



DUKE
UNIVERSITY
LIBRARY

Treasure Room

74-110



Libro de Juan
Dickenson.



VOCABVLARIO
DE LAS DOS
LENGVAS TOSCANA
Y CASTELLANA,

De Christoual delas Casas.

En que se contiene la declaracion de Toscano en Castellano, y de Castellano en Toscano, En dos partes.

Et accresciuto da Camillo Camilli di molti vocaboli,
che non erano nella prima impressione.

*Con una introduccion para leer, y pronunciar bien entram-
bas Lenguas.*

CON PRIVILEGIO.

VIRTUS SIC



CEDIT INVIDIA.

EN VENETIA,

Vendese en casa de Damian Zenaro mercader de libros.

M. D. LXXXVII.

Th. R.
453.6
C335V

987616



AL CLARIS. SIG. ^{MO} ^{OR}
CONSTANTINO
M O L I N O

Del Clarissimo M. Giouanni. S.



INFINITA offeruanza
ch'io porto alla *M.V. Clariss.*
è'l molto suo valore, per il quale
meriteuolmente ella è salita à ta
le riputatione, che non hà ragio
ne d'inuidare alcun' altro suo pari; mi danno ar
dire di spiegarle in queste poche righe quel viuo
affetto, che hauendo io rinchiuso, gran tempo è,
nel petto, homai non può più star celato: ma co
me di scintilla, diuenuto tutto fuoco, arde di de
siderio di seruirla, & di honorarla, douunque
alle

alle mie deboli forze, fie concesso il poterlo fare.
Ma che dirò io? Non mi auueggio, che sono simile ad uno, che desideroso di solcar l'onde, in gran mare tal uolta si pone con picciolo legno, il quale suo desiderio però molte volte auiene, che si conduca à desiderato fine, & là doue egli d'andare intendeuà co la barchetta arriui. Così, io entrādo in questo profondo, inesperto nocchiero & debole di armigi, dell'ardire merito almeno perdono, & prego il marè della sua cortesia ad essermi propitio, mentre che io per honorarla comunque posso, à così dubbio partito mi sono posto. Pregherò dunque la M. V. Clariss. à uolermi tener nel numero de suoi eletti, & à creder insieme, che io di ciò sarò più uago, che di fauore, che giamai da ella potessi riceuere. poiche ella, con la scorta della sua virtù, guidata dal Clariss. S. suo padre, essempio di bontà, di prudenza, & di ualore camina à gran passi colà, doue à pochi l'arriuare è permesso. Io di questo mio desiderio non hauēdo altro che porgerle hora per arra, le dono me stesso, che già me le sono dedi-

dedicato, & le appresento questo picciolo volume, carico di affetto, & di volontà pronta ad esserle in ogni occasione seruitore. Trattanto, sino che à me maggiore occasione si porga, nõ hò voluto tralasciar questo officio, souerchio à lei, che per tale mi tiene, quale io di dimostrarme le hò pensiero: ma necessario per satisfattione mia acciò che le genti sappiano; che io l'ammiro, mercè delle rare qualità sue. Con che restandole perpetuo seruitore, pregherò N. S. Dio à donarle il compimento de' suoi honesti desiderij.
Di Venetia à 15. d' Aprile 1576.

Di V. M. Seruitore offeruandis.

Damiano Zenaro.





AL ILLUSTRÍSSIMO
Señor.

DON ANTONIO DE GÜZMAN,
Marques de Aymonte, Señor de
las uillas de Lepe y la Redondela.

Christoual de las Casas. S.



VSTA razon tenia la antigua edad Illustríssimo Señor, en celebrar, tanto aquellos varones excelentes, que dexando el ocio, y regalo de su patria, se pusieron en peregrinar uarias y estreñas regiones, donde cumplidamente gozassén bien aquel tesoro de la ciencia, que con infaciable desseo pretendian. Y uiniendo assi, con discurso de tiempo, y trabajo suyo, à conseguir felicemente sus intentos, no se contenraron de participar à solas de aquellos secretos, y profundidad grande de la doctrina que aprendieron, paresciendoles, que no cumplan con lo que eran obligados, si de aquella riqueza, que las

las naciones estrañas poffeyan , la gēte de su patria care-
sciese . Por lo qual dando la buelta, donde el justo y na-
tural amor les commouia , no en otra cosa emplearon
siempre el resto de su vida , que en comunicar, y ha-
zer ricos à los suyos de la uarietad de ciencias , que de
los estraños auian alcanzado . Cosa por cierto digna de
tales hombres, y de ser siempre de qual quier buen espi-
ritu imitada . Pues no menos deue esforzarse cada uno
à que su patria tenga todo el lustre y ornamento , que el
pudiere procurar, que à defenderla, y auenturar su vida
en el peligro sucedido . No uiniera Grecia à ser madre
de tantos sabios , por quien fue , y fera perpetuamente
celebrada , si contendandose con lo que tenia dentro de
sus términos, no uiera, quien passando en Egypto, les
truxera la sabiduria, con que assi se ennoblescio , y hizo
auentajada à todo el mundo . No llegara Roma, de mas
de poffeer la monarchia , à ser un rico teatro del vniuer-
so, adornado de todo lo sumo, y milagroso del, si seño-
reando à Grecia, no trasportara tantas ciencias, y artes ,
que tan illustre la pusieron. Y viniendo à nuestra Espa-
ña . Bien sabemos, que auunque ha produzido siempre
estremados ingenios, y animos valerosos, que aspiran à
tener entre todos la excelencia , antes que uiesse trato
con las naciones estrañeras , no teniamos a quel culto ,
y policia , que aora gozamos tan copiosamente . Pues
dexado à parte , el ornamento de Architectura, Escultu-
ra ; Pintura , y otras artes , que de alla nos han venido ,
bien vemos, con quanta felicidad, por la comunicacion
de varias lenguas, han entrado las buenas latras en Espa-
ña, de que antes teniamos tanta falta. Conosciendo bien

esto los hombres bien aficionados , y amigos de saber , han pretendido el conofcimiento de las lenguas eſtran-geras , para gozar de la riqueza dellas , y trasladarla à nueſtra nacion. Entre las quales , vna de las que mayor reſoro tiene , y mejor commodidad para alcanzarla , es la Toſcana . Cuyo conofcimiento ha procurado, y procura tanta gente, que ya non ay hombre, que no preten- da , ò deſſee alomenos aprenderla , y cierto con muy gran razon. Porque de mas dela neceſſidad que ay, por el continuo trato con la gēte Italiana, hà auifo ſiempre , y ay tanta curiosidad , y diligencia en adornar y enno-bleſcer ſu tierra de todo genero de buenas letras , que no han dexado en Griego , ni en Latin , ni en otras len-guas coſa , que no han paſſado ya à la ſuya . Y aſſi meſ- mo mucho de rariffimos ingenios , y grande doctrina de aquella nacion han eſcripto, y eſcriuen ſiempre en ſu lengua Toſcana (que procuran con todas ſus fuerzas illuſtrar) toda la variedad de ciencias, y buenas artes, de manera que los que careſcen de otras lenguas , podran con ſola eſta, valerſe bien para gozar largamente de to- das las facultades, que en ella hallaran , y los que las ſa- ben veran coſas tan nueuas , y peregrinas , que recebi- ran grande guſto , y entera ſatiſfacion . Considerando pues yo, quanto mas en requeſcida, y adornada pudiera eſtar nueſtra Eſpaña, ſi vuiera gente tan amiga de hazer bien, y ennobleſcer ſu patria , que à imitacion de aque- llos antiguos, nos vuiera trãſferido la riqueza deſta len- gua, ò ſe vuieran à lo menos trasladado , como algunos comenzaron ya tanta copia de ſtremas libros, como tie- ne eſta nacion , he lamentado conmigo la poca curioſi- dad,

dad , y descuydo de algunos , que lo pudieran bien ha-
zer , y el buen desseo de otros , que por ventura lo hizie-
ran , si tuvieran medio de poner lo en efecto , y viendo
quan lexos estamos de gozar tanto bien , auiendo en me-
dio tanta dificultad , y adviertiendo tambien à la que ay
en traduzir algunos libros , oue ò no sera possible , ò no
ternan aquella gracia y bondad , que tienen en su len-
gua , paresciome tomar à cargo este trabajo , persuadi-
do por muchos , que con grande aficion me lo han pedi-
do , y dar vn medio , con que entendiendose esta lengua ,
se puedan ambas comunicar , y gozarse tan buenos li-
bros , como sabemos , que ay en la Toscana . Y siendo
pues tan grandemente copiosa , que aunque tiene este
nombre particular , corre generalmente en el escreuirse
por toda Italia , añadiendole el escriptor de cada tierra
los vocablos , que mas escogidos , ò mas à su proposito le
parecen . Fue assi muy importante , hazer este vocabula-
rio el mas copioso que aora pude , y hasta a qui se ha he-
cho , para que siruiesse , à poderse entender todo genero
de libros , en que ay mezcla tan varia , como vera bien
quien los leyere . Y con esto me parece , que satisfaze-
mos al desseo , que casi en general tienen todos los bue-
nos espiritus de España . Y offrescemos tambien facil
comodidad à la nacion Italiana , para que tambien pue-
dan aprender nuestra lengua , y gozar assi mesmo de lo
bueno que ay escripto , que por ser yo parte no quiero
detenerme en encarecimientos de loor , dexandolo al
juyzio de llos , con esperanza que agradesceran este tra-
bajo , y recibiran no pequeño gusto , de la comunica-
cion de nuestros libros . Paresciendome al fin que una
cosa

cosa principal restaua, que se requeria grandemente en este libro, que era un fauor, y autoridad, que le hiziese admitir bien, y respectar entre la gente, quise offercerlo à quien hiziesse esto auentajadamente, dedicandolo à V. S. Cuyo Illustrissimo valor, entendimiento, virtudes, y animo generoso se saben, y celebran tanto, que assi por esto, como por la aficion y humanidad, con que admite y trata las cosas de letras, y virtud, me atreui à hazer este humilde ofrecimiento, confiado, que la grandezza de esse animo se humanara à recibirlo gratamente, y el esclarecido nombre de V. S. le fera vn perpetuo amparo, fauor en todo el mundo. Cuya Illustrissima persona nuestro Señor guarde, con el aumento de estado, que merece, y sus seruidores desseamos.






IOANNIS MACELLARAE
CARMEN.

VIDIT *ut Aonias Parnasi in uertice Musas.
Iuppiter, & Graiam sollicitare Chelyn.
Doctrina indoluit nullo splendescere cultu.
Hesperie, & merita laude carere solum.
Innumeras arteis manibus, nã Græcia plenis
Fundebat, Phæbo præside tuta suo.
Sola sed horrissonis uitam degebat in armis.
Romula gens, dedit hoc Ilia Marte grauis.
Mercurio, Solique pios afflauit honores.
Cælica uis Italis, quos Venus alma colit.
Pacato interea bellorum Roma tumultu
Musarum studijs tempora grata locat.
Dat Maro, dat Cicero magnorum exempla uirorum,
Hellados alteruter pondus & instar habet.
Quicquid ab ingenio proficisci posse decorum.
Lingua putat, parat his utraq; terra Viris.
Denique Roma nitet linguarum diuite Gaza,
Quas Asia, Europe, siccaque fert Lybie.
Nec non Hetrusco Muse sermone loquuntur,
Vulgarique artes utilitate probant.
Historicus, Vates, Geometres, Rhetor ad undas.
Nascitur Eridani, matris ut ingremio.
Carminibusque nouis Dantes, atque ore Petrarca
Describit patrio, quantus amoris honos.*

*Mille operum species precioso Syrmate crescunt .
 Exultant Itali Carminis arte noua .
 Vt thesaurus opus tantarum splendeat orbi
 Hispanum deerat nostri idioma soli .
 Noster adest Casas de plano iura daturus
 Vocibus Hetruscis quotquot habet Latium .
 Aedituus pulcræ referat penetralia linguæ ,
 Quasque recondiderat non sibi, promit opes .
 Nil potuit Latio maius mihi crede parari .
 Quam posse Hispanis cuncta patere uiris .
 Egregia Casas opera, Mirmecia rerum ,
 Verborumque dedit. Lector eme, & fruere .*



F R A N C I S C I L O P I I
 E P I G R A M M A ,


*Rotulerant armis, animis, & diuite lingua
 Romani imperium, quâ patet Oceanus.
 Carolus, accitis bello iam rebus, ademit
 Arma, quibus totus peruius orbis erat.*

Carolides animos solo deuinxit amore .

Nanque alia haud poterant cogere uincla animos .

*Diuitias linguæ, lucemque, decusque, & honorem
 Gotthorum exhaustit barbara colluuias .*

Sola superfuerant quadam sermonis auiti

Signa, quibus sese Tusciam iactat adhuc ,

*Tu tamen, ut proprium nil iam Romanus haberet,
 Christophore, Hispanos illa sonare doces .*



D E F E R N A N D O D E
H E R R E R A .

B I E N deue coronarte Febo Ideo ,
Casas, la ingeniosa ydocta frente
Con las hermosas hojas de Peneo :
Pues tu primero diſte à la corriente .
Del rey del rios Betis generoso .

*Las perlas que Arno , y Po en sus ondas ſiente .
Ta el caſto amor, y fuego deleytoſo .*

*De aquel , por quien va Laura con uitoria ,
Premio juſto de ardor maravilloſo ,
Y quiendio à Mergilina inſigne gloria .*

*Yaquel graue eſcriptor de Marte ayrado ,
Que de Rugier celebra la memoria ,*

*Y todo el coro, à Cintio conſegradado ,
Quela rica Toſcana ha produzido ,
Y gual de Auguſto al tiempo afortunado ,*

*Roto el uelo de error ofcureſcido ,
Con la luz que les das, al claro dia
Salen de las tinieblas del oluido .*

*Grande, però dichosa tu ofadia ,
Que conſignio eſte fin de una eſperança ,
Que ſolo en noble coraçon ſe cria .*

*Aora nueua uida Laura alcança ,
Y à ti deue lo memo que al Toſcano ,
Pues reparas del tiempo la mudança .*

*En tanto que hiriere amor tirano .
 A su rendida esquadra, y en los ojos .
 Se uiere de quien aman inhumano ,
 Y por un breue bien largos enojos .
 Diere à quien mas espera en su cruexa ,
 Trocando y enouando sus despojos :
 Deste trabajo tuyo la grandeza .
 Celebrarase con eterna uida :
 Que no sienta del tiempo la dureza .
 Y España à tu memoria agradescida
 Tu nombre cantarà perpetuamente
 Entre los que la hazen conosciada .
 Betis leuantarà la altiua frente ,
 De esmeraldas luzientes adornado ,
 Tu gloria murmurando en su corriente
 Y lleuando su curso al mar sagrado ,
 Casas resonarà en el seno Mauro ,
 Y de alli al Indo estremo dilatado
 Ira el nombre, en que Delio ilustra el lauro .*





DE PEDRO LAINEZ.

El que mas à la fuente insigne deue ,
Cuyo licor diuino, es consagrado
Al ruuio Febo, y las hermanas nueue ,
O el que mas dignamente es coronado .
Del arbol siempre uerde, que fu en uano
Del tierno amante Delio tan llorado ,
Deuiera en tu loor la lengua y mano
Mouer, ò claro Casas, celebrando
Tu ingenio, y tu ualor tan soberano.
No yo, que à tras cayendo, y leuantando ,
Dexo tampoco de la yerta uia ,
En cuya cumbre estas ya descansando .
Que aunque aclarar, y deshazer podria
La lumbre pura de tu ardiente llama
La oscura sombra en mi, y la niebla fria ,
funto à las bozes de tu illustre fama ,
Serà juntar almar pecueño rio ,
Mouer mi boz, do tu ualor la llama .
Pues por huyr tan ciertò desuario ,
Como pintar tan mal tan altos bienes ,
Mas (quanto mas los precio) me desuio ,
Otros celebraran, pues tantos tienes
Por tan diuersas partes obligados ,
Vnas de tantas, como en ti contiene .
Los Heroicos Iberos celebrados ,
Viendo en su chara patria el dulce fruto

De los Toscanos fertiles collados .
 Gozaran del precioso alto tributo ,
 Que dan à amor clarissimos poetas
 Con rostro aora lloroso, aora enxuto .
 Sus llamas amorosas mas secretas ,
 Sus ledos , tristes uarios sentimientos ,
 Sus ueras y sus burlas tan discretas .
 Veran cessar los mas discordes uientos ,
 Mouer las rocas de su firme assiento ,
 A fuerza de dulcissimos acentos .
 Pues el docto Romano ayuntamiento ,
 Guiado por tu lumbre à aquella senda ,
 Que ua de España al alto entendimiento ,
 Por señal cierta de quan rica prenda
 Ledas, offrescerà à tu nombre claro
 De grato corazon deuida offrenda .
 Por ti uera, que el cielo non fue auaro
 A nuestra illustre España del diuino
 Furor, que à Cintio ha sido, y es tan charo :
 Pues que produjo el Tajo cristalino
 Al claro Garcilasso en su ribera ,
 Y à Casas Betis en tan alto sino .
 Ofertil fructo, ò Gloria uerdadera ,
 Por quien del patrio Betis generoso .
 Sube la diestra fama à la alta Esfera ,
 Igual al Mincio, al Tebro, al Po famoso ,





DE IVAN DE VADILLO



*V I E N de Helicon la difícil cumbre,
Do aspiran tantas con loable zelo,
Subio con presto y uenturoso buelo,
De su ingenio mostrando clara lumbrẽ?*

Quien iusta causa ha sido que se encumbre

La gloria del rio Betis hasta el Cielo?

Quien es amparo del señor de Delo?

Quien las Musas reduce en su costumbre?

Es el diuino Casas, a quien deue

Eridano, y el Tibro, Arno, y Verona,

Quanto al Titiro deuen Mantuano,

Si honesta ocupacion nunca fue en uano,

Apolo y las hermanas todas nueue,

Ceñid su frente de immortal corona.





IOANNIS MALLARAE
Hispalen. Carmen, Ad Italos in
Lexicum Hispano Italicum
Christophori Casas.



*Aluete, ò proceres Italum, noua gloria gentis.
Ausoniae, ad numeros quos tuba sacra uocat.
Ecce Hispana nitent Tyrrhenæ admista loquela
Nomina, queis Casas sedulus auctor adest.*

*In noua multiplices mutauit corpora uoces;
Sermoniç; Italo patria uerba dedit.
Tempore, quo magnus circumsonat arua Philippus.
Sirenum, & uestris gratus adest populis.
Hispano atque Italo miscentur murmure lingua,
Et patrem patrię dicere quamq; iuuat.
Utraque magnanimo dum dat sua nomina Regi.
Tellus, alterno mista lepore sonat.
Exultate pijs conatibus, & noua semper.
Promite, nam studijs gloria parta venit.
O fortunatos, quorum doctrina nitore
Resplendet patrio, uocibus usa suis.
Iam, quos musa bibit Thusco de fonte liquores
Itala, Christophori pocula bina dabunt.*



INTRODUCCION

PARA LEER, Y PRONUNCIAR

EN LAS LENGVAS

Toscana, y Castellana.



VNQUE parece cosa difficil, dar regla cierta en la pronunciacion de la lengua Toscana, por la uariadad que ay de pronunciar en los particulares pueblos de toda Italia, mas por ser cosa tam importante à los que pretenden saber esta lengua, qui se dar aqui algunos auisos, siguiendo la comun pronunciacion de los naturales, y mas doctos de lla.

Son pues sus letras veynte y dos. Diuidense en uocales, y consonantes. Las uocales son cinco *a, e, i, o, u*. De la dispusicion destas uocales entre si se hazen los que se llaman diphtongos, que son un ayuntamiento de dos uocales, de manera que se pronuncia casi sola una. Los quales son los siguientes *i*, ante *a*, como *giano*, *i*, ante *e*, como *gielo*, *i*, ante *o*, como *gicue*, *i* ante *u*, como *giunto*, en las quales diciones casi se pierde la *i*, pronunciando se la uocal, que se le sigue. Haze tambien diphtongo *u*, ante *o*, como *Huomo*, perdiendo se casi la *u*, y pronunciandose la *o*, de manera que todas estas diones son de dos syllabas.

Algunos suelen poner tambien por diphtongos, *au, eu, ei, oi*, de los quales no tratamos aqui, por que para la pronunciacion que pretendemos, no hazen à nuestro proposito.

ECEPCION DE ALGVNAS DICIONES,

que no sufren diphtongos.

S Acanse las diones, que en latin se escriuen con *l*, liquida, y en Toscano se muda la *l*, en *i*, como *Fiore*, en latin *Flos*, *Chiane*,

en latin *Clavis*, *Chiodo*, en latin *Clauus*, *Piombo*, en latin *Plumbus*, *Piu.* en latin *Plus*, en las quales no se pierde la *i*.

Sacan se las diciones, que venidas del latin, guardan en esta lengua el mismo orden, y postura de letras, como *Prudentia*, *Sapientia*, *Modestia*.

Sacan se las diciones, donde la *i*, esta en lugar d'estas vocales *e*, de alguna dicion latina, exemplo de la *i*, *Sia*, en latin *Sit*, exemplo de la *e*, *Habbia*, en latin *Habeat*, *Mio*, en latin *Meus*, *Rio*, en latin *Reus*. En todas las quales, y en otras semejantes la *i*, que esta en lugar, de la *i*. ò de la *e*. de la dicion latina, se queda, y se pronuncia.

Finalmente se facan las diciones, que se acaban en *chia*, o en *chio*, como *Orecchia*, *Vecchio*.

Notar se ha, que ninguna dicion comienza en diphtogo, digo siendo la primera letra della *i*, como este pronombre *io*. que se pronuncia de dos syllabas.

Las consonantes son *b, c, d, e, f, g, h, l, m, n, p, q, r, s, t, x, z*. La *K*. no se vsa mas de en esta dicion *Kalende*.

La *c*, cõ la *e*, y con la *i*, se pronuncia como en castellano *Che*, *Chi*, como *Cimice*, que en Toscano se pronuncia como aca *Chinche*. y assi suena alla *Fece*, *Cicorea*, como à aca, *Leche*, *Chicorea*, mas con las otras vocales suena mas blandamente, como *Capone*, *Coda*, *Culpa*, en Castellano *Capon*, *Cola*, *Culpa*.

La *g*, con la *e*, con la *i*, suena asperamente, de la manera que nuestras aldeanas pronuncian el Sancto nombre de *I e s u s*, assi con aquella aspereza se pronuncia *Gente*, *Angelo*, *Ginebro*, con las de mas vocales suena mas blandamente, pronunciando, *Gaio*, *Godere*, *Gustare*, como nosotros *Galan*, *Gozar*, *Gustar*.

Aduertirse ha, que la *e* y la *g*. con la *i*, que estuuiere en diphton go cõ otra vocal, guardan aquella aspereza de la pronunciacion ya dicha, passando la sobre la vocal, que succedere, exẽplo de la *c*. *Giarattane*, *Cioffo*, *Ciusma*, que se pronuncia como aca *Charla-*
tan,

tan, Chorro, Chusma, exemplo de la g, Giamai, Gioia, Giurare, que suena mas aspero, que nosotros pronunciamos jamas, Ioya, Iurar, como la pronunciacion rustica que dixe.

La g, con la u, Sucedindole qualquiera destas Vocales a, e, i, no se pierde la u. Antes suena cada uocal por si, como, Guanto, Guerra, Guida. Que se pronuncian, como, entre nosotros, Guante, Guero, Arguyr.

La u. tras la q. nunca se pierde con qualquier uocal que le sucede, antes suenan ambas, exemplo, Quanto, Questo, Quindi, que pronuncian como nosotros, Quanto, Cuesta, Cuita.

Las diciones qua acaban en *ria*, ò en *rio*, como Sapiencia. Iustitia. Vicio Hospitio. Suenan como aca, Sapiencia, Iustitia, Vicio, Vicio.

La x. no se vsa en esta lengua, aunque algunos la ponen en principio de nombres propios, como *xerfe*.

AVISO DE LAS CONSONANTES

dobladas.

LA h. (que algunos no llaman letra si uo aspiracion) puesta entre la c. y alguna destas uocales e. i. ablanda la aspereza de la pronunciacion, como *Chc, Cheto, Chinto*. Que se pronuncian como entre nosotros *Que, Quedo, Quinto*. Lo mismo haze puesta entre la g. y las mesmas uocales e. i. como *Vaghe, Vagghire*, que suenan como aca, *Pague, Distinguir*.

La g. con la l. sucedindole i. suena como entre nosotros dos. Il como *Foglia, Boglire, Moglio*, que se pronuncian como entre nosotros, *Polla, Bullir, Muelle, Bollo*, passando la fuerza de la pronunciacion sobre de la uocal que sucede à la i. por i. por el diphtongo que se haze.

La g. junta con la n. ualen por nuestra ñ. como *Pigna, Agno*, que se pronuncian como aca, *Niña, Paño*.

Estas dos consonantes sc. con la e. y con la i. Siruen de x. como *Scempio, Scimio, Fascia, cacio*, que se pronuncian como entre

nosotros, exemplo. Ximio Faxa, Dixo, passando en la. *a*, y en la. *e* la fuerça de la pronunciation porel diphtongo. Mas entremetien dose la *b*. se pronuncia la *sc*. diferentemente, como *Schifare*, que suena como aca Esquiuar.

Suelen doblarse. *bb. cc. dd. ff. gg. ll. mm. nn. pp. rr. ss. tt.* Yen la dicion que se doblaren, haran la uocal, que les precede, larga en el acento, deteniendose un poco con ella la primera consonante, y la segunda con la uocal que sucede, sin hazer demasiada pausa en la pronunciacion, aduirtiendole que las dos. *ll.* no se pronuncian como nuestra. *ll.*, si no conforme alla regla de las otras doblidas consonantes, que auemos dicho,

Las dos *zz.* en tien la pronunciacion como entre la ç. cerilla, y nuestra. *z.* ablandandola un poco. De manera, que por no tener nosotros letra, que justamente le acuda, no se puede dar otra mejor noticia para pronunciarlas. Remitiendo en esto, como en lo demás, à que se aduierda à la pronunciacion de algun docto Italiano.

Vfan en esta lengua de ciertas señales, para notar los acentos, y para otros efectos.

Vna Virgulilla, que descende de la parte izquierda, señala el acento en la postrera syllaba de alguna dicion, como *Beltà, Virtù. Però.* Yen la dicion de una syllaba, como, *Quà, Là.*

Vna Virgulilla, que descende la parte derecha, señala el acento en alguna syllaba del principio ò medio de alguna dicion, como *Fecèlti, Amòroni.*

Vna Virgulilla como *c*, buelta al reues se pone en lugar de alguna uocal, que se pierde, o dexa de poner en alguna dicion, como *L'alma, Se'l sasso.* en lugar de *La alma, Se il sasso.* Ponefe tabié en diciones obrücadas o cortadas como *me'*, en lugar de *Meglio.*

FIN DELLA PRONVNCIACION
Toscana.

ADVERTENTIA EN LA pronunciacion Castellana.



NESTRAS, letras assi vocales, como cōsonātes son las mesmas, que vsan en Italia. De las uocales no ay que dezir, sáluo della i, que es de estas tres formas. i, j, y. La j, sirue como en Toscano.

La j, que llaman jota, hiriendo à otra vocal, se buelue consonante, y suena asperamente como jardin, jornal, jurar, que suenan casi como *Giardino, Giornale*, encorquando la lengua un poco mas à dentro, que en la pronunciacion Toscana.

La y, griega, quando hiere è otra vocal, se torna tambien consonante, y suena con mas blandura que la j, como la i, en la lengua latina hiriendo à otra uocal.

La h, sirue de su officio entre nosotros, como en Toscano, en algunas diciones suena con mas fuerça su aspiracion, especialmente, en las que deriuadas de latin, tienen la h, en lugar de f, como harina, heruir, en latin, *Farina, Feruere*.

La c, con la a, o, u, suena como en Toscano, mas, con la e, i, suena como alla la z, con qualquier uocal, ò como la t, con la i, sucediendole vocal, como Carcel, vicio que se pronuncian como *Calze, Vizio*. Esta mesma pronunciacion tiene la ç, que llaman cerilla con la a, o, u, (porque con las de mas uocales no se pone) como çança çopo, açucar, que suenan como en Toscano, *çanca, çoppo, çucchero*.

La ch, con qualquier uocal suena con la aspereza, que la c, con la e, i, en Toscano. Como muchacho, chinche, chufma, suenan como alla *Ciancione, cice, ciurma*.

La g, con la a, o, u, suena como en Toscano, y con la e, i, suena vn poco menos aspero, encorquando en alto un poco mas la lengua, como diximos en la j. Aduertirse ha, que quando la g, uiene con estas uocales u, e, o, con u, i, tiene la pronunciacion, que en Toscano, *ghe, ghi*, como Plieque, guñar, que suenan como alla,

Chieghe, Ghignare. Sacanse algunas diciones, donde se pronuncia la u. Como son, Agüero, Ciguëña, Gargüero, Güero, Halagüëño. Pedigüëño, Regüeldo, Vergüença, Degüello, Argüyr. Y assi mesmo se facanlos uerbos, cuyo infinitiuo acaba en, Guar, como Meoguar, fraguar, en los cuales, Mengue, frague, se pronuncia la u.

La l, suena como en Toscano. Mas doblando se, se pronuncia con qualquier uocal, como alla *gl*, con *i*. Y assi suena, Gallardo, Fullero, Pollo, como alla, *Gagliardo, Cogliere, Foglio*.

La ñ, se pronuncia como en Toscano *gn*, como, Señal, Año, suena como alla, *Segnale, Agno*.

La q, con u e, ò con u i, se pronuncia como en Toscano, *Che, Chi*, como, *Quedo, Esquino*, que suenan como alla, *Chetto, Schifo*.

La x, con qualquier uocal, uale como en Toscano, *Sc*, con *e i*, como, *Caxa*. Enxuto, suenan como alla, *Fascia, Ascitutto*.

FIN DELA PRONVNCA CION
Castellana .





OSSERVAZIONI

ouero introduzioni della Lin-
gua Castigliana.



A differenza, & conuenienza che è nelle lettere, della lingua Italiana, & Castigliana, così nel proferire, come nel parlarmento, o uocaboli di essa lingua si distingue nelle lettere dell'alfabetto, ilqual è questo, a, b, c, d, e, f, g, h, ch, j, i, y, l, ll, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z.

Questo alfabetto si diuide in tre parti. La prima sarà in quelle lettere, nelle quali cōsiste la differenza del proferire, che saranno quelle segnate, oper dir meglio, quelle che paiono strane ne gli altri alfabetti, e poi quelle che resteranno nell'alfabetto comune, si diuideranno in uocali, & cōsonanti, & tratterò con la breuità possibile, la differenza, & somiglianza di molti uocaboli Spagnuoli, & Toscani.

Volendo adunque trattar prima della differenza della pronuntia, dirò che consiste in queste lettere. ç. h. ch. g. j. ll. ñ. q. x.

DELLA LETTERA Ç.

PRIMO della ç. ogni uolta che in lingua Castigliana si ritrouerà. questa lettera ç. così scritta con quel ponto sotto, che si chiama certiglia, con queste tre uocali a o. u. uale tante, come z, in Toscano. Si come in questo nome danza, e forza, se si uoleſſero scriuere in Spagnuolo, si scriuerà così, dança. e fuerça. e março. in Spagnuolo si scriue março, e la ragione di questa differenza è, perche la ç in Spagnuolo ha la forza, che due çz, in Toscano. e come in Spagnuolo non si scriua piu di una, per dargli il suo ualore, hanno fatto questa differenza, che la ç si pronuntia come una ç, in Toscano, e la çz si pronuntia come due çz, e questo si uede chiaramente ne i uotabe-

li Toscani, che sono simili a li Spagnuoli, come in dolcezza, durezza, asprezza, altezza, ricchezza, che in Spagnuolo si scriuono vna z, e come du: z, si pronuntiano, si come, dulceza, dureza, aspreza, alteza riqueza, la qual cosa in danza, che si disciue con una z, non si farebbe, ma bisognarebbe, far danza, e in forza, fuerça, e non danza, ne fuerza, che hauerebbe cattiuo suono in Spagnuolo.

DELLA LETTERA H.

LA H. anchora ch' in Toscano non si proferisca, per non esser lettera ma nota d' aspiratione, in Spagnuolo si proferisce perche in molte parti si mette in uece di f, come poi diremo, ma bisogna proferirla col fiato solamente, e far come quando si butta il fiato con forza, & si anhela o sospira, come se in questa parola, *ahi*, o *deh*, in Toscano si dicesse con *sospiro*, e con qualche poco d'affettione, farebbe l'effetto che io ho detto, & in Toscano non trouerai altro essemplio per dichiarare quel che uoglio dire, in Spagnuolo però ne sono molti come, *hafa*, *hecho*, *hado*, *hincar*, *hoja*, *humo*, che in Toscano significano *fino*, *fatto*, *fato*, *foglia*, *fumo*, e alle uolte non si proferisce, come in questa parola, *hombre*, e *huuo*, uerbo, che uol dire, *ha hauuto*, & in questa particella *ha*, come, *ha amado*, che fa *ha' amato* in Toscano, nè si pronuntia in quei nomi, che uengono dal Latino, conciosia che si scriuono tutti con *h*.

DELLE LETTERE CH.

QVESTE due lettere, ch, in Spagnuolo, con qual si uoglia dalle cinque uocali, si proferiscono, che saranno, *cha*, *che*, *chi*, *cho*, *chu*, come in Toscano si direbbe, *chia*, *chie*, *chio*, *chiu*; oueramente come, *ce*, *ci*, nella pronuntia Toscana, o del Regno di Napoli, o come si proferisce *occhio*, *finocchio*, *uecchio*, si come in *mecha*, Spagnuolo, *sonarà*, *mechia*, e *mancha*, *manchia* in Toscano, e, *leche*, *lechie*, che uol dir *latte* e *noche*, *nocchie*, e *pecho*, *pechio*, che uol dir *petto*, e *lechuga*, *lechiuga*, che uol dir *lattuca*, e *muchacho*, *muchiacho*, che uol dir *putto*, o *giouine*, & cosi altri.

DELLA LETTERA G.

QUESTA lettera G. se uolemo c' habbia' la sua forza con le cinque uocali, si farà in questo modo, *ga*, *gue*, *gui*, *go*, *gu*, e sonerà come in Italiano, o Toscano, *ga*, *ghe*, *ghi*, *go*, *gu*, e si uede chiaro, che in uece del

del *h*, si mette quel *u*, in quelle due uocali, *e, i*, perche nelle altre non l'hà mestiero, ma se forse, in quelle tre si mettesse, un, *u*, proferirà l'*u*, come si fa in Toscano benchè fuora dell'*a*, con quell'altra non si mette mai, l'*u*, come dir guarda, che si proferisce così in Spagnuolo, come in Toscano cõ *e, & i*, quando ha l'*u*: come in guerra, che sona gherra, e guisa, che sona ghisa, e guia, che sona ghia, che uol dir guida, ma ne sono certi nomi, ne iguali ancora che ueuue l'*u*, con *l e*, si proferisce l'*u*, iguali sono, aguelo, che uol dir auo; cigueña, che uol dir cigogna; aguar, uerbo, che uol dir acquare, aguero, augurio, verguença, uergogna; Siguenza, ch'è una Città di Spagna, in tutti gli altri se ne farà *u*, con *e, & i*, non si proferirà l'*u*, mà se non ci sarà *u*, si proferiranno tutti a un modo, così in Spagnuolo, come in Toscano.

D E L L A L E T T E R A I.

QUESTA lettera, *i*, appresso i Spagnuoli è in tre maniere, *i uocale, e j, y*, consonanti, Del *l*, uocale, non accade dirne, perciocche sempre ha la sua forza. Del *y*, consonante alle uolte questa lettera *y*, così scritta serue di uocale, quando si mette in mezzo, di parte, e malageuolmente da consonante, ma come uocale può stare, si come, vey, che uol dir uedcu, e creya, credeu, dove si uede quel *y*, uocale, e si suole mettere ancora in principio da parte o parola, come, yo, ya, e allhora serue da consonante, e alle uolte da uocale, quando le uiene appresso, una cõsonante, come yr, ydo, yra. *j*. sempre si mette in principio di parola, & con le tre uocali, *a, o, u*, uale tãto come in Toscano *gi*, si come, jardin, giardino jaula, suona giaula, che la gabbia joya, gioia, juan, Gioane, jurar, giurare, e, ho detto con le tre uocali, perche con le due *e, i*. sempre si aggiugne la lettera *g*, se nõ sarà in alcuni nomi, che sono troppo simili al Latino, che per offeruare quella semiglianza, si scriuono con la lettera *j*, con le due uocali, *e, i*, e allhora non si proferisce cõ tanta forza, come con le altre uocali, come, chiaramente si uede in jesu, jerico, jelboe, & altri simili, che sono piu Latini, che uolgari, e si scriuono in latino particolarmente con la lettera *j*, ma non si direbbe già in, gente, gestor, muger, linage, page, ginebra, giron, mōgil, & altri simili, perche è il proprio officio della lettera *g*, Sel *j*, si mette con l'altre tre uocali è perche la *g*, non puo far quello effetto, che fa con l'altre due che se potesse non sarebbe mestiere della lettera *j*, così scritta, poi che habbiamo altre due *i y*, ma perche la lettera gãma, fa questo effetto ga, go. gu, hanno tolto in iscambio di quella la lettera *j*, per esprimer il suo concetto, come hanno fatto i Toscani già, gio, giu, così medesimamente i Spagnuoli.

gnuoli, jo, jn, e come i Toscani, ghe, ghi, così li Spagnuoli, gue, gui.

DELLE DVE LL.

QVESTE due ll, uagliano tanto come in Toscano queste tre, gli, con tutte le cinque uocali, si come maglia, mil, battaglia, battalla, Cauagliero. Cauallero, migliaro millaro, miglione, millon, e llorar llanto luuia. & c. Et in questo solo è permesso a gli Spagnuoli raddoppiar le consonanti simili in principio di parola, perche il ualore è tanto come gli. Et qui ui uoglio auuertire una cosa, che è quasi in tutti i nomi Toscani, doue sono queste due ll, ma con il ualore di gli (come ho detto) si come in cauallo, in Spagnuolo è il medesimo, ma si proferirà, come se stesse scritto così, cauaglio, e questa regola trouerete per la piu parte uera in tutti i uocaboli, o mutino, o non mutino le uocali si come in anillo, anillo, castello, castillo, martello, martillo, che ancora che mutino quel e, in i, nientedimanco restano le due ll, con il ualore però, di queste tre g, l, i, come ho detto, si come ualle, che suona uaglie calle, che suona caglie, estrella, bella, che suona beglia, donzella, che suona donzeglia, e collo, cuello, & callo che suona caglio, che uol dir durezza in Spagnuolo, come in Toscano.

DELLA LETTERA ñ.

QVESTA lettera ñ così scritta appresso gli Spagnuoli ha la forza che gn, appresso i Toscani si come baño, soneria bagno, araña, aragna, español, Spagnuolo, baña, bagna acompaña, accompagna, enseña, insegna, ciñe, cigne soñar, sognare, & altri simili, ma quando sarà senza quella tratta, o punto sarà in Toscano, come in Spagnuolo uno istesso suono.

DELLA LETTERA Q.

QVESTA lettera q. con queste due uocali e. i. uale tanto come in Toscano ch, si come se diceuamo in Spagnuolo, quehareyo amorque me aconseja s, in Toscano, che debbio far, che mi consigli amore, e quien quiere uer quanto puede natura, chi uol uedere quãunque puo natura E si uede in saccheggiare, che in Spagnuolo; è saquear, e che fai, in Spagnuolo, que hazeys, e chi è in Spagnuolo, quienes, che suona tanto come se si scriuesse con, ch, di modo che non si pronuntia la lettera u, che l'è appresso, & questo s'intende cõ queste due uocali,

vocali, e, i, come ho detto, percioche con questa vocale a, per la piu parte si proferisce, l'u, dico in quasi tutti i nomi, come in quando & qual, e quadro, e quaranta, e altri simili, ne i quali tutti si proferisce, detta u, ben che alle volte in alcuni vocaboli nõ si proferisca, come in questa particella quasi, che suona come in Toscano chasi, & altri simili se ne faranno, ch'io nõ li trouo, che si proferiscano cosi, come quasi: ma questi tali io son di parere, seguitando ancora i dotti Spagnuoli, che si scriuano con c, piu tosto, che con q. come cali, & altri, parcioche l'u, sempre venendo cõ l'a, si proferisce, anzi il Nebrissa voleua, che questi tutti si scriuessero con c, piu tosto, che con q. per leuar queste differentiæ, come cuando, cuaderno, quatro, cuarenta; & i somiglianti, ma questa oppenione io non l'approuo.

DELLA LETTERA: X.

LA Lettera x, appresso li Spagnuoli, vale quanto queste tre, sci, in Toscano, e si proferisce ancora con vn poco di piu fiato, che vaglia tanto, come, queste tre, sci, si vede in questa parola asciutto, che in Spagnuolo si scriue cosi, enxuto, e suona cosi, come in Toscano, o per dir meglio si proferisce cosi, come in Fiorenza, & in altri luoghi della Toscana, poscia, pesci, e in Spagnuolo pece, esce in Spagnuolo, exe, che vol dir lo asse della campana, ouero, del carro o una parola, che si dice a i cani, quando si vol dir, che vadano fuora & altri simili.





DELLA ORTOGRAFIA

Et mutamento di lettere della lingua Castigliana .

DA auuertire che si come nella lingua Castigliana non habbiamo tanta facilità nè leggiadria nel proferire , così nello scriuere non habbiamo tanta difficoltà ; cioè nel raddoppiamēto delle cōsonāti, nelle osseruazioni delle particelle, nel cominciamento delle parole, & nelle altre cose di così fatta maniera, doue si truoua la difficoltà dello scriuere, anzi fuggiamo ogni raddoppiamento di consonanti nel mezz della parola, fuor che in quelle nelle quali è necessario raddoppiare , che sarà solamente le duell, come llano, lleno, llorar, lluuia, percioche lli, in principio di parola io non la truouo . Auuertirete ancora che in Castigliano non si scriuerà parola alcuna con tre consonanti al principio come in Toscano, stringo; strido, sprono, & altri somiglianti, e la cagione puo essere, percioche non potendo tre consonanti scriuersi se non con l'aiuto della lettera s. e detta lettera in Castigliano non si scriua mai se non cō l'e, i n principio della parola, auuiene che niuna parola in Castigliano si scriua con piu di due consonanti al principio ; Del rimanente delle lettere in quel che tocca al raddoppiamento, ouer al mutamento e retta scrittura, u'auuertiremo trattando particolarmente di cadauna, e prima.

DELLA LETTERA A.

NELLA lettera A, non truouo differençza alcuna nello scriuere nè anco nel proferire, anzi ella mi pare la medesima nel Toscano, che nel Castigliano, fuor che nel Toscano alle uolte ha la D. & alle uolte è senza D nel Castigliano però sempre si scriue senza il D, ora sia particella, ora preposizione, se non in alcuni nomi e uerbi che hanno la m, dopo, che a l' hora se gli da il D, come in administrar, admirar, admitir,

tir, admirable, & altre simili che in latino si scriuono così.

Mutansi questa lettera alcune uolte in e, ne i nomi Toscani d'ufficio che finiscono in aio, che in Castigliano tutti finiscono in ero, come si può uedere in questi nomi & in somiglianti, si come.

Castigliani.

Toscani.

Espadero, molinero.

Librero, calcetero.

Carnicero.

Spadaio, mignaiio,

Libraio, calzolaio,

Beccaiio.

Auertite però che questa mutatione sempre s'intende ne i nomi somiglianti nella lingua Toscana & Castigliana, così nella significazione come nel uocabulo istesso.

DELLA LETTERA B.

Questa Lettera s'aggiunge ad altra consonante in principio della parola come in Toscano e questo con la lettera l, & r, ma nel mezzo della parola s'aggiunge ancora da un'altra consonante contra la ortografia Toscana, come in questi nomi dubda, dubdar, cobdo, ma questo auuiene rare uolte & è scrittura antica, anzi ora tutti le scriuono senza il b, così duda, durar, codo, & in Toscano dubio, dubitare, cubito, percioche questi imitano piu il latino, e (come habbiamo detto) doue i Castigliani vogliono imitare il latino, i Toscani fuggono imitarlo & all'incontro come si uede in queste, che habbiamo detto, & in quest'altre uoci che seguitano Castigliane, le quali imitano il latino & i Toscani al contrario, si come.

Castigliani.

Toscani.

Obscuro, obscurar.

Oseruar, obseruacion,

Obiecto, subiection,

Substituir, substancia.

Oscurò, oscurare,

Offeruare, offeruatiõne.

Oggetto, soggettione,

Sostituire, sostanzza.

Doue si uede che i uocaboli Castigliani sono piu simili al latino che i Toscani, ben che nel Castigliano non si proferisce il b, molte uolte, & quindi

quindi auuiene che si scriuono queste istesse parole alle uolte senza il b, come, sustancia fugacion, & c.

Trouansi indifferentemente il B, & l'V, per la conformità d'ambidue queste lettere, in questi nomi, trabajo; abezar, abeja; boto, barba, bi uir, che si scriuono ancora con V, e fanno, traauajo; auezar, aueja, voto, barua, viuir, & altri somiglianti.

DELLA LETTERA C.

Questa lettera si scriue con una tratta sotto, così ç, e senza, quando si scriue senza ha il ualore che il c, in Toscano, ma quando si scriue con detta tratta, laquale si chiama ceriglia in Spagnuolo, a l'hora uale quanto un ç, in Toscano; come si uede in questi nomi açafra, çarnarra; açucar; & altri che in Toscano; si scriuono con la z, & san zaffrano, zamarra, zucchero, & alle uolte pongono detta tratta col e & l'i, a detta C, doue che mi pare superfluo metterla; poscia che senza, ha la istessa significatione.

Trouansi etiandio alcune parole scritte per sce, & ce; & sci, & ci, indifferentemente; come si uede in queste voci, padescer, ofrescer, conoscer, merescer, nascer, carescer, pascer, enrrettescer, ma senza il S è piu usato come padecer, o frecer & c. ben che si potrebbe dire che staua meglio col s, per mutargli poi nel presente dell'indicatio detta so in ç, come padezco, merezco, pazco, & c. Anchora che il uerbo pacer, non ha prima persona del presente, percioche non puo dir un animale irrationale, yo pazco, che uol dire io mangio dell'herba ma in uoce di quello si mette il uerbo apacentar, che significa propriamente pascolare.

Suolsi mettere detta C, insieme con la t, nel mezo della parola imitando forse i latini contra la Ortografia Toscana, percioche loro sogliono mutare detta c, del latino in un'altro t; alcuni d'i vocabuli doue si suol mettere saranno questi, action, lection, lectura, protection, lector, pacto, secta, rector, che tutte queste voci ritengon detta c, come i latini, & doue non la ritengono, la mutano detta c in ch, si come lectum latino fa lecho, Castigliano, e pectus, pecho, e tectum techo, e factum, hecho, dictum, dicho.

Doue auuertirete ancora che tutte le parole che nel mezo della parola in Toscano ouer in latino, haueranno la t, si mutarà in Castigliano detta t, in c, massime con la vocale, si come lecito latino lettione Toscano, elecion Castigliano; e prudentia, prudencia; sententia, sentencia; presenza, presencia; assenza, ausencia; e questo ha tanta forza che ancora

cora il *χ*, che si pone in vece del *t*, si muta in *c*. Questa lettera *c*, insieme con la *h*, già habbiamo detto quel che vale, quando trattammo al principio dell' a pronuntia.

Mutasi alle volte il *c*, in *g*, in alcuni vocaboli Toscani doue detto *c*, viene al fine della parola, si come *caricar*, che in Castigliano fa *cargar*, *carico*, *cargo*, *chierico*, *clerigo*, *fatica*, *fatiga*, *fantastico*, *fantastigo*, *fico*, *higo*, *dico*, *digo*, *amico*, *amigo*, *antigo*, *antiguo*, & in altri in mezzo della parola, come *alcuno*, *alguoro*, *acuto*, *agudo*, *acutezza*, *agudeza*, *meco*, *comigo*, *teco*, *contigo*, *feco*, *configo*.

Mutasi ancora il *c*, in *z*, ne i nomi che in Toscano finiscono in *ce*, si come in *pace*, che in Castigliano fa *paz*, *beatrice*, *beatriz*, *pernice*, *perdiz*, *capace*, *capaz*, *rapace*, *rapaz*, *croce*, *cruz*, *atroce*, *atroz*, *feroce*, *feroz*, *voce*, *uoz*, *ouer boz*, *falce*, *hoz*, *calce*, *coz*, le quali parole finiscono in *x*, in Latino. Mutasi ancora le *ch*, in *j*, massimamente quando la *e*, ouero la *o*, & vocali, sono appresso detta *ch*, si come in questo nome vecchio Toscano, che in Castigliano si scriue, *viejo*, e *specchio*, *espejo*, *apparecchiare*, *aparejar*, *orecchia*, *oreja*, *finocchio*, *hinojo*, *occhio*, *ojo*, *pidocchio*, *piojo*. Ma quando detta *ch*, sarà in principio di parola, allhora se si mutarà, non sarà in *j*, ma in *c*, si come in questo nome *chiaro*, che in Castigliano si scriue *claro*, e *chierico*, *clerigo*, *chiodo*, *clauo*, *eschiauo*, *esclauo*, *chioccia*, *clueca*, *chiarezza*, *claridad*, & questo s'intende quando seguitarà l'i dopo il *ch*, percioche altrimenti si resta così come in *choro*, *choro*, *charità*, & altri simili.

Trouansi però alcune parole, doue si muta il *ch*, in due *ll*, come in *chiamare* Toscano, che fallamar, Castigliano, e *chiaue*, *llaue*, & altre simili.

In quanto al fine niuna voce finisce in detta *c*, Castigliana dico se non saranno alcune strane, le quali non fanno al nostro proposito.

D E L L A L E T T E R A D.

LA lettera *D*, nello scrinere truouo io del valere che ella è in Toscano, nè veggo che si raddoppi, nè anco viene con altra consonante, se non in alcune parole che hanno la *m*, appresso detta *d*, che allhora si resta, & non la leuano, come con l'altre consonanti, & nelle parole che ella viene in compositione sempre si perde, percioche la particella *a*, val per *ad*, Latino. i nomi doue si ritiene sono in questa guisa, *administracion*, *admirabile*, *administrar*, *admitir*. Si perde però in *amonestar*, *amonestacion*, *amortecerse*, *amortescido*, & altri.

Perdesi ancora detta *D*, in alcuni nomi Toscani per fargli Castigliani,
c ni,

ni, e questo in me χ o, o in fine della parola, ma non mai in principio, si come in questo nome Toscano, crudele, in Castigliano si farà cruel, fedele, fiel, vedere, ver, credere, creer, cadere, caer, radice, rayz, traditore, tra idor, guida, guia, guidare, guiar, adacquare, aguar, adirarsi, ayrase, adirato, ay rado, adocchiare, aojar.

Ma auuertirete che se detta D, haurà vna consonante appresso, o seguirà, ouer u, all' hora non si perderà detta D, come si puo vedere in questi nomi indegno, che in Castigliano fa indigno, inditio, indicio, indifferente, indiferente, fondo, hondo, abbondanza, abundancia, adorare, adorar, adornamenti, adornamientos, addottare, adoptar, ma in quei nomi che in Toscano hauranno il d, doppio in Castigliano si perde l' vno, perche non si truoua altra lettera raddoppiata in Castigliano che'll.

Come in questi si leua detta D, in altri s'aggiunge, cioè in quei nomi che da Toscani son detti tronchi, che hanno l'accento sopra l'ultima vocale, come bontà, bondad, autorità, autoridad, carità, caridad, dignità, dignidad, equità, equidad, facilità, facilidad, grauità, grauedad, humiltà, humildad, honestà, honestidad, humanità, humanidad, impietà, impiedad, ma està, magestad, mercè, merced, virtù, uirtud, verità, uerdad, purità, puridad, santità, santidad, & altri somiglianti, doue si uede, che in quasi tutti si muta il t, in d, e questa mutatione è molto commun: nelle parole Castigliane, dico quelle che l'hanno in Toscano, per cioche oltre a quei nomi che finiscono in t, & la vocale che in quasi tutti si muta, anco tutti i participij de' verbi, che finiscono in to, in Toscano, in Castigliano mutando il t, in d finiranno in do, si come amato, amado, beuuto, beuido, cenato, cenado, dato, dado, delicato, delicado, entrato, entrado, errato, errado, figurato, figurado, finto, fingido, giurato, jurado, honorato, honrado, innamorato, enamorado, lauato, lauado, mescolato, mezcaldo, nasciuto, nacido, notato, notado, occupato, ocupado, apparecchiato, aparejado, peccato, peccado, quadrato, cuadrado, Ricamato, Recamado, Riceuuto, Recebido, saccheggiato, saqueado, salutato, saludado, tenuto, tenido, tirato, tirado, venuto, venido, e non solamente questi, ma ancora de i nomi verbali, che in Toscano finiscono in torc, in Castigliano, quel t, si mutarà in D, come amatore, amador, peccatore, peccador, seruitore, seruidor, Imperatore, emperador, & in quei della femina si dice, seruidora, peccadora, amadora, doue in Toscano finiscono in trice como seruitrice, peccatrice, imperatrice. ben che alcuni di questi ancora in Castigliano, finiscono in χ , per la regola, che daremo del e, leuata, e fanno emperatriz, tutriz, nutriz & i somiglianti.

Ma in alcuni verbi, & nomi, che si scriuono con due tt, in Toscano, all' hora

l' hora non si muta in d, ma in ch, si come fatto, che fa hecho, e detto, di cho, e stretto, estrecho, petto, pecho, notte, noche.

Molti nomi finiscono in d, appresso i Castigliani, come habbiamo detto: ma particolarmente quei che finiscono in tudine, nei somiglianti finiscono in tud, in Castigliano, si come beatitudine beatitud, moltitudine, multitud, gratitudine, gratitud, sollecitudine, solecitud, de quali alcuni finiscono in bre, come muchedumbre, manfedumbre, e di questi finiti in bre, di remo al suo luogo.

DELLA LETTERA E.

Lettera E, quanto alla scrittura, e pronuntiata è somigliante alla Toscana, benchè in alcuni parole si raddoppia come nella terza persona del dimostrativo, e nell' infinito ancora di alcuni di questi, verbi, ucer, creer, poseer, leer, peer, che fanno, uee, cree, posee, e nella prima e terza del soggiuntiuo d' alcuni altri, che saranno pafear, marear, acarrear, loquear, boquear, faquear. e quei che finiranno nell' infinito, in ear, che tutti fanno nel presente del soggiuntiuo, e nel preterito perfetto dello indicativo, pafecè memarecè, acaerè, loquecè, boquecè, faquecè, salvo che nel preterito perfetto hanno l'accento nell'ultima, e nel presente del soggiuntiuo nella antepenultima, dei quali verbi. loquear, vuol dire far pazze. boquear, aprir forte la bocca, & si dice propriamente di quell'ultimo aprir di bocca, il quale si fa, quando si vuol morire, & faquear, saccheggiare.

Aggiunge si la lettera E, a i nomi che in Toscano cominciano da s, con la consonante, appresso, e questa è la cagione, perche ho detto, che niun nome comincia di tre consonanti, in Castigliano come in Toscano, percioche à tutti i nomi, che cominciano da s, con altra consonante, sempre aggiungono la e, si come stretto, che comincia da tre consonanti, in Castigliano, si dice, estrecho, scanno, escaño, schermitore, esgrimidor, schiauo, esclauo, sforzare, esforçar, smalto, esmalte, speranza, esperanza, spatio, espacio, spiga, espiga, spina, espina, sporta, espuerta, squadra, esquadra, stagno, estano, stare, estar, stella estrella, & altri infiniti.

Leuasi però detta E, a i nomi, che finiscono in quella in Toscano specialmente se sono nomi verbali, che sono quei ne quali habbiamo detto che si muta il t, in d, come seruitore, seruidor, amatore, amador, e tutti gli altri, & ancora quei, liquali habbiamo detto che finiscono in ce, come pace, paz, pernice, perdiz, e tutti gli altri, & oltre a questi alcuni altri, come leale. leal, cortese. cortes, opinione, opinion, dolore, dolor, amore, amor, honore, honor, valore, ualor. odore, olor, sale, sal, mele, miel,

fele, hiel, pelle, piel, pastore, pastor, dottore, dottor, & in somma quei che finiranno in re, col o, inanz i se li leuarà l'e, à tutti gl' infiniti de i verbi, si leua l'e, come amare, amar, saltare, saltar, hauere, hauer, &c. mutasi detta e, in i, in molti nomi Castigliani, quando viene in mezzo della parola, & hà le due ll, appresso, & restano dette due ll, col valore, che hanno in Castigliano, che sarà di gli, percioche quasi in tutti i nomi che finiscono in quelle con la vocale in Toscano, si restano in Castigliano, col valore però che habbiamo detto, si come anello, che fa anillo, & val aniglio, castello, cestillo, coltello cuchillo, castello, castillo, martello, martillo, sella, silla, & ancora ne i nomi che significano diminutione, i quali tutti finiscono in illo, in Castigliano, come habbiamo detto. In alcuni altri nomi Toscani si muta in i, che sarà in quei, che i Toscani mutarono del Latino in e, detta i, come fermo, firme, fermare, firmar, affermare, afirmar, fermezza, firmeza, lecito, licito, battesimo, bautismo, batteggiate, bautizar, legare, ligar, legatura, ligadura, leggero, ligero, laquale non si muta in quegli altri, che s'assomigliano al Latino n. l'una, & l'altra lingua, come ferire, feroce, fertile, & altri di così fatta maniera in quato al fine nō è differenza, percioche molte parole finiscono così in Toscano, come i Castigliano i e, come doze, quinze, fuerte, me, te, se, le, particelle, este, allende, grande, mente, parte, & altri così fatti, & in somma tutti i nomi che finiscono in e, in Toscano, con una consonante appresso, in Castigliano, i somiglianti perderanno quell'e, salvo quei pochi che habbiamo notato, & quei, che finiranno in te, & in me, che si resta l'e, percioche non si truoua nome che finisca in quelle due consonanti t, & m, nella lingua Castigliana, & auuertirete questa regola che vi sarà utile à tutti i vocaboli che finiranno in Toscano, in ce, de, le, re, ne, se, ne i quali tutti si perde quell'e, in Castigliano, & resta nella consonante, salvo in quei in ce, che finiscono in z, come hauete già veduto per gli essempli.

D E L L A L E T T E R A F.

NEl pronuntiare la F, nè meno nello scriuerla io truouo differenza, tra Castigliani, & Toscani, salvo, che la veggio molte volte raddoppiata, & specialmente in quelle parole che si raddoppiano dal Latino, ma i Castigliani mai non la raddoppiano, anzi ne leuano una in quei nomi ne quali le raddoppiano Toscani & Latini, come si può vedere in ufficio, offendere, affermare, effetto, che i Castigliani scriuono officio, afirmar, ofender efeto, & altri simili.

Trouo ancora, che in vece di detta f, scriuono in alcune parole, ph, &

prim-

principalmente, in parole greche come philosofo, plebo, phisonomia; aleph, ioseph, & altri, i quali hora si cominciano a scriuere tutti con f, accorgendosi, che quell'altra scrittura, è tolta da' greci, e che sta meglio, & è più naturale quest'altra della f,

Mutasi detta f, quasi in tutti i nomi, che cominciano da quella in Toscano in h, in Castigliano, si come fare, hazer, fatto, hecho, farina, harina, faua, haua, fauella, habla, segato, higado, sele, hiel, femina, hembra, fendere, hender, ferire, herir, ferita herida, ferro, hierro, fezore, hedor, fetido, hidiondo, ficcare, hincar, fico, higo, feno, heno, filo, hilo, finche, hastaque, finocchio, hinojo, fatto, hado, falcone, halcon, falla, halda, fame hambre, ferrare, herrar, sibia, heuilla, fcecia, hez, faggio, haya. fongo, hongo, fondo, hondo, fogolaro, hogar, foffo, hoyo, forare, horadar, forma, horma, forno, horno, furare, hurtar fornaro, hornero, fulligine, hollin, foglia, hoja, fondere, hundir, forca, horca, formica, horniga, fuggire, huyr, fumo, humo, fuso, hulo, & altri somiglianti, ma in quegli, che vengono dal latino, o per dir meglio in molti, che per offeruar la somiglianza del latino, cominciano da f, non si muta, come fama, fantasia, fertil, feria, figura, fin, fingir, forastero, forma, fortificar, fuerch, fuerte, furia, furioso, fuera, & in quanto alla mutatione della f, bisogna intendere ch'ella si fa, venendo vocale doppo detta f, percioche se viene consonante, non è necessario parlarne, poscia che la h, non si pone mai con consonante, se non è co' t, & rare volte, ma cominciando da essa non mai. Auuertirete appresso, che rade volte si proferisce la h, se non quando si muta da f, che allhora, percioche serue di consonante, & non ha aspiratione si proferisce con gran fiato, in tutti quei nomi che si son detti di sopra, ma ne gli altri, doue serue d'aspiratione, si proferisce, come si fa nel Latirino, che è niente, come si può vedere in questi nomi, habilidad, habito, hombre, humanidad, honra, honesto, hauer, huuo, humildad, & altri somiglianti, ne quali tutti quantunque essi habbiano l'h, non però ella si proferisce.

In questa lettera non finisce mai niuna parola, nè in Castigliano, nè in Toscano.

DELLA LETTERA G.

LA lettera G, scritta semplicemente hà nel Castigliano la medesima forza, che nel Toscano, come si vede in gatar, ganar, gata, gente, giron, gofo, goto, gusto, alguno, & altri simili, che l'u si scriue spesso volte la g, & dopo il g, & l'u si ponno scriuere tutte le cinque vocali, laqual u, con le due vocali e, i, serue in vece de l'h, che i Toscani pongono, & non si proferisce detta u, nistato, ma solamente si pone, per farla

diuerſa dall'altra pronuncia, ouero quando ſi ſcriue ſenſa detta u, all' hora ſi proferiſce, come habbiamo detto di ſopra, & come dicemmo quando ſi trattò di quella al principio, con l'a, ancora che uenga l'u ſempre ſi proferiſce. come in guardar. guarnecer, guarir. con l'o, non ſi proferiſce in tutto, nè ſi laſcia di proferire, come in aguo. che uol dire, adacqua, menguo. ſcemo. e quando uiene ſenſa l'u, con le due uocali, o, u, e con l'A, ſempre ſi proferiſce, come in Toſcano, ga. go. gu. percioche in quei nomi, nè quali i Toſcani mettono, gia, gio, giu, appo noi ſi perde il g, e reſta l'j, che uale quanto il gi, appo Toſcani, come ſi può uedere in queſti nomi gioſtra, juſta. giouentù, juuentud. giordano. jordan. gieia, joya, giunco, iunco. giuntura, juntura. giuſto, juſto. giudicio, juyzio. & altri ſimili.

Non ſi raddoppia mai detta g, in Caſtigliano, anzi in alcune parole doue ella ſi raddoppia in Toſcano, in Caſtigliano ſi perde ne i nomi ſomiglianti, come peggiore, peor. ueggio, ueo, ſignorreggiare, ſeñorear, raggio, rayo. leggere, leer paſſeggiare, paſſear. ſaccheggiare, ſaquear, maggio. mayo. maggiore. mayor, ueggiare, uelar, diſtruggere, deſtruyr. & altri ſomiglianti.

Non uiene mai il g, con altra conſonante, inſieme ſe non è con la l, e queſto in principio della parola & ha il ualore che in Toſcano, come in gloria. globo, glanco. glorioſo. & altri coſi fatti, ma quando uiene in mezo, della parola, ha parimente quella forza, o uenga con i, o non uenga, percioche in uoce del gli, che loro uſano, noi uſiamo le due ll, come habbiamo detto, e ſi può uedere in queſti nomi, maglia che fa malla. & ha il medefimo ualore, e battaglia, battalla. medaglia, medalla. & alle uolte quel gli, di loro ſi muta appo noi, in j, ſemplice, co' l' ualore che habbiamo detto hauer la lettera j, ſi come, meglio, mejor. miglio, mijo, figlio, hijo, ciglia, ceja. paglia, paja, tagliare, tajar. uermiglio, bremejo. foglia, hoja, coglier, cojer. ſomigliare, ſemejar. ſomigliante, ſemejante. raccogliere, recoger. cogliere, cogex. che è del medefimo ualore, ancora che ſi ſcriua con g, ma io lo ſcriuo, percioche è piu naturale, ſcriuere con le uocali e, & i, il g, che l'j, come habbiamo già detto al principio, quando ſi tratta della retta pronuntia, e ſempre io ſcriuerai. ge. gi. piu toſto che je, ij, conſiglio, conſejo. conſigliare, conſejar. aglio, ajo, & altri ſemiglianti, in uece della h, come habbiamo detto, s'interpone l'u, fra il g, & la ſequenti uocale, come in gherra, guerra, gheuara, gueguara, & altri di queſta ſorte, ma tutti ſi proferiſcono, come in Toſcano ſi ſcriuono.

In quanto al fine, non ſi termina alcuna parola in g, delle noſtre Caſtigliane, ſe non è ſtraniera.

MOLTE parole si trouano scritte in Castigliano con l'aspiratione *h*, percioche oltre a quelle parole, che habbiamo detto doue l'*h*, si proferisce per essere in uece di consonante, sono molte altre ancora doue si scriue, & non si proferisce, come in Toscano, percioche in tutte quelle parole, che l'hanno nel latino, si resta ancora in Castigliano, & senza proferirla, ma di quelle, che si proferiscono, habbiamo già detto, ne' nomi, che s'hanno veduto mutare, la *f*, in *h*, che fuor di quollì, & altri pochi, che io annoterò quiui, oso affermare, che si trouino pochi altri, doue detta *h*, si proferisca, anzi si mette per aspiratione, in tutti gli altri. Et sono quelli doue si proferisce, *hacha*, che vuol dire, torcia, *halagar*, *lusingare*, *hallar*, *trouare*, *haragan*, *pigro*, ouero *ociofo*, *harnero*, *criuello*, *haron*, *pigro* *harricoto*, *ceullar*, *harrear*, *spreuare*, ouero, *agitare* i *cauai*, *hartar*, *faciare*, *hato*, *robba*, *helo*, *eccolo*, *hebra*, cosa delicata e sottile come di filo, *henchir*, *impire*, *hermoso*, *bello* *heruer*, *bollire*, *hidalgo*, *nobile*, *hincharse*, *enfiarsi*, *hocico*, *grugno* come di porcello, *holgar*, *rallegrarsi*, *holgura*, *piacer*, *hollejo*, *pelle* come di *biffa*, *horro*, *il liberto*, *ahorrado*, cioè senza saglio, ouero in calcie e giubbone, *huelgo*, *il fiato*, e *huelgo*, uerbo da *holgar*, *men' allegro*, *huron*, *sorte* di *dennole*, che si mettono ne' i *buchi*, quando si uà alla caccia, de' gli altri doue non si proferisce la *H*, sen come habbiamo detto, quei che la ritengono senza pronunziarla, però nel Latino, nè anco nel Toscano, come *habito*, *hauer*, *heredero*, *heretico*, *honor*, *historia*, *hipocrita*, *hora*, *hombre*, *humano*, *humildad*, & altri infiniti, i quali tutti s'usa hora scriuere senza, se non quei solamente, doue la *h*, si proferisce, e le si dà il fiato in guisa della pronuncia Tedesca, ouero come nelle parole *ahi*, ouero *deh*, come habbiamo detto al principio, si ehe non uogliono che si scriua, parendo loro souerchia, ma non so se per offeruar la proprietà de' uocaboli, fosse lecito & necessario ancora per la *h*, in cotai uocaboli, & in ciò non uoglio dir altro, ma lasciarlo al giudizioso Lettore, il nostro *Nebriſſa* nel suo dittionario Latino, & Spagnuolo mette quasi tutti questi uocaboli con *h*, & nello Spagnuolo, e Latino li scriue tutti senza, in guisa che egli dà ad intendere senza *h*, & con la *h*, questi nomi poter si scriuere, saluo nel uerbo *hauer*, che egli & tutti i Moderni uogliono che si scriua senza *h*, ma io uorrei sempre offeruar la etimologia & proprietà antica de' i uocaboli, le quai cose debbono auuertirsi, à mio giudicio in ogni cosa.

In quelle parole che i Toscani usano il *ch*, con le uocali *e*, *i*, per far differenza, del *ce*, *ci*, noi non l'usiamo, percioche egli sarebbe un confondere

la pronuntia, conciosia cosa che habbiamo detto che, ch, val per ce, ouero ci, ma in vece di quella ci, poniamo il q, non la vocale u, che è il medesimo, come si può vedere in queste parole che, que, chi, quien, pochetto, pochetto, saccheggiare, laquear, & altri somiglianti, & questa è la cagione, perche la u, non si proferisce mai col q, con le dette vocali c, i, percioche è in vece di che, chi Toscani, que qui, Castigliano, ò sia ne i somiglianti, ò non sia, percioche sempre si proferisce à quel modo.

Il verbo hauer, trouerete alle volte scritto senza h, laqual cosa viene dal non intendere la differenza, che è di scriuerlo, con l'h, ò senza, percioche la parola hay, se non si scriuessa con l'h, quando vuol dire hauer, non s'intenderebbe mai, quando è verbo, ò quando è particella, che si scriue senza, cosi, ay, o vuol dir quel che abi, in Toscano, & meno si intenderebbe questa parola, has seconda persona, del verbo hauer, nè si distinguerebbe da questa as, che vuol dir l'asso, nella terza persona ancora che fa ha, da quella a, che è particella del quarto caso, come a mi, a ti, si che si vede chiaro douersi scriuere sempre con l'h.

Et si come i Toscani usano la g, con l'h, in quelle oue si fa differenza della pronuntia, come gha, & ghi, in laghi, & vaghi, & scghetta, per far differenza, di gigante e ginocchio, e germe, che sono diuersi nella pronuntia, cosi i Castigliani in vece di quel h, usano l'u, guerra, guerrero, guida, gueuara, guida, & altri somiglianti, li quali tutti hanno la pronuntia, come il ghe, ouer ghi Toscano, & questa è la cagione perche l'u, col g, non si proferisce. La onde si vede che con l'a, si proferisce detta u, percioche non accade far questa differenza di pronuntia, poscia che nè in Toscano, nè anco in Castigliano si lascia di proferire il gua, & il gu, come suona.

In quanto al fine, niun nome Castigliano, se non è strano, finisce in quella.

D E L L A L E T T E R A I.

LAi vocale hà vguale pronuntia, & vguale scrittura da i Toscani, & da i Castigliani, percioche quando è consonante si scriue l'y, della quale diremo al suo luogo.

Mutasi la lettera i, in e, in molti nomi, & particelle che cominciano da quella, come incantare, encantar, innamorato, enamorado. incerrare, encerrar, incorporare, encorporar, indrizzare, endereçar, infermare, enfermar, ingannare, engañar, inganno, engaño, insegnare, enseñar, in somma, en fuma, intier, entero, intrare, entrar, e nelle particelle, in en, intra, entre, dis, des, ri, re, di, de, ma quando detta particella in, verrà in compositione, negando, ouero significando qual
che

che contraditione, all' hora l' in si restarà, così in Castigliano come in Toscano, come si può vedere in questi nomi, imprudente, impaciente, infenato, infelice, infidelidad, indorto, innocente, & altri così fatti, e ancora si resta detta in, in alcuni nomi, che vengono dal latino che son communi a noi, & a loro, come inclinacion, inclinado, yngenio, yndicio, inferior, intormar, interprete, & i somiglianti.

Mutasi ancora detta i, in e in alcune parole, come lingua, lengua, lionne, leon, vermiglio, bermejo, migliore, mejor, ciglia, ceja, piccolo, pequeño, pigritia, pereza,

Mutasi ancora detta i, in l, in alcuni nomi, che haueràno il p, inanzi detta i, come in piuma che fa pluma. doppio, doble, piombo, plombo, doppiar, doblar, piazza, plaça, piegare, plegar, piato, plato, pianta, planta, pianeta, planeta, piaga, plaga, piacere, plazer, & i somiglianti, ma questa mutatione s' intendrà, in quei nomi, che haueranno una vocale dopo l' i, percioche se sarà consonante, si restarà l' i, nel suo valore, come si può vedere in questi nomi, picca, pica, pidocchio, piojo, pigna, pina, pino, piramide, pitore, pintor, ma la regola prima ha eccezione in alcuni nomi, che hanno l' e, dopo l' i, che quantunque sia vocale, non si muta. come in piede, che fa pie, pieta, piedad, picra, piedra, e uno in o, che è pio, ma credo, che in tutti gli altri la regola sia vera, in alcuni però di questi si muta ancora il p, in un altro l, e l' i in un' altro tal che fa gli, nella pronuntia, come piano, che fa llano, e si proferisce gliano, e pianto llanto, e picno, lleno, e piaga, si ancora llaga, e plaga, piouere, llouer, pioggia, liuuia, piangere, llorar, & alcuni, che cominciano da altra consonante con l' i, come chiauè, llauè, fiama, llama.

Mutasi ancora detta i, in e, venendo la particella dis, in compositione, percioche, come habbiamo detto, il dis, si muta in des Castigliano, come si può vedere in questi nomi, disarmare, defarmar, disfare, deshazer, discalzare, defcalçar, discutire, defcuser, disgratia, defgracia, dishonore, defesperar, dishonesto, deshonesto, ma in molti altri si resta detta, i, come discretione, discrecion, discernere, disponer, disputare, disputar, dissonare, disonar, distantia, distancia, dispensare, dispensar, disturbare, disturbar.

Mutasi ancora la e, de' Toscani in i, in Castigliano in quei nomi che finiscono in ello, ouero ne i diminutivi percioche tutti i diminutivi, che finiscono in ello, in Toscano finiscono in illo, in Castigliano, si come artocella, artezilla, particella, partezilla, cestello, cestillo, castello, caballo, sella silla.

Perdesi la lettera i, in Castigliano, in alcuni nomi, finienti in bile,
Iquali

iguàli in Castigliano, finiscono in ble, si come amabile, amable, innumerabile, innumerable, stabile, estable, mutabile, mudable, mobile, mueble, variabile, uariab e, notabile, notable, terribile, terrible, inuisibile, inuisible In altri però non si leua detto i, ma si leua l'e ultimo, & restabil, si come habile habil, debile, debil, flebile, flebil, fragile, fragil.

Interponesi detta i, in molte parole Toscane fra vna consonante, e la vocale, & si come mele, miel, fele, hiel, pelle, piel, membro, miembro, nue, nieue, fero, fiero, ferro, hierro, sempre, siempre, tempo, tempo, terra, tierra, sento, sientto, essendo, siendo, uenere, uiernes, mercurdi, miercoles, bens, bien, vento, viento, nebbia, niebia serra, sierra, seruo, fieruo, sette, siete, tenda, tienda, merenda, merienda, mentre, mientras, Nouembrc, Nouiembre, Dicembre, Dizimbrc, Settembre, Setiembre, serpe, sierpe festa, fiesta, ma dei nomi che cominciano da f, che in Castigliano si muta in h, pochi si troueranno oue s'interponga la i.

Ne i nomi finiti in enza in Toscano si suol ancora interporre la i tra la z, che dai Castigliani si muta in e, come in questo nome essenza Toscano, Castigliano farà ausencia, e presenza, prefencia, credenza, credencia, clemenza, clemencia, ignoranza, ignorancia, differenza, diferencia.

Interponesi ancora detta i, in molti nomi che in Toscano finiscono in mento, come intendimento Toscano, entendimiento, Castigliano, abbati mento, abatimiento, incantamento, encantamiento, contentamento, contentamiento, intertenimēto, entretenimiento, cimento, cimiento,

Ma in alcuni nomi che vengono dal Latino, non s'interpone detta i, come in testamento, argomento, argumento, fondamento, fundamento, doue si vede che quantunque finiscano in mento, l'i non s'interpone.

Da questa lettera i, poche parole cominciano in Castigliano, percioche in vece di quella si mette l'y, ma in mezzo, & in fine comunemente si pone la i, perche in quella finiscono alcuni nomi, & tutte le prime persone de' preteriti irregolari della seconda, & terza maniera de' verbi, come cai, ven ci, vi, biui, ali, abri, di caer, uencer, ver, biuir, afir, abrir, verbi della seconda, & terza: percioche tutti quei della prima maniera, insieme con alcuni preteriti irregolari di seconda, & terza finiscono in e, come amè, hablè, &c. & gli irregolari, hize, dize, truxe, puse, ruxe, uide, vine, & alcuni altri se uisuranno, i quali tutti hanno l'accento nella penultima, & irregolari nell'ultima, che in questo si potran distinguere.

DELLA LETTERA L.

LAl, ha la istessa scrittura appo i Castigliani, che appo i Toscani, ma la differenza è nello scriuere delle due ll, percioche come habbiamo detto, si proferiscono per gli, ma alle volte si scriuono dette ll, in alcuni nomi

nomi che vengono dal Latino, & si proferiscono come un l, semplice, si come illustre, Apollo, eccellente, & altri così fatti, ma rade volte questo accade. In molti vocaboli che vengono dal Latino, liquali hanno la l, si lascia nel Castigliano, ouero si aggiunge un'altra l, massimamente in quei nomi, ne quali da Toscani si leua detta l, laqual cosa habbiamo già accennato, quando trattauamo della i, & questo è, percioche i Castigliani in questo, imitano al Latino, & i Toscani suggono d'imitarlo, come si può vedere in questi nomi, templum latino, tempio Toscano, templo Castigliano, plumbum, piombo, plomo, placet, piace, plaze, planta, pianta, planta, plicare, piegare, piegar, flos, fiore, fior, exemplum, esempio, exemplo, plenus, pieno lleno, planus, piano, llano, plaga, piaga, llaga, & altri.

Mutasi alle volte la r, de gli infiniti dei verbi, in un'altra l, si come amalla, dezilla, oylla, uello, dexallos, mirallos, contallas, in uece di dir amarla, dezirla, oyrla, uerlo, dexarlos, mirarlos, contarlas, doue si vede, che tra la r, dell'infinito, & l'articolo, si mette l'altro l, ma piu polito, e piu leggiadro, & usato, è il metter l'articolo doppo la r, dell'infinito, che mettere quelle due ll, & io consiglierai sempre à farla così.

Molte voci Castigliane finiscono, come habbiamo detto, nella l, & quelle ancora, che in Toscano finiscono in le, in Castigliano leuando la e, finiscono in l, si come ciuile, ciuil, vile, uil, fele, hiel, mele, miel, sale, sal, sole, sol, & infiniti altri, & à tutti dassi l'accento nell'ultima, come poi diremo.

Et qui auuertirete che la piu parte de' nomi che cominciaranno da al, sono nomi, ò moreeschi, ouer strani, & non propri nostri, come si può vedere in questi nomi.

Almayzal, alhombra,
 Alcaçana, albazin,
 Aldaua, aldea,
 Alfiler, alcorqua,
 Alquinaldo, alcarouca,
 Almohada, almonhaçar,
 Almorzar, almeja,
 Almud, almojauana,
 Almidon, alcuza.

Et altri così fatti doue si vede la stranezza di detti nomi, i quali insieme con molti altri si troueranno nel dittionario del Nebrissa.

D E L L A L E T T E R A M .

LA M, hà la medesima scrittura, e pronuntia, che in Toscano, e si mette ancora in voce della n, dinanzi al p, e'l b, come si può vedere in tutte le parole Castigliane, e fuor, che in queste due consonanti, & nel d, ancora non si mette insieme con nessun altro.

Mutasi il me, ouero mo, in bre, in fine della parola, venendo in alcuni nomi Toscani, si come nome, che fa nombre, fame, hambre, huomo, hombre, rame, cobre, & alle volte la r, come pouero, pobre, libero, libre.

Et auuertirete, che resta sempre detta M, ma tra la m, & la vocale, s'interponz il bre, come hauete veduto.

In quanto al fine nessun nome Castigliano termina in m.

D E L L A L E T T E R A N .

LA N, semplicemente posta, ha la istessa pronuntia, che in Toscano, ma se ha quella cosa di sopra, che si chiama tilde, & appò Toscani tratta così ñ, allhora ña, ñe, ñi, ño, ñu, val per gna, gno, gni, gno, gnu, Toscani, come si è veduto nel principio alcune parole, però si scriuono con la g, & la n, & principalmente quelle che vengono dal Latino, come benigno, digno, magno, ma in queste parole si troferisce il g, come g, & la n, come n, fermandosi un poco co'l palato nel g, & pronuntiano per la n, in tutto.

Scrivesi la ñ, così col tilde, o tratta molte volte in quei nomi, che da i Toscani si scriuono con due n, si come in questi nomi danno, che fa daño, inganno, engaño, panno, paño, anno, año, scanno, ccaño, canna, caña, canone, cañon, sonno, sueño, donna, dueña.

Ne i nomi finiti in one, in Toscano, si perde la e in Castigliano, & finiscono in on, si come ragione Razon, passione, passion, attrione, action, bastone, baston, disposirione, disposicion, inuentione, ynuencion, presuntione, presuncion, & altri siniglianti.

Ritiensi la n, da Castigliani in alcuni nomi, oue che si ritiene parimente da' Latini, & si leua da Toscani, come costituire, constituir, costretto, constreñido, circostanza, circunstantia, costruire, constituir, costante, constante, & così gli altri. Molti nomi finiscono in quella in Castigliano, come già habbiamo veduto,

D E L L A L E T T E R A O .

L'O, si scriue così in Castigliano, come in Toscano.

Mutasi alle volte detta o, in u, da Castigliani, in principio della

parola, essendo di due sillabe, & in mezo essendo di piu, si come dolce, dulce, mondo, mundo, volgo, vulgo, giocondo, jocundo, abundante, abundante, compiuta, cumplida, sospirare, suspirar.

Mutasi ancora l'o, delle voci Toscano, in u, & e, Castigliane cominciando il nome da detta o, con una consonante inanzi, si come in buono, che fa bueno, dona, ducña, fonte, fuente, foro, fuero, foco, fuego, posso, puedo, ponte, puente, mobile, mueble, morto, muerto, collo, cuello, longo, luengo, mola, muella, porta, puerta, forte, fuerte, sorte, suerte, vostro, uuestro, torto, tuerto, volta, buelt, volo, buelo, foglio, suelo, consolo, consuelo.

Ma in alcuni, che vengono dal latino, in au, non si muta detta o, anzi si resta, cosi in Toscano, come in Castigliano si come in toro, che viene, da taurus latino, non si muta, in loar, che viene da laudo, e oro, che viene da aurum, e tesoro, che viene da thesaurus, e moro, che viene da maurus, & i somiglianti a questi.

Molte parole nell'una, e nell'altra lingua, finiscono in o, delle quali non darò ora effempio, per cioche si vederanno comunemente. Auuertite ancora, che la cagione, perche si muta l'o, in u, in quei nomi, che habbiamo detto di sopra, credo sia quella, che habbiamo detta già, per non imitar il latino, poscia che i Toscani in quei nomi l'imitano, come si vede, in ponte longo, fonte, mobile, morto, foco, sorte, & tutti gli altri, che si mutano da Castigliani in u, & e, ma in quegli altri, che semplicemente si mutano d'o, in u, doue i Toscani fuggono imitare il latino, i Castigliani l'imitano, come si vede in dolce, che fa dulce, piu somigliante al latino, & abundante, abundant e, giocondo, jocundo, mondo, mundo, & volgo, uulgo, da abundans, iocundus, mundus, vulgus, latini, e questo ho detto in confirmatione della regola prima, che doue i Toscani imitano il latino i Castigliani fuggono, & all'incontro, ma non voglio, che sia cosi generale questa regola, che non habbia eccettione, come si è veduto, L'intendo io ben per lo piu.

DELLA LETTERA P.

IL P, si scriue parimente da Toscani e da Castigliani, saluo che da Castigliani, non si raddoppia, & da Toscani, si raddoppia, e ne i nomi latini, ne i quali vengono insieme col t, da i Toscani, si muta in vn'altro t, e da i Castigliani, o si ritiene, ouero si leua del tutto, come si può vedere i molti nomi, come baptisumus, battefimo, & bautifimo, scriptura scriptura, escriptura, captiuare, cattiuare, captiuar, captiuus, captiuo, prompto, & altri cosi fatti, & c, ouero s'usa scriuergli col t, solo senza il p, come escriptura, catiuo, ouero si muta in u, come bautifimo, bautizar, cautiuo, ma fuor che in bautizar, in tutti gli altri, è meglio perder la u.

· Mutasi come habbiamo detto il p, insieme col i, in due ll, come piouero, llouer, piano, llano, pianto, llanto, & pieno, lleno.

Mutasi anco il p, in b, in alcune voci Castigliane, ma non cominciati da detta p, si come aprire, abrir, sapore, sabor, aprile, abril, sapere, saber, sapone, xabon, ape, abeja, capra, cabra, capretto, cabrito, capello, cabello, capo, cabeza, niuna parola nè Castigliana, nè Toscana si termina in p.

DELLA LETTERA Q.

GÌA habbiamo detto, che con la A, è commune la scrittura, & pronuntia del q. & etiamdio con la vocale o, ma con l'e, & i, ancora che sia tutta una scrittura, è differenza nella pronuntia, che si come habbiamo detto, si proferisce que, qui, per che, chi Toscano.

Mutasi alle volte detto q, in g, venendo in mezzo della parola in alcune voci Toscane, come acqua, agua, aquila, aguila, antiquità, antiguedad, antiquo, antiguo.

Non finisce in quella alcuna parola, nè Toscana, nè Castigliana, nè anco si mette insieme con altra consonante, come in Toscano col c.

DELLA LETTERA R.

LAR, ha la medesima scrittura de' Castigliani, che da Toscani, saluoche noi la raddoppiamo in mezzo della parola con la n, come in honrra, honrrado, ma questa non ho io per buona ortografia, anzi s'ha da scriuer con una r, sola; percioche à proferire tanto fa con una, come con due, & con le vocali ancora si raddoppia come cerrar, perro, ma quando si raddoppia le si dà più uehementia, nella pronuntia, che quando si pone un semplice r, come si può vedere in correr, cerrar, irrational, carro, che è diuerso dalla pronuntia di primiero, primero, signore, señor, & di somiglianti.

Molte parole finiscono in r, in Castigliano, anzi quelle che finiscono in re, da i Toscani da noi finiscono in r, leuando la e, come habbiamo già veduto, & si vede in Signore, señor, amore amor, dolore, dolci, & infiniti altri.

DELLA LETTERA S.

LAS, ha la medesima pronuntia da noi che da Toscani, & la istessa scrittura; ma nel raddoppiarla truouo questa differenza, che molte parole che si scriuono con due ss. in Toscano, si proferiscono quasi siano scritte con una, & altre, che si scriuono con una, si proferiscono quasi con due, come si vede in coss, & essempio essaminare, essaltare, essequire, essercitare le quali tutte voci si proferiscono con una s, laqual pronuntia non vedosi faccia

faccia con l'a, in Castigliano però quando si scriue con due ss, si proferisce, come con due ss, & quando si scriue con vna, si proferisce come habbiamo detto dell'essempio, *essaminare* &c. come si vedè in queste voci, *deslear*, *asslegurar*, *asslombiar*, *missa*, *deslabrido*, che tutte si proferiscono come con due ss, & in *afir*, *asa*, come con vna, se già la parola non cominciassse da quella, che all'hora non si farà questa differenza; anzi sempre si proferirà, come in Toscano quelle che cominciano dalla s, come sempre, *sartore*.

Habbiamo già detto, che in quei nomi che cominciano dalla s, da i Toscani, da i Castigliani si mette vn'e, come in *scanno*, *escaño*, *stare*, *estai*, & altri.

Ma in alcuni nomi che cominciano da s, si mette il d inãzi al s, si che fa des, che in Castigliano è vna particella, che viene in compositione, & significa il contrario di quel che significa il nome semplice, la onde si vede che questa mutatione del s, in des non si fa se non ne i nomi, doue detta s, ha coral significato, come si può vedere, in *sbarbato*, *desbaruado*, *slegare*, *desfatar*, *sinembrar*, *desinembrar*, *scomodare*, *desficomodar*, *scoprire*, *descubrir*, *sconosciuto*, *desconocido*, *scordato*, *desdentado*, *sfrenato*, *desfrenado*, *sparire*, *despartir*, *sbandere*, *derramar*, percioche con la R, si perde la s, come habbiamo detto, *squartare*, *desquartar*.

Alcune voci finiscono in s, in Castigliano, come *antes*, *menos*, *tres*, *seys*, & de i nomi pochi come *Dios*, *anis*, *Iesus*, & questo è, percioche tutti i nomi, nel numero del piu, finiscono in s, & percio si trouano pochi, che nel numero del meno finiscano in quella nientedimeno, i nomi che in Toscano, finiscono in se, in Castigliano finiscono in s, come *cortese*, *cortes*, *milanese*, *milanes*, *francee*, *frances*, & somiglianti.

DELLA LETTERA T.

Il t, ha la medesima scrittura, che in Toscano, saluo che non raddoppia mai da noi, nè si mette in vece di c, come in Toscano, anzi come habbiamo detto, si mette sempre il c, come in *attione*, *acion*, *dittione*, *dicion*, & altri, & si muta ancora in d, come habbiamo detto fuori di questo, è vna medesima la pronuntia, & la scrittura in amendue le lingue.

DELLA LETTERA V.

La v, si scriue in due modi, o grande, così v, o picciola u, la grande si scriue in principio delle parole Castigliane, come *venir*, *vengo*, *vista*, percioche, non si direbbe, *pvedo*, *ne mivella*, che sarebbe mal fatto, metterlo in mezo nella parola, la onde chi scriue, *uso*, *vno*, *usano*, co'l v, grande non credo che faccia bene nè anco che sia lecito scriuer detta v, con consonantie alcuna.

Mutasi alle volte detta u, in o, in alcune parole, come lupo, lobo, benchè in molte altre la mutatione è all'incontro, cioè d'o, in u, come sottile, sutil, sostentar, sustentat, sofferrere, sufrir, sostanza, sustancia, somma, fama, & altri.

Mutasi ancora l'o in u, & e, come habbiamo detto, in buono, bueno, posso, puedo, & altri simili.

Alcune voci finiscono in u, & Castigliane, e Toscane.

DELLA LETTERA X.

IN quelle voci che nel latino ritengono la x, in compositione si ritiene ancora nel Castigliano, & anco senza venire in compositione, e si proferisce xa, xe, xi, xo, xu, come scia, scie, sci, scio, sciu, in Toscano.

Ma auuertirete, che è diuersa pronuncia, quando viene dal latino con ex, percioche all'hora si proferisce come in Toscano, e non come habbiamo detto, come si vede, in examinar, experimentar, extrenio, le quali perche uengono dal latino, si pronuntiano così, examinar, dixo, en xugar, dexo, si proferiscono come sci, in Toscano come si può vedere ancora in asciugare, che in Castigliano fa enxugar, & asciutto enxuto, lasciare, dexar, fascia, fassa. Le due ss. di alcuni nomi Toscani, si mutano in x, in Castigliano, come Alessandro, che fa Alexandro, cassa, caxa, basso, baxo, bassezza, baxeza, essempio, exemplo, essercitare, exercitar, rassa, raxa.

DELLA LETTERA Y.

LA lettera y, grande non mi par che s'usi da Toscani in alcuna parola, ma da Castigliani spesso, e specialmente con queste vocali, a, e, o, u, come hay, ueya, hoyo, huyr, e con alcune consonanti come ydo, al principio della parola si mette l'y, come yra, ydo, ymagen, & alle volte non si scrive.

DELLA LETTERA Z.

LA z, come habbiamo detto, si pronuntia con gran forza da noi, e non vien mai doppia, anzi quelle parole, che si scrivono con doppia z, da Toscani da Castigliani si scrivono con una, e si proferiscono, come quelle parole, che n'hanno due, come habbiamo già detto, in asprezza, durezza, dolcezza, ma quelle, che si scrivono con una da Toscani, da Castigliani si scrivono col z; Finiscono molte voci in z da noi, & come habbiamo detto, quelle che nel Toscano finiscono in ce, come pace, paz, atroce, atroz, e tanto basti intorno alla ortografia.

I L F I N E.



PRIMERA PARTE
 DEL VOCABULARIO DELA
 LENGVA TOSCANA Y
 CASTELLANA.



Bantico. Antigua-
 mente.
Abada. En esperã-
 ça, en tardança.
Abada. En entre-
 tenimiento.

Abbalordire. Entontescer.
Abbalordito. atronado.
Abbalordito. Tonto.
Abbandonare. Desamparar.
Abbandonato. Desamparado.
Abbandono. Desamparo.
Abbarbagliare. Encandilar.
Abbarbagliato. Encandilado.
Abbarbicare. Arraygar.
Abbarbicare. Trauar.
Abbarbicato Arraygado, traua-
 do.
Abbassare. Abaxar.
Abbassato. Abaxado.
Abbattere. Encontrar.
Abbattere. Llegar a caso.
Abbattere. Abatir, derribar.
Abbattuto. Encontrado.
Abbattuto. Abatido, derribado.
Abbattimento. Encuentro.
Abbattimento. abatimiento.
Abbattudamente. abatidamente.
Abbellire. Hermosear.
Abbellito. Hermoseado.
Abbentare. Holgar.

Abastanza. Bastantemente.
Abbate. Abad.
Abatessa. Abadesa.
Abbatia. Abadia.
Abbahare. Embeuescer.
Abbabato. embeuiscido.
Abbachista. Contador.
Abbachiera. contadora.
Abbacinare. encadilar, deslum-
 brar.
Abbacinato. Encandilado.
Abbaco. Aparador.
Abbaco. Guarísimo.
Abbagliare. Encandilar, deslam-
 brar.
Abbagliato. Encandilado.
Abbaiare. ladrar.
Abbaiatore. ladrador.
Abbalordire. Atronar.

- Abbeuerare* . Abreuar, dar à be-
uer.
- Abbiccare* . Amontonar.
- Abbiccato* . Amontonado.
- Abbigliamento* . Ornamento.
- Abboccarsi* . Iuntarse à uistas.
- Abboccarsi* . Ver se, uisitar se.
- Abboccamento* . Iunta, uisita, ui-
sta .
- Abbombare* . Infundir, remojár.
- Abbombato* . Infundido, remo-
jado.
- Abbonare* . Sanear.
- Abbonamento* . Saneamiento.
- Abbonire* . Madurar.
- Abbonito* . Maduro.
- Abborrare* . Hazer, o adereçar-
mal.
- Abborracciare* . Lo mesmo.
- Abbottinare* . Robar, saquear.
- Abbottinato* . Robado, saquea-
do.
- Abbordiscere* . Mouer, mal pa-
rir.
- Abbozzare* . Dibuxar.
- Abbozzamento* . Dibuxo.
- Abbozzarsi* . Fnojar se mucho.
- Abbracciare* . Abraçar.
- Abbracciamento* . Abraço.
- Abbracciato* . Abraçado.
- Abbracciatore* . Abraçador.
- Abbragiare* . Abrasar.
- Abbragiato* . Abrafado.
- Abbreuiare* . Abreuiar.
- Abbreuiato* . Abreuiado .
- Abbruscicare* . Abrasar.
- Abbrustire* . Assar.
- Abbrustire* . Queimar.
- Abbrustolare* . Sellamar.
- Abbruttare* . Afear, entorpecer.
- Abbiuare* . Oscurecer.
- Abel studio* . A plazer.
- Abete* . Abeto arbol.
- Ab eterno* . Eternamente.
- Abesperto* . A prueua.
- Abhorrire* . Aborrescer.
- Abiettione* . Abatimiento, despre-
cio.
- Abietto* . Abatido, despreciado.
- Abisso* . Abismo.
- Abominare* . Abominar.
- Abominatione* . Abominacion.
- Abomineuole* . Abominable .
- Abondare* . Abundar.
- Abondante* . Abundante.
- Abondeuolmente* . Abundofamen-
te.
- Abondoso* . Abundoso.
- Abotino* . A faco.
- Abrano à brano* . A pedaços.
- Abristicare* . Tostar.
- Abristicato* . Tostado.
- Abriolo* . Verdon aue .
- Abrocare* . Enronquescer.
- Abrocato* . Ronco.
- Abruscicare* . Chamuscar.
- Abruscicare* . Abrasar.
- Abruscicato* . Abrafado.
- Abrusciamiento* . Abrasiamento.
- Absentia* . Absencia.
- Absenza* . Absencia.

AC.

A camino . Almarraxa , o poma
de agua .

A canto . Al lado , iuntamente .

A capo . Al fin .

A caso . A caso .

<i>Accadere.</i> acontecer, ocurrir.	<i>Accento.</i> acento, tono.
<i>Accampare.</i> poner campo.	<i>Accertare.</i> Certificar.
<i>Accanalato.</i> acanalado.	<i>Accertare.</i> acertar.
<i>Accappiare.</i> Enlazar.	<i>Acertamento,</i> acermiento.
<i>Accappiatura.</i> Lazo.	<i>Acceso.</i> Encendido.
<i>Accapigliare.</i> Trauarfe en com- bate.	<i>Accettare.</i> aceptar.
<i>Accapezzare.</i> Encapachar.	<i>Accetta.</i> Hacha de hierro.
<i>Accapricciarsi.</i> Espeluzarse.	<i>Accetteuole.</i> acceptable.
<i>Accapricciarsi.</i> attimorizarse.	<i>Accetto.</i> acepto.
<i>Accarezzare.</i> acariciar, hala- gar.	<i>Accetto.</i> Ecepto, fuera desto.
<i>Accarezamento.</i> Caricia.	<i>Accbettare,</i> Soffegar, quietar.
<i>Accarezzeuole.</i> Halagueño.	<i>Acchinea.</i> Hacanea.
<i>Accarnare.</i> Encarnar, tomar car- ne.	<i>Acchiappare.</i> Enlazar, enredar.
<i>Accascare.</i> acaeser.	<i>Acchiappare.</i> plegar, juntar.
<i>Accasciare.</i> Deshazer.	<i>Acciaio.</i> azero.
<i>Accatarrato.</i> acatarrado.	<i>Acciario.</i> azero.
<i>Accattare.</i> Tomar prestado.	<i>Accialino.</i> Eslabon de pedernal.
<i>Accattare.</i> Adquirir.	<i>Accia.</i> Hilado.
<i>Accattare.</i> Hallar.	<i>Accidente.</i> acidente.
<i>Accattatore.</i> Que toma presta- do.	<i>Accidentale.</i> accidental.
<i>Accattatore.</i> Adquiridor.	<i>Accimare.</i> Tundir.
<i>Accattato.</i> prestado.	<i>Accino.</i> Cigüeñal per a sacar a- gua.
<i>Accattato.</i> Adquirido.	<i>Accino.</i> Granillo de fruta.
<i>Accatastare.</i> Amontonar.	<i>Accinoso.</i> Lleno de granillos.
<i>Accatastato.</i> Amontonado.	<i>Accio.</i> paraque, a questo, à aquel- lo.
<i>Accecare.</i> Cegar.	<i>Accio.</i> a tal caso.
<i>Accedere.</i> Llegarse, acercarse.	<i>Accioche.</i> Hasta que.
<i>Accessare.</i> Hocicar.	<i>Accismare.</i> Molestar.
<i>Accegia.</i> Gallinilla de rio.	<i>Acciuire.</i> Dar à cambio.
<i>Accelerare.</i> apresurar.	<i>Accline.</i> Inclinado.
<i>Accelcrato.</i> apresurado.	<i>Accoccare.</i> Hazer tiro o burla:
<i>Accendere.</i> Encender.	<i>Accodunare.</i> Recoger.
<i>Accendimento.</i> Encendimiento.	<i>Accogliere.</i> acoger.
<i>Accennare.</i> amagar. Señalar, ha- zer seña.	<i>Accogliere.</i> Recoger, ayuntar.
<i>Accenso.</i> Encendido.	<i>Accogliere.</i> Llegar de repente.
	<i>Accoglienze.</i> acogimento.
	<i>Accoglitore.</i> acogedor.
	<i>Accomandare.</i> Recomandar.

<i>Accomodato</i> . Recomendado.	<i>Accorto</i> . prudente.
<i>Accomitare</i> . acompañar.	<i>Accosciarsi</i> . Sentarse en cuellillas.
<i>Accomodare</i> . acomodar.	<i>Accostarsi</i> . allegarse.
<i>Accomodato</i> . acomodado.	<i>Accostamento</i> . allegamiento.
<i>Accomodo</i> . acomodado.	<i>Accostumato</i> . uirtuoso.
<i>Accomunare</i> . Hazer comun.	<i>Accostumato</i> . Bien acostombrado.
<i>Accompagnare</i> . acompañar.	<i>Accostumato</i> . Lo mesmo.
<i>Accompagnatore</i> . acompañador.	<i>Accostumato</i> . Lo mesmo.
<i>Accompagnato</i> . acompañado.	<i>Accouerarsi</i> . Ponerse en cobro.
<i>Acconciare</i> . componer, adereçar.	<i>Accouerarsi</i> . Retraerse.
<i>Acconciare il cuoio</i> Curtir	<i>Accozzare</i> . encontrar.
<i>Acconciatamente</i> . adereçadamente.	<i>Accozzare</i> . acarear.
<i>Acconcio</i> . adereçado, compuesto.	<i>Accozzare</i> . contrastar.
<i>Acconciamento</i> . compostura.	<i>Accrescere</i> . acrecentar.
<i>Acconciamento</i> . acomodiamiento.	<i>Accrescere</i> . engrandescer.
<i>Accountare</i> . contar, hazer cuenta.	<i>Accrescimento</i> . acrecentamiento, aumento.
<i>Accountare</i> . conofcer.	<i>Accresciuto</i> . acrecentado, augmentado.
<i>Acconsentire</i> . consentir.	<i>Accubiare</i> . atrayllar.
<i>Accoppiare</i> . ayuntar.	<i>Accumulare</i> . acumular.
<i>Accoppiato</i> . Iunto.	<i>Accumulato</i> . acumulado.
<i>Accorrare</i> . Dar pena al coraçon.	<i>Accusare</i> . acusar.
<i>Accorciare</i> . Abreuiar, acortar.	<i>Accusato</i> . acusado.
<i>Accorciare</i> . Desmochar.	<i>Accusa</i> . acusacion.
<i>Accorciato</i> , Acortado.	<i>Accusatore</i> . acusador.
<i>Accorciato</i> . Desmochado.	<i>Accentar</i> . acentuar.
<i>Accordare</i> . acordar, concertar.	<i>Accento</i> . acento.
<i>Accordato</i> . acordado, concertado.	<i>Acerbare</i> . Boluer, amargo, ô aspero.
<i>Accordo</i> . acuerdo, concierto.	<i>Acerbare</i> . amargar.
<i>Accordatore</i> . concertador.	<i>Acerbamente</i> . amargamente.
<i>Accorgere</i> . Ver antes.	<i>Acerbamente</i> . cruelmente.
<i>Accorgere</i> . Recatarse.	<i>Acerbo</i> . amargo, agro.
<i>Accorgere</i> . Tener auiso.	<i>Acerbo</i> . por madurar.
<i>Accorgimento</i> . Recatamiento, auiso.	<i>Acerbo</i> . Duro.
<i>Accorrere</i> . acorrer.	<i>Acerbo</i> . seuero, deffabrido.
<i>Accorrere</i> . acorto.	<i>Acerbo</i> . cruel.
<i>Accorto</i> . auisado, recatado.	<i>Acerbo</i> . aspero.
	<i>Acerbità</i> , amargura.

Acerbità. Dureza, aspereza.

Acerbità. crueldad.

Acerbezza. i. *acerbità.*

Acerò. arze arbol.

Acetaro. Vinagrero.

Aceto. Vinagre.

Acetoso. agro, azedo.

Ache. paraque.

Acciò. paraque, à aquesto, a aquello.

Acciò che. Hasta que.

Acqua. agua.

Acquato. aguado

Acquaruolo. prinadero.

Acquarolo. aguador, açacan.

Acquarello. agua pic.

Acqua lansa. agua de azahar.

Acqua nansa. Lo mesmo.

Acqua mele'. Agua miel.

Acqua morta. Estanque, lago.

Acquario. aquario signo celeste.

Acquetare. Esconder.

Acqua zoso. aguanoso lleno de agua.

Acquedotto. aguaducho.

Acquistare. adquirir.

Acquistare. Grangear, ganar.

Acquistato. adquirido.

Acquistato. Grangeado, ganado.

Acquisto. grangeria, ganancia.

Acquetare. Reposar, soslegar

Acquetare. apaziguar.

Acro. agro.

Acrocordone. Berrugas pendientes.

Acume. agudeza.

Acuto. agudo.

Acutamente. agudamente.

Adacquare. Regar.

Adacquato. Regado.

Adagiare. acomodar.

Adagiare. Reposar.

Adagio. con oportunidad, con ocio.

Adagio. De espacio, poco à poco.

Adagio. aplazer.

Adamante. Diamante.

Addare. Recatarfe.

Addattare. Acomodar poner bien.

Addebelire. Debilitar.

Addebelito. Debilitado.

Addemo. Recatamonos.

Addentare. Morder.

Addetrare. adestrar.

Adestrarsi. amañarse.

Addimandare. Demandar.

Additare. Mostrar con el dedo.

Addobare. adobar, adereçar.

Addogliare. Dar dolor.

Addolcire. Addulcir, boluer dulce.

Addolcire. Mitigar.

Addoppiare. Doblar.

Addoppiamento. Dobladura.

Addormentare. adormescer.

Addossare. andar sobre algo.

Addossare. Echar acuestas.

Adduare. Doblar, ayuntar.

Adducere. Lleuar, traer.

Addurre. lo mesmo.

Adduto. Trayado, lleuado.

Adeguare. Ygualar.

Adempire. cumpir, satisfazer.

Adempire. Hartar.

<i>Adentro</i> . a dentro.	<i>Adorcere</i> . Quebrantar terro-
<i>Adescare</i> . ceuar.	nes.
<i>Adescare</i> . Taer con halagos.	<i>Adormentare</i> . adormescer.
<i>Adeſſo</i> . aõra.	<i>Adormentato</i> . adormescido.
<i>Adherenti</i> . allegados.	<i>Adornamento</i> . Ornamento, ade-
<i>Adhor</i> . al presente, aora.	reço
<i>Adhor</i> , alguna uez.	<i>Adornare</i> . adornar.
<i>Adhor adhor</i> . Cada hora.	<i>Adoffare</i> . Estar en cima.
<i>Adhuggiare</i> . Hazer sombra da-	<i>Adoffo</i> . En cima, ò acueſtas.
nõſa.	<i>Adottare</i> . adoptar.
<i>Adhuggiare</i> . aojar .	<i>Adottione</i> . adopcion.
<i>Adietro</i> . atras.	<i>Adro</i> . Fco y fuzio.
<i>Alimare</i> . Yr abaxo.	<i>Adulare</i> . Liſongear.
<i>Adipine</i> . poſtemas con materia.	<i>Adulatore</i> . adulador, liſongero.
<i>Adirare</i> . Ayrar.	<i>Adulatrice</i> . Liſongera.
<i>Adiratamente</i> . Ayradamente.	<i>Adultero</i> . adultero.
<i>Adirato</i> . ayrado.	<i>Adulterio</i> . adulterio.
<i>Adiſpetto</i> . adõſpecho.	<i>Adulterino</i> . adulterino.
<i>Adinuenire</i> . acontescer.	<i>Adulto</i> . Creſcido.
<i>Adinuenire</i> . Encontrat.	<i>Adunare</i> . Recoger, allegar,
<i>Adito</i> . Entrada.	<i>Adunato</i> . Recogido, allegado.
<i>Admettere</i> . admitir.	<i>Adunatore</i> . Recogedor, allega-
<i>Adocchiare</i> . Ojear, mirar.	dor.
<i>Ad ogni hora</i> . Cada hora.	<i>Aduerſo</i> . Contrario.
<i>Adoleſcentia</i> . Mocedad.	<i>Aduerſità</i> . aduerſidad.
<i>Adoleſcença</i> . Lo meſmo.	<i>Auicinato</i> . auezindado.
<i>Adomandare</i> . Demandar.	<i>Auicinare</i> . auezindarſe.
<i>Adombrare</i> . Hazer sombra.	<i>Aduocato</i> abogado.
<i>Adombrare</i> . aſſombrar, eſpan-	<i>Adunco</i> . Coruo, encorruado.
tar.	<i>Aduncare</i> . Encorruar.
<i>Adontare</i> . Hazer injuria.	<i>Ad vn tratto</i> . Vna buelta, una
<i>Adoperare</i> . Exercitar, obrar.	uez.
<i>Adoperare</i> . Vſar.	<i>Adunque</i> . pues, aſſi que, luego.
<i>Adoperare</i> . poner en obra.	<i>Aduſare</i> . Vſar, acostumbrar.
<i>Adoperare</i> , aparejar, apercebir.	
<i>Adoprare</i> , i. <i>adoperare</i> .	
<i>Adorare</i> . adorar.	
<i>Adoratione</i> . adoracion.	
<i>Adoreça</i> . Sombra.	
<i>Adoreçzare</i> . Hazer sombra.	

A E.

Aere. ayre.
Aerone. Garça.

AF.

Affabile. Afable.
Affabilità. afabilidad.
Affacciare. aparecer delante.
Affaldare. Hazer costra.
Affaldare. arrugar.
Affaldare. arregaçar.
Affamare. Hambrear.
Affamato. Hambriento.
Affangare. enlodar.
Affannare. Dar a fan, fatigar.
Affannato. Fatigado, cõgoxado.
Affannamento. affan, anfia.
Affanno. Lo mesmo.
Affasciare. Hazer, hace.
Affatato. Hadado, encantado.
Affaticare. Fatigar.
Affaticato. Fatigado
Affatochiara. Hechizera.
Affatturare. Enhechizar.
Affatto. Del todo, en qualquier
 manera.
Affatto. en efeto.
Affatto. De hecho.
Affermare. Afirmar.
Affermare. parar.
Affermatione. afirmacion.
Affermato. afirmado.
Afferrare. aferrar.
Affettatione. affectacion.
Affettato. afectado.
Affettione. aficion.
Affettionare. aficionar.
Affetto. afecto.
Affettuoso. Lleno de afecto.
Affiatare. Refollar.
Affibbiare. Enlazer, poner heuil-
 leta.
Afficare. Hincar.

Affidare. afeguar.
Affigere. Fixar.
Affigere. Enclauar.
Affigere. Afir.
Affigere. afirmar, hazer firme.
Affigurare. Mirar en hito.
Affinare. afinar.
Affisare. fixar, afirmar, o hazer,
 firme.
Affiso. Colgado.
Affiso. Trauado, afirmado.
Affiso. afido, fixado.
Affittare. alquilar.
Affittato. alquilado.
Affittatore. Alquilador.
Affittatione. alquile.a
Affitto. alquile.
Affitti. Rendas.
Affligere. affligir.
Affittione. afflicion.
Afflitto. affligido.
Affocare. Encender, Enflamar.
Affocato. encendido, inflamado.
Affogare. ahogar.
Affillare. Respirar, soplar, reso-
 llar.
Affondare. Hundir.
Afforticare. arremangar.
Afforticato. arremangado.
Affrangere. Romper, quebran-
 tar.
Affranto. Rompido, quebranta-
 do.
Affrappare. Despedaçar, desgar-
 rar.
Affredare. Enfriar.
Affredato. Enfriado.
Affrenare. Refrenar.
Affrenato. Refrenado.
Affrettare. apresurar.

- Affrettatamēse.* Apresuradamen- *Aggiungere.* Ayuntar, acrescen-
te.
Affrettatamente. Aquexadamen- *Aggiunto.* alcançado.
te.
Affrezolare. apresurar.
Affrontare. encontrar.
Affrontare. Salir alencuentro.
Affrontare. A frontar.
Affrontarsi. acercarse.
A frusto. a pedaços.
A fumicare. ahumar.
Affumicato. ahumado.

A G.

- Agara.* A posira.
Agara, a prueva.
Ageolare. Facilitar.
Ageuole. Facil, tratable.
Ageuolozza. facilidad.
Ageuolezza. ligerez a
Ageuolezza, gentilezza, gracia.
Ageuolmente. facilmente.
Ageuolmente. ligeramente.
Aggabbare. engañar.
Aggabo. Engaño.
Aggelare, elar, congelar.
Aggelato. elado, congelado.
Aggetto. Humilde.
Agghiacciare. elar.
Agghiacciato. elado.
Agghiadare. a tormentar.
Agghiacciare. elar.
Agghiacciato. elado.
Aggiornare. amanescer.
Aggirare. Rodear.
Aggirata. Rodeo.
Aggiungere, alañar.
Aggiungere. llegar.
Aggiungere. i. *aggiugnere.*
- Aggiustare.* acercar.
Aggradeuole. agradable.
Aggradire. agradar.
Aggrappare. Trauar, a ferrar, en-
garratar.
Aggrappare. Subir garrando.
Aggrappare. encogerse.
Aggrappamento. encogimiento.
Aggrappato. encogido.
Aggrauare. agrauar.
Aggrappare. anudar.
Aggroppato. anudado.
Agguaglianza. Ygualdad.
Aguagliare. ygualar.
Aghiadado. elado.
Aghiadado. Muerto despedaçado
Agiare. acomodar.
Agiatamente. Descançadamen-
te.
Agiatamente. Holgadamente.
Agiato. aderçado, acomoda-
do.
Agiato. Bien puesto.
Agile. Diestro.
Agile. Dispuesto.
Agile. ligero.
Agilità. Destreza.
Agilità. Ligereza.
A goccia à goccia. gota à gota.
Agio. espacio, comodidad.
A gioco à gioco. Burlando.
Agiotto. Quebranta hueso aue.
Agitare. comouer.
Agitare. perseguir.

Aylio. Ajo.*Agno.* cordero.*Aguello.* corderillo.*Agrolo.* angel.*Agc.* aguja.*Agognare.* Deseñar.*Agognare.* esperar con desseo.*Agognare.* Temer con pena.*Agomitolare.* Deuanar, emboluer.*Agomitolare.* redondear.*Agone.* combate.*Agorgogliare.* Bonbollear.*Agosto.* agosto.*Agrado.* a plazer.*Agraciato.* agraciado.*Agresta.* agro.*Agresto.* agraz.*Agreste.* Rustico.*Agretto.* Mastuerço.*Agricola.* Labrador.*Agricoltura.* labor de campo.*Agro.* agro.*Agrume.* agro.*Aguato.* celada.*Aguato.* afechança.*Aguato.* Engaño.*Agueffare.* ayuntar.*Agueffare.* Ygualar.*Aguglia.* aguja.*Aguisa.* a manera.*Aguto.* agudo.*Aguzzare.* aguzar.*Aguzzo.* agudo.

AH.

Ab. Ay quexandose.*Abi.* Ay quexandose.*A hotta.* A uczes.

AI.

Aia. Era donde trillan.*Aia.* ayre.*Ai.* ay quexandose.*Aime.* ay de mi.*Aire.* resplandot del cielo.*Airone.* Garça.*Aitare.* ayudar.*Aitato.* ayudado.*Aita.* ayuda.*Aitante.* Que ayuda.*Aitatore.* ayudador.*Aiuto.* ayuda.*Aiutato.* ayudado.*Aiuola.* era pequena.*Aizzare.* prouocar à yra.

AL.

Ala. ala.*Alabastro.* alabastro.*Alano.* alan.*Alare.* Bostezar.*Ala riuerfca.* al reues.*Ala carlona.* agusto, libremente.*Ala sponista.* De improuiso.*Alato.* alado, o con alas.*Alba.* alua.*Alberello.* botezillo.*Albatro.* Madroño.*Albedine.* blancura.*Albergare.* aluergar.*Albergo.* posada.*Albergamento.* posada.*Albergato.* aposentado.*Albergatore.* aposentador.*Albergatrice.* aposentadora.*Albero.* arbol.

Albe-

- Alberello.* Botizello.
Albio. Dornajo.
Albo. aluo.
Albore. aluura.
Albugine. Nuue del ojo.
Albuolo. Dornajo.
Alchimia. alquimia.
Alchimista. alquimista.
Alcione. alcion aue.
Alcuno. alguno.
Alcuna uolta. alguna uez.
Al dascexo. al fin.
Aledia. aleche.
Alessare. Cozer.
Alfana. yegua estrangera.
Alfero. alferez.
Alfero. alferez.
Alfi. Empeynes.
Alga. Oua.
Algebra. algebra.
Algente. Frio.
Alguçino. Alguazil.
Alhor. Entonces.
Alhora. Entonces.
Alhotta. Entonces.
Alica. Oua.
Alice. aleche.
Alicorno. Vnicornio.
Alienare. agenar.
Alienatione. agenamiento.
Alienato. agenado.
Alieno. ageno.
Aligero. alado, o con alas.
Alimentare. alimentar.
Alimento. alimento.
Al improuiso. De improuiso.
Al incontro. al encuentro.
Alitare. Resfollar, respirar.
Alito. Resfuello, huelgo.
Alla. Braça, o braçada.
- Allacciare.* Enlazar.
Allacciato. Enlazado.
Allas fugita. arrebatadamente.
Alla fugite. a escondidas.
Alla fugita. presto, decorrida.
Alla fugitiua. i. alla fugita.
Alla lunga. a la larga.
Alla damaschina. Labrado de colores
Allagare. anegar.
Allagare. Derramar encima.
Allagato. anegado.
Alla grossa. a lo bueno simplemente.
Alla mano. a la mano, en pronto.
Allancare. acezar.
Allargare. alargar.
Alla scapestrata. Defenfrendamente.
Allasciare. afloxar.
Allasciato. afloxado.
Allettare. Dar leche, criar.
Allegamento. Embaymiento.
Alleggerire. aliuuar.
Alleggerito. aliuviado.
Allegare. Embiar.
Alligare. alegar.
Allegare. Hazer dentera.
Allggiare. Aliuuar.
Alleggiamento. aliuio.
Alleggerimento. aliuio.
Allegrare. alegrar.
Allegro. Alegre.
Allegrezza. alegria.
Allentare. afloxar.
Allentare. aplacar.
Allentare. Tardar.
Allentare. Diminuir.
Allesso. Cozido.
Allettare. atraer con palabras.

- Allettamento*. atraymiento assi. *Ase*. Enfiado.
Alleuare. Criar. *Altare*. altar.
Alleuato. Criado. *Aitare*. altarge de molino.
Alleuiare. aliuuar. *Alteratione*. alteracion.
Alleuiamento. aliuo. *Alterare*. alterar.
Alle volte. a uezes. *Alteramente*. altiuamente.
Allhora. Entonces. *Alterezza*. altiezza.
Allhor. Entonces. *Altero*. altiuo.
Allignare. Criar, o crescer la *Alternare*. Mudar.
 planta. *Altezza*. alteza.
Allieno. Criado. *Altiero*. altiuo.
Allodola. Cogujada. *Alto*. alto.
Allodoletta. Cogujada. *Altramente*. De otra manera.
Allogare. alquilar, arrendar. *Altramente & altrimenti*. i. *altra-*
Allogato. alquilado. *mente*.
Allogare. Sitar, poner sitio. *Altra volta*. Otra uez.
Allogato. Sitado. *Altre si*. assi mesmo.
Alloggiare. alojar, aposentar. *Altre si*. Tambien otro si.
Alloggiamento. alojamiento. *Altre tanto*. Otro tanto.
Alloggiato. alojado. *Altro*. Otro.
Alloggiatore. aposentador. *Altronde*. De otra parte.
Allontanarsi. alexarse. *Altroue*. a otra parte.
Allopiare. a dormir, hazer dor- *Altura*. altura.
 mir. *Al tutto*. Del todo.
Allorò. Laurel. *Aluala*. aluala.
Allumare. alumbrar. *Al verde*. al fin.
Alluminare. alumbrar. *Aluo*. Vientre.
Allungare. alargar. *Alume*. alumbre.
Alma. alma. *Alzana*. Sirga.
Alma. Que sustentá, o da uida. *Alzare*. alzar.
Almen. alo menos. *Alzar gli fianchi*. Hartarse.
Almeno. alo menos.
Almiraglio. almirante.
Alno. alamo.
Aloco. Buho.
Aloe. acibar.
Alpestro. aspero, fatigoso.
Al più. alo mas.
Alquanti. algunos.
Alquanto. algun tanto

A M.

- Amabile*. amable.
Amacco. a costa agena.
A mano à mano. Mano a mano.
Amalato. Enfermo.
Amalare. enfermar.
Amante. amante.

Aman-

<i>Amanza</i> . en amorada.	<i>Amico</i> . amigo.
<i>Amanza</i> . amorosa.	<i>Amistà</i> . amistad.
<i>Amare</i> . amar.	<i>Amito</i> . almidon.
<i>Amarella</i> . artemisa menor.	<i>Ammacare</i> . Machucar, abollar.
<i>Amarine</i> . guindas.	<i>Ammaccato</i> . Machucado, abollado.
<i>Amaritudine</i> , amargura.	<i>Ammaccare</i> . Majar, moler.
<i>Amaro</i> . amargo.	<i>Ammaccato</i> . Majado, molido.
<i>Amassa</i> . De monton.	<i>Ammacramento</i> Maestria.
<i>Amatore</i> . amator.	<i>Ammacstrare</i> . En señar.
<i>Amatorio</i> . De amor.	<i>Ammacstrato</i> . enseñado.
<i>Amatrice</i> . amadora.	<i>Ammascatato</i> . Cubierto con Paphigo.
<i>Ambage</i> . Rodeo.	<i>Ammaliare</i> . enhechizar, encantar.
<i>Ambascia</i> . Fastidio	<i>Ammannare</i> . aparejar.
<i>Ambascia</i> . ansia, desmayo.	<i>Ammannare</i> . poner en orden.
<i>Ambascia</i> . asco.	<i>Ammantare</i> cubrir con manto,
<i>Ambascia</i> . asma.	<i>Ammarcire</i> . Marchitarfe.
<i>Ambasciera</i> . embaxada.	<i>Ammarcire</i> . corromperse.
<i>Ambasciata</i> . embaxada.	<i>Ammasciare</i> . amontonar.
<i>Ambasciatore</i> . embaxador.	<i>Amasciare</i> . amassar.
<i>Ambedue</i> . ambos, entrambos.	<i>Ammassare</i> , & <i>ammassicciare</i> . i. <i>ammasciare</i> .
<i>Ambi</i> . i. <i>ambedue</i> .	<i>Ammatonato</i> . ladrillado.
<i>Ambiadura</i> . andadura.	<i>Ammazzare</i> . Matar.
<i>Ambio</i> . lo mesmo.	<i>Ammazzato</i> . Muerto.
<i>Ambiguo</i> . Dudoso.	<i>Ammazzamento</i> . Mortandad.
<i>Ambra</i> . ambar.	<i>Ammazzatore</i> . Matador.
<i>Ambra c. ma.</i> ambar gris.	<i>Ammenda</i> . emmienda.
<i>Ambrosia</i> . Manjar diuino.	<i>Ammendamento</i> . emmienda.
<i>Ameda</i> . Zia.	<i>Ammendare</i> . emmendar.
<i>Amendui</i> . entrambos.	<i>Ammentare</i> . Traer la memoria.
<i>Amendui</i> . entrambos.	<i>Ammesso</i> . admitido.
<i>Amendola</i> . almendra.	<i>Ammettere</i> . admitir.
<i>Amenazzare</i> . Harrear.	<i>Ammicare</i> . Señalar, o hazer señas.
<i>Amenita</i> . frescura, deleyte.	<i>Ammministrare</i> . administrar.
<i>Ameno</i> . Deleytoso.	<i>Ammministratore</i> . administrador.
<i>Amica</i> . amiga.	
<i>Amicare</i> . amigar.	
<i>Amicato</i> . amigado; amancebado.	
<i>Amichevole</i> . amigable.	
<i>Amicitia</i> . amistad.	

- Amministrazione* . administracion . *Ampolla* . Redoma .
Ammirabile . admirable . *Ampolluzza* . ampolleta .
Ammirare . admirar . *Amuta à muta* . mudando .
Ammiratore . admirador . *Amutbio* . amontonadamente, à montones .
- AN.**
- Anca* . Anca, gallon .
Ancarella . Traspie, çancadilla .
Ancella . criada, sierua .
Ancho . aun, tambien .
Ancho . aora .
Ancho . algun tiempo .
Ancho . lamas .
Ancho . adelante, ytem .
Ancho . assi mesino .
Anchora . aora .
Anchora . Hasta aora .
Anchora . De nueuo .
Anchora . Otra uez .
Anchora . Tambien .
Anchor . i . *anchora* .
Anchorche . aunque .
Anchora . anchora de naue .
Ancidere . matar .
Ancilla . criada .
Ancude . Iunque .
Andare . andar .
Andar à seconda l'acqua . correr el agua hazia abaxo .
Andar carpone . Gatear, andar à gatas .
Andar Zoppo . coxear .
Andata . Ida .
Andatore . andador .
Andatura . andadura .
Andito . Zaguan .
Androna . Calleja entre dos casas .
- Amministracion* . administracion .
Ammirabile . admirable .
Ammirare . admirar .
Ammiratore . admirador .
Ammiraglio . almirante .
Ammirazione . admiracion .
Ammissibile . Digno de admitirse .
Ammogliare . Tomar muger, casarse .
Ammollire . ablandar .
Ammollire . mitigar .
Ammonire . amonestar .
Ammonizione . amonestacion .
Ammonitore . amonestador .
Ammorbare . inficionar, corromper .
Ammorbidare . ablandar, enternecer .
ammorbidire . i . *ammorbidare* .
Ammorciare . apagar .
Ammorzare . apagar .
Ammurato . Ronco .
Ammostrare . Hazer mostra .
Ammusare . Hocicar .
Ammucchiare . amontonar .
Ammutare . emmudescer .
Amo meglio . mas presto .
Amore . amor .
Amoreuole . amoroso .
Amoreuolmente . amorosamente .
Amoroso . amoroso .
Amparare . aprender .
Ampiamente . anchamente .
Ampiare . ensanchar .
Ampiato . ensanchado .
Ampiezza . anchura .
Ampio . ancho .
Amphitheatro . anfiteatro .

- Anegliare*, Hardclear.
Anello. Anillo.
Anemone. Hamapola.
Anetho. Eueldo.
Anfodelo. Gamon.
Angaria. pecho, o impufcion.
Angelico. angelico.
Angelo. Angel.
Anger. angustiar, congoxar.
Angione. Rincon.
Angelo. Rincon.
Angoloso. Arrinconado.
Angoscia. Congoxa.
Angoscioso. Congoxoso.
Angue. Culebra.
Anguilla. anguilla.
Anguinaglia. Ingles.
Anguria. Cohombro.
Angusifola. agia, pece.
Angusto. angolto.
Anhella. Refluello.
Anbellare. Refollar.
Anichilare. aniquilar, desha-
 zer.
Aniello. Eslabon de cadena.
Animo, anima.
Animale. animal.
Animar. animar.
Animato. animado.
Animo. animo.
Animoso. animoso.
Animosità. animo, esfuerzo.
Animosamente. animosamente.
Antra. anadon.
Annacquare. aguar.
Annafiare. Regar.
Annali. anales, o cuentas de a-
 ños.
Annasare. Oler recibiendo o-
 lor.
- Annebiare*: anublar.
Annerare. Ennegrescer.
Annerire. Ennegrescer.
Annegare. anegar.
Annegato. anegado.
Annerire. Ennegrescer.
Annifare. Enxerir.
Annidare. anidar, hazer nido.
Annicolo. De un año.
Annicrire. Relinchar.
Annitro. Relincho.
Annofo. De muchos años.
Annodere. anudar.
Anudato. anudado.
Annoiare. Enojar.
Annotare. anochecer.
Annotare. Señalar, apuntar.
Annotare. Notar.
Annouerare. Contar.
Annullare. Deshazer.
Annullato. Deshecho.
Annuntiare. anunciar.
Annuntio. annuncio, nueua.
Anfare. Refollar. rezio.
Anfiare. Fatigarfe.
Ante. antes.
Antecedente. antecedente.
Antecessore. antecessor.
Antecore. Torcon.
Antelucano. asalua.
Antenna. Entena.
Anteporre. anteponer.
Anteriore. anterior.
Anticipare. anticipar.
Anticipatione. anticipacion.
Anticatio. antiguario, antiguo.
Anticamente. antiguamente.
Antichità. antigüedad.
Antico. antiguo.
Anticaglia. antigüedad.

Antiguardia. auanguardia.

Anti sapere. Saber antes.

Antiste. perlado.

Antiuedere. Vers antes.

Antro. Cueva.

Anzare. Recessar rezio.

Anzare. Fatigarfe.

Anxi. antes.

AP.

Apar. ala par.

Aparo à paro. Y gualmente.

Aparo. Colmenero.

Aparte à parte. De cada parte.

Aparulo. Colmenero.

A passo à passo. passo à passo.

Ape. aueja.

A pelo. a pelo.

A pena. a penas.

A penello. Perfetamente.

Aperire. Abrir.

Aperimento. abrimiento.

Apertura. abertura.

Aperto. abierito.

Apetere. apetescer.

Apetto. a comparacion.

A pezzo à pezzo. apedaços.

Apice. astuta.

Apie. al pie iunto.

Apieno. Delleno.

Apio. apio.

Apoco à poco. poco à poco.

A porta à porta. De puerta en puerta.

Apolessia. apoplexia.

Aposta. apostá, a sapiendas.

A postema. postema.

A postemarsi. apostemarse.

Apostoto. apostol.

Apostolico. apostolico.

Appare. aplacacar.

Appagare. Satisfazer, contentar.

Appalesare. Descubrir.

Appalsare. publicar.

Appannare. Cubrir.

Apparare. aparejar.

Apparato. aparejado.

Apparato. aparato, aparcebimiento.

Apparechio. aparejo.

Apparechiamento. aparejo.

Apparecchiare. aparejar.

Apparecchiatore. aparejador.

Apparecchiato. aparejado.

Apparecchiarsi. apercebirfe.

Appareggiare. Emparejar.

Apparenza. aparecimiento.

Apparenza. apariencia, o presencia.

Apparente. Hermoso.

Apparere. aparecer.

Apparere. Remanescer.

Apparire. i. apparere.

Appariscente. De buena presencia.

Apparitore. apparecedor.

Apparitione. apparecimiento.

Appertenerere. Pertenescer.

Appastare. Hazer pasta.

Appellagione. apelacion.

Appellare. a pelar.

Appellare. Nombrar, llamar.

Appellare. prouocar.

Appendere. Colgar, suspender.

Appenderere. Colgar en balança.

Appartenere. pertenescer.

Appartenente. pertenesciente.

Appartenente. Tocante.

Ape-

<i>Appetibile</i> . Deseoso.	<i>Apportare</i> . Traer.
<i>Appetire</i> . Desear.	<i>Appostare</i> . Espiar, assechar.
<i>Appetito</i> . appetito.	<i>Appostare</i> . Ymaginar, congetu- rar.
<i>Appetito</i> . asma.	<i>Appostare</i> . Determinar.
<i>Appetito</i> . abyqual, apar.	<i>Appostare</i> . Parar.
<i>Appianare</i> . allanar.	<i>Appostatore</i> . Assecador, espia.
<i>Appiattare</i> . Esconder.	<i>Appostamento</i> . Assechança.
<i>Appiattato</i> . Escondido.	<i>Appoggare</i> . Empozar.
<i>Appicare</i> . Colgar, clauar.	<i>Appreciare</i> . Apreciar.
<i>Appicare</i> . Trauar, pegar.	<i>Apprendere</i> . Tomar, apprehen- der.
<i>Appicarla à alcuno</i> . Cargarfela à alguno.	<i>Apprendere</i> . Entender.
<i>Appicato</i> . Colgado, clauado	<i>Apprendere</i> . Cprender.
<i>Appicato</i> . Trauado, pegado.	<i>Apprehendere</i> . i <i>apprehendere</i> .
<i>Appigliare</i> . Tomar.	<i>Apprensua</i> . La potencia que a- prende.
<i>Appigliare</i> . Trauar.	<i>Appresentare</i> . Representar.
<i>Appigliare</i> . allegar.	<i>Appressare</i> . Allegar, acercar.
<i>Appigionare</i> . alquilar, arrendar.	<i>Adpresso</i> . Cerca, junto.
<i>Applaudere</i> . Hazer señas de con- tento.	<i>Adpresso</i> . Despues.
<i>Applicare</i> . aplicar.	<i>Adpresso</i> . Demas desto.
<i>Applicatione</i> . application.	<i>Adpresso</i> . Luego.
<i>Appo</i> . Iunto, cabe.	<i>Adpresso</i> . Abaxo.
<i>Appoggiare</i> . Llegar, arrimar.	<i>Adprestar</i> . Aprestar.
<i>Appoggiare</i> . Sustentar, hazer fir- me.	<i>Adprestar</i> . Aparejar.
<i>Appoggiato</i> . Llegado, arrima- do.	<i>Adprezzare</i> . Apreciar, estimar.
<i>Appoggiato</i> . Sustentado, afirma- do.	<i>Adprezzato</i> . Appreciado, estima- do.
<i>Appoggiamento</i> . Sustentamien- to.	<i>Adprobare</i> . Aprouar.
<i>Appoggiamento</i> . arrimo.	<i>Adprobatone</i> . Arouacion.
<i>Appoggio</i> . i. <i>Appoggiamento</i> .	<i>Adprobatore</i> . Arouador.
<i>Apponere</i> . ayuntar.	<i>Adprocciare</i> . Allegar, acercar.
<i>Apponere</i> . poner culpa, o impu- tar, acufar.	<i>Adproddare</i> . Llegar con la proa.
<i>Apporre</i> , i. <i>apponere</i> .	<i>Adproddare</i> . Agradar.
<i>Apponitore</i> . Trobador.	<i>Adproddare</i> . Ayudar.
<i>Apponuto</i> . Con punta, agudo.	<i>Adpropinquare</i> . Acercar.
	<i>Adpropriare</i> . Apropiar.
	<i>Adprossimare</i> . Acercar.
	<i>Adprouare</i> . Arouar.

<i>Appulcrare.</i> hermoſear.	<i>Arbuſcello.</i> arbolillo.
<i>Appuntare.</i> Affirmat, eſtable- ſcer.	<i>Arbuſto.</i> arboleda.
<i>Appuſzare.</i> Heder.	<i>Arca.</i> arca.
<i>Aprico.</i> Deſcubierto al Sol.	<i>Arca.</i> Sepoltura.
<i>Aprile.</i> abril.	<i>Arcanamente.</i> Secretamente.
<i>Aprire.</i> abrir.	<i>Arcano.</i> Secreto.
<i>Apritore.</i> abridor.	<i>Arcaro.</i> El que haze arcas.
<i>Apritura.</i> abertura.	<i>Arcato.</i> arqueado encorvado:
<i>Aproua.</i> a pruená.	<i>Arcidiacono.</i> arcediano.
<i>Aproua.</i> a porfia.	<i>Archangelo.</i> archangel.
<i>Aprunto.</i> a punto.	<i>Archetto.</i> arquillo.
	<i>Archetto.</i> Honcigera.
	<i>Archibugio.</i> arcabuz.
	<i>Arthichiocco.</i> Cardo.
	<i>Arohimandrita.</i> principe de ayun- tamiento:

A Q

Aquila. aguilá.

AR

<i>Ara.</i> Era donde trillan.	<i>Archieſcono.</i> arçobispo.
<i>Aragna.</i> Red de peſcar.	<i>Archieſcato.</i> arçobispado.
<i>Aragata.</i> a porfia.	<i>Architetto.</i> maeftro de fabrica.
<i>Aragno.</i> araña.	<i>Architettura.</i> arquitectura.
<i>Araldo.</i> Embaxador.	<i>Archipençolo.</i> Plomo de alua- ni.
<i>Araldo.</i> Corredor.	<i>Archipeçolo.</i> Lo meſmo:
<i>Araldo.</i> Faraute.	<i>Archiero.</i> arquero, ò balleſtero.
<i>Aranda.</i> Iunto.	<i>Arcigno.</i> A ſgero, agro.
<i>Arancio.</i> naranjo.	<i>Arcigno viſo.</i> El mirar al trauez.
<i>Arangio</i> & <i>aranço.</i> Lo meſmo.	<i>Arcione.</i> arzon.
<i>Arare.</i> arar.	<i>Arciuo.</i> archiuo.
<i>Arato.</i> arado.	<i>Arco.</i> arco.
<i>Aratore.</i> arador gañan.	<i>Arcobugio.</i> arcabuz.
<i>Aratro.</i> arado.	<i>Arcolagi.</i> Deuanadera, agradi- jo.
<i>Araççi.</i> Tapizes.	<i>Arcolaio.</i> Lo meſmo.
<i>Arabafcio.</i> Capa de ſay al, ò a bornoz.	<i>Arcouolta.</i> Boueda.
<i>Arbitrare.</i> arbitrar.	<i>Arcotraue.</i> arquitraue.
<i>Arbitrio.</i> arbitrio, ò aluedrio.	<i>Ardente.</i> ardiente.
<i>Arbore.</i> arbol.	<i>Ardentemente.</i> ardentemente.
<i>Arbore.</i> Maſtel.	<i>Ardere.</i> arder.
	<i>Ardimento.</i> ardimiento, eſfuerço atreuimiento.

- Ardire.* Atreuerse esforçarse.
Ardire. Ardimiento, esfuerço,
Arditamente. esforçadamente.
Ardito. esforçado, atreuid.
Ardor. Ardor,
Arduo. Arduo, dificultoso.
Arena. Arena.
Arenale. Arenal.
Arenaceo. Hecho de arena.
Arenoso. Arenoso.
Aresta. arista.
Arfilo. arfil.
Argano. Grua, ò torno para subir.
Argema. Nuue del ojo.
Argentata. Cerillas, ò mudas.
Argentato. plateado.
Argentiero. Platero.
Argentina. Doradilla.
Argentino. De plata,
Argento. Plata.
Argento sollimato. Soliman.
Argento viuuo. Azogne.
Argine. vallade.
Argine. Baluarte.
Argini. Reparos à la ribera del Rio.
Argine. argamassa.
Argoire. arguir.
Argomentare. argumentar.
Argomento. argumento.
Arguto. Sutil, agudo.
Arguto. Malicioso.
Aria. ayre.
Aria. ayre de rostro.
Aria. Presencia.
Aria. espacio de lugar.
Aridità. Sequedad.
Arido. Seco.
Ariete. Carnero.
- Arimetica.* aritmetica.
Arinella. engurria.
Aringo. espacio de la carrera.
Aringo. pulpito.
Aringo. arenque.
Arispetto. a respeto.
Armaio. almario.
Armainolo. almariete.
Armamento. ayuntamiento de armas.
Armare. armar.
Armata. armada, flota,
Armatore. armador.
Armatura. armadora.
Armato. armado.
Arme. armas.
Armeggiare. iustar, tornear.
Armellio. armiño.
Armellino. albarcoque,
Armento. Ganado.
Armigero. Que trae armas:
Armolla. armuelles.
Armoniacco. armoniacco.
Armonia. armonia.
Armoneggiare. Hazer armonia.
Annoniizzare. Lo mesmo.
Arnese. arnez.
Arnese. Ropa, axuar, adereços de casa.
Arnie. Colmenas.
Arnioni. Riñones.
Aromatico. especiero.
Arpa. Harpa.
Arpagone. Garauato.
Arpagone. escardillo, ò sacho.
Arpegare. abrir la tierra con escardillo, ò sacho.
Arpione. alcayata.
Arra. Señal de compra.
Arrabbiare. Rauiar.

<i>Arramacciato.</i> Cortado.	<i>Arrogare.</i> adoptar.
<i>Arrampare.</i> afir, trauar.	<i>Arrogare.</i> acrescentar.
<i>Arrampare.</i> Subir trauándose.	<i>Arrogare.</i> allegar.
<i>Arrampinare.</i> Trauar con gara- uato.	<i>Arrogante.</i> arrogante.
<i>Arrancigliare. i. arrampinare.</i>	<i>Arrogantia.</i> arrogancia.
<i>Arrandella.</i> Garrote de carga.	<i>Arrogatione.</i> adopcion.
<i>Arrandellare.</i> Lançar, arrojar.	<i>Arroge.</i> allega se, demas desto.
<i>Arreccare.</i> Dar.	<i>Arroginire.</i> Emmohefcer.
<i>Arrecare.</i> Traer.	<i>Arroginuto.</i> Mohoso, oriniento.
<i>Arrendi.</i> arneses.	<i>Arroginoso.</i> Lo mefmo.
<i>Arrenderfi.</i> Rendirse.	<i>Arroncigliare.</i> Afir con graua- to.
<i>Arrendeuolo.</i> Correoso.	<i>Arroficare.</i> Roer.
<i>Arrestare.</i> Parar, detener.	<i>Arroffare.</i> Tornar roxo.
<i>Arrezzare.</i> arregar.	<i>Arroffato.</i> Tornado roxo.
<i>Arrezzato.</i> arrecho.	<i>Arroffire. i. arroffare.</i>
<i>Arretrattare.</i> Tornar atras.	<i>Arroffito.</i> Roxo.
<i>Arricciare.</i> espeluzar, erizar.	<i>Arrofftare.</i> Detenerse, pararse.
<i>Arricciare.</i> enriçar.	<i>Arrofftare.</i> afflar.
<i>Arricchiare.</i> enriquefcer.	<i>Arrofftare.</i> Quemar.
<i>Arrichito.</i> Enriquefcido.	<i>Arroffito.</i> affaco.
<i>Arricordare.</i> Recordar.	<i>Arroffito.</i> Quemado.
<i>Arridere.</i> Rey à otro que se yie.	<i>Arroffto. i. arroffito.</i>
<i>Arridere.</i> Fauorefcer.	<i>Arrouerfciione.</i> al reuez.
<i>Arringo.</i> Espacio de la carrera.	<i>Arrouerfciare.</i> Trastornar.
<i>Arringo.</i> pulpito.	<i>Arrouerfciato.</i> Trastornado.
<i>Arrifchiare.</i> prouar, tentar.	<i>Aruba.</i> A saco.
<i>Arrifchiare.</i> atreuerse, arrifcer, ò ponerfe à peligro.	<i>Arrubinare.</i> Teñir roxo.
<i>Arrifchiato.</i> atreuido.	<i>Arruginire.</i> Emmohefcer.
<i>Arrifcheuolo.</i> atreuido.	<i>Arficcio.</i> ardido, abrafado, que mado.
<i>Arriuare.</i> arribar.	<i>Arsenale.</i> ataraçana.
<i>Arriuare.</i> alcançar.	<i>Arfo.</i> ardido.
<i>Arriuato.</i> arribado.	<i>Arsura.</i> ardor.
<i>Arriuato.</i> alcançado.	<i>Artamente.</i> Estrechamente.
<i>Arrobinare.</i> Hazer roxo.	<i>Arte.</i> arte.
<i>Arrobinare.</i> Henchir deuino ro- xo.	<i>Artefice.</i> artifice.
<i>Arrochirfe.</i> Enronquefcer.	<i>Arteria.</i> Garguero.
<i>Arrogare.</i> attribuirse.	<i>Arteficiato.</i> Hecho con arte.
	<i>Arteficiofo.</i> artificioso.

<i>Artificiofamente.</i> artificiofamente.	<i>Ascofamente.</i> Escondidamente.
<i>Artegiano.</i> artifice, official.	<i>Ascojo.</i> Escondido.
<i>Artificio.</i> artificio.	<i>Ascriuere.</i> atribuyr.
<i>Articolare.</i> articular.	<i>Asfodello.</i> Gamon yeroa.
<i>Articolo.</i> articulo.	<i>Asma.</i> asma enfermedad.
<i>Artichiocco.</i> Cardo.	<i>Asmatico.</i> asmatico.
<i>Artigliaria.</i> artilleria.	<i>Asino.</i> afno.
<i>Artigli.</i> Garras.	<i>Asinaio.</i> afinero.
<i>Artigiano.</i> artifice.	<i>Asinello.</i> asnillo borrico.
<i>Artigliero.</i> artillero.	<i>Asnale.</i> afnal.
<i>Artimone.</i> Vela mayor del nauio.	<i>Asufficienza.</i> Bastantemente.
<i>Artista.</i> artista.	<i>A sorte.</i> a caso.
<i>Arto.</i> estrecho.	<i>Aspe.</i> aspide serpiente.
<i>Arsenale.</i> ataraçana.	<i>Aspergolo.</i> Yfopo.

A S.

<i>A sacco.</i> e faco.	<i>Asperita.</i> aspereza.
<i>A saccomano.</i> a facomano.	<i>Aspero.</i> aspere.
<i>A saluamento.</i> a saluamento.	<i>Aspettare.</i> Esperar.
<i>Albergo.</i> arnes coffetele.	<i>Aspettatione.</i> Defieo.
<i>Asca.</i> atilla.	<i>Aspetto.</i> Vista, prefencia.
<i>Asca-Raja.</i>	<i>Aspido.</i> Sordo.
<i>Ascauaçzaco.</i> Despeñadero.	<i>Aspirare.</i> Pretender, deffear.
<i>Ascella.</i> Sobaco.	<i>Aspirare.</i> pensar.
<i>Ascendere.</i> Subir.	<i>Aspirare.</i> Respirar.
<i>Ascendente.</i> ascendente, subiente.	<i>Ao.</i> a spa.
<i>Aschifo.</i> esquiamente.	<i>Aspramente.</i> asperamente.
<i>Aschiuo.</i> esquiamente.	<i>Asprezza.</i> aspereza.
<i>Ascia.</i> açuela.	<i>Aspro.</i> aspero
<i>Asciare.</i> Labrar de açuela.	<i>Aspruso.</i> Rocio.
<i>Asciugare.</i> Enxugar.	<i>Assaggiare.</i> prouar, gustar.
<i>Asciugatoio.</i> Toalla.	<i>Assaggiato.</i> prouado, gustado.
<i>Asciutto.</i> Enxutto.	<i>Assaggiamento.</i> prueua gusto.
<i>Ascoltare.</i> Escuchar.	<i>Assaiare.</i> prouar
<i>Ascondimento.</i> Escon limiento.	<i>Assaiato.</i> prouado.
	<i>Assai.</i> affaz, muncho.
	<i>Assai.</i> Munchos.
	<i>Assaissimo.</i> Muncho mas, muy munco.
	<i>Assalire.</i> Acometer.

- Assalire*. Saltear.
Assalire. combatir.
Assalire. Saltar.
Assalito. Acometido.
Assalito. Salteado.
Assalito. combarido.
Assalitore. Acometidoi.
Assalitore. Salteador.
Assalitore. combatidor.
Assalto. combate.
Assalto. Acometimiento.
Assannare. Morder.
Assassinare. Saltear.
Assassino. Salteador.
Assassinamento. Salto, robo.
Assè. Tabla.
Assè. Exe.
Assicurare. Assegurar, afuziar.
Assicuratore. Assegurador.
Assedianento. cerco de gente de guerra.
Assediare. cercar de gente.
Assediato. cercado assi.
Assediatore. cercador assi.
Assedio. cerco de gente.
Asseggere. Assentar.
Assignare. Demostrar, ò enseñar.
Assignare. Alegar.
Assignare. Disputar.
Assignare. Dedicar.
Asseguire. Conseguir.
Assembrare. Parefcer, femjar.
Assembrare. Iuntar.
Assembramento. Iunta.
Assembrare. Parefcer, semejar.
Assennare. Hazer feña.
Assenso. Consentimiento.
Assentarsi. Aufentarse.
Assente. Aufente.
Assentire. Consentir.
Assentia. Aufencia.
Assentio. Encienfo.
Assenzo. Encienfo.
Assepare. Cercar de foto.
Assèpiare. Lo mesmo.
Assertiuamente. Afirmadamente.
Assessore. Assessor.
Assessino. Salteador.
Assettare. Auer, y dar fed.
Assettato. Sediento.
Assettare. Encorar.
Assettare. Sentar.
Assettare. Poner en orden.
Assettare. Acomodar.
Assettare. Allanar.
Assettato. Sentado.
Assettato. Ordenado.
Assettato. Acomodado.
Assettato. Allanado.
Assettatuzo. i. *assetato*.
Assettatura. Sedeña.
Assetto. En orden.
Assetto. Assiento.
Assibulare. Siluar.
Assicurare. Asseguar.
Assiderarsi. Pasma: se subito.
Assiderato. Pasmado assi.
Assidere. Sentar.
Assiduo. Continuo.
Assiduità. Continuacion.
Assiepare. Cercar de seto.
Assilare. Saltar de buey picado de tauano.
Assimigliare. Semejar.
Assimigliare. apodar.
Assimigliato. Semejado.
Assisa. Sifa de pintor.
Assiso, Sentado.

- Assò*. as, ò punto de naypes, ò da dos.
Assocciare. acompañar.
Assognare. Soñar.
Assoldare. Hazer gente de guerra.
Assolvere. absoluer.
Assolutamente. absolutamente.
Assolutamente. acabadamente.
Assolutione. absolucion.
Assolto. Absuelto.
Assolto. acabado.
Assomiglianza. Semejança.
Assomigliante. Semejante.
Assommare. amontonar.
Assonnare. Dormir.
Assonnare. emperezar.
Assonnato. adormescido.
Assontione. assuncion.
Assonto. empresa, cargo.
Assordare. ensordar.
Assottare. acompañar.
Assotigliare. Sutilizar.
Assuefare. acostumbrar.
Assuefatto. acostumbrado.
Assueto. Acostumbrado.
Assuetudine. Costumbre.
Assumere. Tomar, emprender.
Assunto. Tomado, emprendido.
Assunto. Empresa.
Assurgere. Leuantarse.
Asta. Lança.
Astallare. Refidir, abitar.
Astenerere. abstenerse, templança.
Astenerenza. abstinencia, templança.
Astinenza. abstinencia.
Astimente. abstimente, templado.
- Astio*. Rauia, desden, dolor.
Asticinola. Lancilla.
Astocado. De estocada.
Astore. açor.
Astracco. Solado suelo.
Astroccomusiato: Solado de azulejos.
Astratto. apretado.
Astretto. apretado.
Astretto. atado.
Astringere. apretar.
Astringere. atar.
Astretto. apretado, atado.
Astro. Estrella.
Astrolabio. astrolabio.
Astrologia. astrologia.
Astrologo. astrologo.
Astroppiciare. Refregar blanco.
Astutamente. astutamente.
Astucia. astucia.
Astuto. astuto.
A sua scelta. a su elecion.
A suo senno. a su aluedrio.
A suo dispetto. a su despecho.
A suo mal grado. a su pesar.

A T.

- Attanto*. Hasta tanto.
Atanto. Entonces.
A tempo. a tiempo.
Atento. atiento.
Atentone. atiento.
Athleta. Luchador.
Atomo. Indiuifibile.
A torno. En torno.
A torto. A tuerto; injustamente.
Attraverso. al trauez.

<i>Atro.</i> Oscuro.	<i>Attendere.</i> estar atento.
<i>Atroce.</i> Cruel.	<i>Attendere.</i> Solicitar.
<i>Atrocità.</i> Crudeldad.	<i>Attendere.</i> Parar.
<i>Attaccare.</i> Colgar.	<i>Attendere.</i> Detener.
<i>Attaccare.</i> Hincar.	<i>Attendere.</i> Guardar.
<i>Attaccare.</i> Clauar.	<i>Attendere.</i> esperar.
<i>Attaccare.</i> Trauar, affar, atar.	<i>Attendere.</i> esquivar.
<i>Attaccare.</i> Mesclar, reboluer.	<i>Attendere.</i> Mantener, ò guardar.
<i>Attaccato.</i> Colgado.	
<i>Attaccato.</i> Clauado.	<i>Attendere.</i> Mirar por algo.
<i>Attaccato.</i> trauado, ofido, atado.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccato.</i> Mezclado, rebuelto.	<i>Attendere.</i> Guardar lo prometido.
<i>Attaccaticcio.</i> Colgadizo.	
<i>Attalentare.</i> Consentir, agrardar.	<i>Attentare.</i> asegurar.
	<i>Attentare.</i> Ofar.
<i>Attare.</i> acomodar, poner bien.	<i>Attentamente.</i> atentamente.
<i>Attastare.</i> atentar.	<i>Attentione.</i> atencion.
<i>Attediare.</i> enfadar, fastidiar.	<i>Attentione.</i> Diligencia, estudio.
<i>Attediato.</i> enfadado, fastidiado, mohino.	<i>Attento.</i> atento.
<i>Atteggiare.</i> Hazer actos ò meneos ò posturas.	<i>Attenuare.</i> adelgazar.
<i>Atteggiare.</i> lugar de manos.	<i>Attenuatione.</i> adelgamiento.
<i>Atteggare.</i> Lo mesmo.	<i>Attenuato.</i> adelgazado.
<i>Atteggare.</i> trepar.	<i>Attenuto.</i> Guardado.
<i>Atteggatore.</i> Jugador de manos.	<i>Attergare.</i> Boluer las espaldas.
<i>Atteggatore.</i> trepador.	<i>Atterrare.</i> aterrar, abatir.
<i>Attempare.</i> enuegescer.	<i>Atterrato.</i> aterrado, abatido.
<i>Attempato.</i> enuegescido.	<i>Attezza.</i> Destreza.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Atticciare.</i> polir.
<i>Attendato.</i> alojado.	<i>Atticciare.</i> atizar.
<i>Attendare.</i> alojar.	<i>Atticciato.</i> Polido.
<i>Attendere.</i> Dar obra.	<i>Atticciato.</i> atizado.
<i>Attendere.</i> poner, ò tener Cuyado.	<i>Attilato.</i> Polido, atauiado.
	<i>Attilatezza.</i> policia, atauio.
<i>Attendere.</i> entender.	<i>Attingere.</i> Tocar.
<i>Attendere.</i> pensar.	<i>Attingere.</i> Saccar fuera.
<i>Attendere.</i> aduertir.	<i>Attione.</i> accion.
<i>Attendere.</i> escuchar.	<i>Attitudine.</i> Destreza.
	<i>Attizzare.</i> Prouocar, aykar.

Attizare. atizar.
Atto. aparejado.
Atto. costumbre, abito.
Atto. Manera.
Atto. Gesto, uisage.
Atto. Hecho, hazaña.
Attonito. atonito.
Attorniare. cercar.
Attorcere. torcer.
Attossicare. atossigar.
Attossicato. atossigado.
Attrahere. atrear.
Attrattiuo. attrattiuo.
Attratto. Manco.
Attatto. pasmado.
Attratto. Tullido.
Attraversa. atrauessar.
Attrecciare extertrença.
Attribuire. attribuir.
Attristare. Entristescer.
Attropicamento. Tompeçon.
Attuffare. çabullir.
Attuffato. çabullido.
Attuiare. Ofuscar oscurefcer.
Attuiare. entricar.
Attutare. assegurar, aplacar.
Attutare . çabullir , ò hundir
 affi.

AV.

Anacciare. apresurar.
Anacciare. andar solícito.
Anaccio. preffto.
Anaccio. appriessa.
Ana. abuela.
Anallare. Hazer ualle.
Anallare. abaxar.
Anallare. confundir.
Anallare. Fortalescer.
Anallare. Diminuyr,

Auallare. Decender.
Auallare. Iuntar, arrimar.
Auallare. Llegar, arribar.
Aualorare. animar, dar ualor.
Auampare. Inflamar, encender,
 arder.
Auantaggiare. auentajar.
Auantaggiato. auentajado.
Auantaggio. Ventaja.
Auantarsi. Iatarfe.
Auantarsi. auentajarse.
Auantatore. Iatancioso.
Auante. Delante, ante.
Auante. antes.
Auante. primero.
Auante. aliende.
Auante. i. auante.
Auanti hieri. ante ayer.
Auanti sera. antenoche.
Auanzare. Sobre pujar.
Auanzare. Sobrar.
Auanzare. crescer.
Auanzare. passar adelante.
Auanzare. Ganar, grangear.
Auanzo. Sobra.
Auanzo. Relieue.
Auanzo. acresentamiento.
Auanzo. Ganancia, grangeria.
Auaramente. auaramente.
Auaritia. auaricia.
Auaro. auariento.
Aucellare. caçar aues.
Audace. Ofado.
Audacemente. Ofadamente.
Audacia. Ofadia.
Audientia. audiencia.
Audiença. audiencia.
Audire. Oyr.
Auditore. Oydor.
Auditorio. auditorio.

- Auedere.* auertir.
Auedere. Ver antes.
Auedimento. auiso, prudencia.
Aueduto. auifado, prudente.
Aueduto. Bien mirado.
Auegna dio aunque.
Auegna che. aunque.
Auelenare. Emponçoñar.
Auelana. auellana.
Auellano. auellano.
Auellere. arrancar.
Auello. Sepulcro.
Auena. auena yerua.
Auena. Flauta.
Auenenare. Emponçoñar.
Auenente. Gracioso.
Auenente. alegre.
Auenente. De buen parecer.
Auenenza. Buena gracia y dispoficion.
Auenga che. aunque.
Auenimento. acontescimiento.
Auenire. acontescer, acaefcer.
Auenire. Encontrar.
Auenire. Entrecuenir, auenir.
Auentare. arrojar, tirar.
Auentare. acercar.
Auentitio. Venedizo.
Auentore. Erangero.
Auentura. auentura.
Auentura. Ventura.
Auenturato. Venturofo.
Auenturatamente. Venturofoamente.
Auerare. aueriguar, uerificar, certificar.
Auerfario. aduerfario.
Auerfo. contrario.
Auerfo. Buelto.
Auerfità. aduerfidad.
- Auertenza.* aduertencia.
Auertere. aduertir.
Auertire, & *auertifcere.* Lo mefmo.
Auertimento. auertencia.
Auezzare. abituar, ufar.
Auezzate. abituado, ufado.
Augello. paxaro, aue.
Augelletto. paxarillo.
Augei. aues.
Augumento. aumento.
Augmentare. aumentar.
Augurale. cofa de aguero.
Augurare. agorar, adiuuar.
Augurare. agorar.
Augurio. aguero.
Augusto. con aguero.
Augusto. Sagrado.
Auiare. auiar, encaminar.
Auicenda. auezes.
Auicinare. auezinar.
Auidità. Delfeo.
Auido. Delfeofo.
Auilire. Hazer uil.
Auiluppate. Emboluer, reboluer.
Auiluppate. enredar.
Auiluppate. atar.
Auiluppate. Deuanar.
Auiluppato. enredado.
Auiluppato. Embuelto, rebuelto.
Auiluppato. atado.
Auiluppato. Deuanado.
Auincere. Reboluer.
Auincere. atar.
Auincere. Trauar.
Auinciare. i. *auincere.*
Auinchiare, & *auinghiare.* i. *auincere.*

Auinto. Rebuelto.
Auinto. trauado.
Auinto. atado.
Auinciato. i. *auinto.*
Auinchiato. i. *auinto.*
Auifare. auifar.
Auifare. pensar.
Auifare. confiderar.
Auifo. auifo, confideracion.
Auifamento, i. *auifo.*
Auifto. auifado.
Auifto. Mirado.
Auiticchiare. atar.
Auiticchiare. trauar.
Auiticchiato. atado.
Auiticchiato. Trauado.
Auiuare. abiuar.
Aula. corte.
Aumentare. aumentar.
Aumento. aumento
Auo. abuelo.
Auolo. abuelo.
Auocataria. abogaria.
Auocato. abogado.
Auolgere. Reboluer.
Auolgere. Cercar.
Auolgere. Rodear.
Auolgimento. Rebuelta.
Auolgimento. Cerco.
Auolgimento. Rodeo.
Auolto. Rebuelto.
Auoltoio. Buetyre.
Auorio. Marfil.
A voto. en uano.
Aura. Marea.
Aurato. Dorado.
Aureo. De oro, dcrado.
Auro. Oro.
Aurora. alua.
Aufa. Ofadia.

Auso. Ofadia.
Ausare. acostumbrar.
Auscio àuscio. De puerta , en
 puerta.
Auspice. agorero.
Auspicio. aguero.
Auftero. alpero.
Autentico. autentico.
Aumentator. aumentador.
Autorità. autoridad.
Autoreuole. autorizad.
Autunno. Otoño.
Autore. autor.

AZ.

Azima. pan cenceño.
Azimuço. enfermo de asma.
Azizato adereçado.
Azuro. azul.
Azza. alabarda.
Azza. Hilo.
Azzannare. Morder.
Azzuffare. Combatir.
Azzuffato. Combatido.
Azzurino. azul.
Azzuro. azal.

BA.

B *Abbo.* Boz de niño, quella
 ma a fu padre.
Babauino. ximio.
Babbuino. Bouo.
Babbuino. tartamudo.
Babbuaffo. Bouazo.
Baboino. ximio.
Baccalare. Bachiller.

<i>Baccalaro.</i> Furioso, brauo.	<i>Bagatelliere.</i> Iugador de manos ò juglar.
<i>Baccato.</i> Lo mesmo.	<i>Bagatello.</i> Lo mesmo.
<i>Baccaro.</i> Vaquero.	<i>Bagaglioni.</i> Moços de Soldados.
<i>Baccello.</i> Cascara de huaa.	<i>Bagaglia.</i> Bagage.
<i>Bacchello.</i> Bachiller.	<i>Bagascia.</i> Ramera.
<i>Bacchelle.</i> Vayas, ò granillos de fruto.	<i>Bagascione.</i> Rufian.
<i>Bacchetta.</i> Bordon, cayado.	<i>Baglia.</i> ama.
<i>Bacchetta.</i> Varrá.	<i>Baglio.</i> amo.
<i>Bacchetta.</i> açote.	<i>Baglio.</i> corregidor.
<i>Bacchetta.</i> Libro de memoria.	<i>Bagnare.</i> Bañar, mojar.
<i>Baccho.</i> Guxano.	<i>Bagnaruolo.</i> Bañador.
<i>Baciare.</i> Besar.	<i>Bagnato.</i> Bañado, mojado.
<i>Baccilliere.</i> Bachiller.	<i>Bagno.</i> Baño.
<i>Baccio.</i> Beso.	<i>Bagordo.</i> Bohordo.
<i>Baccile.</i> Fuente, ò vaso de lauar mãos.	<i>Bagordare.</i> Bohordear.
<i>Bacino.</i> Vaso de lauar mãos y pies.	<i>Bagolarò.</i> almez arbor.
<i>Bacinetto.</i> almete.	<i>Baia.</i> Burla.
<i>Bacache.</i> albarcoque.	<i>Baiare.</i> Burlar.
<i>Bada.</i> tardança.	<i>Baiare.</i> Ladrar.
<i>Bada.</i> Perdimiento del tiem- po.	<i>Baiana.</i> cascara de legumbre.
<i>Bada.</i> Entretenimiento.	<i>Baila.</i> ama:
<i>Bada.</i> Esperança.	<i>Baio.</i> Castaño color.
<i>Badalone.</i> Floxo.	<i>Baiocco.</i> Moneda baxa.
<i>Badare.</i> Estar atento.	<i>Baiolo.</i> Ganapan, palanquin.
<i>Badare.</i> confiderar.	<i>Balascio.</i> Balax piedra.
<i>Badare.</i> Esperar.	<i>Balasso.</i> Balax piedra.
<i>Badare.</i> tardar.	<i>Baltroni.</i> Salpicaduras.
<i>Badare.</i> Detener.	<i>Balbeggiare.</i> tartamudear.
<i>Badagliare.</i> Bostezar.	<i>Balbettare.</i> Lo mesmo.
<i>Badaglio.</i> Bostezo.	<i>Balbo.</i> tartamudo.
<i>Baderlo.</i> Loco.	<i>Balbuçzare.</i> Tartamudear.
<i>Badia.</i> abadia.	<i>Balbutrire.</i> Lo mesmo.
<i>Badile.</i> Badil; ò pala de hier- ro.	<i>Balcone.</i> Ventana.
<i>Bagatino.</i> Moneda baxa.	<i>Baldanza.</i> confiança:
<i>Bagatelle.</i> Iuegos de mãos.	<i>Baldanza.</i> Valentia; osadia; atre- uimento, esfuerço.
	<i>Baldezza.</i> i. baldanza.
	<i>Baldamente.</i> Confiadamente.
	<i>Baldamente.</i> Valientemente, &c.

- Baldo*. Valiente, ofado, atreuido, esforçado.
Baldo. confiado.
Baldo. pronto.
Baldo. Diestro y ligero.
Boldochino. palio.
Baldosamente. Suelta, ò atreuida damente.
Baldosamente. i. baldamente.
Baldanzoso. i. baldo.
Baldanzoso. Suelto, ò libertado.
Baldosa. Instrumento musico.
Balenare. Relampeguar.
Balenare. Resplandescer.
Baleno. Relampago.
Balena. Vallena.
Balestra Ballesta.
Balestra della porta. Los marmoles que estan al lado de la puerta.
Balestrare. Ballestear.
Balestrare. Mirar en hito.
Balestrero. Ballestrero.
Balestro Ballesta.
Balia. Valia poder.
Balia. Voluntad.
Balia. Libertad.
Balia. ama.
Balice. Baulbarjoleta.
Balito. Balido.
Ballare. Baylar.
Ballatore. Baylador.
Ballarina. Bayladera.
Ballarino. Baylador.
Balla. Bollá ò pelota.
Balla. Bala da ropa.
Ballate. canciones.
Ballo. Bayle.
Ballonchio. Bayle, uocablo uillano.
- Ballonciuolo*. Baylezillo.
Ballottola. comadreja.
Ballottola. poleta.
Balordia. Locura, tondetad.
Balordo. Loco, tonto, simple.
Balordo. atronado.
Balordire. atronar.
Balordito. atronado.
Balotta Voto.
Balottadore. El que da uoto.
Balsamita. Yerua buena.
Balsamo. Balsamo.
Baluarte. Baluarte.
Balzano. calçado de blanco el cavallo.
Balzano. ceruello. Loco.
Balzare. altare.
Balzello. Alguacil.
Balzo. salto.
Balzo. cuesta, sierra, despeñadero.
Balzano. peñasco.
Balza. Rollete de cofia de muger.
Bamba. Muñeca de niñas.
Bambagia. Algodon.
Bambaro. Bouo.
Bambaro. Niño.
Bambo. Hombre grossero.
Bambola. Muñeca de niñas.
Bancale. Vancal.
Bancherotto. cambiador.
Banchetto. Vanquillo.
Banchiero. Vanquero.
Bancho. Vanco de Vanquero.
Banda. Vanda.
Banda. Tira.
Banda. Bordadura.
Bandarella. Toca.
Bandeggiato. Pregonado.
Bandeggiato. Desterrado.

- Bandela.* aldaua,
Banderale alferez.
Bandiera. Vandiera.
Bandiere. pregonar.
Bandire. Desterrar.
Bandiscere. pregonar.
Banditore. pregonero.
Bando. pregon.
Bando. Destierro.
Bara. ataud.
Baratoli. Botezillos.
Baratta. Barata.
Barata. Brega.
Barattare. trocar, cambiar.
Barattare. Baratar.
Barattaria. compra, ò venta.
Barattiere. tahur.
Barattiere. chocarrero.
Barattiere. El que uende baratas.
Baratto. trueque ò cambio.
Baratto. Barato.
Baratro, tragadero.
Barba. Barba.
Barba. Tio, uocablo lombardo.
Barbacino. Ronda del muro.
Barbagiane. Buho.
Barbaramente. Barbaramente.
Barbarismo. Barbarismo.
Barbaro. Barbaro.
Barbasoro. Gran señor.
Barbastrello. Murcielago.
Barberia. Tiende de barbero.
Barbello. Buho.
Barbiero. Barbero.
Barbone. Barbo pece.
Barbottare. Hablar entre dientes.
Barbuccio. Barbaza.
Barbuta. Bauera.
- Barbuto.* Barbudo.
Barca. Barca.
Barcaiuolo. Barquero.
Barcaruolo. Barquero.
Barcheggiane. andar en barco.
Barchetta. Barqueta.
Barchiero. Barquero.
Barco. Barco.
Barda. Cubierta de bestia.
Barda. Iaez.
Bardato. encubertado.
Bardascia. Bardaxa.
Bardassa. Lo mesmo.
Bargello. alguazil.
Barile. Barril.
Barletto. Frasco, barril.
Barlume. Crepusculo, entre lu-
 brican.
Barlume. cosa que no se vee bien
 trasparente.
Barnire. Rebusnar el asno salua-
 ge.
Barone. Varon.
Baronia. Varonia.
Baronzi. Disciplinantes ò uesti-
 dos assi.
Barro. engañador.
Barro. Tahur, chocarrero.
Barussa. Question, pendencia.
Baruffare. Benir.
Baruffevole. pendenciero.
Barutare. cerner.
Basa. Basa de coluna.
Basciare. Besar.
Basciato. Befado.
Bascio. Beso.
Bascioso. Beso uocablo alde-
 ano.
Basilico, albahaca.
Basilisco. Basilisco.

<i>Becco.</i> Pico de aue.	<i>Benedico.</i> Bien diziente.
<i>Becco.</i> Punta de laïproa.	<i>Benedire.</i> Benedizir.
<i>Becco.</i> cabron.	<i>Beneficiare.</i> Beneficiar.
<i>Becco.</i> cornudo.	<i>Beneficentia.</i> Beneficentia.
<i>Beccone.</i> Cabron.	<i>Beneficenza.</i> Lo mesmo.
<i>Beffa.</i> Burla, escarnio.	<i>Beneficiario.</i> El que recibe bien.
<i>Beffare.</i> Burlar, escarnescer.	<i>Benefico.</i> Bien hechor.
<i>Beffato.</i> Burlado, escarnescido.	<i>Benignamente.</i> Beniguamente.
<i>Beffatore.</i> Burlador, escarnescedor, mofador.	<i>Benignità.</i> Benignidad.
<i>Beffardo. i.</i> <i>Beffatore.</i>	<i>Benigno.</i> Benigno.
<i>Beffeggiare.</i> Burlar escarnescer.	<i>Beninanza.</i> Bondad, benignidad.
<i>Beffiare.</i> Lo mesmo.	<i>Benissimo.</i> Muy bueno.
<i>Bega.</i> Bueja.	<i>Beniuolenza.</i> Beneuolencia.
<i>Belare.</i> Balar.	<i>Beniuolenza.</i> Lo mesmo.
<i>Bellamente.</i> Hermosamente.	<i>Beniuolo.</i> Beneuolo.
<i>Bellettare.</i> Afeytar.	<i>Bonna.</i> Especie de carro.
<i>Belletta.</i> Afeyte.	<i>Bere.</i> Beuer.
<i>Belletta.</i> Engaño.	<i>Beretino.</i> pardillo.
<i>Belletta.</i> Ciena, lama, barro.	<i>Bergantino.</i> Vergantin.
<i>Bellettato.</i> afeytado.	<i>Bergolo.</i> Moço de cozina.
<i>Bellettato.</i> Engañado.	<i>Bergolo.</i> Bestial, borracho.
<i>Bellezza.</i> Bellezza, hermosura.	<i>Bergolo.</i> Instable, inconstante.
<i>Bellicoso.</i> Ombrigo.	<i>Berguinella.</i> Mugercilla.
<i>Bellico.</i> Belicoso.	<i>Berlinzone.</i> Loco.
<i>Bellino.</i> Bonico.	<i>Berlingozzo.</i> Tortilla de huevos.
<i>Bellisuolo.</i> Bonico.	<i>Berlina.</i> picota.
<i>Bello.</i> Bello, hermoso.	<i>Bernia.</i> Bernia.
<i>Beltà.</i> Beldad.	<i>Berricocoli.</i> confites.
<i>Beltate.</i> Beldad.	<i>Berreta.</i> gorra, sombrero.
<i>Beltresche.</i> Pertrechos, contra muros.	<i>Berrina.</i> lardo.
<i>Belua.</i> Bestia.	<i>Bersaglio.</i> Hito, blanco.
<i>Ben & bene.</i> Bien.	<i>Bersaglio.</i> Lo mesmo.
<i>Ben & bene.</i> Hazienda.	<i>Berta dare.</i> Burlar, escarnescer.
<i>Ben & bene.</i> Assaz muy.	<i>Berteggiare.</i> Lo mesmo.
<i>Ben bene.</i> Del todo.	<i>Bertesche.</i> pertrechos, contramuros.
<i>Benche.</i> aunque.	<i>Bertuccia.</i> Mona.
<i>Benda.</i> Venda.	
<i>Benedetto.</i> Bendito.	

<i>Bertuccio.</i> Mono.	<i>Biasmare.</i> Blasfemar.
<i>Berze.</i> señales de açotes.	<i>Biasmare.</i> Vituperar.
<i>Besenfico.</i> Hinchado.	<i>Biasmare repprouar.</i> Reprouar.
<i>Besensio.</i> Hinchado.	<i>Biasmare.i.biasmare.</i>
<i>Bestemmiare.</i> Blasfemar.	<i>Biasmato</i> Blasfemado.
<i>Bestemmia.</i> Blastemia.	<i>Biasmeuole.</i> afrentoso.
<i>Bestemmiatore.</i> Blasfemador.	<i>Biasimeuole.</i> Lo mesmo.
<i>Bestemmiato.</i> Blasfemado.	<i>Biasmo.</i> Blasfemia.
<i>Bestia.</i> Bestia.	<i>Biasmo.</i> Vituperio.
<i>Bestiale.</i> Bestial.	<i>Biasmo</i> Reprouacion.
<i>Bestialità.</i> Bestialidad.	<i>Biasmo.i.biasmo.</i>
<i>Bestiame.</i> Ganado.	<i>Biestemare.i.biasmare.</i>
<i>Bestione.</i> Bestial.	<i>Biestemato i.biasmato.</i>
<i>Bettino.</i> page.	<i>Bibere.</i> Beuer.
<i>Bettola.</i> Casa de juego, tabla- je.	<i>Bibitore.</i> Beuedor.
<i>Bettonica.</i> Betonica yerua.	<i>Bibito.</i> Beuido.
<i>Beuanda.</i> Beuida.	<i>Bica.</i> altura.
<i>Beueraggio.</i> Breuage.	<i>Bica.</i> Monton.
<i>Beuere.</i> Beuer.	<i>Bicchiere.</i> Vaso para beuer Iar- ro.
<i>Beuero.</i> abreuadero.	<i>Bidello.</i> Bedel.
<i>Beuero.</i> castor animal,	<i>Bieco.</i> Tuerto ò turno
<i>Beuitrice.</i> Beuedora.	<i>Bieco.</i> Torcido.

B I .

<i>Biacca.</i> alua yalde.	<i>Biedone.</i> aledo.
<i>Biancato.</i> enafuay aldudo.	<i>Bieta.</i> acelga.
<i>Biancheggiantè.</i> El que blan- quea.	<i>Bietta.</i> cuña.
<i>Biancheggiare.</i> Blanquear.	<i>Biffara</i> chirimia.
<i>Biancheggiato.</i> Blanqueado.	<i>Biffera.</i> Variedad de uientos,
<i>Bianchetto.</i> alua yalde.	<i>Bisfolco.</i> Vaquero.
<i>Bianchezza.</i> Blancura.	<i>Biforme.</i> de dos formas.
<i>Bianco.</i> Blanco.	<i>Biga.</i> carro.
<i>Bianco del uouo.</i> clara del hue- uo.	<i>Bigamo.</i> Doa uezes casado.
<i>Bianchetto.</i> Blanquesino.	<i>Bigio.</i> pardo.
<i>Biancolino.</i> Blanquesino.	<i>Bigoncia.</i> Vendimiadera de pa- lo.
	<i>Bigoncia.</i> arroua.
	<i>Bilancia.</i> Balança.
	<i>Bilicare.</i> pesar en balança.
	<i>Bilicato.</i> pesado assi.

Binare. acompañar.
Binato. Nascido dos uezes.
Biondella. Hiel de tierra yeroa.
Biondo. ruuio.
Biondeggiare. enruuiar.
Bipartito. .partido en dos partes.
Bipene. Hacha de hierro.
Biroldo. morcilla.
Birretino. leonado.
Birro. criado.
Birro. porqueron.
Bisaua. Visabuelo. Visabuella.
Bisauo. Visabuelo.
Bisaccia. mochila, balija.
Bisaccie. argentas, alforjas.
Bisbigliare. gorgear, hablar baxo.
Bisbiglio. mormollo.
Biscacciare. gastar, consumit.
Biscazzare. lo mesmo.
Bischiere. Rastro de lebrador.
Bischiere. clauija.
Bischiere. pica de niño.
Bischiere. Hurgonero de horno.
Biscia scuuilera. Tortuga galapago.
Biscio. culebra.
Biscofo. Viscofo.
Biscotto. Viscocho.
Bisogna. Necesidad.
Bisogna. Negocio.
Bisognare. Tener necesidad.
Biso. arueja legumbre.
Bisolco. animal pati hendido.
Bisfento. estendido.
Bisfento. gran trabajo.
Bitorzolo. tolondron, ò bollo.
Bitume. Betum.
Biuenta. Beuida.

Bizzaro. alocado, brauo.
Bizzarro. polido.
Bizzaria. locura, braueza.
Bizzer. i. messer. Vocablo corrompido.
Bizzocco. Frayle terceron.

B L.

Blandimenti. Blanduras regalos.
Blatia. cucaracha.
Blatterarel. balar.
Bleso. tartamudo.

B O.

Bocare. bramar el buey.
Bobolco. Boyero ò uaquero.
Bocca. Boca.
Boccale. larro.
Boccale. Boçal.
Boccaruolo. i. *Boccale.*
Boccalaro. Ollero de uedriar.
Boccamariola. lisongero.
Boccafino. bocaci.
Boccheggiare. Boquear.
Bocchetta. Boquilla.
Bocchina. Boquilla.
Boccia. Redoma.
Boccie di rosa. capullos de rosa.
Bocciero. carnicero.
Bocciolato. Resquete.
Bocciuolo. cañuto.
Boccnolo. cagullo de seda.
Boccoleccia. eslabon de cadena.
Boccolo. choro
Boccone. bocador.
Boccone. pedaço.
Boccone. Bocabaxo.

- Boia*. Verdugo.
Bogiuone. Postema.
Boglo. Borbollon, heruor.
Bogliare. Heruir.
Boglire. Heruir.
Bogliente. Heruiente.
Boia. Verdugo.
Boiario. Boyero.
Bolcione. Softrado Virote.
Boglia. Bolsa.
Boglia. Maleta.
Boldone. Morcilla.
Bolla. Ampolla del agua que-
 llueue.
Bolla. Bula.
Bolla. Copa ò redondez.
Bollare. Sellar, Señalar.
Bollare. Firmar.
Bollar. Herrar, ò señalar.
Bollare. Imprimir.
Bollato. Sellado, señalado.
Bollato. Firmado.
Bollato. Herrado.
Bollato. Imprefso.
Bollatura. Sello, señal.
Bollatura. Firma.
Bollatura. Hierro, ò impres-
 sion.
Bolletta. Cedula para facar mer-
 caderia.
Bolletino. Breue, ò prouision de
 principe.
Bolletino. Cedula.
Bellente. Heruiente.
Boltire. Heruir.
Bollifola. Postilla.
Bollito. Heruor.
Bollo. Sello.
Bollora. Heruor, borbollon.
Bolfo. Hincado.

- Bolfo*. Trefe.
Bolzachino. Borzegui.
Bomba. Bomba.
Bombarda. Lombarda.
Bombare. Resonar, zubar.
Bombilare. Sufurrar las auejas.
Bombitare. Lo mesmo.
Bonaccia. Bonanca, calma.
Bonaga. Detiene buey yerua.
Bonamano. Estrena, aguinaldo.
Bonamano. Albricias.
Bonifaccia. Laurel alexandrino.
Bonigoldo. Ombligo.
Bono. Bueno.
Bontà & bontate. Bondad.
Borbottare. Reçongar, refunfu-
 ñar.
Borbottare. Parlar, gimiendo.
Bordelleggiare. putear.
Bordello. Burdel.
Bordelliero. Elque anda en bur-
 del.
Bordone. Tenor, bordon.
Borgo. Arrabal.
Borgo. Aldea.
Borghinetta. Casco, capacete.
Boria. Vanagloria.
Bornio. Corto de uista.
Borrare. atincar.
Borragine. Borraza.
Borrana. Borraza.
Borreatare. Amblar.
Borsetta. Trifel.
Borzachino. Borzegui.
Borza. Bolsa.
Borzetta. Bolsilla.
Boscareccio. De bosque ò monte
 zino.
Boschereccio. Lo mesmo.
Boscheto. Bosquezillo.

Bosco. Bosque.
Bosco. Montefino.
Bossita. Buxeta.
Bossitella. Butexilla.
Bosso. Box.
Bossola. Bruxula de marear.
Bossolo. Vafillo, buxeta.
Botero. Manteca.
Boturo. Manteca.
Botta. Golpe, herida.
Botta. Rana.
Botta. Escuerço.
Bottaccio. Bota de uino.
Bottarello. Pantorilla.
Bottaro. Tonelero.
Botte. Bote
Bottega. Bodega.
Bottega. Tienda.
Bottegaro. Tendero.
Bottegcio. Tendero.
Botteghiero. Tendero.
Botteginio. Botezillo.
Bottero. Tonelero.
Botticino. Botezillo.
Bottinare. Robar, saquear.
Bottinato. Robado, saqueado.
Bottino. Saco, robo, presa.
Bottigliere. Botiller.
Botto. Golpe, herida.
Bottolo. Gozque.
Botone. Boton.
Bouile. Corral.
Bouolo. Caracol.
Bozza. Apolleta.
Bozzachio. Fruto uano de enzi-
na.
Bozzare. Dibuxar.
Bozzatura. Dibuxo.
Bozze. Engaños.
Bozzo. Bastardo.

Bozzo. Tosco, sin limar, ò acabar.

BR.

Brache. Bragas.
Brachiero. Braguero.
Bracciale. Braçal.
Braccia. Sarmiento.
Braccia. Brafa.
Braccialetto. Braçalete, axorca.
Bracciatello. Rosquete.
Bracciello. Rosquete.
Braccio. Braço
Bracco. Perro de muestra.
Braco. Lodo, lodaçal.
Braga. Brafa.
Braghesse. Con çaragueles.
Bragja. Brafa, ascua.
Brago. Lodo, ò lodaçal.
Brama. Deseo.
Bramangieri. Cierro manjar.
Bramare. Deseear.
Bramoso. Deseoso.
Bramato. Deseado.
Bramosamente. Deseosamente.
Branca. Vña de animal.
Brancata. Hace, manajo.
Brancata. Pella.
Branco. Reuma que baxa.
Branco. Manada.
Brancolare. A tentar à escuras, ò andar atentando.
Brancolone. atiento.
Brancofina. Gigante yerua.
Brando. Espada.
Brandone. Blandon.
Brano. Pedaçõ.
Brano à brano. a pedaços.
Brafa. Brafa.

- Brafcia*. Brafa.
Brauare. Brauear.
Brauo. Brauo.
Breccia. Antemuzo ò reparo.
Brena. Trigo candial
Brefuola. Tajada de carne.
Bretonica. Bretonica yerua.
Breufe. Hombre cruel.
Breue. Breue.
Breumentemente. Breumentemente.
Breuiario. Breuiario.
Breuità. Breuedad.
Briccia. Migaja.
Bricco. Peñafcal, monte afpero.
Briccone, i. Bricco.
Briga. Brega ò conciencia.
Brigante. Compañero.
Brigantino. Vergantín.
Brigare. Litigar, contender.
Brigata. Compañía.
Briglia. Rienda.
Brillare. Saltar de Gozo.
Brina. Rocio, elada.
Brocca. Botija ò cantaro.
Broccaglio. Punçon.
Broccata. Encuentro ò golpe primero.
Broccato. Brocado.
Broccchiero. Broquel.
Broccogliero. Broquel.
Broculo. Troncho.
Brodariolo. Suzio, grassiento.
Brodetto. Caldillo, falfa.
Brodo. Caldo.
Broduso. Caldillo.
Broffola. Postilla.
Brogliare. Despojar, pelar.
Brogliare. Temblar.
Brogna. Ciruelo.
- Brogna*. Ciruela.
Brollo. Despojado, pelado, rafó.
Brolo. Iardin.
Brombolo. Tallo.
Bronchi. Ramos de arboles.
Brongino. De bronzó.
Brontollare. Refunfuñar reçongar.
Brontolare. Reclamar.
Bronzino. Vafó de bronzó.
Bronzo. Bronzó.
Brostolare. Tostar, follamar.
Brostolato. Tostado, follamado.
Brozze. Viruelas.
Bracho. Troncho.
Brucule. Pulgon.
Brodetto. Potage.
Bruffela. Postilla.
Brullo. Pelado, despojado, rafó.
Bruma. Bruma el medio del yuerno.
Brunazzo. Oscurefcido.
Brundulatore. Gruñidor.
Bruno. Oscuro.
Bruosima. Carambano.
Brusco. Iusbarba yerua.
Brusco. Agro, afpero.
Bruscare. cortar, podar.
Bruscare. chamufcar, perdigar.
Bruscamento. El podar.
Bruscatore. podador.
Brusciare. Abrafar.
Brusciato. abrafado.
Brusciatore. abrafador.
Bruttare. afear.
Bruttare. enfuziar.
Bruttura. Suziedad.
Brttezza. Lo mefmo.
Bruttezza. Fealdad.

Brutto. Suzio.
Brutto. Feo.
Brutto. brutto.
Brutto. Malo.
Bruttura. Suziedad.
Bruzaculo. Magarça yerua.

B V.

Buba. buho.
Eubulare. Auillar el buho.
Buca. Agujero, horado.
Bucata. Lexia.
Bucata. La colada.
Bucherane. bocaci.
Bucellato. bollo.
Buccia. pellejo, piel cuero.
Buccia. Hollejo.
Buccia. corteza, ò cascara.
Buccinare. Zumbar.
Buccinare. parlar ò hazer ruydo baxo.
Bucciolo. Cañuto.
Buccolici. Cosas de boyeros.
Buccuccia. Boquilla.
Bucolino. Agujerillo.
Buco. Agujero.
Budello. Affaduras, entrañas, tripas.
Bue. Buey.
Buffa. Contienda.
Buffalo. Bufalò.
Buffera. Variedad de uientos.
Buffetto. Bofeton.
Buffone. Truhan loco.
Buffone. Bouo.
Buffoncello. Truhancillo.
Buffoncello. Bouillo.
Buffoneria. Truhanceria, locura.

Buffoneggiare. Truhanear.
Bugance. Sauañones.
Bugancie. Lo mesmo.
Bugetta. Maleta.
Bugierare. Bujarronear.
Bugia. Mentira.
Bugiardo. Mentiroso.
Bugiare. Mentir.
Bugio. Agujero, horado.
Bugio. Horadado, huera.
Bognola. panera de palma ò esparto.
Bugnone. Lobanillo, torondon.
Bugnoncelo. Lo mesmo.
Bugolosa. Buglosa ò lengua de Buey yerua.
Bugone. Caracol.
Buiare. Encharamal.
Buio. Oscuro.
Bulicane. El heruor del agua.
Bumbo. Caracol.
Buono. Bueno.
Buofega. Abarca calçado uillano.
Buouale. Caracol.
Buonolo. Tortuga.
Burattare. Cerner.
Buratto. Gedaço.
Burchio. Barco.
Burdello. Burdel.
Burella. Lugar estrecho y oscuro,
Burghera. Gorguera.
Burla. Burla.
Burlare. Burlar.
Burrato. lugar hondo y oscuro.
Burro. Manteca.
Burronè. Cañada, ò quebrada de monte.
Burzachino. Bota.
Busate. Horadar.

<i>Busecchio</i> . Entrañas, assadura, tri- das.	llina.
<i>Bugiardo</i> . Mentiroso.	<i>Cacherelli</i> . Huevos.
<i>Bugiare</i> . Mentir.	<i>Cacole</i> . Cagarrutas.
<i>Busciarella</i> . Caña de alcacel, çan poña.	<i>Cacume</i> . Cumbre.
<i>Bussare</i> . Herir, golpear.	<i>Cadaletto</i> . Cadalecho.
<i>Bussa</i> . Herida, golpe.	<i>Cadauero</i> . Cuerpo muerto.
<i>Busso</i> . Box.	<i>Cadena</i> ço. Candado.
<i>Bussolo</i> . Buxeta.	<i>Cadenazzetto</i> . Candadillo.
<i>Busto</i> . Cuerpo sin cabeça.	<i>Cadere</i> . Caer.
<i>Butafaro</i> . Morcilla.	<i>Cadere</i> . Morir.
<i>Buttare</i> . Arrojar, echar à mal.	<i>Cadente</i> . Caedizo
<i>Buttatore</i> . Arrojador.	<i>Cadiletto</i> . Cadaleco, andas.
<i>Butiro</i> . Manteca.	<i>Cadimento</i> . Caymientto.
<i>Butturo</i> . Manteca.	<i>Cadino</i> . Vaso.
	<i>Cado</i> . Medida de vino.
	<i>Caduco</i> . Caduco,
	<i>Caduta</i> . Cayda.
	<i>Caduto</i> . Caydo.
	<i>Casforchio</i> . Barrera sin salida.
	<i>Casro</i> . Zero ò cifra.
	<i>Caglio</i> . Quajo.
	<i>Cagiana</i> . Cerceta aue.
	<i>Cagione</i> . Causa, ocasion.
	<i>Cagioneuole</i> . Ocasionado.
	<i>Caggio</i> . Caygo.
	<i>Cagna</i> . Perra.
	<i>Cagna</i> ço. Perrazo.
	<i>Cagna</i> ço. Emperrado.
	<i>Cagnescamente</i> . Emperradamen- te.
	<i>Cagnoletto</i> . Perillo cachorro
	<i>Cagnetto</i> & <i>cagnolino</i> & <i>cagnolo</i> Lo mesmo.
	<i>Cai de latte</i> . Nata.
	<i>Calamandrina</i> . Bretonica yer- ua.
	<i>Calabrone</i> . Escarauajo.
	<i>Calafate</i> . Calefate.
	<i>Calamità</i> . Piedra yman.
	<i>Calamità</i> . Desastre, perdicion.

CA.

C A. En lugar de familia.	
<i>Ca</i> . En lugar de casa.	
<i>Caberino</i> . Capote, bernia.	
<i>Cacare</i> . Cagar.	
<i>Cacatoio</i> . Priuada.	
<i>Cacciare</i> . Arrojar, echar.	
<i>Cacciare</i> . Caçar.	
<i>Cacciato</i> . Arrojado, echado.	
<i>Cacciato</i> . Caçado.	
<i>Cacciatore</i> . Caçador.	
<i>Cacciatore</i> . Arrojador.	
<i>Cacciarice</i> . Caçadora.	
<i>Cacciatrice</i> . Arrojadora.	
<i>Caccia</i> . Caça.	
<i>Cacciagione</i> . Caça.	
<i>Cacciata</i> . Destierro.	
<i>Cacciatorio</i> . De caça.	
<i>Caccima</i> . Cachonda.	
<i>Cace</i> . Chaças	
<i>Cacherelli</i> . El cacarear dela ga-	<i>Calamità</i> . Desastre, perdicion.

<i>Calamirofo.</i> Defaistrado.	<i>Calcitrare.</i> Tirar coces.
<i>Calamaro.</i> Calamar pescado.	<i>Calcole.</i> carcolas , ò tablillas que el texedor tiene debaxo de los pies .
<i>Calamaro.</i> escriuania.	<i>Calcolare.</i> contar.
<i>Calamo.</i> Caña.	<i>Caldaiia.</i> caldera.
<i>Calamo.</i> Pluma de escreuir.	<i>Caldaio.</i> caldero.
<i>Calamo.</i> Saeta.	<i>Caldaro.</i> caldero.
<i>Calandario.</i> Calendaro.	<i>Caldarone.</i> calderon.
<i>Calandra.</i> Calandria aue.	<i>Caldaiuolo.</i> caldereta.
<i>Calandrello.</i> Alpargate.	<i>Calderugio.</i> calderillo.
<i>Calandrello.</i> Abarca calçado uilano.	<i>Caldeza.</i> calor.
<i>Calappio.</i> Trampa ò jaula assi.	<i>Caldo.</i> calor.
<i>Calare.</i> Bayar.	<i>Caldo.</i> caliente.
<i>Calato.</i> Baxado.	<i>Calduma.</i> Bondejo, euajar .
<i>Calaurone.</i> Tauarro ò moscarda .	<i>Caler.</i> Tener cuenta ò hazer caso .
<i>Calca.</i> Priessa.	<i>Calefatto.</i> Escalentado.
<i>Calca.</i> Espessura, aprieto.	<i>Calendario.</i> calendario.
<i>Calca.</i> Multitud assi.	<i>Calende.</i> El primer dia del mes;
<i>Calcara.</i> calera.	<i>Calere.</i> Tener pena.
<i>Calcare.</i> apretar.	<i>Calice.</i> caliz ò uaso.
<i>Calcare.</i> Espessar.	<i>Calicetto.</i> Vasillo.
<i>Calcare.</i> Recalcar.	<i>Calidità.</i> calor.
<i>Calcare.</i> Imprimir.	<i>Caligare.</i> Oscurecer, ofuscar.
<i>Calcare.</i> Acocear.	<i>Caligine.</i> Oscuridad.
<i>Calcare.</i> Pisar, hollar,	<i>Callidità.</i> Astucia.
<i>Calcagnaria.</i> cauilacion , malicia.	<i>Calle.</i> Senda .
<i>Calcagno.</i> cauiloso, malicioso.	<i>Callaia.</i> senda.
<i>Calcagno.</i> carcañal.	<i>Callo.</i> cal'o.
<i>Calcagnuolo.</i> çancadilla, traspie.	<i>Calloso.</i> Lleno de callos.
<i>Calcarello.</i> calero.	<i>Callostro.</i> haleza arbol.
<i>Calce.</i> Empuñadura de la lança .	<i>Callostra.</i> calostro.
<i>Calce.</i> Coce.	<i>Calonica.</i> capilla mayor del templo.
<i>Calcerte.</i> Escarpines .	<i>Calore.</i> calor.
<i>Calcidonia.</i> calidonia piedra .	<i>Calpestare.</i> Hollar.
<i>Calcina.</i> calz.	<i>Calpestare.</i> Acocear.
<i>Calcinato.</i> Encalado .	<i>Calpestare.</i> Tropellar.
<i>Calcionatoia.</i> calera.	<i>Calpestato.</i> Hollado.
<i>Calcio.</i> coce.	

- Calpeſtato.* Acocado
Calpeſtato. Tropellado.
Calpeſtio. tropel, ruydo de pies.
Calunnia. calunia.
Calunniare. caluniar.
Calunniatore. caluniador.
Calunnioſo. calunioſo.
Caluaria. La calua.
Calueggiare. Hazerſe caluo.
Caluire. Lo meſmo.
Caluo. caluo.
Calzare. calçar.
Calzari. çapatos.
Calzaiuolo. calcetero.
Calzato. calçado.
Calzatoio. calçador.
Calzaturu. calçador.
Calze. calças.
Calzolaio. çapatero.
Camaglio. Loriga.
Camaglio. Gorjal de malla.
Camaldole. lugar lleno de gente.
Cambiare. Trocar, cambiar.
Cambiatore. cambiador.
Camoio. Trueque, cambio.
Cambio. mudança.
Camello. camello.
Camera. camera.
Cameretta. camereta.
Camerina. camarera.
Camariero. camarero.
Cameriera. camerera.
Camerlengo. contador.
Camerlengaria. contaduria.
Camicia. camifa.
Camicia. tunica, ropa larga.
Caminante. caminante.
Caminare. caminar.
Caminata. cozina.
Camino. Hornaza.
Camino. chimenea.
Camifcia. camifa.
Camifcione. camifon.
Camifciotto. Sobre ropa de lino de muger.
Camifo. camifon.
Camo. freno.
Camo. Atadura.
Camomilla. mançanilla.
Camozzia. cabra filueſtre.
Camorra. chamarra, faboyana, ſobre ropa.
Camozza. cabra filueſtre.
Campana. campana.
Campanaro. campanero.
Campanille. campanario.
Campanella. campanilla.
Campagna. campaña.
Campare. Eſcapar.
Campare. Huyr.
Campare. Viuir.
Campeggiare. campear, luzir.
Campicello. campillo
Campignare. Triunfar, ò gozar del mundo.
Campione. combatiente, combatidor.
Campo. campo exercito.
Cammurra. bernia.
Can ſparuiero. podenco.
Canna foſſa. Sangradera.
Canaglia. canalla.
Canaia. Deſpenſa.
Canaio. Deſpenſero.
Canale. canal.
Canaletto. canal pequeño.
Canapaçzo. Cañamaſo.
Canape. lazo.
Canape. Cañamo.

<i>Canapelo.</i> Ramal.	<i>Cannata.</i> gargantilla.
<i>Canauaccio.</i> Redde cañamo.	<i>Cannara.</i> panera para trigo.
<i>Cancaro.</i> cancer.	<i>Cannariccia.</i> glotonia.
<i>Cancaro.</i> çaratan.	<i>Cannarone.</i> gloton.
<i>Cancellare.</i> chancellor.	<i>Cannaruto.</i> De gran garganta.
<i>Cancellato.</i> chancelado.	<i>Canella.</i> Flautilla.
<i>Cancellaria.</i> chancileria.	<i>Canella.</i> cañilla del braço.
<i>Cancellarca.</i> libreria de originales.	<i>Canneto.</i> cañaueral.
<i>Cancelliero.</i> Chanciller, secretario.	<i>Canneuo.</i> cañamo.
<i>Cancello.</i> Escrito.	<i>Cannone.</i> Atanor, cañon.
<i>Cancro.</i> cancer.	<i>Cannoniera.</i> Saetera.
<i>Candela.</i> candela.	<i>Canuccia.</i> cañuela.
<i>Candelabro.</i> candelero.	<i>Canuça.</i> cañuela.
<i>Candeliero.</i> candelero.	<i>Cano</i> cano.
<i>Candido.</i> blanco.	<i>Canonicato</i> calongia.
<i>Candidato.</i> blanqueado.	<i>Canonico.</i> canonigo.
<i>Candideza.</i> blancura.	<i>Canonizare.</i> canonizar.
<i>Candore.</i> blancura.	<i>Canonizato.</i> canonizado.
<i>Cane.</i> perro.	<i>Canopa.</i> Maçorca.
<i>Cane molosso.</i> perro grande brauo.	<i>Cansare.</i> Dar lugar, apartarse.
<i>Cane gallico.</i> Galgo.	<i>Cantare.</i> cantar.
<i>Canella.</i> canela.	<i>Cantarelle.</i> cantarides.
<i>Canestro.</i> canasto.	<i>Cantaro.</i> Quintal.
<i>Canestrucio.</i> canastillo.	<i>Cantatore.</i> cantor.
<i>Canetto.</i> perillo.	<i>Cantatrice.</i> cantora.
<i>Caneua.</i> Bodega.	<i>Cantilena</i> cancion.
<i>Cansora.</i> alcanfor.	<i>Cantina.</i> Bodega.
<i>Cangiare.</i> trocar, mudar.	<i>Canto.</i> canto.
<i>Cangiato.</i> trocado, mudado.	<i>Canto.</i> cantillo.
<i>Caniglia.</i> pan de afrecho.	<i>Cantone.</i> Rincon.
<i>Caniglia.</i> Saluado, afrecho.	<i>Cantone.</i> cantonera de libro.
<i>Canino.</i> emperrado, perruno.	<i>Cantore.</i> cantor.
<i>Canna.</i> caña.	<i>Canuto.</i> cano.
<i>Canna.</i> Flauta.	<i>Canuteza.</i> el ser cano.
<i>Canna.</i> Garganta.	<i>Cançelliero.</i> Chanciller.
<i>Cannucca.</i> lamprea.	<i>Cançone.</i> cancion.
<i>Cannamella.</i> chrimia.	<i>Canzonetta.</i> cancioncilla, charzoneta.
	<i>Capaze.</i> capaz.
	<i>Capacità.</i> capacidad.

- Capanna.* Choça.
Capannolla. Chocilla.
Caparra. Señal de compra.
Caparro. Lo mesmo.
Caparrare. Dar señal.
Capre. i. capace.
Capecchio. Teta, peçon de teta.
Capecchio. Tascos.
Capegli. Cabellos.
Capella. Capilla.
Capellano. Capellan.
Capelletto. capirote de halcon.
Capello. Capelo.
Capello. Cabello.
Capellina. Capellina.
Capellina. Cogujada.
Capelluto. Cabelludo.
Caper. Caber.
Capestro. Cabestro.
Capestrare. encabestrar.
Capel venere. culantrillo yerua.
Capexolo. Peçon de teta.
Capexzale. Cabeçal.
Capigliare. Encordonar el caballo.
Capitale. Capital ò mortal.
Capitano. Capitan.
Capitare. Llegar à caso.
Capitello. Capitel.
Capitone. Gobio pece.
Capitolare. Capitular.
Capitolo. Capitulo.
Capitulo. capitulo.
Capo. cabeça.
Capo. Principio.
Capo. Guia.
Capo di latte. mantequillas.
Caponera. caponera.
Caponato. capado, caponado.
Capone. capon.
- Cappa.* Capa.
Cappari. alcaparras.
Cappe. almejas.
Cappelonghe. Lo mesmo.
Cappio lazo.
Cappocchio. Capullo del miembro del hombre.
Capocchio. Tonto.
Capuccio. Capilla de ropa.
Capuzzio. Lo mesmo.
Capra. Cabra.
Capraio. Cabrero.
Capriccio. Espuluzamiento, esparto.
Capreolo. Cabrito montes.
Capreolo della vite. Tiferetas de la uide.
Capretta. Cabrilla.
Capretto. Cabrito.
Capriata. capirotada.
Capriccio. Espeluzamiento.
Capriccio. Espanto.
Capriccio. Concepto, motiuo.
Capriccio. Gana.
Capricornio. Capricornio.
Caprifico. Cbrahimigo.
Caprigno. Cabruno.
Capro. Cabron.
Caprone. Cabron.
Capuccio. Capuz.
Capuccio. Col murciana.
Carraca. Carraca.
Caragnola. Tortuga.
Caramaro. Escruania.
Caramente. amigablemente.
Caratare. Quilatar.
Carato. Quilate.
Carattello. Candiota.
Caratte. Caraterò señal.
Carratteri. Caraterés.

<i>Caratta</i> . Redoma.	<i>Carnale</i> . Carnal.
<i>Caraua</i> . Cafila.	<i>Carnario</i> . Carnero, ò offario.
<i>Carbonaio</i> . Carbonero.	<i>Carne</i> . carne.
<i>Carbon</i> . Carbon.	<i>Carnesce</i> . Verdugo.
<i>Carbonchio</i> . Carbunclo.	<i>Carnicella</i> . Carnezzilla.
<i>Carcaffo</i> . carcax, aljaua.	<i>Carnoso</i> . Carnoso.
<i>Carcere</i> . carcel.	<i>Carnofità</i> . Carnofidad.
<i>Carcioffi</i> . cardos.	<i>Caro</i> . Amado, agradable.
<i>Carcioffola</i> . Alcarchofa.	<i>Caro</i> . .Alcara uea.
<i>Carco</i> . cargado.	<i>Caroba</i> . Garroua
<i>Carco</i> . carga.	<i>Carobola</i> . Garroua.
<i>Cardaturo</i> . Rastillo.	<i>Carobo</i> . Garrouo.
<i>Cardello</i> . Sirguero aue.	<i>Carobio</i> . encruzijada.
<i>Cardellino</i> . Lo mefmo.	<i>Carola</i> . Bayle, dança.
<i>Cardinale</i> . Cardenal.	<i>Carolare</i> . Baylar.
<i>Cardine</i> . Quicio.	<i>Carolato</i> . apollillado.
<i>Cardo</i> . cardo	<i>Caroletta</i> . Baylesfillo .
<i>Cardone</i> . cardo.	<i>Carofa</i> . Moça, muchacha.
<i>Cardone</i> , Erizo de castaña.	<i>Carofato</i> . Tresquilado.
<i>Cardoncello</i> . Yerua cana.	<i>Carotta</i> . çanahoria.
<i>Carezzare</i> . acaticiar.	<i>Carouana</i> . Harria, requa , cafila, compaña.
<i>Carello</i> . coxin.	<i>Carpa</i> . Guzano .
<i>Carena</i> . carena.	<i>Carpate</i> . Gatear.
<i>Carestia</i> . carestia.	<i>Carpentiero</i> . Carpintero.
<i>Carezzare</i> . acaricar.	<i>Carpino</i> . Carpe arbol.
<i>Carezze</i> . caricias.	<i>Carpire</i> . Tomar , afir , engarra- far.
<i>Caricare</i> . cargar.	<i>Carpito</i> . Afido enarrafado.
<i>Carico</i> . carga .	<i>Carpone</i> . Agatas.
<i>Carico</i> . cargo, empresa.	<i>Carraiole</i> . El que haze carros.
<i>Carico</i> . cargado.	<i>Carreggiare</i> . Accarrear .
<i>Cariega</i> . Silla, ò affiento.	<i>Carreggiatore</i> . Accarreador.
<i>Carità</i> . caridad.	<i>Carretta</i> . Carreta .
<i>Caridade</i> . Lo mefmo.	<i>Carrettiere</i> . Carretero .
<i>Cariteuole</i> . caritatiuo.	<i>Carrezza</i> . Carril, feñal del car- ro.
<i>Carlino</i> . Carlin moneda.	<i>Carribo</i> . Manera ò forma.
<i>Carlina</i> . carlina yerua.	<i>Carriaggio</i> : Carruage.
<i>Carme</i> . Verfo.	<i>Carro</i> . Carro.
<i>Carminare</i> . carmenar, ò peynar mal.	
<i>Carmofino</i> . carmesi.	

<i>Carozza.</i> calauera.	<i>Castaldia.</i> mayordomia.
<i>Carrucula.</i> carrillo, polea.	<i>Castaldo.</i> mayordomo.
<i>Carruccio.</i> carreton.	<i>Castamente.</i> castamente.
<i>Carta.</i> carta.	<i>Castellano.</i> alcayde.
<i>Carta.</i> Hoja de libro.	<i>Castello.</i> castillo.
<i>Carta.</i> papel.	<i>Castigare.</i> castigar.
<i>Carte.</i> Naypes.	<i>Castigamento.</i> castigo.
<i>Cartella.</i> Librete de memoria.	<i>Castigatore.</i> castigador.
<i>Cartello.</i> cartel.	<i>Castità,</i> castidad.
<i>Cartilagine.</i> Ternilla	<i>Casto.</i> casto.
<i>Cartolier.</i> El que uende papel.	<i>Castore.</i> castor animal.
<i>Casa.</i> casa.	<i>Castrare.</i> castrar.
<i>Casamatta.</i> choça.	<i>Castrato.</i> castrado.
<i>Casalino.</i> corral para estiercol.	<i>Castrene.</i> carnero castrado.
<i>Casamento.</i> casa grande.	<i>Casucula.</i> choça.
<i>Casata.</i> familia, linage.	<i>Casupula.</i> choça.
<i>Cascaglio.</i> Queso de bufalo.	<i>Catafalco.</i> cadabalso.
<i>Cascare.</i> caer.	<i>Catafarce.</i> lo mesmo.
<i>Cascare.</i> Descaescer.	<i>Catalctto.</i> cadalecho.
<i>Caschetto.</i> capacete.	<i>Catapazo.</i> fiel de pesos.
<i>Cascio.</i> Queso.	<i>Catapecchie.</i> marañas.
<i>Cascio marzolino.</i> Queso sin queso.	<i>Catapuzza.</i> tartago yerua.
<i>Caso.</i> caso.	<i>Cataratto.</i> cataratas.
<i>Cassa.</i> caja.	<i>Catarrato.</i> acatarrado.
<i>Cassare.</i> Deshazer, borrar, cancelar.	<i>Catarro.</i> catarro.
<i>Cassamento.</i> Borrón chancelamiento.	<i>Catena.</i> cadena.
<i>Cassatura.</i> lo mesmo.	<i>Catenare,</i> encadenar.
<i>Cassato.</i> Deshecho, borrado, chancelado.	<i>Catenato.</i> encadenado.
<i>Casse.</i> premideras del telar.	<i>Catenaço.</i> cerrojo.
<i>Cassetta.</i> caxuela.	<i>Catenella.</i> cadenilla.
<i>Cassiero.</i> caxero.	<i>Caterata.</i> Rexa de gelosia.
<i>Casso.</i> estomago.	<i>Caterna.</i> compañía.
<i>Casso.</i> priuado.	<i>Catino.</i> lebrillo, bacia.
<i>Cassone.</i> caston.	<i>Catinella.</i> Bacinilla.
<i>Castagna.</i> castaña.	<i>Cato.</i> cubo.
<i>Castagno.</i> castaño arbol.	<i>Catolico.</i> catolico.
	<i>Catedra.</i> catedra.
	<i>Catedrario.</i> cattedratico.
	<i>Catedrale.</i> carredal.
	<i>Cattare.</i> Tomar por engaño.
	<i>Cattare.</i>

- Cattare.* catiuar.
Cattasta. Monton.
Cattiuità. catiuidad.
Cattiuità. Maldad.
Cattiuo. Malo.
Cattiuo. Triste.
Cattiuo. Enfermo.
Cattiuo. Pobre.
Cattiuo. Defastrado.
Cattura. presa.
Cattura. prision, ò catiuerio.
Caua. concauidad, cueua.
Cauagnare. Souajar.
Cauagno. presebre.
Caualli. cauалlos.
Caualcare. caualgar.
Caualcare. andar caualgando ca-
 minar.
Caualcata. caualgada.
Caualcatore. caualcador.
Caualla. Yegua.
Cauallaro. postillon.
Caualcione. A cauallo, ò caual-
 gando.
Caualleria. caualleia.
Cauallette. Lagostas.
Caualliero. cauallero.
Cauallo. cauallo.
Caualuccio. cauallejo.
Cauamento. caua, ò el cauar.
Cauardina. Guardina, ropa de a-
 gua.
Cauare. cauar.
Cauare. Sacar.
Cauare. arrancar.
Cauare. Escardar.
Cauato. cauado &c.
Cauatore. cauador.
Cauedale. caudal.
Cauello de la popa. peço de la reta.
- Cauelle.* Qual que cosa, ò nada.
Cauerna. cueua.
Cauexza. cabestro.
Cauexzina. cabestro.
Cauiglia. Estaca.
Cauiglia. Miembro uiril.
Cauiglione. i. *cauiglia.*
Cauiario. Licor folado de aleche.
Cauillare. canilar, usar engaño.
Cauillatione. cauilacion.
Cauolo. berça, col.
Cauolini. bercillas, colezillas.
Cauretto. cabrito.
Cauriolo. corço.
Causa. causa.
Cautamente. cauta, ò auisada-
 mente.
Cautela. cautela.
Cautione. caucion.
Cauto. astuto, auisado.
Caçza. Lançadera.

C E.

- Cecamente.* cievemente.
Cecardola. papirote, ò chirlo.
Cecare. cegar.
Cecatello. cieguézillo.
Cece. Garuanço.
Cecità. ceguedad.
Ceco. ciego.
Cedere. concedere.
Cedere. Dar lugar, apartarse.
Cedriolo. pepino.
Cedriuolo. Cedro pequeno.
Cedrone. Cedro.
Cedronella. Cidra.
Cedronella. Torongil.
Cefaglione. palmito.
Cefaro. Albur.
Ceffo. Hocico.

<i>Ceffo</i> . Copete.	<i>Cenerata</i> . Cernada.
<i>Celaga</i> . Goerion.	<i>Cenerato</i> . Ceniziento.
<i>Celare</i> . Encubrir, eſconder.	<i>Cennare</i> . Señalar, ò hazer ſeñas.
<i>Celata</i> . Celada, armadura.	<i>Lenno</i> . Señã.
<i>Celatamente</i> . Encubiertamente.	<i>Cenobio</i> . Conuento.
<i>Celato</i> . Encubierto. Eſcondido.	<i>Cenſo</i> . Cenſo, tribulo.
<i>Celebrare</i> . Celebrar.	<i>Cenſore</i> . Senſor.
<i>Celebratione</i> . Celebracion.	<i>Cenſura</i> . Senſura, ò correccion.
<i>Celebrato</i> . Celebrado.	<i>Centauro</i> . Centauro.
<i>Celebre</i> . Celebre, ſolenne.	<i>Centenaio</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> Magnifico.	<i>Centenaro</i> . Centanal.
<i>Celebre</i> Publico.	<i>Centefimo</i> . Cien uezes tanto.
<i>Celebrità</i> . Solennidad.	<i>Centina</i> . Vn ciento.
<i>Celebrità</i> . Con curſo grande de gente.	<i>Centinara</i> . Vn cienro.
<i>Celebrità</i> . Fama glorioſa.	<i>Centinela</i> . Centinela.
<i>Celebre</i> . Celebro.	<i>Centogambe</i> . Ciento pies.
<i>Celaga</i> . Gorrion.	<i>Centone</i> . Alſine yerua.
<i>Celerare</i> . Aprefurar.	<i>Centro</i> . Centro.
<i>Celere</i> . Ligero.	<i>Centura</i> . Cintura.
<i>Celerità</i> . Ligereza.	<i>Centurione</i> . Capiran de ciẽ hom- bres.
<i>Celeſte</i> . Celeſtial.	<i>Cepo</i> . Ceba.
<i>Celeſtro</i> . De color de cielo ò tur- quin.	<i>Cepo</i> . Cepo.
<i>Cella</i> . Celda.	<i>Cepole</i> . almojuanas.
<i>Cella</i> . Deſpenſa.	<i>Cera</i> . cẽra.
<i>Cellare</i> . Cillero, ò deſpenſa.	<i>Cera</i> . Semblante, uiſta.
<i>Cellerario</i> . Bottiller.	<i>Cera</i> . Xira comida plaxentera.
<i>Celo</i> . Cielo.	<i>Ceragiñoſo</i> . De cera.
<i>Celoma</i> . Grito del marinero.	<i>Ceramela</i> . Gayta.
<i>Celzo</i> . Mora.	<i>Ceraſte</i> . Eſpecie de culebra.
<i>Cembalo</i> . Pandero, ò adufe.	<i>Cerbiato</i> . Ceruatillo.
<i>Cemeterio</i> . Cimenterio.	<i>Cercare</i> . Buſcar.
<i>Cemento</i> . Cimientio.	<i>Cercare</i> . Preguntar.
<i>Cena</i> . Cena.	<i>Cercato</i> . Buſcado.
<i>Cenacolo</i> . Cenadero.	<i>Cercator</i> . Buſcador.
<i>Cenare</i> . Cenar.	<i>Cercatrice</i> . Buſcadora.
<i>Cencio</i> . Handrajo, trapo.	<i>Cercamento</i> . Buſca.
<i>Cenere</i> . Ceniza.	<i>Cerceglia</i> . Rodilla, ò rodeo pata- la cabeça.
<i>Cenere</i> . dibucata. Cernada.	<i>Cercegli</i> . çarcillos.

Cerchiare. cercar, rodcar, reboluer.
Cerchio. cerco, rodeo.
Cerefolio. Velefa yerua,
Ceregia. cereza.
Ceretano. charlatan.
Cerico. clerigo.
Cerimonia. ceremonia.
Cernede. Elecion de soldados.
Cernichio. partidior del cabello.
Cero. Zero.
Ceroto. Cerote.
Cerro. Mello especie de enzi-
na.
Certame. contienda.
Certamente. ciertamente.
Certezza. certeza ò certinidad.
Certificare. certificar.
Certo. cierto.
Certuggino. cartuxano.
Ceruellata. Relleno de menu-
do.
Ceruellino. De poco sefo, liuiani-
llo
Ceruello. Sefo, ingenio.
Ceruicuto. ceruigudo.
Ceruiero. lobo cerual.
Ceruino. ceruuno.
Ceruuno. ceruuno.
Ceruleo. color de cielo.
Ceruo. Cieruo.
Ceruogia. cerueza.
Cerufico. cirujano.
Cesendello. Lampada.
Cesfo. Cesped terron con yer-
ua.
Cesbuglio. cesped.
Cessare. Cessar.
Cessare. Faltar.
Cessatione. Cassacion.

Cessatione. Falta.
Cesso. Letrina, priuada ò necessa-
ria.
Cesta. Cesta.
Cesto. Cesto.
Cestelletto. cestillo.
Cethera. citola, instrumento mu-
sico.
Cetera. Citola.
Cetruolo. repino.
Ceualo. Albur.

CH.

Chambrone. Alheña.
Che. Que.
Che. Todo lo que.
Che. Quando.
Che. Despues que.
Che. Donde.
Che. paraque.
Che. porque.
Che. cosa alguna, ò nada.
Che chi. A quel que.
Che chi. Que no.
Cheggiere. pedir, domandar.
Cheggiere. Procurar.
Chelindro. Serpiente de tierra y
agua.
Chente. Quanto.
Chente si sia. Quanto se quie-
ra.
Chente. Quales.
Chero. Quiero.
Cherico. clerigo.
Cherubino. cherubin.
Chetamente. calladamente.
Chetamente. Quieta ò queda-
mête.
Chetare. Quietar, aplacar.

Cheto.

<i>Cheto</i> . callado.	<i>Chiazzare</i> . i. <i>chiaffare</i> .
<i>Cheto</i> . Quieto, quedo.	<i>Chiauatura</i> . cerradura.
<i>Chi</i> . El que, alguno.	<i>Chiaue</i> . llauero.
<i>Chi</i> . Quien.	<i>Chiaueca</i> . aluañar, madre.
<i>Chi che</i> . Qualquiera que.	<i>Chiauaro</i> . llauero.
<i>Chiacco</i> . gelosia, ò lazo assi.	<i>Chiauero</i> . llauero.
<i>Chiacchiarare</i> . charlar, parlar.	<i>Chiauettero</i> . llauero.
<i>Chiaccherie</i> . charlerias, parferias.	<i>Chiaustello</i> . cerrojo.
<i>Chiamare</i> . llamar.	<i>Chiedere</i> . demandar.
<i>Chiamato</i> . llamado.	<i>Chiega</i> . Doblez.
<i>Chiamatore</i> . llamador.	<i>Chiegge</i> . collados.
<i>Chiamore</i> . clamor.	<i>Chiendena</i> . liendre
<i>Chiana</i> . agua muerta, balsa ò estangue.	<i>Chiendinoso</i> . lendroso.
<i>Chianna</i> . plana de carpintero.	<i>Chieppa</i> . Saualo.
<i>Chianca</i> . carniceria.	<i>Chierica</i> . corona de religioso.
<i>Chianca</i> . losa.	<i>Chiesa</i> . y glesia.
<i>Chianetta</i> . Yelmo, ca pacete.	<i>Chietino</i> . motilon.
<i>Chiappa</i> . uaso de batro.	<i>Chinare</i> . Inclinat.
<i>Chiappa</i> . pedaço ò astilla de peña escalon assi.	<i>Chinato</i> . Inclinado.
<i>Chiappe</i> . Nalgas.	<i>Chinea</i> . Hacanea, quartago.
<i>Chiaramente</i> . claramente.	<i>Chino</i> . Inclinato.
<i>Chidrezza</i> . claridad.	<i>Chino</i> . Cuesta abaxo.
<i>Chiarita</i> . claridad.	<i>Chintana</i> . Señal, ò hito donde tiran la lança.
<i>Chiaro</i> . claro.	<i>Chiocca à chiocca</i> . A pedaços à manojos.
<i>Chiaro</i> . cierto.	<i>Chiocca</i> . priuada.
<i>Chiarificare</i> . clarificar.	<i>Chioccia</i> . clueca.
<i>Chiarire</i> . aclarar.	<i>Chiocciare</i> . cloquear.
<i>Chiarire</i> . certificar.	<i>Chicciola</i> . conchuela, caracol, ò tortuga.
<i>Chiariscere</i> . aclarar.	<i>Chioccio</i> . Ronco.
<i>Chiaffare</i> . manchar, salpicar.	<i>Chiodo</i> . clauo.
<i>Chiaffato</i> . manchado salpicado.	<i>Chiove</i> . cabellos.
<i>Chiasso</i> . calleja estrecha.	<i>Chiosa</i> . Glosa.
<i>Chiasso</i> . abitacion de gente baxa.	<i>Chiosare</i> . Glosar.
<i>Chiasso</i> . la puteria, ò burdel.	<i>Chioso</i> . Derretido.
<i>Chiaffolino & chiaffetto</i> . i. <i>chiasso</i> .	<i>Chiostra</i> . claustro, clausura.
<i>Chiatto</i> . abaxado.	<i>Chiostro</i> . lo mesmo.
	<i>Chiuo</i> . clauo.

<i>Chioniale</i> . Vestidura sin mangas.	<i>Ciaula</i> . graja.
<i>Chiricocolla</i> . pezpita aue.	<i>Ciauelle</i> . Almuerso.
<i>Chirurgico</i> . Cirujano.	<i>Cibare</i> . Ceuar, mantener, susten- tar.
<i>Chiudere</i> . Cercar, encerrar.	<i>Cibario</i> . Mantenimiento.
<i>Chiudenda</i> . cerca, ò cercado.	<i>Cibo</i> . Manjar.
<i>Chiunche</i> . Qualquera que.	<i>Cicada</i> . Cigaria, ò chicharra.
<i>Chiuso</i> . Cerrado, encerrado.	<i>Cicala</i> . Lo mesmo.
<i>Chiuditura</i> . Encerramiento.	<i>Cicalare</i> . Gorgear, patlar mun- cho.
<i>Chiusura</i> . Clausura.	<i>Cicatrice</i> . Señal de la herida.
<i>ChiXuola</i> . Torta.	<i>CicatriXuare</i> . Saldar la llaga.
<i>Choro</i> . Coio.	<i>Cite</i> . Garuango.
<i>Chrich</i> . Ruydo, ò sonido.	<i>Cicardola</i> . parpirote, ò floretada.
<i>Chrisolito</i> . Piedra preciosa de co- lor de oro.	<i>Cicerbita</i> . Sonchos, yerua.

C I.

<i>Ci</i> . Qui.	<i>Cicoreia</i> . Chicorea ò almiron.
<i>Ci</i> . Alli.	<i>Cicorella</i> . Lo mesmo.
<i>Ci</i> . Enefte, ò en aquellugar.	<i>Cicogna</i> . Ciguena.
<i>Ci</i> . A nosotros.	<i>Cicuta</i> . Cicuta yerua.
<i>Cibatte</i> . Cuentos.	<i>Cieco</i> . Ciego.
<i>Ciabattino</i> . Remendon.	<i>Ciele</i> . Cielo.
<i>Ciatco</i> . puerco.	<i>Ciembalo</i> . Adufe, pandero.
<i>Cialda</i> . Melcocha.	<i>Cicra</i> . Vista, aspecto.
<i>Cialdero</i> . Melcochero.	<i>Cierio</i> . Cirio.
<i>Cialdone</i> . Oblea.	<i>Ciertosino</i> . Cartuxano.
<i>Ciambella</i> . Oblea.	<i>Cieffo</i> . priuada.
<i>Ciambellotto</i> . Chamelote.	<i>Cifello</i> . Menestril.
<i>Cianciamento</i> Parleria.	<i>Cigare</i> . Rechinar.
<i>Cianciare</i> . hablar, chocarrear.	<i>Ciglio</i> . Ceja.
<i>Cianciare</i> . Burlar de palabra.	<i>Cignale</i> . lauali.
<i>Ciancione</i> . parlero; chocarrero.	<i>Cigno</i> . Cisne.
<i>Ciancie</i> . Burlas, mentiras.	<i>Cigogna</i> . Ciguena.
<i>Ciangola</i> . Bacin, ò seruidor.	<i>Cigolare</i> . Rechinar.
<i>Ciaratano</i> . Charlatan.	<i>Celicare</i> . Gotear.
<i>Ciarlatore</i> . parlero.	<i>Cilestro</i> . Color de cielo.
<i>Ciarro</i> Enfalmo.	<i>Cilicio</i> . Cilicio.
<i>Ciascuno</i> . Cada vno, qualquiera.	<i>Cima</i> . Cumbre.
<i>Ciato</i> . cierta medida de azyete.	<i>Cimare</i> . Tundir.

- Cimbalo.* Adufe, pandero.
Cimbello. Chifflé.
Cimentato. Experimentado.
Cimera. cimera.
Cimiero. Cimero.
Cimico. Chinche, ò chifme.
Cimitero. Cementerio.
Cimino. Comino.
Cimolo. Tallo de uersa.
Cinabro. Bermellon.
Cinchio. Cincho.
Cinciglione. Beuedor, parlero.
Cincino. Guedaja de cabellos.
Cinciuorata. Turrón.
Cinedo. Bardaxa.
Cingero. Gitano.
Cingere. Ceñir.
Cignere. Ceñir.
Cinghia. Cincha.
Cinghiare. Cinchar.
Cinghiale. Iauali.
Cinghiaro. Iauali.
Cinghio. Cerco.
Cinguettare. Hablar mucho.
Ciniſſa. Cifco.
Cinquanta. Cincuenta.
Cinque. Cinco.
Cinque foglie. Cinco en rama.
Cinquecento. Quinientos.
Cintola. Cintura
Cintura. Cintura.
Cintolini. Cenogiles.
Cintimularo. Molinero.
Ciò. Esto, aquello, a questo, tal cosa.
Ciò. Que es.
Ciòè. Que es, conuiene à saber.
Cio che. Lo que, todo lo que.
Ciocca. Chueca
Ciecca. Guedeja, ò manojo de caballos.
Crocchetta. Guedejuela.
Cioaco. Troncon.
Cioſſo. Melena.
Ciorro. Melena.
Cionco. Manco, cortado.
Ciotto. çopo.
Ciottolo. Guija, guijarro.
Cipariſſo. Cipres.
Cipero. Iuncia.
Cipolla. Cebolla.
Cipone. Girafa animal.
Cipreſſo. Cipres.
Circinare. Meſſar.
Circoncidere. Circuncidar.
CirconſerENZA. Circunferencia.
Circonciare. Cercar.
Circondato. Cercado.
Circoitione. Rodeo.
Circoiro. Rodeo.
Circolo. Circulo.
Circonſcrittione. Difinición.
Circonſcriuere. Difinir.
Circonſcriuere. Eſcreuir en torno,
Circonſcriuere. Determinar.
Circonſcriuere. encerrar:
Circonſcriuere. Conſtituir, deputar.
Circonſcriuere. Eceptuar
Circonſcriuere. Reſtringir, diminuir.
Circonſcriuere. Chancelar.
Circonſcriuere. engañar.
Circuire. Cercar.
Circuitre. circular.
Circunciſione. Circunciſion.
Cregia. Cereza.
Cregio. Cerezo.
Cirella. Carrillo, polea, rodaja.
Cirnichiço. Cedaço.

Ciorico. Cirujano.
Cirugia. Cirugia.
Cisca. Herrada vaso de lecche.
Circilla. Gelondrina.
Cissa. Antojó de preñada.
Cista. Cesta.
Cistarella. Cernicalo.
Cistellaro. Cestero.
Cisterna. Cisterna.
Cisto. especie de xara.
Cistone. Oron, panera.
Cita. Nouia.
Citare. Citar.
Citarione. Citacion.
Citella. Muchacha, moçuela.
Cithera. Citola instrumento.
Citharedo. El que tañe citola.
Cito. Nouio.
Citriolo. pepino.
Citrona. Toronja.
Citrino. Cetrino.
Città. Ciudad.
Cittadino. Ciudadano.
Cittadinesco. Ciudadano.
Cittadinescamente. Ciudadana-
 mente.
Cittona. Mocetona
Citussella. Acetosa yerua.
Ciuanza. guanacia, grangeria.
Ciuanza. acrescentamiento.
Ciuanzare. ganar, grangear.
Ciuanzare. acrescentar.
Ciussa. Question, contienda.
Ciussa. pelea.
Ciuffetto. Copete del cabello.
Cinetta. Lechuzca.
Cinetta. Iuego del lauejon.
Cinettare. Mirar amenudo.
Ciuile. Ciuil.
Ciuiltà. cortefania buenacriãça.

Ciuilmente. Cortefanamente.
Ciuire. tomar, ò dar à cambio.
Ciurma. chufma.
Ciurmare. embaucar, vender, pa-
 labras.
Ciurmato. Embaucado.
Cizza. Teta.
Cizzare. Dar à mamar.
Cizzerca. arueja legumbre.
Cizzuto. Tetudo.

CL.

Clemente. Clemente.
Clementia. Clemencia.
Clero. Clerezia.

CO.

Co. Con.
Coazzare. Cantar la rana.
Cucca. La mosca, ò concauidad
 de la saeta.
Coccare. Corcar, acortar.
Coccaro. Corcaz, aljaua.
Cocçeta. Cofilla.
Cocche. Naufos grandes.
Cocchiara. Cuchara.
Cocchiglie. Conchas.
Cocchio. Coche.
Cocchiume. Tapino, ò tapador
 de tinaja.
Cociore. Escozimiento, come-
 zon.
Cocco. grana.
Coccole. Vayas, ò granillos de
 fruta.
Cocere. Cozer.
Cocoma. Vaso de cobre.
Cocomero. Cohombro.

<i>Cocone</i> . Tapinno, ò tapador.	<i>Coito</i> . Ayuntamiento con mu-
<i>Cocèzza</i> . ca. abaça filuestre.	ger.
<i>Cocume</i> . cumbre.	<i>Col.</i> con el.
<i>Cocumero</i> . cohombro.	<i>Colà</i> . A quella parte, ò acullà, al-
<i>Coda</i> . cola.	li, allà.
<i>Coda</i> . Miembro uiril.	<i>Colà</i> . Engrudo de co à.
<i>Coda di cauallo</i> . cola de caualli	<i>Colare</i> . colar.
yerua.	<i>Colata</i> . La colada.
<i>Coda di pesce</i> . cola de pesce yer-	<i>Colato</i> . colado.
ua.	<i>Colatoio</i> . coladero.
<i>Codardia</i> . couardia.	<i>Colatura</i> . coladura.
<i>Codardo</i> . conarde.	<i>Colcare</i> . Acostar.
<i>Codicillo</i> . codicilo.	<i>Colei</i> . Aquella.
<i>Codillo</i> . cogote.	<i>Colera</i> . colera, braueza, laña.
<i>Codolo</i> . Guija.	<i>Colere</i> . Honrar respectar.
<i>Codurza</i> . Rabadilla.	<i>Colerico</i> . colerico, fañado.
<i>Coetaneo</i> . De una mesma edad.	<i>Coli</i> . coles.
<i>Coffaccia</i> . Torta.	<i>Colicello</i> . colino.
<i>Coffino</i> . cesta, cofin.	<i>Colla</i> . Trato de cuerda.
<i>Cofrade</i> . cofrade.	<i>Colla</i> . con ella.
<i>Cofrateriz</i> . cofradia.	<i>Collana</i> . collar argolla.
<i>Cogliandro</i> . culantro.	<i>Collare</i> . collar.
<i>Cogliero</i> . cojer.	<i>Collare</i> . Dar trato de cuerda.
<i>Coglioni</i> . cojones.	<i>Collare</i> . colar.
<i>Cogliumi</i> . Lo mesmo.	<i>Collar</i> . Echar dentro.
<i>Cogliuto</i> . cojudo.	<i>Collatione</i> . colacion.
<i>Cognata</i> . Cuñada.	<i>Collaterale</i> . Colateral.
<i>Cognato</i> . Cuñado.	<i>Colle</i> . collado.
<i>Cognatore</i> . Acuñaador.	<i>Collegati</i> . conferados.
<i>Cognitione</i> . cognoscimiento.	<i>Collegiale</i> . colegial.
<i>Cognito</i> . Conoscido.	<i>Collegio</i> . colegio.
<i>Cognome</i> . Sobre nombre, apelli-	<i>Colletto</i> . cogido.
do.	<i>Collettore</i> . cogedor.
<i>Cognoscere</i> . conofcer.	<i>Colli</i> . con ellos
<i>Cognoscenza</i> . Conoscimiento.	<i>Collicello</i> . colladillo.
<i>Conoscimento</i> . Lo mesmo.	<i>Collina</i> . colledo, cuefta.
<i>Cognoscitore</i> . Conofcedor.	<i>Collinetta</i> . colladillo.
<i>Cogola</i> . Caldera ò payla.	<i>Collo</i> . cuello.
<i>Coherede</i> . Héredero con otro.	<i>Collo</i> . Concl.
<i>Cciraro</i> . çurrador.	<i>Collorola</i> . Nuez de la garganta.

<i>Collubro.</i> Colebra.	<i>Comare</i> peynar.
<i>Colmare.</i> colmar.	<i>Comare.</i> afaytar, adereçar.
<i>Colmo.</i> colmo	<i>Comare.</i> comad e.
<i>Colo.</i> punto de la oracion.	<i>Combattere.</i> combatir.
<i>Colomba.</i> paloma.	<i>Combattetore.</i> combatidor.
<i>Colombo.</i> palomo.	<i>Combattettrice</i> combatidora.
<i>Colombino.</i> palomino.	<i>Combattimento.</i> combate.
<i>Colombaia.</i> palomar.	<i>Combattitore.</i> combatidor.
<i>Colombara</i> palomar.	<i>Combattuto.</i> combatidó.
<i>Colommo.</i> Breua.	<i>Cembiato</i> licencia.
<i>Colonna.</i> coluna.	<i>Comburare.</i> Quemar.
<i>Colonello.</i> coronel.	<i>Combusto</i> Quemado.
<i>Colera,</i> colera.	<i>Come.</i> Despues que.
<i>Colorare.</i> colorar.	<i>Come.</i> Quando.
<i>Colorato.</i> con color.	<i>Come.</i> Subitamente.
<i>Colore.</i> color.	<i>Come.</i> como.
<i>Colorire.</i> colorir.	<i>Come.</i> Quanto.
<i>Colorito.</i> colorido.	<i>Come.</i> porque.
<i>Coloro.</i> aquellos.	<i>Come</i> assi como.
<i>Coloroso.</i> Lleno de colera.	<i>Come</i> en que manera.
<i>Colpa.</i> culpa.	<i>Come che,</i> Bien que, aunque.
<i>Colpare.</i> culpar.	<i>Come che.</i> En qualquier manera que.
<i>Colpenole.</i> culpado.	<i>Come si uoglia.</i> assi, como, como quiéra.
<i>Colpire</i> golpear.	<i>Comedia.</i> comedia.
<i>Colpisfcere.</i> colpear.	<i>Comendare.</i> loar.
<i>Colpo.</i> golpe.	<i>Cometa.</i> cometa.
<i>Colpo.</i> lance.	<i>Cominciamento.</i> comienço.
<i>Coltellata.</i> cuchillada.	<i>Cominciare.</i> començar,
<i>Coltello.</i> cuchillo.	<i>Cominciato.</i> començado.
<i>Coltellino.</i> cuchillejo.	<i>Cemini.</i> cominos.
<i>Coltiuare</i> cultiuar.	<i>Comito.</i> comitre.
<i>Coltinamento.</i> labrança.	<i>Commandare</i> Mandar.
<i>Colto</i> Honrado, respectado.	<i>Commandamento.</i> Mádamiento.
<i>Colto.</i> Cogido.	<i>Commandatore.</i> denunciador, ò prisionero.
<i>Coltre.</i> colcha.	<i>Commodatore.</i> Mandon.
<i>Coltrice.</i> colcha.	<i>Commemorare.</i> contar, ò dezir.
<i>Coltricella.</i> colchuela.	
<i>Coltura</i> agricultura.	
<i>Colui.</i> aquel.	
<i>Coma.</i> cabellera.	

<i>Commensale.</i> Cōmenfal, ò pupilo	tria .
<i>Commensurare.</i> Medir juntamente.	<i>Compendio.</i> Breuedad.
<i>Commertio.</i> Trato.	<i>Compensare.</i> Recompensar.
<i>Commeffario.</i> Comiffario.	<i>Compensò.</i> Remedio, proueymento.
<i>Comeffo.</i> Cometido.	<i>Comperare.</i> Comprar.
<i>Commeffione.</i> Comiffion.	<i>Compera.</i> Compra .
<i>Commettere.</i> Cometer.	<i>Comperatore.</i> Comprador.
<i>Committitore.</i> Cometedor.	<i>Competitore.</i> Competidor.
<i>Commiatate.</i> Dar licentia.	<i>Compiacere.</i> Complazer.
<i>Commiato.</i> Licentia.	<i>Compiacimento .</i> Complazimiento, gufto.
<i>Comminella.</i> Sarta, cordezuela.	<i>Compiacenza.</i> Lo mefmo.
<i>Commodo.</i> prouechofo.	<i>Compiaceuole.</i> apaxible.
<i>Commodità.</i> Comodidad, aprouechiamento.	<i>Compiagnere.</i> azer compaffion.
<i>Commotione .</i> Mouimiento.	<i>Compiangere.</i> Lo mefmo.
<i>Commouere.</i> Comouer.	<i>Compianto .</i> Llanto de muchos.
<i>Commoto.</i> comouido.	<i>Compieta</i> Completas .
<i>Commune.</i> Comun.	<i>Compilare.</i> Iuntar Cosas.
<i>Communicare.</i> Comunicar.	<i>Compiamento.</i> Cumplimiento.
<i>Communale.</i> Comunal.	<i>Compire.</i> cumplir.
<i>Communalmente .</i> comunemête.	<i>Compito.</i> cumplido.
<i>Comunità.</i> Comunidad.	<i>Compiuto.</i> cumplido.
<i>Commutare.</i> Trocar.	<i>Compiutamente.</i> cumplidamente.
<i>Comolanga .</i> Fruta como melon que nafce en tierra feca.	<i>Compleffione .</i> compleffion.
<i>Comparare.</i> Comparar.	<i>Complice.</i> partícipe.
<i>Comparato.</i> Comparado.	<i>Componete.</i> componer.
<i>Comparatione.</i> Comparacion.	<i>Componere.</i> Sufrir.
<i>Comparatore.</i> Comparador.	<i>Componere.</i> acordar, ò concertar
<i>Comparcuole.</i> Comparable.	<i>Comporre. i.</i> componere.
<i>Comparatico .</i> Compadrazgo .	<i>Comportare.</i> comportar.
<i>Compare.</i> Compadre.	<i>Compositicne.</i> compoficion.
<i>Compartire.</i> Compartir.	<i>Compositore.</i> componedor.
<i>Compassione.</i> Compaffion.	<i>Comprare.</i> comprar.
<i>Compassioneuole .</i> Digno de compaffion.	<i>Comperatore.</i> comprador.
<i>Compasso.</i> Compas.	<i>Comprendere.</i> comprehender.
<i>Compatire.</i> Compadescer.	<i>Compreffo .</i> apretado.
<i>Compatriota .</i> De vna mefma pa-	<i>Compreffo.</i> abraçado.
	<i>Comprimere.</i> apretar.
	<i>Comprimere.</i> abraçar.

<i>Comprimere.</i> Reprimir.	<i>Concordia.</i> concordia.
<i>Comprobare.</i> comprobar.	<i>Concordantia.</i> concordancia.
<i>Compromesso.</i> compromisso.	<i>Concordare.</i> concordar.
<i>Conpungere.</i> picar, lastimar.	<i>Concorde.</i> concorde.
<i>Compuerta.</i> compuerta.	<i>Concordeuole.</i> concordable.
<i>Computista.</i> contador.	<i>Concurrente.</i> concurrente.
<i>Comunque.</i> como quierta que.	<i>Concurrente.</i> concurren-te.
<i>Con.</i> con.	<i>Concubina.</i> Manceba.
<i>Cona.</i> Retablo.	<i>Concubinario.</i> amancebado.
<i>Conca.</i> Bacin como de barbero, ò barreña.	<i>Concubinato.</i> amancebado.
<i>Conca.</i> Lebrillo.	<i>Conculcare.</i> acocear.
<i>Conca.</i> escudilla.	<i>Conculcare.</i> poner de baxo de los pies.
<i>Conca.</i> Sepultura.	<i>Concupiscenza.</i> concupiscencia.
<i>Concauita.</i> concauidad.	<i>Condannagione.</i> condenacion.
<i>Concauo.</i> concauo.	<i>Condannatione.</i> condenacion.
<i>Concedere.</i> conceder.	<i>Condennare.</i> condenar.
<i>Conceduto.</i> concedido.	<i>Condannato.</i> condenado.
<i>Cocento.</i> cocento, ò armonia.	<i>Condennare.</i> condenar.
<i>Conceputo.</i> concebido.	<i>Condensare.</i> espessar.
<i>Concesso.</i> concedido.	<i>Condensato.</i> espesado.
<i>Concessione.</i> Otorgamiento.	<i>Condensso.</i> espeslo.
<i>Concetto.</i> concepro.	<i>Condimento.</i> adobo.
<i>Conchiglie.</i> conchas.	<i>Condire.</i> adobar.
<i>Canchiudere.</i> concluyr.	<i>Condire.</i> confitar.
<i>Conchiusione.</i> conclusion.	<i>Condire.</i> Vntar.
<i>Conchiuso.</i> concluso.	<i>Condito.</i> adobado.
<i>Conciare.</i> adereçar, adobar.	<i>Condito.</i> confitado.
<i>Conciatore.</i> adereçador, adoba- dor.	<i>Condito.</i> Vntado.
<i>Conciato.</i> adereçado.	<i>Conditione.</i> condicior.
<i>Conciosia cosa.</i> aunque, puestoque	<i>Conditione.</i> estado.
<i>Conciosia cosa.</i> como esto sea.	<i>Condolerfi.</i> condolerse.
<i>Concio fosse.</i> como fuesse.	<i>Condotta.</i> conduta, capitania.
<i>Concipere.</i> concebir.	<i>Condota.</i> Guia.
<i>Concistoro.</i> consistorio.	<i>Condotto.</i> canal, caño.
<i>Concludere.</i> concluyr.	<i>Condotto.</i> aluañar.
<i>Conclusione.</i> conclusion.	<i>Conducere.</i> conducir, llenar.
<i>Concluso.</i> concluso.	<i>Conducere.</i> guiar.
<i>Concola.</i> bacía, perqueña.	<i>Condurre i. conducere.</i>
	<i>Conducitere.</i> guiador.

<i>Conducitore.</i> Lleuador, acarreador.	<i>Confortare.</i> confortar.
<i>Conduttore & conduttiero. i. conduttore.</i>	<i>Confortatore.</i> confortador.
<i>Condutto.</i> Lleuado.	<i>Conforto.</i> confortate, ò consuelo.
<i>Condutto.</i> guiado.	<i>Confrontare.</i> cotejar.
<i>Confabulare.</i> contar fabulas.	<i>Confusione.</i> confusion.
<i>Confalone.</i> Vandera, estandarte.	<i>Confuso.</i> confuso.
<i>Confare.</i> conuenir.	<i>Confutare.</i> confutar.
<i>Confederare.</i> confederar.	<i>Confutato.</i> confudado.
<i>Confederazione.</i> confederacion.	<i>Confutatore.</i> confutador.
<i>Confederato.</i> confederado.	<i>Congedo.</i> licencia.
<i>Conferire.</i> conferir.	<i>Congiettura.</i> congetura.
<i>Confermare.</i> confirmar.	<i>Congeturare.</i> congeturar.
<i>Confermatione.</i> confirmacion.	<i>Congiungere.</i> ayuntar.
<i>Confessare.</i> confesar.	<i>Congiunto.</i> ayuntado.
<i>Confessione.</i> Confession.	<i>Congiugnere.</i> ayuntar.
<i>Confessore.</i> confessor.	<i>Congiungimento.</i> ayuntamiento.
<i>Confetta.</i> confitura.	<i>Congiuntione.</i> conjuncion.
<i>Conficcare.</i> enclauar.	<i>Congiunto.</i> ayuntado.
<i>Conficcato.</i> enclauado.	<i>Congiura.</i> conjuracion.
<i>Confidare.</i> confiar.	<i>Congiurare.</i> conjurar.
<i>Confidato.</i> confiado.	<i>Congiurato.</i> conjurado.
<i>Confidenza.</i> confianza.	<i>Con gratia.</i> graciosamente.
<i>Con confidenza.</i> confiadamente.	<i>Congratularsi.</i> alegrarse.
<i>Confinare.</i> alindar, poner termino.	<i>Congregare.</i> ayuntar.
<i>Confinare.</i> Desterrar.	<i>Coniare.</i> acunar.
<i>Confinato.</i> Desterrado.	<i>Conio.</i> cuno.
<i>Confine.</i> linde, ò termine.	<i>Cariella.</i> axedrea yerua.
<i>Confine.</i> cercano.	<i>Coniglio.</i> conejo.
<i>Confiscare.</i> confiscar.	<i>Conizca.</i> atadegua, yerua
<i>Confitto.</i> enclauado.	<i>Conno.</i> coño.
<i>Confittare.</i> confitera.	<i>Conocchia.</i> rueca.
<i>Confitti.</i> confites.	<i>Conaubio.</i> Matrimonio.
<i>Confutare.</i> confutar.	<i>Conoscere.</i> conocer.
<i>Confitto.</i> combate, batalla.	<i>Conoscete.</i> conociente.
<i>Confondere.</i> confundir.	<i>Conoscenza.</i> conocimiento.
<i>Conforme.</i> conforme.	<i>Conoscimento.</i> conocimiento.
<i>Confermità.</i> confirmidad.	<i>Conosciuto.</i> conocido.
	<i>Conquassare.</i> Batir, sacudir.
	<i>Conquiffo.</i> conquistado, vencido.
	<i>Conquifcare.</i> conquistar.

<i>Conquistò.</i> conquista vitoria.	<i>Consolatore.</i> consolador.
<i>Consacrare.</i> conlagrar.	<i>Consolazione.</i> consolacion.
<i>Consecrato.</i> consagrado.	<i>Consolida maggiore.</i> consuela.
<i>Consecratione.</i> conlagracion.	<i>Consolo.</i> consuelo.
<i>Consanguineo.</i> pariente.	<i>Consolo.</i> consul.
<i>Consanguinità.</i> consanguinidad.	<i>Consennante.</i> consonante.
<i>Consienza.</i> conciencia.	<i>Consonancia.</i> consonancia.
<i>Consignare.</i> assignar.	<i>Consoportatione vostra.</i> con vuestra licencia.
<i>Consegnare.</i> cometer.	
<i>Consegvente.</i> Por el consiguiente assi mesmo.	<i>Consorte.</i> compañero,
<i>Consequire.</i> conseguir.	<i>Consortio.</i> compañía
<i>Consegurtà.</i> Seguramente.	<i>Conspetto.</i> Vista, presencia.
<i>Consenso.</i> Consenzimiento.	<i>Conspirare.</i> conspirar.
<i>Consentimento.</i> Consentimien- to.	<i>Costante.</i> constante.
<i>Consentire.</i> consentir.	<i>Constantemente.</i> constantemen- te.
<i>Conserua.</i> conseruar.	<i>Constantia.</i> constancia.
<i>Conserua.</i> Despena.	<i>Constituire.</i> constituyr.
<i>Conserua.</i> guarda ropa.	<i>Constituto,</i> constituydo.
<i>Conseruare.</i> conseruar.	<i>Constitutione.</i> constitucion.
<i>Conseruare.</i> guardar.	<i>Constituto.</i> constituydor.
<i>Conseruatore.</i> conseruador.	<i>Consuetudo.</i> acostunbrado.
<i>Conseruatrice.</i> conseruadora.	<i>Consuetudine.</i> costumbre.
<i>Conseruo.</i> Seruo juntamente cõ otros.	<i>Consultare.</i> consultar.
<i>Considerare.</i> considerar.	<i>Consulto.</i> Deliberacion.
<i>Consideratione.</i> consideracion.	<i>Consumare.</i> consumir
<i>Considerato.</i> considerado.	<i>Consumare in pacchia.</i> gatar en golosinas.
<i>Consideratore.</i> considerador.	<i>Consumato.</i> consumido.
<i>Consideratamente.</i> considerada- mente.	<i>Consumamento.</i> con sumacion.
<i>Consigliare.</i> aconsejar.	<i>Consumatione.</i> consumacion.
<i>Consigliato.</i> aconsejado.	<i>Consumatore.</i> consumidor.
<i>Consigliero.</i> confegero, consilia- rio.	<i>Conta.</i> Tradança.
<i>Consiglio.</i> consejo.	<i>Contadino.</i> Villano, aldeano.
<i>Consignare.</i> entregar.	<i>Contadino.</i> capatiz, casero.
<i>Consignatione.</i> entrega.	<i>Contado.</i> Villa, aldea.
<i>Consolare.</i> consolar.	<i>Contado.</i> Regio.
	<i>Contado.</i> condado.
	<i>Contagione.</i> contagion.
	<i>Contaminare.</i> contaminar.

<i>Contaminar.</i> contutbar.	<i>Conto.</i> cuento.
<i>Contaminare.</i> enfuziar.	<i>Conto.</i> cuenta.
<i>Contaminatione.</i> Mancha.	<i>Contorcere.</i> torcer, reboluer.
<i>Contaminatione.</i> corrupcion.	<i>Contra.</i> contra.
<i>Contare</i> contar.	<i>Contrada.</i> Vezindad, barrio.
<i>Contare.</i> Tardar.	<i>Contrada.</i> Region.
<i>Conte.</i> contádas, famofas.	<i>Contradire.</i> contradezir.
<i>Conte.</i> conde.	<i>Contradittione.</i> contradicion.
<i>Contestabile.</i> condestable.	<i>Contradittore.</i> contradidor.
<i>Conteggiare.</i> contar cuentos.	<i>Contrafare.</i> contrahazer.
<i>Contegno.</i> graue, ò suberualmente.	<i>Contrafatto.</i> contrahecho.
<i>Contegnofo.</i> graue, ò soberuio.	<i>Contrafattore.</i> contrahazedor.
<i>Contemplar.</i> contemplar.	<i>Contraggiere.</i> contraer.
<i>Contemplatione.</i> contemplacion.	<i>Contramina.</i> contramina.
<i>Contemprare.</i> concordar, tem- plar.	<i>Contraminare.</i> contraminar.
<i>Contendere.</i> contender, contra- ftar.	<i>Contrapaffo.</i> pena del talion.
<i>Contenere.</i> comprehend, conte- ner.	<i>Contrapelo.</i> apospelo.
<i>Contenerfi.</i> contenerfe.	<i>Contrapesare.</i> apesgar.
<i>Contesa.</i> contraste.	<i>Contrapeso.</i> contrapeso.
<i>Contesa.</i> contienda.	<i>Contrapoliça.</i> contrapoliça.
<i>Contessa.</i> condeffa.	<i>Contraporfi.</i> contraponerfe.
<i>Contentamento.</i> contentamiento	<i>Contrapofto.</i> contrapuesto.
<i>Contentare.</i> contentar.	<i>Contrariare.</i> contrariar.
<i>Contentione.</i> contienda.	<i>Contrarietà.</i> contrariedad.
<i>Conteſto.</i> texido.	<i>Contrario.</i> contrario.
<i>Conteſto.</i> compuesto.	<i>Contrastare.</i> contrastar.
<i>Conteſza.</i> contraste.	<i>Contrasto.</i> Contraste, refisten- cia.
<i>Contigie.</i> calças cubiertas de cuo- ro cortado.	<i>Contrattare.</i> contratar.
<i>Continenza.</i> continencia.	<i>Contratto.</i> contrato.
<i>Continuare.</i> continuar.	<i>Contrauenire.</i> contrauenir.
<i>Continuamente.</i> continuamente.	<i>Contribuire.</i> contribuir.
<i>Continuanza.</i> continuacion.	<i>Contriftare.</i> entriſteſcer.
<i>Continuatiene.</i> continuacion.	<i>Contritione.</i> contricion.
<i>Continuato.</i> continuado.	<i>Contrito.</i> contrito.
<i>Continuo.</i> continuo.	<i>Contro.</i> contra.
	<i>Contumace.</i> contumaz.
	<i>Conturbare.</i> conturbar.
	<i>Conturbare.</i> conturbado.
	<i>Con tutto.</i> aunque.

<i>Con tutto che.</i> Bien que.	<i>Copioso.</i> copioso.
<i>Conuencere.</i> conuencer.	<i>Copista.</i> trasladador.
<i>Conuenire.</i> conuenir.	<i>Copolello.</i> Rodezno.
<i>Conuencuole.</i> conuenible.	<i>Coppa.</i> Teja, canal.
<i>Conueniente.</i> conueniente.	<i>Coppa.</i> pilar de agua.
<i>Conuenuolmente.</i> conuenible- mente.	<i>Coppa.</i> copa, ò taça.
<i>Conuencuolezza.</i> conuenencia.	<i>Coppa.</i> ceruiz.
<i>Conuenientia.</i> conueniencia.	<i>Copellaro.</i> cendrar.
<i>Conuentione.</i> conuencion.	<i>Copellato.</i> cendrado.
<i>Conuentionale.</i> conuencional.	<i>Copetta.</i> turrón,
<i>Conuento.</i> conuenido.	<i>Copettaro.</i> turronero.
<i>Conuento.</i> conuento.	<i>Coppi.</i> tejas.
<i>Conuersare.</i> conuersar.	<i>Copia.</i> el ygual, vn par.
<i>Conuersatione.</i> conuersacion.	<i>Coprire.</i> cubrir, cabijar.
<i>Conuersione.</i> conuersion.	<i>Coprimento.</i> cobertura.
<i>Conuerſo.</i> conuertido.	<i>Copula.</i> copula, ayuntamiento.
<i>Conuertire.</i> conuertir.	<i>Coquo.</i> cozinero.
<i>Conuisare.</i> combidar.	<i>Corada.</i> entrañas.
<i>Conuizio.</i> combite.	<i>Coradella.</i> entrañas.
<i>Conuitatore.</i> combidador.	<i>Corraggio.</i> animo, esfuerço.
<i>Conuitato.</i> combidado.	<i>Corraggiosamente.</i> animosa, ò es- forçadamente.
<i>Conuolto.</i> Rebuolto.	<i>Coraggioso.</i> animoso, esfuerça- do.
<i>Coperchiare.</i> cubrir.	<i>Corallo.</i> coral.
<i>Coperchio.</i> cubierto,	<i>Corazza.</i> coraça,
<i>Coperchio.</i> cobertor.	<i>Corazzina.</i> coracina.
<i>Coperchio di fouero.</i> tempaño.	<i>Corba.</i> cesta.
<i>Coperticula.</i> escudete yerua.	<i>Corbacchione.</i> cuerno.
<i>Coperto.</i> cubierto.	<i>Corbella.</i> canastilla.
<i>Coprimento.</i> cubierta, cobertor.	<i>Corbetta.</i> canastilla.
<i>Copertura.</i> Lo mesmo.	<i>Carbeçolo.</i> Madroño.
<i>Copertato.</i> encuberrado.	<i>Corbine.</i> cerezas negras,
<i>Copercero.</i> genero de ropa.	<i>Corbo.</i> cuerno.
<i>Copia.</i> copia.	<i>Corcare.</i> aullar el sobo cerual,
<i>Copia.</i> Original.	<i>Corcarsi.</i> acostarse.
<i>Copiare.</i> Originar.	<i>Corcato.</i> acostado.
<i>Copiare.</i> trasladador del original.	<i>Cuerda.</i> cuerda.
<i>Coppiero.</i> copiero.	<i>Cordaro.</i> cordonero.
<i>Copiosamente.</i> copiosamente.	<i>Cordaruolo.</i> cordoneto.

- Cordicella.* cordezuela.
Cordigliere. Fraylefrancisco.
Cordoglio. Dolor de coraçon.
Cordone. cordon.
Core. coraçon.
Corefino. coraçonfillo.
Coricarfi. acostarse.
Coricato. acostado.
Corilo. auellano.
Corlo. Deuanadera.
Cornacchia. corneja.
Cornamusa. cornamusa.
Cornetta. corneta.
Cornice. corneja.
Cornice. corniza.
Cornicello. cornizuelo.
Cornifero. cornudo.
Cornigero. cornudo.
Cornio. cerezo siluestre.
Corniolo. i. cornio.
Cornola. garroua.
Cornolo. garrouo.
Corno. cuerno.
Cornuto. cornudo.
Corollario. añadidura.
Corognale. cerezo siluestre.
Corona. corona.
Coronare. coronar.
Coronato. coronado.
Corpo. cuerpo.
Corporale. corporal.
Corporeo. De cuerpo.
Corpolenza. corpulencia.
Corpulento. corpulento ò de gran cuerpo.
Correr. anfar.
Corredare. adereçar, adornar.
Corredato. adereçado, adornado
Corredi. adereços, ornamentos.
Correggere. corregir.
- Correggia.* correa.
Correggia. pedo.
Correggiati. açotos ò correas para facudir el trigo.
Corregimento. corregimiento.
Corregiola. Sanguinaria yerua.
Corregiola. correhuela yerua.
Corregitore. corregidor.
Corrente. corriente.
Correre. correr.
Correria. correria.
Correttore. corredor.
Correttione. correccion.
Corriero. correo.
Corriuo. enojadifo, corrido.
Corriuo. Que se dexa engañar.
Corrixa. catarro que corre à las narizes.
Corrociarsi. enojarse.
Corroccio. enojo.
Corrucciato. enojado.
Corrompere. corromper.
Corrotto. corrompido.
Corrotto. podrido.
Corrotto. luto.
Corrotto. duelo ò llanto de muerte.
Corrucciarsi. enojarse.
Corrucciofo. enojado.
Corruccio. enojo.
Coruscio. enojo.
Corruscare. Relumbrar.
Corrutto. corrompido.
Carruttione. corruption.
Corruttore. corrompedor.
Corruttrice. corrompedora.
Corsale. collario.
Corsaro. collario.
Corseggiare. correr de una parte à otra.

<i>Corfeggiare il mare.</i> Robar por la mar.	<i>Cofpargere.</i> efpargir.
<i>Corfia.</i> croxia de galera.	<i>Coffolo.</i> Vaynilla de legumbre.
<i>Corfiere.</i> cauallo.	<i>Coftà.</i> eneffa parte, ò alla.
<i>Corfo.</i> careta.	<i>Cofta.</i> coftilla, coftado.
<i>Corfore.</i> corredor.	<i>Cofta.</i> coftado de monte.
<i>Corte.</i> palacio ò corte.	<i>Coftante.</i> constante.
<i>Corte.</i> corral.	<i>Coftantia.</i> conftancia.
<i>Corte.</i> porquetones ò la guarda del juez.	<i>Coftato.</i> coftado.
<i>Cortecchia.</i> corteza	<i>Coftare.</i> coftar.
<i>Cortegiano.</i> cortefano.	<i>Cofteggiare.</i> coftear.
<i>Cortellate.</i> acuchillas.	<i>Coftei.</i> aquefta.
<i>Cortello.</i> cuchillo.	<i>Coftellatione.</i> coftelacion.
<i>Cortefe.</i> cortef.	<i>Cofti.</i> Ay eneffe lugar.
<i>Cortefemente.</i> cortefemente.	<i>Coftinci.</i> i. <i>cofti.</i>
<i>Cortefeggiare.</i> Hazer cortefia.	<i>Coftione.</i> Queftion.
<i>Cortefia.</i> cortefia.	<i>Coftioneuole.</i> pendenciero.
<i>Cortefiano.</i> cortefano.	<i>Cofto.</i> el cofto.
<i>Cortefiana.</i> cortefana.	<i>Cofto.</i> cofto yerua.
<i>Corticello.</i> corralillo.	<i>Coftoro.</i> aqueftos.
<i>Cortiglio.</i> patio.	<i>Coftrengere.</i> coftreñir.
<i>Cortile.</i> corral.	<i>Coftrengere.</i> apretar.
<i>Cortile.</i> paffeadero.	<i>Coftringere.</i> i. <i>coftringere.</i>
<i>Cortile.</i> Recebimiento de cafa.	<i>Coftretto.</i> coftreñido.
<i>Cortina.</i> cortina.	<i>Coftreto.</i> apretado.
<i>Corto.</i> corto.	<i>Coftui.</i> aquefte.
<i>Corrufcare.</i> Relumbrar.	<i>Coftumare.</i> acoftumbrar.
<i>Coruo.</i> cueruo:	<i>Coftumare.</i> conuerfar.
<i>Cofa.</i> cofa.	<i>Coftumare.</i> eftar follicito.
<i>Cofarella.</i> cofilla.	<i>Coftumare.</i> Dar buenas coftum- bres.
<i>Cofcia.</i> Muslo.	<i>Coftume.</i> coftumbre.
<i>Cofciali.</i> Imperioles ò çahones.	<i>Coftura.</i> Coftura.
<i>Cofciali.</i> efcarcelas.	<i>Cotale.</i> Tal, femejante.
<i>Cofcino.</i> coxin.	<i>Cotale.</i> Miembro de muger.
<i>Cofetta.</i> cofilla.	<i>Cotanti.</i> Dineros de contado.
<i>Cofi.</i> afi.	<i>Cotanto.</i> Tanto.
<i>Cofino.</i> coxin.	<i>Cote.</i> piedra de aguzar.
<i>Cofinografia.</i> cofmografia.	<i>Cotegia.</i> piedra, toque.
<i>Cofmografo.</i> cofmografo.	<i>Cotenna.</i> piel, cuero.
	<i>Cotemella.</i> pellejuela.

<i>Cotesta</i> . aquesto.	<i>Credenza</i> . Señal.
<i>Cotesta</i> aquesta.	<i>Credenza</i> . apatador.
<i>Cotidiano</i> . cotidiano.	<i>Credenzero</i> . el que haze salua.
<i>Cotone</i> . algodón.	<i>Credere</i> . creer.
<i>Cotognata</i> . Mermelada;	<i>Credere</i> . confiar.
<i>Cotogno</i> . Membrillo.	<i>Credere</i> . Obedecer.
<i>Cotretula</i> pezpita.	<i>Credibile</i> . creyble.
<i>Cotta</i> . Sobrepelliz.	<i>Credito</i> . credito.
<i>Cotta</i> . Mongil.	<i>Crcmesino</i> . carmesi.
<i>Cotto</i> . cozido.	<i>Crepare</i> . auer dolor.
<i>Cottura</i> . cozimiento.	<i>Crepare</i> . Rebentar.
<i>Coturnice</i> . coturniz.	<i>Creppare</i> . resonar hazer estruendo.
<i>Couare</i> . estar sobre hueuos.	
<i>Couaticcio</i> . Hueuo guerro.	<i>Crescente</i> . creciente.
<i>Couelle</i> . Qual que cosa, ò nada.	<i>Crescenza</i> . Hallula, torta.
<i>Coperto</i> . cubierto.	<i>Crescenza</i> . crecimiento.
<i>Couale</i> . cubril, madiguera.	<i>Crescenze ficose</i> . almorranas.
<i>Courir</i> . cubrir.	<i>Crescere</i> . crescer.
<i>Cozzare</i> . topar.	<i>Crescimento</i> . crecimiento.
<i>Cozzare</i> . contrastar.	<i>Crescioni</i> . berros.
<i>Cozzo</i> . encuentro.	<i>Cresciuto</i> . cresciudo.
<i>Cozzone</i> . tomador de cauallos.	<i>Crespa</i> . Ruga.

C R.

<i>Crapula</i> . Borrachez.	<i>Crespare</i> . arrugar.
<i>Crapulare</i> . emborracharse, embriagarse.	<i>Crespine</i> . Sonchos yerua,
<i>Crate</i> . çarzo.	<i>Crespo</i> . crespo.
<i>Crea</i> . greda.	<i>Cresta</i> . cresta.
<i>Creare</i> . criar.	<i>Cresta</i> . almorrana.
<i>Crianza</i> . criança.	<i>Crestuso</i> . almorranento.
<i>Creatione</i> . criacion.	<i>Crestuto</i> . almorraniento.
<i>Creato</i> . criado.	<i>Creta</i> . greda, barro.
<i>Creatore</i> . criador.	<i>Cretale</i> . barrial.
<i>Creatura</i> . criadura.	<i>Creta</i> . Hinojo marino.
<i>Crebe</i> . Munchas vezes.	<i>Criare</i> . criar.
<i>Credenza</i> . Salua.	<i>Cribare</i> . ahechar.
<i>Credenza</i> . Secreto.	<i>Cribare</i> . Commouer.
<i>Credenza</i> . credito.	<i>Cribro</i> . Harnero.
	<i>Cridare</i> . guitar.
	<i>Crido</i> . grito.
	<i>Criminala</i> . criminal.
	<i>Crimine</i> . crimen.

<i>Crine.</i> cabello.	<i>Cruccio.</i> dolor, fatiga, enojo.
<i>Crini.</i> crines.	<i>Cruccio.</i> desdeo.
<i>Crinuto.</i> cabelludo.	<i>Crucciato.</i> fatigado, enojado.
<i>Crispino.</i> esclarimente, o esprej- uelos de yesso.	<i>Crucciolo.</i> crisol.
<i>Cristallo.</i> cristal.	<i>Crucioso.</i> i. <i>crucciato.</i>
<i>Cristarella.</i> cernicalo.	<i>Crucichio.</i> encruzijada.
<i>Cristeio.</i> tristel.	<i>Crudele.</i> cruel.
<i>Criuellare.</i> ahechan.	<i>Crudemente.</i> cruelmente.
<i>Criuello.</i> Harnero.	<i>Crudeleggiare.</i> encruelcer:
<i>Criuuo.</i> Harnero.	<i>Crudezza.</i> cruezza.
<i>Croccare.</i> Resonar.	<i>Crudita.</i> crudeza.
<i>Crocciare.</i> cloquear,	<i>Crudo.</i> cruel.
<i>Croce.</i> cruz.	<i>Crudo.</i> crudo.
<i>Croceola.</i> aluerjana legumbre.	<i>Cruento.</i> Sangriento.
<i>Crociato.</i> encruzado.	<i>Cruna.</i> el ojo del aguja.
<i>Crocifigere.</i> crucificar.	<i>Crusca.</i> Saluado.
<i>Crocifisso.</i> crucificado.	<i>Crustula.</i> Fruta de sarten, hojue- la.
<i>Crocitare.</i> cantar el cueruo.	
<i>Croco.</i> Flor de açafran.	
<i>Crocodilo.</i> crocodillo animal.	
<i>Croglio.</i> coljera de bestia.	
<i>Croiare.</i> endurecer.	
<i>Croiare.</i> Hazer cofra.	
<i>Crollare.</i> Sacudir, mouer con im- petu,	
<i>Crollo.</i> Sacudida.	
<i>Crollo.</i> caysta.	
<i>Crollo.</i> Ruyada.	
<i>Croma.</i> breue, ò bula.	
<i>Cronica.</i> coronica.	
<i>Cronista.</i> coronista.	
<i>Crosara.</i> encruzijada.	
<i>Croscia di aqua.</i> golpe, ò turbion de aqua.	
<i>Crosciare.</i> Sacudir con estruen do tempestosamente.	
<i>Crosta.</i> cofra.	
<i>Crucciarfi.</i> dolerse, fatigarse, eno- jarse.	

CV.

<i>Cubaita.</i> Maçapan.
<i>Cubaita.</i> turron.
<i>Cubia.</i> traylla.
<i>Cubito.</i> cod o.
<i>Cuccio.</i> guzque, ò perrillo.
<i>Cucire.</i> ofer,
<i>Cucitrice.</i> costurera.
<i>Cucco.</i> cuclillo.
<i>Cucuzza.</i> calabaza, Siluestre.
<i>Cucina.</i> cozina.
<i>Cucinare.</i> cozinar.
<i>Cucinaria.</i> arte de cozina.
<i>Cucullare.</i> cantar el cuclillo.
<i>Cucullo.</i> cogula.
<i>Cuculo.</i> cuclillo.
<i>Cucurire.</i> cantar el gallo.
<i>Cuffia.</i> cofia.
<i>Cuffiotto.</i> escosion.
<i>Cugino.</i> primo.

- Cuglia.* portá.
Cugno. cuña.
Cui. quien, aquien, para quien.
Culcitra. colcha.
Culla. cuna.
Cullura. Rodilla ò rodco para la cabeza.
Culo. culo.
Culpa. culpa.
Culpabile. culpable.
Cultiuare. cultiuar.
Cultiuato. cultiuado.
Cultiuatore. cultiuador.
Culto. labrado.
Culto. aderegado, atauiado.
Cumulare. acumular, amótonar, colmar.
Cumulo. Monton, colmo.
Cumulato. acumulado, amontonado, colmado.
Cumulare. i. cumulare.
Cumulo. i. cumulo.
Cumulato. i. cumulado.
Cuna. cuna.
Cuneo. cuña.
Cuoca. cozinera.
Cuocere. Cozer, cozinar, guisar.
Cuocere. abrasar.
Cuoco. cozinero.
Cucome. Vasos de cobre.
Cuocauoia. coruja aue.
Cuogoma. payla caldera.
Cuoiato. çurrador.
Cuoio. cuero.
Cuore. Coraçon.
Cupere. cobdiciar.
Cupeta. Maçapan.
Cupidamente. cobdiciosamente.
Cupidigia. cobdicia.
- Cupidità.* Cobdicia.
Cupido. cobdicioso.
Cupille. colmena.
Cupo. colmena.
Cupo. Hondo.
Cuppolo. Zimborio.
Cura. cudado cuenta.
Curare. Tener ò hazer cuenta, ò estima.
Curare. curar.
Curata. assadura, entrañas.
Curatella. Higadillo.
Curatore. curador.
Curcume. Rayz de celidonia.
Curioso. curioso.
Curiosità. curiosidad.
Curulo. carro pequeño.
Curse. curso, carrera.
Curti. Majada.
Curto. corto.
Curuare. encoruar.
Coruato. encoruado.
Curuo. curuo.
Cusfutura. conura.
Cuscire. coser.
Custodia. guarda.
Custodire. guardar.
Custodito. guardado.
Cuticogna. coronilla, mollera.
Cuticagna. cuero.

DA.

D A. De.

Dabene. De bien ò buena persona.

Dache. Despues que.

De capo. Otra vez de nueuo.

Dacia scuna parte. de cada parte.

<i>Dadi.</i> dados.	<i>Da parte.</i> de lexos.
<i>Da douero.</i> de veras.	<i>Dape.</i> Manjares.
<i>Daga.</i> daga.	<i>Da pertutto.</i> A cada passo.
<i>Da indi.</i> de allì.	<i>Dapertutto.</i> En toda parte.
<i>Da indi in quà.</i> de allì aca.	<i>Dapo.</i> despues.
<i>Da indi in anzi.</i> de ay adelante.	<i>Dapocaggine.</i> Floxedad, pereza,
<i>Daino.</i> Gamo, cabramontes.	descorozamiento.
<i>Da l'altra parte.</i> dela otra parte.	<i>Dapoi.</i> despues.
<i>Dalfino.</i> delfin.	<i>Da presso.</i> de cerca.
<i>D'altrui.</i> de otro.	<i>Daprima.</i> de principio.
<i>Da lungi.</i> de lexos.	<i>Daqua in anzi.</i> De aqui adelante.
<i>Dama.</i> dama.	<i>Dar berta.</i> Burlar.
<i>Damicella.</i> dama.	<i>Dar cozzo.</i> Encentar.
<i>Damigella.</i> donzella.	<i>Dardeggiare.</i> Tirar dardo.
<i>Damigello.</i> donzel.	<i>Dar di cozzo.</i> Encontrar.
<i>Damma.</i> Gamo, cabra montes.	<i>Dar di piglio.</i> Tomar, arrebatar.
<i>Danari.</i> Dineros.	<i>Dardo.</i> dardo.
<i>Danaroso.</i> Rico.	<i>Dare.</i> dar.
<i>Daneta.</i> Ambrosia yerua.	<i>Dar il gasto.</i> destruyr.
<i>Daniente.</i> denonada.	<i>Dar le baie.</i> Burlar.
<i>Danio.</i> Cabra montes.	<i>Dar le baie.</i> Engañar.
<i>Da niuna parte.</i> de ninguna parte.	<i>Dar le pesche.</i> Consentir Sodomia la muger.
<i>Dannaggio.</i> daño.	<i>Dar le spalle.</i> Huyr.
<i>Dannaggioso.</i> dañoso.	<i>Dar cpra.</i> Trabajar.
<i>Dannaioso.</i> Enoioso, astadiofo.	<i>Darsi uanto.</i> Loarse, jatarse.
<i>Dannare.</i> condenar.	<i>Da sezzo.</i> al fin.
<i>Dannato.</i> condenado.	<i>Da tanto.</i> Valor ò estima.
<i>Dannatione.</i> condenacion.	<i>Datiaro.</i> pechero.
<i>Dannatore.</i> dañador.	<i>Datio.</i> Rentero, alcaualero.
<i>Danneggiare.</i> dañar.	<i>Datiario.</i> Tributario.
<i>Danneggiuole.</i> dañoso.	<i>Datiervo.</i> i. <i>datiario.</i>
<i>Dannuole.</i> dañoso.	<i>Datio.</i> Renta, tributo.
<i>Danno.</i> daño.	<i>Dato.</i> pecho, alcauala.
<i>Dannoso.</i> dañoso.	<i>Datore.</i> dador.
<i>Da ogni parte.</i> de cada parte.	<i>Da torno.</i> En torno.
<i>Danza.</i> dança.	<i>Dattero.</i> datil.
<i>Danzare.</i> dançar.	<i>Dattolo.</i> datil.
<i>Danzatore.</i> dançador.	<i>Dauante.</i> delante.
<i>Da parte.</i> A parte.	<i>Dauco.</i> Visnaga.

*Dazio . i. datio.**Dazeario . i. datiaro.*

DE.

Dea. diosa.*Debbere.* deuer.*Debile.* debil.*Debilitare.* debilitar.*Debilitato.* debilitado.*Debitamente.* Deuidamente.*Debitato.* adendado.*Debito.* Deuda.*Debito.* Obligacion.*Debito.* Obligado.*Debito.* Deuido.*Debitore.* Deudor.*Debole.* Debil.*Debolmente.* Debilitadamente.*Debolezza.* Debilidad, flaqueza.*Dccacordo.* Instrumento de diez cuerdas.*Decamerone.* Diez jornadas.*Decane.* Dean.*Decembre.* Diziembre.*Deceno.* Dezeno.*Decenoue.* Diez y nueue.*Decenne.* De diez años.*Decastione.* Engaño.*Deche.* Decadas.*Dechiarare.* Declarar.*Dechiaratione.* Declaracion.*Dechiaratore.* Declarador.*Decidere.* Decidir, Determinar, deslindar.*Decima.* Decima.*Decimo.* Diezmo.*Decimare.* Diezmar.*Decimero.* Diezmero.*Declamare.* Declamar.*Declamazione.* Declamacion.*Declamatore.* Declamador.*Decreto.* Decreto, parefcer, juyzio.*Decurione.* Capitan de diez.*Dedicare.* Dedicar*Dedicazione.* Dedicacion.*Dedicato.* Dedicado.*Dedito.* Dado.*Defesa.* Coro.*Defesso.* Canfado.*Defunto.* Difunto.*Degnamente.* Dignamente*Degnare.* Tener por bien.*Degno.* Digno.*Deh.* Ay, señal de quexa.*Dei.* Dioses.*Deita.* Deidad.*Del.* Del.*Dela.* Dela.*Delegare.* Delegar, diputar.*Delegazione.* Delegacion.*Delegato.* Delegado, disputado.*Deleggiare.* Burlar, escarnescer.*Deleggiato.* Burlador, escarnescedor.*Deleggiatore.* Burlador, escarnescedor.*Deleuato.* Leudo.*Delfino.* Delfin.*Delibare.* Tocar con la lengua ò gustar.*Deliberare.* Deliberar.*Deliberato.* Deliberado.*Deliberatione.* Deliberacion.*Deliberatore.* Deliberador.*Deliberatamente.* Deliberadamente.*Delicatezza.* Delicadezza.*Delicato.* Delicado, delgado.*Delirare.*

<i>Delirare</i> . Desuariar	<i>Deriuare</i> . Deriuar.
<i>Deliro</i> . Desuariado.	<i>Deriuato</i> . Deriuado.
<i>Delitia</i> . Delicadeza.	<i>Derogare</i> . Derogar, deshazer.
<i>Delitia</i> . Regalo, deleyte.	<i>Derrata</i> . Compra.
<i>Delitioso</i> . Deleytoso.	<i>Descendere</i> . Descender.
<i>Delubro</i> . Templo.	<i>Deseheto</i> . Mesilla.
<i>Deludere</i> . Burlar.	<i>Desco</i> . Mesa, ò tabla.
<i>Demerito</i> . Demerito.	<i>Descriuere</i> . Descruiur.
<i>Demisso</i> . abaribido.	<i>Descrittione</i> . Descripcion, tra-
<i>Demonio</i> . Demonio.	ça.
<i>Demoniaco</i> . Endemoniado.	<i>Deserto</i> . Desierto.
<i>Demonstrare</i> . Demostrar.	<i>Desiare</i> . Dessear.
<i>Demonstrazione</i> . Demostracion.	<i>Desideroso</i> . Desseoso.
<i>Demonstrato</i> . Demostrado.	<i>Desiderabile</i> . Desseable.
<i>Denaro</i> . Dinero.	<i>Desiderato</i> . Desseado.
<i>Denegare</i> . Denegar.	<i>Designare</i> . Señalar.
<i>Denegato</i> . Denegado.	<i>Designato</i> . Señalado.
<i>Denigrare</i> . Ennegrescer.	<i>Designatore</i> . Señalador.
<i>Densò</i> . E. pesso.	<i>Desinare</i> . Comer.
<i>Dentale</i> . Dental de arado.	<i>Desio</i> . Desseo.
<i>Dentato</i> . De grandes dientes.	<i>Desioso</i> . Desseoso.
<i>Dente</i> . Diente.	<i>Desir</i> . Desseo.
<i>Dente caballino</i> . Veleño yerua.	<i>Desire</i> & <i>desiro</i> . desseo.
<i>Dentito</i> . Dentudo.	<i>Despitto</i> . Despecho.
<i>Dentro</i> . Dentro.	<i>Dessa</i> . Esta, ella.
<i>Dentuto</i> . Dentudo.	<i>Desso</i> . Esto, el.
<i>Deponere</i> . Deponer.	<i>Dessolare</i> . assolar.
<i>Deponere</i> . Poner debaxo:	<i>Destare</i> . Despertar.
<i>Depositario</i> . Depositario.	<i>Destare</i> . Encender, abiuar.
<i>Depositare</i> . Depositar.	<i>Destatore</i> . Despertador.
<i>Deposito</i> . Deposito.	<i>Destinare</i> . Conceder.
<i>Deposito</i> . Depuesto.	<i>Destinare</i> . Determinar, delibe-
<i>Deprauato</i> . Deprauado.	rar,
<i>Depredare</i> . Robar.	<i>Destinato</i> . Destinado, determi-
<i>Deputar</i> . Deputar.	nado.
<i>Deputato</i> . Deputado.	<i>Destinato</i> . Ofrecido, concedi-
<i>Derelitto</i> . Dexado, desampara-	do.
do.	<i>Destino</i> . Destino.
<i>Decretano</i> . Trafero.	<i>Destro</i> . Despierto.
<i>Deriso</i> . Burlado.	<i>Destra</i> . Diezra ò derecha.

<i>Destrezza</i> . destreza, Maña.	<i>Diamante</i> . diamante.
<i>Destriere & destriero</i> . Cauallo.	<i>Diamantino</i> . de diamante.
<i>Destro</i> . Fauorable.	<i>Diametro</i> . diametro.
<i>Destro</i> . dichofo.	<i>Dianzi</i> . delante.
<i>Destro</i> . prospero.	<i>Diaspero</i> . Iafpe.
<i>Destro</i> . diestro.	<i>Diaspro</i> . Iafpe.
<i>Destro</i> . acomodado.	<i>Diaquilone</i> . diaquilon.
<i>Destro</i> . Necesaria, ò priuado.	<i>Diatragante</i> . alfenique.
<i>Destruggere</i> . destruyr.	<i>Diauolo</i> . diablo.
<i>Destruttore</i> . destruydor.	<i>Dibarbare</i> . Quitar la barba.
<i>Desuano</i> . defuan.	<i>Dibattere</i> . Batir.
<i>Desuiare</i> . defuiar.	<i>Dibattere</i> . Mouer.
<i>Desuiare</i> . descaminar.	<i>Dibattere</i> . Sacudir.
<i>Determinare</i> . determinar.	<i>Dibotto</i> . Subito.
<i>Determinatione</i> . determinacion.	<i>Dicaduto</i> . defcaecido de algo.
<i>Determinato</i> . determinado.	<i>Dicapitare</i> . Descabeçar.
<i>Determinato</i> . denodado.	<i>Dicembre</i> . diziembre.
<i>Detestabile</i> . detestable.	<i>Dicere</i> . dezir.
<i>Detrattore</i> . Murmurador.	<i>Dicernellare</i> . defcalabrar.
<i>Detrattione</i> . Murmuracion.	<i>Dicesette</i> . diez y siete.
<i>Dettare</i> . dezir, pronunciar.	<i>Dichiarare</i> . declarar.
<i>Dettiferlini</i> . Contadores.	<i>Dichinare</i> . declinar.
<i>Detto</i> . dicho sentencia.	<i>Diciotto</i> . diez y ocho.
<i>Detto</i> . prouerbio.	<i>Diciottesimo</i> . diez y ocheno.
<i>Detto</i> . Mote:	<i>Dicifione</i> . decifion.
<i>Deturpare</i> . Afear, enfuziar.	<i>Dicitore</i> . dezidor.
<i>Deniare</i> . descaminar, salir de camino.	<i>Declinare</i> . declinar.
<i>Denio</i> . descaminado.	<i>Dicorto</i> . de prefto.
<i>Denuto</i> . deuído.	<i>Di costà</i> . cerca.
	<i>Di dentro</i> . de dentro.
	<i>Di di in di</i> . De dia en dia.
	<i>Dieci</i> . diez.
	<i>Dieta</i> . dieta.
	<i>Dietro</i> . detras.
	<i>Dieta</i> . Cortes.
	<i>Difatto</i> . Subitamente, de prefto.
	<i>Difendere</i> . defender.
	<i>Difenditore</i> . defensor.
	<i>Difensore</i> . defensor.
	<i>Difesa</i> . defenfa

DI

Di. De.

Di. di.

Diabolico. diabolico.

Diadema. diadema.

Dialectica. dialetica.

Dialogo. dialogo.

- Difeso.* Defendido.
Difetto. Defecto, error.
Difetto. Delito.
Difettofo. Defectuoso.
Difettofo. Enfermo.
Diffalcare. Cortar.
Diffalcare. diminuir.
Diffalta. deshazer.
Diffalta. defecto.
Diffamare. diffamar.
Diffamare. diuulgar.
Differente. Diferente.
Differentia. Diferencia.
Differenza. Diferencia.
Differire. Diferir.
Diffibiare. Desabrochar, quitar las heuillas.
Difficile. Dificultoso, difficil.
Difficilmente. difficilmente, ò difficullosamente.
Difficultà. difficultad.
Diffidança. desconfiança.
Diffidare. desconfiar.
Diffidenza. desconfiança.
Diffondere. derramar.
Diffondere. esparzir.
Difformare. afear, quitar la forma.
Difformato. afeado sin forma.
Difforme. disforme, feo.
Difformità. Disformidad, fealdad.
Diffundere. i. diffondere.
Diffutio. edificio
Diffusamente. Difusa, ò esparzidamente.
Diffusione. Derramedero.
Diffuso. Difuso, esparzido.
Diffrenare. Defenfrenar.
- Difuora.* Defuera.
Digenerare. Degenerar ò no parecer a fu linage.
Digenerare. El que no responde à fu linage.
Digerire. Digerir.
Digestione. Digestion.
Digitale. Dedal.
Digito. Dedo.
Digiunare. ayunar.
Digiuno. Ayuno.
Digiunamente. Enayunas.
Dignamente. Dignamente.
Dignissimo. Muy digno.
Dignità. Dignidad.
Dignità. Grado.
Dignità. Honra, reputacion.
Digno. Digno.
Digressione. Digression.
Dirignare i denti. Regañar los dientes.
Diguazzare. Rociar.
Dilà. De alla.
Dilaccare. Despedaçar.
Dilaccare. Deshazer.
Dilagare. Anegar.
Dilapidare. Consumir.
Dilatare. Dilatar.
Dileggiare. Burlar, escarnescer.
Di leggieri. De ligero.
Diliggiero. Lo mesmo.
Dileguare. Deshazer.
Dileguare. Consumir, destruyr.
Dileguare. Partirse.
Dileguare. Alexarse.
Dileguare. Desparecerse.
Dileguato. Deshecho.
Dileguato. Consumido, destruydo.
Dileguato. partido.

<i>Dileguato.</i> apartado.	<i>Dimettere.</i> dexar, cesar.
<i>Dileguato.</i> defaperefcido.	<i>Diminuire.</i> diminuyr.
<i>Dilettanza.</i> deleyte.	<i>Diminuento.</i> diminucion.
<i>Dilèttatione.</i> Deleyte.	<i>Diminuito.</i> diminuydo.
<i>Diletto.</i> deleyte.	<i>Dimonio.</i> demonio.
<i>Dilèttare.</i> deleytar.	<i>Dimora.</i> Tardança.
<i>Dilètteuole.</i> deleytofo.	<i>Dimorança.</i> Tardanza.
<i>Dilettofo.</i> deleytofo.	<i>Dimora.</i> abitacion.
<i>Diliberare.</i> deliberar.	<i>Dimoranza.</i> abitacion.
<i>Dilicato.</i> delicado,	<i>Dimorare.</i> Tardarse.
<i>Diligente.</i> diligente,	<i>Dimorare.</i> abitar, morar.
<i>Diligentemente.</i> Diligentemen-	<i>Dimorare.</i> estar firme.
te.	<i>Dimoratore.</i> tardio.
<i>Diligentia.</i> diligencia.	<i>Dimoratore.</i> Abitador, mora-
<i>Diligenza.</i> diligencia.	dor.
<i>Dilitto.</i> delito,	<i>Dimostrare.</i> Mostrar.
<i>Diliurare.</i> libertar, rescatar.	<i>Dimostrare.</i> Conocer.
<i>Dilollare.</i> Trafegar.	<i>Dimostrare.</i> declarar.
<i>Dilollato.</i> Trafegado,	<i>Dimostrare.</i> descubrir.
<i>Dilontano.</i> delexos.	<i>Dimostrare.</i> Hazer señas ò seña-
<i>Dilungare,</i> alarggar.	lar.
<i>Dilungare.</i> alexar,	<i>Dimostrazione.</i> demostracion.
<i>Dilungi.</i> de lexos.	<i>Dinaro.</i> dinero.
<i>Diluuiio.</i> diluuiio.	<i>Dinaroso.</i> de muncho dinero.
<i>Diluuiione.</i> gastaador, confumi-	<i>Dinanzi.</i> delante.
dor.	<i>Dinontiare.</i> denunciar.
<i>Dimagrare.</i> enflaquecer.	<i>Dinontiat:ione.</i> denunciacion.
<i>De mala uoglia.</i> Triste.	<i>Dinontiato.</i> denunciado.
<i>Dimanda.</i> demanda.	<i>Dinouo.</i> de nueuo
<i>Dimandare.</i> demandar.	<i>Dinudare.</i> desnudar.
<i>Diman & dimane.</i> demanaña.	<i>Dio.</i> Dios.
<i>Dimenare.</i> mouer, menear facu-	<i>Dipartire.</i> partirse.
dir, reboluer.	<i>Dipartire.</i> alexarse, apartarse.
<i>Dimenticanza.</i> Oluido.	<i>Dipartita.</i> partida.
<i>Dimenticare.</i> Oluidar, salir de me-	<i>Dipartito.</i> partido.
moria.	<i>Dipartito.</i> alexado, apartado.
<i>Dementicato.</i> Oluidado.	<i>Dipelare.</i> pelar.
<i>Dimestichezza.</i> Domestiqueza.	<i>Dipingere.</i> pintar.
<i>Dimestico.</i> domestico.	<i>Dipinto.</i> pintado.
<i>Dimezato.</i> demediado.	<i>Dipintore.</i> pintor.

- Dipintura.* pintura.
Dipporre. deponer.
Diportare. Solazar.
Diporto. Solaz.
Dibenare. Borrar.
Dipredare. Robar.
Disutare. Deputar, cometer.
Diquà. de aca.
Di quinci. de aqui.
Diradare. Enrarefcer hazer claro ò raro.
Diradato. enrarefcido.
Diradicare. defarraygar.
Diramare. Quitar ramos
Dirado. pocas uezes.
Dire. dezir.
Diredare. desenredar.
Diretano. postrero, trasero.
Diretro. de tras.
Dirietro. de tras.
Dirimpetto. Frontero.
Diritto. derecho.
Dirittura. derecha.
Dirittamente. derechaamente.
Dirizzare. Endereçar, enhestar.
Dirizzato. derecho, enhiesto.
Diro, cruel, feuro.
Diroccare, deroccar.
Dirocciare. deriuar.
Dirocciare. Salir.
Dirocciare. decender.
Dironchare. defmarhojar.
Dirottamente. Grandemente.
Dirottamente. dolorosamente.
Dirotto. doloroso
Dirupare. destruyr.
Dirupare. deribar, derrocar.
Dirupamento. despeñadero.
Dirupato, destruydo.
- Dirupato.* derribado, derrocado.
Disacerbare. Madurar, boluer dulce.
Disadatto. defacomodado.
Disagiare. defacomodar.
Disagiare. desconcertar.
Disagiare. estoruar,
Disagiamente. defacomodamente.
Disagitamente. desconcertadamente.
Disagiato. defacomodado.
Disagiato. desconcertado.
Disagiato. estoruado,
Disagio. defacomodamiento, daño.
Disagio. estoruo.
Disagio. desconcierto.
Disagio. desgusto.
Disagio. Falta ò mengua.
Disaguagliare. defigualar.
Disaguaglianza. defigualdad.
Disaiuto. defayuda.
Disamare. defamar.
Disamato. defamado.
Disapricare. desabrigar.
Disarmare. defarmar.
Disarmato. defarmado.
Disascondere. defcubrir.
Disascondimento. defcubrimiento.
Disauedutamente. defauercebida mente, defcuydamente.
Disaueduto. Mal mirado, inadvertido.
Disauentura. defuentera, defgracia.
Debardare. defencubertar ò quitar el jaez.

<i>Disbardato.</i> defencubertado ò fin jaez.	<i>Dischiomare.</i> Quitar el cabello, tresquilar.
<i>Disbianato.</i> azul claro.	<i>Dischiudere.</i> abrir.
<i>Disbrauare.</i> defembrauescer.	<i>Discingere.</i> defceñir.
<i>Disbrigare.</i> Sacar de brega.	<i>Disciolto.</i> defceñido.
<i>Disbrigare.</i> defembaracar.	<i>Disciogliere.</i> defatar.
<i>Discacciamento.</i> el defecho ò re- chaça	<i>Disciolto.</i> defatado.
<i>Discacciare.</i> defechar, rechaçar, arredrar.	<i>Disciooperato.</i> Ocioso.
<i>Discacciato.</i> defechado.	<i>Discipare.</i> dicipar.
<i>Discacciatore.</i> defechador.	<i>Discipare.</i> distinguir.
<i>Discalciare.</i> defcalçar.	<i>Discipare.</i> atormentar.
<i>Discalciare.</i> escavar.	<i>Discipare.</i> despedaçar.
<i>Discalco.</i> defcalfo.	<i>Disciplinare.</i> disciplinar.
<i>Discalciato.</i> escavado.	<i>Disciplina.</i> disciplina.
<i>Discalzare.</i> i. <i>discalciare.</i>	<i>Disciplineuole.</i> disciplinable.
<i>Discapelato.</i> Retajado ò circun- cidado.	<i>Discipulo.</i> discipulo.
<i>Discargare.</i> defcargar.	<i>Discolare.</i> defcolar.
<i>Discaro.</i> defimado.	<i>Discolare.</i> defengrudar.
<i>Discemare.</i> acortar.	<i>Discolato.</i> defengrudado.
<i>Discemato.</i> acortado.	<i>Discolorare.</i> discolorir.
<i>Discendente.</i> defcendiente, suce- flor.	<i>Discolorito.</i> discolorido.
<i>Discendere.</i> decender.	<i>Discolpa.</i> disculpa.
<i>Discente.</i> el que aprende.	<i>Discolpare.</i> disculpar.
<i>Discipolo.</i> discipulo.	<i>Discommodare.</i> defaprouechar.
<i>Discernere.</i> distinguir.	<i>Discomunale.</i> delcomunal.
<i>Discernere.</i> apartar.	<i>Discompagnare.</i> defcompañar.
<i>Discernere.</i> discernir, cono- scer.	<i>Disconciatamente.</i> defatauiada ò defconcertadamente.
<i>Disceruellare.</i> defcalabrar.	<i>Disconcio.</i> defatauiado.
<i>Disceruellare.</i> Quitar el feso.	<i>Disconcio.</i> defconcertado.
<i>Diseruicare.</i> defseruigar.	<i>Disconfidare.</i> defconfiar.
<i>Diseruicato.</i> defseruigado.	<i>Disconforme.</i> defconforme.
<i>Discesa.</i> decendida.	<i>Disconfortare.</i> defconfortar.
<i>Discettare.</i> discordar.	<i>Disconsigliato.</i> defaconsejado.
<i>Dischianare.</i> abrir con llau.	<i>Disconsolare.</i> defconsolar.
<i>Dischianare.</i> defcerrajar.	<i>Disconsolato.</i> defconsolado.
	<i>Disconsacrare.</i> degradar.
	<i>Disconuenire.</i> defconuenir, def- cordar.
	<i>Disconuersare.</i> defconuersar.

<i>Disconuenueole.</i> desconuenible.	<i>Disfletto</i> Contrasto.
<i>Disconzo.</i> defataniado.	<i>Disfletto.</i> Contrastado.
<i>Discoppiare.</i> defañir.	<i>Disfliceuole.</i> Indicente, no conui- niente.
<i>Discoppiato.</i> defañido.	<i>Disfrire.</i> Contradezir.
<i>Discoprire.</i> descubrir, desta- par.	<i>Disegnare.</i> Señalar.
<i>Discordare.</i> discordar.	<i>Disegno.</i> dibuxo, traça.
<i>Discordanza.</i> discordia.	<i>Disera.</i> a la tarde, de tarde.
<i>Discordante.</i> discorde	<i>Diserrare.</i> abrir.
<i>Discorde.</i> discorde.	<i>Disertare.</i> Mal parir, mouer.
<i>Discordeuole.</i> discorde.	<i>Disertare.</i> hazer desconcier- to.
<i>Discordia.</i> discordia.	<i>Diseruire.</i> deshazer, destruyr.
<i>Discorrere.</i> discurrir.	<i>Diseruire.</i> desferuir.
<i>Discorrimento.</i> Concurfo.	<i>Disfacimento</i> deshazimiento.
<i>Discorrente.</i> Que discurre.	<i>Disfacitor.</i> deshazedor.
<i>Discorreuole.</i> Que discurre.	<i>Disfaldare.</i> defarrugar.
<i>Discortese.</i> descortes.	<i>Disfalta.</i> defecto, delito.
<i>Discortesemente.</i> descortesemente	<i>Disfamare.</i> disfamar.
<i>Discortesia.</i> descortesia.	<i>Disfamato</i> disfamado.
<i>Discofcendere.</i> Romper, quebran- tar.	<i>Disfartarsi</i> defuanefer.
<i>Discofceto</i> Rompido, partido.	<i>Disfare.</i> deshazer, desleyr.
<i>Discofcarsi.</i> alexarse, apartar- se.	<i>Disfatto.</i> deshecho.
<i>Discofto.</i> apartado, alexado.	<i>Disfauore.</i> disfauor.
<i>Discoftamento.</i> apartamiento.	<i>Disfauorire.</i> desfauorefer.
<i>Discredere.</i> descreeer.	<i>Disfidare.</i> desconfiar.
<i>Distrefcere.</i> descrescer.	<i>Disfigurare.</i> desfigurar.
<i>Discreffare.</i> defarrugar.	<i>Disfigurato.</i> desfigurado.
<i>Discretamente.</i> discretamente.	<i>Disfocare.</i> defenojar, defenco- nar.
<i>Discretione.</i> discrecion.	<i>Disfogare.</i> Lo mefmo.
<i>Discreto.</i> discreto.	<i>Disformare.</i> afear.
<i>Discriuere.</i> descreeuir.	<i>Disformato.</i> Sin forma.
<i>Discuscire.</i> descoser.	<i>Disfrenare.</i> defenfrenar.
<i>Discusire.</i> descoser.	<i>Disfrenato.</i> defenfrenado.
<i>Discucere.</i> escudriñar.	<i>Disfennare.</i> defengañar.
<i>Discucitor.</i> escudriñador.	<i>Disgiogare.</i> Quitar el yugo.
<i>Disdegnare.</i> desdeñar.	<i>Disiotione.</i> apartamiento.
<i>Disdegnno.</i> desdeñ.	<i>Disgiogimento</i> Lo mefmo.
<i>Disdegnoso.</i> desdeñoso.	<i>Disgiorno</i> Apartado.

- Disgiouare.* desayudar.
Disgiungere. apartar.
Disgiunto. apartado.
Disgombrra. escombrar, defocu-
 par
Disgombrrare. uaziar,
Disgouernare. disgouernar.
Disgradare. degradar.
Disgraciare. desgraciar, quitar la
 gracia.
Disgraciatamente. desgraciada-
 mente.
Disgratiato. desgratiado,
Disgrauare. descargar.
Disgrauidare. Mouer, mal pa-
 rir.
Disgroppare. defanudar.
Dishabitare. despoblar.
Dishabitato. despoblato.
Disherbare. arrancar yerua.
Disherredare. desheredar.
Disherredato. desheredado.
Dishonestare. deshonestar.
Dishonestà. deshonestidad.
Dishonestamente. deshonestamē-
 te.
Dishonorare. deshonorar.
Dishonore. deshonor, deshonora
Dishonoreuole. deshornado, sin
 honora.
Dishorreuole. lo mesmo.
Disianza. desseo.
Disiderio. desseo.
Disimbofcare. defembofcar.
Disimbottonare. defabotonar.
Disimpegnare. defempeñar.
Disinare. comer
Disincantare. defencantar.
Disinebriare. defembriagar.
Disinsegnare. defenseñar.
- Disintonare.* defentonar.
Disintonato. defentonado.
Disio. desseo.
Dislacciare. defenlazar.
Dislacciato. defenlizado.
Dislagare. anegar
Dislagato. anegado.
Dislattare. defestear.
Dislauare. deslauar.
Dislauato. deslauado.
Dislenguato. deslenguado.
Disleale. desleal.
Dislealtà. deslealtad.
Dislombare. deslomar, derren-
 gar.
Dislombato. deslomado, derren-
 gado.
Disluogato. desconcertado, desen-
 cañado.
Dislustrare. delustrar.
Dismacchiare. defembofchar.
Dismacchiare. Quitar manchas.
Dismagare. alexarse, apartarse.
Dismagare. desparecerse.
Dismagliare. desmallar.
Dismalare. conualescer.
Dismembrare. desmembrar.
Dismembrato. desmembrado.
Dismeffo. abatido.
Dismeffo. dexado.
Dismettere. abatir.
Dismettere. dexar.
Dismissarsi. despertar.
Dismissura. desmesura.
Dismissurato. desmesurado.
Dismissuratamente. desmesurada-
 mente.
Dismontare. desmontar.
Disnebbiare. defanublar.
Disneruare. desneruar, debilitar.

- Disnodare.* defanodar.
Disnodare. declarar.
Dishonore. deshonor.
Disobligare. defobligar.
Disonante. difonante.
Disonare. difonar, defacordar.
Disonanza. difonancia,
Difono. difonante,
Disonnare. despertar.
Difopra. encima.
Difordinare. defordenar,
Difordinatamente. defordenada-
 mente.
Difordinato. defordenado.
Difossare. Quitar los hueffos.
Difotterrare. defenterrar,
Difpagliare. despajar.
Difpaiare. diuidir, apartar.
Difpaiare. defemparejar, defigua-
 lar,
Difparare. Oluidar lo a preñdi-
 do.
Difparere. defauenir.
Difparmente. defigualmente.
Difparo. defigual.
Difparire. desparescer.
Difparte. apartado.
Difpartire. despartir.
Difpartito. despartido.
Difpegolare. despegar
Difpensare. difpensar.
Difpensare. Repartir,
Difpensare. Ordenar, disponer.
Difpenfa. difpensacion.
Difpenfa. diftribucion,
Difpenfa. Repartimiento.
Difpenfatione. .i. difpenfa.
Difpenfa. despenfa.
Difpenfatore. el que difpenfa.
Difpennere. despenfero,

- Difperare.* desperar,
Difperatione. defesperacion.
Difperato. defesperado.
Difperdere. desperdiciar.
Difperdere. mal parir, mouer.
Difperdimto. Mouito.
Difperfo. desperdiciado.
Difpettare. despechar, despechu-
 gar.
Difpetteuole. Vituperable.
Difpetteuole. digno de desprecio,
Difpetto. despecho.
Difpetto. afrenta injuria.
Difpetto. desprecio, desden.
Difpetto. despreciado.
Difpettofamente. depreciamen-
 te.
Difpetteuolmente. lo mefmo.
Difpettofo. defdeñofo.
Difpettofo. Soberuio.
Difpettofo. despreciador.
Difpiacere. defagradar.
Difpiacenza. desplazer.
Difpiaere. Lo mefmo.
Difpiaceuole. defagradable, def-
 plazible.
Difpiaceuolmente. defagradable-
 mente.
Difpiccare. despegar.
Difpiccare. Soltar.
Difpiccare. defcolgar.
Difpiegare. desplegar.
Difpiegare. defapiedar.
Difpietato. defapiedado.
Difpingere. despintar.
Difpingere. Chancelar.
Difpiti. .i. difpetto.
Difpontare. despontar.
Difpogliare. despojar.
Difponere. disponer.

<i>Disporre.</i> Disponer.	<i>Dissoluere.</i> deshazer.
<i>Disposizione.</i> Dispusicion.	<i>Dissoluzione.</i> dissolucion.
<i>Disporre.</i> Disposar.	<i>Dissoluto.</i> dissoluto.
<i>Disposato.</i> Desposado.	<i>Dissonare.</i> dissonar.
<i>Disposto.</i> Dispuesto.	<i>Dissonanza.</i> dissonancia.
<i>Dispregiare.</i> Despreciar.	<i>Disconto.</i> descuento.
<i>Dispregiatore.</i> Despreciador.	<i>Distaccare.</i> desatar.
<i>Dispregio.</i> Desprecio.	<i>Distaccare.</i> desazir.
<i>Dispregiuole.</i> de poco precio.	<i>Distaccare.</i> despegar.
<i>Disprezzare.</i> despreciar.	<i>Distaccare.</i> descolgar.
<i>Disprezzato.</i> despreciado.	<i>Distante.</i> distante.
<i>Disprezzuole.</i> de poco precio.	<i>Distanzia.</i> distancia.
<i>Disprezzamento.</i> desprecio.	<i>Distanza.</i> distancia.
<i>Disprezzo.</i> desprecio.	<i>Distemperare.</i> destemplantar.
<i>Disprouisto.</i> desaperebido.	<i>Distendere.</i> Estender, tender.
<i>Disputa.</i> disputa.	<i>Distendere.</i> Allanar.
<i>Disputare.</i> disputar.	<i>Distendere.</i> derribar.
<i>Disradicare.</i> desarraygar.	<i>Distendere.</i> Assolar.
<i>Disregolato.</i> desreglado.	<i>Disterrare.</i> cauar la tierra.
<i>Disroncare.</i> Rocar, desumar ho- jar.	<i>Disteso.</i> derribado, assola- do.
<i>Dissaco.</i> Cardencha yerua.	<i>Distessere.</i> distexer.
<i>Dissacrare.</i> degradar.	<i>Distettare.</i> destechar.
<i>Dissagrare.</i> degradar.	<i>Distillare.</i> distilar.
<i>Dissediare.</i> descercar.	<i>Distillatione.</i> distilacion.
<i>Dissediatore.</i> descercador.	<i>Distinare.</i> destinar.
<i>Dissentione.</i> disencion.	<i>Distinguere.</i> distinguir.
<i>Dissentire.</i> desconformar.	<i>Distintamente.</i> distintamente.
<i>Disterrare.</i> Arrojar con impeto.	<i>Distintione.</i> distincion.
<i>Distetare.</i> Quitar la sed.	<i>Distinto.</i> distinto.
<i>Dissimile.</i> desemejante.	<i>Distirpare.</i> desarraygar.
<i>Dissimigliuote.</i> Lo mesmo.	<i>Distirarsi.</i> Estirarse.
<i>Dissimulare.</i> disimular.	<i>Distorcere.</i> destorcer.
<i>Dissimulatamente.</i> disimulada- mente.	<i>Distornare.</i> Tornar atras.
<i>Dissimulato.</i> disimulado.	<i>Distrabere.</i> Remouer.
<i>Dissipare.</i> dissipar.	<i>Distretta.</i> i. disagio.
<i>Dissipatore.</i> dissipador.	<i>Distretto.</i> Apretado.
<i>Dissipito.</i> deslabrido.	<i>Distretto.</i> Arapo.
<i>Dissoluere.</i> desatar.	<i>Distretto.</i> Persion.
	<i>Distribuire.</i> distribuir.

<i>Distributore</i> . distribuydor.	<i>Disunghiare</i> . Quitar.
<i>Distributione</i> . distribucion.	<i>Disunire</i> . defuñir.
<i>Districare</i> . defatar.	<i>Disunito</i> . defuñido.
<i>Districare</i> . defasir , deftrauar.	<i>Disuolere</i> . No querer.
<i>Districare</i> . defenherrar.	<i>Disusanza</i> . defusança.
<i>Districare</i> . Soltar.	<i>Disufare</i> . defufar.
<i>Districare</i> . defemboluer.	<i>Disufato</i> . defufado.
<i>Districare</i> . defembaraçar.	<i>Dita & diti</i> . dedos.
<i>Districamento</i> . Soltura.	<i>Ditale</i> . dedal.
<i>Districamento</i> . defembaraço.	<i>Diterminare</i> . determinar .
<i>Distrigare</i> . i. <i>disticare</i> .	<i>Ditesteuole</i> . dereftable.
<i>Distringere</i> . Apretar.	<i>Dito</i> . dedco.
<i>Distringere</i> . Apretar.	<i>Ditrabere</i> . Infamar.
<i>Distruiggere</i> . destruyr.	<i>Ditrarre</i> . Sacar.
<i>Distruiggitore</i> . destruydor.	<i>Ditrarre</i> . Quitar.
<i>Distruiggimento</i> . destruycion.	<i>Dittamo</i> . ditamo , yerua.
<i>Distruittione</i> . destruycion.	<i>Dittare</i> . dictar ò notar.
<i>Distrutto</i> . destruydo.	<i>Dittella</i> . Sobacos.
<i>Disturbare</i> . disturbar.	<i>Dittione</i> . dicion.
<i>Disturbio</i> . Veleño yerua.	<i>Dina</i> . diuina.
<i>Disturbo</i> . Embaraço.	<i>Dinallare</i> . decender el agua por los valles.
<i>Disuantaggio</i> . defigualdad.	<i>Diuidere</i> . Conofcer.
<i>Disubidire</i> . defobedescer.	<i>Dine luto</i> . Conofcido.
<i>Disubidiente</i> . defobediente.	<i>Diuellere</i> . Arrancar.
<i>Disubidienza</i> . defobediencia.	<i>Diuelto</i> . Arrancado.
<i>Disubito</i> . de subito , de prefto.	<i>Diuenire</i> . Hazerse , boluerse , mudarse.
<i>Disuellere</i> . Arrancar.	<i>Diuentare</i> . Lomesmo.
<i>Disuenuto</i> . defsemejado.	<i>Diuenir matto</i> . Enloquefcer.
<i>Disuestire</i> . defnudar .	<i>Diuenir humido</i> . Humedecerse.
<i>Disuetudine</i> . defuso.	<i>Diuenir fordo</i> . Enfordar.
<i>Disauetzare</i> . defabituuar.	<i>Diuenuto</i> . Hecho , buelto , mudado.
<i>Disuguaglianza</i> . defigualdad.	<i>Diuerfamente</i> . diuerfamente .
<i>Disuguale</i> . defigual.	<i>Diuerfità</i> . diuerfidad.
<i>Disuiato</i> . defcaminado.	<i>Diuerfo</i> . diuerfo.
<i>Disuiluppare</i> . defemboluer :	<i>Diuertire</i> . diuertir.
<i>Disuiluppare</i> . defenredar.	<i>Diuidere</i> , diuidir.
<i>Disuiluppare</i> . Sacar ò falir , de rebuelta.	<i>Diuiditore</i> . Partidor.
<i>Disuticciare</i> . defenredar.	
<i>Disuticciare</i> . defatar.	

- Diuiduo.* partible.
Diuiseto. Defensa
Diuinare. Defatar.
Diuinare. adiuinar.
Diuinamente. Diuinamente.
Diuinità. Diuinidad.
Diuino. Diuino.
Diuisa. Deuisa.
Diuisa. Manera, forma.
Diuisare. Ordenar.
Diuisare. Compartir.
Diuisare. Variar.
Diuisare. Contra, ò deziral-
 go
Diuisare. pensar, ymaginar.
Diuisione. Diuision.
Diuiso. Diuido.
Diuitia. Riqueza.
Diuo. Diuino.
Diuolgare. Diuulgar.
Diuulgato. Diuulgado.
Diuoluere. Reuoler, trastor-
 nar.
Diuorare. Tragar.
Diuorare. Consumir.
Diuorato. Tragado.
Diuorato. Consumido.
Diuoracità. Tragonia.
Diuoratore. Tragon.
Diuotamente. Deuotamente.
Diuotione. Deuocion.
Diuoto. Deuoto.
Diuorço. Diuorcio.
Diuulgare. Diuulgar.
Diuulgato. Diuulgado.
- DO.**
- Doagio.* Especie de paño.
Dobre. Doblás moneda.
- Dobretto.* Vestido de lienço.
Doccia. Caño ò arroyo de agua
Docile. Docil, doctrinable.
Documento. Ensañamiento.
Dodici. Doze.
Dodicina. Dozena.
Doga. Duella de la cabeça de
 la pip.
Dogado. Ducado.
Dogana. aduana.
Doganiero. aduanero.
Dogare. poner duellas à la pi-
 pa.
Doglia. Dolor.
Doglienza. Dolor.
Doglio. Vafija.
Doglioso. Doloroso.
Dola. Piana de carpintero.
Dolare. acepillar.
Dolatoio. i. dola.
Dolato. acepilado.
Dolce. Dulce.
Dolcemente. Dulcemente.
Dolcezza. Dulçura.
Dolciato. Dulce.
Dolcigno. Dulce.
Dolente. Doliente, triste.
Dolere. Dolor.
Dolo. Engaño.
Dolore. Dolor.
Dolorosamente. Dolorosamente.
 te.
Doloroso. Doloroso.
Dolzore. Dulçor.
Domanda. Domanda.
Domandare. Demandar.
Domandato. Demandado.
Domandatore. Demandador.
Domane. Mañana.
Domani. Mañana.

<i>Domare.</i> domar.	<i>Donno.</i> Señor.
<i>Domatore.</i> domador.	<i>Dono.</i> don.
<i>Domatura.</i> domadura.	<i>Donola.</i> comadreja.
<i>Domattina.</i> de mañana.	<i>Donzella.</i> donzella.
<i>Domenedio.</i> Dios.	<i>Donzello.</i> donzel.
<i>Domenica.</i> domingo.	<i>Dopo.</i> despues.
<i>Domente che.</i> con tal que:	<i>Dopo mane.</i> despues de Mañana.
<i>Domesticamente.</i> domesticamente.	<i>Dopo l'untume.</i> despues de comer.
<i>Domesticare.</i> domesticar.	<i>Dopoi che.</i> despues, que.
<i>Domesticato.</i> domesticado.	<i>Doppiare.</i> doblar.
<i>Domestichezza.</i> Familiaridad.	<i>Doppiere.</i> antorcha, hacha.
<i>Domestico.</i> domestico, familiar.	<i>Doppio.</i> doblado.
<i>Dominare.</i> Señorear.	<i>Doppio.</i> dobladamente, al doble.
<i>Dominazioni.</i> dominaciones.	<i>Dorare.</i> dorar.
<i>Domineuole.</i> Señoreador.	<i>Dorato.</i> dorado.
<i>Dominio.</i> Señorío.	<i>Doratore.</i> dotador.
<i>Domito.</i> domado.	<i>Dormacchiare.</i> dormir mucho.
<i>Domitore.</i> domador.	<i>Dormacchione.</i> dormilon.
<i>Donairo.</i> donayre.	<i>Dormente.</i> dormiente.
<i>Donare.</i> dar, presentar.	<i>Dormiglione.</i> dormilon.
<i>Donato.</i> dado, presentado.	<i>Dormire.</i> dormir.
<i>Donatore.</i> donador, presentador.	<i>Dormitoio.</i> dormitorio.
<i>Donatorio.</i> a quien se haze donacion.	<i>Dormitorio.</i> dormitorio.
<i>Donatione.</i> donacion.	<i>Dorruptare.</i> derribar, despear.
<i>Donde.</i> donde, de donde.	<i>Dorso.</i> lomo, espiuazo.
<i>Donna.</i> Muger.	<i>Dosso.</i> Lo mesmo.
<i>Donna.</i> Señora.	<i>Dosso.</i> altura de monte.
<i>Donna.</i> dama.	<i>Dotale.</i> dotal.
<i>Donna.</i> Monja.	<i>Dotare.</i> dotar.
<i>Donneare.</i> Señorear.	<i>Dotato.</i> dotado.
<i>Donnescamente.</i> Mugerilmente.	<i>Dote.</i> dote.
<i>Donnesco, & donnesca.</i> Señoril, mugeril.	<i>Dotta.</i> Espacio breue de tiempo.
<i>Donnetta.</i> Mugerilla.	<i>Dotta.</i> Temor.
<i>Donnicella.</i> mugercilla.	<i>Dotta.</i> Sospecha.

Dottanza. Temor, sospecha. *Drude.* Amigo, rufian.

Dottare, Temer.

Dottare. dudar.

Dottare. Esperar.

Dottamente. Sabiamente.

Dotto. Sabio.

Dottore. doctor.

Dottrina. doctrina.

Doùe. donde, adonde.

Doùe si voglia. donde quiera.

Douere. deuer.

Douer. Poder.

Douere. Querer.

Douere. Conuenir.

Douero. de veras..

Douizia. Riqueza.

Dexinadicio. deuanadero.

Douuto. deuido.

DR.

Drago. drago.

Dragona. Machorra.

Dragone. dragon.

Dragoncelli. Agallas que nascen

en la garganta,

Drappelo. Esquadron, vanda.

Drapperia. Traperia.

Drappi. Paños.

Drappi. Vestidos.

Drappiero. Trapero.

Drento. dentro.

Dritta. derecha mano.

Drittamente. derechamente.

Dritto. derecho.

Dritto. lusto.

Drittura. derecha.

Drizzare. Endreçar.

Drizzato. Endreçado.

Dromedario. dromedario.

DV.

Duana. Aduana.

Duanero. Aduanero.

Dubbiare. dudar.

Dubbio. duda.

Dubbioso. dudoso.

Dubitanza. duda.

Dubitatione. duda.

Dubitare. dudar.

Dui iteuole. dudoso.

Dubitemente. dudosamente.

Duca. duque.

Duca. Guia.

Ducato. ducado.

Duce. i. duca.

Duce. Capitan.

Ducento. dozientos.

Duo & due, dos.

Dumi. Espinas

Dumoso. Espinoso.

Dunque. Allí que, pues que.

Dunque. Luego.

Duodecimo. dozeno.

Duolo. dolor.

Duol. dolor.

Durabile. duracion.

Duranza. duracion.

Durare. durar.

Durare. Permanescer.

Durare. Sufrir.

Durare. Sustentar.

Dureuole. durable.

Durza. dureza.

Duro. duro.

Duro. cruel

E.

E Y conuencion.

E. el, los.

E. ellos, estos.

E. ello, esto.

E. e.

EB.

Ebano. euano.

Ebano. euano.

Ebbrezza. Borrachez, embriaguez.

Ebbrietà. Lo mesmo.

Ebbrio. Borracho, embriagado.

Ebbro. Lo mesmo.

Ebbriacare. emborrachar.

Ebullo. lefge yerua.

Eburneo. De marfil.

EC.

Eccellente. ecelente.

Eccellenza. ecelencia.

Eccellere. Auentajar, exceder, sobrepujar

Eccellere. Leuantar.

Eccelfo. Leuantado, alto,

Eccesso. eccesso, error, peccado.

Eccetion. ecepcion.

Eccetto. excepto, fino, saluo, fuera que.

Eccettuare. eceptuar, Reseruar.

Eccettuato. Sacado, reseruado.

Eccidio. Mataça.

Eccidio. Destruycion.

Eccidio. Ruyna.

Eccitare. Incitar.

Ecco. Cata, he aqui, veys aqui.

Echo. eco la boz que responde.

Eclissare. eclipfar.

Eclissi. eclipse.

Ecloga. egloga.

ED.

Ed. y conuencion.

Edera. yedra.

Edificare. edificar.

Edificatore. edificador.

Edificio. edificio.

Editto. edito.

EF.

Effeminare. effeminar,

Effetto. effecto.

Efficace. afficaz, poderoso.

Efficacia. efficacia, fuerça.

Efficacemente. efficazmente.

Effigiare. figurar.

Effigie. figura.

Effiocare. enronquescer.

EG.

Egli. el.

Egline. ellas.

Egli stesso. el mesmo.

Egregio. escogido.

Egregiamente. escogidamente.

Egro. enfermo.

Egroto. enfermo.

Eguale. Ygual.

Eguagliamento. Ygualdad.

Egualità. Ygualdad.

Egualmente. Ygualmente.

EI.

Ei. el.

E L.

Elefante. Elefante.
Elegante. Elegante.
Eleganza. Elegancia.
Eleggere. Escoger, elegir.
Elegia. Elegia.
Elegiaco. Verso triste.
Elemento. Elemento.
Elementale. Elemental.
Elemosina. Limosina
Elemosiniero. Limosnero.
Elettione. Eleccion, Escogimiento.
Eletto. Escogido, elegido.
Elettuario. Letuario.
Eleuare. Alcar, leuantar.
Elicere. Sachar ò echar fuera.
Elitropia. Elitropia piedra.
Elitropia. tornasol y erua,
Ella. Ella.
Elle. Ellas.
Ello. El.
Elmo. Yelmo.
Elmetto. Yelmo.
Eloquente. Eloquente.
Eloquenza. Eloquencia.
Elfa. Empuñadura.

E M.

Emancipare. Emancipar.
Emancipato. Emancipado.
Emancipatione. Emancipacion.
Embriacare. Embriagar, emborracher.
Embrice. teja, canal.
Emendare. Emmendar.
Emenda. Emmenda.
Emendatore. Emmendador.

Emergere. Salir fuera.
Eminente. Alto, leuantado.
Empiaastro. Emplasto.
Empiastracciare. Emplastar.
Empiastramento. Emplasto.
Empiamente. cruelmente.
Empio. cruel.
Empiezza. crueldad.
Empire. Henchir.
Empireo cielo. cielo impireo.
Empito. Impetu.
Empugnare. Empuñar.
Emulo. Emulo ò competidor.

E N.

Encelesare. Estranar.
Encomenda. Encomienda.
Endeuenare. Acertar.
Endiuia. Endiuia yerua.
Enfiarsi. Hincharse.
Enfiarsi. Leudarse.
Enfiato. Hinchado.
Enfiatura. Hinchazon.
Enghistara. Redoma, limeta, garrafa.
Engistara. Lo mismo.
Enginnaglia. corua de la pierna.
Enoa. A la yerua.
Enolz.i. Enoa.
Enorme. Inorme sin regla.
Enteriore. Interior.
Entrare. Entrar.
Entrata. Entrada.
Entrata. Cabida.
Entrata. Renta.
Entremezzare. Entreenir dar medio.
Entro. Dentro.

EP.

Epa. Vientre.
Epatica. Epeyne yerua.
Epigrama. Epigrama.
Epimachi. Postamas enel pecho.
Epinitide. Manchas ò ronchas, de comenzon.
Epistola. Epistola.
Epitafio. Epitafio.

EQ.

Equale. Ygual.
Equalità. Ygualdad.
Equinotio. Equinociò.
Equinotiale. Equinocial.
Equiparare. Ygualar.
Equità. Equidad.
Equivalente. Equivalente.
Equivalenza. Equivalencia.
Equiuoco. Equiuoco, ò de diuersas significaciones.

ER.

Eremo. Yermo.
Eremita. Ermitaño.
Eremita. Ermita.
Ergere. Leuantar.
Ergere. Endereçar.
Ermo. Yermo.
Errabundo. Vagabundo.
Errante. Lo mesmo.
Errare. Errar.
Errare. Vagar ò andar vagabūdo
Erro. Yerro.
Errore. Error.
Erteza. Leuantamiento, altura.

Erro. Yerro, leuantado.
Erusca. Pan de afrecho.

ES.

Esalare. Respirar.
Esalare. Echar fuera.
Esaltare. Ensalzar.
Esangue. Sin sangue.
Esca. manjar.
Esca. ceuo para pescar ò caçar.
Esca. Yesca.
Escare. ceuar con ceuo.
Escludere. echar fuera, escluyr.
Escluso. escluydo.
Esculo. Enziua.
Esitio. Fin.
Esordio. Principio de oracion.
Esparto. esparto.
Espedire. Despachar.
Espedire. Desembaraçar.
Espedire. Desatar.
Esperienza. esperiencia.
Esperimentare. esperimentar.
Esperto. esperimentado.
Esplanare. Declarar.
Espugnare. combatir.
Essa. essa, ella.
Essaltare. exaltar, ensalçar.
Essaltamento. ensalçamiento.
Essaminare. examinar.
Essaminatore. examinador.
Essamina. examen.
Essaminatione. examen.
Essattore. Cogodor de rentas.
Essaudeuole. benigno, facil.
Essaudire. Oyr de voluntad.
Essecutare. essecutar.
Essecutione. essecution.
Essecutore. essecutor.

Essempio. Dechado.
Essempiare. Dechado.
Essemplicare. Exemplificar.
Essemplo. Exemplo.
Essente. Esento, libre.
Essensione. Essencion, libertad.
Essentia. Essencia.
Essenza. Essencia.
Essequie. Obsequias.
Essequire. Acabar.
Essequiscere. Lo mesmo.
Essequito. Acabado.
Essercitare. Exercitar.
Essercitio. Exercicio.
Essercitato. Exercitado.
Essercito. Exercito.
Essere. Ser.
Essitio. Fin.
Essiglio. Destierro.
Essilio. Destierro.
Esso. Esse, el.
Essortare. Exortar.
Essortatione. Exortacion.
Essortatore. Exortador.
Estate. Estio.
Estendere. Estender.
Esterminio. Ruyna.
Esterminio. Mortandad.
Esterno. Forastero, estrangero.
Esterréfatto. Espantado.
Estimare. Estimar.
Estimare. Considerar.
Estimabile. Estimable.
Estimeuole. Estimable.
Estimatione. Estimacion.
Estinguere. Amottiguar, apagar.
Estinguere. Matar.
Estio. Del estio, caliente.
Estollere. Enfalçar.
Estracorritore. corredor del cãpo.

Estranio. extraño.
Estremità. Grandeza.
Estremità. Fin.
Estremo. Postrero.
Estremo. Fin.
Estro. Tauano moscarda.
Esule. Desterrado.

ET.

Et. Y conjuncion.
Età. Edad.
Etade & etate. Edad.
Eternale. Eternal.
Eternare. Hazer eterno, perpetuar.
Eternità. Eternidad.
Eterno. Eterno.
Eternamente. Eternamente.
Ethera. Ciclo.
Ethera. Ayre.
Ethico. Etico.
Etiandio. Tambien, assi mesmo.

EV.

Euacuare. Euacuar.
Euangelio. Euangelio.
Euenire. Acontecer.
Euforbio. Euforbio yerua.
Eufragia. fragia yerua.
Euidente. Euidente manifesto.
Euidentemente. Euidente ò manifestamente.
Euidenza. Euidencia.
Eunuco. Eunuco capado.
Euro. Viente oriental.

F A.

- F***Abrica.* Fabrica.
Fabricare. Fabricar, edificar.
Fabricatore. Fabricador.
Fabro. Official.
Facchino. palanquin, ganapan.
Faccia. Rostro, cara.
Faccia à faccia. Cara à cara.
Facciolo. pañisuelo.
Faccioletto. lo mesmo.
Face. Hacha de cera.
Facella. Hachuela de cera.
Facellina. Hachuela de cera.
Facenda. Hazienda, obra, negocio.
Facendiere. Negociador.
Facendiere. Cargado de negocios ò d e obras.
Facetamente. Graciosamente.
Facetia. Gracia, donayre.
Faceto. Gracioso, donoso.
Facile. Facil.
Facilità. facilidad.
Facilmente. facilmente.
Facitore. Hazedor.
Facultà. Riqueza, hazienda.
Facultà, facultad, posibilidad.
Faccie. Haya.
Faggiàno. fayzan.
Fagiuolo. Iudignelo, frisol, tartago, higuera de infierno.
Fagotto. emboltorio.
Falangagio. porte.
Falcare. encoruar, torcer.
Falcè. Hocce.
Falcifero. el que trae hocce.
Falcinella. hoccezilla.
Falkone. Halcon.
- Falda.* Ruga ò arruga.
Falda. falda.
Faldare. arrugar.
Falde. faldas de armas.
Faldellato. arrugado.
Fallare. errar.
Fallare. faltar.
Fallace. engañador.
Fallacemente. engañosamente,
Fallaccia. engaño.
Fallire. pecar, errar.
Fallire. error.
Fallire. Quebrar el credito.
Fallito. engañado, ò que queda en blanco.
Fallimento. engaño, error.
Fallo. error, peccado.
Fallo. afrenta, ò uerguença.
Falsare. falsar.
Falsamente. falsamente.
Falsario. falsario.
Falsatore. falsario.
Falsificatore. falsario.
Falsifico. falsario.
Falsidico. Que dize falsedad.
Falsità. falsedad.
Falso. falso.
Falsoni. Hulconetes.
Falsonetti. Halconetes.
Faluo. Vaio.
Fama. fama.
Fame. Hambre.
Famelico. Hambriento.
Famiglia. familia.
Famigliare. familiar.
Famigliarmente. familiarmente.
Famigliarità. familiaridad.
Famiglio. Criado
Famiglietto. Creadillo.

<i>Famigliuola.</i> Familia.	<i>Farinato.</i> Harnal, lugar, donde se salua la harina .
<i>Famoso.</i> Famoso.	<i>Farneticare.</i> Freneticar.
<i>Fanciullo.</i> Niño, muchacho.	<i>Frenetico.</i> Frenetico.
<i>Fanciulla.</i> Niña, muchacha.	<i>Farole.</i> Farol.
<i>Fanciullesco.</i> Aniñado.	<i>Farro.</i> Farro ò escandia especie de trigo.
<i>Fanciullescamente.</i> aniñadaméte.	<i>Farseto.</i> Iubon.
<i>Fanciullezza.</i> Niñez.	<i>Fasano.</i> Fayfan.
<i>Fango.</i> Lodo.	<i>Fascetto.</i> Hacezillo.
<i>Fangoso.</i> Lodoso.	<i>Fascia.</i> Faja.
<i>Fantaria.</i> Infanteria.	<i>Fasciare.</i> Faxar.
<i>Fantasia.</i> fantasía ò ymaginaciõ.	<i>Fascina.</i> Hace, manojo, gauilla.
<i>Fantastico.</i> Fantástico.	<i>Fascinare.</i> Aojar.
<i>Fantasticare.</i> Fantasear.	<i>Fascinatore.</i> Aojador.
<i>Fante.</i> Soldado.	<i>Fascino.</i> Ojo, aojamiento.
<i>Fante Criado.</i>	<i>Fascino.</i> Encanto,
<i>Fantesca.</i> Criada, moça.	<i>Fascio.</i> peso, carga.
<i>Fanticella.</i> moçuela , criadilla.	<i>Fascio.</i> Hace.
<i>Fantino.</i> Niño, muchachuelo .	<i>Fascio.</i> Fastidio.
<i>Fantolino.</i> Niño, muchachuelo.	<i>Fastello.</i> Fardel, emboltorio.
<i>Fantollino.</i> Pagezillo.	<i>Fastidio.</i> Fastidio.
<i>Fare.</i> Hazer.	<i>Fastidiare.</i> Fastidiar, enfadar.
<i>Fare il rosso</i> Truhanear.	<i>Fastidire.</i> Lo mesmo.
<i>Far il solechio</i> hazer sombra con la mano.	<i>Fastidioso.</i> Fastidioso.
<i>Far tauola.</i> Iugar en balde.	<i>Fasto.</i> Fasto ò fausto.
<i>Far tauola.</i> Hazer nada.	<i>Fastoso.</i> Soberuio.
<i>Far le bozze.</i> poner los cuernos .	<i>Fasuolo.</i> i. fagiolo.
<i>Fardello.</i> Fardel.	<i>Fata.</i> Hada:
<i>Faretra.</i> Aljaua.	<i>Fatale.</i> Fatal.
<i>Faretrato.</i> Con aljaua .	<i>Fatato.</i> Hadado, encantado.
<i>Farfalla.</i> Mariposa que buela à la lumbre.	<i>Fatica.</i> Fatiga.
<i>Farfa & farfara.</i> Caspa.	<i>Faticare.</i> Fatigar.
<i>Farfarella.</i> Caspa.	<i>Faticato.</i> Fatigado.
<i>Farfofo.</i> Casposo.	<i>Faticoso.</i> Fatigoso.
<i>Farfante.</i> Charlatan.	<i>Fato.</i> Hado.
<i>Farfuso.</i> Tartamudo.	<i>Fattezza.</i> Dispuficion, gentileza, beleza.
<i>Farina.</i> Harina.	<i>Fattezza.</i> Faciones.
<i>Farinaccia.</i> Hecho de harina.	<i>Fattezza.</i> Semejança,
<i>Farinato.</i> Lo mesmo,	

Fatti. Hechos, hazañas.
Fattitio. Hechizo, ò hecho de proposito.
Fattione. Vando.
Fatto. Hecho.
Fattore. Hacedor.
Fattocchiara. Hechizera.
Fatturera. Hechizera.
Fatturare. Aojar.
Fattura. Hechura.
Fatuo. Loco.
Faua. Haua.
Faua. Rezmilla.
Fauale. Hauar.
Fauaro. Hauar.
Fauce. Garganta.
Fauella. Habla.
Fauellare. Hablar.
Fauellatore. Hablador.
Fauetta. Hauilla.
Fauilla. Cantalla.
Fauillare. Centellear.
Fauilluzza. Centellilla.
Fauola. Fabula, comedia, habla.
Fauolare. Contar fabulas.
Fauoleggiare. Lo mesmo.
Fauolosamente. Fabulosamente.
Fauoloso. Fabuloso.
Fauoletta. Fabulilla.
Fauoluzza. Fabulilla.
Fauore. Fauor.
Fauoreggiare. Fauorescer.
Fauoreuole. Fauorable.
Fauoreuolmente. Fauorablemēte.
Fauorire. Fauorescer.
Fauorito. Fauorescido.
Faufcello. Celidonia menor yerua.
Fausto. Dichoso, venturoso.
Fautore. Fauorescedor.

Fazzeroia. Arreza.
Fazzoletto. pañuelo.
Fazzuolo. pañuelo.
Fazzoletto. Bouo.
Fazzo. Facion.

F E.

Febbre. Fiebre.
Febrigiare. Tener fiebre.
Febriticante. Con fiebre calenturoso.
Febbricoso. Lo mesmo.
Febraio. Febrero.
Fegato. Higado.
Feccia. Hez.
Feccioso. Suzio.
Fecondo. abundante, abundoso.
Fede. Fe.
Fedele. Fiel.
Fedelmente. Fielmente.
Fedeltà. Fielidad.
Fedire. Herir.
Fedo. Feo.
Fegato. Higado.
Fegatello. Higadillo.
Fel. Hiel.
Fele. Hiel.
Felce. Helecho yerua.
Felice. Bienauenturado, dichoso.
Felicemente. bienauenturadamente. Dichosamente.
Felicità. Felicidad.
Felicitare. Hazer bienauenturado.
Felle. Aspero.
Fello. Triste.
Fello. Cruel.
Fello. Traydor.

<i>Fellone.</i> Maltado.	<i>Fermare.</i> Concluyr.
<i>Fellonia.</i> Maldad.	<i>Fermare.</i> Parat.
<i>Fellonia.</i> Traycion del vassallo al señor.	<i>Fermare.</i> Estancar.
<i>Feliro.</i> Fieltro.	<i>Fermamente.</i> Firmamente.
<i>Femina.</i> Hembra, muger.	<i>Fermato.</i> Afirmado; estable, esta- blescido.
<i>Feminella.</i> Mugercilla.	<i>Fermezza.</i> Firmeza.
<i>Feminetta.</i> Mugercilla.	<i>Fermento.</i> Leuadura.
<i>Feminella.</i> amella.	<i>Fermo.</i> Firme.
<i>Feminaccia.</i> Mugeraza.	<i>Fero.</i> Fiero.
<i>Femineo.</i> Mugeril.	<i>Feroce.</i> Feroz.
<i>Feminile.</i> Mugeril.	<i>Ferocità.</i> Ferocidad.
<i>Feminiero.</i> De muger.	<i>Ferola.</i> Caña hexa.
<i>Feminilmente.</i> Mugerilmente.	<i>Fergula & ferla.</i> Lo mismo.
<i>Fendere.</i> Hender.	<i>Ferraine.</i> Alcacel.
<i>Fendeuole.</i> Que se puede hender.	<i>Ferramenti.</i> Herramientas.
<i>Fenestra.</i> Ventana.	<i>Ferraro.</i> Herrero.
<i>Fenice.</i> Aue fenix.	<i>Ferrata.</i> Rexa de hierro.
<i>Fenile.</i> Almiar de heno.	<i>Ferrato.</i> Herrado.
<i>Feno.</i> Heno.	<i>Ferratura.</i> Herradura.
<i>Fera.</i> fier.	<i>Ferri.</i> Hierros, grillos.
<i>Feretro.</i> Andas, atato.	<i>Ferriata.</i> Rexa de hierro.
<i>Ferge.</i> Trauas de hierro de be- stia.	<i>Ferrigno.</i> Duro, cruel.
<i>Feria.</i> Dia ferial.	<i>Ferrigno.</i> De color de hierro.
<i>Feria.</i> Feria.	<i>Ferro.</i> Hierro.
<i>Feriale.</i> Comun.	<i>Fersa.</i> Enfermedad de gran ca- lor.
<i>Ferialmente.</i> Comunemente.	<i>Fersura.</i> Freydera, sarten.
<i>Feriato.</i> Ociofo.	<i>Fertile.</i> Fertil.
<i>Ferino.</i> Fiero.	<i>Fertilità.</i> Fertilidad.
<i>Ferire.</i> Herir.	<i>Feruente.</i> Heruiente.
<i>Ferita.</i> Herida.	<i>Feruere.</i> Heruir.
<i>Ferito.</i> Herido.	<i>Feruidamente.</i> Ardientemente con heruor.
<i>Feritore.</i> Heridor.	<i>Feruideo.</i> Heruiente, ardiente.
<i>Ferità.</i> Fiereza.	<i>Feruideo.</i> Diligente.
<i>Ferità.</i> Crueldad.	<i>Freuore.</i> Heruor.
<i>Fermaglio.</i> Ioyel.	<i>Ferza.</i> açote.
<i>Fermare.</i> Afirmar, o ássentar.	<i>Fesceia.</i> Canasta.
<i>Fermare.</i> Establefcer.	<i>Fesceia.</i> Vendimadiera.
<i>Fermare.</i> Confirmar, retificar.	

<i>Fesso.</i> Hendido.	<i>Fiammeggiare.</i> lo mesmo.
<i>Fessura.</i> Hendedura.	<i>Fiammella.</i> llamilla.
<i>Festa</i> fiesta.	<i>Fianco.</i> lado, costado,
<i>Festante.</i> Regozijado.	<i>Fianco.</i> Yjar, Yjada.
<i>Festante.</i> festiual.	<i>Fiapone.</i> paual.
<i>Festeggiare & festeuole.</i> i. <i>festante.</i>	<i>Fiappare.</i> Aocar.
<i>Festeggiare.</i> Hazer fiesta, festejar,	<i>Fiapperie.</i> Varidades.
regozijar.	<i>Fiappo.</i> Huecho.
<i>Festo.</i> fiesta.	<i>Fiappo.</i> sofo.
<i>Festuca.</i> astilla.	<i>Fiappo.</i> Vano.
<i>Festuca.</i> paja ò pallillo.	<i>Fiappo.</i> esponjoso.
<i>Fetido.</i> Hediondo.	<i>Fiasca.</i> Bota.
<i>Fetta.</i> cinta ò tira de paño, ò de	<i>Fiasca.</i> pura.
seda.	<i>Fiasco</i> frasco.
<i>Fetta</i> Tajada, reuanada.	<i>Fiata.</i> Vcz.
<i>Fettare.</i> Reuanar.	<i>Fiate.</i> Vezes.
<i>Feudatario.</i> feudatario.	<i>Fiatare.</i> Refollar.
<i>Feudo.</i> feudo.	<i>Fiato.</i> Huelgo, resfuello.
	<i>Fiato.</i> Viento, soplo.
	<i>Fiato.</i> espiritu.
	<i>Fibbia.</i> Veuilla.
	<i>Fibra.</i> Vena.
	<i>Fibra.</i> La parte cabera del higa-
	do.
	<i>Fibra.</i> Castor animal.
<i>Fiaccare.</i> Romper, quebrar.	<i>Fica.</i> Hiha.
<i>Fiaccare.</i> Gastar.	<i>Fica.</i> Coño.
<i>Fiaccare.</i> abaxar.	<i>Ficaia.</i> Higuera.
<i>Fiaccare.</i> canfar.	<i>Ficareto.</i> Higueral.
<i>Fiaccare.</i> consumir.	<i>Ficato.</i> Higado.
<i>Fiaccare.</i> enflaquecer, debilitar.	<i>Ficatoso.</i> enfermo del higa-
<i>Fiachezza.</i> flaqueza, debili-	<i>Ficcare.</i> Caluar, hincar.
dad.	<i>Ficcato.</i> Caluado, fixo.
<i>Fiacco.</i> Rompido, quebrado.	<i>Ficedula.</i> Tordo.
<i>Fiacco.</i> gastado.	<i>Fico.</i> higuera.
<i>Fiacco.</i> canfado.	<i>Ficulno</i> de higuera.
<i>Fiacco.</i> consumido.	<i>Fidanza.</i> Confiança.
<i>Fiacco.</i> enflaquecido, debilita-	<i>Fidare.</i> Confiar, fiar.
do.	<i>Fidato.</i> Confiado.
<i>Fiaccola.</i> Hacha ò antorcha.	<i>Fidele.</i> fiel.
<i>Fiala.</i> Redoma.	
<i>Fialone.</i> panal.	
<i>Fiamma.</i> llâma.	
<i>Fiammare.</i> dar llâmas, relumbrar	

<i>Fidelmente</i> . Fielmente.	<i>Fin & fina</i> . Hasta.
<i>Fido</i> . Fiel.	<i>Fin allhora</i> . Hasta aora.
<i>Fiducia</i> . Confiança.	<i>Fin à quando</i> . Hasta quando.
<i>Fieno</i> . Heno.	<i>Fin à quanto</i> . Hasta quanto.
<i>Fienogreco</i> . Alholuas legumbre.	<i>Fin à tanto</i> . Hasta quanto.
<i>Fiera</i> . Fiera.	<i>Fin à tanto che</i> . Hasta tanto que.
<i>Fiera</i> . Feria.	<i>Finale</i> . Final.
<i>Fierezza</i> . Fiereza.	<i>Finare</i> . Dar fin, acabar.
<i>Fieuole</i> . Debil, flaco.	<i>Finalmente</i> . Finalmente.
<i>Fieuole</i> . Canfado.	<i>Fin che</i> . Hasta que.
<i>Figlia</i> . Hija.	<i>Fin che</i> . Hasta oy.
<i>Figliastra</i> . Entenada.	<i>Fin hoggi</i> . Hasta aora.
<i>Figliastro</i> . Entenado.	<i>Fine</i> . fin.
<i>Figliare</i> . Hazer hijos.	<i>Finestra</i> . Ventana.
<i>Figlio</i> . Hijo.	<i>Finestrella</i> . Ventanilla.
<i>Figlioccio</i> . Ahijado.	<i>Finestretta</i> . Ventanilla.
<i>Figliolino</i> . Hijuelo.	<i>Fingardo</i> . Floxo.
<i>Figlioletta</i> . Hijuela.	<i>Fingere</i> . fingir.
<i>Figliuolo</i> . Hijo.	<i>Fingitore</i> . Fingidor.
<i>Figliuola</i> . Hija.	<i>Finimento</i> . Acabamiento.
<i>Figliolare</i> . Hazer hijos.	<i>Finire</i> . Acabar, fenescer.
<i>Figora</i> . Higos.	<i>Finito</i> . Acabado, fenescido.
<i>Figura</i> . Figura.	<i>Fin là</i> . Hasta allà.
<i>Figurare</i> . Figurar.	<i>Fino</i> . fino.
<i>Figurato</i> . Figurado.	<i>Fino à tanto</i> . Hasta tanto.
<i>Figuretta</i> . Figurilla.	<i>Finocchio</i> . Hinojo yerua.
<i>Filare</i> . Hilar.	<i>Fin qua</i> . Hasta aca.
<i>Filatoio</i> . Torno de hilar.	<i>Fintamente</i> . fingidamente.
<i>Filatore</i> . Hilador.	<i>Finto</i> . fingido.
<i>Filatriec</i> . Hilandera.	<i>Fio</i> . pecho que se paga.
<i>Filello della lingua</i> . Frenillo de la lengua.	<i>Fio</i> . Tributo, renta.
<i>Filipendola</i> . Filipendola yerua.	<i>Fio</i> . paria.
<i>Filo</i> . Hilo.	<i>Fio</i> . pena que se paga.
<i>Filonela, & filoraena</i> . Ruyseñor.	<i>Fio</i> . pago.
<i>Filone</i> . veta, venero.	<i>Fiocaggio</i> . flocadura.
<i>Filosofare</i> . Filosofar.	<i>Fiocatura</i> . Flocadura.
<i>Filosofo</i> . Filosofo.	<i>Fioccare</i> . Neuar.
<i>Filza</i> . Sarta.	<i>Ficcino</i> . Hollejo de vuas.
<i>Fimbria</i> . Guarnicion de ropa.	<i>Fiocco</i> . Copo de nieue.
	<i>Fioco</i> . Venda cinta.

Fioco. fueco.
Fioco. Canfado.
Fioco. Debil.
Fioco. Ronco.
Fioco. Oscuro.
Fionda. Honda para tirar.
Fiore. Flor.
Fior di alifii. Alhaylies flor.
Fiorir. florefcer.
Fioreggiare. florefcer.
Fiorito. florido.
Fiorifero. Que echa flores.
Fiorino. florin moneda.
Fiotto. Ola ò onda de la mar.
Firmare. Afirmar.
Firmato. Afirmafto.
Firmezza. firmeza.
Fifamente. fixamente.
Fifamente. Atentamente.
Fifcale. fifcal.
Fifcella. canaftilla, cefrilla.
Fifchetto. chifle.
Fifchietto. chifle.
Fifcello de le ape. colmena.
Fifchiare. chiflar, filuar.
Fifcio. chifle.
Fifchio. Siluo.
Fifculo. Seron.
Fifca. fifica.
Fifico. fifico.
Fifo. fixo.
Fifolera. Barqueta ligera.
Fiffare. fixar, afirmar.
Fiffare. poner.
Fiffar. clauar.
Fiffo. fixo, firme, eftable.
Fiffura. Hendedura.
Fiftola. Fiftola.
Fiftolo. fiftolo.
Fiftolo. i. Dianolo.

Fittione. ficion.
Fitto. Hincado, clauado.
Fiume. Rio.
Fiumara. Rio.
Fiumarella. Arroyo.
Fiumaretta. Arroyo.
Fintare. Oler recibiendo olor.

FL.

Flagellare. Açotar.
Flagello. Açote.
Flagrare. Arder fudando.
Fleto. Llanto.
Fluffo. Corriente.
Fluttuare. Ondere.
Fluttuofò. Ondofò.

FO.

Focaccia. Torta, hallulã.
Focale. Hogar.
Focarello. Hogar.
Focato. cauterizado.
Foce. Boca del rio.
Foce. Angoftura de valles.
Foce. Caua, foffo.
Focile. Eslabon del pedernal.
Focina. Hornaza.
Foco. Fuego.
Focolare. fogar.
Focolare. Brafero.
Focone. fagon.
Focofò. fogofò ò de fuego.
Focofamente. Ardientemente.
Foderare. Aforrar.
Foderato. aforrado.
Fodero. Aforro.
Fodero. Vayna.
Foga. Anegamiento.

<i>Fogaccia.</i> .Torta.	<i>Fondaco.</i> Tienda.
<i>Foggia.</i> Trage	<i>Fondamento.</i> fundamento.
<i>Foggia.</i> Manera.	<i>Fondare.</i> fundar.
<i>Foglia.</i> hojoso.	<i>Fondatore.</i> fundador.
<i>Fogliarola.</i> Bercera.	<i>Fondere.</i> fundir.
<i>Foglio.</i> hoja de libro.	<i>Fondere.</i> esparzir, derramar.
<i>Foglioso.</i> hojoso.	<i>Fondere.</i> Consumir, deshazer.
<i>Fogna.</i> aluañar.	<i>Fondere.</i> echar amal.
<i>Foia.</i> Comezon.	<i>Fondere.</i> hundir.
<i>Foia.</i> Gana de coyto.	<i>Fondo.</i> hundo.
<i>Fola,</i> fabula conseja.	<i>Fondura.</i> hondura.
<i>Fola.</i> Vanidad.	<i>Fongo.</i> hongo pece marino.
<i>Folcire.</i> Sustentar, sostener.	<i>Fontana.</i> fuente.
<i>Folcire.</i> adornar.	<i>Fontanella.</i> Mollera.
<i>Folcire.</i> fortificar.	<i>Fonte.</i> fuente.
<i>Folega.</i> Cerceta aue.	<i>Fonticello.</i> fontezuela.
<i>Folgorare.</i> Relampaguear.	<i>Fora.</i> fuera.
<i>Folgorare.</i> Resplandescer.	<i>Foracchiato.</i> horadado.
<i>Folgorare.</i> echar rayos.	<i>Forame.</i> horado, agujero.
<i>Folgoreggiare.</i> .i. <i>folgorare.</i>	<i>Forare.</i> horadar.
<i>Folgore</i> Rayo.	<i>Forbici.</i> Tenazas.
<i>Folgore.</i> Relampago.	<i>Forbici.</i> Tiseras.
<i>Follicia.</i> Cerceta aue.	<i>Forbire.</i> Limpiar, pulir.
<i>Foligine.</i> hollin.	<i>Forbito.</i> Limpio, pulido.
<i>Folle.</i> Loco.	<i>Forbito.</i> astuto, cauteloso.
<i>Folle.</i> Vano, instable.	<i>Forca</i> horca.
<i>Folletto.</i> Liuiano, instable.	<i>Forcata.</i> La boca del estomago.
<i>Folletto.</i> Demonio que induze à locura.	<i>Forcella.</i> horquilla
<i>Follia.</i> Locura, vanidad, instabilidad.	<i>Forcella, della vite.</i> Rodrigon.
<i>Follo.</i> fuelle.	<i>Forcellare</i> Rodrigonar.
<i>Folminare.</i> echar, rayos,	<i>Forchetta.</i> Horqueta.
<i>Folminato.</i> herido, de rayo.	<i>Forciare.</i> esforçarsi.
<i>Folmine.</i> Rayo.	<i>Forcuto.</i> Boca del estomago.
<i>Folpo.</i> Pulpo, pescado.	<i>Forcuto.</i> estomago.
<i>Folta.</i> espessura.	<i>Fore.</i> fuera.
<i>Folto.</i> espesso.	<i>Foreso.</i> aldeano, villano.
<i>Fomentatione.</i> . emplastro de co-	<i>Forfennato.</i> Loco.
zimiento.	<i>Foresofa</i> aldeana.
	<i>Foresta.</i> Floresta.
	<i>Forestiro.</i> Florestero.

<i>Forfice</i> . Tiferas.	<i>Fornimento</i> . Acabimicnto.
<i>Forficette</i> . Tiferuelas.	<i>Fornito</i> . Adornado.
<i>Fortiere</i> . Furriel, apofentador del	<i>Fornito</i> . Guarnefcido:
<i>Forgiare</i> . Forjar. (campo.	<i>Fornito</i> . Proueydo.
<i>Forma</i> . Forma.	<i>Fornito</i> . Cumplido.
<i>Formare</i> . Formar.	<i>Fornito</i> . Acabado.
<i>Formaglio de la fcarpa</i> . Box de ça	<i>Forno</i> . Horno.
<i>patero</i> .	<i>Foro</i> . Agujero, horado.
<i>Formaggio</i> . Queso.	<i>Foro</i> . Plaça.
<i>Formale</i> . Formal.	<i>Foro</i> . Fuero.
<i>Formato</i> . Formado.	<i>Foroncolo</i> . Lobanillo.
<i>Formentaccio</i> . Hecho de trigo.	<i>Forfe</i> . Por ventura, quiça.
<i>Formento</i> . Trigo.	<i>Forfennato</i> . Loco fin fefo.
<i>Formica</i> . Hormiga.	<i>Forte</i> . Fuerte.
<i>Formicaro</i> . Hormiguero.	<i>Forte</i> . Azedo.
<i>Fermicare</i> . Hormiguar.	<i>Forte</i> . Fuertemente.
<i>Formicofo</i> . Lleno de hormigas.	<i>Forte</i> . Muncho, grandemente.
<i>Formicione</i> . Hormigion.	<i>Fortemente</i> . Lo mefmo.
<i>Formidabile</i> . Medrofo, temerofo.	<i>Forte</i> . a Cafo.
<i>Formofo</i> . Hermofo.	<i>Fortezza</i> . Fortaleza.
<i>Fornace</i> . Hornaza.	<i>Fortezza</i> . Fortaleza ò caftillo.
<i>Fornaciaio</i> . El que trabaja en la	<i>Fortalezza</i> . Fortaleza ò reparo.
hornaza.	<i>Fortificamento</i> . Fortificamiento.
<i>Fornaio</i> . Hornero.	<i>Fortificare</i> . Fortificar.
<i>Fornzia</i> . Hornera.	<i>Fortificatore</i> . Fortificador.
<i>Fornello</i> . Hornillo.	<i>Fortore</i> . Tufo de olor.
<i>Fornicare</i> . Fornicar.	<i>Fortuna</i> . Fortuna.
<i>Fornicatione</i> . Fornicacion.	<i>Fortunatamente</i> . Afortunadamen
<i>Fornicatore</i> . Fornicador.	te.
<i>Fornicario</i> . Cosa de fornicaçion.	<i>Fortunato</i> . afortunado.
<i>Fornire</i> . Adornar.	<i>Forza</i> . Fuerça.
<i>Fornire</i> . Guarnefcer.	<i>Forza</i> . Poder.
<i>Fornire</i> . Fornefcer.	<i>Forza</i> . Impetu.
<i>Fornire</i> . Proueer, baftefcer.	<i>Forzeuole</i> . Violento.
<i>Fornire</i> . Cumplir.	<i>Forzeuole</i> . Impetufofo.
<i>Fornire</i> . Acabar.	<i>Forziere</i> . Caja.
<i>Fornimento</i> . Guarnefcimiento.	<i>Forzierino</i> . Caxeta.
<i>Fornimento</i> . Prouifion.	<i>Forzofa</i> . Forçofo
<i>Fornimento</i> . Cumplimiento.	<i>Forzofamente</i> . Forçofoamente.
	<i>Fofco</i> . Oscuro.

Fosco. Negro.
Fossa. foso, hoyo.
Fossa. Huesa, sepultura.
Fossare. Cauar.
Fossare. horadar.
Fossati. fosos.
Fotta vento; Cernicalo aue.
Fottere. hoder.
Fotteriggia. Tremielga pece.

FR.

Fra. Entre.
Fra qui. Desde aqui.
Fracassare. Quebrar, romper.
Fracassare. Despedazar.
Fracassare. Desbaratar, arruynar.
Fracassare. Derribar.
Fracassare. Roçar.
Fracassato. Quebrado, roto.
Fracassato. Despedaçado.
Fracassato. Desbaratado.
Fracassato. Derribado.
Fracassato. Arruynado.
Fracassato. Roçado.
Fracasso. Rompimiento.
Fracasso. Ruyna.
Fracasso. estruendo de rompimiento ò de ruyna.
Fracido. podrido.
Fracidume. podrimiento, podricion.
Fraga. Miezgado, ò mayueta yerua.
Fragata. fragata.
Fragile. fragil.
Fragilità. fragilidad.
Fragole. fragas, fruto.
Fragore. Estruendo de fuego ò

de cosa que cae.
Fraintendere. entender uno por otro.
Frale. Fragil.
Framesso. Entremetido.
Francaamente. Libremente.
Francaamente. Animosamente.
Francheggiare. franquear.
Franchezza Liberalidad.
Franco. franco, libre, realengo.
Franco. Iubilado.
Franco. Valiente.
Frangere. Quebrar, quebrantar.
Frangere. franjas.
Franto. quebrado, quebrantado.
Frappa. Guarnicion de ropa.
Frappare. Guarnescer.
Frappare. Charlar, chocarrear.
Frappare. Iatarfe.
Frappatore. Guarnicionero.
Frappatore. parlero.
Frappatore. Iatanciofo.
Frappato. Guarnescido.
Fra questo mezzo. entre tanto.
Frasca: hoja de arbol.
Frasca. Rama.
Frascata. Ramada.
Frasca. hombre de poca estima.
Frasche. Burlas, chocarrerias, parlerias.
Frasche. Mentiras.
Frascheggiane. Burlar, hablar vano.
Francheggiare. Mentir.
Fraschetta. hogilla.
Fraschetta. Iuguete.
Fraschetto. Rapaz.
Fraschetto. Chifle.
Frascone. Romada.
Frasinella. poliganoto yerua.

<i>Frasino.</i> fresno.	<i>Freguole.</i> Quebrado.
<i>Fraſtauliatamente.</i> en conſuſion.	<i>Fregio.</i> honra.
<i>Fraſtornare.</i> Traſtornar.	<i>Fregio.</i> Borde.
<i>Fraſtornare.</i> Tornar atras.	<i>Fregio.</i> Guarnicion da ropa, ò tira.
<i>Frate</i> hermano,	<i>Fregiare.</i> Guarneſcer, adornar.
<i>Frate</i> frayle.	<i>Fregiato.</i> Gnarneſcido, adornado.
<i>Frateſco.</i> frayleſco.	<i>Fregola</i> Migaja.
<i>Fratellanza.</i> hermandad.	<i>Fregolare.</i> Deſmigajar, deſmienuzar.
<i>Fraternità.</i> hermandad.	<i>Fregolare.</i> fregar.
<i>Fratelluole.</i> hermanable.	<i>Fregna.</i> Miembro de muger.
<i>Faatelluolmente.</i> hermanablemente.	<i>Fregona.</i> Cachonda.
<i>Fratello.</i> hermano.	<i>Frenare.</i> Enfrenar.
<i>Fratelletto.</i> hermanillo.	<i>Frendire.</i> Gruñir.
<i>Fratticello.</i> hermanillo.	<i>Frenello.</i> creſpina ò guirnalda de ſeda para muger.
<i>Fratta.</i> eſpinal, mata.	<i>Frenefia.</i> frenefia.
<i>Fratta.</i> Quebrada de monte.	<i>Freneticare.</i> freneticar.
<i>Frato.</i> Roto, quebrado.	<i>Frenetico.</i> frenetico,
<i>Fattura.</i> Rotura, quebradura.	<i>Frenire.</i> Gruñir.
<i>Fraudare.</i> engañar.	<i>Freno.</i> freno.
<i>Fraudato.</i> engañado.	<i>Frequentare.</i> frequentar.
<i>Fraude.</i> engaño.	<i>Frequente.</i> frequentado.
<i>Fraudolente.</i> engañoſo.	<i>Frequentemente.</i> frequentada mente.
<i>Fraucino.</i> pared en medio ò uezino aſſi.	<i>Frequentia.</i> concurſo.
<i>Frale.</i> Madroño.	<i>Freſchezza.</i> freſcura.
<i>Fruto.</i> flauta.	<i>Freſco.</i> freſco.
<i>Freccia.</i> flecha.	<i>Freſſora.</i> freydera.
<i>Frecciare.</i> flechar.	<i>Fretta.</i> Prieſſa.
<i>Freddamente.</i> friamente.	<i>Fretta.</i> Solitud.
<i>Freddarello.</i> erizuelo.	<i>Frettoloſamente.</i> aprefuradamente.
<i>Freddano.</i> elado.	<i>Frettoloſo.</i> Preſuroſo, aprefurado.
<i>Fredetto.</i> friezuelo.	<i>Frezoloſo.</i> Lo meſmo.
<i>Fredito.</i> Que haze frio.	<i>Frezza.</i> flecha.
<i>Freddo.</i> frio.	<i>Fricciare.</i> Menarſe.
<i>Freddoloſo.</i> frioliogo.	
<i>Freddoriſico.</i> Que pone frio.	
<i>Fregare.</i> fregar.	
<i>Fregata,</i> fragata.	
<i>Freghetto.</i> fragata.	

- Fricciare.* Aguijar.
Fricciare. exercitar.
Fricciare. Retoçar.
Friere. furriel ò apofentador del campo.
Frigere. freyr.
Frigidità. frialdad.
Frigido. Frio.
Frignocola. Papirote, chitlo , flore tada.
Frinire. Cantar la cigarra.
Friscolo. Capacho de molino.
Frisigna. puerca nucua.
Frisoggia. Freydera, farten.
Frisone. Vestidura pelosa.
Frizzare. escozer.
Froda. Engaño.
Frodare. Engañar.
Frode & frodo. Engaño.
Frodolentia. engaño.
Frodolenzà. Lo mesmo.
Frodolente. Engañoso.
Frodolentemente. Engañosamente.
Froire. Gozar, lograr.
Frole. Manido.
Fromba. Honda para tirar.
Frombola & fronda. Lo mesmo.
Frondatore. Marhojador
Fronde. Hoja.
Frondeggiare. Echar hojas.
Frondifero. Que echa hojas.
Frondofo. Hojoso.
Frontale. frontal,
Fronte. Frente.
Fronteggiare. Estar en frente.
Frontespicio. Frontispicio.
Frontiera. Frontera.
Frontoso. De gran frente.
Fronza. penca,
- Fronzuto.* Hojoso.
Frotta. Multitud.
Frotta. cantidad.
Frottola. Canciones de bodas la cianas.
Fruire. Gozar, lograr.
Frugare. Atentar.
Frugare. Lastimar.
Frugare. picar, aguijonear.
Frugare. Ahechar.
Frugacciare. Refregar.
Frullo. Nada.
Frumento. Trigo.
Frustare. Açotar.
Frustatore. açotador.
Frusto. pedaço.
Frutare. frutificar.
Fruittaruolo. Frutero.
Frutte. Frutas.
Fruittifero. frutifero.
Frutto. Fruto.
Frutto. Esquilmo.
Fruittuoso. Frutuoso.

F V.

- Fu.* Fue.
Fucile. Eslabon,
Fucina. Hornaza.
Fuga. Huyda,
Fugaccia. Torta, hallulla,
FugaZZa. Lo mesmo.
Fugace. Huydor.
Fugare. Ahuyentar.
Fugatore. Ahuyentador.
Fugatrice. Ahuyentadora.
Fuggenole. Fugitiuo.
Fuggire. Huyr.
Fuggita. Huyda.
Fuggito. Huydo.
Fugolo. Remolino.

Fulgolo Remolino.
Fuio . Mugañoso.
Fuio . Maluado de baxa suerte.
Fulgere . Resplandescer.
Fulgore . Resplandor.
Fuligine . Hollio.
Fulima , Toleraña.
Fulminare . Relampeguar.
Fulminato . Herido de rayo.
Fulmine . Rayo.
Fuluido . Resplandesciente.
Fumare . Humear.
Fumare . Obscurecer.
Fumero . Estiercol.
Fumicare . Sahumar, perfumar.
Fumigare . Lo mesino.
Fumicato . Sahumado, perfumado.
Fumigato . Lo mesino.
Fumo . Humo.
Fumosità . Fumosidad.
Fumoso . Humoso.
Fumo terre . Palomilla yerua.
Fundico . Alhondiga.
Fune . Cuerda, foga.
Funebre . Cosa de muerte ò dolorosa.
Funerale & funesto . Lo mesino.
Funerare . Dar la muerte dolor.
Funestare . Lo mesino.
Fungo . Hongo.
Funicella . Cordezuela, soguilla.
Fuoco . Fuego.
Fuochetto . Foguesuelo.
Fuogarello . Lo mesino.
Fuor . Fuera.
Fuora & fuore & fuori . Lo mesino.
Fuori . Ecepto ò saluo.
Fuor di mano . Atrasmano.

Furare . Hurtar.
Furchetta & furcina . Tencedor.
Furfante . charlatan.
Furia . Fúria.
Furia . priessa de gente.
Furiare . enfurecer.
Furibondo . Furioso.
Furiosamente . Furiosamente.
Furioso . Furioso.
Furioso . Presturoso.
Furioso . Loco.
Furlano . charlatan.
Furmaccio . Queso.
Furno . Horno.
Furo . Fullero.
Furore . Furor.
Furtiuo . Hurcado.
Furto . Hurto.
Fusaiuolo . Tortero.
Fusayuolo . Tortero.
Fusaro . El que haze husos.
Fuscello . Paja, astilla, palillo.
Fuscellino . Pajuela, astilleja.
Fusionc . Hundimiento.
Fuso . Huso.
Fusta . Fusta.
Fustanio . Fustán.
Fusto . Fuste.
Futtare . Confutar.
Futto . Confutacion.
Futuro . Venidero.
Futuro . Decendiente.

G A.

G Abano . Capa de agua.
Gabanato . Con capa de agua.
Gabbare . Engañar.

<i>Gabbare.</i> Mofar, escarnescer.	<i>Gaio.</i> Galan.
<i>Gabbare.</i> embayr.	<i>Gaio.</i> Alegre, deleytofo.
<i>Gabbato.</i> Engañado.	<i>Gaiola.</i> Iaula.
<i>Gabbato.</i> Escarne scido.	<i>Gala.</i> gala, galanteria.
<i>Gabbato.</i> Embaydo.	<i>Galante.</i> galan.
<i>Gabbatore.</i> engañador.	<i>Galana.</i> Tortuga.
<i>Gabbatore.</i> Mofador.	<i>Galanga.</i> Espadaña yerua.
<i>Gabbatore.</i> Embrydor.	<i>Galaurone.</i> Tauaro, moscarda.
<i>Gabbatore.</i> Iugador de manos.	<i>Galbene.</i> Galuano.
<i>Gabbenole.</i> Burlador, mofador.	<i>Galbusa.</i> Oropendola auc.
<i>Gabbenole.</i> Engañador,	<i>Galea.</i> Galera.
<i>Gabbenole.</i> Embaydor.	<i>Galea.</i> Badea.
<i>Gabella.</i> Pecco, peage, montez-	<i>Galeaza.</i> galeaça.
go.	<i>Galeotta.</i> galeota.
<i>Gabelliero.</i> pechero.	<i>Galeotto.</i> galeote.
<i>Gaballoto.</i> Fisco, renta real.	<i>Galla.</i> Agalla de cipres.
<i>Gabbia.</i> Iaula.	<i>Gallare.</i> andar encima como el
<i>Gabbia.</i> Gauia.	agalla en el agua.
<i>Gabbione.</i> Barril, bota,	<i>Galletto.</i> Tornillo de fuente.
<i>Gabbo.</i> engaño.	<i>Galliare.</i> gallear.
<i>Gabbo.</i> Burla, escarnio	<i>Gallina.</i> gallina.
<i>Gabbo.</i> embaymiento.	<i>Gallinaro.</i> gallinero.
<i>Gabbo.</i> Gesto.	<i>Gallinaria.</i> gallineria.
<i>Gagalare.</i> Carcagear de rifa.	<i>Gallo.</i> gallo.
<i>Gagcioria.</i> Carcajada assi.	<i>Gallopate.</i> galopear.
<i>Gaggia.</i> Gauia.	<i>Galoppo.</i> galope.
<i>Gaggia di forici.</i> Ratonera.	<i>Galoza.</i> Galocha calçado de pa-
<i>Gaggiandra.</i> Tortuga, galapago.	lo.
<i>Gaggio.</i> Gannancia, prouecho.	<i>Gambe.</i> Pierna.
<i>Gagliardamente.</i> Gallarda ò ua-	<i>Gambarro.</i> Congrejo.
lientemente.	<i>Gambetta.</i> piernezuela.
<i>Gagliardeza.</i> Gallardia.	<i>Gambieri.</i> greoas.
<i>Gagliardezza.</i> Valentia.	<i>Gambiglia.</i> pielgo del odre.
<i>Gagliardia.</i> i. <i>gagliardeza.</i>	<i>Gambo.</i> Tronco del arbol.
<i>Gagliardo.</i> gallardo	<i>Gambo.</i> Tallo.
<i>Gagliardo.</i> Valiente.	<i>Gambo.</i> pie de uaso.
<i>Gaglioffo.</i> Vellaco.	<i>Gamma.</i> Flauta.
<i>Gaiamente.</i> galanamente	<i>Ganassa.</i> Mexilla.
<i>Gaiamente.</i> Alegremente.	<i>Gangale.</i> Mexilla.
<i>Gaiamente.</i> Deleytosamente.	<i>Gangale.</i> Muela,

- Ganga*. Boca.
Ganga. Carillo.
Ganghitella. Cachetes.
Gangheri. Corchetes.
Gangheri. Lazos de hierro.
Ganghero. Quicio.
Gangolaro. papada de puerco.
Gangale. agallas de la garganta.
Ganguto. Cachetudo.
Gannire. gañir.
Gannito. gañido.
Gara. pandencia, brega, question
Gara. porfia.
Gara. Contienda.
Gara. prueua.
Garamella. Muneca del brazo.
Garbato. agraciado, de buen tal-
 le.
Gar. Forma ò ralle.
Garbo. gracia.
Garbo. azedo, agro.
Garbuglio. alboroto.
Gardellino. Sirguerillo aue.
Gareggiare. porfiar, contender.
Garetto. Choquezuela del mus-
 lo.
Gargareggiare. gargarizar.
Gargaro. Capitan de la manada.
Gargarile. garganta.
Gargatone. garguero.
Gariglio. Meollo de nuez.
Garletto. i. *gareto*.
Garofano. Clauo de Girofe.
Garofilo. Lo mesmo.
Garrire. Gorgear.
Garrire. Lamentar.
Garrire. Contrastar gritando.
Garrire. gritar.
Garrulo. Gorgeador, parlero.
- Garzo*. Espinoso.
Garzo Cardo espinoso.
Garzone. Garçon, Muchacho.
Garzonetto. Muchachuelo.
Garzoncello. Lo mesmo.
Garzoneggiare. Garçonear.
Garzuolo. Cerro de lino.
Gastaldo. Capataz.
Gastigare. Castigar.
Gastigamento. Castigamento.
Gastigo. Castigo.
Gastigatore. Castigador.
Gastigatrice. Castigadora.
Gastigatura. Castigo.
Gaticciole. Cosbuillas.
Gattillare. Maullar.
Gatta. Gata.
Gatto. Gato.
Gattomamone. Gatopaus.
Gattone de la noce. moello de la
 nuez.
Gattuccio. garillo.
Gauardina. gauardina ropa ru-
 stica.
Gauazzare. Baylar, saltar.
Gauetta. gaueta.
Gauetrone. Dornajo.
Gauillare. Cauilar.
Gauillare. Engañar con astu-
 cia.
Gauilacione. cauilacion, enga-
 ño.
Gauitella. artesilla.
Gauocciolo. Landrezilla.
Gaulino. Oropendola aue.
Gazza. picaça, pega ò hurraca.
Gazzana. almario ò alhazena.
Gazzetto. Turnio ò uisojo.
Gazzo. Lo mesmo.
Gazzera & *gazzuola*. i. *gazza*.

GE.

- Gelare.* Elar.
Gelato Elado.
Gelatina . Gelatina cierto potage.
Gelatina. Elada, yelo.
Gelo Yelo.
Gelosia. Celo.
Geloso. Celoso.
Gelfo. Moral.
Gelfe. Moras.
Gelsomino. Iaymin.
Gemare Ceuanar.
Gemello. Mellizo ò quo nasce junto con otro de un vientre.
Gemere. Gemir.
Geminato. Doblado.
Gemire. Arrullar la tortola.
Gemito. Gemido.
Gemma. Piedra preciosa.
Gemo di filo. Ouillo.
Genajo. Enero.
Gene. Mexillas.
Genebro. Enebro arbol.
Generale. General.
Generalmente Generalmente.
Generalità Generalidad.
Generare. Engendrar.
Generazione. Generacion.
Generato. Engendrado.
Genero Genero,
Genero. Linage.
Genero Yerno.
Generosità. Generosidad.
Generoso. Generoso.
Genesta. Iniesta, tetama.
Geniue. Enzias.
Geniuo. Genibre.
Genia. Gentalla.
Geniale. Casero.
Genitale. Matrimonial.
Geni l. Lo mesmo.
Genitore Padre.
Genitura. Genitura, el engendrar
Genocchio. Rodilla.
Gente. Gente.
Gentile. Noble.
Gentile. Cor.es.
Gentilezza. Nobleza.
Gentilezza. Cortesia.
Gentilhuomo. Cauallero, hidalgo.
Gentiana. Ganciana yerua.
Geografia. Geografia.
Geomante. Adiuinador por la tierra.
Geomantia. Adiuinacion assi.
Geometra. Geometria, medidor de tierra.
Geometria. Geometria, ciencia de medir la tierra.
Gerarchia. Gerarchia.
Germe. Yema del arbol.
Germinare. Brotar las plantas.
Germogliare. Lo mesmo.
Germoglio. Renueuo, pimpollo.
Gerfo. Adiuinanza.
Gerfo. Girigonza.
Gesso. Yesso.
Gesti. Hachos, hazañas.
Gettare. Echar.
Gettare. Tirar, lançar.
Gettato. Echado, tirado, lançado.
Gettatore. Tirador.
Getti. Pihuelas.
Getto. Via ò reguera del meta.
Getto. Renueuo.

GH.

Ghembo. Tuerto, torcido.
Ghembo. Encoruado, corcobado,
Gherminella. maldad, vellaqueria
Gherminella. malicia, engaño.
Ghermire. Abraçar.
Ghermire. Trauar, afix, prender.
Gheroni. Girones.
Ghiacciare. Elar,
Ghiacciato. Elado.
Ghiaccio. Yelo.
Ghiado. Muerto con uiolencia.
Ghiaia. Guija menuda, cascajo
 assi, ò arena con guijas.
Ghiara. Lo mesmo.
Ghianda. Ballota.
Ghiandaia. picaca, ò hurracha.
Ghiandifero. Que lleua bellotas.
Ghiandola. Granizo.
Ghiandola. Landezilla.
Ghiaroso. Calexioso, ò lleno de
 guijas.
Ghiandara. paloma corchaza.
Ghiaue. Aposento de nao.
Ghiguare. Guiñar, mosar.
Ghiosa. Glosa.
Ghiosare. Glosar.
Ghiosatore. Glosador.
Ghiotta. Caçuela para pringar.
Ghiotto. Goloso.
Ghiotto. Deseoso.
Ghiotto. Maluado, peruerso.
Ghiottonz. Lo mesmo.
Ghiottonia. Golosina.
Ghiottonello. Golosillo.
Ghiottoncello. Maluadillo.
Ghiorza. Gora.
Ghiorza. Gobio pecc.

Ghirlanda. Guirnalda.
Ghire. Liron.
Ghiribizzo. Fantastigo.

GI.

Gia. Ya.
Giacchio. atarraya red de pescar.
Giacere. Estar ò estar puesto.
Giacere. Estar acostado, echado
 caydo.
Giacinto. Iacinto, piedra.
Giacitura. El ayuntamiento con
 muger.
Gacco. Iaco ò cota de malla.
Giallo. Ialde, amarillo.
Giamai. iamos.
Giamai. Nunca.
Giandosa. Landrezilla
Gianetta. Lança gineta.
Giara i. ghiara
Giardino. Iardin.
Gibbo. Corcobado.
Gienco. Nouillo.
Giettare i gittare.
Gietto. Derretimiento.
Giga. Instrumento musico.
Gigante. Gigante.
Giglio. Lirio.
Gigliolino. Color vayo ò mela-
 do.
Gimberuto. Corcobado.
Gimbo. Corcabado.
Gimmo. Lo mesmo.
Ginebro. Enebro, juncia.
Ginestra. i. ginestra.
Ginetto. Gincte.
Gingile. Enzias.
Gingine. Enzias.
Ginnasio. Escuela.

<i>Gionocchio</i> . Rodilla.	<i>Giotto</i> . Maluado, uellaco.
<i>Gincochione</i> . De rodillas.	<i>Giottoneria</i> . Golosina.
<i>Giocare</i> . Iugar.	<i>Giottoneria</i> . Maldad, uellaque- ria.
<i>Giocare</i> . Deleytar.	<i>Giouamento</i> . Ayuda.
<i>Giocatore</i> . Iugador, burlador.	<i>Giouane</i> . Moço.
<i>Gioco</i> . Iuego, deleyte.	<i>Giouanetto</i> . moçuelo.
<i>Giocolatore</i> . Iugar.	<i>Giouanezza</i> . moçadad, juven- tud.
<i>Giocciolare</i> . Gotear.	<i>Giouedi</i> . Iuenes.
<i>Giocondo</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giouenco</i> . Bezetro.
<i>Gioco</i> , & <i>à gioco</i> , & <i>in gioco</i> . De burla, à plazer, sueltamente.	<i>Giouene</i> . moço.
<i>Giocondità</i> . Alegria, plazer.	<i>Giouenile</i> . Iuuenil, de moço.
<i>Giocoso</i> . Burlon.	<i>Giouentute</i> . Iuuentud, moçedad.
<i>Gioglio</i> . Vallico, fizaña.	<i>Girafa</i> . Girafa animal.
<i>Giogo</i> . Yugo	<i>Giramento</i> . Rodeo.
<i>Giogo</i> . Collado.	<i>Girare</i> . Boluer, reboluer, dar buelta.
<i>Gioia</i> . Alegria, deleyte.	<i>Girare</i> . Rodear.
<i>Gioia</i> . Gloria.	<i>Girafole</i> . Tornafole tartago yer- ua.
<i>Gioia</i> . Ioya, ioyel.	<i>Giraffa</i> . Camello pardal.
<i>Gioiellero</i> . Ioyero.	<i>Girauolta</i> . Rodeo.
<i>Gioioso</i> . Alegre, plazentero.	<i>Gire</i> . Yr, andar.
<i>Gioioso</i> . Glorioso.	<i>Girella</i> . Rodajar.
<i>Gioire</i> . Alegrarse,	<i>Girifalco</i> . Girifalte.
<i>Gioliuo</i> . Alegre, plazentero.	<i>Giro</i> . Circulo, cerco.
<i>Gionta</i> . Llegado ò allegamiento.	<i>Giro</i> . Rodeo.
<i>Gionta</i> . Iunta.	<i>Giro</i> . Reuolucion, buelta.
<i>Gionta</i> . Acrescentamiento.	<i>Gittare</i> . Arrojar, echar, tirar.
<i>Giornale</i> . Libro de escreuir ordi- nario.	<i>Gittare</i> . Arruynar.
<i>Giornalmente</i> . Cada dia.	<i>Gittare</i> . Brotar.
<i>Giornata</i> . Iornada.	<i>Gittare</i> . Esparzir.
<i>Giornata</i> . Guerra.	<i>Gittare</i> . poner.
<i>Giornea</i> . Vestidura larga de so- brearmes.	<i>Gittare</i> . Derretir.
<i>Giorno</i> . Dja.	<i>Gittata</i> . Tiro.
<i>Giostra</i> . Iusta.	<i>Gittone</i> . Neguilla, axenuz.
<i>Giostrare</i> . Iustar.	<i>Giu</i> . Abaxo.
<i>Giostratore</i> . Iustador.	<i>Giuba</i> . Sobre, ropa.
<i>Giotto</i> . Geloso.	<i>Giubilare</i> . Regozijarse.
<i>Giotto</i> . Deseoso.	

Giubileo. Iubileo.
Giudicare. Juzgar.
Giudicatura. Judicatura.
Giudice. Juex.
Giudicio. Juzzio.
Giudiciale. Judicial.
Giudiciario. Judiciario.
Giudiciose. De gran juzzio.
Giuggiere. Juzgar.
Giuggiola. Azofeyfa.
Giugiuba. Aco cyfa.
Giugnere. Juntar.
Giugnere. Poner.
Giugnere. Llegar.
Giungo. Junio.
Giugulare. Degollar.
Giulio. Julio.
Giulivo. Alegre.
Giumento. Bestia.
Giuncata. Quejada de leche.
Giuncato. Texido ò cubierto de
 Iuncos.
Giunco. Iunco.
Giungere. Llegar.
Giungere. Juntar
Giunta. Allegamiento, llegada.
Giunta. Acrecentamiento.
Giunto. Iunto.
Giunto. Llegado.
Giunto. Preso, tomado.
Giuntura. iuntura.
Giuntura. Comissura.
Giocare. i. giocare.
Gioco. i. gioco.
Giuppa. Ropa larga, ò sobre
 ropa.
Giupone. iubon.
Giuponaro. iubetero.
Giuramento. iuramento.
Giurare. iurar.

Giuriditione. iurisdicion.
Giureconsulto. iuriconsulto.
Giuso. Abexo.
Giusquiamo. Veleño yerua.
Giustamente. Iustamente.
Giustitia. Iusticia.
Giustitiare. Iusticiar.
Giusto. iusto.

G L.

Glandire. Gritar el aguila.
Glasto. pastel de tintores.
Gleba. Terron.
Gli. Los.
Gliandra. landre.
Glicerizza. Orfuz ò regaliza.
Gliombaro. Ferfo trauado.
Gliomaro. Ouille.
Gliottone. Gloton.
Gliottonia. Glotonia.
Gliottoniare. Glotonear.
Gliro. Liron.
Globo. Bola maciça.
Globo. El mundo.
Glocitar. rebusnar el asno saluaje
Glomerare. Deuanar hazer ouillo
Gloria. Gloria.
Glorificare. Glorificar.
Gloriarfi. Gloriarfe.
Gloriosamente. Gloriosamente.
Glorioso. Glorioso.
Glotorare. Gritar la cigueña.

G N.

Guaffe. A fe, en buena fe.
Gnochezza. Boueria, jontedad.
Gnoco. Bouo, tonto.
Gnocchi. Fruta como fideos.

G O .

- Gobba.* Corcoba.
Gobba *zzo.* papo.
Gobbo. Corcobado.
Gobbo. Corcobado.
Goccia. Gota.
Gocciare. Gotear,
Gocciolare. Gotear.
Gocciola. Gotilla.
Goccia. apoplexia enfermedad.
Goccio. Gargantia.
Gocciolato. Salpicado de agua.
Gocciolone. Bouo, bauzan.
Godano. Oropendola aue.
Godere. Gozar.
Godimento. Gozo.
Godino. i *godano.*
Goffamente. balsa ò grosseramète
Gofferia. Grosseria.
Goffo. Grossero.
Gogna. publico.
Gogusciada. Togujada aue.
Gola. Garganta, guarguero.
Gola. Gula.
Golfo. Golfo.
Goliuo i *godine.* goloso.
Goloso. Goloso.
Golosità. Golosina.
Gombine. cotreas del palo cõ que
 se beate el trigo.
Gombito. Codo.
Gombitoso. Torcido.
Gcmedo. Codo.
Gomena. Gumena dela nao.
Gomito. Codo.
Gomitollo. Ouille.
Gomitolo. pelota.
Gomitolo. Monton.
Gondola. Barquillo.
- Gonfalone.* estandarte.
Gonfaloniere. Alferez.
Gonfiare. Hinchar.
Gonfiato. Hinchado.
Gonfiato. Soberuio.
Gonfio. Lo mesmo.
Gonfiarone. Hinchazon.
Gongolare. alegrarse mucho.
Gonna. Ropa.
Gonnella. Ropilla.
Gonnellaro. Ropero.
Gonnellino. Iaqueta.
Gora. Canal de agua.
Gora. Arroyo.
Gora morta. Balsa de agua.
Gorghiera. gorguera.
Gorho. pielogo.
Gorgogliare. gorgear. ò hablar en
 tre dientes.
Gargolestro. Berros.
Gorgozzule. garguero.
Gosso. gaznate.
Gota. gotera.
Gota. Mexilla.
Gota. Bofetada.
Gottonare. Frisar.
Gottaciucola. Landrecilla.
Gotta gota enfermedad.
Gotto. larro.
Gozzo. Alcuza.
Gottene. Algodon.
Gottofo. gotoso.
Gouernare. gouernar.
Gouernatore. gouernador.
Gouernatrice. gouernadora.
Gouerno. gouierno.
Gouerno gouernale.
Grozza. gota.
Gozzauglia. Xira ò comida re-
 goziada.

<i>Galzinto</i> . Padudo ò de gran gar ganta.	<i>Gramineo</i> Hecho de grama.
<i>Galzo</i> . Gazuare.	<i>Grammatica</i> . Gramatica.
	<i>Grammatico</i> . Gramatico.
	<i>Grano</i> . Triste.
	<i>Gramola</i> . Mexilla.
	<i>Grana</i> . Grana.
<i>Gracchia</i> . Graja.	<i>Granaio</i> . Granero, alholi.
<i>Gracchiare</i> . Gantar ò gridar la graja.	<i>Granare</i> . Granar.
<i>Gracidare</i> . Cantar la rana.	<i>Granata</i> . Escoba.
<i>Gracidare</i> . Graznar el anfar.	<i>Granato</i> . Granado.
<i>Gracillare</i> . Cacarear la gallina.	<i>Granceole</i> . Cangrejos.
<i>Gracitarfi</i> . Entranciarfe.	<i>Granceuole</i> . Cangrejos.
<i>Grada</i> . Rexa ò red.	<i>Granci</i> & <i>granchiporri</i> . cangrejos
<i>Grada</i> . Parrillas.	<i>Granchio</i> . Calambre.
<i>Gradella</i> . Parrillas.	<i>Grande</i> . Grande.
<i>Gradire</i> . Acetar.	<i>Grandeggiare</i> . Engrandescer.
<i>Gradire</i> . Estimar.	<i>Grandemente</i> . Grandemente.
<i>Gradire</i> . Enfalcar.	<i>Grandezza</i> . Grandeza.
<i>Gradito</i> . Preciado, estimado.	<i>Grandetto</i> . Grandezillo.
<i>Gradito</i> . Enfalçado.	<i>Grandicello</i> . Grandezillo.
<i>Gradito</i> . Acetado.	<i>Grandinare</i> . Granizar.
<i>Grado</i> . Grado, ò dignidad.	<i>Grandine</i> . Granizo.
<i>Grado</i> . Escalon	<i>Graniço</i> . Granizo.
<i>Grado</i> . plazer, contento.	<i>Granello</i> . Granillo.
<i>Grassiare</i> . Rasçar.	<i>Granello</i> . Pepita
<i>Grassiare</i> . arañar, rasçuñar.	<i>Granellosa</i> . Siempre biua yerua.
<i>Grassiare</i> . Desgarrar.	<i>Granso</i> . Calambre.
<i>Grassiare</i> . Garfiar, arrebatat.	<i>Grano</i> . Grano.
<i>Grassio</i> . Garfio.	<i>Grano</i> . Trigo.
<i>Grassi</i> . Hierros de pozo.	<i>Grappa</i> . Caco.
<i>Gragniuola</i> . Granizo.	<i>Grappello</i> . Razimo ò gajo de vuas
<i>Gramaglia</i> . Luto.	<i>Grappo</i> , & <i>grappolo</i> . Lo mesino.
<i>Gramagliarsi</i> . Enlutarse.	<i>Grassia</i> . Agua pie.
<i>Gramagliato</i> . Enlutado.	<i>Grasso</i> . Borujo.
<i>Gramiare</i> . Entristescer.	<i>Grattilla</i> . Encienso.
<i>Gramenare</i> . Souar.	<i>Grassizza</i> . Grossura.
<i>Gramenato</i> . Souado.	<i>Grasso</i> . Gruesto.
<i>Gramezza</i> . Tristeza.	<i>Grasso</i> . lardo.
<i>Gramigna</i> . Grama yerua.	<i>Grasso</i> . Pingue.
<i>Gramignoso</i> . Lleno de grama.	<i>Grassume</i> . Grossura.

<i>Grata</i> . agradable.	<i>Graue</i> . Graue ò autorizado.
<i>Grata</i> . Rexa, red.	<i>Graue</i> . Mefurado.
<i>Gratamente</i> . agradablemente.	<i>Graue</i> . Molesto.
<i>Grate</i> . çarzo.	<i>Graue</i> Grande.
<i>Gratia</i> . gracia.	<i>Graue</i> . Cargado.
<i>Gratiato</i> . agraciado.	<i>Graue</i> . Enfermo.
<i>Gratioso</i> . Gracioso.	<i>Graueamente</i> . Graueamente.
<i>Gratella</i> . Rexa, red.	<i>Grauezza</i> . Molestia.
<i>Gratella</i> . parrillas.	<i>Grauida</i> . Preñada.
<i>Graticula</i> . Rexa, red.	<i>Grauidanza</i> . Preñez.
<i>Graticula</i> . parrillas.	<i>Grauidezza</i> Preñez.
<i>Graticci</i> . parrillas	<i>Grauina</i> . Barranco.
<i>Graticcio</i> . çarzo ò red de mim- bres.	<i>Grauità</i> . Graüedad.
<i>Gratificare</i> . gratificar.	<i>Grauità</i> . Mefura.
<i>Gratificazione</i> . gratificacion.	<i>Graufamente</i> . pefadamente.
<i>Gratitudine</i> . agradescimiento.	<i>Graufoso</i> . pefado.
<i>Grato</i> . agradable, apazible.	<i>Graufoso</i> . Molesto.
<i>Grato</i> . Agredescido.	<i>Grebbeño</i> . Rifco.
<i>Grattare</i> Rascar	<i>Gregge</i> . Manada ò rebaño ò pia- ra de ganado.
<i>Gratar la tegna</i> . Gloppear.	<i>Gregge</i> . El ganado.
<i>Grattallice</i> . Rascaduras.	<i>Greggia</i> . i. gregge.
<i>Grattera</i> . Ratonera.	<i>Grembiale</i> . Delautal.
<i>Grattuggia</i> . Rallo.	<i>Grembiule</i> . Delautal.
<i>Gratisito</i> . De gracia ò de balde.	<i>Grembo</i> . Gremio, regaço.
<i>Graua</i> . Barranco.	<i>Gremmo</i> . Lo mefmo.
<i>Graua</i> . Sima.	<i>Greppo</i> . Rifco.
<i>Grauare</i> . agrauar.	<i>Greppo</i> . El fondo de alguna co- fa.
<i>Grauare</i> . Cargar.	<i>Greppola</i> Rafuras de uino.
<i>Grauare</i> . Doler pefa.	<i>Greue</i> Graue.
<i>Grauare</i> . Moleftar.	<i>Griccio</i> . Hana, antojo.
<i>Grauare</i> . Agrauiar.	<i>Griccioso</i> . Antojadizo.
<i>Grauatamente</i> . agrauadamente.	<i>Gridare</i> . gritar.
<i>Grauatamente</i> . Pefadamente.	<i>Grido</i> . Grito, alarido.
<i>Grauatamente</i> . Agrauiadamen- te.	<i>Gridore</i> . i. grido.
<i>Grauato</i> . Agrauado.	<i>Grido</i> . Fama.
<i>Grauato</i> . Moleftado.	<i>Grifagno</i> . Arrebatador ò de rafi- na.
<i>Grauato</i> . Agrauiado.	<i>Grifare</i> . Arrebatar.
<i>Graue</i> . Graue ò pefado.	

<i>Grifo.</i> grifo.	<i>Grosso</i> gruesso, gordo.
<i>Grifone.</i> grifo.	<i>Grossolone.</i> grossero.
<i>Grifo</i> Hocico.	<i>Grotta.</i> cueua.
<i>Griao.</i> Oscuro.	<i>Gru</i> grua aue.
<i>Grillare.</i> cantar el grillo.	<i>Grugno.</i> Hocico.
<i>Grillo.</i> grillo.	<i>Grugno.</i> di porco. chicorea yerua.
<i>Grima.</i> compañia.	<i>Grugno.</i> açafrañ.
<i>Grimaldello.</i> gazua.	<i>Gruire.</i> gritar la grua.
<i>Grincia.</i> Ruga.	<i>Grunire.</i> gruñir.
<i>Grinza.</i> Ruga	<i>Grunito.</i> gruñido.
<i>Grippe</i> . carauela ò barco grãde.	<i>Gruppo.</i> Nudo.
<i>Grifarsi</i> . correrse.	<i>Grupposo.</i> Nudoso.
<i>Grifomete.</i> Arbarcoques.	
<i>Grolla.</i> graja.	
<i>Gromma</i> . El moho uerde que nasce en la parede o pozo.	
<i>Grommoso</i> . Lleno de aquel moho.	
<i>Gronda</i> . Canal del ala del tejado .	
<i>Grondaia.</i> gotera de la canal.	
<i>Grondaia.</i> Ala de tejado.	
<i>Grondalla.</i> Ala de tejado.	
<i>Grandalla.</i> Lo mesmo.	
<i>Groppa.</i> Rafuras.	
<i>Groppa.</i> Anca, caderas.	
<i>Groppe</i> & <i>groppone</i> . Lo mesmo.	
<i>Groppiera.</i> girupera:	
<i>Groppe.</i> Nudo.	
<i>Groppe.</i> Duda.	
<i>Groppe.</i> Espressura.	
<i>Gropposo.</i> Nudoso.	
<i>Grossamente.</i> grosseramente.	
<i>Grossale.</i> grossero.	
<i>Grossella.</i> grosseria, torquedad.	
<i>Grossella.</i> grossedad, gordura.	
<i>Grossetto.</i> grosseruelo.	
<i>Grossetto.</i> grossesuelo.	
<i>Grosso.</i> grossero, basto.	
<i>Grosso.</i> Rudo.	
	GV.
	<i>Guadagnare.</i> ganar.
	<i>Guadagno.</i> ganancia.
	<i>Guadagnoso.</i> ganancioso.
	<i>Guado.</i> Vado.
	<i>Guado.</i> pastel de tintores.
	<i>Guagnelo</i> . Euangelio , uocablo uillano.
	<i>Guagina.</i> Vayna.
	<i>Guaina.</i> Vayna.
	<i>Guai</i> guay, boz de lamento.
	<i>Guaire.</i> guayar.
	<i>Guarire.</i> llorar el niño .
	<i>Gualano.</i> gañan.
	<i>Gualare.</i> lamentar.
	<i>Guallara.</i> porra.
	<i>Guallaroso.</i> potroso.
	<i>Gualda</i> . correria contra los enemigos.
	<i>Gualoppo.</i> galoppe:
	<i>Guanciale.</i> Almohada.
	<i>Guancia.</i> Mexilla.
	<i>Guanciata</i> Bofetada.
	<i>Guanciatore.</i> iuagador de manos.
	<i>Guanciatore.</i> Fullero.
	<i>Guanciatore.</i> cachetudo.

<i>Guangiare.</i> Souar,manosear.	<i>Guaſto.</i> Roto,ò quebrado.
<i>Guangiato.</i> Souado,manoseado.	<i>Guaſto.</i> Destruydo,eftragado.
<i>Guanciato.</i> Bofetada.	<i>Guaſto.</i> arruynado.
<i>Guantihero.</i> guantero.	<i>Guaſto.</i> Dañado, corrompido.
<i>Guanto.</i> guante.	<i>Guaſto.</i> Marchito.
<i>Guardanapa.</i> aparador.	<i>Guaſto.</i> Chancelado, deshecho.
<i>Guardanapo.</i> Seruilleta.	<i>Guaſto.</i> Muerto.
<i>Guardare.</i> Mirar.	<i>Guatare.</i> Mirar.
<i>Guardare.</i> Conſiderar.	<i>Guatatura.</i> Mirada, ò el mirar.
<i>Guardare.</i> aduertir.	<i>Guataro de putana.</i> Mandilete.
<i>Guardare.</i> Tener cuenta.	<i>Guattero.</i> Moço de cozina.
<i>Guardare.</i> guardar.	<i>Guatto.</i> Agachado.
<i>Guardare.</i> Recatar.	<i>Guatto.</i> Recogido.
<i>Guardare.</i> gouernar.	<i>Guaſzabuglio.</i> confuſion de manjares.
<i>Guardatore.</i> guardador.	<i>Guaſzetto.</i> Manijar.
<i>Guardia.</i> guardia.	<i>Guaſzo.</i> Vado.
<i>Guardia.</i> Atalaya.	<i>Guaſzo.</i> Rocio, lluuia.
<i>Guardia.</i> gouerno.	<i>Guaſzoso.</i> Bañado.
<i>Guardiano.</i> guardian.	<i>Guaſzoso.</i> Lluuioso.
<i>Guardiano.</i> Conſiderado.	<i>Guercio.</i> Turnio.
<i>Guardigno.</i> Diſcreto,	<i>Guermineſſa.</i> engaño.
<i>Guardigno.</i> Bien mirado.	<i>Guernire.</i> i. <i>guarnire.</i>
<i>Guardo.</i> Viſta, mirada ò el mirar.	<i>Guernimento.</i> i. <i>guarnimento.</i>
<i>Guari.</i> Muncho.	<i>Guerra.</i> guerra.
<i>Guarire.</i> Sanar guareſcer.	<i>Guerreggiare.</i> guerrear.
<i>Guarnaccia.</i> Veſtidura de muger.	<i>Guerriero.</i> guerrero.
<i>Guarnello.</i> Ropa de tela blanca de muger.	<i>Guerriera.</i> guerrera.
<i>Guarnire.</i> adereçar.	<i>Guerreggieuole.</i> guerreador.
<i>Guarnimento.</i> adereço.	<i>Guffo.</i> Buho aue.
<i>Guaſtada.</i> Redoma,	<i>Guglia.</i> Aguja.
<i>Guaſtadetta.</i> Redomilla.	<i>Guglia.</i> Hebra.
<i>Guaſtare.</i> Dañar, eſtragar.	<i>Guia.</i> Aguja.
<i>Guaſtare.</i> corromper.	<i>Guida.</i> guia.
<i>Guaſtare.</i> Destruyr.	<i>Guidamento.</i> guia.
<i>Guaſtare.</i> Arraynar.	<i>Guidardone.</i> galardou.
<i>Guaſtare.</i> mal parir, mouer.	<i>Guidare.</i> guiar.
<i>Guaſtatore.</i> gaſtador del campo.	<i>Guidardoneſtore.</i> galardona-
<i>Guaſtamento.</i> Destruycion, ruy-	<i>na.</i>

<i>Guidardonare.</i> Galardonar.	<i>Haimè.</i> Ay de mi.
<i>Guidardone.</i> Galardon.	<i>Halare.</i> Bahear.
<i>Guidaresco.</i> Lomo.	<i>Halicacabo.</i> Bexiga de perro y erua.
<i>Guidatico.</i> Saluo conduto.	<i>Hamo.</i> Anzuelo.
<i>Guiderdonare.</i> Galardonar.	<i>Harmonia.</i> Armonia.
<i>Guiderdone.</i> Galardon.	<i>Harmonizzare.</i> Cantar dulcemente.
<i>Guinzaglio.</i> Tarylla.	<i>Harpa.</i> Harpa.
<i>Guifa.</i> Guifa, manera.	<i>Harpia.</i> Harpia.
<i>Guiftrico.</i> Alheña.	<i>Hasta.</i> Lança.
<i>Guizzare.</i> Boltear.	<i>Hastaccinola.</i> Lancilla.
<i>Guizzare.</i> Destizar.	<i>Hauere.</i> Auer, ò tener.
<i>Guizzare.</i> Blandir, temblar.	<i>Hauere.</i> El auer, ò hazienda.
<i>Guizzo.</i> Buelta.	
<i>Guizzo.</i> Destizamiento.	
<i>Guizzo.</i> Delesnabile.	
<i>Gumma.</i> Goma.	
<i>Gurghera.</i> Gorguera.	
<i>Guscio.</i> Casara, corteza.	
<i>Guscio.</i> Vaso ò tiesto de barro.	
<i>Gustare.</i> Gustar.	
<i>Gustamento.</i> Gusto.	
<i>Gusto.</i> Gusto.	
<i>Guzzo.</i> Gozque.	

HE.

	<i>Hebe.</i> Del uerbo, Hebeo emboto se, oscuresciose.
	<i>H.beno.</i> Enano.
	<i>Helitropia.</i> i. olitropia.
	<i>Hemicraneá.</i> Exaqueca.
	<i>Hemisfero & emisferio.</i> Emisferio la mitad del cielo y terra.
	<i>Hepacroia.</i> Lugar del higado.
	<i>Herba.</i> Yerua.
	<i>Herbaccia.</i> Yeruas siluestres.
	<i>Herbaggia.</i> Ortaliza.
	<i>Herbaggio.</i> erbolario.
	<i>Herbaggio.</i> eruage.
	<i>Herbaio.</i> eruage.
	<i>Herbeggiane.</i> Dar yerua.
	<i>Herbetta.</i> Yeruezuela.
	<i>Herbolato.</i> Torta de yeruas.
	<i>Herboso.</i> Llano de yeruas.
	<i>Herede.</i> Heredero.
	<i>Heredità.</i> Herencia.
	<i>Hereditare.</i> Heredar.
	<i>Hereditario.</i> Deherencia.
	<i>Heresia.</i> Heregia.

HA.

H <i>Abile.</i> Habil.
<i>Habilitare.</i> Habilitar.
<i>Habilità.</i> Habilidad.
<i>Habilmente.</i> Habilmente.
<i>Habitacolo.</i> Habitación, morada.
<i>Habitazione.</i> Habitación.
<i>Habitante.</i> Habitante.
<i>Habitare.</i> Habitar.
<i>Habitatore.</i> Habitador, morador.
<i>Habito.</i> Habito, uestido.
<i>Habito.</i> Calidad y forma.
<i>Habito.</i> Habito costumbre.
<i>Habitudine.</i> Dispucion.

Herefiarca. Principe de Heregia. *Honestà*. Honestidad.
Heretico. Herege. *Honesto*. Honesto.
Hermafrodito. hōbre de dos sexos *Honoranza*. Honra.
Hermo. Yerino. *Honore*. Honra.
Heroe. hombre illustre, y famoso. *Honoreuolezza*. Honra.
Heroico. Heroico. *Honorare*. Honrar.
Honorato. Honrado.
Honoreuole. Honrado.
Honoreuolmente, Honrosamen

HI.

Hiacinto. Iacinto, piedra.
Hiacinto. Lirio, cardeno.
Hidra. Serpiente agua.
Hier. ayer.
Hierarchia. gerarchia.
Hierone. garca.
Hiermattina. ayer de mañana.
Hiersera. ayer tarde.
Himno. Canto.
Hiosquiano. Veleno yerua.
Hipocrisia. Ypocresia.
Hipocrita. Ypocrita.
Hirondino. golondrina.
Hirsuto. Velloso ò de pelo aspe
 ro.
Hissobo. Hifopo yerua.
Historia. Historia.
Historico. Historiador.
Histrice. Puerco espin.

HO.

Hoggi. Oy.
Hoggimai. Ya.
Hoggimai. aora.
Hoggimai. Finalmente.
Hoggimai. i. *Hoggimai*.
Homori. Omoros.
Homicida. Homicida.
Homicidio. Homicidio
Homo. Hombre.

te.
Hor. aora.
Hor. alguna uez.
Hor. Finalmente.
Hora. Hora.
Hora. aora.
Horamai. Ya.
Horamai. aora.
Horamai. Finalmente.
Horfanità. Orfandad.
Horgiata. Fresada de ceuada.
Horgio. Ceuada.
Hor hora. aora, al presente.
Horologio. Relox.
Horiuolo. Relox.
Horamai. i. *Hormai*.
Horranza. honra.
Horrendo. Espantoso.
Horreuele. honroso.
Horribile. horrible, espantoso.
Horribilmente, horriblemente,
 espantosamente.
Horrido. espantoso, terrible.
Horrido. Duro, aspero.
Horrore. horror, espanto.
Horticello. huertezuelo.
Horro. huerto.
Horzo. Cenada.
Hospedale. hospital.
Hospitale. hospetal.
Hospitalità. hospitalidad.

Hospite. Hespued.
Hospitio. Hospedage.
Hostaggio. Rechen.
Hostaggio. meson, posada, venta,
 bodegon
Hostale. i. *hostaggio.*
Hostasia & *hosteria.* lo mesmo.
Hosterietta. Ventilla.
Hoste. mesonero, uétero, huesped
Hoste. Huespedo.
Hoste. Enemigo.
Hoste. Huefte ò exercito.
Hostello. i. *hostaggio.*
Hostiere, & *hostiero.* i. *hostaggio.*
Hostessa. Huespeda.
Hostia. Sacrificio.
Hostile. Enemiga cosa.
Hostolano. mesonero, ventero
Hota. i. *Hora.*

HV.

Humanità. Humanidad.
Humano. humano.
Humeggiare. humedescer, dar hu-
 midad.
Humettare. lo mesmo.
Humidezza. humidad.
Humidità. humidad.
Humido. humido.
Humigiare. manar como de lla-
 ga.
Humile. humilde.
Humile. Baxo.
Humiliare. humillar.
Humilmente. humildemente.
Humilità. humildad.
Humore. humor.
Huomo. hombre.
Huomicello. hombrezillo.

Huopo. Necesidad.
Huopo. prouecho.

I.

I. Yo.
 I. los.

IA.

Iacolo. Especie de culebra.
Iacolo. Dardo.
Iacolo. Saeta, vira.
Iacono. Diacono.
Iattancia. iatancia.
Iattura. perdida, daño.

ID.

Idea. Exemplar, hechado.
Iddio. Dios.
Idioma. lenguaje ò lengua.
Idiota. ignorante, sin letras.
Idolatria. idolatria,
Idolo, idolo.
Idoneo. Suficiente.
Idropesia. idropesia.
Idropico. idropico.

IE.

Iella. Rayz de ala yerua.

IG.

Ignano. Floxo, para poco.
Ignobile. De oscuro linage.
Ignominia. Afrenta.
Ignominia. Verguença.
Ignominioso. Afrentoso.
Ignorare. ignorar.
Ignorante. ignorante.
Ignorantia. ignorancia.
Ignoranza. ignorancia.

Ignoto. Desconoscido.
Ignudo. Descubido
Igualità. Igualdad.

I L.

Il El.
Illice. Enziua, cofcoja.
Illetamare. Enlodar.
Iliberale. Mezquino.
Il liberalità. Mezquindad.
Illicito Illicito.
Illuere. Hazerfe el.
Illuminare. Alumbrar.
Illustrare. Ilustrar.
Illustro. Ilustre.

I M.

Imagino. Imagen.
Image & imago. Imagen.
Imaginare. Imaginar.
Imaginatione. Imaginacion.
Imaginamento. Imaginacion.
Imaginatiua. Imaginatiua.
Imaginato Imaginado.
Imagineuole. Imaginado.
Imbambire. Embouefcer.
Imbambolare. Ofuscar la uista.
Imbardare. Enamorarse locamente.
Imbardare, & imbardigliare. i
Imbardare.
Imbardato. Enamorado locamente
Imbasciaria. Embaxada.
Imbasciata Embaxada.
Imbasciatore Embaxador.
Imbastare. Enalbardar.
Imbastato. Enalbardado.
Imbastardarsi. Tornarse bastardo
 ò trocar, su natural.

Imbastato. Fuste de albarda.
Imbftimento. Encaxe.
Imbattere. Combatir.
Imbeccare. Dai à comer à aues,
 ò cenallas.
Imbecillità Flaqueza.
Imbelle. Inutil para guerra.
Imbellettare. afeytar.
Imbelletato. afeytado.
Imbestiare. Hazerfe bestia.
Imbiaccato. Enaluayaidado.
Imbiancare. Emblanquescer.
Imbiuchire. Lo mesmo.
Imbianchito Blanqueado.
Imbiondiscere Euruuiar.
Imboccare. Poner el manjar ala-
 boca.
Imboccare. Tomar el manjar con
 la boca.
Imborgare. Entrar ò morar en el-
 arrabal.
Imborcato. Brocado.
Imbolare. Hurtar.
Imborsare. Embolfar.
Imboscare. Emboscar.
Imboscata. Emboscada.
Imboschire Emboschar.
Imbotatoia Embudo.
Imbottonare. Embotonar.
Imbozzatura. Traço dibuzo.
Imbracciare. Embrazar.
Imarattare. enfuziar
Imbrattamento. Suziedad.
Imbrattato. Suzio.
Imbreda. Almuerzo.
Imbrenare. Enfrenar.
Imbreuiatura. Abreuiatura.
Imbreuizatura. La nota breue que
 haze el es. riuano.
Imbriacare. Embriagar, amor-
 rchar,

- rachar, embeodar. *Immescato.* Mezclado.
Imbriacameto. Borrachez, embriaguez. *Immitare.* Hazerse yo.
Imbriache *za.* Lo mesmo. *Immillare.* Multiplicar por millares.
Imbriacato. Emborrachado, embriagado. *Imminente.* Sobre estante.
Imbriaco. Borracho, beodo. *Imminente.* Apuesto, aparajado.
Imbrogliare. Reboluer, marafiar. *Immobile.* imouible.
Imbrogliamento. Rebuelta, marañã. *Imo.* bazo.
Imbroglia. Lo mesmo. *Impacciare.* Empachar, impedir, occupar.
Imbrogliato. Rebuolto, marañãdo. *Impacciare.* Fastidiar.
Imbrogliatore. Reboluedor, marañador. *Impacciatamente.* Empachadamente.
Imbroccare. Embrocar. *Impaccio.* Empacho.
Imbroccato. Embrocado. *Impaccio.* Fastidio.
Imbroccata. golpe ò encuentro. *Impaciente.* impaciente.
Imbrunire. Ofcurefcer. *Impacientia.* impacientia.
Imbutire. Vntar. *Impacientemente.* impacientemente.
Imburchiare. Embarchar. *Impadronire.* Señorear.
Imburchiare. Contrahazer. *Impadronire.* Empoderar.
Imbuto. Embudo. *Impalizzata.* palizada.
Imitare. imitar. *Impallidire.* Amarillear ò hazerse amarillo.
Imitabile. imitable. *Impalmare.* Dar se las manos.
Imitatore. imitador. *Impalmare.* Poner las manos.
Imitatione. imitacion. *Impalpabile.* impalpable.
Immacchiare. emboscarfe ò escõderse entre matas. *Impaludare.* Meterse en laguna.
Immacolato. Sin mancha. *Impancato.* asentado.
Immagrare. Enflaquefcer. *Impaniare.* enligar ò enliriar.
Immanissimo. Cruelissimo. *Impaniato.* enligado ò enliriado.
Immantinente. Subitamente. *Imparadisare.* Glorificar.
Immarcire. Corromper, podrir. *Imparare.* Aprender.
Immascarato. Emmafcarado. *Imparato.* Aprendido.
Immaturò. por madurar. *Impartire.* Dar parte.
Immegliare. Mejorar. *Impastare.* Hazer, pasta massar.
Immerdare. Emmerdar. *Impastata.* pasta.
Immergere. çabullir, meter en el agua. *Impastricciare.* Emplastar.
Impatibile. Impassibile.

- Impatronire.* Señorear.
Impatronito. Señoreado.
Impaurire. Auer timor.
Impazzare. Enloquescer.
Impazzire. Enloquescer.
Impazzo. Empacho.
Impazzo. Impedimento.
Impeccabile. Impecable.
Impeciare. Empegar.
Impedire. Impedir.
Impedimento. Impedimento.
Impedito. Impedido.
Impedycinato. Puesto ò trauado al pie.
Impegnare. Empeñar.
Impegno. Empeño.
Impegolare. Empegar.
Impegolato. Empegado.
Impegrirsi. Entorpescer.
Impelare. Pelechar.
Impellizzato. Vestido de piel.
Impennare. Echar plumas.
Impennare. Emplumar.
Impennacchiato. Cubierto de pluma ò emplumado.
Impensatamente. De improuiso.
Imperadore & Imperatore. Emperador.
Imperatrice. Emperatriz.
Imperfetto. imperfecto.
Imperio. Imperio.
Imperioso. Mandon ò que manda mucho.
Imperiosamente. Con imperio ò mundo.
Imperito. ignorante.
Imperlare. Adornar de perlas.
Impero. imperio.
Imperocche. Por que.
Imperuersare. Hazerse peruerso, yobstinato.
Imperuersato. Obstinado.
Impetigine. Empeyne.
Impetrare. impetrar, alcançar.
Impetrare. Hazerse piedra ò endurecerse assi.
Impetenare. Enxaluegar.
Impeto. impetu.
Impetuoso. impetuoso.
Impetuosamente. impetuosamente.
Impiagare. Llagar.
Impiagato. llagado.
Impiantare. plantar.
Impiantare. Enlosar.
Impiastricciare. Emplastar.
Impiastramento. El emplastar.
Impiaastro. Emplasto.
Impiccare. Ahorear.
Impiccatello. Ahorcadizo.
Impicciolito. Apocado, achicado.
Impicciolire. Achicar.
Impizgare. Emplear.
Impiegato. Empleado.
Impimento. Enchimiento.
Impire. Henchir.
Impinguare. Engorda.
Impiso. Colgado.
Impizzicare. Encarramar.
Impizzicato. Encaramado.
Implacabile. implacable.
Implicare. Rodear.
Implicato. Rodeado.
Impollare. Entrar debazo del pollito.
Impolla. Ampolla.
Impoltronito. Houacho.
Impoluerare. Hazer poluo.
Imporre. imponer cometer.

Imporre. Enc omendar.
Importare. Significar, denotar.
Importare. importar.
Importare. Valer.
Importancia. importancia.
Importunare. inimportunar.
Importunità. importunidad.
Importuno. importuno.
Impostemare. apostemar.
Impossibile. imposible.
Impotente. impotente.
Impotentia. impotencia.
Impoucrive. Empobrescer.
Impoꝝzare. Empozar.
Impregonare. Aprisionar.
Impregonato. aprisionado.
Impregnare. Empreñar.
Imprendere. aprender.
Imprendere. Emprender.
Impresa. Empresa.
Impresso. Duro, obstinado.
Impressare. Darfe priesia.
Impressione. impression.
Impresso. impresso.
Imprestare. Emprestar, prestar.
Imprestato. emprestado, prestado.
Imprestito. prestamo.
Impresto. prestamo.
Imprigionare. aprisionar.
Imprigionato. aprisionado.
Imprimere. imprimir.
Impronta. impression.
Improntitudine. importunidad.
Impronto. importuno.
Impronto. De repente
Improporcionato. Desproporcio-
 nado.
Improuerare. çaherir.
Impruiso. De impruiso.
Imprudente. imprudente.

Imprudentermente. imprudente-
 mente.
Imprunare. Cubrir de espinas.
Impudico. Deuergonçado.
Impunito. Sin castigo.
Imputare. imputar.

IN.

In. En.
In abbandono. Sin guarda.
In abbandono. En aluedrio de la
 fortuna.
Inacerbire. Hazer amargo, ò as-
 pecto.
Inaccessibile. prouocar, aytar.
Inaccessibile. que no se puede subir
Inacetire. Azedar.
Inacquare. Regar, bañar.
Inaffiare. lo mesmo.
Inalbare. Blanquear, emblanque-
 scer.
Inalienare. Enagenar.
Inalzare. Enfalçar.
Inalzare. leuantar.
Inanellato. Crespo, riço.
Inanellato. Con anillos.
Inanimare. Animar.
Inante. Ante, delante, antes.
Inançi. lo mesmo.
Inarcare. Enarcar.
Inarcato. Enarcado.
Inargentato. plateado.
Inarrare. Dar señal de compra.
Inarrare. Esperar con pena.
Inarsciciato. abrafado.
Inaspare. asper.
Inasparare. Hazer ò boluer aspe-
 ro.
Inassetto. En orden.

<i>Inauvertenza.</i> inaduertencia.	<i>Incarcerato.</i> Encarcelado,
<i>Inaudito.</i> Nunca oydo.	<i>Incarco.</i> peso.
<i>In breue.</i> En breue ò en breue tiempo.	<i>Incarmare.</i> Encarnar.
<i>Incagliare.</i> Encallar.	<i>Incarnatione.</i> Encarnacion.
<i>Incagliato.</i> Encallado.	<i>Incartare.</i> Encartar.
<i>Incagnesco.</i> Emperrado.	<i>Incatenare.</i> Encadenar.
<i>Incalcinare.</i> Encalar,	<i>Incatenato.</i> encatenado.
<i>Incalmare.</i> Enxerir.	<i>Incauare.</i> escauar.
<i>Incalmo.</i> Enxero.	<i>Incaucinare.</i> encalar, blanquear.
<i>Incalzare.</i> Solicitar.	<i>Incaucinatore.</i> encalador.
<i>Incalzare.</i> Apretar.	<i>Incautamente.</i> desapercebidamente.
<i>Incalzare.</i> Ahincar.	<i>Incauto.</i> Desapercebido.
<i>Incalzare.</i> Socorrer.	<i>Incendere.</i> Encender.
<i>Incalzare.</i> Fortificar.	<i>Incendio.</i> incendio.
<i>Incalzo.</i> Solicitud.	<i>Incenerare.</i> enzenizar.
<i>Incalzo.</i> Aprieto.	<i>Incenso.</i> encenso.
<i>Incalzo.</i> Ahinco.	<i>Incensare.</i> encensar.
<i>Incalzo.</i> Socorro.	<i>Incerare.</i> encerar.
<i>Incalzo.</i> Alcance.	<i>Incertare.</i> enqua dernar:
<i>Incantare.</i> Encantar.	<i>Incerto.</i> incierto.
<i>Incantazione.</i> Encantamento.	<i>Incespare.</i> Tropeçar ò caer entre cespèd.
<i>Incantamento.</i> Encantamento.	<i>Incesto.</i> incesto.
<i>Incantesimo & incantesmo.</i> Encantamento.	<i>Inche.</i> en que, en lo q̄, en lo qual.
<i>Incantato.</i> Encantado.	<i>Inchiato.</i> Llagado:
<i>Incantatore.</i> Encantador.	<i>Inchiancare.</i> Enlofar.
<i>Incantatrice.</i> Encantadora.	<i>Inchianettato.</i> Armado de yelmo
<i>Incanto.</i> Encantamento.	<i>Inchiappato.</i> Enlazado.
<i>Incanto.</i> Almoneda.	<i>Inchiauare.</i> Cercar con llauc.
<i>Incapare.</i> Caer.	<i>Inchiesta.</i> Requesta.
<i>Incapare.</i> Tropeçar.	<i>Inchinare.</i> inclinar.
<i>Incapare.</i> Apañar, arrebatat.	<i>Inchinare.</i> Reuerenciar,
<i>Incapare.</i> Topar, encontear.	<i>Inchinatione.</i> in clinacion.
<i>Incaparrar.</i> Esperar con pena.	<i>Inchinato.</i> inclinado.
<i>Incapellare.</i> ponerse cabello.	<i>Inchineuole.</i> Que se inclina.
<i>Incapellare.</i> ponerse el sombrero.	<i>Inchino.</i> Reuerencia.
<i>Incapellato.</i> En sombreroado.	<i>Inchiodare.</i> Enclauar.
<i>Incapestrare.</i> Encabestrar.	<i>Inchiostró.</i> Tinte.
<i>Incarcerare.</i> Encarcelar.	<i>Inciampare.</i> Tropeçar.

- Inciampo.* Tropieço.
Inciampo. encuentro.
Inciermatore. Saluador.
Incidere. Cortar.
Incielare. poner en el cielo.
Incino. Garfio.
Incinquare. Hazer tornar cinco
 uezes.
Incischiare. Cortar.
Incischiare. Hender.
Incitare. incitar.
Incitamento. incitamento.
Incitatore. incitador.
Inciuile. Mal criado.
Inclastare. Engastar.
Inclastato. englastado.
Inclasto. engaste.
Inclemente. Sin clemencia.
Inclito. illustre, famoso.
Incoccarfi. Atajarfe.
Incoccarfi. Detenerse.
Incogliere. encoger,
Incognito. Desconoscido.
Incollare. pegar con cola.
Incollamento. pegadura assi.
Incolpare. Culpar.
Incominciare. Començar.
Incominciamento. Comienço.
Incommodare. Desacomodar.
Incommodo. Daño.
Incommodità. incomodidad.
Incongelabile. Que no se puede
 elar.
Inconsiderabile. inconsiderable.
Inconsiderato. inconsiderato.
Incontanente. incontanente, pre-
 sto.
In contegno. Graue y soberuiamē-
 te.
Inconto. Desadereçado, sin orden
- Incontrare.* Al encuentro.
Incontra. en recompensa, en cam-
 bio.
Incontro.i. incontra.
Incontro. encuentro.
Incontraro. encontrar.
Incontrare. Suceder, auenir.
Inconueniente. inconueniente.
Incorare. Animar, poner cora-
 çon.
Incorbare. Meter en cesto.
Incorbare. engullir.
Incoronare. Coronar.
Incoronato. Coronado.
Incorretto. No corregido.
Incostante. inconstante.
Incostantemente. inconstantemen-
 te.
Incostanza. inconstancia.
Increato. No criado.
Incredibile. increyble.
Incredulo. increíble.
Increfcere. pesar ò penar.
Increffare. Arrugar.
Increffare. encreffar.
Increffato. Arrugado.
Increffato. Encreffado.
Increlare. En lodar, embarrar.
Incroicchiare. Cruzar.
Incroicchiato. Cruzado.
Incrudere. Encruelescer.
Incrudere. Encruelescer.
Incude. Yunque.
Incudine & incugine. Yunque.
Inculto. Desadereçado, desata-
 uiado.
Indarno. En uano.
Indebitarfi. Adeudarse.
Indebolire. Debilitarse.
Indebolito. Debilitado.

<i>Indegnità.</i> Indignidad.	<i>Indosso.</i> acuestas, encima.
<i>Indegnitare.</i> Lo mismo.	<i>Indotto.</i> Ignorante.
<i>Indegno.</i> Indigno.	<i>Indouare.</i> Venir de ay.
<i>Indeuenare.</i> Deuanar.	<i>Indouinare.</i> adeuinar.
<i>Indi.</i> De ay.	<i>Indouino.</i> adeuino.
<i>Indiarsi.</i> Iuntarse con Dios.	<i>Indouina.</i> adeuina.
<i>Indice.</i> Tabla del libro.	<i>Indouinatione.</i> Adeuinacion.
<i>Indice.</i> Mostrador.	<i>Indoꝝamento.</i> Induzimiento.
<i>Indicio.</i> Señal.	<i>Indracare.</i> embrauescer como drago.
<i>Indico.</i> Color azul.	<i>In dubbio.</i> en duda.
<i>Indietro.</i> Atras.	<i>Indubitato.</i> Sin duda, cierto.
<i>Indifeso.</i> No defendido.	<i>Inducere.</i> Induzir.
<i>Indifferente.</i> Indiferente.	<i>Indugiare.</i> Tardar.
<i>Indigesto.</i> Indigesto.	<i>Indugiare.</i> Detener.
<i>Indignità.</i> Indignidad.	<i>Indugiare.</i> Esperar.
<i>Indigno.</i> Indigno.	<i>Indugiatore.</i> El que tarda.
<i>Indignatione.</i> Indignacion.	<i>Indugio.</i> Tardança, detenimiento
<i>Indirizzare.</i> Endereçar.	<i>Indurare.</i> endurefcer.
<i>In disparte.</i> A parte, apartadamente.	<i>Indurire.</i> Lo mismo.
<i>In disparte.</i> En otra parte.	<i>Indurato.</i> endurefcido.
<i>Indisposta.</i> Indispuesto.	<i>Indurre.</i> Induzir.
<i>Indissolubile.</i> Que no se puede de- fatar.	<i>Industria.</i> Industria.
<i>Inditione.</i> Espacio de quinze años.	<i>Industrioso.</i> Industrioso.
<i>Inditione.</i> A uезes se pone por el tiempo.	<i>Industro.</i> Industrioso.
<i>Indiuifibile.</i> Indiuifible.	<i>Inebriare.</i> Emborrachar, embriagar, embeodar.
<i>Indiuifo.</i> No diuidido.	<i>Ineffabile.</i> Que no se puede decir.
<i>Indoglia.</i> Longaniza.	<i>Ineguale.</i> & <i>inequale</i> Desigual.
<i>Indolcire.</i> aduicir hazer dulce.	<i>Inequalità.</i> Desigualdad.
<i>Indolcire.</i> Mitigar.	<i>Inerme.</i> Defarmado.
<i>Indomito.</i> Indomito ò indomable.	<i>Inerte.</i> Floxo, para poco.
<i>Indonnare.</i> Señorear.	<i>Inerte.</i> Sin arte.
<i>Indorare.</i> Dorar.	<i>Inertiz.</i> Floxedad.
<i>Indorato.</i> Dorado.	<i>Ineruorarsi.</i> Enuararse.
<i>Indoratore.</i> Dorador.	<i>Ineruorato.</i> Enuarado.
<i>Indorata.</i> Doradilla yerua.	<i>Ineruoramento.</i> En uaramiento.
	<i>Inescare.</i> Engañar, ò tomar con ceuo.

<i>Inescato</i> . Ceuado ò tomado assi.	<i>Infiammare</i> . Inflamar.
<i>Inestlicabile</i> . Que no se puede de- clarar.	<i>Inflammatione</i> . Inflamacion.
<i>Inestugnabile</i> . inespugnable.	<i>Inflammato</i> . Inflamado.
<i>Inestare</i> . enxerir.	<i>Infiarsi</i> . Hincharse.
<i>Inestato</i> . inxerto.	<i>Infiato</i> . Hinchado.
<i>Inestimabile</i> . inestimable.	<i>Infiatura</i> . Hinchazon.
<i>In eterno</i> . Para siempre.	<i>Infbbiare</i> . Poner heuilleta , enla- zar.
<i>Inetrire</i> . Necear.	<i>Infidèle</i> . Infiel.
<i>Inetto</i> . Floxo, inabil.	<i>Infideltà</i> . Infieldad.
<i>Infacendare</i> . Hazer negocios.	<i>Infido</i> . Infiel.
<i>Infacendato</i> . Nogociado.	<i>Infilare</i> . Enhilar.
<i>Infamare</i> . infamar.	<i>In fina</i> . En fin.
<i>Infamia</i> . infamia.	<i>In fine</i> . En fin.
<i>Infamiare</i> . infumar.	<i>Infingardo</i> . Perezoso.
<i>Infamiato</i> . infamado.	<i>Infingardo</i> . Negligente.
<i>Infame</i> . infame.	<i>Infingardo</i> . Descoraznado.
<i>Infangarc</i> . enlodar.	<i>Infingardo</i> . Ocioso.
<i>Infangato</i> . enlodado.	<i>Infingardo</i> . Desagradescido.
<i>Infante</i> . Niño.	<i>Infingardaggine</i> . Pereza.
<i>Infarcire</i> . embutir.	<i>Infingardaggine</i> . Negligencia.
<i>Infartito</i> . embutido.	<i>Infingardaggine</i> . Descorazniméto
<i>Infausto</i> . Desdichado.	<i>Infingardaggine</i> . Desagradesci- miento.
<i>Infelice</i> . Desdichado.	<i>Infingardiggine .i. Infingardagine</i> .
<i>Infelicamente</i> . Desdichadamente	<i>Infingere</i> . Enclauar.
<i>Infelicità</i> . infelicidad.	<i>Infingere</i> . Fingir.
<i>Infellonire</i> . encruelescer.	<i>Infinità</i> . Infinidad.
<i>Infeminire</i> . efeminar.	<i>Infinitamente</i> . Infinitamente.
<i>Inferiore</i> . Inferior ò mas baxo.	<i>Infinito</i> , Infinito.
<i>Infermare</i> . enfermar , adolescer.	<i>Infino</i> . Hasta.
<i>Infermaria</i> . enfermeria.	<i>Infìn quà</i> . Hasta aqui.
<i>Infermità</i> . enfermedad.	<i>Infiorare</i> . Adornar de floras.
<i>Infermo</i> . Enfermo.	<i>Infiorare</i> . Alumbrar, ilustrar.
<i>Infernale</i> . Infernal.	<i>Infocare</i> . Inflamar, encender.
<i>Inferno</i> . Infierno.	<i>Infocato</i> . Inflamado , encendido.
<i>Infestare</i> . Molestar , enojar.	<i>Infoderare</i> . Aforrar.
<i>Infestamento</i> . Molestia.	<i>Infederato</i> . Afortado.
<i>Infettare</i> . Inficionar.	<i>Infollato</i> . Espello.
<i>Infettato</i> . Inficionado.	<i>Infondere</i> . Infundir.
<i>Infuacchire</i> . Enflaquecer.	

- Infondere.* Esparzar ir.
Infondere. Mojar.
Informare. informar.
Informare. Dar forma.
Informatione. informacion.
Informe. Sin forma.
Infornare. Hornear ò meter en el horno.
Inforsa. En duda.
Inforse. En duda.
Infortunato. Desafortunado, aziago.
Infoscare. Oscurefcer.
Infoscare. Offuscar.
Infoscato. oscurefcido.
Infoscato. offuscado.
Infoscamento. oscuridad.
Infra. entre.
Infra. Dentro.
Infra questo. en esto.
Infracidare. enconar.
Infradiciare. Corromper.
Inframeffo. entremetido.
Infranto. Quebrantado.
Infrefcare. enramar.
Infrefcare. enrafcar.
Infreddare. enfriar.
Infrenare. enfrenar.
Infretta. aprieffa.
Infrondare. adornar de hojas.
Infrontare. encontrar.
In frotta. en cantidad.
In frotta. efpeffamente.
Infundere. i infondere.
Infuori. fuera, ecepto, faluo.
Infuriare. enfurefcer.
Infuriato. enfurefcido.
Infufo. infufo ò infundido.
Infufo. efparzido.
Infuturare. perpetuar.
- Ingagliardirfi.* Hazerfe gallardo.
Ingannare. engañar.
Ingannato. engañado.
Ingannatore. engañador.
Inganno. engaño.
Inganneuole. engañofo.
Inganneuolment e. engañofoamente.
Ingauitare. Recelar.
Ingauitamento. Recelo.
Ingegnare. Buscar, procurar con el ingenio.
Ingegno. ingenio.
Ingegno. ingenio ò arteficio.
Ingelofire. Hazerfe celofio.
Ingelofito. Celofio.
Ingemmare. Adornar de piedras preciosas.
Ingeniofo. ingeniofo.
Ingentilire. Hazerfe cauallero.
Ingerire. entremeter.
Ingeffare. Blanquear con yeffo.
Inghiaftara. Redoma, limeta, garrafa.
Inghiottimento. Tragadero.
Ingiottimento. Aluañar.
Inghiottire. Tragar.
Inghirlandato. Con guirnalda.
Inghiaftara. i. ingiaftara.
Ingiallare. Armarillear.
Ingigliare. Hazer de lirios alguna cofa.
Ignocchiare. Ahinojar ponerfe de rodillas.
Ingioncare. Cubrir de juncos.
Ingiongere. imponer, encomendar.
Ingicuenirfi. Remocarse.
In giro. A la redonda.

- Ingiastara. i. inghiaastara.*
Ingiastara. Lo mesmo.
Ingiuncare. Cubrir de juncos.
Ingiuria. iniuria.
Ingiuriare. iniuriar.
Ingiuriosamente. iniuriosamente.
Ingiurioso. iniurioso.
Ingiustamente. iniustamente.
Ingiustitia. iniusticia.
Ingiusto. iniusto.
Ingobbire. Corcobarse.
Ingogliare. glotonear.
Ingoiare. Tragar, ingullir.
Ingombrare. Henchir.
Ingombrare. ocupar.
Ingombrare. impedir.
Ingombrare. embaraçar.
Ingombro. ocupacion.
Ingombro. impedimento.
Ingombro. embaraço.
Ingordigia. Codicia.
Ingordo. Codicioso.
Ingordo. Desicoso.
Ingordo. infaciabile ò que no se hartar.
Ingordo. Auariento.
Ingorgare. Retener.
Ingorgare. Recoger.
Ingozzare. Tragar.
Ingradare. Hazer ò entrar de grado.
Ingramire. entristescer.
Ingrandire. engrandescer.
Ingrassare. engrossar.
Ingrassare. engordar, ceuar.
Ingratitudine. ingratitud, desagradescimiento.
Ingrato. De agradescido.
Ingrauarsi. Hazerse graue.
Ingravidare. empreñar.
- Ingroppare.* anudar.
Ingrossare. engordar.
Inguagiare. Depositar.
Inguagio. Deposito.
Inguisa. Demanera.
Ingustabile. Que no se puede gustar.
Inhonesto. Deshonesto.
Inhumedarsi. Humedescerse.
Inimico. enemigo.
Inimicitia. enemistad.
Iniquita. Maldad.
Iniquità. injusticia.
Iniquo. Malo, maluado.
Iniquo. injusto.
Inleiare. Hazerse el.
Inlordare. enfuziar.
Inlordato. Suzio.
Inlordamento. Suziedad.
In luogo. en lugar, en uez.
In mantinente. De presto.
Innalzare. Leuantar.
Innamorare. enamorar.
Innamoramento. enamoramiento.
Innamorato. enamorado.
Innamorazzo. enamoramiento, uocabulo uillano.
Innanti. Delante.
Innanzi. Delante.
Innanzi. Antes.
Innanzi. Mas antes.
Innanzi che. antes que.
Innaspere. Aspar.
Innauigabile. que no se puede navegar.
Innestare. enxerir.
Innocente. inocente.
Innocenza. inocencia.
Innouare. inouar.
Innumerbile. inumerable.

<i>Inobediēte.</i> Inobediēte.	<i>Insano.</i> Loco.
<i>Inobediētia.</i> Inobediēcia.	<i>Insaporare.</i> Saborear, tomar sabor.
<i>Inoltra.</i> Adelante.	<i>Insatiabile.</i> Infaciable ò que no se harta.
<i>Inoltrare.</i> Adelantarſe ò yr adelante.	<i>Insatiēuole.</i> Lo meſmo.
<i>Inondare.</i> Bañar, anegar con aue nida.	<i>Insatiēuolmente.</i> Infaciablemente
<i>Inondare.</i> Salir de madre.	<i>Insauorrare.</i> Hanchir de granças ò uaffura.
<i>Inondare.</i> Reboſſar.	<i>Insauorrato.</i> Lleno de granças ò uaffura
<i>Inondatione.</i> Auenida.	<i>Inſcambio.</i> En lugar, en uez.
<i>Inopia.</i> Pobreza.	<i>Inſculpire.</i> Enſculpir.
<i>Inornato.</i> Deſadornado.	<i>Inſcriptione.</i> Sobre eſcrito.
<i>Inoſtrare.</i> Adornar de purpura.	<i>Inſcurrirre.</i> Eſcurrir.
<i>In paleſe.</i> Publicamente ò en publico.	<i>Inſigna.</i> Vandera.
<i>In parte.</i> En parte.	<i>Inſegnare.</i> Enſeñar.
<i>In poi.</i> Deſpues.	<i>Inſegne.</i> Inſignias.
<i>In preſença.</i> En preſencia.	<i>Inſellato.</i> Enſillado.
<i>In prima.</i> Al principio.	<i>Inſeme.</i> Iuntamente.
<i>In pronto.</i> A la mano.	<i>Inſemprare.</i> Eternizar.
<i>In quanto.</i> En quanto.	<i>In ſempre.</i> Para ſiempre.
<i>Inquadernare.</i> Enquadernar.	<i>Inſenſabile.</i> Sin ſeſo.
<i>In quella.</i> En a quel punto.	<i>Inſenſato.</i> Inſenſato ò ſin ſeſo.
<i>Inquieto.</i> Inquieto.	<i>Inſeparabile.</i> Que no ſe puede apartar.
<i>Inquietudine.</i> Inquietud.	<i>Inſepolto.</i> Sin ſepultura.
<i>Inquirire.</i> Inquirir, peſquisar.	<i>Inſerrare.</i> Encerrar.
<i>Inquiſitione.</i> Inquiſicion.	<i>Inſerta.</i> Sarta.
<i>Inquiſitione.</i> Peſquiſa.	<i>Inſertare.</i> Enſartar.
<i>Inquiſitore.</i> Inquiſidor, inquiſidor.	<i>Inſidiare.</i> Aſſechar.
<i>Inquiſitore.</i> Peſquiſidor.	<i>Inſidie.</i> Aſſechanças.
<i>In rotta.</i> En rompimiento.	<i>Inſidiatore.</i> Aſſechador.
<i>Infaccare.</i> Meter en ſaco ò enuazar.	<i>Inſidioſo.</i> Lleno de aſſechanças.
<i>Infalare.</i> Salar, cecinar.	<i>Inſieme.</i> Iuntamente.
<i>Infalata.</i> Enſalada.	<i>Inſilicare.</i> Empedrar.
<i>Infalatuça.</i> Enſalada.	<i>Inſicato.</i> Empedrado.
<i>Infalicata.</i> Calçada de camino.	<i>Inſino.</i> Haſta.
<i>Inſanguinare.</i> Enſangrentar.	<i>Inſipida.</i> Deſfabrido.
<i>Inſanguinato.</i> Enſangrentado.	<i>Inſitare.</i> Enxerir.

<i>Instituto.</i> Enxerto.	<i>Insulto.</i> Assalto.
<i>Infogna.</i> Enxundia.	<i>Insuperabile.</i> Inuencible, que no se puede sobrepujar.
<i>Infognare.</i> Soñar.	<i>Insuperbire.</i> Ensoberuescer.
<i>Insollare.</i> Hazer en uano.	<i>Insurgire.</i> Surzir.
<i>Insolente.</i> Arrogante, soberuio.	<i>Insurgitera.</i> Surzidera.
<i>Insolentia.</i> Arrogancia, soberuia.	<i>Insurgitore.</i> Surzidor.
<i>Insolito.</i> Desacostumbrado.	<i>Insusare.</i> Leuantar.
<i>Insomma.</i> En suma, en conclusion.	<i>Intabanato.</i> Cupierto de capote.
<i>Insopportabile.</i> Insoportable, infufrible.	<i>Intaccare.</i> Hender.
<i>Insopporte uolezza.</i> Insufrimiento.	<i>Intaccare.</i> Cortar.
<i>Inspirare.</i> Inspirar.	<i>Intaccare.</i> Astillar.
<i>Inspiratione.</i> Inspiracion.	<i>Intaccato.</i> Hendido.
<i>Inspirato.</i> Inspirado.	<i>Intaccato.</i> Astillado.
<i>Inspessire.</i> Espessar.	<i>Intaccatura.</i> Hendedura.
<i>Inspirato.</i> Endemoniado.	<i>Intagliare.</i> Tallar, esculpir.
<i>Instabilità.</i> Instabilidad.	<i>Intagliatore.</i> Entallador, escultor.
<i>Instabile.</i> Instable.	<i>Intagliato.</i> Tallado, esculpido.
<i>Instantia.</i> Instancia.	<i>Intanto.</i> En tanto.
<i>Instare.</i> Solicitar.	<i>Intanto che.</i> En tanto que.
<i>Instare.</i> Apretar.	<i>Intaraccato.</i> Escudado, adargado.
<i>Instare.</i> Estar apunto.	<i>Intaracchelato.</i> i. intaraccato.
<i>Instigare.</i> Incitar.	<i>Intaraconato.</i> Lo mesmo.
<i>Instigato.</i> Incitado.	<i>Intascare.</i> Embolsar.
<i>Instigatione.</i> Incitamento.	<i>Intatto.</i> No tocado.
<i>Instillare.</i> Distillar.	<i>Intauolare.</i> Entablar.
<i>Instituire.</i> Insticuyr.	<i>Intauolare.</i> Ensamblar.
<i>Instigare.</i> Prouocar.	<i>Intauolato.</i> Entablado.
<i>Instruire.</i> Instruyr, enseñar.	<i>Intauolato.</i> Ensamblado.
<i>Instrutto.</i> Instruydo, enseñado.	<i>Integramente.</i> Enteramente.
<i>Instruttione.</i> Instrucion.	<i>Integrare.</i> Enterar.
<i>Instrumento.</i> Instrumento.	<i>Integrità.</i> Entereza.
<i>In su.</i> Cerca.	<i>Integro.</i> Entero.
<i>In su.</i> Arriba, encima.	<i>Intelletto.</i> Entendimiento.
<i>In suso.</i> i. in su.	<i>Intelligenza.</i> Intelligencia.
<i>Insubia.</i> Alefna.	<i>Intelligente.</i> Que entiende.
<i>Insultare.</i> Burlar.	<i>Intelligibile.</i> Que se puede entender.
<i>Insultare.</i> Injuriar.	<i>Intemperatamente.</i> Destempladamente.
<i>Insulto.</i> Offensa.	

<i>Intemperanza</i> . Destemplança.	mente .
<i>Intemperato</i> . Destemplado.	<i>Interruptione</i> . estoruo ò rompimiento.
<i>Intempestiuo</i> . Fuera de tiempo.	<i>Interruttore</i> . el que estorua ò interrompe.
<i>Intendere</i> . entender.	<i>Interstitio</i> . interuallo.
<i>Intenerire</i> . enternescer.	<i>Intertenire</i> . entretener.
<i>Intento</i> . atento, diligente.	<i>Intertigine</i> . Sahoruamiento, desfolladura.
<i>Intentione</i> . intencion.	<i>Intertessere</i> . entretexer.
<i>Intenza</i> . intencion.	<i>Interuallo</i> . interualo.
<i>Intepidire</i> . entibiar.	<i>Intervenire</i> . acontecer.
<i>Interamente</i> . enteramente.	<i>Inteso</i> . Atento.
<i>Intercessore</i> . intercessor.	<i>Intestabile</i> . Que no puede testar .
<i>Intercetto</i> . ocupado.	<i>Intestato</i> . Sin testamento.
<i>Interciare</i> . Terciar.	<i>Inteuadire</i> . entibiar.
<i>Interdetto</i> . enterdicho.	<i>Intiepidire</i> . entibiar.
<i>Interdetto</i> . Defendido.	<i>Intiero</i> . entero.
<i>Interdire</i> . Defender.	<i>Intimare</i> . intimar denunciar.
<i>Interiora</i> . entrañas.	<i>Intingoli</i> . Guisados.
<i>Interiore</i> . interior.	<i>Intrixarsi</i> . Aterirse.
<i>Intermettere</i> . entermeter tiempo ò uacar.	<i>Intirizato</i> . Aterido.
<i>Intermissione</i> . Vacacion.	<i>Intischire</i> . Tornarse erico.
<i>Intermezare</i> . entreuenir, ò mediar.	<i>Intonicare</i> . encalar.
<i>Intermezxo</i> . entremetido.	<i>Intonicato</i> . encalado.
<i>Internare</i> . entrar à dentro.	<i>Intonare</i> . entonar.
<i>Internamente</i> . entrañablemente.	<i>Intoppare</i> . encontrar, topar.
te .	<i>Intoppo</i> . encuentro.
<i>Interno</i> . entrenñable.	<i>Intorcere</i> . Torcer.
<i>Interno</i> . interior.	<i>Intorbidarsi</i> . Rebotarse.
<i>Intera</i> . entero.	<i>Intorbidato</i> . Rebotado.
<i>Interponere</i> . entreponer.	<i>Intornare</i> . Rodear.
<i>Interponersi</i> . entremeterse interceder.	<i>Intorniare</i> . entre puesto.
<i>Interposito</i> . entre puesto.	<i>Intorniato</i> . Declarar.
<i>Interpretare</i> . Declarar.	<i>Intorno</i> . en torno.
<i>Interprete</i> . interprete.	<i>Intra</i> . Dentro.
<i>Interrogare</i> . preguntar.	<i>Intralciare</i> . Reboluer.
<i>Interrogatione</i> . pregunta.	<i>Intralciato</i> . Reuelto.
<i>Interrompere</i> . interromper.	<i>Intralasciare</i> . Dexar.
<i>Interrottamente</i> . interrompida-	<i>Intrambo</i> . entrambos.

<i>Intramettere.</i> Entreuenir.	<i>Inueggiare.</i> inuidiar, auer inuidia
<i>Intrare.</i> entrar.	<i>Inuentario.</i> inuentario.
<i>Intrata.</i> Renta, pecho.	<i>Inuentione.</i> inuencion:
<i>Intrauagliare.</i> Trabajar.	<i>Inuentore.</i> inuentor.
<i>Intrauenire.</i> entreuenir.	<i>Inuentrare.</i> entrar en algun lu-
<i>Intrauenimento.</i> entreuenimien- to.	gar.
<i>Intrauenire.</i> acontescer.	<i>Inuer.</i> A.
<i>Intrauerso.</i> atraueffado.	<i>Inuer.</i> parà.
<i>Inteare.</i> Meterse en tercio.	<i>Inuer.</i> Hazia.
<i>Intrecciato.</i> Trençado.	<i>Inuerso.</i> i. inuer.
<i>Intrepido.</i> Sin temor.	<i>Inuerrare.</i> Llegarse à la verdad.
<i>Intricare.</i> intricar, enhentar. re- boluer.	<i>Inuerità.</i> enuerdad.
<i>Intricato.</i> intricado, enhetrado, rebuelto.	<i>Inuernare.</i> inuernar.
<i>Intricamento.</i> Rebuelta.	<i>Inuernale.</i> De inuierno.
<i>Intrigare.</i> i. intricare.	<i>Inuernecciare.</i> Barnizar.
<i>Intrinfico.</i> intrinfeco.	<i>Inuerno.</i> inierno.
<i>Intrinfico.</i> Domestico.	<i>Inuertere.</i> Boluer el uno contra el otro.
<i>Introdurre.</i> intro duzit.	<i>Inuescare.</i> prender, ò pegar con liga.
<i>Introque.</i> Mas adentro.	<i>Inuescato.</i> preso con liga.
<i>Introduzione.</i> introducion:	<i>Inuestigare.</i> buscar con diligen- cia.
<i>Introdutto.</i> introduzido.	<i>Inuestigatore.</i> el que busca assi.
<i>Introito.</i> entrada.	<i>Inuetriata.</i> Vedriera.
<i>Intronare.</i> atronar.	<i>Inuettina.</i> Oracion ò pratica con tra alguno.
<i>Introppicamento.</i> Tompeçon.	<i>Inuiare.</i> encaminar, entrar en ca- mino.
<i>Introsire.</i> ensoberuescer.	<i>Inuidia.</i> inuidia.
<i>Intuarsì.</i> Hazerse tu.	<i>Inuidiare.</i> inuidiar ò tener inui- dia.
<i>Intutto.</i> Del todo.	<i>Inuidioso.</i> Inuidioso.
<i>Inuaghire.</i> Deseñar, estar desseo- so.	<i>Inuido.</i> inuidioso.
<i>Inuaghitto.</i> desseoso, enamorado	<i>Inuiluppate.</i> emboluer, reboluer.
<i>Inualersi.</i> Conualescer.	<i>Inuiluppate.</i> enhetrar. marañar.
<i>Inuano.</i> enuano, por demas.	<i>Inuiluppate.</i> enfrafcar.
<i>Inuasare.</i> enuasar.	<i>Inuiluppato.</i> embuelto, rebuelto.
<i>Inuece.</i> en lugar, en uez.	<i>Inuiluppato.</i> enhetrado, maraña- do.
<i>Inuecchiare.</i> enuegescer.	
<i>Inuecchiato.</i> enuegescido.	
<i>Inueggia.</i> inuidia.	

Inuilupato. enfrafcado.

Inuisibile. inuisible.

Inuista. ala uista,

Teuista. embite.

Inuitabile. ineuitable,

Inuitare. Combidar,

Inuitato. Combidado.

Inuitatore. Combite.

Inuito. no uencido,

In uno. en uno.

Inuogliare. poner ò mouer volun-
tad.

Inuolare. emboluer.

Inuolare. Tomar à hurto.

Inuolare. Robar, hurtar, arreba-
tar à escondidas,

Inuolare. esconder.

Inuolamento. robo, arrebatamien-
to,

Inuolta. en huyda.

Inuoluere. emboluer, reboluer,

Inuolutare. lo mesmo.

Inuolto. embuelto, rebuelto.

Illuoluto. lo mesmo,

Inurbare. Hazerse ciudadano.

Inuisitato. Desusado, no usado.

Inutile. inutil desaprouechado.

Inutilmente. desaprouechamen-
te ò sin provecho.

Inacccherare. Salpicar, ensuziar.

Incafranare. acafranar.

Incafranato. acafranado.

Incessare. Blanquear con yesso.

IO.

Io. Yo.

Iota. Letera griega .i. pequeña
nuestra, ponese por poca co-
sa.

IR.

Ira. ira.

Iracundia. ira durable,

Iracondia. lo mesmo.

Iracondo. ayrado,

Ire. Yr.

Iringo. Cardo corredor.

Irregularare. irregular sin regla,

Irregularità. irregularidad.

Irremediabile. Sin remedio.

Irremunerabile. Que no se puede
pagar.

Irreparabile. irreparable,

Irretire. enredar,

Irretito. enredado,

Irreuerente. Sin reuerencia.

Irrigare. Regar.

Irrittare. incitar, prouocar.

Irritare. .i. irretire.

Irritito. .i. irretito.

Irrogiadare. Rociar.

Irrogiado. Rociado.

Irrugiadare. Rociar.

Irrugiado. Rociado.

Irrugiadoso. Rocioso.

Irto. erizado, aspero.

IS.

Isamine. examen,

Isbadagliare. Bostezar.

Isbigottirsi. espantarse.

Isbigottirsi. Desmayarse.

Isbigottito. espantado.

Isbigottito. Desmayado.

Iscoiare. Desechar.

Iscede. pullas.

Iscede. Donayres, burlas de pala- (bra.

Iscede. locuras, truhanerías

Isce.

<i>Ifcede.</i> bouerias.	<i>Ifitare.</i> Cantar el estornino.
<i>Ifcherzo.</i> burla, retoco.	<i>Ifmarrire.</i> espantarse, uesmartire
<i>Ifchiacciare.</i> Despedaçar.	<i>Ifmatonato.</i> Desladrillado.
<i>Ifchiacciare.</i> Quebrantar, machucar.	<i>Ifnello.</i> Ligero, suelto.
<i>Ifchiacciata.</i> Torta.	<i>Ifola.</i> Isla.
<i>Ifchifelta.</i> Desdeu, aborrescimiento.	<i>Ifolare.</i> ayslar.
<i>Ifciede. i. ifcede.</i>	<i>Ifoletta.</i> Isleta.
<i>Ifconcio.</i> Desconcertado, defalinado, defatauiado.	<i>Ifparmiare.</i> guardar.
<i>Ifconcio.</i> Suzio.	<i>Ifparmiare.</i> Conseruar.
<i>Ifconcio.</i> Ruin, malo.	<i>Ifparmiare.</i> ahorrar.
<i>Ifcotere.</i> Sacudir.	<i>Ifparmiare.</i> grangear.
<i>Ifcretio.</i> Enoioso, rompimiento afli	<i>Ifparmiare.</i> atesorar.
<i>Ifcritio.</i> Lo mesmo,	<i>Ifpaurire.</i> amedrentar, espantar.
<i>Ifscriuere.</i> Escriuir.	<i>Ifpedire.</i> Soltar.
<i>Ifscritto.</i> escrito.	<i>Ifpedire.</i> Despachar.
<i>Ifcroccare.</i> Caer de golpe.	<i>Ifpedito.</i> Suelto, libre.
<i>Ifcollare.</i> Sacudir,	<i>Ifpedito.</i> Despachado.
<i>Ifscrollare.</i> Derribar, sacudiendo.	<i>Ifpeditione.</i> Despacho.
<i>Ifcusa.</i> escusa.	<i>Ifperimentare.</i> experimentar.
<i>Ifcusare.</i> excusar.	<i>Ifperientia.</i> experientia
<i>Ifcusabile.</i> excusable.	<i>Ifpessire.</i> espessar.
<i>Ifcusatorio.</i> Para excusar ò que excusa.	<i>Ifpianare.</i> Declarar.
<i>Ifcuotere.</i> Sacudir.	<i>Ifplicare.</i> Declarar.
<i>Ifdruscire.</i> Descoler.	<i>Ifponere.</i> Declarar.
<i>Ifdruscito.</i> Descolido.	<i>Ifporcare.</i> enfoziar.
<i>Ifdrusire. i. ifdruscire.</i>	<i>Ifpofitione.</i> declaracion.
<i>Ifdrusito. i. ifdruscito.</i>	<i>Ifpofitore.</i> Declarador,
<i>Ifsinimento.</i> Deshazimiento.	<i>Ifprimere.</i> Declarar, pronunciar.
<i>Ifsinimento.</i> Amortescimiento,	<i>Ifquartare.</i> Desquartizar, quarterar.
<i>Ifsinire.</i> amortecerse.	<i>Ifquatro.</i> esquadra instrumento.
<i>Ifsfiorare.</i> Desflorar.	<i>Ifsa.</i> aora.
<i>Ifsfogare.</i> Librar de fuego.	<i>Istatico.</i> Rehen.
<i>Ifsfogare.</i> Descoconar ò deseno-iar.	<i>Istenuato.</i> adelgazado.
<i>Isgomentare.</i> desgomentare.	<i>Isteffo.</i> Mefmo.
	<i>Istimare.</i> estimar.
	<i>Istimatione.</i> estimacion.
	<i>Istinguere.</i> apagar, amortiguar.
	<i>Istirpare.</i> Desarraygar.

Istrettezza. estrechezza.*Istretto*. estrecho.*Isvegliare*. Despertar.*Isvegliare*. Desuellar.*Isvegliatore*. Despertador.*Isuenire*. Desmayarse, corrarfe, debilitarse.

IT.

Ita. assi.*Iterare*. Replicar, tornar otra vez.

IV.

Iui. Ay, alli, en esse, en aquel lugar.

LA.

LA La, articulo femenino.*Là*. Allà.*Là onde*. Por lo qual.*Là doue & là ue*, allà adonde,*Labbia*. labios.*Labbia*. Vista, aspecto.*Labbro*. labio.*Labbruto*. de grandes labios.*Labile*. deleznable ò que se desfiça.*Labrusca*. Vid siluestre.*Lacca*. lama:*Lacca*. fossa, laguna.*Laccia*. alosa pece.*Laccio*. lazo.*Lacerto*, Braço.*Lacchia*. alocha.*Lacimo*. Bacin de barbero,*Laco*. lago.*Lacrima*. lagrima.*Ladino*. facil.*Ladro*. ladron.*Ladroncello*. ladroncillo.*Ladronuccio*. Ladroniçio, hurto.*Lagagnosia*. Floxendad, harmonia.*Lagna*. afan.*Lagna*. fastidio.*Lagnare*. dolerse.*Lagnare*. lamentar.*Lago*. lago.*Lagrima*. lagrima.*Lagrima*. Resina de haya:*Lagrima*. Vino que sale de la uua sin esprimir.*Lagrimabile*. Lloroso.*Lagrimuole*. Lloroso.*Lagrimoso*. Lloroso.*Lai*. lamentos.*Lai*. Oua de la mar.*Laico*. lego.*Laido*. Suzio.*Laido*. feo, disforme.*Laidezza*. Suziedad.*Laidezza*. fealdad.*L'altr'heri*. ante ayer.*Lama*. lama.*Lama*. launa ò lamina:*Lambicare*. distillar.*Lambicco*. alambique.*Lambrusca*. i. l. labrusca.*Lamentabile*. lamentable.*Lamentare*. lamentar.*Lamentanza*. lamentacion.*Lamento*. lamentacion.*Lamentuole*. lamentable.*Lamia*. Boueda.*Lamparo*. Mechero.*Lampada*. lampara.*Lampana*. lampara.

<i>Lampare.</i> relampaguear.	<i>Lardo.</i> lardo.
<i>Lampaço.</i> lampazo yerua.	<i>Larefe.</i> arze arbol.
<i>Lampeggiare.</i> relampaguear.	<i>Largare.</i> argar, soltar.
<i>Lampero.</i> lampara.	<i>Largamente.</i> largamente.
<i>Lampo.</i> resplandor.	<i>Largato.</i> Suelto.
<i>Lampo.</i> relampagado.	<i>Largato</i> abierto.
<i>Lampreda</i> lamprea pecc.	<i>Larghezça.</i> largueza.
<i>Lana.</i> lana.	<i>Largire.</i> dar.
<i>Lanaio.</i> lanero perayle.	<i>Largitate.</i> liberalidad.
<i>Lanaiuolo. i. lanaio.</i>	<i>Largo.</i> franco, dadiuoso.
<i>Lance.</i> balança.	<i>Largo.</i> ancho.
<i>Lanceta.</i> lancera.	<i>Larice.</i> arze arbol.
<i>Lancia.</i> lança.	<i>Larua.</i> mafchara.
<i>Lanciata.</i> lançada.	<i>Lasagna.</i> Empanadilla ò hojuela hecha con queso y especias.
<i>Lanciaiuolo.</i> lancero ò piquero.	<i>Lasca.</i> lacha pescado.
<i>Lanciare.</i> lançar.	<i>Lasciare.</i> dezar.
<i>Landa.</i> llanura.	<i>Lasciare.</i> afloxar.
<i>Landrica.</i> Tela de la uirginidad.	<i>Lasciuia.</i> luxuria.
<i>Lanfa.</i> Azahar.	<i>Lascono.</i> luxurioso.
<i>Languido.</i> triste doloroso.	<i>Lasco.</i> lloxo.
<i>Languido.</i> debilitado.	<i>Lasene.</i> sobacos.
<i>Languido.</i> enfermo assi.	<i>Lassare.</i> canfar.
<i>Languire.</i> lamentar, dolerse.	<i>Lassare.</i> fatigar.
<i>Languire.</i> debilitar.	<i>Lasso.</i> cansado.
<i>Languire.</i> e star enfermo ò enfermar.	<i>Lasso.</i> fatigado.
<i>Lanoso.</i> lanudo.	<i>La su & lasso, & la suso.</i> alla arriba.
<i>Lanterna.</i> lanterna.	<i>Lastra.</i> lamina.
<i>Lanternaiio.</i> El que haze lanternas.	<i>Lastricare.</i> Solado, allanar.
<i>Lanugine.</i> Vello, boço.	<i>Lastricato.</i> folado, allanado.
<i>Lanuto.</i> lanudo.	<i>Latebra.</i> escondrijo.
<i>Lança.</i> lança.	<i>Latina.</i> Vela latina.
<i>Lança.</i> lançar.	<i>Latino.</i> latino.
<i>Lapidare.</i> apedrear.	<i>Latino.</i> ladino.
<i>Lapidario.</i> lapidario.	<i>Latino.</i> facil.
<i>Lappa.</i> Amor de l'ortolano yerua.	<i>Latinità.</i> latinidad.
<i>Lappola.</i> lo mesmo.	<i>Lato.</i> lado.
	<i>Lato.</i> ancho.

<i>Latrare.</i> ladrar.	<i>Lauorio.</i> trabajo.
<i>Latria.</i> Reuerencia que se deue a Dios.	<i>Lauorio.</i> labor.
<i>Latrone.</i> ladrón.	<i>Lauoro.</i> i. <i>lauorio</i> .
<i>Lattare.</i> Dar leche, amamantar.	<i>Laurea.</i> corona de laurel.
<i>Lattaruolo.</i> Piedra de leche.	<i>Laureola.</i> laureola jerua.
<i>Latte forte.</i> Leche azeda.	<i>Lauretto.</i> lugar de laureles.
<i>Latte premulo.</i> Quajada.	<i>Lauro.</i> laurel.
<i>Latticinio.</i> cosa de leche.	<i>Lazarito.</i> gáso.
<i>Lattime.</i> tiña, arestin.	<i>Lazzo.</i> azedo.
<i>Lattone.</i> latón.	
<i>Lattouario.</i> Letuario.	
<i>Lattuca.</i> lechuga.	
<i>Lattucella.</i> Cerrayas yerua.	
<i>Laua ceci,</i> hombre uil y baxo.	
<i>Laua ceci,</i> e <i>laua stracci.</i> lo mesmo.	
<i>Lauacro.</i> batifmo,	
<i>Lauanda.</i> alhuzema.	
<i>Lauandaia.</i> lauandera.	
<i>Lauare.</i> lanar.	
<i>Lauato.</i> lauado.	
<i>Lauatorio.</i> lauadero.	
<i>Lauatura.</i> lauada.	
<i>Lauatare.</i> lauazas.	
<i>Laudano.</i> laudano sudor de laxa- ra.	
<i>Laudare.</i> loar, alabar.	
<i>Laudato.</i> loado, alabado.	
<i>Laudatore.</i> alabador.	
<i>Laude.</i> loor, alabança.	
<i>Lauello.</i> tumba de difunto.	
<i>Lauoggio.</i> calderon.	
<i>Lauoggio.</i> olla de cobra.	
<i>Lauorare.</i> labrar.	
<i>Lauorare.</i> trabajar.	
<i>Lauoratore.</i> trabajador.	
<i>Lauoratore.</i> labrador.	
<i>Lauoratrice.</i> trabajadora	
<i>Lauoratrice.</i> labranderá.	
	LE.
	<i>Le.</i> las.
	<i>Leale.</i> leal.
	<i>Lealtà.</i> lealtad.
	<i>Leanza.</i> lealtad.
	<i>Lealmente.</i> lealmente.
	<i>Leardo.</i> rucio color.
	<i>Lebbra.</i> lebra.
	<i>Lebbroso.</i> leproso.
	<i>Leccagine.</i> lamedura.
	<i>Leccardo.</i> goloso.
	<i>Leccardone.</i> goloso.
	<i>Leccare.</i> lamer.
	<i>Leccatore.</i> lamedor.
	<i>Lece.</i> conuiene.
	<i>Lecito.</i> licito.
	<i>Legá.</i> legua.
	<i>Legá.</i> liga confederacion.
	<i>Legá.</i> liga de metal.
	<i>Legaggio.</i> legajo.
	<i>Legame.</i> atadura, lazo.
	<i>Legamento.</i> lo mesmo.
	<i>Legare.</i> ligar, atar.
	<i>Legare.</i> dexar algo per donacion ò testamento.
	<i>Legatario.</i> a quien se dexa algo assi.
	<i>Legato.</i> ligado, atado.
	<i>Legato.</i> manda ò donacion.
	<i>Legato.</i> legado, embaxador.

<i>Legazza</i> . cenogil.	<i>Lella</i> . Ala yerua.
<i>Lege</i> . ley.	<i>Lembo</i> . canto, orilla de la ropa.
<i>Leggere</i> . leer.	<i>Lembo</i> . Guarnition de la ro- pa.
<i>Leggiadria</i> . gentilezza.	<i>Lemone</i> . limon.
<i>Leggiadria</i> . gracia.	<i>Lena</i> . Vigor, fuerza.
<i>Leggiadria</i> . loçania.	<i>Lena</i> . Aliento, huelgo :
<i>Leggiadria</i> lindeza,	<i>Lendene</i> . liendre.
<i>Leggiadria</i> . gala.	<i>Lendinoso</i> . lendroso.
<i>Leggiadramente</i> . gentilmente.	<i>Lentare</i> . Afloxar.
<i>Leggiadramente</i> . graciosamente.	<i>Lentare</i> . tardar,
<i>Leggiadramente</i> . loçanamente.	<i>Lentare</i> . Faltar ò dexar de ha- zer.
<i>Leggiadramente</i> . lindamente.	<i>Lente</i> . lenteja legumbre.
<i>Leggiadramente</i> . galanamente.	<i>Lentechia</i> , & <i>lentichia</i> . i. lente.
<i>Leggiadro</i> . gentil.	<i>Lentigine</i> peca.
<i>Leggiadro</i> . gracioso.	<i>Lentiginoso</i> . pefoso.
<i>Leggiadro</i> . loçano.	<i>Lentisco</i> . lantisco.
<i>Leggiadro</i> . lindo.	<i>Lento</i> . perezoso.
<i>Leggiadro</i> . galan.	<i>Lento</i> . tardo ò tardio.
<i>Leggero</i> . ligero.	<i>Lento</i> . liento.
<i>Leggiero</i> . liuiano de poco feço.	<i>Lenzuolo</i> . Sauana.
<i>Leggiero</i> . facil.	<i>Leofante</i> . Elefante.
<i>Leggierexxa</i> . ligerezza.	<i>Leon</i> . leon.
<i>Leggierexxa</i> liuiandad.	<i>Leona</i> . leona.
<i>Leggista</i> . legista.	<i>Leonato</i> . leonado.
<i>Leghe</i> . ligas, conjuraciones.	<i>Leopardo</i> . leonpardo.
<i>Leghe</i> . leguas.	<i>Lepporina</i> . lebraftilla.
<i>Legione</i> . legion, efquadra.	<i>Leppo</i> . Cegajoso, pitañofo.
<i>Legitimo</i> . legitimo.	<i>Lepra</i> . lepra.
<i>Legitimo</i> . Conueniente, jufto.	<i>Lepre</i> . liebre.
<i>Legnaggio</i> . linage.	<i>Leprettino</i> . Conejuelo gaça. po.
<i>Legnaio</i> . hacina de leña.	<i>Leprofo</i> . leprofo.
<i>Legnaro</i> . lo mefmo.	<i>Lerco</i> . Goloso.
<i>Legnaiuolo</i> . leñador.	<i>Lerxe</i> . Gardenales de açoreo.
<i>Legnaiuolo</i> carpintero.	<i>Lepegno</i> . Copo ò certo parra hi- lar.
<i>Legnetto</i> . nauichuelo.	<i>Lesina</i> . Alefna.
<i>Legno</i> . nauio.	<i>Leffare</i> . Cozer.
<i>Legnofo</i> . duro como leño.	
<i>Legramento</i> . tinta de çapatero.	
<i>Legume</i> . legumbre.	
<i>Lei</i> . ella.	

- Lesso*. cozido.
Letame. estiercol,
Letamaro. muladar.
Letamaro. estercolero.
Letamare. estercolar.
Letamato. estercolado.
Lethargo. modorra.
Letitia. alegría.
Letitiare. alegrar.
Lettera. letra.
Lettera. carta.
Letterato. letrado.
Letterina. cartilla.
Lettica. litera.
Letticuolo. camilla.
Letzione. lecion.
Letto. leydo.
Letto. cama, lecho.
Letto del fiume. madre del rio.
Lettore. letor.
Lettouario. letuario.
Leuado. leuadura.
Leuare. alçar leuantar.
Leuare. quitar.
Leuare. apartar.
Lenare. remouer.
Leuare. librar.
Leuar uia. deshazer.
Leuatico. leuadura.
Leuato. leuadura.
Leuatura. hinchazon.
Leuatoio. leuadizo.
Leuatrice. partera.
Leuo. liuiuo.
Leuemente. liuianamente.
Leuistico. alheña.
Leuitarfi leudarfe.
Leurero. galgo.
Lezo. hedor.
- Li*. los.
Li. alli, en aquel lugar.
Li. le. *Li fu honore*, le fue hon-
 ra.
Libello. librete.
Libello. libelo infamatorio.
Liberale. liberal.
Liberalità. liberalidad.
Liberalmente. liberalmente.
Liberare. librar.
Liberatore. librador.
Libero. libre.
Libertà. libertad.
Liberto. horro.
Libidine. luxuria.
Libidinoso. luxurioso.
Libito. uoluntad, plazer.
Libra. libra.
Librare. librar.
Libraia. libreria.
Libraio. librero.
Libreccioletto. librete.
Libro. libro.
Lice. conuiene.
Licentiaré. dar licentia.
Licentiaré. despedir.
Licentiosamente. sueltamente.
Licentioso. suelto, libertado.
Licentiato. licentiado.
Licenza. licencia.
Lici. lizos de la tela.
Licito. licito.
Licore. licor.
Licorno. unicornio.
Lido. ribera.
Lieto. alegre.
Lieua. gafas de ballesta.
Lieue. liuiano.

- Lieuito.* leuadura.
Liga. liga, confederacion.
Ligare. Hazer dentera.
Ligare. Atar ligar.
Ligio. Vafallo, fugetto.
Ligname. madera.
Ligname. enmaderamiento.
Lignola. Hilo da almagre.
Liguro. lagarto.
Ligustro. Flor de alheña.
Lima. lima.
Limaca. Caracol.
Limaea. Bauofa.
Limare. limar.
Limatura. limadura.
Liminale. Vmbral.
Limitare. limitar.
Limite. limite.
Limo. limo, cieno.
Limoso. limoso, cenagoso.
Limoncello. limon.
Limosina. limosna.
Limosinare. limosinear.
Limpido. Claro transparente.
Limpidezza. Claridad transparenza.
Linaloe. linaloe arbol.
Lince. lince animal.
Linea. linea raya.
Lineamenti. Faciones.
Lingua. lingua.
Lingua di cerno. lengua di cieruo yerua.
Lingua di cane. lengua de perro yerua.
Linguaggio. language.
Linguella. Galillo ò campanilla.
Linguetta. Lo mesmo.
Linimento. Vncion.
Lino. lino.
- Linterna.* lanterna.
Liocorno. Vnicornio.
Lionza. Hiena animal.
Lippare. Gritar el milano.
Lippo. Cegajoso, pitañoso.
Liquesfato. liquefcido ò liquido.
Liqueritia. Orosuz ò regaliza.
Liquidare. liquefcer, darretir.
Liquido. liquido.
Liquore. licor.
Lira. lira instrumento musical.
Live. Genero de monedas.
Lisca. espina.
Lisca. Arista.
Liscezza. lisura.
Liscia. lexia.
Lisciare. Alifar.
Lisciare. Bruñir.
Lisciare. Adornar.
Lisciare. Afeytar.
Liscio. liso.
Liscio. Afeytar.
Lisina. Alesna.
Lisua. lexia.
Lista. lista.
Lista. Hilera de gente.
Litergirio. Almartaga.
Lite. lid.
Lite. pleyto, contienda.
Litigare. litigar, pleytear.
Litigare. lidiar.
Litigatore. litigador, pleytista, cõ tendedor, pleyteante.
Litigio. i. lite.
Litigioso. litigioso, pleytista, contencioso.
Lito. Ribera.
Lissello. Niuel.

Linido. Cardeno.
Linidore. Cardenal de golpe.
Liurea. librea.
Liça. Estacado ò palenque.

L O.

Lo. Lo.
Locare. Poner.
Locare. Alquilar.
Lochetto. Candado.
Loco. lugar.
Loco tenente. lugar tenient.
Locusta. lagosta.
Lodare. loar.
Lode. loor.
Lodola. Cogujada aue.
Logaro. Ceuo, ceñuolo.
Loggia. lonja.
Loggia. portal, corredor.
Loglio. loyo, cizaña, uallico.
Logorare. Consumir, gastar.
Logoro. i. logaro.
Logoro. Consumido, gozado.
Logruto & lorge. Lo mesmo.
Logoritia. Orosuz regaliz.
Logica. logica.
Loico. logico.
Lombi. lomos.
Lontananza. lexura, distancia.
Lontanare. Alexar.
Lontano. Lexano, apartado, distante.
Lontra. Nutria animal.
Lontro. Canoa.
Lonça. Onça animal.
Loppa. escoria.
Loquace. Hablador.
Loquacità. parleria.
Loquela. Habla.
Lor & loro. De ellos, a ellos.

Lora. embudo.
Lorditia. suziedad.
Lordura. suziedad.
Lordo. suzio.
Lorica. loriga.
Losa. losa pecc.
Loscare. entortar ò hazer tuerto.
Losco. Tuerto ò uisco.
Losena. Relampago.
Loto. lodo.
Lotta. lucha.
Lottare. luchar.
Lottatore. luchador.

L V.

Lubrico. Deleznable.
Lucanica. longaniza.
Lucaniero. longanizero.
Lucaro. Buho aue.
Luccio. sollo pescado.
Luciola. luciernaga gusano.]
Luce. luz.
Lucengola. Culebrilla ciega.
Lucente. luziente.
Lucere. luzir.
Lucerna. Candil.
Lucernetta. Candilejo.
Lucernario. Velador, candilero.
Lucerna. lagarto.
Lucercola. lagartija.
Lucertone. lagartija.
Lucido. Resplandesciente.
Lucifero. luzero.
Lucigno. Torcida, mecha.
Lucignuolo. Lo mesmo.
Lucignuolo. Candil.
Lucignuolo. Copo de lana carmo nada.

- Lucore.* luz grande.
Lucro. Ganancia, logro.
Ludro. Ceuo, señuelo.
Lue. Peftilencia.
Luganica. longaniza.
Luglio. Iulio.
Lugubre. Llorofo.
Lui. El.
Lulla. Duela del fondo de la pi-
 pa.
Lumaca. Caracol.
Lumaca. Bauofo.
Lumbi. lomos.
Lumbrici. lombrizes.
Lume. lumbre.
Lumia. liquor de pecc.
Lumicino. Torcida.
Lumicino. lumbrezilla.
Luniera. lumbreira.
Luminare. Alumbrar.
Luminare. luminaria.
Luminoso. lumbrofo.
Luna. luna.
Lunatico. lunatico.
Lunedi. lunes.
Lungamente. larga ò lungamen-
 te.
Lunge. lexos.
Lungi. lexos.
Lunghetto. larguillo, lonquezue-
 lo.
Lunghetta. longura, largura.
Lungo. luengo, largo.
Lungo. Arrayz.
Luogo. lugar.
Lupertica. Torondon.
Lupa. loba.
Lupo. lobo.
Lupo cerviero. lobo cerual.
Lupulo. lupulo yerua.
- Lurco.* Goloso.
Luscignolo. Ruy feñor.
Lustrare. lifongear.
Lusingare. acariciar.
Lusingatore. Lifongero.
Lusinghe. lifonjas.
Lusinghe. Caricias.
Lusinghevole. lifongero.
Lussuria. luxuria.
Lussurioso. luxurioso.
Lustra. Cubil ò cueua de fieras.
Lusingare. Alumbrar.
Lustro. lustre.
Lustro. Espacio de cinco años.
Lutello. Alcuza.
Lutta. lucha.
Lutto. lodo.
Luzziola. Niña del ojo.
Luzzo. Sol lo peſcado.

MA.

- M** *A* Mas empero.
Ma. Sino que.
Macarco. Tinaja.
Maccherone. Groſſero.
Maccheroni. Fruta de maſſa co-
 mo fideos.
Macchia. Mata, eſpinal.
Macchia. Brena, Maleça.
Macchia. Mancha.
Macchiare. Manchar.
Macchiato. Manchado.
Macchietta. Manchucla.
Macchione. çaral.
Macellaio. Carnicero.
Macello. Carniceria.
Macerare. Domar ò enflaque-
 ſcer la carne.

<i>Macero</i> . Quebrantado ò hecho pedaços.	<i>Maestria</i> . maestria.
<i>Macero</i> . Flaco.	<i>Mafaro</i> . Trapador.
<i>Machina</i> . Maquina ò ingenio.	<i>Mafaro</i> . papahigo.
<i>Machina</i> . Edificio grande y alto.	<i>Maga</i> . Encantadora, hechizera.
<i>Machinare</i> . Tramar ò inuetar con engaño.	<i>Maga</i> . Cosa de encantamento.
<i>Macigno</i> . piedra para edificar.	<i>Magaria</i> . Hechizeria.
<i>Macigno</i> . piedra de moler.	<i>Magagna</i> . mancha.
<i>Macilente</i> . Flaco.	<i>Magagna</i> . Daño, defecto.
<i>Macina</i> . piedra de moler.	<i>Magagnare</i> . manchar.
<i>Macina</i> . alfarge de molino.	<i>Magagnare</i> . Dañar.
<i>Macina</i> . Molienda.	<i>Magazino</i> . almalazen.
<i>Macina</i> . moler.	<i>Magazaniero</i> . Tendero.
<i>Macinare</i> . majar.	<i>Maggio</i> . mayo.
<i>Macinare</i> . Hazerlo a la muger.	<i>Maggio</i> . mayor.
<i>Macinatore</i> . moledor, molinero	<i>Maggiore</i> . mayor.
<i>Macino</i> . Coyto.	<i>Maggiorale</i> . mayoral.
<i>Macolare</i> mauchar.	<i>Maggioranza</i> . mayoria.
<i>Macrezza</i> . Flaqueza.	<i>Maggiorana</i> . mejorana yerua.
<i>Macro</i> . magro, flaco.	<i>Magica</i> . Encantamento.
<i>Macula</i> . maucha.	<i>Magione</i> . posada, estancia.
<i>Maculare</i> . manchar.	<i>Magisterio</i> . maestria.
<i>Madia</i> . artefa.	<i>Magistero</i> . maestria.
<i>Madama</i> . Señora.	<i>Maglia</i> malla.
<i>Madona</i> . Señora.	<i>Maglia</i> . Cosa trauada.
<i>Madre</i> . madre.	<i>Magliare</i> . Trauar, enredar.
<i>Madrezuola</i> . madrezilla.	<i>Maglio</i> . manajo.
<i>Madune</i> . ladrillo.	<i>Magnanimità</i> . magnanimidad.
<i>Madunello</i> . ladrillejo.	<i>Magnanimo</i> . magnanimo.
<i>Maesa</i> . Barbecha.	<i>Magnano</i> . Cetrajero.
<i>Maesare</i> . Barbechar.	<i>Magnare</i> . Comer.
<i>Maestà</i> . magestad.	<i>Magnato</i> . Comido.
<i>Maestra</i> . maestra.	<i>Magnatore</i> . comedor.
<i>Maestro</i> . maestro.	<i>Magnato</i> . Gran señor.
<i>Maestro di scuola</i> . Mastre escuela.	<i>Magnifico</i> . magnifico.
<i>Maestruole</i> . Amaestrado, artificiofo.	<i>Magnificamente</i> . Magnificamente.
<i>Maestruolmente</i> . Cõ arte ò maestría,	<i>Magnificenza</i> . Magnificencia.
	<i>Magno</i> . Grande.

- Magnosa*. Escofia.
Magnosetta. Escofieta, capilejo.
Mago. Encantador.
Magrezza. Flaqueza.
Magro. magro, flaco.
Mai. Iamas, en algun tiempo.
Maiestà. Magestad.
Maiò. Ramo que se corra el primer dia de mayo para poner à la puerta de la enamorada.
Maiorana. Majorana yerua.
Mal. mal.
Maladetto. maldito.
Maladicere. maldezir.
Maladire. Lo mesmo.
Malageuole. Dificultoso.
Malageuolezza. Dificultad.
Malageuolmente. dificultosamente.
Malaghetta. Flor de parayso.
Malamente. malamente.
Malandrino. saltador.
Malarone. Trompa de paris.
Malaria. Enfermedad.
Malato. enfermo.
Malauoglienza. mal querencia.
Mal caduco. Gota coral.
Mal concio. mal adereçado.
Maldicenza. Denufio ò injuria de palabra.
Maledicente. maldiziente.
Male. mal.
Maledire. maldezir.
Maleficio. maleficio.
Maluolere. mal querer.
Maluoluro. mal quifo.
Malfattore. mal hechor.
Malfatto. mal hecho.
- Malfatto*. Disforme.
Malforo. El miembro de muger.
Malfrancese. mal francez.
Malgrado. Apazar ò con despecho.
Malia. Hechizeria, encantamento.
Maliglia. Cebolla temprana.
Malignità. Malignidad.
Maligno. maligno.
Malinconia. melancolia.
Malinconico. melanconico.
Malinconioso. Lo mesmo.
Maliscalco. mariscal.
Maliscalco Herrador.
Malleuadore. fiador.
Malitia. malicia.
Malitioso. malicioso.
Malitiosamente. maliciosamente.
Maluoglenza. mal querencia.
Maluolo. mal queriente.
Malpica. mastruerço yerua.
Malsano. enfermo.
Malta. mezcla de cal y arena.
Maltire. Digerir.
Malua. malua yerua.
Maluafia. maluafia uino.
Maluagio. maluado.
Maluagimente. maluadamente.
Maluagità. maldad.
Maluauisco. maluauisco yerua.
Mamma. madre.
Mamma. Teta.
Mammella. Tetilla.
Manachia. Graja.
Manaià. Cuchillo de degollar.
Manara. Hacha de hierro.
Manaretta. Hachuela.
Manarino. Ceuon.
Manantiale. manantial.

<i>Manca.</i> Yzquierda.	<i>Manera.</i> Hacha de hierro.
<i>Mancare.</i> Faltar, uenir à menos.	<i>Manescalco.</i> Albeytar.
<i>Mancare.</i> Cessar de hazer algo.	<i>Manexxa.</i> Regalillo ò guante d muger.
<i>Mancare.</i> Acabar.	<i>Manexxa di ferro.</i> Esposas.
<i>Mancamento.</i> falta, defecto.	<i>Manghatta.</i> Vaquilla.
<i>Mancatore.</i> Falto ò que falta ò acaba.	<i>Manghetto.</i> Boyezuelo.
<i>Mancino.</i> Yzquierdo, çurdo.	<i>Mangiare.</i> Comer
<i>Mancipio.</i> Esclauo.	<i>Mangiatore.</i> Comedor.
<i>Manco.</i> Yzquierdo.	<i>Mangiatiuo.</i> Comedero.
<i>Manchuso.</i> Yzquierdo.	<i>Mangiatoia.</i> Pefebre.
<i>Mandare.</i> embiar.	<i>Mangione.</i> posada.
<i>Mandare al Badalone.</i> Embiar à mal.	<i>Mangio.</i> Buey.
<i>Mandatuccio.</i> Aquien se confia mandado.	<i>Manguicone.</i> Tragon.
<i>Mandato.</i> Mandado, comission.	<i>Mani.</i> Manos.
<i>Man destra.</i> Mano derecha.	<i>Manica.</i> Manga.
<i>Mandola.</i> Almendra.	<i>Manicare.</i> Comer.
<i>Mandorla.</i> Almendra.	<i>Manicaretto.</i> Manjar, guifado.
<i>Mandolo.</i> Almiendo.	<i>Manicatore.</i> Comedor.
<i>Mandorlo.</i> Almiendo.	<i>Manicella.</i> Manezilta.
<i>Mandra.</i> Aprisco.	<i>Maniche di ferro.</i> Esposas.
<i>Mandràgora.</i> Mãdragora yerua.	<i>Manico.</i> Manija, cabo, puño.
<i>Mandria.</i> Aprisco.	<i>Manico.</i> Manzera.
<i>Mãndria.</i> Pastor.	<i>Manico.</i> Asa.
<i>Mandriane.</i> Pastor.	<i>Manichetta.</i> Puño ò cabo pequ ño.
<i>Mane.</i> Mañana.	<i>Manichetta.</i> Afilla.
<i>Maneggiare.</i> Manosear, souar.	<i>Maniera.</i> Manera.
<i>Maneggiare.</i> Tratar, negociar.	<i>Manifestare.</i> Manifestar.
<i>Maneggiare.</i> Feriar.	<i>Manifestamente.</i> Manifestame- te.
<i>Maneggiare.</i> Exercitar.	<i>Manifesto.</i> Manifesto.
<i>Maneggiare.</i> Solicitar.	<i>Maniglie.</i> Manilias.
<i>Maneggiare.</i> Gouernar, regir.	<i>Manigoldo.</i> Verdugo.
<i>Maneggio.</i> Trato, negocio.	<i>Manipolo.</i> Manojo.
<i>Maneggio.</i> Feria ò compra.	<i>Maniscintola.</i> Hargania.
<i>Maneggio.</i> Exercitio.	<i>Manna.</i> Mana rocio del cielo.
<i>Maneggio.</i> Gouierno, regimien- to.	<i>Mano.</i> Mano.
<i>Manegoldo.</i> Verdugo.	<i>Man destra.</i> Mano derecha.
	<i>Man manca.</i> Mano yzquierda.

<i>Manopola.</i> Manopola.	<i>Marchesarse.</i> el menſtruo.
<i>Manſuefare.</i> Amanſar.	<i>Marcheſarſi.</i> Mancharſe ò eſtar con el menſtruo.
<i>Manſueſatto.</i> Aman ſado.	<i>Marcheſana.</i> Marqueſa,
<i>Manſueto.</i> Manſo.	<i>Marchia.</i> Marcha ò ſeñal.
<i>Manſuetudine.</i> Manſumbre.	<i>Marchiare.</i> Marchar, caminar.
<i>Manſuetamente.</i> manſamente.	<i>Marchio.</i> Marco.
<i>Manta.</i> manta.	<i>Marcia.</i> prodridion, corrupcion
<i>Mantellaccio.</i> Manto groſſero y uil.	<i>Marcia.</i> materia, podre.
<i>Mantellaro.</i> El que haze man- tos.	<i>Marciaſpane.</i> Maçapan.
<i>Mantener.</i> Mantener ò ſulten- tar.	<i>Marcio.</i> podrido, dañado.
<i>Mantener.</i> Mantener ò defen- der.	<i>Marcire.</i> Dañarſe, podrirſe.
<i>Mantici.</i> fuelles.	<i>Marcire.</i> marchitarſe.
<i>Mantile.</i> Mantel.	<i>Martito.</i> podrido, dañado.
<i>Manto.</i> Manto.	<i>Martito.</i> marchito.
<i>Manuale.</i> Manual.	<i>Mare.</i> mar.
<i>Manucare.</i> Comer.	<i>Mareggiare.</i> andar por lo mar.
<i>Manucatore.</i> Comedor.	<i>Maremma.</i> marifma, baya,
<i>Manuſza.</i> Manija.	<i>Maremma.</i> Coſa maritima.
<i>Maneſe.</i> Carpintero.	<i>Margarita.</i> piedra precioſa.
<i>Manſa.</i> Vaca.	<i>Margine.</i> Orilla.
<i>Manza.</i> Enamorada.	<i>Margine.</i> margen.
<i>Manſa.</i> Aguinaldo, eſtrenas.	<i>Marina.</i> marina riberadela mar
<i>Manza.</i> Albricias.	<i>Marinaio.</i> marinero.
<i>Manſanca.</i> Mano yzquierda,	<i>Marine.</i> Cerezas agras.
<i>Marangone.</i> Carpintero.	<i>Marinelle.</i> Lo meſmo.
<i>Marasche.</i> Guindas.	<i>Marineſco.</i> De marinero.
<i>Marasco.</i> Gu.ndo.	<i>Mariolo.</i> fullero.
<i>Marasſo.</i> Biuora.	<i>Mariolare.</i> Hurtar.
<i>Marauiglia.</i> Marauilla.	<i>Mariolaria.</i> el hurtar.
<i>Marauigliarſi.</i> Marauillarſe,	<i>Maritare.</i> Caſar.
<i>Marauigliosamente.</i> Marauilloſa mente.	<i>Maritaggio.</i> Caſamiento, deſpon- ſorio.
<i>Marauiglioso.</i> Marauilloſo.	<i>Mariterole.</i> mirable.
<i>Marca.</i> Marca ſeñal.	<i>Maritimo.</i> maritimo.
<i>Marcare.</i> Marcar.	<i>Marito.</i> marido.
<i>Marcheſe.</i> Marques.	<i>Mariolare.</i> Deſalforjar.
	<i>Marmo.</i> marmol.
	<i>Marmocchio.</i> Neſcio, bouo.
	<i>Marmoraio.</i> De marmol.

<i>Marra</i> . Açada.	<i>Massa</i> . monton.
<i>Marra</i> . Rastillo de labrador.	<i>Massaro</i> . Casero, capataz.
<i>Marra</i> . Almadana instrumento de cantero.	<i>Massera</i> . Criada, ama.
<i>Marrobio</i> . marruuió.	<i>Masseritie</i> . Muebles, adereços, alhajas.
<i>Marrone</i> . Açadon.	<i>Massiccio</i> . maaiço.
<i>Marrone</i> . Castaña.	<i>Massimamente</i> . mayormente.
<i>Martedi</i> . martes.	<i>Masso</i> . peñasco.
<i>Martellare</i> . martillar.	<i>Mastella</i> . Bacinilla, orinal.
<i>Martellato</i> . martilado.	<i>Mastelletta</i> . i. mastella.
<i>Martello</i> . martillo.	<i>Mastello</i> . lebrillo.
<i>Martelletto</i> . martillejo.	<i>Mastello</i> . pilon.
<i>Martellino</i> . martillejo.	<i>Mastello</i> . candiota.
<i>Martire</i> . martir.	<i>Masticare</i> . mascar.
<i>Martirio</i> . martirio.	<i>Masticare</i> . Tascar.
<i>Martiro</i> . martirio.	<i>Masticato</i> . mascado.
<i>Martinello</i> . Gafas.	<i>Mastice</i> . Almaciga.
<i>Martinetto</i> . Gafas.	<i>Mastino</i> . mastin.
<i>Martorello</i> . marta.	<i>Mastrare</i> . Remojar.
<i>Martora</i> . marta.	<i>Mastro</i> . maestro.
<i>Marturina</i> . marta.	<i>Mastro dascia</i> . Carpintero de ha- cha.
<i>Martoriare</i> . Atormentar.	<i>Masturço</i> . mastuerço.
<i>Martorio</i> . tormento.	<i>Matapane</i> . moneda baxa.
<i>Martoriato</i> . Atormentado.	<i>Matara</i> . artefa.
<i>Maruca</i> . cambron mata.	<i>Matassa</i> . madexa.
<i>Marça</i> . i. marcia.	<i>Matassaró</i> . aspo.
<i>Marzapane</i> . maçapan.	<i>Materasso</i> . colchon.
<i>Marzone</i> . Gabio, pecc.	<i>Materia</i> . materia.
<i>Marzo</i> . março.	<i>Materno</i> . De madre.
<i>Mascalzone</i> . Vergante, picaro.	<i>Matre perla</i> . madre perla.
<i>Mascelle</i> . mexillas.	<i>Matrigna</i> . madrina.
<i>Mascelloni</i> . mexillas grandes.	<i>Matricula</i> . matricula.
<i>Maschera</i> . mascara, caratula.	<i>Matriculare</i> . matricular.
<i>Mascherato</i> . enmascarado.	<i>Matrice</i> . madre ò matriz.
<i>Maschio</i> macho, uaron.	<i>Matrimonio</i> . matrimonio.
<i>Maschile</i> . Varonil.	<i>Matrimoniale</i> . matrimonial.
<i>Mase</i> . mas si.	<i>Matrona</i> . matrona.
<i>Masnada</i> . manada ò quadrilla de saltadores.	<i>Matamente</i> . locamente.
<i>Masnadiere</i> . saltador.	<i>Mattezza</i> . locura.

<i>Mattina</i> .mañana.	<i>Meare</i> .pasar adelante.
<i>Mattinata</i> .madrugada.	<i>Mecanico</i> .mecanico.
<i>Mattinare</i> .levantarse a maytines.	<i>Medicale</i> .matador.
<i>Mattino</i> .mañana.	<i>Meco</i> .comigo.
<i>Matto</i> .loco.	<i>Medaglia</i> .medalla.
<i>Mattone</i> .ladrillo.	<i>Medesimo</i> .mesmo.
<i>Mattoni crudi</i> .adobes.	<i>Medesimo</i> .mesmo.
<i>Mattonato</i> .ladrillado.	<i>Medesimamente</i> .assi mesmo.
<i>Mattoncello</i> .ladrillejo.	<i>Medicare</i> .medicinar, curar.
<i>Mattutini</i> .maytines.	<i>Medicabile</i> .medicabile.
<i>Maturare</i> .madurar	<i>Medicamento</i> .medicamento.
<i>Maturamente</i> .maduramente.	<i>Medicato</i> curado
<i>Maturezza</i> .madureza.	<i>Medecina</i> .medicina.
<i>Maturità</i> .madureza.	<i>Medicinale</i> .medicinal.
<i>Maturo</i> .maduro.	<i>Medico</i> .medico.
<i>Mazza</i> .maça ò porra.	<i>Mediocre</i> .mediano.
<i>Mazzacara</i> .molleja.	<i>Mediocrità</i> .mediania.
<i>Mazzaro</i> .gifero, matador de uacas.	<i>Mediocremente</i> .medianamente.
<i>Mazzacare</i> .magullar.	<i>Medolla</i> .tuctano.
<i>Mazzacaballo</i> .garrote.	<i>Medolla</i> .meolo.
<i>Mazzacotto</i> .maçacote.	<i>Meglio</i> .mejor.
<i>Mazzafusto</i> .honda.	<i>Migliore</i> .mejor.
<i>Mazzasorda</i> .bohordo, espadaña.	<i>Mela</i> .mançana.
<i>Mazzata</i> .porrada.	<i>Melacotogno</i> .membrillo.
<i>Mazzerare</i> , anegar, ahogar.	<i>Melagrano</i> .granada.
<i>Mazzerare</i> .remojar.	<i>Melagranato</i> .granada.
<i>Mazzetto</i> .manajo.	<i>Melainsana</i> .berengena.
<i>Mazziero</i> .macero.	<i>Melangola</i> .naranja.
<i>Mazzo</i> .maço, manojoso.	<i>Melangolo</i> .naranjo.
<i>Mazzochio</i> .rollete de muger.	<i>Melarancia</i> .naranja.
<i>Mazzuola</i> .porrilla.	<i>Melarancio</i> .naranjo.
	<i>Melardo</i> .pato.
	<i>Melato</i> .emmelado.
	<i>Mele</i> .miel.
	<i>Melensagine</i> .grosseria, necedad.
	<i>Melensagine</i> .Floxedad.
	<i>Melensò</i> .grossero, necio.
	<i>Melensò</i> .Flexo para poco.
	<i>Melissuo</i> .meloso.
	<i>Melilotto</i> .meliloto emplasto.

ME.

Me.puesto con, *Per*, cerca fronte ro, en medio. *Per me*.cerca de mi, frontero de mi.
Me.mejor.

<i>Mellone.</i> gressero, tonto, bouo .	<i>Mensola.</i> el can que sustenta las
<i>Mellonaggine.</i> Gresseria de enten-	uigas;
dimiento, tontedad .	<i>Menta.</i> Yeruabueua .
<i>Melone.</i> melon .	<i>Mente.</i> el entendimiento y me-
<i>Melonare.</i> melonar .	memoria .
<i>Melo.</i> mançano .	<i>Mentecatagine.</i> priuacion de en-
<i>Melode.</i> melodia .	tendimiento y memoria .
<i>Melodia.</i> melodia .	<i>Mentecato.</i> Mentecapto, sin seso .
<i>Membrare.</i> acordarse .	<i>Mentione.</i> mencion .
<i>Membro.</i> miembro .	<i>Mentire.</i> mentir .
<i>Membruto.</i> membrudo .	<i>Mentita.</i> mentita .
<i>Memorable.</i> memorable .	<i>Mentitore.</i> mentiroso .
<i>Memorabilmente.</i> memorablemẽ	<i>Mentitrice.</i> mentirosa .
te .	<i>Mento.</i> barba .
<i>Memoranza.</i> memoria .	<i>Mentoare.</i> mentar, acordar, nom-
<i>Memoria.</i> memoria .	brar .
<i>Memoroso.</i> De gran memoria .	<i>Mentouare.</i> lo mesmo .
<i>Men,</i> menos .	<i>Mentre.</i> mientras .
<i>Menare.</i> Lleuar .	<i>Mentre che.</i> mientras .
<i>Menare.</i> Traer .	<i>Menzogna.</i> mentira .
<i>Menare.</i> Guiar .	<i>Meo.</i> pinillo oloroso .
<i>Menare.</i> Governar .	<i>Meraviglia.</i> marauilla .
<i>Menare.</i> Vrdir .	<i>Meravigliarsi.</i> marauillar se .
<i>Menare.</i> Tirar, arrojar .	<i>Meraviglioso.</i> maruilloso .
<i>Menchione.</i> necio .	<i>Mercadante.</i> mercader .
<i>Mendicare.</i> mendigar .	<i>Mercare.</i> mercar ò comprar .
<i>Mendicante.</i> mendigante .	<i>Mercatantare.</i> mercadear .
<i>Mendico.</i> mendigo .	<i>Mercatante.</i> mercader .
<i>Mendoso.</i> mentiroso .	<i>Mercantile.</i> uendible .
<i>Menescalco.</i> albeytar .	<i>Mercatancia.</i> mercaderia .
<i>Menestra.</i> Guisado .	<i>Mercatantuzo.</i> mercadercillo .
<i>Menna,</i> Teta .	<i>Mercatantuzzuolo.</i> lo mesmo .
<i>Meno,</i> menos .	<i>Mercatantesco.</i> de merceria ò mer-
<i>Meno,</i> menor .	caderia .
<i>Menomare.</i> menguare, diminuir .	<i>Mercato.</i> mercado .
<i>Menomato,</i> menguado disminuir-	<i>Mercato.</i> cauterizado, señalado
do .	con fuego .
<i>Menomo,</i> Pequeño .	<i>Merce.</i> merceria, mercaderia .
<i>Menospregiare.</i> menospreciare .	<i>Merce</i> & <i>mercede.</i> merced, pie-
<i>Mensa,</i> mesa .	dad, misericordia .

<i>Mercè, & mercede.</i> gracia, galar don, premio, jornal.	<i>Mescola.</i> mecedor, hataca aguge reada.
<i>Mercenario.</i> jornalero ò el que tra baja por premio.	<i>Mescola.</i> mezcla.
<i>Merco.</i> cauterio, señal.	<i>Mescola.</i> mugercilla.
<i>Merco hito.</i>	<i>Mescolare.</i> mezclar.
<i>Mercoldi.</i> miercoles.	<i>Mescolamento.</i> mezcla de cosas.
<i>Mercorella.</i> hortiguilla muer-ta.	<i>Mescolato.</i> mezclado.
<i>Merda.</i> mierda.	<i>Mescolato.</i> mescido.
<i>Merenda.</i> merienda.	<i>Mescolatore.</i> el que mezcla.
<i>Merendare.</i> merendar.	<i>Mescolino.</i> mescedor.
<i>Meretrice.</i> ramera.	<i>Mescuglio.</i> mezcla.
<i>Mergere.</i> çabullir.	<i>Mese.</i> mea.
<i>Mergo.</i> cueruo marino.	<i>Messa.</i> missa.
<i>Mergolo.</i> almena.	<i>Messaggio.</i> mensagero.
<i>Mergolato.</i> almenado.	<i>Messaggier.</i> mensagero.
<i>Meridiano.</i> meridiano.	<i>Messaggiera.</i> mensagera.
<i>Meriggio.</i> medio dia.	<i>Messer, & messere.</i> Señor.
<i>Meriggio.</i> Siesta.	<i>Messo.</i> mensagero.
<i>Merigiare.</i> Sestear.	<i>Messo.</i> puesto, situado.
<i>Meriggio.</i> lugar fresco para el Estio.	<i>Mestiere, & mestiero.</i> exercicio y arte.
<i>Meritare.</i> merecer.	<i>Mestiero.</i> menester, necesidad.
<i>Meritamente.</i> con razon.	<i>Mestitia.</i> tristeza.
<i>Meriteuole.</i> Deuido, justo, mere-scido.	<i>Mesto.</i> triste, mustio.
<i>Meriteuolmente.</i> deuidamente.	<i>Mestola.</i> i. mescola.
<i>Merito.</i> galardón, pago.	<i>Mestruarsi.</i> mancharse del men-struo.
<i>Merlato.</i> almenado.	<i>Mestruo.</i> menstruo.
<i>Merlo.</i> almena.	<i>Metà.</i> mitad.
<i>Merlo.</i> mierla aue.	<i>Meta.</i> termino.
<i>Merto.</i> i. merito.	<i>Meta.</i> monton en punta.
<i>Mescere.</i> escanciar.	<i>Meta.</i> almiar.
<i>Mescere.</i> traer a tiempo.	<i>Metallo.</i> metal.
<i>Meschiare.</i> mezclar.	<i>Metallato.</i> que trata en metal.
<i>Meschio.</i> mezclado.	<i>Metallaro.</i> metalado.
<i>Meschino.</i> mezquino.	<i>Metro.</i> metro, uerso.
<i>Meschita.</i> mezquita.	<i>Mettere.</i> poner.
<i>Mescola.</i> rasero.	<i>Mettere.</i> assentar.
	<i>Mettere.</i> echar.
	<i>Mettere.</i> meter.

<i>Mezanara.</i> medianera, tercera.	<i>Mille foglio.</i> mil en rama yerua.
<i>Mezanaria.</i> terciaria.	<i>Miluo.</i> milano.
<i>Mezano.</i> tercero, medianero.	<i>Mileza.</i> balzo.
<i>Meziauelo.</i> labrador.	<i>Mimare.</i> mimar ò hazer mimos.
<i>Mezo.</i> medio.	<i>Mimo.</i> representante,
<i>Mexodi.</i> medio dia.	<i>Minaccia.</i> amenaza.
<i>Mezuolo.</i> tabla del medio dela pi pa.	<i>Minacciare.</i> amenazar.
<i>Mezzo</i> maduro.	<i>Minaccieuoole.</i> amenazador.
<i>Mezzo.</i> pero que se pudre.	<i>Minacciatore.</i> amenazador.

MI.

<i>Mica.</i> migaja.	<i>Minestra.</i> potage, caldo.
<i>Miccia.</i> miça ò gata.	<i>Mintare.</i> iluminar.
<i>Miccio.</i> torcida, mecha.	<i>Miniare.</i> T enir con bermellon.
<i>Micidiale.</i> matador.	<i>Miniatore.</i> Iluminador.
<i>Micidio.</i> homicidio.	<i>Miziato.</i> iluminado.
<i>Micino.</i> pequeñito.	<i>Minimo.</i> pequeño.
<i>Micolino.</i> lo mesmo.	<i>Minio.</i> bermellon.
<i>Midolla</i> tuetano.	<i>Ministrale.</i> artifice.
<i>Mietere.</i> segar.	<i>Ministro.</i> ministro,
<i>Mietitore.</i> segador.	<i>Ministrare.</i> seruir.
<i>Miga.</i> migaja.	<i>Minore.</i> menor.
<i>Migliaccio.</i> tortã hecha de sangre de puerco.	<i>Minugia.</i> entrañas tripas
<i>Migliaia.</i> millar.	<i>Minugia.</i> cuerda. de uihuela.
<i>Miglia.</i> milla.	<i>Minuire</i> diminuir.
<i>Miglio.</i> milla.	<i>Minutamente.</i> menudamente.
<i>Miglio.</i> mijo simiente.	<i>Minutio.</i> entrañas, tripas.
<i>Miglioramento.</i> mejoramiento.	<i>Minuro.</i> menudo.
<i>Migliorare.</i> mejorar.	<i>Minuzzare.</i> desmenuzar.
<i>Migliore.</i> mejor.	<i>Mio.</i> mio.
<i>Miglioria.</i> mejoría.	<i>Mirabile.</i> admirable.
<i>Mignata.</i> sanguisuela.	<i>Mirabilmente.</i> admirablemente.
<i>Migrare.</i> partirse.	<i>Miracolo</i> milagro.
<i>Mileia.</i> baço.	<i>Miracolosamente.</i> milagrosamen te.
<i>Militia.</i> arte de la guerra.	<i>Miracolofo.</i> milagroso.
<i>Mila.</i> mil.	<i>Mirando.</i> admirable, de admira cion.
<i>Milia,</i> & mille. mil.	<i>Mirare.</i> mirar.
<i>Milismo.</i> de mil.	

<i>Mirare.</i> Considerar.	<i>Moccare.</i> sonar ò limpiar las narizes.
<i>Miraſole.</i> Tartagos yerua.	<i>Moccare.</i> Despauilar.
<i>Mira.</i> Mirra.	<i>Moccadore.</i> Limpiador.
<i>Mirare.</i> Conſeruar con mirra.	<i>Moccaturo.</i> Despauiladeras.
<i>Mirto.</i> arrayhan.	<i>Mocciatura.</i> El limpiar.
<i>Mis.</i> menos.	<i>Mocchio di legne.</i> Hoguera.
<i>Miſchia.</i> Confuſion.	<i>Mochignoſo.</i> Mocoſo.
<i>Miſchia.</i> Contienda.	<i>Moccichino.</i> Pañuelo de narizes.
<i>Miſchiança.</i> Mezcla.	<i>Mocco.</i> moco.
<i>Miſchiare.</i> Mezclar.	<i>Moccoli.</i> Candelas medio gaſtadas.
<i>Miſchiatamente.</i> Mezcladamente.	<i>Mocherino.</i> Braço ſin mano.
<i>Miſchiato.</i> mezclado.	<i>Mochi?</i> Quien? ò quales?
<i>Miſchiamento.</i> mezcla.	<i>Mochó.</i> Yero legumbre.
<i>Miſchino.</i> mezquino.	<i>Modello.</i> Modeſo.
<i>Miſcredença.</i> mal credito.	<i>Moderare.</i> moderar.
<i>Miſerabile.</i> Miſerable.	<i>Moderare.</i> gouernar.
<i>Miſerello.</i> Mezquinillo.	<i>Moderatamente.</i> Moderamente.
<i>Miſfatto.</i> mal hecho, error.	<i>Moderatione.</i> Moderacion.
<i>Miſſeale.</i> Deſleal.	<i>Moderato.</i> moderado.
<i>Miſterio.</i> miſterio.	<i>Moderatore.</i> Gouernador.
<i>Miſtico.</i> Figuratiuo.	<i>Moderatrice.</i> Gouernadora.
<i>Miſtero.</i> menefter.	<i>Moderno.</i> moderno.
<i>Miſura.</i> medida.	<i>Modeſtia.</i> Modeſtia, templança.
<i>Miſuratamente.</i> Con medida ò moderamente.	<i>Modeſtamente.</i> Templadamente.
<i>Miſuratore.</i> medidor.	<i>Modeſto.</i> Modeſto, templado.
<i>Mità.</i> mitad.	<i>Modo.</i> modo, manera.
<i>Mitigare.</i> mitigar.	<i>Modo.</i> medida.
<i>Mitigatione.</i> mitigacion.	<i>Modorra.</i> Modorra.
<i>Mitra.</i> mitra.	<i>Moggio.</i> Celemin, almud.
<i>Mitra.</i> Coroça.	<i>Moglie.</i> muger.
<i>Mitria i. mitra.</i> poner	<i>Mogliema.</i> muger mia.
	<i>Moglieta.</i> muger tuya.
	<i>Mognere.</i> Ordeñar.
	<i>Moiette.</i> Tenazuelas.

MO.

Mo. aora, luego.
Mobile. mouible.
Mobile. mueble.

<i>Moina.</i> Monja.	<i>Monaco.</i> monje.
<i>Moine.</i> Lisonjas.	<i>Monaca.</i> monja.
<i>Moinero.</i> Lisonjero.	<i>Monaca.</i> De monjer ò monjas.
<i>Mola.</i> muela piedra de moler.	<i>Monacato.</i> mongia.
<i>Molcire.</i> ablandar mitigar.	<i>Monacordo.</i> monacordio.
<i>Mole.</i> Cosa grande y de peso.	<i>Monacuccie.</i> Espadaña.
<i>Molendinaio.</i> moledor.	<i>Monachina.</i> Graja aue.
<i>Molestia.</i> molestia.	<i>Monarcha.</i> monarca.
<i>Molestare.</i> molestar.	<i>Monarchia.</i> monarquia,
<i>Molestamente.</i> pesadamente.	<i>Monastero.</i> monasterio.
<i>Melesto.</i> molesto.	<i>Monasterio.</i> monasterio.
<i>Molino.</i> mulino,	<i>Monco.</i> mocho, manco.
<i>Molinterragne,</i> molino de ma-	<i>Moncare.</i> mancar.
no,	<i>Moncerare.</i> Bujarronear.
<i>Molinaio.</i> mulinero.	<i>Mondano.</i> mundano.
<i>Molinello da filare.</i> Torno de hi-	<i>Mondare.</i> mondar, limpiar.
lar,	<i>Mondare.</i> A hechar.
<i>Mollare.</i> afloxar.	<i>Mondature,</i> mondaduras,
<i>Mollare.</i> Soltar.	<i>Mondador dallaratro.</i> arrejada.
<i>Mollire.</i> Bañar, remojar.	<i>Mondezza.</i> limpiezza.
<i>Molle.</i> Bañado, remojado.	<i>Mondiglia.</i> Granzas, ahecadu
<i>Molle.</i> Humido.	ras.
<i>Molle.</i> Blando, tierno, inclina-	<i>Mondiglia.</i> Valsura.
do.	<i>Mondo.</i> mundo.
<i>Molle.</i> Efeminado, laciuo.	<i>Mondo.</i> limpio.
<i>Mollere.</i> Tenazuelas.	<i>Moneda.</i> moneda.
<i>Molliche.</i> puchas, migas, papas.	<i>Moneta.</i> moneda.
<i>Mollificare.</i> ablandar.	<i>Monetario,</i> monedero.
<i>Mollo.</i> muelle,	<i>Monetier.</i> monedero.
<i>Mollosmo.</i> leproso,	<i>Mongere.</i> Ordeñar.
<i>Molo.</i> puerto hecho à mano.	<i>Moniache.</i> albacoques.
<i>Molocucci.</i> Salga da yerua.	<i>Monile.</i> collar.
<i>Molti.</i> muchos.	<i>Monna.</i> Señora.
<i>Moltiplicare.</i> multiplicar,	<i>Monipolio.</i> monipodio.
<i>Moltiplicazione.</i> multiplicacion.	<i>Monsignore.</i> Señor.
<i>Moltitudine.</i> munchedumbre.	<i>Montagna.</i> montaña.
<i>Molto.</i> mucho.	<i>Montagnaro.</i> montañer.
<i>Molto più.</i> mucho mas.	<i>Montagneta.</i> Montañeta.
<i>Momento.</i> momento,	<i>Montanaro.</i> montero.
<i>Momento.</i> Valer.	<i>Montanaro.</i> Serrano,

- Montanaria.* Serrania.
Montare. subir.
Montare. crecer.
Montare. montar, importar.
Montarsi il moscherin. Enojarse.
Montatura. salto del garañon.
Monte. monte.
Monticello montezillo.
Montone. carnero.
Montonina. Ealdres.
Montoso. montuoso.
Monumento. monumento.
Mora. mora fruta.
Mora. Tardanza.
Morale. Cosa moral.
Moraglia. Afial para bestia.
Morbidezza. Terneza, blandura.
Morbidezza. Delicadeza.
Morbidezza. Tierno blando.
Morbido. Delicado.
Morbo. Enfermedad.
Morbo. muermol.
Morca. a pechin.
Mordace. mordedor.
Mordere. morder.
Mordimento. mordedura.
Mordimento. murmuracion.
Morditore. mordedor.
Morello. poyo.
Morena. morena pecc.
Moria. pestilencia.
Morire. morir.
Mormorare. murmurar.
Mormoratore. murmurador.
Mormoratione. murmuracion.
Moro. moral.
Morredale. Siesfo.
Morsicato. mordido.
Morso. Bocado.
Morso. mordido.
Morso. Freno.
Mortadella. Potage de cassadura.
Mortaio. murtero.
Mortaiuolo. Cardero.
Mortaruolo. morteruelo.
Mortale. mortal.
Mortalità. mortandad.
Mortal marca. mundo.
Mortaro. Almirez.
Morte. muerte.
Mortella. Arrayhan.
Morticino. mortezino.
Mortifero. mortal ò que mata.
Mortina. arrayhan.
Morto. muerto.
Mortorio. mortuorio.
Mortorio. mortaia.
Morzone. Cobio pece.
Mosaico. musayco labor de pietras de colores.
Mosca. mosca.
Moscardini. moscones.
Moscato. Composicion de almizque.
Moscherino. mosquilla.
Moscione. mosquito.
Moscione. Gabo de uefa.
Moscolo. Trompo.
Moscolo. Garanatillo.
Mossa. arrera de cauallo.
Mostarda. mostaza.
Mostaccione. Bofetada.
Mostazzo. mostazo, bigote.
Mosto. mosto.
Mostoso. lleno de mosto.
Mostra. alarde, resseña.
Mostrare. mostrar.
Mostro. monstruo.

Mostruoso. Monstruoso.*Motione.* mouimiento.*Motiuo.* motiuo.*Moto.* lo mesmo.*Moto.* mouido.*Motore.* mouedor.*Motteggiare.* motejar.*Motteggiuole.* motejador.*Motteto.* motete para cantar.*Motto.* mote.*Mouere.* mouer.*Mouetiſſo.* mouediza.*Mouimento.* mouimento.*Moſzare.* Cortar.*Moſzare.* Defmochar.*Moſſare.* Defcabeçar.*Moſſo.* Cortado.*Moſſo.* Defmochado.*Mozzo.* Defcabeçado.*Moſſo.* Terron.

MV.

Mucchio. monton, albarrada.*Mucchio.* Cerro de monte.*Muchino.* Despauilador.*Mucciare.* Huyr, escapar.*Muda.* Iaula ò lugar de encerrar
a ues para muda,*Muffa.* mohò.*Muffa.* ahilamento.*Muffarſi.* enmoheſcer.*Muffarſi.* ahilarſe.*Muffato.* mohoso.*Muffato.* ahilado.*Muffo.* i. *muffato.**Muganſa.* ſauañon.*Muggiare.* Bramar.*Muggire.* Bramar,*Muggio.* Bramido.*Muggito.* Bramido.*Mugio.* albur.*Mugnaio.* mulinero.*Mula.* mula.*Mulachia.* eſpecie de corneas.*Mulattiere.* Muletero, azemile-
ro.*Mulinaro.* molinero.*Mulo.* mulo.*Mulo.* Baſtardo.*Mulſo.* Clarea,*Multa.* pena, caſtigo.*Mungere.* Ordeñar.*Mungere.* ſecar, agotar.*Munitione.* municion.*Muraglia.* muralla.*Murare.* Hazer pared.*Muratore.* aluañi.*Muro.* pared.*Murtella.* arrayhan,*Mufare.* moſar.*Mufata.* moſa, burla.*Mufaruolo.* Boçal.*Muſchiero.* El que trata en almiz
que.*Muſchio.* almizque.*Muſica.* muſica.*Muſico.* muſico.*Muſillo.* Hociquillo.*Muſo.* Hocico.*Muſo.* Boca.*Muffare.* Hablar entre dientes.*Muſſe.* El hablar baxo.*Muſtella.* Comadreja.*Muta à muta.* A uezes ò mudan-
do.*Mutabile.* mudable.*Mutameto.* mudamiento.*Mutado.* pañeres.*Mutare.* mudar.*Mutatione.* mudança ò muda-
miento.

miento.
Muto Mudo.
Mutolo. Mudo.
Muzzo. Mandilete.

N A.

N *Abiffare*. Hazer gran estruendo.

Nacca. Cuna.
Naccari. Flautas pastoriles.
Nansa. Azahar.
Nagene. Nabo.
Nanigio. Asco.
Nanigioso. Asqueroso.
Nama. Boz de arrullar el niño.
Nano. Enano.
Napello. Anapelo yerua.
Napiciata. Grano como sal.
Nappo. Copa, taça.
Nappatello. Copilla, tacilla.
Narciso. Flor como lirio.
Nardo. Nardo.
Narrare. Contar.
Narratione. Cuento.
Narrationcella. Contezuelo.
Nasare. Oler rescibiendo olor.
Nascenza. Nascencia.
Nascere. Nascer.
Nasciuto. Nascido.
Nascimento. Nascimiento.
Nascondere. Esconder.
Nascondiglia Escondimiento.
Nascondimento. Lo mesmo.
Nascosamente. Escondidam en-
 te.
Nascoso. Escondido.
Nascoso. Escondido.
Nasito. Mastuerço.

Naso. Nariz.
Nassa. Nassa ò garlito.
Nasso. Texo arbol.
Nasuto. Astuto.
Nasso. Aspa.
Nastari. Lazadas
Nastro. Cinta.
Nasturcio. Mastuerço.
Nata. Nata ò nazora.
Natale. Dia del nascimiento.
Natare. Nadar.
Natatile. Cosa que nada.
Natatore. Nadador.
Natatoio. Nadadero.
Natiche. Nalgas.
Natio. Natural ò dondena-
 scen.
Natino. Lo mesmo.
Natiuità Natiuidad.
Nato. Nascido.
Natura. Natura.
Naturale. Natural.
Naturalmente. Naturalmente.
Nauale. Cosa de nao.
Naue. Naue, nao.
Naufragio. Naufragio.
Naucare. Nauegar.
Nauigare. Nauegar.
Naucante. Nauegante.
Nauigante. Nauegante.
Naucella. Nauezilla.
Nauigatione. Nauigacion.
Nauigabile. Nauegabile.
Nauigio. Nauio.
Nauilio. Nauio.
Naulo. Flete.
Nauone. Nabo.
Nauta. Marinero.

NE.

- Ne. Ni.*
Ne. No.
Ne. Nosotros.
Ne. En.
Ne. En los.
Ne. Ponefe por ornamento.
Nebbia. Niebla.
Nebbia. Nuue.
Nebbierra. Nuuequilla.
Necessario. Necesario.
Necessario. Necesaria, priuada.
Necessità. Necesidad.
Negromantia. Negromancia.
Ned. Ni.
Nefando. Que no e para dezir.
Nefando. Cruel, ilicito.
Negare. Negar.
Negante. Negance ò que niega.
Negatione. Negacion.
Negatore. Negador.
Neghienza. Negligencia.
Neghittofo. Negligente.
Neghittofo. Floxo.
Neghittofo. Aterido.
Negletto. Despreciado.
Negligente. Negligente.
Negligenza. Negligencia.
Negocio. Negocio.
Negrire. Ennegrefcer.
Negretto. Negrillo.
Negrezza. Negrura.
Negro. Negro.
Negromante. Negromante.
Nel far del giorno. En amanesciendo.
Nembo. Nuuada, turbion.
Nembo di vento. Toruellino.
Nemico. Enemigo.
Nemicheuole. Enemigo, odioso.
Nemicare. Enemistar.
Nemistà. Enimistad.
Neo. Lunar.
Nepeta. Pimpinela yerua.
Nepetella. Pimpinela yerua.
Nepote. Sobrino, sobrina.
Nepote. Nieto, nieta.
Nerbo. Neruio.
Nerboruto. Neruudo.
Nerbuto. Neruudo.
Nereggiare. Ennegrefcer, negregar.
Neretto. Negrillo.
Nerezza. Negregura.
Nero. Negro.
Neruo. Neruio.
Neruofo. Neruudo.
Neruuto. Nertuudo.
Nespolo. Nespero arbol y fruto.
Nescio. Occio.
Niffuno. Ninguno.
Nettare. Limpiare.
Nettare. Pulir.
Nettare. Acicalar.
Nettamente. Limpiamente.
Nettamente. Pulidamente.
Netta denti. Monda dientes.
Nettezza. Limpieza.
Netto. Limpio.
Netto. Puido.
Netto. Acicaldo.
Neuare. Neuar.
Neuicare. Neuar.
Neuola. Niebla.
Neuola. Nube.
Nezza. Sobrina.

NI.

- Nibbio.* Milano.
Nicchiare. Llorar ò quexarse ba-
 xo.
Nicchio. Concha.
Nicchio. Tabernaculo para po-
 ner figuras.
Nidiara. Nido.
Nidio & nido. Nido.
Niente Nada.
Nientedimeno. No menos.
Nientedimeno. Toda uia.
Nientedimeno. Mas, empero.
Nigromante. Nigromante.
Nigromancia. Nigromancia.
Nigromantico. Nigromantico.
Nimicitia. Enemistad.
Nimicare. Encmistar.
Nimico. Enemigo.
Nimistà. Enemistad.
Nipotella. Neuadera yerua.
Nipote. Sobrino.
Nipote. Nieto.
Niquitoso. Furioso muy ayra-
 do.
Nissuno. Ninguno.
Nitrire. Relinchar.
Niuno. Ninguno.
- NO.**
- No.* No.
Nobile. Noble.
Nobilitare. Ennoblescer.
Nobilità. Nobleza.
Nobilità. Hidalguia.
Nobiltà. i. nobilità.
Nocca. Empulguera.
Nocchiero. Maritnero.
Nocella. Auellana.
- Nocciola.* Auellana.
Nocciolo. Auellano.
Nocciuolo. Cuesco de perfigo de
 cereza.
Nocco. Auellano.
Noce. Nuez.
Noce. Nogal.
Nocere. Dañar.
Nocenole. Dañoso:
Nociuo. Dañoso.
Nocquere. Dañar.
Nodo. Nudo.
Nodoroso. Nudoso.
Nodrire. Cuiar, sustentar, man-
 tener.
Noi. Nosotros.
Noia. Enojo, fastidio.
Noiare. Enojar.
Noiare. Fastidiar.
Noieuole. Enojoso.
Noioso. Enojoso.
Noiosamente. Enojosamente.
Nolo. Flete.
Nomare. Nombrar.
Nome. Nombre.
Nominare. Nombradia.
Nominanza. Nombradia.
Nominato. Nombrado.
Non. No.
Non ancho. Aún no.
Non ancho. No solo, quanto
 mas.
Non anchora. aún no.
Non che. No solo.
Non che. Quanto mas.
Non pur. i. non che.
Non mai. Iamas.
Nondimeno. No mehos.
Nondimeno. Mas, emperó.
Non meno che. No menos que.

Non niente . No nada.
Nona . Nona.
Nonanta . Nouenta.
Nora . Nuera .
Norma Regola , forma.
Nosco . Con nosotros.
Nosella . Auellana.
Noseller . Auellano.
Noftrale . De nueſtra tierra ò gente.
Noſtro . Nueſtro.
Nota . Acento .
Nota . Boz.
Nota . Armonia.
Nota . Palabra.
Nota . Nota , mancha , infamia.
Nota . Pecado
Notaio . Notario.
Notaro . Notario.
Notare . Notar.
Notare . Nadar.
Notificatione . Notificacion.
Notificare . Notificar.
Noticia . Noticia.
Notorio . Notorio.
Notte . Noche .
Nottola . Lechuza.
Notturmo . Noturno.
Nouamente . Nueuamente.
Nouanta . Nouenta .
Nouatione . Innouacion.
Noue . Nueue.
Nouecento . Nouecientos.
Nouella . Nouela , confeja.
Nouella . Nueua.
Nouellamente . Finalmente.
Nouellare . Contar nouelas.
Nouello . Nueua.
Nouembre . Nouiembre.
Nouerare . Contar numerando .

Nouerca . Madraſtra.
Nonicello . Tornadizo.
Nouita . Nouedad.
Nouiffimo . Final.
Nouiſſo . Nouicio.
Nouo . Nueuo.
Nozze . Bodas .

NV.

Nube . Nuue , nublado .
Nubilare . Nublar.
Nubiloſo . Nubledo.
Nubile . Nublado.
Nuca . Nuca ò coronilla de la ca-
 beza.
Nudare . Deſnudar.
Nudezza . Deſnudez.
Nudo . Deſnudo.
Nudrimento . Mantenimiento.
Nudrire . Criar , ſuſtètar , mātener.
Nudritiuo . Suſtancial.
Nugola . Nuue.
Nulla . Nada .
Nulla . Aglo.
Nulla dimeno . i . nondimeno .
Nulla . Ninguno.
Numerare . Contar.
Numeratore . Contador.
Numero . Numero.
Numeroſo . Numeroſo
Nuntiare . Dar nueua.
Nuocere . Dañar , empeſcer.
Nuora . Nuera.
Nuotare . Nadar.
Nuouo . Nueuo.
Nouità . Nouedad.
Nutrire . nudrire.
Nutricare . Lo meſmo.
Nutrito . Criado , ſuſtentado .

Nutrice. Ama.
Nutritore. Sustentador, mantenedor.
Nuueletto. Nuuezilla.
Nuuolo. Nuue, nublado.
Nuuola. Niebla.
Nuuolo.i. nuuola.

O B.

O Bbrigare. Obligar.
Obbrigatione. Obligacion.
Obbrobrio. Afrenta, deshonta, uerguença.
Obbrobrioso. Afrentoso, uergonçoso.
Obediente. Obediente.
Obedienza. Obediencia.
Obedire. Obedescer.
Obietto. Objeto.
Oblatione. Ofrenda.
Oblianza. Oliuido.
Obliare. Oluidar.
Obligare. Obligar.
Obligatione. Obligacion.
Obligato. Obligado.
Obligo. Obligacion.
Oblito. Oluido.
Obluione. Oluido.
Obliguo. Tuerto, torcido.
Oblito. Oliuidado.

O C.

Oca. Anfar.
Occagignare. Ocasionar, achacer.
Occagione. Ocasion, achaque.
Occaso. Poniente.
Occhio. Ojo.
Occhio della uite. Yema dela uid.

Occhio di boue. Ojo de buey.
mançanilla loca.
Occhio liuido. Ogera.
Occhiata. Antojos.
Occhiali. Antojos.
Occhiaro. Ceguera.
Occidentale. Occidental.
Occidente, Occidente, poniente.
Occidere. Matar.
Occiditore. Matador.
Occisione. Matança.
Occiso. Muerto.
Occorrere. Ocurrir, encontrar.
Occorrere. Ocurrir uenir à la memoria.
Occorso. Encuentro.
Occultare. Encubrir.
Occultamente. Encubiertamente.
Occultamento. Encubrimiento.
Occultato. Encubierto.
Occulto. Encubierto, escondido.
Occupare. Ocupar.
Occupatione. Ocupacion.
Occupato. Ocupado.

O D.

Od. En lugar de.o.
Odiare. Aborrescer.
Odiatore. Aborrescedor.
Odiato. Aborrescido.
Odio. Odio, aborrescimiento.
OdiOSO. Odioso.
Odiare. Aborrescer.
Odorare. Oler recibiendo olor.
Odoramento. Olor.
Odorato. Olfato potècia para oler
Odore. Olor.
Oderifero. Oloroso.
OdoreSO. Oloroso.

OF.

Offendere . Offender.
Offensione . Offensa.
Offerire . Offerir.
Offrescer . Offerir.
Offerta . Offerta , offerir.
Offesa . Offensa.
Officiale . Porqueron.
Officio . Oficio.
Offro .i. offerisco . Offerir.
Offuscare . Ofuscar.

OG.

Oggetto . Objeto.
Ogliaro . Azeytero.
Ogliara . Alcuza , azeytera.
Ogliaruolo . Lo mesmo.
Oglio . Azeyte.
Oglio di uezzo . Refina de haya.
Ogni . Todo, todos.
Ogni hor . Cada hora.
Ogni volta . Cada uez.

OI.

Oi . Ay boz quexandosa.
Oime . Ay de mi.
Oissa . Ayssa , boz de marineros.

OL.

Oleandro . Adelfa mata.
Oleastro . Azebuche.
Olezzare . Oler ò dar oler.
Oliato . Oleado .
Olio . Azeyte.
Olira . Trigo candial.
Olive . Saber de bien y mal.
Oliua . Azeytuna.
Olua . Azeytuno.

Oliuo . Azeytuno.
Oliuastro . Moreno.
Oliuetro . Oliuar.
Oliuella . Alheña.
Oliuetta . Alheña.
Olmo . Olmo.
Oltra . Mas, adelante.
Oltra . Ecepto, saluo.
Oltra cid . Allende desto.
Oltra di cio . Lo mesmo.
Oltre i. oltra .
Oltraggiare . Ultrajar, afrentar.
Oltraggi . Ultrage.
Oltraggiato . Ultrajado.
Oltraggioso . Injurioso.
Oltramario . Ultramarino.

OM.

Omai Ya , aora.
Omai . Finalmente.
Ombra . Sombra.
Ombrare . Hazer sombra.
Ombratile . Que esta a la sombra.
Ombrella . Sombrajo.
Ombrella . Sombrilla.
Ombreggiare . Hazer sombra.
Ombrio . Sombrio.
Ombroso . Sombrio.
Omenaggio . Omenage.

ON.

Oncare . Bramar el osso.
Oncia . Onça pesa.
Onda . Onda, ela.
Onde . Donde, de adonde.
Onde . Ondas.
Ondaggiare . Ondear.
Ondoso . Ondoso.

Onghia. Vña.
Ongere. Vntar.
Ongita. Miera.
Onguento. Vnguento.
Onta. Despecho.
Onta. Injuria.
Ontione. Vncion.
Ontc. Vntado.
Ontoso. Vntoso.
Ontura. Vntura.
Onusto. Cargado.

OP.

Opaco. Sombrio, oscuro.
Openione. Opinion.
Opera. Obra.
Operario. Trabajador.
Operaria. Trabajadora.
Operatione. Operacion.
Operare. Obrar.
Opifce. Artifice.
Opimo. Rico, gruesso.
Opinione. Opinion.
Opio. Opio çumo de adromide-
 ras.
Opilato. Opilado.
Opponere. Oponer.
Opportuno. Oportuno.
Opportunità. Oportunidad.
Opportunamente. Oportunamen-
 te.
Opposito. Opuesto.
Oppositione. Oposicion.
Oppresso. Oprimido.
Opprimere. Oprimir.
Opprire. Abrir.
Opprobrio. Injuria.
Optra. Obra.

OR.

Ora. Marca.
Oraculo. Oraculo.
Orare. Orar.
Oratione. Oracion.
Oratore. Orador.
Orata. Doradilla yerua.
Orbabelle. Vayas de la vrel ò gra-
 nillos assi.
Orbita. Ceguedad.
Orbo. Ciego.
Orca. Pece marino grande como
 Vallena.
Orcare. Rebufnar.
Orciuolo. Azarcon para sacar ui-
 no.
Orciuoletto. Lo mesmo.
Ordigno. Instrumento uocablo
 millano.
Ordigno. Orden, fitio.
Ordinare. Ordenar.
Ordinanza. Ordenança.
Ordinario. Ordinario.
Ordinatamente. Ordenadamen-
 te.
Ordinato. Ordenado.
Ordinatione. Orden.
Ordinatore. Ordenador.
Ordine. Orden.
Ordire. Vrdir.
Orecchia. Oreja.
Orechio. Oreja.
Orecchino. Que cura orejas.
Orecchiuto. Orejudo.
Orecchiato. Que oye bien.
Orefice. Platero de oro.
Orezza. Sombra donde no hiera
 el sol.
Orezza. Lo mesmo.

- Orfano*. Huerfano.
Organo. Organo.
Organario. Organista.
Orgio. Ceuada.
Orgoglio. Orgullo, soberuia.
Orgoglioso. Orgulloso, soberuio.
Oricalce. Laton morisco.
Oricano. Almarraxa, poma.
Oriental. Oriental.
Oriente. Oriente.
Originale. Original.
Originare. Tener origen.
Origine. Origen.
Origliere. Coxin.
Orimpele. Oropel.
Orina. Orina.
Orinale. Orinal.
Orinare. Orinar.
Orizonte. Orizonte circulo de la tierra donde acabaja uista.
Orlare. Orlar.
Orlo. Orla, orilla de ropa.
Orlo. Fin.
Orma. Pifada.
Orna. Vrna vaso antiguo.
Ornare. Adornar.
Ornato. Adornado.
Ornamento. Ornamento.
Ornatura. Lo mesmo.
Orno. Fresno arbol.
Oro. Oro.
Orobe. Yero legumbre.
Oropimento. Oropimento.
Orsacco. Orso pequeño.
Orso. Orso.
Ortica. Hortiga.
Orticello. Ortezuelo.
Orto. Huerto.
Orto. Oriente.
Ortografia. Ciencia de bien es-
- creuir.
Ortolano. Ortelano.
Orza. Cuerda del lado yzquierdo de la entena.
Orzata. Ordiare leche de ceuada.
Orzo. Ceuada.

O S.

- Ofannare*. Loar à Dios.
Ofare. Ofar, atreuerse.
Oscurare. Oscurefcer.
Oscurità. Oscuridad.
Ossa. Huefsos.
Offeruare. Mirar ò aduertir.
Offeruare. Guardar, mantener.
Offeruatione. Aduertencia.
Offeruanza. Reuerencia.
Offeto. Ofesuelo.
Officello. Ofesuelo.
Ossò. Huefso.
Ossò di calamaro. Tintero.
Ossò piccello. Touillo.
Ossoso. Ofiudo.
Ossolieri. Cordones con que atan las bragas.
Ostacolo. Impedimento.
Ostaggio. Hospedage.
Ostaggio. Rehen.
Ostaggio. Fiador.
Ostare. Contrastar, estoruar.
Ostello. Posada, meson.
Ostinarsi. Obstinarse, ò estar obstinado.
Ostinatione. Obstinaciõ, rebeldia.
Ostinato. Obstinado, rebelde.
Ostinatamente. Obstinadamente.
Ostrea. Ostia pescado.
Ostrega. Lo mesmo.
Ostro. Purpura.

O T.

Otio. Ocio.
Otioso. ocioso.
Ottanta. ochenta.
Ottuario. otuario.
Ottavo. otavo.
Ottenere. alcançar.
Ottenere. Tener ò sustentar.
Ottimamente. estremadamente.
Ottimo. Muy bueno, estremado.
Otto. Ocho.
Ottobre. Octubre.
Ottone. Laton.

O V.

Oue. Adonde, donde.
Oue. Quando.
Ouer. O conjuncion.
Oueramente. O uero. i. ouer.
Ouiare. Resistir.
Ouile. Aprisco.
Ouiatura. ouera.
Ouo. Huevo.
Ourare. obrar.
Ouunque. Dondequiera.

P A.

Paccia. Golosina, tragonia.
Pacchiare. Comer.
Pacchione. Comedor, comilon.
Pace. paz.
Pacificare. pacificar.
Pacificamente. pacificamente.
Pacificatore. pacificador.
Pacifico. pacifico.
Padella. Sarten.

Padiglione. pauellon.
Padire. Digerir.
Padre. padre.
Padregno. padrino.
Padrone. señor.
Paese. Region, comarca.
Paesano. Comarcano.
Paga. paga.
Pagare. pagar, lastar.
Pagamento. pagamento.
Pagano. pagano.
Pagatore. pagador.
Paggio. page.
Paglia. paja.
Pagliato. pajar.
Pagliaro. pajar.
Pagliarella. Choçuela.
Pagliariccio. pajar uiejo.
Pagliolata. parida.
Pagliola. papada de buey.
Pagnosa. Vestida de ropa lar-
 ga.
Pagnota. Comida.
Pago. pagado, satisfecho.
Pagolino. pardal aue.
Pagonazzo. morado.
Pagone. pauon.
Pagoneggiare. pauonear.
Paguro. Cangrejo.
Paidire. Digerir.
Pais. par.
Painola. parida.
Painolo. payla.
Pala. pala.
Pala. Vieldo para auentar el tri-
 go.
Pala. Badil,
Paladore. El que auienta parua.
Palasfreniere. palasfrenero.
Palasfreno. palasfren.

- Palagio.* Palacio.
Palanga. palanca.
Palanga. Vestidura larga.
Palangra. Falda.
Palamaro. Sedal.
Palare. acentar parua.
Palato. paladar.
Palazzo. palacio.
Palco. Soberado.
Palco. Tablado, andamio.
Palchetto. soberadiilo.
Palchetto. Tabladillo.
Pale de molino. Palas donde da el agua para mear el molino.
Paleo. Trompa ò peonca.
Palesare. manifestar, publicar.
Palesa. manifesto, publico.
Palillo. palillo.
Palio. Vandera de carmesi, que se da en premio al que uence en la carrera.
Paliscalmo. Esquife, barco.
Palischermo. lo mismo.
Palla. pelota, bolla.
Palleta. pelotilla, bolilla.
Palleta. paleta.
Palletta di fuoco. badil.
Pallidezza. amarillez.
Pallido. amarillo, descolorido.
Pallio. manto.
Pallone. pelota grande.
Pallore. amarillez.
Pallottola. pelotilla, bollila.
Palma. palma.
Palmata. palmada.
Palmatoia. palmatoria.
Palmento. lagar.
Palmito della uite. Sarmiento, pãpano.
- Palmito.* palmar.
Palmo. palmo.
Palo. palo.
Palomba. paloma.
Palombara. palomar.
Palpare. palpar.
Palpebre. palpador.
Palpicone. atiento, atentado.
Palpitare. palpar ò temblar.
Palpitare. Dudar y temer.
Palsero. pulgar.
Palude. laguna.
Paludoso. Lleno de lagunas.
Palustre. lo mismo.
Pampano. pampano.
Pampino. pampano.
Pampinoso. Lleno de pampanos.
Pane. pan.
Panaro. panera para trigo.
Panariccio. panarizo, uñero.
Panata. empanada.
Panarella. panetela.
Panatiere. panadero.
Panca. Vanca.
Panchetta. Vanqueta.
Pancia. panza, barriga.
Panciera. Cocalete.
Panciuto. panaudo, barrigudo.
Panetaria. lugar donde ueden el pan.
Panegli. Cohetes.
Panellare. enxalmar.
Panello. enxalma.
Pania. Vareta de liga.
Panicio. panizo.
Paniero. Cesto ò canasto de pan.
Paniretto. Canastillo.
Pannaiuolo. Trapero.

<i>Pannacio.</i> pañazo basto.	<i>Pappe.</i> papas.
<i>Panni.</i> Vestidos.	<i>Pappone.</i> Tragon.
<i>Panni di razza.</i> Tapizes.	<i>Papula.</i> Buua, uiruela.
<i>Pannilani.</i> paños de lana.	<i>Papuzana.</i> Gorgojo.
<i>Pannilini.</i> lienços.	<i>Par.</i> Vn par.
<i>Pannicello.</i> Trapo.	<i>Par.</i> Igual.
<i>Panniuendola.</i> Corredera.	<i>Parabola.</i> semeiança.
<i>Pannito.</i> sayal.	<i>Parabolano.</i> Charlatan.
<i>Panno.</i> paño.	<i>Paradiso.</i> parayso.
<i>Pannoso.</i> Vestido de paño basto y pobre.	<i>Paragonare.</i> prouar, experimentar.
<i>Pannocchia.</i> panoja ò espiga de mijo ò de panizo.	<i>Paragone.</i> prueua, experiencia.
<i>Panocchia.</i> Maçorna.	<i>Padre.</i> piedra toque.
<i>Pannocchia.</i> Ta lo.	<i>Paragone.</i> Ygualdad.
<i>Pannocchia.</i> Lo macizo dela cola.	<i>Paragone.</i> semejança.
<i>Pannocchia.</i> encordio.	<i>Fareggio.</i> Ygualdad.
<i>Pano.</i> Rosca de hufillo.	<i>Paraleisa.</i> perlesia.
<i>Pantano.</i> laguna.	<i>Paralitico.</i> perlatico.
<i>Panthera.</i> pantera animal.	<i>Paramosche.</i> amoscador.
<i>Punthera.</i> Red de tomar paxaros.	<i>Parango.</i> Xeme.
<i>Panza.</i> panza.	<i>Paraninfo.</i> Casamentero.
<i>Panciera.</i> Cocciete.	<i>Parapetto.</i> Barbacana.
<i>Panzuto.</i> panzudo.	<i>Parapetto.</i> Coraçã.
<i>Papa.</i> Papa.	<i>Parare.</i> paramentar.
<i>Papale.</i> Papal	<i>Parare.</i> aparejar.
<i>Papasso.</i> pontifice de infieles.	<i>Parato.</i> aparejado.
<i>Papato.</i> papazgo,	<i>Parcamente.</i> Escalsamente.
<i>Papagallo.</i> papagayo.	<i>Parco.</i> Escalso, auariento.
<i>Paparo.</i> anfar.	<i>Parco.</i> Lugar de liebres.
<i>Paparello.</i> an farillo	<i>Parco.</i> foto.
<i>Paparino.</i> anfarillo	<i>Parco.</i> Corral.
<i>Papauero.</i> adormidera.	<i>Pardo.</i> pardo animal.
<i>Pappe.</i> Boz de admiracion.	<i>Pare.</i> par.
<i>Papero.</i> anfar.	<i>Pare.</i> Igual.
<i>Pappare.</i> papar.	<i>Parecchi.</i> Munchos.
<i>Pappardella.</i> Comida.	<i>Parecchi.</i> algunos.
<i>Papparoso.</i> poleadilla.	<i>Par ecchi.</i> Iguales.
	<i>Parecchi.</i> M's.
	<i>Pareggiare.</i> Igualar.
	<i>Pareglio.</i> Igualdad.

- Pareglio* Igual parejo.
parente. Pariente.
Parentado. Linage, parentesco.
Parentela, Lo mesmo.
Parere. Pareſcer.
Parcre. El pareſcer ò uoto.
Parete. Pared.
Pargoleggiare. Niñear.
Pargoletto. Pequeño.
Parimente. Igualmente.
Parimente. Aſſi meſmo.
Parità. Igualdad.
Paritello. Tabique.
Parlamento. Parlamento.
Parlare. Parlar.
Parlante. Parlante.
Parlatore. Parlero.
Parlatoio. Libratorio de mon-
 jos.
Parlaſia. Perleſia.
Paro. Par.
Paro. Igual.
Parochia. Parrochia, collacion.
Patoffia. Lo meſmo.
Parochiano. Parochiano.
Parola. Palabra.
Paroletta. Palabrilla.
Paroluſſa. Palabrilla.
Paronica. Panarixo ò uñero.
Parſimonia. Templança en el
 gaſto.
Parſo. Pareſcido.
Partanza. Partida.
Parte. Parte.
Parto. Vando.
Parte. Mientras.
Parte che. Mientras que.
Partecipare. Participar.
Partecipe. Partecipe.
Parteggiare. Tener ò traer vãdo.
- Partenere*. Parteneſcer.
Partenza. Partida.
Particella. Partezilla.
Partiale. Parcial, uanderizo.
Particolare. Particular.
Particularità. Particularidad.
Particolarmente. Particularmen-
 te.
Partire. Partir.
Partita. Partida.
Partorire. Partidor.
Parto. Parto.
Parteggio. Andas.
Partorire. Parir.
Partoriſcere. Parir.
Partorito. Partido.
Parturiſcere. Parir.
Paruenza. Aparencia.
Paruoletto. Pequeño.
Paruto. Pareſcido.
Pascere. Paſcer, apacentar.
Pasciuto. Paſcido, apascenta-
 do.
Paſco. Paſto.
Paſcolare. Buſcar paſto.
Paſcolo. Paſto.
Paſcolo. Deheſa.
Paſcolatore. Erucero que buſca
 paſto.
Paſcuone. Ladron de beſtias.
Paſcua. Paſcua.
Paſſaggiero. Paſſagero.
Paſſaggio. Paſſage.
Paſſamento Sufrimiento.
Paſſare. Paſſar.
Paſſato. Paſſado.
Paſſeggiare. Paſſear.
Paſſeggiatore. Paſſeador.
Paſſera. Rodauallo pece.
Paſſero. Gorrion.

- Paffere folitario.* paxero folitario
Passeroti. Disparates.
Passione. passion.
Passo. passo.
Passole. passas.
Pasta. pasta.
Pasteggiare. Apascentar.
Pastelli. pastelillos.
Pastello. pastel de tintores.
Pasticcio. pastel.
Pastinaca. canahoria.
Pastinare. Enxerir.
Pastine. Majuelo.
Pastizzaia. pastelera.
Pasto. pasto.
Pastore. pastor.
Pastora. pastora.
Pastorella. pastorcilla.
Pasturare. apascentar.
Pastura. pasto.
Patarino. picaro.
Patena. patena.
Patente. Abierto.
Pater nostri. Cuertas.
Paterno. paternal.
Patibolo. Horca, picota.
Paciente. paciente, sufrido.
Patientemene. pacientemente.
Patientia. paciencia.
Patienza. paciencia.
Patire. padescer, sufrir.
Patria. patria.
Patriarca. patriarca.
Patricida. Matador de su padre
Patrimonio. patrimonio.
Patritio. Noble, cauallero, hidalgo,
Patrio. padastro,
Patrigno. padastro.
Patrone. Amo, señor.
- Patrone.* Dueño.
Patrona. Señora, dueña.
Patrono. patron, defensor.
Patroneggiare. Governar nauio.
Patteggiare. Hazer concierto ò concertar.
Pattigiare. i. patteggiare.
Patteggiamto. Concierto, con uencion.
Patto. lo mesmo.
Pattuire. Concertar.
Patturire. lo mesmo.
Paurentare. Auer pauor, espantar se.
Pauento. Pauor, miedo, espanto.
Paentosamente. Pauorosamente.
Pauentofo. Pauoroso, temeroso, espantoso.
Pauero. Torcida, mecha.
Pauerino. El fine yerua.
Pauese. paues.
Pauimento. Suelo de casa.
Pauone. pauon.
Pauoneggiare. pauoncar.
Pauonazzo. pauonado.
Pauta. puido, miedo.
Pauroso. Medroso, temeroso.
Paurosamente, Temerosamente.
Pausa, pausa.
Pausare. Hazer pausa
Pazzamente. locamente.
Pazzarello. loquillo.
Pazzia. locura.
Pazzisco. alocado.
Pazzo. Loco.

PE.

- Pe.* Por.
Peccare. pecar.
Peccato. peccado.
Peccatore. pecador.
Pecchia. aueja.
Pece. pez.
Pece nanale. alquitran.
Pecolo. peçon.
Pecora. Oueja.
Pecoragine. Bestialidad.
Pecoraño. pastor.
Pecoraro. pastor.
Pecorella. Ouejuela.
Pecorello. Resental.
Pecoriccio. aprisco.
Pecorone. Bestial.
Pecuglio. pegujal.
Feculio. pegujal.
Peculiare. proprio.
Pecunia. Dinero.
Pedagio. peage, pecho.
Pedale. Troncion.
Pedale. peal.
Pedante. Maestro de gramatica.
Pedata. pisada, patada.
Pedata. pata.
Pede. pie.
Pedestallo. pedestal.
Pedetaro. pedorro.
Pedeculo. peçon.
Pedicino & pedicino. peçon.
Pedocchio. piojo.
Pedone. peon.
Pedotto. Guia por la mar.
Pedule. Escarpin.
Pegame. Caçuela para pringar.
Peggiorare. empeorar.
- Peggiormente.* peormente.
Pegno. prenda
Pegola. pez.
Pelago. pielago.
Pelamantelli. Tundidor.
Pelare. pelar.
Pelato. pelado.
Pelaia. pelambre.
Pelarella. pelambre.
Peleggio. pielago pequeño
Peleggio. Tina.
Pelicano. pelicano aue.
Pelicano. pelicano pece.
Pelieri. Chambranas de la puerta.
Pellare. Dessollar.
Pello. piel pellejo.
Pellegrino. peregrino.
Pellegrinaggio. peregrinacion.
Pellegrinare. peregrinar.
Pelletaria. pellegeria.
Pellicina. pellejuela.
Falliceo. Forro de pelijo.
Pellicia. çamarro, ropa afforrada.
Pellicone. lo mesmo
Pellizza & pellezo. lo mesmo.
Pellizzina. pellejuela.
Pelo. pelo.
Peloso. peloso.
Peluzzo. pelillo.
Pena. pena.
Penace. penoso.
Penare. penar.
Penare. Tardar ò detener.
Pendente. pendiente.
Pendino. pendiente.
Pendere. Colgar.
Pendere. Deriuar.
Pendice. Ribera alta.

- Pendice*. Cuesta de monte alta y pendiente.
Penetrare. penetrar.
Penitente. penitente.
Penitentia. penitencia.
Penitenza. penitencia.
Penna pluma.
Pennaiuolo. Escruiania ò caja de plumas.
Pennaruolo. lo mesmo.
Pennato. podadera.
Pennecchio. Copo para hilar.
Pennellare. pintar.
Pennelleggiare. pintar.
Pennello. pinzel.
Pennetta. plumilla.
Pennola. Cuña.
Pennoncello. pendoncillo.
Pennuto emplumado.
Pennoso. penoso.
Pensare. pensar.
Pensamento. pensamiento.
Pensatamente. pensadamente.
Pensato. pensado.
Pensiero. pensamiento.
Pensione. pensión.
Pensoso. pensatiuo.
Pensoroso. pensatiuo.
Pensule. pendiente.
Pentacolo. Cosa de cinco rincones.
Pentina. pica de niño.
Pentire. arrepentir.
Pentimento. arrepentimiento.
Pentito. arrepentido.
Pentolo. olla.
Pentola. alcanzia.
Pentolaio. ollero.
Pentolino. olleta, puchero.
Pentuto. arrepentido.
- Penuria*. falta.
Peonia. peonia.
Peotta. Guia por la mar.
Pepe. pimienta.
Pepe di monte. toruisco mata.
Pepone. melon.
Per, por.
Peraro. peral.
Per auentura, por uentura.
Percaccio. Recuero.
Perche. porque.
Perche, paraque.
Perche, aunque bien que.
Perche. por quien.
Perchia. peca.
Perciato. Horadado.
Percidò, por esto, por aquesto.
Perioche. porque.
Porciuto, pecofo.
Percotere. Herir.
Percossa. Herida.
Percuotere. Herir.
Percuossa. Herida.
Perdere. perder.
Perdenza: perdicion.
Perditiõne. perdicion.
Perdita. perdida, menoscabo.
Perditore. perdedor.
Perdono. perdon.
Perdonanza. perdon.
Perdonare. perdonar.
Perdonatore. perdonador.
Perduto. perdido,
Peregrino. peregrino.
Peregrinaggio. peregrinacion.
Perfettamente. perfectamente.
Perfettione. perfecion.
Perfetto. perfecto.
Perfido. Quebrantador de fe.
Per fino. Hasta tanto.

<i>Perforare.</i> Horadir.	<i>Perna.</i> perla.
<i>Perforaneo.</i> Horadado.	<i>Pernice.</i> perdiz.
<i>Perforata.</i> Coraçoncillo yerua.	<i>Pernice.</i> perdigon.
<i>Perfumi.</i> perfumes.	<i>Pernicie.</i> Daño.
<i>Perfumiero.</i> Sahunador.	<i>Pernicie.</i> Destruycion.
<i>Perfumato.</i> perfumado.	<i>Pernicioso.</i> Dañoso.
<i>Pergamenta.</i> Pergamino.	<i>Pernottare.</i> Aluergar de noche.
<i>Pergamo.</i> pulpito.	<i>Pernottare.</i> Trasnuchar.
<i>Pergiurare.</i> perjurar.	<i>Pero.</i> pera.
<i>Pergiuro.</i> perjuro.	<i>Pero.</i> peral.
<i>Pergola.</i> parra.	<i>Però.</i> por esso.
<i>Pergolato.</i> Cubierto de parras.	<i>Però.</i> parque.
<i>Pergolo.</i> Sarmiento.	<i>Peroche.</i> porque.
<i>Pergolo.</i> pulpito.	<i>Perpetuare.</i> perpetuar.
<i>Per ho.</i> por esso.	<i>Perpetuità.</i> perpetuidad.
<i>Pericolo.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuo.
<i>Periclo.</i> peligro.	<i>Perpetuo.</i> perpetuamente.
<i>Pericolosamente.</i> Peligrosamen-	<i>Perpicace.</i> agudo.
te.	<i>Perpicacità.</i> agudeza.
<i>Pericolare.</i> peligrar.	<i>Per poco.</i> por poco.
<i>Pericoloso.</i> peligroso.	<i>Persa.</i> amoradux yerua.
<i>Periglio.</i> peligro.	<i>Persecutione.</i> persecucion.
<i>Periglioso.</i> peligroso.	<i>Persecutore.</i> perseguidor.
<i>Per il che.</i> per lo qual.	<i>Persequire.</i> perseguir.
<i>Perinnanzi.</i> De aqui adelante.	<i>Persequitare, & persequitare.</i> per-
<i>Perire.</i> perescer.	seguir.
<i>Perito.</i> Sabio.	<i>Persequito.</i> perseguido.
<i>Perla.</i> perla.	<i>Perseueranza.</i> perseuerancia.
<i>Perlaro.</i> almezarbol.	<i>Perseuerare.</i> perseuerar.
<i>Per me.</i> por medio.	<i>Persico.</i> prisco ò durazno.
<i>Per me.</i> Iunto.	<i>Perso.</i> perdido.
<i>Per me.</i> Enfrente, frontero.	<i>Perso.</i> Verde oscuro.
<i>Permettere.</i> permitir.	<i>Persona.</i> persona.
<i>Permesso.</i> permitido.	<i>Personaggio.</i> Gran persona.
<i>Per mezzo.</i> Frontero, al encuen-	<i>Persuadere.</i> persuadir.
tro.	<i>Persuasione.</i> persuacion.
<i>Permissione.</i> permission.	<i>Persuto.</i> Torrezo.
<i>Permutare.</i> permutar.	<i>Per tanto.</i> por tanto.
<i>Permutatione.</i> permutacion.	<i>Per tempestiuo.</i> A buen tempo.
<i>Permutanza.</i> permutacion.	<i>Per tempo.</i> Temprano.

- Pertenerere.* pertenescer.
Pertenente. pertenesciente.
Perterrito. espantado.
Pertica. pertiga uara.
Pertica. percha.
Pertinace. pertinaz.
Pertinacia. pertinacia.
Pertugiare. Horadar.
Pertugio. Horado, agugero.
Pertugiato. Horadado.
Perturbare. perturbar.
Perturbato. perturbado.
Perturbatione. perturbacion.
Perturbato. Horadado.
Pertuso. Horadado.
Per tutto. Do quiera.
Per tutto ciò. De mas desto.
Per tutto ciò. por esso ; con todo esso.
Peruenire. Llegar.
Peruersità. maldad.
Peruerso. peruerso, maluado.
Pesare. pesar.
Pesante. Que pesa.
Pesatamente. pesadamente.
Pesato. pesado.
Pescatore. pesador.
Pescagione. pesqueria.
Pescare. pescar.
Pescaria. pescaderia.
Pescatore. pescador.
Pescatrice. pescadora.
Pesce. pece, pescado.
Peschiera. pesqueria ; estanque.
Pescina. picina.
Pesco. prisco genero de durazno.
Pesuglio. Guijacla, guijarrillo.
Pessimo. Muy malo.
Pessolo. Calilla.
- Pesta.* la pisada.
Pestare. pisar.
Pestare. moler, majar.
Pestare. Golpear.
Pestacchio. Alfocigo arbol y fruto.
Peste. pestilencia.
Pestello. majadero, mano de mortero.
Pestilenza. pestilencia.
Pestilenzioso. pestilencial.
Pesulo. poyo.
Petecchia. Viruela.
Petecchia. peca.
Peteriggio. Padrasto en el dedo.
Peterrare. Derramar.
Petimbursa. Genciana yerua.
Petitione. peticion ò pedimicento.
Petranciana. Berengena.
Petraruolo. pedrero.
Petrale. pedrera.
Petrata. pedrada.
Petreile. Instrumento para fundir metal.
Petrosellino. perexil.
Petresemolo & petrosillo. Lo mesmo.
Pettegaggio. pendejo.
Pettinare. peynar,
Pettinato. peynado.
Pettine. peyne.
Pettigiare. peer.
Petto. pecho.
Petto. pechuga.
Pettole. Buñuelos.
Pettorale. Almilla, ò faxa del pecho.
Pettorale. pretal.

- Pettoreggiare.* Andar en pecho. *Pianelle.* Capines.
Peuera. Embudo grande de maderera. *Pianelle.* chinedas, pantufos.
Peuere. primientá. *Pianetta.* planeta.
Pezza. pieça ò pedaço. *Pianezza.* Llanura.
Pezzetta. pedaçuelo. *Piangere.* Llorar.
Pezzigarolo. pedigueño. *Piangeuole.* Lloroso.
Pezzo. pedaço. *Piano.* Llano.
Pezzo. pino negro. *Pianta.* planta.
Pezzolana. Arena. *Piantachese.* planta que se traço
Pezzuco. Tarugo. ne.
Pezzulo. Colgado. *Pianta da cuoio.* çumaque.
Pezzuto. Agudo ò con puntá. *Piantagine.* Llantení.
Piantare. plantar. *Piantatore.* plantador.
Pianto. Llanto.
Pianura. Llanurá.
Piasire. Laminas, ò launás.
Piastrella. Teja ò tejo.
Piatano. platano arbol.
Piatà. piedad.
Piatanza. piedad.
Piatire. pleytear.
Piatò. pleyto.
Piato. agachado, escondido.
Piato. Remachado.
Piato. plato.
Piattole. Cucarachas.
Piazza. plaça.
Pica. Hurraca.
Pica. pica ò lança larga.
Picardia. Rollo.
Picchiare. picar.
Picchiare. Tocar, golpear.
Picchi. picos para romper piedras.
Picchiatè. picadas.
Picchiare. Golpes.
Picchio. pito auè.
Picciare. pecilgar ò pelliscar.
Picciare. Lo mesmo.

PÌ.

- Piacere.* plazer ò deleyte.
Piacere. plazer, agradar.
Piaceuole. apazibile.
Piaceuolezza. Apazibilidad.
Piaceuolezza. Donayre.
Piaceuoletto. i. piaceuole.
Piadena. plato.
Piaga. Llagá.
Piagato. Llagado.
Piaggia. playa.
Piaggiare. Estar firme como entre tierra y mar.
Piangere. Llorar.
Pialla. plana de carpintero.
Pian piano. poco à poco,
Piana. plana de carpintero.
Pianare. acepillar, aplanar.
Pianamente. passo ò sossegadamente.
Pianamente. Llanamente.
Pianca. Carneceria.
Pianca. Lofa.
Pianella. Cepillo.
Pianellaria. Chapinexia.

<i>Piccine.</i> pequeño.	dote.
<i>Piccioletto.</i> pequenuelo,	<i>Piezzaria.</i> Fianza.
<i>Picciolizza.</i> pepueñez.	<i>Piezzo.</i> Fíador.
<i>Picciolino.</i> pequenito, chiquito,	<i>Piffaro.</i> Pífaro.
chiquillo.	<i>Pigione.</i> alquille:
<i>Piccio.</i> pequeño, chiquito.	<i>Pigliare.</i> Tomar.
<i>Piccioli.</i> Moneda baxa.	<i>Pigliare.</i> prender.
<i>Piccione.</i> palomino.	<i>Pigliar marroni.</i> Ertar.
<i>Piccirillo.</i> Niño.	<i>Pigliatore.</i> Tomador.
<i>Piccirillo.</i> Faja de niño.	<i>Pigliato.</i> Tomado.
<i>Piccolo.</i> pequeño.	<i>Piglio.</i> El tomar.
<i>Piccone.</i> pico de hierro.	<i>Pigna.</i> piña.
<i>Piccozzo.</i> pico auc.	<i>Pignata.</i> olla.
<i>Pico.</i> picouerde auc.	<i>Pignataro.</i> ollero.
<i>Pidocchio.</i> piojo.	<i>Pignoli.</i> piñones.
<i>Pidocchiera.</i> piogeria.	<i>Pignorare.</i> empcñar.
<i>Pidocchiofo.</i> piojoso.	<i>Pigolare.</i> Cantar la graja.
<i>Pie.</i> pie.	<i>Pigritia.</i> pereza.
<i>Picore.</i> Borrego.	<i>Pigro.</i> perezoso.
<i>Piede.</i> pie.	<i>Pila.</i> pila.
<i>Piegare.</i> plegar.	<i>Pilastro.</i> pilar.
<i>Piegare.</i> inclinar.	<i>Pilaturò.</i> Atanquia para arrañ-
<i>Piega.</i> pliegue.	car pelos.
<i>Piegaria.</i> plegaria.	<i>Pila.</i> Hoguera:
<i>Piegatura.</i> plieguar	<i>Pillaia.</i> pelambreira.
<i>Piegheuale.</i> Que se pliega ò do-	<i>Pillucare.</i> Arrancar pelos ò pe-
blegua.	lar.
<i>Piegheuale.</i> Que se inclina:	<i>Pillucare.</i> picar cosas de comer.
<i>Pienamente.</i> De lleno.	<i>Pillucare.</i> Enojar.
<i>Pienezza.</i> Henchimiento:	<i>Pillula.</i> pildora.
<i>Pienà.</i> Cresciente del rio:	<i>Pilo.</i> pilar de agua.
<i>Pieno.</i> Lleno.	<i>Pilota.</i> piloto.
<i>Piercio.</i> Nones.	<i>Pilucare.</i> i. pillucare.
<i>Perla.</i> Cañillero.	<i>Pimpinella.</i> pimpinella yerua.
<i>Pietà.</i> piedad.	<i>Pinaro.</i> pinal.
<i>Pietoso.</i> piadoso.	<i>Pincerna.</i> Coperò.
<i>Pietra.</i> piedra.	<i>Pingere.</i> pintar.
<i>Pietra pomèga.</i> piedra pomez.	<i>Pinnelo.</i> Hierro para quemar.
<i>Pierroso.</i> pedrogoso.	<i>Pino.</i> pinto.
<i>Pienale.</i> Ropa de agua de facer-	<i>Pinocchiata.</i> Graça:

- Pinocchi.* pinones.
Pinça. Torta.
Pinçochero. Frayle terceron.
Pioggia. Lluuia.
Piola. Plana de carpintero.
Pioletta. planilla.
Piombaggio. Marquesita piedra.
Piombace. Aplomar.
Piombata. plomo de aluañi.
Piombata. plomada.
Piombino. s. *piombata.*
Piombatura. Soldadura de plomo.
Piombo. plomo.
Piomboso. Cosa de plomo.
Pioppo. alamo.
Pioua. Lluuia.
Piouana. Llouediza.
Piouale. s. *piuale.*
Piouano. cura.
Piouellicare. llouiznar.
Piouere. llouer.
Piouiale. llouioso.
Piouioso. lo mesmo,
Pipare. Cantar la gallina.
Pipata. Muñeca de niñas.
Pipillare. Cantar el gorrion.
Pipire. piar.
Pipistrello. murcielago.
Pipitula. padrasleo del dedo.
Pira. Higuera.
Piramide. piramide edificio quadrado que acaba en punta.
Pirata. Corsario.
Piretro. pelitre.
Piria. Embudo,
Piria. Tolua de molino.
Piriolo. Llauezilla dela fuente.
Pirla. Trompa ò peonça.
- Pirlo.* Trompo ò peon.
Piro. pero.
Pirololo. Tapador.
Piro moscatello. pero siluestre.
Pirone. Clauija.
Piropo. Carbunclo piedra.
Pirrerera. Cantera.
Piruno. Tapador.
Piscare. pescar.
Piscaria. pescaderia.
Piscatore. pescador.
Piscuendolo. El que vende pescado.
Pisciare. Orinar, meat.
Pisciança. Orina, meada.
Piscio. lo mesmo.
Pisera. Balança.
Pisitare. Cantar el estornino.
Piso. peso.
Pista. aprieto.
Pistacchio. Alfocigo arbol y fruta.
Pistare. Moler.
Pistello. Majadero, mano de mortero.
Pisterna. abutarda.
Pistola. Epistola.
Pistore. panadero.
Pistrino. atahona.
Pitrino. albacea.
Pigio. Empeyne.
Pitinia. Empeyne.
Pitero. Tiesto.
Pittoco. Mendigo.
Pittore. pintor.
Pittura. pintura.
Più. Mas.
Pia & più. Munchas uezes.
Più tosto. Antes ò mas presto.
Pina. Flauta.

Piuma pluma.

Piumacchio. Colchon de pluma.

Piumazzo. almohada.

Piumazzo. almohada.

Piuolo. Clauija.

Piuolo. Miembro viril.

Piuolo. i. *piuolo*.

Pizza. Hojalde.

Pizza. Gomezon.

Pizzacagnolo. Tendero ò especie
ro.

Pizzacarolo. i. *pizzacagnolo*.

Pizzacare. Tener comizon.

Pizzicare. lo mesmo.

Pizzicare. Comezo.

Pizzicare. Pellizcar, reguizgar.

Pizzelo. aureja legumbre.

Pizzocolo. Soltero.

Pizzuro. agudo.

PL.

Placabile. Que se aplaca.

Placare. aplacar.

Plaga. llaga.

Platano. platano arbol.

Plauso. aplauso, fauor.

Plausitare. arrullar la paloma.

Plastro. Carro.

Plebe. pueblo.

Plebeo. plebeio.

Plemilunio. Luna llena.

Pletro. El arquillo para tañer la
lira.

Plocitare. Cantar el cueruo.

Ploia. lluvia.

Plorare. llorar.

Pluniale. Ropa de agua de facer
dote.

PO.

Pocagine. Cortedad.

Pocagine. poquedad.

Pochetto. poquillo.

Pochissimo. Muy poco.

Poco de poi. poco despues.

Pocolino. poquillo.

Poco piu. poco mas.

Pocostante. En breue tiempo

Podagra. Gota enfermedad.

Podare. podar.

Podere. Hazienda.

Podere. Heredad.

Poderetto. poder pequeño.

Poderetto. Heredad pequeña.

Poderoso. poderoso.

Podestà. podestad.

Podestà. Governador.

Podestaria Gouierno.

Poema. Obra de poesia.

Poeta. poeta.

Poetare. exercitar poesia.

Poggia. Cuerca derecha del ente
na.

Poggiare. subir.

Poggiare. posar, reposar.

Poggiare, Mouer.

Poggiare Rempuxar.

Poggiare. allegar, arribar.

Poggio. Monte cumbre.

Poggio. atalaya. altura.

Poggiò. Balcon.

Poggiotto. Montezillo.

Poggiuolo. Balconcillo.

Poggiuolo. Montezillo.

Poi. Despues.

Poi che. Despues que.

Poi da che. Despues que.

Pola. Graja.

- Polcella*. Donzella.
Poledro. potro.
Poledra. potrança.
Poledrino. potriquillo.
Poledruscio. lo mesmo.
Polenta. polcada.
Policata. puigada.
Police. pulgar.
Polire. polir.
Polipodio. polipodio yerua.
Polisa. poliça.
Politamente. polidamente.
politezza. policia.
Polito. polido.
Politello. polidillo.
Politia. policia.
Pollastro. pollo.
Pollaiolo. Vende pollos.
Pollena. alexixa.
Pollera. pollero.
Pollicino. pollito.
Pollo. pollo.
Polmone. pulmon.
Polo. El polo.
Polpa. pulpa.
Polsò. pulso.
Poltrò lerdò.
Poltro. Cama.
Poltrone. lerdò.
Poltrone. Torpe.
Poltrone. Rudo.
Poltrone. couarde.
Poltroneggiare. Hazerse ò ser poltron.
Poltroniere. i. poltrone.
Poltroneria. Torpeza.
Poltroneria. Couardia.
Poltroneria. Floxedad.
Poltroneria. Rudeza.
Polue. poluo.
- Poluere*. poluo.
Poluera. poluora.
Polueroso. polueroso.
Pomaro. Mançano.
Pomato. Rucio rodado.
Pomi. Tetas.
Pomice. piedra pomez.
Pommettare. Abrochar.
Pomo. Mançana.
Pompa. pompa.
Pomposo. pomposo.
Pondera. puxo.
Ponderoso. pesado :
Pondo. peso.
Ponente. poniente.
Ponere. poner.
Pongitoppi. Brusco yerua.
Ponta. punta.
Pontare. apuntar.
Ponte. puente.
Pontelare. apuntalar.
Pontelatò. apuntalado.
Pontefice. pontefice.
Pontificale. pontifical.
Pontificato. pontificado.
Pontico. azedo.
Pintito: Con punta agudo.
Ponticello. pontezuela.
Popolano. parrochiano.
Popolare. poblar.
Popolazione. poblacion.
Popolazzo. poblazo.
Popolo. pueblo.
Popolesco. popular.
Popoloso. populoso.
Popolini. Monedas pequeñas de plata.
Popone. Melon.
Popa. Teta.
Poppa. popa de la nao.

<i>Poppa.</i> pecho.	<i>Portiere.</i> portero.
<i>Poppa.</i> Lado.	<i>Portinaro.</i> portero.
<i>Poppare.</i> Mamar.	<i>Portinara.</i> portera.
<i>Porca.</i> puerca.	<i>Porto.</i> puerto.
<i>Porcario.</i> porquero.	<i>Posa.</i> reposo.
<i>Porcellana.</i> Verdolaga.	<i>Posare.</i> reposar.
<i>Porcellati.</i> cochinitas.	<i>Poscia.</i> Despues.
<i>Porchetta.</i> porquezuela.	<i>Poscrai.</i> Tras mañana.
<i>Porchetta.</i> puerca de husillo.	<i>Possa.</i> poder, poderio.
<i>Porchetto.</i> Lechan, porquezuelo.	<i>Possanza.</i> i. <i>possa.</i>
<i>Porcinali.</i> porcada.	<i>Possedere.</i> poseer.
<i>Porcino.</i> De puerco.	<i>Posseditore.</i> poseedor.
<i>Porco.</i> puerco.	<i>Possibile.</i> posible.
<i>Porco spino.</i> puerco espin.	<i>Possibilmente.</i> posiblemente.
<i>Porfido.</i> purfido piedra.	<i>Possibilita.</i> posibilidad.
<i>Porgere.</i> Dar, conceder.	<i>Posporre.</i> posponer.
<i>Porgere.</i> Estender.	<i>Posta.</i> postema.
<i>Pörgerer.</i> poner.	<i>Posta.</i> puesta.
<i>Poro.</i> poro.	<i>Posta.</i> pisada.
<i>Porpora.</i> purpura.	<i>Posta</i> postura.
<i>Porporeo.</i> De purpura.	<i>Posta.</i> a posta, à aluedrio.
<i>Porporeo.</i> Roxo.	<i>Postare.</i> disponer.
<i>Porporino.</i> i. <i>porporeo.</i>	<i>Posterita.</i> descendencia.
<i>Porradello.</i> puerta siluestre.	<i>Postilla.</i> Breue escritura.
<i>Porre.</i> poner.	<i>Postilla.</i> Imagen que se vee en el espejo ò en el agua.
<i>Porre</i> Quolo pelo.	<i>Posto.</i> puesto.
<i>Porro.</i> puerro.	<i>Posthumo.</i> El que nasce despues de muer:ò el padre.
<i>Porro.</i> Berruga.	<i>Potare.</i> podar, cortar.
<i>Porroso.</i> Berrugoso.	<i>Potente.</i> poderoso.
<i>Porro fico.</i> almortana.	<i>Potenza.</i> potencia.
<i>Porta.</i> puerta.	<i>Potere.</i> poder.
<i>Portaggio.</i> anda.	<i>Potesta.</i> poderio.
<i>Portaggio.</i> litera.	<i>Potta.</i> Coño.
<i>Portamento.</i> Trage, habitó.	<i>Poueramente.</i> pobremente.
<i>Portare.</i> tracr, acarrear.	<i>Pouerò.</i> pobre.
<i>Portero.</i> acarreador.	<i>Pouerello.</i> pobrezillo.
<i>Portero.</i> portero.	<i>Pouerta.</i> pobreza.
<i>Porticella.</i> portezuela.	<i>Pozza.</i> poza de agua.
<i>Portico.</i> portal.	

Pożzero. pozero.

Pożzo. pozo.

PR.

- prandere.* Comer.
prandio. Comida.
pranzare. Comer.
Pratica. practica.
Praticare. praticar.
Pratico. practico, experimentado
Praticello. pradillo.
Prato. prado.
Pratello. pradello.
Pravità. Maldad.
Frauo. maluado.
Prebenda. pienso de bestia.
Precedere. preceder.
Precetto. Regla.
Precettore. maestro.
Precidere. Cortar.
Precidere. acabar.
Precipitare. Derribar.
Precipitare. Despeñar.
Precipitato. Derribado.
Precipitato. Despeñado.
Precipite. Cabeça a baxo.
Precipitio. Despeñadero.
Precipitoso. Desatinado.
Precipuo. Vnico, singular.
Precisamente. perfecta ò acabada-
 mente.
Preccio. aprisco.
Preda. presa ò robo.
Predecessori. predecesores.
Fredella. Cabos de la rienda.
Predella. parillas.
Predica. Sermon.
Predicare. predicar.
Predicatore. predicador.
Prefatione. prefacion.
- Prefetto.* Capitan.
Prefcrire. preferir.
Pregare. Rogar.
Pregatore. Rogador.
Pregbi. Ruegos.
Pregbiera. Ruego:
Pregiare. preciar, estimar.
Pregiaris. fiança.
Pregiato. preciado, estimado.
Pregio. precio, estima.
Pregione. prision.
Pregione prisionero.
Pregonero. carcelero.
Pregiudicare. prejudicar.
Pregiudicare. Iuzgar antes.
Pregiudicio. prejuzio.
Fregnezza. preñez.
Pregno. preñado.
Prego. Ruego.
Frelato. perlado.
Premere. apremiar.
Premere. apretar.
Premere. Cubrir.
Premere. pisar.
Premere. impedir.
Premiare. premiar.
Premiatore. premiador.
Premio. premio.
Prence. principe.
Prencipe. princesa.
Prencipessa. princesa.
Prendere. Tomar.
Prendere. Començar.
Preoccupare. ocupar antes.
Preoccupatione. ocupacion assi.
Preparare. preparar, aparejar.
Proponere. preponer.
Proporre. preponer.
Preputio. Capullo del miembro viril.

<i>Prerogativa.</i> Ventaja.	<i>Pretermettere.</i> Dexar.
<i>Presa.</i> presa ò prendimiento.	<i>Preterito.</i> passado.
<i>Prefagio.</i> Adivinacion ò señal alli.	<i>Pretio.</i> precio.
<i>Prefago.</i> adiuino.	<i>Pretioso.</i> precioso.
<i>Prefaglia.</i> Secucion.	<i>Pretore.</i> pretor, juez.
<i>Prescrito.</i> Acabado, termina- do.	<i>Pretorio.</i> El juzgado del pre- tor.
<i>Prescrivere.</i> poner fin ò termi- no.	<i>Preualere.</i> preualefcer.
<i>Presentare.</i> presentar.	<i>Preuaticare.</i> preuaticar.
<i>Presentazione.</i> presentacion.	<i>Preuaticatore.</i> preuaticador.
<i>Presentatione.</i> presentacion.	<i>Preuedere.</i> Ver antes.
<i>Presente.</i> presente.	<i>Preuertire.</i> peruertir.
<i>Presenza.</i> presencia.	<i>Preuenire.</i> preuenir.
<i>Presepio.</i> pefebre.	<i>Prezza.</i> priessa.
<i>Presidente.</i> presidente.	<i>Prezzare.</i> preciar, estimar.
<i>Presidio.</i> Defensa	<i>Prezzo.</i> precio,
<i>Presidio.</i> guarnicion di gente.	<i>Prezzolato.</i> apreciado.
<i>Preso.</i> preso,	<i>Pria.</i> primero, antes.
<i>Presontione.</i> presuncion.	<i>Priego.</i> Ruego.
<i>Presontuoso.</i> presuntuoso.	<i>Prieghera.</i> Ruego,
<i>Pressa.</i> priessa.	<i>Prigione.</i> prision.
<i>Pressia.</i> priessa.	<i>Prigion.</i> prisionero.
<i>Presso.</i> Cerca.	<i>Prigionato.</i> aprisionado.
<i>Presso.</i> Casi.	<i>Prima.</i> primero, antes.
<i>Prestameuse.</i> prestamente,	<i>Primaio.</i> primero.
<i>Prestare.</i> prestar.	<i>Primamente.</i> primeramente.
<i>Prestezza.</i> presteza.	<i>Primariamente.</i> primeramente,
<i>Presto.</i> presto.	<i>Primatico.</i> Temprano como fru- ta.
<i>Presta.</i> Solicito, prompto, apare- jado.	<i>Primauera.</i> primauera.
<i>Presumere.</i> presumir, juzgar.	<i>Primeramente.</i> primeramente.
<i>Presumere.</i> pensar, congeturar.	<i>Primiero.</i> primero.
<i>Presumere.</i> atribuyi.	<i>Primer.</i> primero ò primeramen- te.
<i>Presumere.</i> atreuerse.	<i>Primitie.</i> primicias.
<i>Presuntione.</i> presuncion.	<i>Primicerio.</i> primero en orden ò en dignidad,
<i>Presuto.</i> Iamon, torrezeno, per- nil.	<i>Primo.</i> primero.
<i>Prete.</i> Sacerdote.	<i>Primo.</i> principal.
	<i>Primogenito.</i> primogenito.

<i>Primogenito.</i> Mayorazgo.	<i>Procureria.</i> i. procura.
<i>Prince.</i> principe.	<i>Procuratore.</i> procurador.
<i>Principale.</i> principal.	<i>Proda.</i> proa.
<i>Principato.</i> principado.	<i>Proda.</i> orilla.
<i>Principiare.</i> principiar.	<i>Prode.</i> Valiente.
<i>Principio.</i> principio.	<i>Prode.</i> prudente, sabio.
<i>Priore.</i> prior.	<i>Prodeza.</i> ualentia.
<i>Prioria.</i> priorato, dignidad de prior.	<i>Prodigalita.</i> prodigalidad.
<i>Privado.</i> necesaria.	<i>Prodigio.</i> prodigo.
<i>Privare.</i> privar.	<i>Prodigio.</i> Señal de lo uenidero.
<i>Privatione.</i> privacion.	<i>Prodigio.</i> monstruo.
<i>Privato.</i> privado.	<i>Prodigioso.</i> monstruoso.
<i>Privilegiare.</i> privilegiar.	<i>Producere.</i> producir.
<i>Privilegiato.</i> privilegiado.	<i>Produrre.</i> producir.
<i>Privilegio.</i> privilegio.	<i>Produrre.</i> echar ò sacar fuera.
<i>Priso.</i> privado ò despojado.	<i>Profanare.</i> profanare.
<i>Pro.</i> Valiente.	<i>Profano.</i> profano.
<i>Pro.</i> prouecho, ganancia.	<i>Proferire.</i> proferir, offrescer.
<i>Pro.</i> fauor.	<i>Proferre.</i> lo mesmo.
<i>Pro.</i> Modo, medida.	<i>Proferta.</i> Offerta, offrescimien- to.
<i>Probabile.</i> probable.	<i>Professione.</i> profession.
<i>Problema.</i> problema question du dosa.	<i>Profeta.</i> profeta.
<i>Procacciare.</i> procurar.	<i>Profetigare.</i> profetizar.
<i>Procacciare.</i> Buscar.	<i>Profetia.</i> profecia.
<i>Procacciare.</i> proueer.	<i>Profilare.</i> perfilar.
<i>Procacciare.</i> Grangear.	<i>Profilare.</i> Endereçar.
<i>Procachia.</i> Verdolaga.	<i>Profilo.</i> perfil.
<i>Procatore.</i> Sepulturero.	<i>Profilo.</i> Filete.
<i>Procedere.</i> proceder.	<i>Profitteuole.</i> prouechofo, futuro- fo.
<i>Procella.</i> Tempestad.	<i>Profitto.</i> prouecho, fruto.
<i>Procelloso.</i> Tempestuoso.	<i>Profondamente.</i> profundamente.
<i>Procelluso.</i> Tempestuoso.	<i>Profondita.</i> profundidad.
<i>Proceffione.</i> proceffion.	<i>Profondo.</i> profundo.
<i>Proceffo.</i> proceffo.	<i>Profumare.</i> perfumar.
<i>Proco;</i> Riual, competidor.	<i>Progenie.</i> Generacion.
<i>Procura,</i> procuracion, comif- fion.	<i>Progne.</i> Golondrina.
<i>Procurare.</i> procurar,	<i>Prohemio.</i> proemio.
	<i>Prohibire.</i> prohibir.

- Prohibito.* prohibido.
Prole. Generacion.
Prolisso. prolixo.
Prologo. prologo.
Prolunga. Dilacion.
Prolungare. Diferir, dilatar.
Prolungato. Dilatado.
Promessa. promessa
Promessione. promessa.
Promesso. prometido.
Promettere. prometer.
Promettitore. prometedor.
Promettrice. prometedora.
Prometrica. prometedora.
Promolgare. promulgar, publicar.
Prononciare. pronunciar.
Pronosticare. pronosticar.
Pronostico. pronostico.
Prontare. Estar prompto ò presto.
Prontezza. promptitud.
Pronto. prompto, presto.
Pronuba. Madrina de la boda.
Pronulo. espino arbol.
Propriamente. propriamente.
Proprietà. propiedad.
Propio. proprio.
Propinco. Cercano.
Proponimento. proponimento.
Proponere. proponer.
Proporre. proponer.
Proporzione. proporcion.
Propositione. proposicion.
Proposto. proposito.
Proposto. proposito.
Proposto. Cierta dignidad ecclesiastica.
Propriamente. propriamente.
Proprietà. propiedad.
- Proprio.* proprio.
Proda. proa.
Prorito. Comezon.
Prosa. prosa.
Profapia. Generacion, linage.
Prosciuto. Torrezno.
Prosperamente. prosperamente.
Prosperare. prosperar.
Prosperuole. prospero.
Prospero. prospero.
Prosperità. prosperidad.
Prosperosamente. Prosperamente.
Prossimano. Cercano.
Prossimare. acercar.
Prossimo. cercano.
Profonzione. profuncion.
Profontuoso. profontuoso.
Prosumere. presumir.
Prostituire. Poner su cuerpo a ganar.
Proteruo. peruerfo.
Protonotario. protonotario.
Protegere. amparar.
Protezione. amparo.
Proua. prueua, ensaye.
Prouare. prouar.
Prouare. ensayar.
Proua. prouança.
Prouana. mugron.
Prouanare. echar mugrones.
Prouatore. prouador.
Prouatura. Queso de bufalo.
Prouedere. proueer.
Prouedimento. proueymiento.
Proueduto. proueydo.
Prouerbiare. Iujuriar.
Prouerbiosamente. Iujuriosamente.
Prouerbio. prouerbio.

<i>Pouidamente.</i> Con diligencia.	<i>Pulcino.</i> pollo.
<i>Prouidentia.</i> prouidencia.	<i>Pulcro.</i> Hermoso.
<i>Prouidenza.</i> prouidencia.	<i>Puledra.</i> i. poledra.
<i>Prouido.</i> proueydo.	<i>Puleggio.</i> polco.
<i>Prouido.</i> Diligente.	<i>Pulice.</i> pulga.
<i>Provincia.</i> prouincia.	<i>Puliteo siluatico.</i> pollino ò borri- co saluaje.
<i>Provinciale.</i> prouincial.	<i>Pullulare.</i> Brotar.
<i>Prouocare.</i> prouocar.	<i>Pulpito.</i> pulpito.
<i>Prouocatione.</i> prouocacion.	<i>Pulpo.</i> pulpo.
<i>Prua.</i> proa.	<i>Pultiglie.</i> poleadas.
<i>Prudente.</i> prudente.	<i>Pulcella.</i> Donzella.
<i>Prudentemente.</i> prudentemente.	<i>Puncella.</i> Donzella.
<i>Prudentia.</i> prudentia.	<i>Pungente.</i> agudo.
<i>Prudentza.</i> prudencia.	<i>Pungere.</i> picar.
<i>Prugno.</i> Ciruela.	<i>Pungetoppi.</i> Iusbarba yerua.
<i>Prugno.</i> Ciruelo.	<i>Funire.</i> Castigar.
<i>Prugnolo.</i> Espino arbol.	<i>Punitiène.</i> Castigo.
<i>Pruina.</i> Elada.	<i>Punito.</i> Castigado.
<i>Pruni.</i> Matas espinosas.	<i>Punitore.</i> Castigador.
<i>Prurire.</i> Tener comezon.	<i>Punta.</i> punta.
<i>Prurito.</i> Comezon.	<i>Puntalmente.</i> apunto.

PV.

<i>Publicare.</i> publicar.	<i>Puntaruolo.</i> punçoni.
<i>Publicatione.</i> publicacion.	<i>Puntaruolo.</i> Deuiesso.
<i>Publicamente.</i> publicamente.	<i>Puntelare.</i> apuntalar.
<i>Publicato.</i> publicado.	<i>Puntellato.</i> apuntalado.
<i>Publico.</i> publico	<i>Puntello.</i> puntal.
<i>Pudicamente.</i> Castamente.	<i>Punto.</i> punto.
<i>Pudicitia.</i> Castidad.	<i>Puntura.</i> picadura, punçada.
<i>Puerile.</i> De niño.	<i>Punzecchiare.</i> punçar, picar.
<i>Pueritia.</i> Niñez.	<i>Punzella.</i> Donzella.
<i>Pugna.</i> pelea, combate.	<i>Punzone.</i> puñada.
<i>Pugnale.</i> puñal.	<i>Puotere.</i> poder.
<i>Pugnalata.</i> puñalada.	<i>Puouolo.</i> alemo.
<i>Pugnare.</i> pelear, combatir.	<i>Pupilla.</i> Niño del ojo.
<i>Pugnatore.</i> Combatidor.	<i>Pupillo.</i> pupilo.
<i>Pugnere.</i> punçar, picar.	<i>Pupillare.</i> Gritar el pavo.
<i>Pugno.</i> poño, puñado.	<i>Pupicella.</i> Nuñeca de niñas.
<i>Pulce.</i> pulga.	<i>Pupina.</i> lo mesmo.
	<i>Puppe.</i> puchas.

Pur. No menos.
Pur. Quanto mas.
Pur. Al fin.
Pur. Hasta aora.
Pur. Solamente.
Pur. Certamente. cierto.
Pur. Quando.
Pur. Cada vez.
Pur. alguna vez.
Pur. Hazia.
Pur come. Assi como.
Pur adesso. Ya ya, aora aora.
Pur hora. i. pur adesso.
Pur via. adelante.
Pur via. aliende.
Puragna. Corrupcion de sangre.
Furata. lo mesmo.
Purgare. purgar.
Purgatiuo. purgatiuo.
Purgatore. purgador.
Purificare. purificar.
Purità. puridad.
Puro. puro.
Purpura. purpura.
Purpureo. De purpura ò roxo.
Pusillanimità. pusilanimidad.
Pusillanimo. pusilanimio.
Putire. Heder.
Putrefare. podrir,
Putrefatto. pudrido.
Putta. Niña, muchacha.
Puttana. puta.
Puttaneggiare. putear.
Putaneggio. puteria ò putanismo
Puttanesmo. lo mesmo.
Puttanesamente. putescamente.
Puttanesco. putesco.
Puttanier. putañero.
Putto. Niño, muchacho.
Puzza. Hedor.

Puzzo è *puzore.* Hedor.

Puzzare. Heder.

Puzzolento. Hediondo.

QVA.

Q^{Va.} Aca.
Quadragesima. Quares-
 ma.

Quadrangulo. Quadrangulo.

Quadrante. Quadrante,

Quadratura. Quadradura.

Quadrella. Saetas.

Quadrello. ladrillo.

Quadretto. platillo sobre que se
ponen tazas a la mesa.

Quadrupartito. partido en quatro
partes.

Quadro. Quadro.

Quadro. Tablilla de cortar car-
ne ò tajador.

Quadrupede. De quatro pies.

Quaglia. Codorniz.

Quagliare. Quajar.

Quaglie. quajo.

Qual. Qual.

Qual. quien.

Qualche. Alguno, alguna.

Qualche volta. Alguna vez.

Qualcuno. Alguno.

Quale. i. qual.

Qualhor. Alguna uez.

Qualhor. quando.

Qualità. Calidad.

Qual si voglia. qualquiera.

Qualunque. qualquiera que.

Quando. quando.

Quandounque. quando quiera
que.

Quantità. Cantidad.
Quanto. Quanto.
Quanto più. Quanto mas.
Quantunque. aunque.
Quantunque. Quantos,ò quantas.
Quantunque. Quanto.
Quarenta. Quarenta.
Quarantesimo. Quarantesimo,
Quaresima. Quaresma.
Quarto. Quarto.
Quarrodécimo. Catorzeno.
Quasi. Casi.
Quaterno. Quaderno
Quatordici. Catorze.
Quattro. Quatro,
Quatrilla. Quadrilla.
Quattrocento. Quatrocientos.
Quatto. Quieto.
Quatto. Recogido.
Quatto. Agachado.
Quattraggio. Suerte de paño.

QVE.

Que. Aquellos.
Quegli. aquel.
Quegli. aquellos.
Quei. aquel.
Quei. aquellos.
Quel. aquel.
Quella. aquella.
Quelle. aquellas.
Quelli. aquel.
Quelli. aquellos.
Quello. aquello.
Quercia. Enzina.
Querciolo. Enzinilla.
Querela. Quexa.
Querelare. Quexar.

Querimonia. Quexa.
Querulo. Quexoso.
Questa. aquesta.
Questa. Esta vez.
Queste. aquestas.
Questi. aqueste.
Questi. aquestos.
Questo. aquesto.
Questionare. litigar.
Questionare. Disputar.
Questione. Question.
Quetare. Quietar, pacificar,
Queto. quieto.

QVI.

Qui. aqui.
Qui. el qual.
Quinci. De aqui.
Quieto. Reposo.
Quieto. Quieto.
Quilino. aguileno.
Quinci. De aqui,
Quinci innanci. de aqui adelante.
Quinci & quindi. De aqui y de alli,
Quindi. De alli.
Quindi. De ay.
Quindi. Despues.
Quindici. Quinze.
Quinto. Quinto.
Quisquiglia. Suziedad.
Quini. aqui.

QVO.

Quosi. Barros del rostro.
Quoto. Quanto.

R A .

- R** *Abbatere.* Llegar a caso.
Rabbellire, Hermosear.
Rabbellito. Hermoseado.
Rabbia. Rauia,
Rabbiare. Rauiar.
Rabbioso. Rauioso.
Rabbracciare. Abraçar de nue-
uo.
Rabbuffare. Emmarañar, espelu-
zar.
Rabbuffato. Emmarañado, espe-
luzado,
Raccapricciare. Espeluzar.
Raccapricciare. auer pavor.
Raccendere. encender de nueuo.
Racceso. Encendido assi.
Racchetare, Aplacar , apaziguar
soffegar.
Racchinarsi. agacharse.
Racchiudere. Encerrar.
Racchiuso. Encerrado.
Raccogliere. Recoger.
Raccolto. Recogido.
Raccolta. Cosecha.
Raccomandare. Encomendar.
Raccomandato. Encomendado.
Raccomandiglia. Recomendacion.
Raccomunicare. Hazer comun.
Racconciare. Emmendar.
Racconciare. Adereçar , adoblar,
concertar.
Racconciarsi il tempo. Assentarse el
tiempo.
Racconsolare. Tornar a consolar.
Raccontare. Contar.
Raccorciare. Acortar, abreuiar.
Raccosciare. Sentarse en cucli-
llas.
- Racemo.* Razimo.
Racimillo. Razimo.
Racquetare, i. racchetare.
Racquistare. Ganar de nueuo.
Racquistò. Ganancia , grange-
ria,
Raddolcire, aduclir de nueuo.
Raddoppiare. Redoblar.
Raddoppiamento. Redoble.
Rade, pocas uezes.
Radere. Raer.
Radicare, arraygar.
Raddicchio, Chicorea yerua.
Radice. Rayz.
Radimadia. Raedera.
Rado. pocas uezes, raras uezes.
Raffermare. Confirmar.
Raffigurato. Conoscido.
Raffinare. Fenescer, auer fin.
Raffinare. Cessar.
Raffio. Garfio.
Raffredare. Resfriar.
Raffreddato. Resfriado.
Raffrenare. Refrenar.
Raffrettare. apresurar.
Raffrontare. Salir el encuentro,
encontrar.
Ragagno. Lagarto.
Ragaŷza. picaça.
Ragaŷzo. page, criado.
Ragaŷzeto. pagezillo.
Raggelare. Tornar à clar.
Raggiare. Rebuzzar.
Raggiare. Echar ò tender ra-
yos.
Raggio. Rayo.
Raggiungere. Llegar de nueuo.
Raggiungere. Ayuntar.
Raggia. Resina.
Ragionamento. Razonamiento.

- Ragionare.* Razonar.
Ragione. Razon.
Ragione. Iusticia,
Ragione. Cuenta.
Ragioneuole. razonable ò con ra-
 zon.
Ragioneuolmente. razonablemen-
 te ò con razon.
Ragioso, refinoso.
Ragna. red de paxaros.
Ragnatela. Telaraña.
Ragneto. arañuela.
Ragno. Araña.
Ragruparsi. Encogerse.
Ragrupamento. encogimiento.
Ragguagliare. Ygualar.
Ragguagliare. Conformatar.
Ragguaglio. Ygualdad.
Ragguaglio. Conformidad.
Ragguaglio. Cuenta.
Ragguaglio. auiso.
Ragunare. iuntar, ayuntar.
Ragunanza. ayuntamiento.
Rahumiliare. humillarse de nue-
 uo.
Raiare. echar rayos, relumbrar.
Rai. rayos.
Rallegrare. alegrar.
Rallentare. Afloxar.
Rallentare. alluiar.
Rallentare. ablandar.
Ralignare. Echar renueuos,
Ramaricare. quexarse, lamentar-
 se, dolerse.
Ramaricamento. quexa, lamenta-
 cion, dolor.
Ramaricchio. Lo mesmo.
Ramarico. Lo mesmo.
Ramaricheuole. queyoso, doloro-
 so.
- Ramarro.* Lagarto.
Rame. Cobre, arambre, açofar.
Ramembrare. Recordar traer a la
 memoria.
Ramemorare. lo mesmo.
Ramemoratione. Memoria.
Ramerino. ramero mata.
Ramingo. Vagabundo y solita-
 rio.
Ramigno. De cocre ò arambre.
Rammarino. romeromata.
Rammentare. Tracer a la memo-
 ria, acorpar.
Rammorbidare. enternefcer, ablá-
 dar.
Ramo. ramo.
Ramogna. Sucesso ò el seguir el
 viage.
Ramolacci, Xaramagos y erua.
Ramora. Ramos.
Rampegare. Gatear andar arra-
 strando.
Rampare. lo mesmo.
Rampegone. Garauato ò hierros
 de pozo.
Rampinare. engarrafar.
Rampinato. engarrafado.
Rampino. Garauato, garfio.
Rampino. Escarpio.
Rampogna. Contraste, reprehension
 con injuria.
Rampognare. reprehender assi.
Rampollare. renouar ò echar re-
 nueuos ò brotar.
Rampollo. renueuo, mugron.
Rampolle. Borbollon.
Ramponçolo. Ruyponce y erua.
Rana. rana.
Rancio. rancio.
Rancio. Amarillo, jalde.

<i>Rancorare.</i> Animar, esforçar, poner coração.	<i>Raro.</i> Pocas uezes ò raras uezes.
<i>Rancore.</i> Rancor.	<i>Rasare.</i> raer.
<i>Rancura.</i> Solitud, fatiga.	<i>Rasca.</i> Arista.
<i>Rancurare.</i> Solicitar, fatigar.	<i>Rasca.</i> Taleraña.
<i>Ranca.</i> A penas.	<i>Rascamento.</i> El gargagear.
<i>Rannichiare.</i> Agacharse.	<i>Raschio.</i> ra scuño.
<i>Ranno.</i> Lexia.	<i>Rasciatura.</i> limadura.
<i>Rannocchietto.</i> Ranilla.	<i>Rasciugare.</i> Enxugar.
<i>Ranocchio.</i> ranacuajo.	<i>Rasega.</i> Sierra, de aserrar.
<i>Ranço.</i> rancio ò ranciofo.	<i>Rasegare.</i> Aserrar.
<i>Ranula.</i> Chapa.	<i>Rasentare.</i> arrasar.
<i>Rapa.</i> nabo.	<i>Rasentato.</i> arrasado.
<i>Rapace.</i> Arrabatador ò de rapiña.	<i>Rasente.</i> arayz.
<i>Rapacità.</i> rapiña.	<i>Rasoio.</i> nauja.
<i>Raparfi.</i> Subir gateando ò tratando de pies y manos.	<i>Rasola.</i> raedera.
<i>Rapido.</i> Arrebatado ò ligero.	<i>Rasparaola.</i> raedera.
<i>Rapillo.</i> Guja.	<i>Raspa.</i> raspa.
<i>Rapina.</i> rapiña ò robo.	<i>Raspate.</i> raspar.
<i>Rapinare.</i> robar, arrebatat.	<i>Raspo.</i> Escobajo.
<i>Rapinoso.</i> Lleno de rapiñas ò robos.	<i>Rassemblare.</i> parefcer, semejar.
<i>Rapinosamente.</i> Con uiolencia ò rapiña.	<i>Rassemblare.</i> representar.
<i>Rapire.</i> rofiar arrebatat.	<i>Rassemblare.</i> Amontonar.
<i>Rapitore.</i> Robador, arrebatador.	<i>Rasserenare.</i> Serenar.
<i>Rappa.</i> Ruga, arruga.	<i>Rassettare.</i> Acomodar, poner bien.
<i>Rappacificato.</i> pacificado.	<i>Rassicurare.</i> asseguar.
<i>Rappacificare.</i> pacificar de nuevo.	<i>Rassomigliare.</i> Semejar, parefcer.
<i>Rappatumare.</i> Lo mesmo uocablo rustico.	<i>Rastrello.</i> raстро, instrumento rustico.
<i>Rappellare.</i> reclamar.	<i>Rastro.</i> lo mesmo.
<i>Rapportare.</i> referir ò lleuar auiso.	<i>Rastrare.</i> arrastrar.
<i>Rappresentare.</i> representar.	<i>Rastrature.</i> rasuras.
<i>Raro.</i> rado.	<i>Ratificare.</i> ratificar.
	<i>Rattamente.</i> prestamente:
	<i>Rattemperare.</i> Templarse.
	<i>Rattento.</i> Tardança, detenimiento.
	<i>Rattezza.</i> alrura, leuantamiento, aspereza de monte.

Ratpedire. Entibiar.
Ratto. Yerto, alto.
Ratto. presto luego.
Ratto. ligero, presto.
Rattore. Arrebatador.
Rattrapare. Encoger, tullir.
Raua. Nabo.
Rauano. rauiano.
Rauanello. rauano.
Rauarino. ruyseñor.
Raucare. Bramar ei tigre.
Raucità. ronquera.
Rauco. ronco.
Rauedere. remirar.
Rauedere. reconocer.
Rauello. Nabillo.
Rauiare. Encaminar, boluer al caminó.
Rauicinare. Auezinar.
Rauiuoli. Buñuelos de queso, hueuos y yeruas.
Rauizze. Hojas de nabos.
Rauunare. Ayuntar.
Rauunato. Ayuntado.
Rauolgere. reboluer.
Rauolgimento. rebuelto.
Rauolto. Rebuelto.
Razza. casta ò generacion.
Razzamenti. Tapicerias,
Razzi. tapices.
Razzo. raso.

RE.

Re. rey.
Reale. real.
Reame. reyno.
Rebellare. rebelarse.
Rebellione. rebelion.
Rebello. rebelde.
Recapito. recado, prouision.

Recare. traer.
Recare. Tomar.
Recatare. gargagear.
Recato. Gargajo.
Recente. reziente, fresco.
Recentare. rezentar.
Recidere. cortar, hender.
Recitare. recitar.
Reciproco. Correspondiente.
Reciuimento. rescibimiento.
Reclamare. reclamar.
Recopiare. trasladar.
Redarguire. redarguyr.
Reddire. boluer.
Reddire. replicar.
Reddita. buelta.
Rede. Heredero
Redentione. redempcion.
Redentore. redemptor.
Redimere. redimir.
Redunia. panarizo ò uñero.
Resa. Hilo.
Resfrendare. refatar.
Resfnare. refinar.
Resflettere. reuerberar, redoblar.
Referendario. relator.
Refrigerio. refrigerio.
Refrigeratorio. Que refresca.
Refugio. refugio, goarida.
Reggere. regir.
Reggia. casa real.
Regimento. regimiento.
Regina. reynã.
Regio. real.
Regione. region.
Registrare. Empadronar, registrar.
Regitore. regidor.
Regnare. reynar.

Regno.

<i>Regno.</i> Reyno.	<i>Replicare.</i> replicar.
<i>Regola.</i> regla, raya.	<i>Replicatione.</i> Replica.
<i>Regolare.</i> reglar, rayar.	<i>Reportare.</i> reportar.
<i>Regolato.</i> reglado, rayado.	<i>Reportatore.</i> malfin.
<i>Regolitia.</i> Orofuz ò regaliza.	<i>Repostiero.</i> Repostero.
<i>Reina.</i> Reyna.	<i>Repefe.</i> armuelles yerua.
<i>Relatore.</i> relator.	<i>Reprefare.</i> embargar.
<i>Relatione.</i> relacion.	<i>Reprefaglio.</i> embargo.
<i>Religione.</i> Religion.	<i>Reprenderfi.</i> acenadarfc:
<i>Religiofo.</i> Religiofo.	<i>Reprefo.</i> acenadado.
<i>Reliquia.</i> Reliquia.	<i>Reprimere.</i> Reprimir.
<i>Remare.</i> Remar.	<i>Reprofondere.</i> çabullir de nue- uo.
<i>Remero.</i> Remero.	<i>Repulfa.</i> Rechaça.
<i>Reminifcenza.</i> reminicencia.	<i>Reputare.</i> Reputar.
<i>Remo.</i> Remo.	<i>Reputatione.</i> Reputacion.
<i>Remoglio.</i> Remojo.	<i>Requie.</i> repofo.
<i>Remolino.</i> remolino.	<i>Requifitione.</i> Requefta, instan- cia.
<i>Remoto.</i> apartado.	<i>Refca.</i> Raça del paño.
<i>Rena.</i> Arena.	<i>Resignare.</i> Resignar.
<i>Rendere.</i> Rendir.	<i>Resiftere.</i> Refiftir.
<i>Rendere.</i> Reftituyr.	<i>Resiftenza.</i> Refiftencia.
<i>Rendere.</i> Boluer, retornar.	<i>Respingere.</i> Echar ò arrojar tras:
<i>Rendere.</i> Dar.	<i>Refpirare.</i> Refpirar.
<i>Rendere.</i> Rentar.	<i>Refpiratione.</i> Refpiracion.
<i>Rendie.</i> riendas.	<i>Refpondere.</i> Refponder:
<i>Rendita.</i> Renta.	<i>Reffo.</i> Buelto.
<i>Renditore.</i> Que paga renta.	<i>Reffo.</i> Reftituydo.
<i>Rengare.</i> Orar ò hazer razona- miento.	<i>Reffo.</i> Rendido.
<i>Renegatore.</i> Orador.	<i>Reffo.</i> Dado.
<i>Renì.</i> Renes, riñones.	<i>Refta.</i> arifta.
<i>Renfo.</i> Lino blanco y delicado.	<i>Reftare.</i> Quedar.
<i>Renunciare.</i> renunciar.	<i>Reftare.</i> parar, ceffar.
<i>Ree.</i> Rco.	<i>Reftare.</i> Faltar.
<i>Reo.</i> Malo.	<i>Reftio.</i> Haron.
<i>Repente.</i> De repente.	<i>Reftituere.</i> Reftituyr.
<i>Repertorio.</i> Repertorio.	<i>Reftiuare.</i> Haroncar:
<i>Repicare.</i> repicar.	<i>Refto.</i> Refto.
<i>Repico.</i> repique.	

<i>Restringere</i> . restringir, apretar.	<i>Ribecca</i> . Lo mesmo.
<i>Resurrectione</i> . resurrecion.	<i>Ribellare</i> . rebelarse.
<i>Retaggio</i> . Herencia.	<i>Ribellione</i> . rebeldia.
<i>Rete</i> . red.	<i>Ribello</i> . rebelde, enemigo.
<i>Reticella</i> . redezilla.	<i>Ribombare</i> . resonar.
<i>Rotorica</i> . retorica.	<i>Ribombante</i> . resonante.
<i>Retorico</i> . retorico.	<i>Ribombo</i> . Zumbido ò sonido.
<i>Retoricamente</i> . retoricamente.	<i>Ribrezzo</i> . espanto, temor.
<i>Retro</i> . atras.	<i>Ribrezzo</i> . Injuria, afrenta.
<i>Rettore</i> . retor.	<i>Ribuffo</i> . Escalentamiento.
<i>Renelino</i> . rebellin reparo del mu ro.	<i>Ribuffare</i> . rebatir, rechaçar.
<i>Reuerendo</i> . reuerendo.	<i>Ricadere</i> . recaer.
<i>Reuerente</i> . Con reuerencia.	<i>Ricaduto</i> . recaydo.
<i>Reuerente</i> . De reuerencia ò acata miento,	<i>Ricagnato</i> . retorcido, crespo.
<i>Reuerenza</i> . reuerencia.	<i>Ricagnato</i> . Corcobado.
<i>Reuerire</i> . reuerenciar.	<i>Ricalcitare</i> . Tirar coces.
<i>Renolta</i> . Trauessura.	<i>Ricalcitare</i> . Contrastar.
<i>Renoltare</i> . Trauesscar.	<i>Ricamare</i> . recamar, bordar.
<i>Renoluere</i> . Trafagar.	<i>Ricamato</i> . recamado, bordado.
<i>Rezo</i> . lugar sombrio ò sombra.	<i>Ricamatorc</i> . Bordador.
<i>Rezzola</i> . redaño.	<i>Ricamatrice</i> . Bordadora.
<i>Rezza</i> . red.	<i>Ricamo</i> . Bordadura.
	<i>Ricantare</i> . recantar.
	<i>Ricapito</i> . Cobro.
	<i>Ricapito</i> . mensaje.
	<i>Ricapricciare</i> . Espeluzarse.
	<i>Ricapricciare</i> . auer temor.
	<i>Ricascare</i> . recaer.
	<i>Ricchezza</i> . riqueza.
	<i>Riccio</i> . Erizo.
	<i>Ricciato</i> . Erizado.
	<i>Ricco</i> . rico.
	<i>Ricercare</i> . rebuscar.
	<i>Ricercare</i> . requirir.
	<i>Ricettare</i> . recoger, recebir.
	<i>Ricettatore</i> . Encubridor.
	<i>Ricetto</i> . Habitación, posada, mo rada.
	<i>Riceuere</i> . recebir.
	<i>Riceunto</i> . recebido.

R I.

<i>Riamare</i> . amar en retorno.
<i>Riaffumere</i> . Boluer à tomar.
<i>Rianolo</i> . Hurganero de horno.
<i>Ribalderia</i> . maldad.
<i>Ribaldo</i> . maluado.
<i>Ribaldone</i> . maluado.
<i>Ribaltare</i> . Traftornar.
<i>Ribalzo</i> . rebote.
<i>Ribambire</i> . niñear.
<i>Ribandire</i> . Boluer del destierro.
<i>Ribattere</i> . Arribar.
<i>Ribattere</i> . Llegar à caso.
<i>Ribebba</i> . Guitarra, rabel.

<i>Ricevitore.</i> recedidor.	<i>Ricordo.</i> acuerdo.
<i>Richiamare.</i> reclamar.	<i>Ricordeuole.</i> Que se acuerda.
<i>Richiedere.</i> Conuenir ò requirir.	<i>Ricorrere.</i> Recorrer.
	<i>Ricorrere.</i> correr,yr.
<i>Richiedere.</i> Citar, llamar, emplazar.	<i>Ricorrere.</i> Tornar,boluez,
	<i>Ricoruo.</i> encoruado.
<i>Richiudere.</i> Cerrar.	<i>Ricoucrare.</i> Recobrar.
<i>Richiufo.</i> Cerrado.	<i>Ricoucrare.</i> lo mefmo.
<i>Ricidere.</i> Cortar,cercenar.	<i>Ricosfre.</i> recoser.
<i>Ricino.</i> reyno,garrapata.	<i>Ricotta.</i> requeson.
<i>Ricogliere.</i> recoger.	<i>Ricreare.</i> recrear.
<i>Ricolta.</i> Cofecha.	<i>Ricreati one.</i> recreacion.
<i>Ricolto.</i> Recogido.	<i>Ricrefcere.</i> recrescer.
<i>Ricominciare.</i> Començar de nuevo.	<i>Ricnocere.</i> Recozer.
	<i>Ricuperare.</i> recobrar.
<i>Ricomandare.</i> recomendar.	<i>Ricuperatione.</i> recuperacion.
<i>Ricompenfare.</i> recompenfar.	<i>Ricuperabile.</i> recuperable.
<i>Ricompenfatione.</i> recompenfa.	<i>Ricuperatore.</i> recobrador.
<i>Ricompera.</i> refcate.	<i>Ricurno.</i> Encoruado.
<i>Ricomperare.</i> refcatar.	<i>Ricufare.</i> recufar.
<i>Riconciare.</i> adobar, reparar.	<i>Ridda.</i> Corro,bayle.
<i>Riconciliare.</i> reconciliar.	<i>Riddare.</i> Andar en corro ò baylar affi.
<i>Riconciliatione.</i> reconciliacion.	<i>Ridere.</i> royr.
<i>Riconciliatore.</i> reconciliador.	<i>Ridente.</i> Que rie,rifueño,
<i>Riconciliatrice.</i> reconciliadora.	<i>Ridiculo.</i> Cofa de rifa,
<i>Ricongiungere.</i> Iuntar de nuevo.	<i>Ridimandare.</i> Tornar à pedir.
<i>Riconofcenza.</i> Reconofcimien- to.	<i>Ridire.</i> referir, contar.
<i>Riconofcere.</i> reconofcer.	<i>Ridolere.</i> Oler bien,dar olor,
<i>Riconofcimento.</i> Reconofcimien- to.	<i>Ridotto.</i> poſada.
<i>Riconare.</i> recontar.	<i>Ridotto.</i> reduzido.
<i>Ricontrare.</i> encontrar.	<i>Ridurre.</i> Traer,lleuar.
<i>Ricoperchiare.</i> Cubrir de nuevo.	<i>Riducere.</i> reduzir.
	<i>Riducere.</i> reſtituyr.
	<i>Ridurre.</i> i.riducere.
<i>Ricopiare.</i> Trasladar.	<i>Ridutto.</i> poſada.
<i>Ricoprire.</i> Cubrir.	<i>Ridutto.</i> reduzido.
<i>Ricordare.</i> recordar.	<i>Riella.</i> Eſquedra.
<i>Ricordatione.</i> acuerdo.	<i>Riedere.</i> retornar.
<i>Ricordanza.</i> acuerdo.	<i>Riempire.</i> rehenchir.

<i>Rientrare</i> . entrar de nuevo.	<i>Rigidamente</i> . Dura y asperamen te.
<i>Risare</i> . Rehazer.	<i>Rigida</i> <i>zza</i> . Dureza , aspereza.
<i>Risare</i> . Reparar.	<i>Rigido</i> . Duro, aspero.
<i>Risatto</i> . Reformado.	<i>Reglito</i> . Alforzar.
<i>Rifo</i> . Hilo.	<i>Rimire</i> . Relinchar:
<i>Riferire</i> . Referir.	<i>Rigoglioso</i> . Riguroso.
<i>Rifciare</i> . Rehazer.	<i>Rigoglioso</i> . Fuerte, rezio.
<i>Rifigliare</i> . Hazer hijos de nuc. uo.	<i>Rigolfo</i> . Regolfo.
<i>Refinare</i> . poner ò dar fin.	<i>Rigore</i> . Rigor.
<i>Refinare</i> . Cessar.	<i>Rigorizia</i> . Orosuz ò regaliza.
<i>Risutare</i> . Rehular.	<i>Riguagliare</i> . i. raguagliare.
<i>Risutazione</i> . Rehusamiento.	<i>Riguardare</i> . mirar.
<i>Resuto</i> . lo mesmo.	<i>Riguardare</i> . Considerar.
<i>Riflettere</i> . Reuerberar.	<i>Riguardare</i> . notar.
<i>Riflettere</i> . inclinar.	<i>Riguardare</i> . Respetar.
<i>Reflettere</i> . Redoblar.	<i>Riguardamento</i> . consideracion.
<i>Rifondere</i> . Rehundir.	<i>Riguardamento</i> . Respeto.
<i>Riformare</i> . Reformar.	<i>Riguardatore</i> . Que tiene confide racion y respeto.
<i>Riformato</i> . Reformado.	<i>Riguardeuole</i> . Respetado .
<i>Riformatore</i> . Reformador.	<i>Riguardeuole</i> . Mirado .
<i>Rifornire</i> . Adereçar de nuevo.	<i>Riguardeuole</i> . notado , confide rado.
<i>Riforzare</i> . Reforçar.	<i>Riguardo</i> . consideracion.
<i>Rifrangere</i> . Tornar a quebrar.	<i>Riguardo</i> . Respeto.
<i>Rifrenare</i> . Refrenar.	<i>Rihauere</i> . Recobrar.
<i>Rifrescare</i> . Refrescar.	<i>Rilasciare</i> . Dexar.
<i>Rifrescare</i> . Renouar.	<i>Rilauare</i> . Relauar.
<i>Rifrigeratiuo</i> . Que refresca.	<i>Rileccare</i> . Relamer.
<i>Refrigeratoio</i> . Lo mesmo.	<i>Rilegare</i> . Embiar lexos , dester rar.
<i>Refrigerio</i> . Refrigerio.	<i>Rilegere</i> . Tornar a leer.
<i>Refugio</i> . Refugio.	<i>Rileuare</i> . Reletiar.
<i>Rifulgere</i> . Resplandescer.	<i>Rileuare</i> . Realçar ò tornar a al çar.
<i>Riga</i> . Regole ò raya.	<i>Rileuare</i> . Importar.
<i>Riga</i> . Renglon.	<i>Riligione</i> . Religion.
<i>Rigano</i> . Rio .	<i>Rilucere</i> . Reluzir.
<i>Rigano</i> . Arroyo.	<i>Rima</i> . Rima ò uerso.
<i>Rigano</i> . Oregano.	
<i>Rigare</i> . Reglar, rayar.	
<i>Rigato</i> . Rayado.	
<i>Rigattiero</i> . Ropauegero.	

- Rimagnere.* Quedar.
Rimandare. Embiar.
Rimandare. Remitir.
Rimando. El rebatir ò boluer.
Rimanente. Remaniente.
Rimanere. Quedar.
Rimanere. Restar.
Rimanere. Cessar.
Rimaritare. Casarse otra vez.
Rimaso. Quedado.
Rimasticare. Tornar à comer.
Rimbalzo. Rebote.
Rimbambire. Tornarse niño.
Rimbeccare. Rebatir.
Rimbombare. Resonar.
Rimbombo. Ruydo, zumbido.
Rimbofcare. Emboscar.
Rimbrottarsi. Reclamar, quejar-
 se.
Rimbrotto. Reclamacion, quexa.
Rimedio. Remedio.
Remediare. Remediar.
Redimere. Redimir.
Rimembranza. Remembrança.
Rimembrare. A recordar.
Rinenare. Lleuar.
Rimenare. Traer.
Rimenare. Boluer.
Rimendare. Remendar.
Rimescolare. mezclar ò reboluer.
Rimescolamento. Rebuelta, mez-
 cla confusion.
Rimessa. Libramiento.
Rimesso. Remitido.
Rimesso. Remendado.
Rimesso. Abatido.
Rimettere. Dezar, deponer.
Rimirare. Remirar.
Rimisurare. Tornar à medir.
Rimollire. Amolientar.
Rimondare. Remondar.
Rimondo. Remondado, limpio.
Rimontare. Remontar, subir.
Rimorchiare. Lleuar ò traer ajor-
 ro.
Rimordere. Remorder.
Rimordimento. Remordimien-
 to.
Rimotione. Quitamiento.
Rimotione. Apartamiento.
Rimoto. Apartado, remoto.
Rimouere. Remouer.
Rimouere. Apartar.
Rimouimento. apartamiento.
Rimpalmare. Brear ò dar care-
 ña.
Rimpetto. Frontero.
Rimprouerare. çaherir.
Rimprouerare. Injuriar.
Rimprouero. çaherimiento.
Rimprouero. Injuria.
Rimunerare. Remunetar.
Rimunerazione. Remuneracion.
Rimunirsi. A perceberse.
Rimunire. Adereçar.
Rimunito. A percebido.
Rimunito. Aderecado.
Rinascere. Renacer.
Rincagnato. Emparrado.
Rincalzare. perseguir.
Rincalzare. Fortificar.
Rincalzare. Apremiar.
Rincalzo. persequimiento.
Rincalzo. Apremio.
Rincalzo. Apretamiento.
Rincalzo. Tapador ò llauie de la
 pipa.
Rincartare. Trasladar la carta.
Rinchiudere. Encerrar.
Rinchiugere. Lo mismo.

- Rincorare*. Esforçar ò poner co-
raçon. go enfrente.
- Rincredere*. Enojar ò penar.
- Rincredere*. Fastidiar,
- Rincredimento*. Enojo pena.
- Rincredimento*. Fastidio.
- Rincredescuole*. Enojoso, peno-
fo.
- Rincredescuole*. Fastidioso.
- Rincredere*. Encrespar.
- Rinfacciare*. çaherir, dar en ca-
ras.
- Rinfirmare*. Refirmar.
- Rinfrancare*. renouar, rehazer.
- Rinfrascare*. refrescar.
- Ringauagnare*. retornar.
- Ringhiare*. rifar ò gruñir el per-
ro.
- Ringhiare*. Atemorizar.
- Ringhiatore*. rifador.
- Ringhire*. i. *ringhiare*.
- Ringhio*. rifa ò el rifar de los per-
ros.
- Ringhio*. Arremetida ò encuen-
tro allí.
- Ringo*. i. *ringhio*.
- Ringiouenire*. remoçar.
- Ringratiare*. Agradescer
- Ringratiare*. Dar gracias.
- Ringrauidare*. Tornar à empre-
ñar.
- Rinotrire*. recrear.
- Rinouare*. renouar.
- Rinouatione*. renouacione.
- Rinouato*. renouado.
- Rinouellare*. renouar,
- Rinseluar*. Entrar en selua.
- Rintegrare*. renouar, enterar.
- Rintenerire*. Enternefcer.
- Rintoppare*. Encontrar, poner al
- Rintoppo*. Encuentro.
- Rintracciare*. Examinar.
- Rintracciare*. Buscar ò inquirir,
- Rintracciare*. Aueriguar.
- Rintracciatore*. Inquiridor.
- Rintracciatore*. Aueriguador.
- Rintracciatore*. Examinador.
- Rintrosire*. Enfobreuefcer.
- Rintuzzare*. rebatir ò embotar.
- Rintuzzare*. Apagar.
- Rintuzzare*. reprimir.
- Rintuzzare*. Atestar,
- Rintuzzato*. rebatido o boto.
- Rintuzzato*. Apagado.
- Rintuzzato*. reprimido.
- Rintuzzato*. Atestado.
- Rinuerdiscere*. marchitarfê.
- Rinuerdiscere*. Hazerfê correo-
fo.
- Rinuerdire*. reuerdescer.
- Rinuerdire*. retoñefcer.
- Rinuescare*. Prender con liga.
- Rinuigorire*. Tomar uigor.
- Rinuncia*. renunciacion.
- Rinuntiare*. renunciar.
- Rio*. rio.
- Rio*. malo.
- Rione*. Barrio.
- Riotta*. Contraste, contienda.
- Riparare*. posar o alguegarfê.
- Riparare*. Acogerfê.
- Riparare*. reparar. defender.
- Riparo*. reparo ò defenfa.
- Riparo*. reparo o bastion.
- Riparlare*. parlar de nueuo.
- Ripartire*. repartir.
- Ripartito*. repartido.
- Ripensare*. pensar de nueuo.
- Ripetere*. repetir.

<i>Ripetitione.</i> Repetición.	<i>Riscaldamento.</i> Calor:
<i>Ripezzare.</i> Remendar.	<i>Riscaldare.</i> Calentar, escalentar.
<i>Ripezzatore.</i> Remendon.	<i>Riscattare.</i> Rescatar.
<i>Ripieno.</i> Relleno.	<i>Riscatto.</i> Rescate.
<i>Ripigliare.</i> Tomar de nuevo.	<i>Rischiare.</i> aclarar.
<i>Ripignere.</i> rempujar,	<i>Rischio.</i> Riesgo.
<i>Riponere.</i> poner.	<i>Risciacquare.</i> Enxaguar.
<i>Riponere.</i> Guardar, encerrar,	<i>Riscrivere.</i> Rescreuir.
<i>Riporre. i. riponere.</i>	<i>Riscuotere.</i> Rescatar,
<i>Riportare.</i> Lleuar.	<i>Riscuotere.</i> Cobrar, recabar.
<i>Riposare.</i> Reposar.	<i>Riscuotere.</i> Reconocer.
<i>Riposato.</i> Reposado,	<i>Riscuotere.</i> Despertar.
<i>Riposo.</i> Reposo, descanso,	<i>Riscuotere.</i> Atemorizarse, espantar se.
<i>Ripostiglio.</i> Rincon.	<i>Riscuotitore.</i> Rescatador.
<i>Ripostiglio.</i> Cilla de trigo.	<i>Riscuotitore.</i> Cobrador, recaudador.
<i>Ripregare.</i> Rogar.	<i>Riscuotitore.</i> Conoscedor.
<i>Riprendere.</i> Reprehender.	<i>Riscuotitore.</i> Despertador.
<i>Riprendere.</i> Tomar de nuevo.	<i>Risedere.</i> Reposar.
<i>Riprensione.</i> Reprehension.	<i>Risensare.</i> Tornar en sí, cobrar el seso.
<i>Riprensore.</i> Reprehensor.	<i>Risentire.</i> Reclamar, quejarse.
<i>Ripreso.</i> Reprehendido.	<i>Riserbare.</i> Reservar, guardar.
<i>Riprezzo.</i> Espanto, temor.	<i>Riserrare.</i> Encerrar.
<i>Riprouare.</i> Reprouar.	<i>Risguardare.</i> riguardare.
<i>Ripudiare.</i> Repudiar.	<i>Risguardo. i. riguardo.</i>
<i>Ripudio.</i> Repudio.	<i>Risguardenole. i. riguardenole.</i>
<i>Ripugnare.</i> Resistir, repugnar.	<i>Risistenza.</i> Resistencia.
<i>Ripugnantia.</i> Repugnancia, resistencia.	<i>Risistere.</i> Resistir.
<i>Ripugnanza.</i> lo mismo.	<i>Riso.</i> Riso.
<i>Ripullulare.</i> Brotar de nuevo.	<i>Riso.</i> Arroz.
<i>Riputare.</i> Reputar.	<i>Risolvere.</i> Resolver.
<i>Riputatione.</i> Reputacion.	<i>Risolutione.</i> Resolucion.
<i>Risaldare.</i> Salir.	<i>Risomigliare.</i> Semejar.
<i>Risaldare.</i> Soldar.	<i>Risomanza.</i> Consonancia.
<i>Risaltare.</i> Tornar à saltar.	<i>Risonante.</i> Resonante.
<i>Risanare.</i> Sanar.	<i>Risonare.</i> Resonar.
<i>Risapere.</i> Saber de nuevo.	
<i>Risaruolo.</i> Risueño.	
<i>Riscaldamento.</i> Escalentamiento.	

<i>Risobire.</i> Soruer de uueuo.	<i>Ristorare.</i> recrear.
<i>Risorgere.</i> salir de nueuo.	<i>Ristoro.</i> restauracion,
<i>Risorgere.</i> Leuantarse de nue- uo,	<i>Ristoro.</i> recreacion,
<i>Risouenire.</i> recordar, traer à lame- moria.	<i>Ristretto.</i> apretado.
<i>Rispargere.</i> esparzir.	<i>Ristretto.</i> Estrecho.
<i>Risparmiare.</i> Guardar.	<i>Ristretto.</i> Estreñido.
<i>Risparmiare.</i> Conseruar.	<i>Ristringere.</i> apretar.
<i>Risparmiare.</i> ahorrar.	<i>Ristringere.</i> estrechar.
<i>Risparmiare.</i> atesorar.	<i>Ristringere.</i> Estreñir.
<i>Risparmiare.</i> Grangear.	<i>Ristrignere.</i> i. <i>ristringere.</i>
<i>Risparmio.</i> Guarda.	<i>Ristucco.</i> Harto, enfadado.
<i>Risparmiare.</i> El ahorrar, escasse- za.	<i>Risvegliare.</i> Despertar.
<i>Risparmiare.</i> Grangeria.	<i>Risvegliato.</i> Despierto.
<i>Rispegnere.</i> amortiguar.	<i>Risvegliatore.</i> Despertador.
<i>Rispegnere.</i> apagar.	<i>Risultare.</i> resultar.
<i>Rispegere.</i> i. <i>rispegnere.</i>	<i>Risuscitare.</i> resuscitar.
<i>Rispetto.</i> respecto.	<i>Risuscitato.</i> resuscitado.
<i>Rispetto.</i> Tardança, detenimien- to,	<i>Ritagliare.</i> retajar.
<i>Rispettoso.</i> Vergonçoso.	<i>Ritagliare.</i> Cortar menudo.
<i>Risplendere.</i> resplandescer.	<i>Ritaglio.</i> Retal ò cortadura a- si.
<i>Risplendente.</i> Resplandescien- te,	<i>Ritaglio.</i> a casa, à prueua.
<i>Rispondere.</i> responder,	<i>Ritardare.</i> retardar,
<i>Rispondere.</i> Boluer.	<i>Ritardatore.</i> Detenedor.
<i>Rispondere.</i> Dar.	<i>Ritardanza.</i> Tardança.
<i>Rispondere.</i> Contrastar.	<i>Ritegno.</i> Lazo, atadura.
<i>Rispondente.</i> respondiente.	<i>Ritegno.</i> Detenimiento, tardan- ça.
<i>Risponditore.</i> respondedor.	<i>Ritegno.</i> Impedimento.
<i>Risponso.</i> respuesta.	<i>Ritenere.</i> Retener.
<i>Risposta.</i> respuesta.	<i>Ritenere.</i> Conseruar.
<i>Risprangato.</i> Lleno de launas ò laminas.	<i>Ritenere.</i> Governar.
<i>Rissa.</i> rixa, contienda.	<i>Ritenere.</i> refirmar.
<i>Rissoso.</i> rixoso.	<i>Ritenere.</i> Esforçar.
<i>Rista.</i> arista.	<i>Ritentare.</i> Tentar de nueuo.
<i>Ristorare.</i> restaurar.	<i>Ritirare.</i> retirar.
	<i>Ritirarsi.</i> retraerse.
	<i>Rito.</i> Costumbre.
	<i>Ritogliere.</i> Tomar, quitar.
	<i>Ritondità.</i> redondez.

<i>Ritondo</i> . Retondo.	<i>Riuersare</i> . Reboluer.
<i>Ritornare</i> . Retornar.	<i>Riuersare</i> . Boltar.
<i>Ritornata</i> . Retorno.	<i>Riuersare</i> . estender.
<i>Ritorno</i> . Retorno.	<i>Riuersciare</i> . Traftornar.
<i>Ritorte</i> . Lazos.	<i>Riuestire</i> . Reueftir.
<i>Ritorte</i> . Cuerdas.	<i>Riuiera</i> . Ribera.
<i>Ritortura</i> . Retorcimiento.	<i>Riuuere</i> . Rebiuir.
<i>Ritorzere</i> . Retorcer.	<i>Riuo</i> . Rio.
<i>Ritrarre</i> . retirar.	<i>Riuocare</i> . Reuocar.
<i>Ritrarre</i> . apartar.	<i>Riuocare</i> . Recobrar.
<i>Ritrarre</i> . Traçar, dibuxar.	<i>Riuogliere</i> . Reboluer.
<i>Ritrarre, & ritrattare</i> . Retratar.	<i>Riuoglimento</i> . Reboluimiento,
<i>Ritratto</i> . Retrato.	<i>Riuoglitore</i> . Reboluedor.
<i>Ritroso</i> . Desdeñoso.	<i>Riuoglitrice</i> . Reboluedora.
<i>Ritroso</i> . Soberuio.	<i>Riuolar</i> . Bolar à tras.
<i>Ritroso</i> . Fastidioso.	<i>Riuolere</i> . Querer otra uez.
<i>Ritroso</i> . Obftinado.	<i>Riuolgere</i> . Reboluer.
<i>Ritrosetto</i> . Desdeñosillo.	<i>Riuoglimento</i> . Reboluimiento,
<i>Ritrouare</i> . Hallar.	<i>Riuolta</i> . Rebuelta.
<i>Riua</i> . Ribera.	<i>Riuoltare</i> . Reboluer.
<i>Riuale</i> . Riual ò competidor en amores.	<i>Riuoltare</i> . Reboltar.
<i>Riualere</i> . Conualefcer.	<i>Riuolto</i> . Rebuolto.
<i>Riuedere</i> . Remirar ò uer de nue uo.	<i>Riuomitare</i> . Vomitar otrauez.
<i>Riuedimento</i> . Alarde.	<i>Riuoscire</i> . Salir.
<i>Riuelare</i> . Reuelar.	<i>RiZZaglio</i> . Red de peſcar.
<i>Riuelatione</i> . Reuelación.	<i>RiZZappare</i> . Cañar otra vez.
<i>Riuendere</i> . Riuéder, regatonear.	<i>RiZZare</i> . Leuantar, enheftar.
<i>Riuendigolo</i> . Regaton.	<i>RiZZare</i> . Endereçar.
<i>Riuenire</i> . Reuenir.	
<i>Riuerberare</i> . Reuerberar.	RO.
<i>Riuerberatione</i> . Reuerberacion.	<i>Roano</i> . Ruano color.
<i>Riuerdeggiare</i> . Reuerdeſcer.	<i>Roba</i> . Ropa.
<i>Riuerdire</i> . Reuerdeſcer.	<i>Roba</i> . Hazienda.
<i>Riuerendo</i> , Reuerendo.	<i>Roba</i> . Ropa larga.
<i>Riuerentemente</i> . Con riuerencia.	<i>Robalto</i> . Elcalera.
<i>Riuerenzia</i> . Riuerencia, acatamiẽ to.	<i>Robba</i> . i. roba.
<i>Riuerire</i> . Reuenciar, acatar.	<i>Robbato</i> . Robador.
	<i>Robbare</i> . Robar.
	<i>Robbia</i> . Ruuia yerua.
	<i>Robbo</i> . Baxo.

- Robicondo.* Bermjo.
Robino. rubi.
Robinetto. rubi pequeño.
Robone. robon, ropa forrada.
Robrica. Bermellon.
Robrica. almagre.
Robusto. robusto.
Rocca. Castillo fortaleza.
Rocca. rueca.
Rocchetto. roquete.
Rocchia. roncha.
Roccia. roça.
Roccia. Peñasco.
Roccia. Cuesta de monte.
Rocco. roque de axedrez.
Rocco. roca.
Rocco. ronco.
Rodere. roer.
Rodere il basto. Comer di gorra.
Rodimento. Comazon, roymien-
to.
Roditore. roedor.
Roffia. Oscuridad de vapores e-
scessos.
Roffiana. alcahueta.
Roffiano. alcahuete.
Roffianefino. alcahueteria.
Roggia. ruuia, yerua.
Roggio. roxo.
Rogna. rona, sarna.
Rognoso. Con roña, sarnoso.
Rogo. Hoguera.
Rollone. almine.
Romagliuolo. paño gris.
Romeiuolo. Meceder ò hataca de
hierro.
Romanzi. romances.
Romanzatore. el que canta ro-
mances.
Rombice. romaza yerua.
- Rombo.* estruendo, ruydo.
Rombo. Figura quadrada.
Rombola. Honda para tirar.
Romeo. romero ò peregrino.
Romeo. eremitaño.
Rominare. rumiar.
Romito. eremitaño.
Romito Solo. solitario.
Romito. recogido.
Romitello. ermitaño pequeño.
Romore. rumor.
Romoreggiare. Hazer rumor.
Romoreggiare. alboroter.
Rompere. romper.
Rompitore. rompedor, quebran-
tador.
Ronca. ronco arma como alabar
da.
Ronca. Marcola, guadaña.
Roncare. roçar.
Roncatore. Roçador.
Ronchigiare. Ronchar.
Ronchigiamento. Ronquido.
Ronchigione. Roncador.
Ronchione. podadera.
Ronchione. peñasco.
Roncigliare. engarrafar, afir con
garfio.
Ronciglio. Garfie, garauato.
Ronciglione. Hocino, calaboço.
Roncino. Rocin.
Roncito. espinal, breña.
Rondine. Golondrina.
Rondinella. Golondrina.
Ronsare. Roncar.
Ronzone. Rocin.
Ropegara. facho ò escardillo.
Ropegare. Escardar ò quebrar ter-
rones.
Rosa. Rofa.

- Rosaio.* Rosal.
Rosaio saluatico. çarça perruna.
Roscignuolo. Ruyseñor.
Roscicare. Roer.
Roscata. Rata.
Rosmarino. Romero mata.
Rosola. pujauante.
Rosolaccia. Hamapola.
Rospare. Escaruar la gallina.
Rospo. Sapo ò escuerço.
Rosfeggiare. Embermegescer ha-
 zer roxo.
Rosfeggiante Roxo.
Rosfetto. bermejuelo.
Rosfigno. Bermejuelo.
Rosfrezza. Bermejura, color roxo.
Rosso. Roxo.
Rossola. Frieria.
Rossore. Color roxo ò bermejo.
Rostare. atajar.
Rosta. atajo, impedimento.
Rosta. amoscador.
Rostire. assar.
Rostixana. Tajada de carne.
Rota. Rueda.
Rotare. rodar.
Rotella. rodela.
Rotollare. Echar à rodar.
Rotondità. redondez.
Rotondo. redoado.
Rotondo. rollizo.
Rotame. pedaços de cosa quebra-
 da ò rota,
Rotto. rompido, roto.
Rotulo. retulo, letrero.
Roueta. arueja legumbre.
Rouente. ROXO.
Rouente. Inflamado.
Rouere. roble.
Rouesciare. boluer al reuès.
- Rouescio.* Reuès, buelta:
Rouetta. çarça.
Rouiglione. arueja legumbre.
Rouina. Ruyna.
Rouinare. Arruynar.
Rouo. çarça.
Rozza. Haça.
Rozzamente. Grossera ruda o ru-
 sticamente.
Rozezza. Rudeza.
Rozezza. Grosseria.
Rozezza. Rustiqueza.
Rozzo. Grossero.
Rozzo. Rudo.
Rozzo. Rustico.
Rozzo. Descompuesto, sin orna-
 to.
Rozzone. Rocin.

R V.

- Ruba,* Robo, Saco.
Rubamento. lo mesmo.
Rubare. Robar.
Rubatore. Robador.
Rubbia. Ruuia yerua.
Rubecchio. Roxo, bermejo.
Rubellare. Rebelar, amotinar.
Rubello. Rebelde.
Rubello. Enemigo.
Rubellione. Rubelion.
Rubella. Robo.
Rubidezza. aspereza.
Rubino. rubi.
Rubo. çarça.
Rubrica. rubrica ò título de co-
 lorado.
Rubrica, Bermellon.
Rubrica. almagre.
Ruchetta. Oruga.

<i>Ruffa</i> . Moho.	<i>Rufcello</i> . Artoyo.
<i>Ruffiana</i> . alcahueta.	<i>Rufcelletto</i> . arroyuelo.
<i>Ruffiano</i> . alcahuete.	<i>Rufco</i> . brusco o iusbarba yerua.
<i>Ruffianello</i> . Mandilero, alcague- rejo.	<i>Rufcignolo</i> . Ruyenor.
<i>Ruffianelluccio</i> & <i>ruffianetto</i> . Lo mesmo.	<i>Ruffo</i> . Ronquido.
<i>Ruffianare</i> . alcahintejar.	<i>Ruflichezza</i> . rustiqueza:
<i>Ruffianezare</i> . lo mesmo.	<i>Rufcità</i> . lo mesmo.
<i>Ruffianiccio</i> . alcahueteria.	<i>Rufchetto</i> . Vilanillo.
<i>Ruffianesimo</i> . alcahueteria.	<i>Ruficamente</i> . rusticamente.
<i>Ruffianesimo</i> . Rufaneria.	<i>Rufico</i> . rustico.
<i>Ruffo</i> . Reguelo.	<i>Rufina</i> . Mara, espinal.
<i>Ruga</i> . Ruga ò arruga.	<i>Rutare</i> . regoldar.
<i>Ruga</i> . Calle.	<i>Rutabulo</i> . Rastro de labrador.
<i>Ruga</i> . Oruga gusano.	<i>Ruto</i> . Moho.
<i>Ruggiare</i> . Bramar, rugir.	<i>Rutteggiare</i> . regoldar.
<i>Ruggine</i> . Orin.	<i>Ruvidamente</i> . asperamente.
<i>Ruginezza</i> . Orin.	<i>Ruvidamente</i> . Toscamente.
<i>Rugginito</i> . Oriniento.	<i>Ruvidezza</i> . Aspereza.
<i>Rugginoso</i> . Originiento.	<i>Ruvidezza</i> . Tosquedad.
<i>Ruggito</i> . Bramido, rugido.	<i>Ruvido</i> . aspero.
<i>Rugiada</i> . Rocio.	<i>Ruvido</i> . Duro.
<i>Rugiadato</i> . Rociado.	<i>Ruvido</i> . Tosco.
<i>Rugiadoso</i> . rocioso lleno de ro- cio.	<i>Ruvido</i> . rugoso.
<i>Rugoso</i> . arrugado.	<i>Ruzzare</i> . Retoçar.
<i>Ruina</i> . ruyna.	<i>Ruzza</i> . retoço.
<i>Ruinare</i> . arruynar.	<i>Ruzamento</i> . retoço.
<i>Ruinoso</i> . arruynado.	<i>Ruzetto</i> . Rey de las aues.
<i>Rulla</i> . Duela della cabeça de la pipa:	
<i>Rumice</i> . rumaza yerua.	
<i>Ruminare</i> . rumiar.	
<i>Ruosola</i> . Neguilla simiente.	
<i>Ruota</i> . Rueda.	
<i>Rupe</i> . rifao peñasco.	
<i>Rufa</i> . Oruga, gusano.	
<i>Rufcare</i> . Buscar o juntar dineros con engaño.	

S A.

<i>SAbà</i> . Atropé.
<i>Sabato</i> & <i>sabbato</i> . Sabado.
<i>Sabbia</i> . arena.
<i>Sabbicne</i> . arena.
<i>Sacalenola</i> . sacaliña.
<i>Saccnte</i> . sabio, sagaz.
<i>Sacente</i> . suficiente.
<i>Saccheggiare</i> . saquear.
<i>Saccheggiamento</i> . saco, robo.

<i>Saccheggiatore.</i> saqueador.	<i>Saffo.</i> Criado.
<i>Sacchegiato.</i> saqueado.	<i>Saffo.</i> porqueron.
<i>Sacchettino.</i> saquillo, costalillo.	<i>Sagace.</i> sagaz.
<i>Sacchetto.</i> lo mesmo.	<i>Sagacità.</i> sagacidad.
<i>Sacciare.</i> Hartar.	<i>Sagacemente.</i> sagazmente.
<i>Sacciente.</i> Sabio.	<i>Sagetta.</i> saeta.
<i>Sacco.</i> faco, costal.	<i>Saggio.</i> sabio.
<i>Saccone.</i> almadraque.	<i>Saggio.</i> Gusto ò prueua.
<i>Saccone.</i> Saco grande, costala- zo.	<i>Sagina.</i> simiente de mjo.
<i>Sacconaccio.</i> lo mesmo.	<i>Sagio.</i> fayo.
<i>Sacomano.</i> sacomano ò robo.	<i>Sagittario.</i> sagitario, ballestero.
<i>Sacomano.</i> saltador.	<i>Sagliicola.</i> Porra.
<i>Sacomano.</i> Moço de soldados.	<i>Sagliocca.</i> Porra.
<i>Sacomano.</i> . El que prouec el real.	<i>Sagliuto.</i> salido.
<i>Sacomano.</i> aguador del real.	<i>Sagra.</i> Confagracion.
<i>Sacconcia.</i> Faldiguera.	<i>Sagramentare.</i> Dar el sacramēto.
<i>Sacerdote.</i> sacerdote.	<i>Sagrificio.</i> sacrificio.
<i>Sacerdotio.</i> Dignidad de sacerdo- te.	<i>Sagristano.</i> sacristan.
<i>Sacerdotessa.</i> sacerdotissa.	<i>Saiuppi.</i> Lagostas.
<i>Sacrare.</i> Confagrar.	<i>Sala.</i> sala.
<i>Sacrare.</i> Dedicar, offrescer.	<i>Salamandra.</i> salamandra.
<i>Sacramento.</i> Sacramento.	<i>Salame.</i> Tocino.
<i>Sacramento.</i> Iuramento.	<i>Salamore.</i> salmuera.
<i>Sacrificare.</i> Sacrificar.	<i>Salamore.</i> salmorejo.
<i>Sacrificio.</i> sacrificio.	<i>Salare.</i> salar.
<i>Sacrilegio.</i> sacrilegio.	<i>Salario.</i> salario.
<i>Sacrilego.</i> sacrilego.	<i>Salasare.</i> sangrar.
<i>Sacristano.</i> sacristan.	<i>Salasatore.</i> sangrador.
<i>Sacristia.</i> sacristia.	<i>Salaso.</i> sangria.
<i>Sacro.</i> sagrado.	<i>Salata.</i> Ensalada.
<i>Saetta.</i> saeta.	<i>Salato.</i> salado.
<i>Saetta.</i> Termino.	<i>Salatuzza.</i> ensalada.
<i>Saettamento.</i> el affatar.	<i>Salci</i> zo. salchichon.
<i>Saettare.</i> affaetear.	<i>Saldare.</i> adobar.
<i>Saettario.</i> sagitario.	<i>Saldare.</i> soldar.
<i>Saettia.</i> Nauezilla como fraga- ta.	<i>Saldare.</i> Fortalescer, afirmar ò hazer firme.
	<i>Saldamente.</i> Fuerte ò firmamen- te.
	<i>Saldatura.</i> soldadura.

<i>Saldezza</i> . Firmeza.	<i>Saluamente</i> . saluamente.
<i>Saldo</i> . Firme.	<i>Saluamento</i> . saluamento.
<i>Salé</i> . Sal.	<i>Saluare</i> . saluar.
<i>Salé</i> . Mar.	<i>Saluatichezza</i> . Rustiqueza.
<i>Saletta</i> . Saleta.	<i>Saluatico</i> . saluage.
<i>Salice</i> . sauze arbol.	<i>Saluatichetto</i> . desapazible.
<i>Salice</i> . pedernal.	<i>Saluatione</i> . saluacion.
<i>Salicetto</i> . sauzedal lugar de sauzes.	<i>Saluatore</i> . saluador.
<i>Salicastro</i> . pertiga de sauze.	<i>Saluetza</i> . saluacion.
<i>Saltero</i> . saltero.	<i>Saluia</i> . saluia yerua.
<i>Saligastro</i> . i. <i>salicastro</i> .	<i>Saluo</i> . saluo.
<i>Salina</i> . salina.	<i>Saluo</i> . Saluo, excepto, ò fuera de.
<i>Salinetto</i> . salerillo.	<i>Saluoconduto</i> . saluoconduto.
<i>Salire</i> . subir.	<i>Salutare</i> . saludar.
<i>Salita</i> . subida.	<i>Salute</i> . salud.
<i>Salito</i> . subido.	<i>Salute</i> . salutacion.
<i>Salitore</i> . subidor.	<i>Saluteuole</i> . saludable.
<i>Saliua</i> . saliuua.	<i>Salutifero</i> . saludable.
<i>Salma</i> . peso, carga.	<i>Saluto</i> . salutacion.
<i>Salma</i> . Cuerpo.	<i>Sambuco</i> . lauco arbol.
<i>Salmeria</i> . carruage.	<i>Samburchio</i> . Morcilla.
<i>Salmitrio</i> . salitre.	<i>SambuZZio</i> . Morcilla.
<i>Salmista</i> . psalmista.	<i>Sampogna</i> . sampona.
<i>Salmo</i> . psalmo.	<i>Sanare</i> . sanar.
<i>Salmoia</i> . salmuera.	<i>Sancello</i> . Morcilla.
<i>Salsa</i> . salsa	<i>Sandalo</i> . sandolo arbol.
<i>Salsame</i> . salsa de cosa salada.	<i>Sangué</i> . sangre.
<i>Salsamenno</i> . lo mesmo.	<i>Sanguetola</i> . sanguizucla.
<i>Salsiccia</i> . Salchicha, longaniza.	<i>Sanguigno</i> . sangre.
<i>Salsiccia</i> , lo mesmo.	<i>Sanguigno</i> . ROXO.
<i>Salso</i> . salado.	<i>Sanguinolente</i> . sangriento.
<i>Saltabellare</i> . saltar à partes.	<i>Sanguinoso</i> . sangriento.
<i>Saltare</i> . saltar.	<i>Sanguisuga</i> . sanguizucla.
<i>Saltellare</i> . Dar saltos.	<i>Sanità</i> . sanidad.
<i>Saltarelli</i> . lagostas.	<i>Sanne</i> . Colmillos.
<i>Saltelli</i> . lagostas.	<i>Sano</i> . sano.
<i>Salterio</i> . psalterio.	<i>Sanfuga</i> . sanguizucla.
<i>Salto</i> . Salto	<i>Santificare</i> . sanctificar.
<i>Saluadamaio</i> . alcaniza.	<i>Santificatione</i> . sanctificacion.

- Sanctificatore.* Sanctificador.
Sanctificatrice. sanctificadora.
Sanctimonia. sanctidad.
Sanctità. sanctidad.
Santo. santo.
Santoccio. fantochado.
Santuzzo. El que haze del fanto.
Sanza. fin.
Sanzaro. mensagero.
Sanzaro. Medianero, corredor.
Sanzaria. Corredora.
Saorna. lastre.
Sapa. arrope.
Sapa. Vino bastardo.
Sapere. faber.
Sapiente. Sabio.
Sapienza. sabiduria.
Saponare. enxabonar.
Sapone. xabon.
Sapore. labor.
Saporitamente. laborosamente.
Saputamente. sabiamente.
Saputo. sabido.
Saraca. aleche pece.
Sarchiare. escardar.
Sarchero. escardillo.
Sardina. fardina.
Sardella. Sardina.
Sarge. Sargas.
Sarpate. facar.
Sarpate. alçar.
Sarracinesca. loba de puerta.
Sarte. xarcias.
Sarto. lastre.
Sartore. lastre.
Sassifragia. sassifragia yerua.
Sasso. piedra.
Sassata. pedrada.
Sassoso. pedregoso.
Satiare. Hartar.
Satirioni. fatiriones yerua.
Satira. fatira.
Satiro. fatiro.
Satisfacere. satisfazer.
Satisfare. satisfazer.
Satolla. Hartura.
Satollare. Hartar.
Satollo. Harto.
Satrapo. Capitan general, uocablo di Persia.
Satureia. axedrea yerua.
Sauamente. sabiamente.
Sauio. sabio.
Sauore. labor.
Sauoreggia. axedrea.
Sauorello. xarban de olor.
Sauoroso. sabroso.
Sauro. color gris.

S B.

- Sbadacchiare.* Bostezar.
Sbadagliare. Bostezar.
Sbadagliare. abrirse.
Sbadagliamento. Bostezo.
Sbadagliato. Bausan, bouo.
Sbagiaffare. parlar grossamente.
Sbagiaffone. parlero uano.
Sbaligiare. desbalijar, robar.
Sbalzare. saltar.
Sbalzo. salto.
Sbalzo. Bote de pelota.
Sbalzo. despeñadero.
Sbalzo. Roilete de muger.
Sbanacere. Bostezar.
Sbandato. desbaratado.
Sbandeggiamento. destierro.
Sbandeggiare. desterrar.
Sbandira. desterrar.

- Sbandito* Desterrado.
Sbaragliare. Desbaratar.
Sbaragliato. Desbarado.
Sbaragliatore. Desbaratador.
Sbaragliatore. prodigo.
Sbaraglino. Juego de tablas.
Sbarbato. Desbarbado.
Sbarbicare. Desarraygar, arrancar.
Sbarbozzata. Sofrenada.
Sbardelato. Desbaratado.
Sbarra. Cerradura de palos ò estecado.
Sbarrà. puerta de campo.
Sbarra. Costo.
Sbarra Vanda.
Sbarrare. abrir, hender.
Sbarragliare. abarrajajar.
Sbarragliato, abarrajado.
Sbastare. Desbastar.
Sbastato Desbastado.
Sbattere. sacudir, golpear.
Sbattuto. sacudido.
Sbattuto. Golpeado.
Sbeffare. Burlar, mofar.
Sbeffamento. Burla, escarnio.
Sbeffiare. Burlador, mofador.
Sbellezzare. Quitar el afeyte.
Sbembrare. Desmembrar.
Sbernia. Bernia.
Sbeuecchiare. Beuer demasiado.
Sbeuecchiare. Andar por las tabernas.
Sbiadato. ama rillo pajuela.
Sbiancheggiare. Blanquear.
Sbietare. Deslizer.
Sbietare. Escapar.
Sbigottire. Espantarse, atemorizarse.
Sbigottire. Desmayarse de te-
- mor.
Sbigottito. Espantado, atemorizado.
Sbigottito. Desmayado, pasmado de temor.
Sbirraglia. Compañia de uelleguines ò porquerones.
Sbirro. porqueron, uelleguin.
Sbirro. Criado, meço page.
Sbirro. portero, emplazador.
Sblizzigare. Destizarse.
Sboccare. Desembocar.
Sbocato. Desbocado.
Sbollare. abrir lo sellado.
Sborrare. Tundir.
Sboscare. Cortar ramas del bosque.
Sbottare. echar fuera.
Sbranare. Despadaçar.
Sbrancare. Soltar, desasir, destuar.
Sbrancare. passar libre.
Sbrigare. librar de brega.
Sbrisciare. Deslizar.
Sbrisciare. Gatear.
Sbrisciare. Tundir.
Sbrocco. Astilla.
Sbrogliare. Defenredar.
Sbroffare. Rociar.
Sbroffare. Bufar.
Sbruffa. Bufido.
Sbucare. Horadar, arguegerear.
Sbucare. Desembocar, salir fuera.
Sbucciare. limpiar.
Sbucciare. Descorrezar, quitar la calcafe.
Sbuffare. bufar.
Sbusare i. *sbucare*.

SC.

- Scabbia.* Sarna.
Scabbioso. farnoso.
Scabinella. Escabiosa yerua.
Scabro. Duro, aspero.
Scabro. por labrar.
Scabro. Defadornado.
Scabro rustico.
Scacchi Trebejos.
Scacchiere. tablero de axedrez.
Scacciare. Echar, defachar.
Scaco. trebejo.
Scader. suceder.
Scaffi. Esquife.
Scaffa payla ò uaso donde se lava la ropa.
Scaffarca. labrillo.
Scaffarca. Tarro.
Scaginare. Escusar.
Scagliare. escamar.
Scagliare. lançar, arrojjar.
Scaglie. Escamas.
Scaglie. Talla que falta con el biton.
Scaglioso. escamoso.
Scaglioni. Escalones.
Scaggiale. Delental.
Scaggiale. ropa de la aldeana.
Scaggiale. Cenidor.
Scasio. asilla.
Scala. Escala.
Scalabrone. Escarauajo.
Scalappiare. Soltarse de la prision.
Scalappio. Ratonera.
Scalare. Escalar.
Scala. escalera.
Scalcagnare. sofacar.
Scalciare. Descalçar.
- Scalciano.* Descalço.
scalco. mastresala.
Scaldare. Calentar.
Scaldaletto. Calentedor de cama.
Scaldatoio. Escalentador.
Scalino. Escalon.
Scalmana. sequedad.
Scalmato. Fatigado, mal tratado.
Scalogna. Cebolla, escalona.
Scalpellare. Esculpir.
Scalpeggiare. patear.
Scalpeggiato. pateado.
Scalpiccio. tropel ò ruydo de pies.
Scalpino. Escarpin.
Scalpire. Esculpir.
Scalpitare. pisar, patear.
Scaltrire. auisar, enseñar.
Scaltrito. auisado discreto astuto.
Scaltro. lo mesmo.
Scaltrimento. auiso, astucia.
Scaltritamente. auisadamente.
Scaltritamente. astutamente.
Scaluna. escalon.
Scalzare. Descalçar.
Scalzare. Limpiar.
Scalzare. Quitar.
Scalzare. Escauar.
Scalzare. marhojar.
Scalzatore. marhojador,
Scalzadenti. Escarua dientes.
Scalzo. Descalço.
Scalzon. tascos.
Scamardare. aporcar.
Scamardato. aporcado.
Scambiare. trocar.
Scambiamiento. truque.

<i>Scambienolmente</i> . A uezes.	<i>Scappare</i> . escapar.
<i>Scambio</i> . En uez, en lugar.	<i>Scappo</i> . Carrizo.
<i>Scammonea</i> . Escamonea yer- ua.	<i>Scappo</i> . Caña de pescar.
<i>Scampare</i> . escapar.	<i>Scapucciare</i> . Trompeçar.
<i>Scampo</i> . Refugio.	<i>scapuccio</i> . Tompeçon.
<i>Scampo</i> . el escapar.	<i>ScapuZZare</i> . Tompeçar.
<i>Scampo</i> . en saluo.	<i>ScapuZZo</i> . Tompeçon.
<i>Scancellare</i> . Ghuancelar.	<i>Scarafagio</i> . escarauajo.
<i>Scancia</i> . escancia, uazar.	<i>ScaramuZZa</i> . escaramuça.
<i>Scandalizare</i> . escandalizar.	<i>ScaramuZZare</i> . escaramuçar.
<i>Scandalo</i> . escandalo.	<i>ScarauaZZo</i> . escarauajo.
<i>Scandentia</i> . esquilencia.	<i>Scarco</i> . Descargo.
<i>Scandere</i> . subir.	<i>Scarco</i> . Descargado.
<i>Scandigliare</i> . Buscar.	<i>Scarda</i> . escama.
<i>Scandigliare</i> . Medir. neuilar.	<i>Scardare</i> . escamar.
<i>Scandigliatore</i> . Medidor, niuelador.	<i>Scardassi</i> . Cardaderas.
<i>Scandigliere</i> . Lo mesmo.	<i>Scardone</i> . Pescado menudo esca- moso.
<i>Scandiglio</i> . Niuelò instrumento de medir.	<i>Scaricamento</i> . Descargo.
<i>Scanfarda</i> . Puta, fregona, cachon- da.	<i>Scaricare</i> . Descargar.
<i>Scannare</i> . degollar.	<i>Scaricato</i> . Descargado.
<i>Scannato</i> . Degollado.	<i>Scarico</i> . Descargado.
<i>Scannello</i> . escabelo.	<i>Scarico</i> . Descargo.
<i>Scarnetto</i> . escabelo.	<i>Scarlatino</i> . escarlatini.
<i>Scanno</i> . escaño.	<i>Scarlato</i> . escarlata.
<i>Scansare</i> . apartarse.	<i>Scarmigliare</i> . Cardar, carme- nar.
<i>Scanzare</i> . Descansar.	<i>Scarmigliare</i> . Rastillar, espadar.
<i>Scanzato</i> . Descansado.	<i>Scardato</i> . Cardado, carmena- do.
<i>Scanzare della uia</i> . Errar el cami- no.	<i>Scardato</i> . Rastillado.
<i>Scanzaria</i> . Corretage.	<i>Scarmo</i> . Flaco.
<i>Scapestrare</i> . Soltarse del cabe- stro.	<i>Scarnare</i> . Descarnar.
<i>Scapigliato</i> . Descabellado, rebuel- to el cabello.	<i>Scarpa</i> . Reparo del muro.
<i>Scapizzare</i> . Descabeçar.	<i>Scarpe</i> . çapatos.
<i>Scapolare</i> . Descapillar.	<i>Scarpellare</i> finzelar.
	<i>Scarpellare</i> . escolpear.
	<i>Scarpellato</i> . finzelado.
	<i>Scarpellatore</i> . escultor, finzela- dor.

<i>Scarpellino</i> . Lo mesmo.	<i>Sceleratezza</i> , & <i>scelerità</i> . maldad.
<i>Scarpello</i> . Buril.	<i>Sceleratamente</i> . maluadamente.
<i>Scarpello</i> . finzel,	<i>Scelerato</i> . maluado.
<i>Scarpello</i> . escoplo.	<i>Scelzare</i> . empedrar.
<i>Scarpette</i> . çapatillos.	<i>Scelta</i> . Escogimiento elecion.
<i>Scarpinare</i> . Huyr.	<i>Scelto</i> . escogido.
<i>Scarpinare</i> . arrancar	<i>Scemare</i> . Diminuyr.
<i>Scarpire</i> . arrebatr.	<i>Scemare</i> . faltar, menguar.
<i>Scarpifatore</i> . Vermiador.	<i>Scemare</i> . Diuidir.
<i>Scarfella</i> . escarcela.	<i>Scemato</i> . Diminuydo.
<i>Scarsezza</i> . la zeria, escasseza.	<i>Scemato</i> . falto, menguado.
<i>Scarfità</i> . lo mesmo.	<i>Scemato</i> . Diuidido.
<i>Scarso</i> . Auaro, escasso, lazera- do.	<i>Scemo</i> .i. <i>scemato</i> .
<i>Scarso</i> . Corto, breue.	<i>Scemo</i> . menguante.
<i>Scartacciare</i> . Carmenar, car- dar.	<i>Scempiare</i> . atormentar.
<i>Scartaccino</i> . Cardador, carme- nador.	<i>Scempiare</i> . afigir.
<i>Scartoccio</i> . alcartaz.	<i>Scempiare</i> . Despedaçar.
<i>Scartoço</i> . Cogulla, capirote.	<i>Scempio</i> . tormento.
<i>Scaruare</i> . escaruar.	<i>Scempio</i> . crueldad.
<i>Scaruatore</i> . escaruador.	<i>Scempio</i> . desgracia, caso misera- ble, calamidad.
<i>Scatenare</i> . defencadenar.	<i>Scempio</i> . solo, senzillo.
<i>Scatola</i> . caxera.	<i>Scempio</i> . defacompañado.
<i>Scaturire</i> . salir fuera.	<i>Scempio</i> . Liuiano de poco juy- zio.
<i>Scaturire</i> . manar.	<i>Scena</i> . Teatro.
<i>Scaturire</i> . Brotar.	<i>Scenico</i> . Cosa de teatro ò come- dia.
<i>Scaualcare</i> . Descaualgár.	<i>Scendere</i> . Descender.
<i>Scauçzare</i> . Romper en dos par- tes.	<i>Scergare</i> . fregar, refregar.
<i>Scazambrello</i> . Duende, trasgo.	<i>Scergare</i> . Raer assi.
<i>Scazuço</i> . auaro, escasso.	<i>Scergato</i> . Fregado, refregado.
<i>Scazuço</i> . Cegañoso.	<i>Scergato</i> . Raydo assi.
<i>Sceggiare</i> . Delantal.	<i>Scergatura</i> . Fregadura.
<i>Sceggiare</i> . Saya aldeana.	<i>Scernere</i> . discernir.
<i>Sceggiare</i> . Cintura.	<i>Scesa</i> . Descendimiento ò delcon- dida.
<i>Scegliere</i> . escoger.	<i>Scetro</i> . Ceptro.
<i>Sceleragine</i> . maldad.	<i>Scerrare</i> . apartar.
<i>Sceleranza</i> . maldad.	

<i>Scuro.</i> apartado.	<i>Schiacciata.</i> Torta, hallulla.
<i>Scheggia.</i> a stilla ò pedaço de qual quier materia.	<i>Schiachero.</i> Tablero de axedrez.
<i>Scheggia.</i> peñasco.	<i>Schiffeggiare.</i> abofetear.
<i>Scheggiale.</i> i. <i>scheggiale.</i>	<i>Schiaffo.</i> Boferada.
<i>Schieggiare.</i> Quebrar, despedaçar	<i>Schiamare.</i> Chillar.
<i>Scheggione.</i> i. <i>scheggione.</i>	<i>Schiamaçzare.</i> Cacarear la gallina.
<i>Schelmo.</i> Eiclamo astaca del remõ.	<i>Schiamaçzo.</i> ruydo.
<i>Schena</i> esquina.	<i>Schiamaçzo.</i> el Cacarear.
<i>Schenato.</i> esquinado.	<i>Schiamo.</i> Chillido.
<i>Scharano.</i> salteador.	<i>Schiantare.</i> romper, hender.
<i>Schermaglia.</i> Defensa, reparo.	<i>Schiappare.</i> Trajar, rajar.
<i>Schermare.</i> Defenderse; repararse	<i>Schiappato.</i> Rajado, hendido.
<i>Schermire.</i> Defenderse, repararse.	<i>Schiappatura.</i> rajadura, hendedura.
<i>Schermidore.</i> Defensor en el combate.	<i>Schiappuole.</i> Hendible.
<i>Schermo.</i> Defensa.	<i>Schiarare.</i> Esclarecer, aclarar.
<i>Schernimento.</i> escarnescimiento, burla, afrenta.	<i>Schiarire.</i> lo mesmo.
<i>Schernire.</i> escarnescer, burlar.	<i>Schiarito.</i> Esclarecido.
<i>Schernire.</i> afrentar.	<i>Schiatta.</i> linage, generacion.
<i>Schernito.</i> escarnescido, afrentado.	<i>Schiattinare.</i> enfuziar.
<i>Schernuole.</i> escarnescedor, burlador.	<i>Schiattiscere.</i> ladrar.
<i>Schernitrice.</i> escarnescedora, burladora.	<i>Schiattiscere.</i> Gruñir.
<i>Scherno.</i> escarnio, burla.	<i>Schiauare.</i> abrir con llave.
<i>Scherno.</i> frenta.	<i>Schiauina.</i> esclauina.
<i>Scherzare.</i> burlar, retoçar.	<i>Schiauo.</i> Esclauo.
<i>Scherzo.</i> Burla, retoço.	<i>Schiaçzi.</i> salpicaduras.
<i>Schiacciare.</i> Quebrantar, machucar.	<i>Schiccherare.</i> enfuziar.
<i>Schiacciare.</i> Quebrar, despedaçar.	<i>Schiccherare.</i> escarauagear con la pluma.
<i>Schiacciato.</i> Quebrado, machucado.	<i>Schidone.</i> assador.
<i>Schiacciato.</i> remachado.	<i>Schiedo.</i> Venablo.
	<i>Schiena.</i> espinazo.
	<i>Schiera.</i> esquadron.
	<i>Schierati.</i> En ordenança ò en esquadron.
	<i>Schietto.</i> puro, limpio.
	<i>Schietto.</i> senzillo.
	<i>Schietto.</i> Desembuelto, defocupado.

<i>Schifare.</i> Esquiuar.	<i>Sciogliere.</i> escoger.
<i>Schifo.</i> esquiuo.	<i>Scielta</i> escogimiento, eleccion.
<i>Schinco.</i> Escofia.	<i>Scielto.</i> escogido.
<i>Schinieri.</i> Greuas.	<i>Sciemare.</i> Diminuyr.
<i>Schiodare.</i> Desclauar.	<i>Sciemare.</i> faltar, menguar.
<i>Schioppare.</i> Estallar.	<i>Sciemare.</i> Diuidir.
<i>Schioppo.</i> Ettallido.	<i>Sciemato.</i> Diminuydo.
<i>Schirantia.</i> Esquinencia.	<i>Sciemato.</i> Falto, menguado.
<i>Schiraso.</i> Genero de nauio,	<i>Sciemo.</i> Diminucion.
<i>Schiuare.</i> Esquiuar.	<i>Sciemo</i> Falta, mengua.
<i>Schiuo.</i> Esquiuo.	<i>Scientia.</i> Ciencia,
<i>Schiudere.</i> abrir.	<i>Scientiato.</i> sabio.
<i>Schiuma.</i> espuma.	<i>Scienza.</i> Ciencia,
<i>Schiumare.</i> espumar.	<i>Sciepare.</i> arrancar.
<i>Schiumato.</i> espumado.	<i>Scilinguagno.</i> Tartamudo.
<i>Schiuoso.</i> espumoso.	<i>Scilinguagnuolo.</i> Frenillo de la
<i>Schizzare.</i> Dibuxar.	lengua.
<i>Schizzare.</i> salpicar.	<i>Scilinguato.</i> mudo ò sin lengua.
<i>Schizzato.</i> salpicado.	<i>Scilla.</i> Cebolla albarrana.
<i>Schizzatoio.</i> Xeringa.	<i>Scimare.</i> Tundir.
<i>Schizzi.</i> salpicaduras.	<i>Scimatura.</i> Tundidura.
<i>Schizzo.</i> Dibuxo.	<i>Scimio.</i> Ximio.
<i>Schuola.</i> escuola.	<i>Scimoniere.</i> monazillo.
<i>Sciaccato</i> Hendido.	<i>Scindere.</i> Diuidir.
<i>Sciagura.</i> Desgracia, defastre.	<i>Scindere.</i> Diminuyr.
<i>Sciagurato.</i> desgraciado, defastra	<i>Singere.</i> Descenir.
do.	<i>Scintilla.</i> Centella.
<i>Sciamarro</i> Hacha de hierro.	<i>Scintillare.</i> Centellear.
<i>Sciamito.</i> chamelote.	<i>Sioccameute.</i> locamente, necia-
<i>Sciamunito.</i> desfabrido.	mente.
<i>Sciancato.</i> Cuxo, renco, derreu-	<i>Sciotcheggare.</i> loquear, pouear
gado.	neccar.
<i>Sciarra.</i> porfida; brega.	<i>Sciocchezza.</i> locura, necedad; bo
<i>Sciurrero.</i> porfiado.	ueria, simpleza.
<i>Sciatioa.</i> Ciatica.	<i>Sciocco.</i> loco, necio, bouo, simple
<i>Sciede.</i> pullas.	<i>Scioccone</i> locazo, bouazo.
<i>Sciede.</i> Donayres, burlas de pala	<i>Sciogliere.</i> desatar, soltar.
bra.	<i>Sciolto.</i> desatado, suelto.
<i>Sciede.</i> Bouerias, locuras, truha-	<i>Sciooperato.</i> ocioso, uagabundo,
nerias.	haragan.

<i>Scioperatura.</i> Hatagania.	<i>Scolo di latte.</i> Suero de leche.
<i>Sciorare.</i> Remontarse el açor.	<i>Scolorare.</i> descolorir.
<i>Sciorinare.</i> lo mesmo.	<i>Scolorito.</i> descolorido.
<i>Sciorrere.</i> limpiar barriendo.	<i>Scolpare.</i> de sculpar.
<i>Scirupato.</i> alminar.	<i>Scolpire.</i> esculpir.
<i>Sciosciatore.</i> fuelle.	<i>Scolpito.</i> esculpido.
<i>Scipare.</i> Arrancar, defarraygar.	<i>Scoltore.</i> escultor,
<i>Scipato.</i> Arrancado, defarraygado.	<i>Scomagnare.</i> Rodear.
<i>Scischiatore.</i> fuelle.	<i>Scombauare.</i> Baucar.
<i>Scisma.</i> Chisme.	<i>Scombigliare.</i> Turbar ò rebo- uer.
<i>Scisma.</i> Cifine.	<i>Scombigliare.</i> Desbaratar exerci- to.
<i>Scismatico.</i> chismeor.	<i>Scombro.</i> aleche pece.
<i>Scismatico.</i> Cifmatico.	<i>Scomigliato.</i> Descobierito.
<i>Scisso.</i> Diuido, partido.	<i>Scommettere.</i> apostar.
<i>Scitare.</i> Desperear.	<i>Scommettere.</i> desconcertar.
<i>Sciucaggine.</i> sequedad.	<i>Scommettere.</i> sembrar discordia.
<i>Sciurare.</i> enxugar.	<i>Scompagnare.</i> defacompañar.
<i>Sciugatoio.</i> toalla, hazaleja.	<i>Scompigliare.</i> Turbar, rebo- uer.
<i>Sciugulare.</i> Resbalar.	<i>Scompiglio.</i> Turbacion, rebuelta
<i>Sciugulatoio.</i> Resbaladero.	<i>Scompiglio.</i> alboroto, motin.
<i>Sciuto.</i> salido.	<i>Scomunicare.</i> descomulgar.
<i>Scoaſſe.</i> Barredurar.	<i>Scomunica.</i> descomunion.
<i>Scoccare.</i> soltar,	<i>Scomunicazione.</i> Descomunion.
<i>Scocca.</i> Mordaza.	<i>Scomunicato.</i> Descomulgado.
<i>Scodere.</i> Colear.	<i>Sconcerto.</i> Defatino.
<i>Scodere.</i> Derrabar.	<i>Sconciatamente.</i> desconcertada- mente.
<i>Scodella.</i> escudilla.	<i>Sconciare.</i> desconcertar.
<i>Scodellina.</i> escudileja.	<i>Sconciare.</i> mouer, mal parir.
<i>Scodolare.</i> Rabear.	<i>Sconciatura.</i> Mouito.
<i>Scoglio.</i> peñasco.	<i>Sconcio.</i> Desorden, desconcier- to.
<i>Scogliato.</i> Castrado.	<i>Sconcio.</i> Desconcertado, desorde- nado.
<i>Scogliare.</i> Castrar, capar.	<i>Sconcio.</i> Suzio.
<i>Scoglionare.</i> lo mesmo.	<i>Sconficcare.</i> Desclauar.
<i>Scoiatolo.</i> Harda animal.	<i>Sconfitta.</i> Rompimiento del exer- cito.
<i>Scoio.</i> facuida.	
<i>Scola.</i> escuela.	
<i>Scolare.</i> estudiante.	
<i>Scolastico.</i> De la escuela.	

<i>Sconfitto</i> . roto, desbarado.	<i>Scorciare</i> . Descortezar, descorchar.
<i>Sconfitto</i> . suelto, desclauado.	<i>Scorciare</i> . Cortar, açotar.
<i>Sconfortare</i> . Desconsolar.	<i>Scordamento</i> . desacuerdo.
<i>Sconforto</i> . desconsuelo.	<i>Scordatamente</i> . Desacordadamente.
<i>Scongiurare</i> . Conjurar.	<i>Scordare</i> . Desacordar.
<i>Scongiuratore</i> . Conjurador.	<i>Scordato</i> . descordado.
<i>Sconoscere</i> . Desconoscido, ingratito.	<i>Scordeuole</i> . Oluidadizo.
<i>Sconoscere</i> . desconocer.	<i>Scorreggiata</i> . Açote ò uara para açotar.
<i>Sconosciutamente</i> . desconoscida-mente, encubiertamente.	<i>Scorfolio</i> . Tela de la granada.
<i>Sconosciuto</i> . desconoscido, no conocido.	<i>Scorgere</i> . Guiar ò lleuar con diligencia.
<i>Sconsolare</i> . Dosconsolar.	<i>Scorgere</i> . conoſcer.
<i>Sconsolato</i> . desconsolado.	<i>Scorgere</i> . Ver bien.
<i>Scontare</i> . descontar.	<i>Scorgere</i> . aduertir, auisar.
<i>Scontrare</i> . encontrar.	<i>Scorgere</i> . amonestar.
<i>Scontro</i> . encuentro.	<i>Scoria</i> . escoria.
<i>Seconueneuole</i> . desconuenible.	<i>Scoriada</i> . açote.
<i>Seconueneuolezza</i> . Desconuenencia.	<i>Scoriare</i> . desfollar.
<i>Seconueneuolmente</i> . desconueniblemente.	<i>Scorlare</i> . sacudir, menear.
<i>Seconuersare</i> . Dexar la conuersacion.	<i>Scorlare</i> . Bambanear.
<i>Sconuolto</i> . rebuelto.	<i>Scorliere</i> . Cuchara.
<i>Scopa</i> . escopa.	<i>Scornare</i> . Auergonçar, afrentar.
<i>Scopare</i> . Barrer.	<i>Scornato</i> . Auergonçado, afrentado.
<i>Scopare</i> . açotar.	<i>Scorno</i> . afrenta.
<i>Scopatore</i> . Barrendero.	<i>Scorpione</i> . escorpion.
<i>Scopatore</i> . açotador.	<i>Scorra</i> . a Cortezia.
<i>Scoperchiare</i> . descubrir.	<i>Scorrere</i> . correr.
<i>Scoppata</i> . sedadera,	<i>Scorroto</i> . Corrompido.
<i>Scoppiare</i> . salir.	<i>Scorto</i> . Guia.
<i>Scoppiare</i> . rebentar.	<i>Scorto</i> . Capitan.
<i>Scoppiare</i> . estallar ò dar estalido.	<i>Scorticare</i> . Desfollar, descortezar.
<i>Scoppio</i> . estallido.	<i>Scorto</i> . auisado, prudente.
<i>Scoprire</i> . descubrir.	<i>Scorto</i> . Conoscido.
<i>Scorcia</i> . Corteza.	<i>Scorza</i> . Corteza, cascara.

<i>Scorza. i. corpo.</i>	<i>Scrignaio. Corcobado.</i>
<i>Scorza. i. veste.</i>	<i>Scrima. Esgrima:</i>
<i>Scorzare. Descortezar, mondar.</i>	<i>Scrima. partidor del cabello</i>
<i>Scorzare. Despojar, priuar.</i>	<i>Scrimarolo & scriminale. lo mes-</i>
<i>Scorzato, Descortezado, monda-</i>	<i>mo'</i>
<i>do</i>	<i>Scritiati. i. scretiati.</i>
<i>Scorzone. Culebra.</i>	<i>Scrittore. escriptor.</i>
<i>Scosagna. escondimiento.</i>	<i>Scrittura. escriptura.</i>
<i>Scoscendere. romper.</i>	<i>Scriuano. escriuano.</i>
<i>Scoscendere. Caer con ruyna.</i>	<i>Scriuere. escriuer.</i>
<i>Scoscesi. arruyn dos.</i>	<i>Scrocare. soltar, disparar.</i>
<i>Scoscesi. Fragosos.</i>	<i>Scrocare. Caer de golpe.</i>
<i>Scoscio. Cayda ruyna.</i>	<i>Scrossa. puerca.</i>
<i>Scosso. fuelto, libre.</i>	<i>Scrossa. parida.</i>
<i>Scosso. Despojado, quitado.</i>	<i>Scrofolia. puerca de husillo.</i>
<i>Scosso. Defechado.</i>	<i>Scrofole. Lamparones.</i>
<i>Scosso. Sacudido.</i>	<i>Scrollare. sacudir.</i>
<i>Scostare. apartar.</i>	<i>Scrollare. Derribar.</i>
<i>Scostumato. mal criado ò de ma-</i>	<i>Scronole. lamparones, landrezi-</i>
<i>las costumbres.</i>	<i>llas,</i>
<i>Scotano. Brasil.</i>	<i>Scucherare. reyr rezio.</i>
<i>Scotella. escudilla.</i>	<i>Scrupulo. China.</i>
<i>Scotolare. sacudir.</i>	<i>Scudare. escudar.</i>
<i>Scottare. sollamar.</i>	<i>Scudelaio. Cantarero, ollero.</i>
<i>Scottato. sollamado.</i>	<i>Scudiere. escudero.</i>
<i>Scotto. escote,</i>	<i>Scudo. escudo.</i>
<i>Scoua. escoba,</i>	<i>Scuffia. Escofia.</i>
<i>Scouare. Barrer.</i>	<i>Scultore. Escultor.</i>
<i>Scouatore. Barrendero.</i>	<i>Scuoiare. Dessollar.</i>
<i>Scouatura. Barredura.</i>	<i>Scuola. Escuela.</i>
<i>Scouerchiare. Descubrir.</i>	<i>Scuotere. . Batir, sacudir, me-</i>
<i>Scouiglie. loça.</i>	<i>near.</i>
<i>Scourire. Descubrir.</i>	<i>Scuotere. Echar, arrojar.</i>
<i>Scretiati panni. paños de uarias</i>	<i>Scurare. Oscurecer.</i>
<i>colores.</i>	<i>Scurato. Oscurecido.</i>
<i>Scretiati panni. paños hechos de</i>	<i>Scurchetto. Honcigera.</i>
<i>pieças.</i>	<i>Scuriada. açote,</i>
<i>Scremire. esgremir.</i>	<i>Scure. Hacha de hierro.</i>
<i>Scriba. escriuano.</i>	<i>Scuricina. Hachueta.</i>
<i>Scrigno. escriptorio.</i>	<i>Scuro. Oscuro.</i>

Scusa. escusa.
Scusabile. Escusable.
Scusare. escusar.
Scuscire. Descofer.
Scuscitura. Descofidura.

S D.

Sdebitare. salir de deuda.
Sdegnare. Desdeñar.
Sdegnò. Desden.
Sdegnò. Ira, enojo.
Sdegnato. Desdeñado,
Sdegnoso. Desdeñoso.
Sdegnosetto. Vn poco desdeño-
 fo.
Sdentare. Desdentar.
Sdentado. Desdentado.
Sdruciolare. Deflizar,
Sdruciolare. correr legeramente
Sdrucioso. Deleznable ò que se
 defliza.
Sdrucioso. que corre ligero.
Sdruscire. Descofer.
Sdruscioso. Refualoso.
Sdruscire. Descofer.
Sdruscito. Descofido.

S E.

Se. Si.
Se. El, ellos.
Se bene. aunque.
Seca. Sierra para aserrar.
Secare. aserrar.
Secato. aserrado.
Secato. Tortado, despedaçado.
Secca. sequedad.
Secca. baxio.
Secca. Menguante.

Seccagna. sequedad.
Seccagine. lo mesmo.
Seccagine. Fastidio, importuni-
 dad.
Seccare. secar.
Seccato. seco, enxuto.
Secchezza. sequedad.
Secchia. acetre, cibo.
Secchia. Herrada para orde-
 ñar.
Secchiaro. Vaso para laçar.
Secchiella. i. *Secchia.*
Secchio. acetre, cubo.
Secchione, lo mesmo.
Seco. seco.
Seco. Conigo.
Seco. Conél, conella, con el-
 los.
Seco entre si, entra ellos.
Secolo. Siglo.
Seconda. pares de la muger.
Secondare. segundar.
Secondare. seguir.
Secondare. prosperar.
A seconda. Vee, *Andar à secon-*
da.
Secondo. segundo.
Secondo. prospero.
Secondo. segun.
Secrestare. embargar.
Secresto. embargar.
Secretario. secretario.
Secretamente. secretamente.
Secreto. secreto.
Seculo. Siglo.
Secure. Hacha de hierro.
Securità. seguridad.
Securo. seguro.
Sedare. aplacar, mitigar.
Sedazzo. sedaco.

<i>Sede.</i> asiento.	<i>Selua.</i> silua.
<i>Sede.</i> señorio.	<i>Seluaggio.</i> saluage.
<i>Sede.</i> Cerdas.	<i>Seluatico.</i> saluage.
<i>Sedello</i> acetre, caldero.	<i>Seluagine.</i> Fieras ò animales saluages, monteria.
<i>Sedere.</i> sentar.	<i>Seluagiume</i> lo mesmo.
<i>Sedici.</i> Diez v seys.	<i>Selucstro.</i> siluestre.
<i>Sedia.</i> señorio,	<i>Sembiante.</i> semblante.
<i>Sedia.</i> asiento, silla.	<i>Sembiante.</i> semejante.
<i>Sedrarfe.</i> pasmarfe subito.	<i>Sembianza.</i> semejança.
<i>Sega.</i> Sierra de aserrar.	<i>Sembianza.</i> Figura ò imagen.
<i>Segala.</i> Centeno.	<i>Sembianza.</i> apariencia.
<i>Segare.</i> aserrar.	<i>Sembiare.</i> parecer.
<i>Segato</i> aserrado.	<i>Sembola.</i> afrecho, acemite.
<i>Segatore.</i> aserrador.	<i>Semboloso.</i> afrechoso.
<i>Seggio.</i> señorio.	<i>Sembrare.</i> parecer.
<i>Seggio.</i> asiento.	<i>Seme.</i> semiente.
<i>Segeta.</i> Serrezuela de aserrar.	<i>Sementa.</i> simiente, sementera.
<i>Segnacolo.</i> fello, señal.	<i>Semente.</i> simiente.
<i>Segnale.</i> señal.	<i>Semenza.</i> simiente, sementera.
<i>Segnare.</i> señalar.	<i>Semidei.</i> i. Heroi.
<i>Segnato.</i> señalado.	<i>Seminare.</i> sembrar.
<i>Segno.</i> señal.	<i>Seminata.</i> sembradura.
<i>Segno.</i> prenda.	<i>Seminato</i> sembrado.
<i>Segno.</i> Hito o blanco.	<i>Seminatore.</i> sembrador.
<i>Segreto.</i> secreto.	<i>Semola.</i> acemite.
<i>Seguace.</i> seguidor ò que sigue.	<i>Sempicamente.</i> simplemente.
<i>Seguente.</i> siguiente.	<i>Sempietà.</i> simpleza.
<i>Seguire.</i> seguir.	<i>Sempio.</i> simple, senzillo.
<i>Seguitare.</i> seguir.	<i>Sempiternare.</i> perpetuar.
<i>Seguito.</i> seguimiento.	<i>Sempiterno.</i> eterno, perpetuo.
<i>Seguito.</i> Compañia.	<i>Semplice.</i> simple.
<i>Segurtà.</i> seguridad.	<i>Semplice.</i> senzillo.
<i>Sei.</i> Seys.	<i>Semplicità.</i> simpleza.
<i>Seicento.</i> seyscientos.	<i>Semplicità.</i> senzillez.
<i>Selce</i> pedernal.	<i>Semplicetto.</i> simplezillo.
<i>S.lla.</i> silla de cauallo.	<i>Semplicemente.</i> simplemente.
<i>S.llare.</i> enfillar.	<i>S.mplicemente.</i> senzillamente.
<i>S.llaro.</i> fillero.	<i>Sempre.</i> siempre.
<i>S.llaechia.</i> Vaynilla de legumbre.	<i>Sempre uiua.</i> siemprebiua yerua.

<i>Sen, & se ne.</i> se.	<i>Sen uanno.</i> se	<i>Separatione.</i> apartamiento.
<i>uan.</i>		<i>Sepe.</i> foto
<i>Senape.</i> mostaza.		<i>Sepellire.</i> sepultar.
<i>Senato.</i> senado, cabildo.		<i>Sepelliro.</i> sepultado.
<i>Senatore.</i> senador ò regidor.		<i>Sepellitore.</i> sepulturero.
<i>Senauro.</i> mostaza.		<i>Sepia.</i> xibia.
<i>Sene.</i> Viejo.		<i>Sepolcro.</i> sepulcro.
<i>Senio.</i> uegez.		<i>Se pur.</i> por que.
<i>Senno.</i> sefo, saber.		<i>Se pur.</i> si alguna uez.
<i>Sennuto.</i> sefudo, fabio, cuerdo.		<i>Sequestrare.</i> apartar.
<i>Seno.</i> seno.		<i>Sequestrare</i> secrestar.
<i>Seno.</i> regaço.		<i>Sequestro.</i> secresto, deposito.
<i>Seno.</i> region.		<i>Sera</i> la tarde.
<i>Seno.</i> golfo del mar.		<i>Serafino.</i> serafin.
<i>Seno.</i> seno ò ensenada del mar.		<i>Serapica.</i> ciento pies.
<i>Se non.</i> si no, faluo, ecepto.		<i>Serapino.</i> especie de goma.
<i>Se non ne.</i> lo mefimo.		<i>Serbare.</i> guardar.
<i>Se non che.</i> si no que.		<i>Ser, & sero.</i> señor.
<i>Se non ne che.</i> si no que.		<i>Serena.</i> serena.
<i>Senzale.</i> medianero, dorredor.		<i>Serenare.</i> serenar.
<i>Sensibile.</i> sensible.		<i>Serenità.</i> serenidad.
<i>Senso.</i> sentido.		<i>Sereno.</i> sereno.
<i>Sentare.</i> sentar.		<i>Sereno.</i> alegre.
<i>Sententiare.</i> sentenciar.		<i>Sergente.</i> criado.
<i>Sententia.</i> sentencia.		<i>Sergente.</i> porqueron.
<i>Sentença.</i> sentencia.		<i>Sergozone.</i> pescoçon.
<i>Sentiero.</i> senda, camino.		<i>Serica.</i> xerga.
<i>Sentieraolo.</i> sendilla.		<i>Serico.</i> de seda.
<i>Sentimento.</i> sentimiento.		<i>Sermone.</i> palabra ò razonamien-
<i>Sentina.</i> sentina de la nao.		to.
<i>Sentire.</i> sentir.		<i>Serotino.</i> tardio.
<i>Sentire.</i> consentir.		<i>Serotino.</i> de la tarde.
<i>Sentore.</i> rumor, estruendo.		<i>Serpe.</i> sierpe, culebra.
<i>Sença.</i> sin.		<i>Serpente.</i> serpiente.
<i>Sepa.</i> xibia.		<i>Serpentello.</i> sierpezilla, culebril-
<i>Separare.</i> apartar.		la.
<i>Separabile.</i> Que se puede apar-		<i>Serpentina.</i> taragontia yurua.
tar.		<i>Serpentino.</i> serpentino piedra.
<i>Separatamente.</i> Apartadamen-		<i>Serpere.</i> gatear.
te.		<i>Serpere.</i> andar deslizando se.

Serpillo. Serpol yerua.*Serraglio.* Cercado, encerramiento.*Serrare.* Cercar.*Serrame.* Cerradura;*Serratura.* Cerradura.*Serta.* Guirnalda.*Sertico.* Corona de rey yerua.*Sernare.* Guardar.*Sernatore.* Guardador.*Seruenta.* siruiente.*Seruidore.* seruidor,*Seruigiale.* seruicial ò tristel.*Seruigiale.* Criada, moça de ser-
uicio.*Seruigio.* seruicio.*Seruile.* seruil.*Seruire.* seruir.*Seruitore.* seruidor.*Seruitrice.* seruidora.*Seruitù.* seruidumbre.*Seruo.* sieruo.*Sesamele.* alexu ò alfaxor,*Sesamino.* ajonjoli.*Sessanta.* sessenta.*Sesso.* sexo.*Sesta.* Compas.*Se stesso.* el mesmo ò esse mesmo.*Sesto.* Compas.*Sesto.* sexto.*Sesto decimo.* Diez y seys.*Seta.* seda.*Seta.* seda ò cerda.*Setainolo.* sedero.*Setazzo.* Codaço.*Setoso.* Cerdoso,*Setta.* seta.*Setta.* Cortada.*Setazzare.* Taladrar,*Setazzo.* Taladro.*Setto.* siete.*Settembre.* septiembre.*Settentrione.* septentrion,*Settimana.* semana.*Settimanaro.* semanero,*Settimo.* septimo.*Settro.* Ceptro.*Seuerità.* seueridad.*Seuero.* Cruel.*Seuero.* seuero o graue.*Seuo.* sebo.*Seuoso.* sebofo.*Sezzaiso.* postrero.*Sezzano.* postrero.*Sezzente.* Inquilino.*Sezzo.* postrero.

SF.

Sfacciataggino. Desuerguença,*Sfacciatezza.* Desuerguença.*Sfacciato.* Desuergonçado.*Sfacciatamente.* Desuergonçada-
mente.*Sfacciare.* Arruynar o deshazer,*Sfacimento.* Ruyna, destruycion.*Sfamare.* Matar la hambre.*Sfare.* Deshazer.*Sfauillare.* Centellear.*Sfendere.* Hender-*Sfenditura.* Hendedura.*Sfendimento.* Romadizo, catar-
ro.*Sferrare.* Desherrar.*Sferato.* Desherrado.*Sferza.* Açote.*Sferzare.* Açotar.*Sfessura.* Hendedura.*Sfianchito.* Trafijado.*Sfiatazori.* Respiraderos.

Sfidare. Desafiar.
Sfidare. Desconfiar.
Sfidare. desafuziar.
Sfilare. Teshilar.
Sfilato. Deshilado.
Sfilazza. Hilaza.
Sfinire. Acabar, fenescer.
Sfinito. Desfallecer.
Sfinito. Desfallecido.
Sfinimento. Cabo, fin.
Sfinimento. Desfallecimiento.
Sflorire. perder la flor.
Sfoderare. Desenuaynar.
Sfoderato. Desenuaynado.
Sfodrato. Desenuaynado.
Sfogare. librar de fuego.
Sfogare. Desenconar, despenar.
Sfoglia. Hojaldre, torta.
Sfogliare. Deshojar.
Sfogliato. Deshojado.
Sfoglio. Lenguado pece.
Sfondere. Meter al fondo çabu.
 lir.
Sfondolare. Desfundar.
Sformare. afear.
Sfornire. Descomponer.
Sfornire. Maltratar.
Sfortunato. Infortunado, deluenu-
 turado.
Sforzare. Esforçar.
Sforzare. Forçar, forcejar.
Sforzato. forçato.
Sforzo. Fuerça, violencia.
Sfracassare. Romper, despedaçar.
Sfrangellare. lo mesmo.
Sfrantumare. Desmenuzar.
Sfredarsi. Romedizarse.
Sfredamento. Romedizo.
Sfregiare. Desadornar.
Sfregiare. desguarnescer.

Sfrenato. desenfrenado.
Sfrenatamente. desuergonçada-
 mente.
Sfrontato. pesuergonçado.
Sfulignare. desfolinar.

S G.

Sgagliardare. atemorizar.
Sgagliardare. Quitar la fuerça.
Sgalmare. Tomar ò hurtar galli-
 nas.
Sgangotada. çancadilla, traspie.
Sgangare. Mellar.
Sgangato. Mellado.
Sghangherato. destrauado, desen-
 cadenado.
Sgannare. desengañar.
Sgarbato. desproporcionado, de
 mal taile ò gracia.
Sgambo. Corcobado.
Sglanare. deshollejar, mondar.
Sgoleggiara. Golosinear.
Sgombare. Escombrar, desocu-
 par.
Sgombare. Vaziare.
Sgombro. aleche pece.
Sgomentare. espantarfe.
Sgomentare. desmayar de te-
 mor.
Sgomentare. dolerse, entristescer-
 se.
Sgomentare. alborotarfe.
Sgonfiare. Hinchar.
Sgonfiamento. Hinchaçon.
Sgorbiare. Echar rasgo.
Sgorbio. Rasgo.
Sgorgare. Echar fuera ò derra-
 mar.
Sgorniesta. Gunia de carpintero.

<i>Sgrato.</i> Desagradable.	<i>Si come.</i> affi como.
<i>Sgraziato.</i> desgraciado.	<i>Si come.</i> Segun que.
<i>Sgretolare.</i> desmenuzar, desmorronar.	<i>Sicomoro.</i> Higuera de Egipto.
<i>Sgridare.</i> dar grita, reprehender affi.	<i>Sicuramente.</i> Seguramente.
<i>Sgrignuto.</i> emperrado	<i>Sicuranza.</i> Seguridad.
<i>Sgrignuto.</i> Corcobado.	<i>Sicurare.</i> asegurar
<i>Sgroppato.</i> Sin acas.	<i>Sicurtà.</i> Seguridad.
<i>Sgroppato.</i> Sin nudos.	<i>Sicuro.</i> Seguro.
<i>Sgualdrina.</i> Puta vieja.	<i>Sicurtà.</i> Seguridad.
<i>Sguanxiaca.</i> Bofetada.	<i>Sicurtà.</i> França.
<i>Sguardare.</i> Mirar,	<i>Siepe.</i> Seto.
<i>Sguardo.</i> Vista ò el mirar.	<i>Sieue.</i> Seto.
<i>Sguaxzare.</i> Comer bien.	<i>Si fattamente.</i> de tal manera.
<i>Sguaxzare.</i> Gozar del mundo, regalarfe.	<i>Si fatto.</i> Tal.
<i>Sguerri.</i> Porquerones, mal fines.	<i>Sigillare.</i> Sellar.
	<i>Sigillo.</i> Sello.
	<i>Sigillatore.</i> Sellador.
	<i>Signare.</i> Señalar.
	<i>Significare.</i> Significar.
	<i>Significazione.</i> Significacion.
	<i>Significato.</i> Significado.
	<i>Signifero.</i> alfercz.
	<i>Signora.</i> Señora.
	<i>Signore.</i> Señor.
	<i>Signorreggiare.</i> Señorear.
	<i>Signoria.</i> Señoria.
	<i>Signoso.</i> Solloço.
	<i>Sigurtà.</i> Seguridad.
	<i>Sigura.</i> Fianca.
	<i>Silencio.</i> silencio.
	<i>Sillaba.</i> Silaba.
	<i>Sillogismo.</i> Silogismo argumeu- to.
	<i>Sillogizzare.</i> argumentar,
	<i>Silopo.</i> Xaraue ò xarope.
	<i>Siluestro.</i> Siluestre.
	<i>Simin.</i> Ximia.
	<i>Simiglianza.</i> semejança
	<i>Simiglianza.</i> apodo.
	<i>Simigliante.</i> Semejante.

SI.

<i>Si.</i> Si.	
<i>Si.</i> affi.	
<i>Si.</i> Tanto.	
<i>Si.</i> Como.	
<i>Si.</i> En principio de oracion uale, por tanto, por esso, por lo qual, à.	
<i>Sia doue si uoglia.</i> donde quiera.	
<i>Siare.</i> Sexar el buey.	
<i>Sibilare.</i> filuar,	
<i>Sibilo.</i> filuo.	
<i>Sibio.</i> filuo.	
<i>Siccità.</i> Sequedad,	
<i>Siccato.</i> seco.	
<i>Sicco.</i> seco.	
<i>Si che.</i> affi que.	
<i>Si che.</i> Pór lo qual.	
<i>Si che.</i> demanera, de tal manera.	

- Smarrire*. Atemorizarfe, eſpan. *Smorzare*. mancar.
 tarſe. *Smorzato*. cortado, cercenado.
Smarrire. perder. *Smorzato*. manco.
Smarrire. enſaqueſcère. *Smucciare*. Deſlizar.
Smarrito. atemorizado.
Smarrito. enſaqueſcido,
Smarrito. perdido.
Smascellare. Deſquixarar.
Smembrare. Deſmembrar.
Smemoragine. Oluido.
Smemorare. Oluidar.
Smenticare. Oluidar.
Smenticanza. Oluido.
Smenticato. Oluido.
Smenticheuole. Oluidadizo.
Smentire. Deſmentir.
Smentito. Deſmentido.
Smeraldo. eſmeralda.
Smergo. cueruo marino.
Smeriglio. eſmerejon.
Smilza. baço.
Smilzo. Flaco, cenceño.
Sminuire. Diminuyr.
Sminuito. Diminuydo.
Smifurazo. Deſmeſurado.
Smifuratamente. Deſmeſurada-
 mente.
Smoderatamente. Deſtemplada-
 mente.
Smontare. Decender, baxar.
Smontare. apearſe.
Smorſare. Deſenfrenar.
Smorſare. ſoltar.
Smorto. amortecido.
Smorto. Deſcolorido.
Smorzare. apagar.
Smoffo. Deſtrauado, ſuelto.
Smouere. Remouer.
Smouitura. mouimiento.
Smorzare. cortar, cercenar.

S N.

- Snello*. ligero.
Sneruare. deſneruar.
Sneruato. ſin neruios.
Snidare ſalir del nido.
Snocciolare. abrir como nuez.
Snodare. deſanudar.

S O.

- Soaue*. Suaue.
Soauemente. ſoauemente.
Soauità. ſuauidad.
Sobbarcare. çabullir.
Sobboliſcere. Vmedeſcer, ablan-
 dar aſſi.
Soblime. alto.
Soblimità. altura.
Sobriamente. Templadamente.
Sobrio. Templado en beuer.
Socchi. Botines.
Soccolare. çanquear.
Soccolo. çueco, çanco.
Soccorrere. ſoccorrer.
Soccorſo. ſoccorro.
Soda. piedra. de que ſe haze el uñ
 dro.
Sodalizio. compañia.
Sodisfare. ſatisfazer.
Sodisfacimento. ſatisfacion.
Sodisfattione. ſatisfacion.
Sodo. firme.
Sodo. maciço, entero, duro.
Sodomitico. Bujarron, puto.
Sodotto. Engañado.
Sofferenza. ſufrimiento.

<i>Sofferire.</i> sufrir.	<i>Solatro.</i> Yerua mora.
<i>Soffiare.</i> soplar.	<i>Solcare.</i> Nauegar.
<i>Soffiante.</i> Que sopla.	<i>Solcare,</i> sulcar ò hazer sulcos.
<i>Soffiatore.</i> el que haze fuelles.	<i>Solco.</i> sulco.
<i>Sofficiente</i> suficiente.	<i>Soldatescamente.</i> A la soldadesca.
<i>Soffietto.</i> Fuellezuello.	<i>Soldato.</i> soldado.
<i>Soffio.</i> soplo.	<i>Soldo.</i> sueldo.
<i>Soffiene,</i> Fuelle.	<i>Sole.</i> sol.
<i>Soffite.</i> çaquicami, camarancho.	<i>Solecchio</i> pequeño ò poco sol.
<i>Soffocare.</i> Ahogar.	<i>Solenne.</i> solenne.
<i>Soffocazione.</i> ahogamiento.	<i>Solememente.</i> solennemente.
<i>Soffolcire.</i> sustentar, sostener.	<i>Solennità.</i> solennidad.
<i>Soffolgere.</i> sustentar, sostener.	<i>Solere.</i> soler ò acostumbrar.
<i>Soffolto.</i> sustentado, sostenido.	<i>Solerte.</i> Diligente.
<i>Soffumigare.</i> sahumar, perfumar.	<i>Solerici.</i> Cosquillas.
<i>Soga.</i> Soga.	<i>Soletto.</i> solitario, solo.
<i>Soggetto.</i> subyeto ò materia.	<i>Solfo.</i> çufre.
<i>Soggetto,</i> subyeto, subdito.	<i>Solforare.</i> açusar.
<i>Soggettione.</i> subjecion.	<i>Solforini.</i> Pajuelas de çufre.
<i>Sogghignare.</i> Guiñar, mosar.	<i>Solimalo.</i> soliman.
<i>Soggiacere.</i> Subjetar.	<i>Solingo,</i> solitario.
<i>Soggiogare.</i> sojuzgar.	<i>solio.</i> Silla real.
<i>Soggiornare.</i> posar, habitar.	<i>solitario.</i> solitario.
<i>Soggiornare.</i> Detener, parar.	<i>Solitudine.</i> soledad.
<i>Soggiorno.</i> Estancia, habitacion.	<i>Sollazzare.</i> solazar.
<i>Soggiorno.</i> Detenimiento, ropelo.	<i>Sollazzuole.</i> alegre, apazible.
<i>Soggiungere.</i> añadir.	<i>Sollazzo.</i> solaz.
<i>Soglia.</i> Vmbral.	<i>Sollecitare.</i> sollicitar.
<i>Sogliardo.</i> burlador.	<i>Sollecito.</i> sollicito.
<i>Sogliare.</i> Vmbral.	<i>Sollecitamente.</i> sollicitamente.
<i>Soglio.</i> Vmbral.	<i>Sollecitudine.</i> sollicitud.
<i>Sognar,</i> soñar.	<i>Sollenare,</i> leuantar, ahuiar.
<i>Sogno.</i> sueño.	<i>Sollicitare.</i> sollicitar.
<i>Seiare.</i> alabarse, jactarse.	<i>Sollicito</i> sollicito.
<i>Sol.</i> Sol.	<i>Sollo.</i> Foso.
<i>Solaio.</i> solar.	<i>Solo.</i> Solo.
<i>Solaro.</i> solar.	<i>Solo,</i> solamente ò sólo.
<i>Solamente.</i> solamente.	<i>Solo che.</i> solo que.
	<i>Soluere.</i> Quebrar.

<i>Soluere.</i> Deshazer.	<i>Soperchiare.</i> sobrar.
<i>Soluere.</i> Defatar.	<i>Soperchio</i> sobrado, demafiado.
<i>Soma.</i> Carga, peso.	<i>Soperchio.</i> sobra, demafia,
<i>Soma,</i> Carga.	<i>Superstitione.</i> supersticion.
<i>Somacco.</i> çumaque.	<i>Superstitioso,</i> supersticioso.
<i>Someggiare.</i> Cargar.	<i>Sopito.</i> adormecido.
<i>Somiere.</i> asno.	<i>Soppa</i> sopa.
<i>Somiglia,</i> Semejança.	<i>Soppano.</i> Debaxo de paño.
<i>Somigliare.</i> Semejar.	<i>Sopperire.</i> suplir.
<i>Somigliuole.</i> Temejante.	<i>Soppidiano.</i> Vanco de calma de aldea.
<i>Somma.</i> suma, cantidad.	<i>Soppidiano,</i> Caxon de trapero.
<i>Somma.</i> altura.	<i>Sopplire.</i> suplir.
<i>Sommamente.</i> sumamente,	<i>Sopplimento.</i> suplimento.
<i>Sommeſſo.</i> Medida de vna mano y el dedo pulgar estendido.	<i>Sopplicare.</i> suplicar.
<i>Sommeſſo.</i> Humilde.	<i>Sopplicheuole.</i> Humilde, con reuerencia.
<i>Sommeſſo.</i> fometido.	<i>Sopplicheuolmente.</i> Con reuerencia.
<i>Sommeſſamente.</i> Humildemente.	<i>Sopplitione.</i> suplicacion.
<i>Sommeſſione</i> Humildad.	<i>Sopporre,</i> poner de baxo.
<i>Sommità.</i> altura.	<i>Sopporre.</i> someter.
<i>Sommozzare.</i> somorgujar, çabullir.	<i>Sopportare.</i> soportar.
<i>Sonaglio.</i> sonajo.	<i>Soppozarsi.</i> çabullirse.
<i>Sonaglio.</i> Calcabel.	<i>Soppressare.</i> Hollar, pisar.
<i>Sonagliuzzo.</i> i. sonaglio.	<i>Soppressare.</i> Tener de baxo.
<i>Sonare.</i> sonar.	<i>Soppressare.</i> apremiar ò apretar assi.
<i>Sonare.</i> Tañer.	<i>Soppresso</i> Hollado, pisado.
<i>Sonatore,</i> Tañedor.	<i>Soppresso</i> Tenido debaxo.
<i>Songia.</i> Enxundia.	<i>Soppresso.</i> apremiado, apretado assi.
<i>Sonno.</i> sueño.	<i>Sopra.</i> sobre ò encima.
<i>Sonocchiare.</i> soñar.	<i>Soprabondare.</i> sobrar.
<i>Sonocchioſo.</i> soñoliento.	<i>Soprabondare.</i> Reboſſear.
<i>Sonoro.</i> que suena mucho.	<i>Soprabondante.</i> Sobrado, superfluo.
<i>Sonorità.</i> sonido grande.	<i>Sopracione.</i> Reata.
<i>Sontuoſo.</i> sumptuoſo.	<i>Sopracionere.</i> Reatar.
<i>Sontuoſamente.</i> sumptuoſamente.	<i>Sopragiudicare.</i> Itzgar a la clara.
<i>Sontuoſità.</i> sumptuoſidad.	
<i>Sopalco.</i> Entrefuelo.	
<i>Soperchiare.</i> sobrepujar.	

<i>Sopraggiungere.</i> Sobre poner.	<i>Sordo.</i> Sordo.
<i>Sopraggiungere.</i> Llegar de repente.	<i>Sorella.</i> Hermana.
<i>Sopraletto.</i> almofrex.	<i>Sorge.</i> Raton.
<i>Sopra insegna.</i> Vestidura militar.	<i>Sorgere,</i> Mañar, salir.
<i>Sopramettere.</i> sobre poner.	<i>Sorgere</i> Crescer.
<i>Soprano.</i> soberano.	<i>Sorgere.</i> I. euantarse.
<i>Sopra nome.</i> sobre nombre.	<i>Sorgere.</i> surgir.
<i>Sopraporre.</i> sobre poner.	<i>Sorgetto.</i> Retoncillo.
<i>Sopraprendere.</i> Tomar de repente.	<i>Sorgo</i> Zene. pesoçon.
<i>Sopraprendimento.</i> El tomar afi.	<i>Sermontare.</i> Leuantar, alçar, subir, enriscar.
<i>Soprascritto.</i> sobre escrito.	<i>Soro.</i> Muchacho que comiança à barbar.
<i>Soprasedere.</i> sobre seer.	<i>Sorore</i> Hermana.
<i>Sopra stante.</i> sobre estante.	<i>Sorprendere.</i> Tomar de repente.
<i>Sopra stare.</i> Estar encima.	<i>Sorpreffo.</i> Tomado assi.
<i>Soprestare.</i> Estar sobre si ò suspenso.	<i>Sorra.</i> Manjar de pescado salado y yeruas.
<i>Sopra uanzare.</i> sobrar.	<i>Sorretitio.</i> Falso.
<i>Sopra uanzare.</i> sobrepujar.	<i>Sorridere.</i> sonreyr.
<i>Sopra uenire,</i> sobreuenir.	<i>Sorso.</i> sorno.
<i>Sopra ueste.</i> sobre ropa.	<i>Sorte.</i> suerte.
<i>Sopre.</i> sobre.	<i>Sorteggiare.</i> Sorrear ò echar fuerças.
<i>Sorbire.</i> soruer.	<i>Sortilego</i> El que echa fuerças.
<i>Sorbire,</i> Embeuer.	<i>Sortilegio.</i> El echar fuerças.
<i>Sorbile.</i> que se fuerue.	<i>Sortire</i> Disponer, destinar.
<i>Sorbito.</i> soruido.	<i>Sortimento</i> & <i>sortione.</i> forçione.
<i>Sorbito,</i> Embeuido.	<i>Sorto.</i> çabullido.
<i>Sorbitione.</i> sorno.	<i>Sorze.</i> Raton.
<i>Sorbitioncella.</i> soruillo.	<i>Sosamelle.</i> Turron.
<i>Sorbitello.</i> qua fuerue bien.	<i>Sosinaro.</i> Ciruelo.
<i>Sorbo.</i> serual arbol.	<i>Sosini.</i> Ciruelas.
<i>Sorbola.</i> serua fruta.	<i>Sospendere.</i> Colgar.
<i>Sorce.</i> Raton.	<i>Sospendere.</i> Enfalçar.
<i>Sorcione.</i> el echar fuerças.	<i>Sospendere.</i> suspender, estar suspenso.
<i>Sordetà.</i> sordedad.	<i>Sespeso.</i> Pendiente, colgado.
<i>Sordido.</i> suzio.	<i>Sespeso.</i> sobre si, suspenso.
<i>Sordità.</i> suziedad.	<i>Sesportione.</i> Sespecha.

- Sospetto.* sospecha.
Sospettofo. sospechofo.
Sospettosamente. sospechosamente.
Sospiccare. sospechar.
Sospicciare. sospechar,
Sospiccioso. sospechofo.
Sospignere. Compeler, conuoluer.
Sospignere. Empuxar, rempujar,
Sospignere. i. sospingere.
Sospirare. sospirar.
Sospiro. sospiro.
Sossidio. ayuda.
Sosta. Tardança, detenimiento.
Softanza. substancia.
Softare. parar, detener.
Softare, sustentar.
Softegno sustento,
Softegno. sostenimiento, ayuda,
Softentamento, i. softegno.
Sotentrare, entrar debaxo.
Sotterra. Debaxo de la tierra.
Sotterrare. soterrar, enterrar.
Sotterramento. enterramiento.
Sottigliezza. sutilizar.
Sottigliare. sutilizar.
Sottile. sutil.
Sottilmente. sutilmente.
Sotto, Fin.
Sotto. Debaxo.
Sottocoda. ataharre, grupera.
Sottogiacere. Estar o caer debaxo.
Sottogiungere. someter.
Sottolucere. lucir debaxo.
Sottomettere. someter.
Sottoporre. lo mesmo.
- Sottoposto.* sometido, subieto.
Sottoscaglio. sobaco.
Sottoscriuere. Firmar lo escrito.
Sottoscrittione. Firma.
Sottosopra. De abaxo arriba.
Sottragere. sacar.
Sottragere. quitar.
Sottragere. librar.
Sottrarre, i. sottraggere.
Souenimento. ayuda.
Souenire. ayuda.
Souenire acordarse.
Souente. a menudo, muchas vezes.
Souerchiare. sobrepujar.
Souerchiare. sobrar,
Souerchio. Sobrado, demasado.
Souero. alcornoque.
Souertire, Trastornar.
Souesciare. arroyar o arar lo sembrado.
Soura. sobre.
Sourano. soberano.
Souranzare. sobrepujar.
Sourastante. sobre estante.
Sourastare. Estar sobrel, o suspenso.
Sourastare. Detener.
Sourastare. Vencer.
Sourastare. sobrepujar.
Sozzamente. suziamente.
Sozzo. suzio.
Sozzura. suziedad.

SP.

- Spaccare.* Hender.
Spacciare. Despachar.

<i>Spacciatamente</i> . Despachadamen	<i>Sparare</i> . partir.
te.	<i>Sparare</i> . abrir, desentrañar.
<i>Spaccio</i> . De spacho.	<i>Sparare</i> . Disparar.
<i>Spada</i> . espada.	<i>Sparase</i> . esparrago.
<i>Spadaio</i> . espadero.	<i>Spargere</i> . esparzir.
<i>Spada pesce</i> . pece spada, espadar-	<i>Spargere</i> . estender.
te.	<i>Spargimento</i> . esparzimiento.
<i>Spadacino</i> . esgremidor.	<i>Sparire</i> . Desparecer.
<i>Spago</i> . Cordel, cuerda, hilo de ca-	<i>Sparlare</i> . murmurar.
ñamo.	<i>Sparlatore</i> . murmurador.
<i>Spaghetto</i> . Cordelillo.	<i>Sparpagliare</i> . Desparpajar, des-
<i>Spalantare</i> . abrir del todo.	parzir.
<i>Spalco</i> . Varanda.	<i>Sparosamente</i> . Desparzidamen-
<i>Spaldo</i> . Balcón.	te.
<i>Spalaccio</i> . espaldar.	<i>Sparso</i> . Esparzido, desparzi-
<i>Spalazzo</i> . lo mesmo.	do.
<i>Spalle</i> . espaldas.	<i>Spartire</i> . Despartir, apartar.
<i>Spalliere</i> . espaldar.	<i>Sparuto</i> . Desfomeiado.
<i>Spalluto</i> . espaldudo.	<i>Sparuiere</i> . Gauilan.
<i>Spalmare</i> despalmar, brear ò dar	<i>Spasimare</i> . palmar.
carena.	<i>Spasimo</i> . palmo.
<i>Spampinare</i> . Deshojar pampa-	<i>Spasino</i> . palmo.
nos.	<i>Spassare</i> . Holgar.
<i>Spandere</i> . Estender.	<i>Spasseggiare</i> . pasear.
<i>Spandere i panni</i> . Orear.	<i>Spasseggiatore</i> . paseador.
<i>Spano</i> . lamprño.	<i>Spasseggiamento</i> . paseo.
<i>Spanso</i> . estendido.	<i>Spasso</i> . passatiempo, holgura,
<i>Spanna</i> . palmo.	folaz.
<i>Spannacerare</i> . Bostezar.	<i>Spastare</i> . Quitar la pasta, lina-
<i>Spara</i> . Rostilla rodeo para car-	piar.
gar.	<i>Spatella</i> . espadañuela.
<i>Sparacina</i> . esparraguera.	<i>Spatiare</i> . espaciarse.
<i>Sparanata</i> . esparraguera.	<i>Spatio</i> . espacio.
<i>Sparaco</i> . esparrago.	<i>Spatioso</i> . espaciado.
<i>Sparagnare</i> . Guardar.	<i>Spauano</i> . Calambre en la bestia.
<i>Sparagnare</i> . ahortar.	<i>Spauentare</i> . Spauentar-
<i>Sparagnare</i> . Grangear.	<i>Spauentato</i> . espantado.
<i>Sparagno</i> . Guarda.	<i>Spauentacchio</i> . espantajo.
<i>Sparagno</i> . Ahorramiento.	<i>Spauentevole</i> . espantoso.
<i>Sparagno</i> . Grangeria.	<i>Spauento</i> . espanto.

- Spaurire.* Espantar , atemorizar . *Spennacchiare.* pelar , desplumar .
Spuurito. Espantado , atemoriza *Spennare.* lo mesmo .
do . *Spensero.* despensero :
Spazzare. Barrer . *Spensierato.* Sin pensamiento .
Spazzatore. Barreudero . *Spento.* muerto .
Spazzatura. Barreudura . *Spento.* apagado .
Spazzo. D. Spacho . *Spennuto .* Pelado , despluma-
Specchiare. espejar . do .
Specchio. espejo . *Spensolato .* Pendiente , colga-
Speciale. Boticario . do .
Specie. especies . *Spera.* esfera .
Specieria. Botica . *Speranza.* esperança .
Specce. cueua . *Sperare.* esperar .
Speculare. contemplar . *Spergere.* desperdiciar .
Speculatione . Contemplacion . *Spergiurare.* perjurar .
Spedale. Hospital . *Spergiurato.* perjurado .
Spedato. Despedado . *Spergiuro.* perjuro .
Spedito. assadorcillo . *Spergolo.* Yfopo .
Spedire . Despachar , desembra- *Sperimentare.* experimentar .
rarar . *Sperma.* simiente .
Spedire. soltar , librar . *Sperone.* espuela .
Speditione. Despacho . *Sperto.* experimentado .
Spedito. suelto , libre . *Sperula.* esferilla .
Spedito. presto , aparejado . *Spesa.* Gasto , costa .
Spedo. assador . *Speso .* castado , despendido .
Spegazzare. Borrer . *Spesseggiare.* frecuentar .
Spoglio. espejo . *Spessezza.* espesura .
Spegnere. apagar , matar . *Spessire.* espessar .
Spelare. pelar . *Spesso .* muchas uezes , à menu-
Spelato. pelade . do .
Spelorchio. pelon o pelado . *Spesso.* Continuo .
Spelta. elpelta especie de trigo . *Spesso.* espesso .
Speluco. mota . *Spetiale.* especial .
Spelonca. Cueua . *Specialmente .* especialmente .
Speme. esperança . *Spetieria.* especieria .
Spengere. apagar , matar . *Spetie.* especies .
Spendere. despende , gastar . *Spetto.* uenablo .
Spenditore. despensero . *Spettare.* librar de piedra .
Spenditore. Gastador . *Spetrare .* desempedrar .
Spene. esperança . *Spettacolo.* espectáculo .

<i>Spettatore</i> . El que mira.	<i>Spillo</i> . punçon:
<i>Spetto</i> . defuergonçado.	<i>Spillo</i> . agugero de la cuba.
<i>Spetzare</i> . despedaçar.	<i>Spilletto</i> alfiler.
<i>Spetzato</i> . despedaçado.	<i>Spina</i> . espina.
<i>Spia</i> . espia.	<i>Spinacchia</i> . espinaca.
<i>Spiacere</i> . desagradar.	<i>Spina bianca</i> . espina blanca yerua.
<i>Spiaeuole</i> . desagradable, desapazible.	<i>Spinaro</i> . espinal.
<i>Spiaeuolezza</i> . Condicion desagradable.	<i>Spinare</i> . espinar.
<i>Spiaeuolmente</i> . desagradablemente.	<i>Spinepuccie</i> . escambrones.
<i>Spiaggia</i> . playa.	<i>Spinerute</i> . escambrones.
<i>Spianare</i> . allanar.	<i>Spinetta</i> espinilla.
<i>Spianatore</i> . allanador.	<i>Spinetto</i> . espinal.
<i>Spiantare</i> . arrancar.	<i>Spinomerlo</i> . espino montesino.
<i>Spiare</i> espia.	<i>Spino ceruno</i> . lo mesmo.
<i>Spica</i> . espiga.	<i>Spingere</i> . Mouer, impeler.
<i>Spicare</i> . Apartar, despegar, soltar.	<i>Spingere</i> . empuxar, rempuxar.
<i>Spicare</i> . arrancar.	<i>Spingere</i> . aguijar.
<i>Spicare</i> . descolgar,	<i>Spingere</i> . Contreñir.
<i>Spiccatto</i> . apartado, despegado.	<i>Spingere</i> . arrojar, echar.
<i>Spiccatto</i> . descolgado.	<i>Spingere</i> . sacudir.
<i>Spicciare</i> . salir ó saltar fuera.	<i>Spinto</i> . Mouido, impelido.
<i>Spicola</i> . Redrojo.	<i>Spinto</i> . empuxado.
<i>Spiedo</i> . Venablo, dardo.	<i>Spinto</i> . Contreñido.
<i>Spiedo</i> . assador.	<i>Spinto</i> . echado, arrojado.
<i>Spiegare</i> . desplegar.	<i>Spinto</i> . sacudido.
<i>Spiegato</i> . desplegado.	<i>Spinta</i> empuxon, rempuxon.
<i>Spienza</i> . Baço.	<i>Spinula</i> . Barrenilla.
<i>Spierato</i> desapiadado.	<i>Spione</i> . espia.
<i>Spiga</i> . espiga.	<i>Spiraculo</i> . Respiradero.
<i>Spignere</i> . Vée <i>Spingere</i> .	<i>Spiraglio</i> lo mesmo.
<i>Spigolare</i> . espigar, coger espigas.	<i>Spirare</i> . Respirar.
<i>Spigolo</i> . Robalo pecc.	<i>Spirare</i> . espirar, inspirar.
<i>Spigolo</i> . espigon.	<i>Spirare</i> soplar.
<i>Spigolistro</i> . de baxo estado.	<i>Spirare</i> . Reboluer.
<i>Spigonardi</i> . espicanardo yerua.	<i>Spiratione</i> . Inspiracion.
	<i>Spirato</i> . Inspirado.
	<i>Spiritale</i> . espiritual.
	<i>Spirito</i> . espíritu.
	<i>Spirituale</i> . espiritual.

<i>Spirto</i> . Espiritu.	<i>Sporgero</i> . sacar fuera,
<i>Spirula</i> . Barpenilla,	<i>Sporgere</i> . estender.
<i>Spito</i> . assador.	<i>Sporta</i> . espuerta.
<i>Splendere</i> . Resplandescer.	<i>Sportella</i> . esportilla.
<i>Splendidamente</i> . Resplandesciente.	<i>Sportello</i> . portillo.
<i>Splendidamente</i> . Magnificamente.	<i>Sportello</i> . postigo.
<i>Splendido</i> . Resplandesciente.	<i>Sporto</i> . Balcon, anden.
<i>Splendido</i> magnifico.	<i>Sportoglione</i> . Murciefago.
<i>Splendore</i> . Resplandor.	<i>Sportone</i> . Capacho.
<i>Spoglia</i> . Despojo.	<i>Sposa</i> . esposa
<i>Spogliare</i> . despojar.	<i>Sposare</i> . desposar.
<i>Spogliatore</i> . despojador.	<i>Sposo</i> . esposo.
<i>Spogiatrice</i> . despojadora.	<i>Sposto</i> . enechado.
<i>Spola</i> . espuela.	<i>Spranga</i> . laña.
<i>Spola</i> . Genero de nauio.	<i>Spranga</i> . Barreta que se pone en lo hendido.
<i>Spola</i> aspa.	<i>Sprangere</i> . lañar.
<i>Spolpare</i> . despojar.	<i>Sprazzo</i> . Rocio.
<i>Spolpare</i> . Quitar la pulpa.	<i>Spreghionare</i> . desaprisionar.
<i>Spoltrare</i> . Salir de potro, crecer,	<i>Spregnare</i> . , Desempeñar, mouer.
<i>Spoltrare</i> . desemperezar.	<i>Spremere</i> . esprimir.
<i>Spoltrare</i> . Despertar, leuantar.	<i>Spremere</i> . Representar.
<i>Spoluereggiare</i> . despoluorear,	<i>Sprezzamento</i> . desprecio.
<i>Sponda</i> . Ribera,	<i>Sprezzare</i> . despreciar.
<i>Sponda</i> . Canto ò uanda de qualquier cosa.	<i>Sprezzatamente</i> . despreciadamente.
<i>Sponere</i> . soltar, dexar.	<i>Sprezzato</i> . despreciado.
<i>Sponere</i> . poner, enchar,	<i>Sprigionaro</i> . desaprisionar.
<i>Spongia</i> . esponja,	<i>Springere</i> . Tirar coces.
<i>Spongiare</i> . esponjar.	<i>Sprizzare</i> . Rociar.
<i>Spongioso</i> . esponjoso.	<i>Sprofondere</i> . Hondir.
<i>Sponsalizio</i> . desponsorios,	<i>Spronare</i> . espulear.
<i>Sponsale</i> . Cebollino,	<i>Sprone</i> . espuela.
<i>Spontone</i> . Lançon.	<i>Sprouedutamente</i> . de improuiso.
<i>Sporcare</i> . esuziar.	<i>Sproueduto</i> desproueydo.
<i>Sporcheria</i> . suziedad.	<i>Sproueduto</i> . de improuiso.
<i>Sporchezza</i> . suziedad,	<i>Sproniero</i> . Pauellon de cama.
<i>Sporco</i> . suzio.	<i>Spronista</i> . de improuiso.

<i>Spruzzare.</i> Rocíate.	<i>Squalido.</i> fuzio, defadereçado.
<i>Spruzzo.</i> Rocío.	<i>Squalore.</i> fuziedad, mal adereço.
<i>Spudare.</i> escupir.	<i>Squama.</i> escama.
<i>Spugna.</i> esponja.	<i>Squarcella.</i> Hornazo.
<i>Spuma.</i> espuma.	<i>Squarciare.</i> Romper, despedaçar.
<i>Spumare.</i> espumar.	<i>Squarciato.</i> Roto, despedaçado.
<i>Spumoso.</i> espumoso.	<i>Squarcio.</i> Libro de memoria.
<i>Spuntare.</i> apuntar ò affomar.	<i>Squartare.</i> desquartizar.
<i>Spuntare.</i> Herir de punta.	<i>Squartato.</i> desquartizado.
<i>Spuntare.</i> sacar punta.	<i>Squassacoda.</i> pezpita.
<i>Spuntare.</i> despuntar.	<i>Squassare.</i> sacudir.
<i>Spuntone.</i> i. <i>Spontone.</i>	<i>Squassato.</i> sacudido.
<i>Spuola.</i> espuela.	<i>Squatrare.</i> quadrar.
<i>Spurgare.</i> Escuprir, desgarrando,	<i>Squatro.</i> Esquadra instrumento.
<i>Spurgare.</i> Estar en cierne.	<i>Squilencia.</i> esquilencia.
<i>Spurghi.</i> El escupir desgarrando.	<i>Squilla.</i> esquila ò compana.
<i>Sputacchio.</i> escopitajo.	<i>Squinancia.</i> esquilencia,
<i>Sputare.</i> Escupir.	<i>Squinternare.</i> Reboluer hojar.
<i>Sputatore.</i> escupidor.	<i>Squitato.</i> Ocioso, perezoso, haragan.
<i>Sputo.</i> Escopetina, saliuva.	<i>Squitino.</i> ayuntamiento.
<i>Spuzza.</i> Hedor.	<i>Squinezza.</i> esquiuidad.
<i>Spuzzare.</i> Heder.	<i>Squino.</i> esquiuo.
<i>Spuzzo.</i> Hedor.	<i>Squizzarello.</i> atanor.
<i>Spuzzolente.</i> Hediondo.	<i>Squizzaruolo.</i> atanor.

S Q.

Squadernare. desequadernar.
Squadernare. Manifestar.
Squadra. esquadron.
Squadra. esquadra, instrumento.
Squadro. lo mesmo.
Squadrare. quadrar con esquadra.
Squaglia. Escama,
Squaglioso. escamoso.
Squagliatura. Fundicion.
Squala. auela montesina.

S T.

Stz. Esta.
Stabbiare. Palir.
Stabile. estable, firme.
Stabili. bienes rayzes.
Stabilire. Estableseer, hazer firme.
Stabilità. Firmeza.
Staccare. desatacar.
Staccare. despechar.
Staccare. atollar.

<i>Stacciare</i> . cerner.	<i>Stanco</i> cansado.
<i>Stacciato</i> . cernido.	<i>Stanfella</i> . muleta.
<i>Stacciata</i> . torta, hojaldre.	<i>Stanza</i> . madero ò uara ò pertiga
<i>Staccio</i> . cedaço.	grueſſa.
<i>Staccio</i> atolado.	<i>Stanga</i> . tranca.
<i>Staffa</i> . eſtribo.	<i>Stanga</i> . alcandara.
<i>Staffeggiare</i> . Perder el eſtri-	<i>Stanga</i> . rexa de palos.
bo,	<i>Stangare</i> . arrancar.
<i>Staffetta</i> . poſta.	<i>Stanghetta</i> . peſtullo.
<i>Staffiere</i> . lacayo.	<i>Stante</i> . eſtante.
<i>Staffilo</i> . aſion.	<i>Stantiare</i> . habitar ò eſtar aſſi.
<i>Staffilo</i> . a çote.	<i>Stantio</i> tremefino.
<i>Staffita</i> a çote.	<i>Stanza</i> . eſtancia
<i>Stagione</i> ſizon.	<i>Stanzare</i> . i. ſtanciare.
<i>Stagionato</i> . ſazonado.	<i>Stare</i> . eſtar.
<i>Stagliato</i> . cortado en pieças.	<i>Star a ſchiembecci</i> . eſtar e nel bur-
<i>Stagnare</i> . eſtancar, reſeſar.	del.
<i>Stagno</i> eſtanque.	<i>Starna</i> . perdz.
<i>Stagno</i> . eſtaño.	<i>Starnutare</i> . eſtornudar.
<i>Stato</i> . hanega.	<i>Starnutire</i> . eſtornudar.
<i>Stalla</i> caualleriza, eſtablo.	<i>Starnuto</i> . eſtornado.
<i>Stalla</i> . aprifco.	<i>Staro</i> . hanega.
<i>Stallare</i> . mear los cauалlos ò mu-	<i>State</i> . eſtie.
las.	<i>Statero</i> . peſo ò balança.
<i>Stallero</i> . hobacho.	<i>Stativo</i> . rehen.
<i>Stallo</i> . caualleriza.	<i>Stato</i> . eſtado.
<i>Stallone</i> . cauallo garañon.	<i>Statua</i> . eſtatua.
<i>Stallonaggio</i> . paga por el caualla-	<i>Statua</i> . eſtatua.
ge	<i>Statuario</i> . eſtatuario.
<i>Stamaiuolo</i> . lauero, ſayalero.	<i>Statuire</i> . eſtatuyr, oreenar.
<i>Stamane</i> . eſtamañana.	<i>Statura</i> . eſtatura.
<i>Stame</i> eitambre.	<i>Statuto</i> . eſtatuto.
<i>Stampa</i> . eſtampa.	<i>Stazzo</i> meſon.
<i>Stampare</i> . eſtampar.	<i>Stazzo</i> naro. recaton.
<i>Stampato</i> . eſtampado.	<i>Stazzo</i> ne. ganapan.
<i>Stampatore</i> . impreſſor.	<i>Steca</i> . cantueſſo.
<i>Stampita</i> . Son ò ſonada.	<i>Steca</i> . vara.
<i>Stancare</i> . canſar.	<i>Stecchi</i> . puyas ò eſpinas ò varil-
<i>Stanchezza</i> . canſancio.	las agudas.
<i>Stanchetto</i> . canſadillo.	<i>Stecchi</i> . aſtilla.

<i>Stella</i> . Estrella.	<i>Stimulare</i> . Aguijoncar, picar, puçar.
<i>Stella herba</i> . Yerua estrella.	<i>Stimulo</i> . Incitamento.
<i>Stellante</i> . Estrellado.	<i>Stimulo</i> . Molestia.
<i>Stellare</i> . Estrellar.	<i>Stimulo</i> . Agoijon.
<i>Stellato</i> . Estrellado.	<i>Stimulo</i> . punçon.
<i>Stelo</i> . Astil.	<i>Stimulo</i> . Garrocha.
<i>Stemperare</i> . Destemplar.	<i>Scimulatione</i> . i. <i>stimulo</i> .
<i>Stemperato</i> . Destemplado.	<i>Stimulatore</i> . Incitador, acoffador.
<i>Stendardo</i> . Estandarte.	<i>Stinche</i> . çarçales.
<i>Stentali</i> . Listas.	<i>Stinchieri</i> . Greuas.
<i>Stendere</i> . Estender. ○	<i>Stinco</i> - Espinilla de la pierna.
<i>Stenebrare</i> . Alumbrar ò quitar tinieblas.	<i>Stinguere</i> . Distinguir.
<i>Stentare</i> . padecer mucho.	<i>Stipa</i> . Seto, soto.
<i>Stento</i> . Fatiga.	<i>Stipa</i> . Monton.
<i>Stenuare</i> . Adelgazar.	<i>Stipa</i> . Mana espeffa.
<i>Sterco</i> . Estiercol.	<i>Stipa di legne</i> . Hoguera.
<i>Sterile</i> . Esteril	<i>Stipare</i> . Amontonar.
<i>Sterilitàà</i> . Esterilidad.	<i>Stipare</i> . Recalcar.
<i>Sternere</i> . Estender.	<i>Stipare</i> . Iuntar.
<i>Sternere</i> . Descubrir, hazer claro.	<i>Stipare</i> . Espessar.
<i>Sterpere</i> . Arrancar, desfarraygar.	<i>Stipare</i> . Cercar de seto.
<i>Sterpe</i> . Rayz.	<i>Stipato</i> . Amontonado &c.
<i>Sterpe</i> . Troncon.	<i>Stipendio</i> . sueldo.
<i>Sterpo</i> & <i>sterpone</i> i. <i>sterpe</i> .	<i>Stipia</i> . paja.
<i>Stesso</i> . El mesmo ò esse mesmo.	<i>Stipo</i> . Almario.
<i>Stia</i> . Seto.	<i>Stipolatione</i> . Estipulacion ò aceptación.
<i>Stibio</i> . Alcohol.	<i>Stiro</i> . Husillo.
<i>Stidione</i> . Affador .	<i>Stirpare</i> . Arrancar.
<i>Stile</i> . Estilo.	<i>Stina</i> . i. <i>stipa</i> .
<i>Stile</i> . pontero.	<i>Stina</i> . Caponesa.
<i>Stilla</i> . Gota.	<i>Stinare</i> . i. <i>stipare</i> .
<i>Stillare</i> . Gotear, distilar.	<i>Stinali</i> . Borzeguies.
<i>Stillechio</i> . Cerrion.	<i>Stizza</i> . Braueza, rauia.
<i>Stima</i> . Estima.	<i>Stizza</i> . Comezon.
<i>Stimare</i> . estimar.	<i>Stizza</i> . Sarna.
<i>Stimulare</i> . Incitar.	<i>Stizzarsi</i> . Ayrarse, embrauescerse, teñañar.
<i>Stimulare</i> . Acoffar.	
<i>Stimulare</i> . Molestar.	

- Stizzuto.* Embrauescido engaño. *Storpiare.* Romper.
Stizzo. tizo. *Storpiato.* Quebrantado, contrechotullido.
Stizzone. tizon. *Storpio.* Tullimiento.
Stizzosamente. ayrada, braua ò rauiosamente. *Storpio.* Rompimiento.
Stizzoso. ayrado, brauo, rauioso, regañado. *Storpio.* Impedimento.
Stcco. Estoque. *Stouiglie.* loça.
Stoia. estera. *Straboccamento.* Despeñedero.
Stoia. Estola ò uanda de feda ò paño. *Straboccheuole.* Desconfiderado, defatinado.
Stoltamente. locamente. *Straboccheuolmente.* Defatinadamente.
Stoltiria. locura. *Stracciare.* Despedaçar, destroçar.
Stolto. loco. *Stracciato.* Despedaçado, destrocado.
Stomaco. estomago. *Straccio.* Trapo, handrajo.
Stoppa. estoppa. *Stracchezza.* Canfancio.
Stoppare. tapar con estopa. *Stracco.* Canfado.
Stoppio. Rastrojo. *Stracco.* Terrado.
Stoppino. torcida ò mecha. *Straccorritori.* Corredores ò descubridores del campo.
Stora. Estera. *Stracuratamente.* Descuydaméte
Storace. estoraque. *Strada.* Camino.
Storcere. Torcer. *Stradico.* alpalde dela iusticia.
Stordire. aturdir. *Strage.* Mortandad.
Stordito. aturdido. *Stralciare.* Desmarañar, defanudar.
Storia. Holloria. *Strale.* Saeta.
Storione. Sisto pescado. *Stralunare.* Mirar al traues.
Stormire. Hazer rumor ò estruendo. *Stramazcare.* Trabucar, caer.
Stormo. Rumor, estruenda, ruydo. *Stramazzo.* Colchon.
Stormo. Compañã, esquadra. *Strambe.* Vencejos, tomifas liñuelos.
Stormo. Concurso. *Strambo.* Turnio.
Stornare. Tornar a tras. *Strame.* Heno ò paja para cama de bestias.
Stornamento di testa. Vaguido. *Stramortito.* amortescido.
Stornello. Tordillo color de cavallo. *Strangolare.* ahogar.
Stornello. Estornino. *Strangolato.* ahogado.
Storno. estornino.
Storpiare. Mancar, tullir.
Storpiare. Quebrantar.

<i>Strangoglioni</i> . Bocados que ha-	<i>Streggia</i> & <i>streglia</i> . Almohaça'.
zen ahogar.	<i>Stremità</i> . estremo.
<i>Straniare</i> . Estrañar.	<i>Stremo</i> . postrero.
<i>Straniero</i> . Estrangero.	<i>Stremo</i> . Miserable.
<i>Stranio</i> . estrano.	<i>Stremo</i> . priuado.
<i>Straniezza</i> . Estrañeza.	<i>Strena</i> . aguinaldo.
<i>Strano</i> . estraño.	<i>Strepate</i> . sacar, arrancar.
<i>Stratendere</i> . Entender demasia-	<i>Strepate</i> . Destroçar.
do.	<i>Strepito</i> . Estruendo.
<i>Stranutare</i> . Estornudar.	<i>Strettamente</i> . estrechamente.
<i>Stranuto</i> . Estornado.	<i>Stretezza</i> . angostura.
<i>Strapiouere</i> . Llouerse, auer gote-	<i>Stretto</i> . estrecho.
ras .	<i>Stricare</i> . sacar.
<i>Strappare</i> . Arrancar.	<i>Stricare</i> . Desemboluer , desenhe-
<i>Strarripenole</i> . Despañedero.	trar.
<i>Strascinare</i> . arrastrar.	<i>Stricare</i> . arrancar.
<i>Strascinare</i> . Trastornar assi.	<i>Stricare</i> . Destroçar.
<i>Strassicare</i> . arrastrar.	<i>Stridere</i> . Rechinar.
<i>Stratagama</i> . ardir de guerra.	<i>Stridere</i> . Gritar.
<i>Stratiare</i> . Destroçar.	<i>Strida</i> . estruenda.
<i>Straciare</i> . estragar.	<i>Strida</i> . Crita.
<i>Stratiare</i> . atormentar.	<i>Strido</i> . Grito , estruendo.
<i>Stratiare</i> . escarnescer.	<i>Striga</i> . bruxa, hechizera.
<i>Stratiato</i> . Destroçado.	<i>Strigamento</i> . Hechizeria.
<i>Stratiato</i> . Estragado.	<i>Strigare</i> . enhechizar, aojar.
<i>Stratiato</i> . atormentado.	<i>Stringere</i> . Atar
<i>Stratio</i> . Destroço, estraço.	<i>Stringere</i> . Apretar.
<i>Stratio</i> . Daño.	<i>Stringere</i> . Sangostar.
<i>Strato</i> . estrado.	<i>Strillare</i> . Gritar lamentando .
<i>Stratumare</i> . Hollar .	<i>Stringere</i> . i . <i>stringere</i> .
<i>Stranagliare</i> . Salir de tiabajo.	<i>Stringa</i> . cinta.
<i>Stranolare</i> . bolar à menudo.	<i>Strisciare</i> . Resbalar, deslizar.
<i>Strega</i> . bruxa.	<i>Strisciare</i> . Refragar.
<i>Strega</i> . Hechizera.	<i>Strisciatura</i> . Refregadura.
<i>Stregare</i> . Enhechizar.	<i>Stritolare</i> . Desmenuzar.
<i>Stregare</i> . aojar.	<i>Stritolare</i> . Desmolcer.
<i>Stregamento</i> . Hechizeria.	<i>Strituro</i> . bilma ò bizma.
<i>Stregberia</i> . Hechizeria .	<i>Striuere</i> . podenco.
<i>Stregghia</i> . almohaça.	<i>Strofinare</i> . Refregar.
<i>Stregiare</i> . almohaçar .	<i>Strogolamento</i> . A hogamiento.

- Strologia*. Astrologia.
Stromento. Instrumento.
Stroncare. Destroncar.
Stroncato. Destroncado.
Streppa. Mimbre ò uara para arar.
Stroppiare. Mancar, tullir.
Stroppiare. Lisiar.
Stroppiato. Manco, tullido.
Stroppiato. Lissado.
Stropicciare. compillar.
Stropicciare. Refregar, estregar.
Stropiccio. Estruendo de pies.
Stroppio. Lision.
Stroppio. Rompimiento.
Stroppio. Impedimento.
Stroscio. Destroço, ruyna.
Stroscio. estruendo.
Strozza. Garganta.
Strozamento. Ahogamento.
Strozcare. Ahogar.
Struccio. Auestruz.
Struggere. Destruyr.
Struggere. Deshazer.
Struggere. Derretir.
Strumento. Instrumento.
Strutto. Manteca de puerco.
Struzzicare. tocar con el dedo.
Struzzuolo. auestruz.
Struzzo. auestruz.
Stua. Estufa.
Stuccare. secar, endurefcer.
Stuccare. Estrujar.
Stucco. Estuco cierta pasta.
Stuchi. Estuches.
Studiare. Estudiar.
Studiare. procurar.
Studiare. solicitar.
Studiare. Apresurar.
Studio. estudio.
- Studio*. Diligencia.
Studiofo. Estudioso.
Studiofamente. Estudiosamente.
Stuffa. Estufa.
Stuffatto. Assado cubierto.
Stuolo. Esquadron, hueste.
Stuolo. Compañia.
Stuora. Estera.
Stuperfarsi. Marauillarfe.
Stupefatto. Marauillado.
Stupefatto. espantado, pasnado.
Stupefattione. Marauilla.
Stupefattione. espanto.
Stupefattione pasmo.
Stupido. Marauillado.
Stupido. Espantado, pasnado.
Stupore. Marauilla.
Stupore. espanto, pasmo.
Stuprare. Forçar donzella.
Stupratore. Forçador de dõzella.
Stupro. Fuerça.
Sturno. tordo.

SV.

- Su*. Arriba.
Sua. suya.
Suadere. persuadir.
Suanire. Desuanescer, desparescer.
Suanito. Desuanescido, desparescido.
Subbiare. filuar.
Subbio. filuo.
Subbio. Enxullo del telar.
Subia. Alesna.
Subietto. subietto.
Subitamente. subitamente.
Subito. lo mesmo.
Subito. subito.

- sublimare.* sublimar.
subornare. sobornar.
suborno. soborno.
subsistenza. substancia.
subuccare. salir de agugero.
succedere. suceder.
successione. suceccion.
successiuamente. successiuaméte.
successo. sucecco
successore. suceccor.
succhiare. Chupar.
succhio. Barrena.
succhiollo. Barrena.
succhiare. Chupar.
succido. fuzio.
succidume. fuziedad, mugre.
succino. Ambar.
succo. Xugo.
succo. Leche.
sudare. fudar
sudacro. sudadero.
sudartato. Tericia.
suddito. subdito.
sudore. sudor.
sue. fuyas.
sue. En lugar de su.
suegliare. Desfuelar.
suegliato. Desfuelado.
suelare. Descubrir.
suellere. Arrancar.
suelto. fuelto.
suelto. Arrancado.
suenare. Cortar venas.
suenire. Cortarse, debilitarse, de-
 mayarse.
suenire. Venir a menos.
suentare. Auentar.
suentamento. Auentamiento.
suentolo. Auentadero, auenta-
 dor.
- Suentolare.* Ahecar.
Suentrare. Abrir el vientre.
Suentura. Desuentura.
Suenturatemente. Desuenturada-
 mente.
Suenturato. Desuenturado.
Suerginare. Desuirgar.
Suergognare. Injuriar, uitupe-
 rar.
Suergognato. Desuergonçado.
Suernare. Salir del ynuerno.
Suestire. Desnudar.
Suffarcinare. Sobarcar.
Suffolare. Chiflar.
Suffolo. Chiflo, siluo.
Sugare. Chupar.
Suggellare. Selar.
Suggello. Sello.
Sugere. Secar, enxugar.
Suggettare. Sojuzgar.
Sughero. Corcho.
Sugo. Xurgo, çumo.
Sugumera. Vranda.
Suiare. Desuiar, descaminar.
Suillaneggiare. Injuriar.
Suiluppare. Desmarañar, defa-
 tar.
Suisare. Cortar ò deshazer la ca-
 ra.
Suisare. Estar auiso.
Suiscerare. Abrir el uientre.
Suiscerare. Desembuchar.
Sumare. fumar.
Sumario. sumario.
Sun.i.Su.
Suo. fuyo.
Suocero. suegro.
Suocera. Suegra.
Suogliare. Quitar la voluntad.
Suogliato. Sin voluntad.

Suoi. Suyos.*Suola.* Suela.*Suola* *Zzare*. batir las alas*suolo.* fuelo.*suonare.* sonar.*suono.* fonido.*suora.* Monja.*suora.* Hermana.*Superare.* sobrepujar.*Superbamente.* soberuiamente,*Superbia.* soberuia.*Superbo.* soberuio.*Superchio* sobrado, demasiado.*Superchio.* sobra, demasia.*Superficie.* Haz.*Superfluo.* Superfluo.*Superfluità.* Superfluidad.*Superiori.* Los passados.*Superno.* soberano.*Supersata.* Longaniza.*Supernuacuo.* Demasiado.*Supino.* boca arriba.*Suppa.* sopa.*Suppare.* sopear.*Supplicare.* suplicar.*Supplicatione.* suplicacion.*Supremo.* alto.*Surgere.* levantarse.*Surgente.* Que se leuanta.*Surse.* i. suso.*Surso.* trago.*Susino.* Ciruelo.*Susinaro.* Ciruelo.*Susine.* Ciruelas.*Suso.* Arriba.*Sussidio.* Socorro.*Susurrare.* zumbrar las auejas.*Susurro.* zumbido.*Sustituire.* sosituyr.*TA.* Tales.*Tabacco.* Carnezilla que naze en la frente del cauallo.*Taballi.* Atabales.*Tabardo.* tauardo ò ropa de agua.*Tabarro.* tauardo.*Tabarrato.* Cubierto de tauardo.*Tabernacolo.* tabernaculo.*Tacca.* Mancha.*Tacca.* astilla.*Taccarella.* astilleja.*Taccagnar.* Engañar burlando.*Taccagnaria.* engaño assi.*Taccato.* astillado.*Taccia.* tacha.*Tacere.* Callar.*Tacitamente.* Calladamente.*Tacito.* Callado.*Taciturnità.* Silencio.*Taciturno.* Callado.*Tacola.* Graja.*Taglia.* traja.*Taglia.* Semeiança, conformidad.*Taglia.* Rescate.*Taglia.* El precio que se da por matar à otro.*Tagli.* Cortaduras.*Tagliamento.* rajo, cortadura.*Tagliare.* rajar, cortar.*Tagliare.* tallar, entallar.*Tagliato.* Tallado, entallado.*Tagliato.* Tajado, cortado.*Tagliatore.* entallador,

- Tagliapietra.* cantero.
Tagliatura. tajo.
Tagliente. tajante.
Tagliere. taller.
Tagliere. tajador.
Taglio. tajo ò filo.
Taglio. Tajo ò cortadura.
Tagliola. Ratonera.
Tai. Tales.
Tal. Tal.
Talacimani. centinales.
Talamo. Talamo.
Talche. Asli que.
Talche. En tanto grado.
Taloimani. centinelas.
Talco. Yesso de espejuelo.
Tale. Tal.
Talentare. consentir tener uoluntad ò talante.
Talento. Talante ò uoluntad.
Tal fiata. alguna vez.
Talhor. Tallo.
Tallo. Tallo.
Tallone. Talon.
Talmente. De tal manera.
Talpa. Topo animal.
Tal uolta. alguna uez.
Tamarindi. Tamarindos datiles.
Tamarisco. Tarahe arbol ò mata.
Tamaro. Nueza negra yerua.
Tamburro. atambor.
Tamigio. cedaço.
Tamifare. cerner.
Tamifato. cernido.
Tamiso. cedaço.
Tammurello. chapas, sonajas.
Tana. cueua.
Tanaglie. Tenazas.
Tantare. columpio.
Tantino. Tápoco ò tãpequeño.
- Tantolino.* i. tantino.
Tanto. Tanto.
Tanto al fin.
Tanto piu. Tanto mas.
Tanto manco. Tanto menos.
Tampoco. Tampoco.
Tantosto. Tan presto.
Tapeto. Tapete.
Tapezzare. Tapiçar, empara mētar.
Tapezzaria. Paramentos, tapiceria.
Tapinare. peregrinar.
Tapino. Miserable, desuenterado.
Taraca. adarga.
Taracone. paues.
Tarantola. Tarantula animal.
Tarchiato. Bien formado.
Tardamente. Tarde.
Tardança. Tardança.
Tardare. Tardar.
Tardità. Tardança.
Tardo. Tardo ò tardio.
Tarello. Turrón.
Targa. adarga.
Targa. Tarja, escudo.
Targhetta. lo mesmo.
Targone. paues.
Tarlo. carcoma.
Tarlare. carcomer.
Tarlato. carcomido.
Tarma. polilla.
Tarma. Tiñuela ò gusano que roe la carne.
Tarmoso. apolillado.
Tarmoso. Lleno de tiñuelas.
Tarolo. agugero del miembro viril.
Tarpare. cortar.

<i>Tartaro.</i> Rafuras.	<i>Tegghiusa.</i> Caçolilla.
<i>Tartofola.</i> torodon.	<i>Teggia.</i> i. <i>teggia.</i>
<i>Tarterucca.</i> tortuga.	<i>Tegolare.</i> tejar.
<i>Tartaca.</i> tortuga.	<i>Tela.</i> Tela.
<i>Tasca.</i> Bolsa.	<i>Telaro.</i> Telar.
<i>Tasca.</i> talega, çurion.	<i>Telline.</i> almejas.
<i>Tassare.</i> tassa.	<i>Telo.</i> Saeta ò arma arrajadi- za.
<i>Tassatione.</i> taffacion.	<i>Tema.</i> Tema.
<i>Tassatore.</i> taffador.	<i>Tema.</i> Temor.
<i>Tasso.</i> texo arbol.	<i>Temenza.</i> Temor.
<i>Tasso.</i> taffugo animalillo.	<i>Temente.</i> Que teme
<i>Tasta.</i> Prueua.	<i>Temerario.</i> temerario.
<i>Tastare.</i> Atentar.	<i>Tcmere.</i> temer.
<i>Tasto.</i> tapador.	<i>Temo.</i> timon.
<i>Tasto.</i> traste.	<i>Temore.</i> temor.
<i>Tasto.</i> Casquillo de la saeta ò lá- ça.	<i>Temeroso.</i> temeroso.
<i>Tasto.</i> tienta de ciruiano.	<i>Tempera.</i> temple.
<i>Tatto.</i> sentido del tocar.	<i>Temperamento.</i> templança.
<i>Tauella.</i> Hollejo de legumbre.	<i>Temperaneo.</i> Repentino.
<i>Tauerna.</i> tauerna.	<i>Temperanza.</i> templança.
<i>Tauerniere.</i> Tauernero.	<i>Temperare.</i> templar.
<i>Tauola.</i> Tabla.	<i>Temperatamente.</i> Templadamen- te.
<i>Tauola.</i> Mesa.	<i>Vemperato.</i> templado.
<i>Tauolare.</i> Hazer tabla, cõbidar.	<i>Temperatoio di pene.</i> Cuchillo de plumbo.
<i>Tauolaccio.</i> paues, rodela.	<i>Tempastà.</i> tempestad.
<i>Tauolato.</i> tablado.	<i>Tempestare.</i> Combatir con tem- pestad.
<i>Tauolaçzo.</i> paues.	<i>Tempoçoso.</i> tempestuoso.
<i>Tauole.</i> Tablas para jugar.	<i>Tempie.</i> Sienes.
<i>Tauoliere.</i> el que juega tablas.	<i>Tempo.</i> tiempo.
<i>Tauro.</i> Toro.	<i>Temperare.</i> templar.
<i>Tauro.</i> Rayz de arbol.	<i>Tempre.</i> Maneras, calidades.
<i>Taça.</i> Taça.	<i>Tempre.</i> Temples, voluntades.
	<i>Tempre.</i> Rimas, concordancias.
<i>Te.</i> i. <i>togli.</i> Quita, toma.	<i>Tenace.</i> Fuerte que aprieta ò re- tiene.
<i>Teca.</i> Hollejo de legumbre.	<i>Tenacità.</i> el tener fuerte.
<i>Tegghia.</i> Caçuela de barro ò de metal.	

B V.

- Tenacità*. Escasseza.
Tenaglie. tenazas.
Tenagliare. tenazear.
Tende. Tiendas.
Tendecchiato. Estendido.
Tendere. estender.
Tendere. tender.
Tendere. poner.
Tenditore. El que tiende ò pone.
Tensbre. Tinieblas.
Tenebrisco. tenebroso.
Tenere. tener.
Tenere. Escusar, defender.
Tenere. impedir, detener.
Tenere. escoger, tomar.
Tenere. Habitar.
Tenere un. tener en nada.
Tenentia. tenencia.
Tenerezza. terneza.
Tenero tierno.
Teneramente. tiernamente.
Tenerume. ternillas.
Tengere. Teñir.
Tengere. tizar.
Tenitorio territorio.
Tenore. tenor.
Tentare. tentar.
Tentatione. tentacion.
Tentatore. tentador.
Tentionare. contender.
Tentione. Contienda.
Tentone. Atiento.
Tentura tintura.
Tenue. Delicado, delegado.
Tenzone. Contienda.
Tepidezza. tibieza.
Tepido. tibio.
Terdecimo. trezeno.
Tergere. Limpiar, luzir, polir.
Tergirino. tabique.
Tergo. Espalda.
Termentina. trementina.
Terminare. Determinar.
Terminare. Acabar.
Terminato. Acabo.
Termino. termino.
Termino. Moion.
Termino. Plazo.
Terra. Tierra.
Terraccio. terrado, açorca.
Terragno. De tierra.
Terrantola. Salamanqueza.
Terraçzani. Vezinos de la tierra.
Terraçzo. i. terraccio.
Terremoto. terremoto.
Terreno. de tierra, terrenal.
Terreno. terruño.
Terrestre. terrestre.
Terribile. terrible.
Terrigena. Nascido de la tierra.
Terrore. terror, espanto.
Terfo. Polido.
Tertusalo. tuña de tierra.
Tertuso. lo mesino.
Terza. terciã.
Terzana. terciãna.
Terzaruolo. La uela mediana del nauio.
Terzo. tercero.
Terzolo. torçuelo aue.
Terzulo. lo mesino.
Toschio. Carrahola ò calauera.
Teso. estendido.
Tessandro. Vrdiembre.
Tessera. taja.
Tessere. texer.
Tessere. texedor.
Tessimento. texedura.

Tessitura. lo mesmo.
Tessitrice. Texedera.
Tesso. Texido.
Tessuto Texido.
Testa. cabeça.
Testa. En lugar de *Principio*.
Testa. En lugar de *Fine*.
Testamento. Testamento.
Testare. Testar.
Testareccio. cabeçudo
Testatore. Testador.
Testatrice. Testadora.
Testato. Testado ò hecho testa-
 mento.
Testardia. Rebeldia.
Testardo. cabeçudo.
Teste. aora luego.
Testeso. aora, poco ha.
Testicoli. Compañones.
Testiero. Cabeçudo.
Testificare. Testificar.
Testificazione. Testificacion.
Testimoniança. Testimonio.
Testo. Tiesto.
Testo. Testo.
Testore, Texedor.
Testrice. Texedera.
Testudine. Tortuga.
Testugine. Tortuga.
Testugini. Mantas de guerra.
Tetragono. Quadro quadrangu-
 lar.
Tetro. Oscuro.
Tetta Teta.
Tettare. Dar el pecho.
Tettina. Tetilla.
Tetto Techo, tejado.
Tezza da aia. Chaça de la era.

TH.

Thema. Tema ò sujeto.
Theologo. Theologo.
Theologia. Theologia.
Thesoreria. Tesoreria.
Thesoriere. Tesorero.
Thesoriizzare. atesorar.
Thesoro. Tesoro.
Thimo. Tomillo mata.
Thimbra. axedrea yerua.

TI.

Tiama. Horno, hornaza.
Tiano. Lo mesmo.
Tibia. Flauta.
Tibia Trilla ò trillazon.
Tibiare. Trillar.
Tiella. Horno, hornaza.
Tiepidozza. Tibieza.
Tispido Tibio.
Turmito. azebuche.
Tiglia. Trja arbol.
Tigna. Tiña.
Tigname. almer yerua.
Tignuola. Gregojo.
Tignuola. polilla.
Tigre. Tigre animal.
Timidita Temor.
Timido. Temeroso.
Timore. Temor.
Timone. Timon.
Timpani. Atabales, caxas de atã-
 bor.
Timpanista. atambor que tañe.
Tina. Tina.
Tinazza. Vaso de madera para
 echar mosto.
Tinella. Bacis ò lebrillo ò vaso
 assi.

<i>Tinello.</i> Lo mesmo.	<i>Toculare.</i> tocar.
<i>Tingere.</i> teñir.	<i>Toculare.</i> Herir.
<i>Tino.</i> Lagar ò cuba en que pisan vua.	<i>Toso.</i> Piedra arenisca.
<i>Tinosa.</i> Pipa desbocada ò uaso de madera assi.	<i>Toga.</i> Vestidura larga anti- gua.
<i>Tinta de caldaia.</i> tizne.	<i>Togare.</i> Vestir de toga.
<i>Tintino.</i> El retinte ò sonido.	<i>Togliere.</i> Tomar, quitar.
<i>Tinto.</i> teñido.	<i>Tolerare.</i> Sufrir.
<i>Tinto.</i> tiznado.	<i>Tolerabile.</i> sufrible-
<i>Tintore.</i> tintor.	<i>Tolleta.</i> Robo.
<i>Tintoria.</i> tinte donde tiñen.	<i>Tolleteo.</i> Robo.
<i>Tiranamente.</i> tiranamente.	<i>Tolto.</i> tomado, quitado.
<i>Tirania.</i> tirania.	<i>Tomacella.</i> potage de assadura.
<i>Tiranicida.</i> El que mata al tira- no.	<i>Tomasella.</i> Lo mesmo.
<i>Tiranicidi.</i> Muerte del tiranno.	<i>Tomare.</i> Caer en baxo.
<i>Tirannizzare.</i> tiranizar.	<i>Tomba.</i> tumba.
<i>Tiranno.</i> tirano.	<i>Tomo.</i> Cayda.
<i>Tirare.</i> tirar.	<i>Tomo.</i> parte.
<i>Tiratore.</i> tirador.	<i>Tonare.</i> tronar:
<i>Tiro.</i> Tiro.	<i>Tondare.</i> Rodear.
<i>Tiro de nerui.</i> Calambre.	<i>Tondare.</i> tresquilar, tufar.
<i>Tiron.</i> Soldado bisoño.	<i>Tondare.</i> tundir.
<i>Tischezza.</i> Tisca enfermedad.	<i>Tonditura.</i> tresquilla.
<i>Tisguzzo.</i> tifico.	<i>Tonditura.</i> tondidura.
<i>Tistera.</i> Capilla de ropa.	<i>Tonditura.</i> Raedura.
<i>Tita.</i> Teta.	<i>Tondo.</i> Redondo.
<i>Titillico.</i> Cosquilla.	<i>Tondo.</i> Grosso, necio.
<i>Titimalo.</i> Lechetrezna yerua.	<i>Tondo.</i> De toda parte, del to- do.
<i>Titolo.</i> titulo.	<i>Tondo.</i> tajador ò tablilla.
<i>Titolo.</i> tilde.	<i>Tonega.</i> tunica.
<i>Tizzo.</i> tizo.	<i>Toneggiare.</i> tronar.
<i>Tizione.</i> Tizon.	<i>Tonica.</i> tunica.
	<i>Tonica.</i> en calado.
	<i>Tonicella.</i> tunica pequena.
	<i>Tonnera.</i> almadrana.
	<i>Tono.</i> A tun.
	<i>Tono.</i> trueno.
	<i>Topatio.</i> topacio piedra.
	<i>Topicello.</i> Ratoncillo.

TO.

To i. togli. Toma, quita.
Toccare. tocar.
Toccamento. el tocar.
Toccato. tocado.

- Topolino & topello* . Ratoncil- *Torno*. torno.
 lo. *Toro*. toro.
Topinara . Topo animal. *Torpere* . Entornescer, entomef-
Topinara . Arestin. cer.
Topo. Raton. *Torre*. tomar, quitar.
Toppa. Cerredura. *Torre*. torre.
Torbidare. enturbiar . *Torrente*. arroyo .
Torbido. Turbio. *Torrione*. torreón.
Turbio. turbio. *Torta*. torta.
Torbolito. atribulado . *Tartano*. Bollo.
Torcaletto. tornillo . *Torto*. agrauio.
Torce. Hacha, antorcha. *Tortora*. tortola.
Torcere. torcer. *Tortorella*. tortorilla.
Torchiello. tornillo, prensa. *Terto* . tuerto.
Torchiero. Hachero, blandon. *Tortuoso*. torcido.
Torchietto . Hachuela de cera. *Tortura*. tormento.
Torchietto . Husillo de uiga de la- *Torzo* . troncho , tallo de berça,
 gar de molino. repollo.
Torchio. Hacha, antorcha. *Tosa* Niña
Torchio . Husillo de niga de lagar *Tosare*. tresquilar , tufar.
 de molino. *Tosato*. tresquilado, tufado.
Torcolo. lo mesmo *Tosco*. pouçoña.
Torcimane. trojaman. *Toso*. Niño.
Tordo. zorzal. *Tosse*. Tosse.
Tordo. tordo pece marino. *Tossere*. tosser.
Toribolo. enciensario. *Tossico*. tossigo, rejalgar.
Torma. Compañía, esquadron. *Tosto*. presto, prestamente.
Tormentare . atormentar . *Totalmente*. Del todo.
Tormento. tormento . *Touaglia*. toalla, hazalcia.
Tormento. peça de artilleria. *Touaglio*. seruieta.
Tormentila . fiete en rama yeri- *Tozzolare*. tocar.
 ua. *Tozzolato*. tocado.

T R.

- Tra*. Entre.
Traballare . Pauellones, tiendas.
Traballare. Bombanear.
Trabalso . Quebra con deu-
 das.

- Traboccare.* trabucar.
Traboccart. salir con furia.
Trabocco di fele. tericia.
Trancannare. tragar.
Traccia. Raſtro.
Tracorado. traſcordado.
Tracorſo. Paſſado.
Tracotanza. Prefuncion.
Tracotanza. Ofadia.
Tracotanza. Deſcuydo.
Tracuranza. i. *tracotanza.*
Tradimento. traycion.
Tradire. Hazer traycion.
Traditore. traydor.
Traducere. traduzir, traſladar.
Tradurre. Lo meſmo.
Traetto. trepa.
Traſicare. Feriar.
Traſicare, tratar, mercadear.
Traſichino. Negociador.
Traſico. Feria,trato, mercancia.
Traſiggere. Picar, punçar.
Traſiggere. traſpaſſar.
Traſiſſo. Picado, herido.
Traſiſſo. traſpaſſado.
Traſitto. i. *Traſiſſo.*
Traſori. ſaeteras.
Tragedia. tragedia.
Tragenda. tragedia.
Traggettare. Paſſar con nauio ò barca.
Tragetto. Paſſage aſſi.
Traggere. traer
Traggere. ſacar.
Traghettare. i. *traggettare.*
Traghetto. i. *traggetto.*
Traghiettare. tragar.
Tragico. tragico.
Tragiungere. Entrejuntar.
- Traglia.* Garguero.
Traglio. tallo.
Traguggiare. tragar.
Traguggiatore. tragon.
Trainello. Agñaza.
Trabere. traer.
Tralaſciare. Dexar.
Tralcio. Pampano.
Tralignare. Degenerar ò no pa-
 reſcer à la caſta.
Tralucere. traſluzir.
Tralucito. traſluzido.
Trama. trama.
Tramare. tramar.
Trambo. Entrambos.
Tramettere. Entremeter.
Tramettimento. Entremetimien-
 to.
Tramezzamento. ſeto atajo.
Tramezzato. Diuidido, parti-
 do.
Tramezzura. Seto, atajo.
Tramontare. tramontar.
Tramortito. amortefcido.
Tramutare. Mutar, demudar.
Tramutamento. traſtorcamien-
 to.
Tranare. paſſar à nado.
Tranghiottire. Engullir, tragar.
Tranguggiare. Lo meſmo.
Tranotare. paſſar a nado.
Tranquillità. tranquilidad, ſoſſie-
 go.
Tranquillo. ſoſſegado.
Transitorio. Que ſe paſſa.
Transferire. traſladar.
Transferire. Paſſar.
Tranſlatare. i. *transferire.*
Trapiantare. traſplantar.
Trappaffare. paſſar, traſpaſſar.
- Trap-*

<i>Trappelare.</i> correr ò passar como agua.	<i>Trasognare.</i> trassõnar ò estar hie- ra de si.
<i>Trapola.</i> trampa ò jaula assi.	<i>Trasparente</i> trasparente.
<i>Trappola.</i> lazo.	<i>Trasparere.</i> trasluzir.
<i>Trappola.</i> Ratonera.	<i>Trasplantare.</i> trasplantar.
<i>Trappolare.</i> enlazar.	<i>Trasporre.</i> trasponer.
<i>Trapungere.</i> labrar de aguja.	<i>Trasportare.</i> trasportar.
<i>Trapunto.</i> labrado de aguja.	<i>Trasrichire.</i> enriquecer.
<i>Trarre.</i> Mouer.	<i>Trasficare.</i> trasfegar.
<i>Trarre.</i> Lleuar.	<i>Trasti.</i> Vaneos de galera.
<i>Trarre.</i> Echar.	<i>Trasfiornare.</i> toñnar a tras.
<i>Trarre.</i> Tirar.	<i>Trastullare.</i> Recrear, regozijar.
<i>Traere.</i> Sacar.	<i>Trastullo.</i> Recreacion.
<i>Trarre.</i> Quitar.	<i>Trastullo.</i> Regozijo.
<i>Trasandare.</i> Passar adelante ò de la otra parte.	<i>Trascedere.</i> Ver de mafiado.
<i>Trasandare.</i> trasponerse.	<i>Trasuerso.</i> Atraueffado ò de tra- ues.
<i>Trascolorare.</i> Mudar color.	<i>Tratener.</i> Entretener.
<i>Trascorrere.</i> Discurrir.	<i>Tratta.</i> Esquadron, companhia.
<i>Trascriuere.</i> Trasladar ò tran- screur.	<i>Tratta.</i> trecho.
<i>Trascuragins.</i> inaduertencia, de scuydo.	<i>Tratta.</i> Saca.
<i>Trascuranza.</i> prefuncion.	<i>Trattamento.</i> tratamiento.
<i>Trascuranza.</i> temeridad.	<i>Trattante.</i> tratante.
<i>Trascurato.</i> Inaduertido, descuy- dado.	<i>Trattare.</i> tratar.
<i>Trasferirc.</i> Passar à otra parte.	<i>Tratteggiare.</i> matizar.
<i>Trasfigurare.</i> trasfigurar.	<i>Tratteggio.</i> Matiz.
<i>Trasformare.</i> transformar.	<i>Tratto.</i> trato.
<i>Trasfuga.</i> tornadizo,	<i>Tratto.</i> trecho.
<i>Trashumanare.</i> Mudar naturale za humana.	<i>Tratto, & un tratto</i> Vna vez.
<i>Traslatare.</i> trasladar.	<i>Tratto tratto.</i> a cada passo ò a ca- da punto.
<i>Traslatato.</i> trasladado.	<i>Trauaglione.</i> trauazon.
<i>Traslacione.</i> trallacion.	<i>Trauagliare.</i> trabajar.
<i>Tras mudare.</i> passar de medida.	<i>Trauagliato.</i> trabajado.
<i>Trasmutare.</i> Mudar, trastrocicar.	<i>Trauaglio.</i> trabajo.
<i>Trasmutato.</i> Mudado, trastrocado, trastrocado.	<i>Trauaglino.</i> Negociador.
	<i>Traualicare.</i> traspassar.
	<i>Traualicatore.</i> traspassador.
	<i>Trauasare.</i> Passar de un uaso à otro.

- Trauersare.* atrauessar.
Trauerso. De traues.
Trauiare. Descaminar.
Traucello. Viguilla.
Trauo. Defuio.
Trauo. Viga.
Trauogliere. Reboluer.
Trauolare. Bolar à la otra parte.
Trauolgere. Reboluer.
Trauolto. Rebuelto.
Trazzare. traçar.
Tre. Tres.
Treagio. Suerte de paño.
Trebianò. Vino blanco.
Treccie. trenças de cabello.
Tredici. treze.
Trega. Bruxa.
Tregua. tregua.
Tremante. Que tiembia.
Tremare. temblar.
Tremazzo. temblor.
Tremolare. temblar.
Tremolatore. temblador.
Tremolo. premielga pece..
Tremore. temblor.
Tremoto. terremoto.
Trenta. treynta.
Trepide. treudes.
Trepie. treudes
Trepefe. armuelles.yerua.
Treppare. Burlar, retocar.
Trepo. Burla, retreço.
Tresca. Compañia de regozijo.
Tresca. Dança, corro, rogozijo.
Trescare. saltar baylando.
Trescare. Regozijar, triscar.
Trespedo. Vanco de tres pies.
- Trespeggio.* tropel, estruendo.
Tre tanto. tres tanto.
Treuella. Barrena.
Treuellare. Barrenar.
Treuellino. Barrenilla.
Treuisco. toruisco mata.
Triaca. triaca
Triangolo. triangulo.
Tribiare. auentar la paura.
Tribo. Linage.
Triboli. abrojos.
Tribolatione. tribulacion.
Tribolato. atribulado.
Tribunale. tribunal.
Tributario. tributario.
Tributo. tributo.
Tridente. El ceptro de Neptuno.
Triegua. Tregua.
Trifoglio. trebol.
Triforme. De tres formas.
Triglia. Salmonete pescado.
Trilustre. De quinze años.
Trinare. Cantar la golondrina.
Trincare. Beuer.
Trincato. astoro, malicioso.
Trinchetto. trinqueta de nao.
Trinciante. trinchante.
Trinsare. i trinare.
Trionfale. triunfal.
Trionfare. triunfar.
Trionfatore. Atriunfador.
Trionfo. triunfo.
Tripa. tripa.
Triplice. tres doblado
Tripone. tripon.
Tripudio. Bayle.
Tristamente. Maluadamente.
Tristanzuolo. Maluadillo.
Tristanzuolo. tristezil lo,

<i>Tristezza</i> . Maldad.	<i>Troncone</i> . troncon.
<i>Tristezza</i> . tristeza.	<i>Tronso</i> . El que hincha la garganta como paloma.
<i>Tristitia</i> . i. <i>tristeza</i> .	<i>Tronera</i> . tronera.
<i>Tristo</i> . Malo, maluado, vella-co.	<i>Tropello</i> . tropel.
<i>Tristo</i> . Pobre, mi serable.	<i>Troppa</i> . Muncha.
<i>Tristo</i> . Debilitado, enfermo.	<i>Troppe</i> . Munchas.
<i>Tritamente</i> . Menudamente.	<i>Troppe</i> . Munchos.
<i>Tritare</i> . Moler, desmenuzar.	<i>Troppicare</i> . trompillar.
<i>Tritare</i> . trillar.	<i>Troppe</i> . Muncho.
<i>Tritico</i> . trigo.	<i>Trota</i> . trucha pece.
<i>Tritinare</i> . Grazuar el anfar.	<i>Trottare</i> . trotar.
<i>Trito</i> . Molido, desmenuzado.	<i>Trotto</i> . trote.
<i>Tritolare</i> . i. <i>tritare</i> .	<i>Trottolo</i> Peonça, trompa.
<i>Triturare</i> . Lo mesmo.	<i>Trouare</i> . Hallar.
<i>Triuella</i> . Barrenar.	<i>Trouatore</i> . Hallador.
<i>Triuello</i> . Barrena.	<i>Trouatore</i> . Inuentor.
<i>Triuio</i> . Encruzijada de tres caminos.	<i>Trouatore</i> . trovador.
<i>Triuolato</i> . Lorado.	<i>Trouatrice</i> . Halladora.
<i>Triuolo</i> . Endecha de muertos.	<i>Trouatrice</i> . Inuentora.
<i>Triuolo</i> . trillo para trillar.	<i>Trozzo</i> . Camino, senda.
<i>Triuoloso</i> . Lloroso.	<i>Trozzetto</i> Sendilla.
<i>Troia</i> . Puerca.	<i>Truffa</i> . Burla.
<i>roia</i> . Manceba.	<i>Truffatore</i> . Burlador.
<i>Troiata</i> . cahurda, pocilga.	<i>Truogolo</i> . Dornajo.
<i>Tromba</i> . Trompa.	<i>Trullare</i> . Peer.
<i>Trombeggiare</i> . trompear.	<i>Trutillare</i> . Cantare el tordo.
<i>Trombetta</i> . trompeta	
<i>Trombettero</i> . trompetero.	
<i>Trombonzino</i> . Sacabuche.	
<i>Troncare</i> . Cortar.	
<i>Troncare</i> . tronchar.	
<i>Troncare</i> . Desmochar.	
<i>Troncato</i> . cortado.	
<i>Troncato</i> . tronchado.	
<i>Troncato</i> . Desmochado.	
<i>Tronco</i> . i. <i>troncato</i> .	
<i>Tronco</i> . troncon.	
<i>Tronco</i> . Cuerpo sin cabeça.	

TV.

<i>Tu</i> . tu.
<i>Tuba</i> . trompeta.
<i>Tuffare</i> . çabullir.
<i>Tuffare</i> . Meter de baxo del agua.
<i>Tuffato</i> . çabullido ò metido de baxo del agua.
<i>Tuffatore</i> . buxo.
<i>Tuffo</i> . toua.
<i>Tugurio</i> . Choça.

Tugurietto. Choçuela.
Tumulo. Tumulo.
Tumore. Hinchazon.
Tumulto. alboroto, bullicio.
Tam:ltuare. alborotar.
Tumultuoso. alborotado, bullicio
 fo.
Tumultuosamente. Alborotada-
 mente, bulliciosamente.
Tumara. almadraua.
Tuo. Tuyo.
Tuonare. Tornar.
Tuono. Trueno, tronido.
Tucno. yema, de hueuo.
Turare. Cerrar, tabar.
Turacciolo. Tapador
Turba. Multitud de gente.
Turbamento. Turbacion.
Turbante. Turbante tocado tur-
 co.
Turbare. Turbar.
Turbatione. Turbacion.
Turbatore. Alborotador.
Turbato. Turbado.
Turbo. Toruellino.
Turcasso. aljaua, carcar.
Turchesca. Alfombra, alcatifa.
Tirchimane. Malsin, trujaman.
Turchino. Turquesado.
Turgere. Hinchar.
Turpe. Torpe, feo y fuzio.
Tutela. tutela.
Tutolare. Cantar el tordo.
Tutore. Tutor.
Tutta fiata. Cada vez.
Tutta volta. Cada vez.
Tu tutto. Del todo.
Tutto. Todo.
Tutto che. Bien que, aunque.
Tutto quel. Todoaquel.

V A .

V'i.doue. Adonde.
V'i.vi.
V'i.voi.
Vacante. Vacante.
Vacare. Dar obra, ocuparfe.
Vacare. Cessar de trabajo.
Vacare. Vacar.
Vacatione. Vacacion.
Vaca. Vaca.
Vaccharella. Vaquilla
Vaccaro. Vaquero.
Vacchetta. Vaqueta.
Vacile. aguamanil.
Vacilare. Vacilar.
Vacilamento el uacilar.
Vacuare. Vaziar.
Vacuità. Vazamiento.
Vacuo. Vazio.
Vadare. Vadear.
Vado. Vado.
Vagabundo. Vagabundo.
Vagante. Vagante ò vagabun-
 do.
Vagare. Vagar andar uagando.
Vagheggiare. Mirar ò contem-
 plar con amor.
Vagheggiare. Hazer el amor, re-
 quebrar.
Vagheggiatore. el que mira ò con-
 templa assi.
Vagheggiatore. Requebrador.
Vaghezza. Deseo.
Vaghezza. Gracia y hermosura.
Vaghezza. Frescura deleytosa.
Vaghire. Gritar ò chillar la lie-
 bre.

<i>Vagliare.</i> ahechar.	<i>Vanità.</i> Vanidad.
<i>Vaglio.</i> Harnero, çaranda, cri- ua.	<i>Vanni.</i> Cochillos de las alas.
<i>Vaglio.</i> Valgo.	<i>Vano.</i> Vano.
<i>Vago.</i> Deseoso.	<i>Vano.</i> senda.
<i>Vago.</i> Hermoso.	<i>Vantaggio.</i> Ventaja.
<i>Vago.</i> enamorado.	<i>Vantarsi.</i> loarſ, jactarſe.
<i>Vago.</i> Vagabundo, ò que anda eſpeciandose.	<i>Vantatore.</i> Iactancioſo.
<i>Vai & vaio.</i> Forro de pellejos.	<i>Vanto.</i> Iactancia,
<i>Vaio.</i> Caſtaño color.	<i>Vapore.</i> Vapor,
<i>Vainolo.</i> Viuela.	<i>Varare.</i> Varar el nauio ò echar- lo al agua.
<i>Valcana.</i> Miembro de muger,	<i>Varcare.</i> paſſar.
<i>Valcare.</i> Batanar.	<i>Varco.</i> paſſage,
<i>Valchera.</i> Batan.	<i>Varco.</i> Vado.
<i>valente.</i> valiente,	<i>Vardare.</i> Mirar.
<i>valere.</i> Valer,	<i>Variabile.</i> Variable.
<i>valeriana.</i> Valeriana y erua.	<i>Variamente.</i> Variamente,
<i>valeuole.</i> Valeroſo.	<i>Variare.</i> Variar.
<i>valicare.</i> paſſar.	<i>Variatione.</i> Variedad.
<i>valigia.</i> Balaia.	<i>Variato.</i> Variado.
<i>vallare.</i> Cercar,	<i>Varietà.</i> Variedad,
<i>valle.</i> Valle,	<i>Vario.</i> Vario,
<i>valletta.</i> Vallezillos.	<i>Varo.</i> Tuerto.
<i>valletto.</i> page, criado,	<i>Varole.</i> Viruelas,
<i>vallone.</i> Valle entre dos ſierras,	<i>Varra.</i> Barra,
<i>valore.</i> Valor,	<i>Varrela.</i> Raſero.
<i>valoroso.</i> Valeroſo.	<i>Varrile.</i> Candiotá.
<i>vampa.</i> Llama, ardor.	<i>Varriloto.</i> i, varrile.
<i>vanagloria.</i> Vanagloria.	<i>Vaſaio.</i> Cantarero,
<i>vanamente.</i> Vanamente,	<i>Vaſe.</i> Vaſo,
<i>vaneggia.</i> Emelga ò tierra entre dos ſulcos.	<i>Vaſellamento.</i> loça.
<i>vaneggiare.</i> deuanear.	<i>Vaſello.</i> Barco.
<i>vanga.</i> açadon.	<i>Vaſo.</i> Vaſo,
<i>vanguaiola.</i> Red pequeña de pe- ſcar.	<i>Vaſſello.</i> Vaſſallo,
<i>vangelio & vangelo.</i> Euangelio.	<i>Vatigaro.</i> Harriero.
<i>vanire.</i> Deſuanecer, deſpareſ- cer.	

V. B.

Vberi. Tatas.
Vberifero. abundoſo.
Vbertà. abundancia.

<i>Vbrotoso.</i> abundoso.	<i>Vecchia.</i> Vieja.
<i>Vbidiente.</i> Obediente.	<i>Vecchiaia.</i> Vegez.
<i>Vbidienza.</i> Obediencia.	<i>Vecchiarella.</i> Vegezuela.
<i>Vbidire.</i> Obedescer.	<i>Vecchiarello.</i> Vegezuelo.
<i>Vbino.</i> palafren.	<i>Vecchiazzo.</i> Vejazo.
<i>Vbricamento.</i> Borrachera, beo,	<i>Vecchio.</i> Viejo.
dez.	<i>Veccia.</i> aurea legumbre.
<i>Vbriaco.</i> Borracho, beodo.	<i>Vece</i> & <i>in vece.</i> En lugar, ca
<i>Vbrigare.</i> Obligar.	uez.
<i>Vbrigato.</i> Obligado.	<i>Vedello.</i> Ternero.
	<i>Vedere.</i> Ver.
	<i>Vedetta.</i> atalaya de donde mi-
	ran.
	<i>Veditore.</i> Verdor.
	<i>Vedoua.</i> Biuda.
	<i>Vedouare.</i> Embiudar.
	<i>Vedouatico.</i> Biudez:
	<i>Vedouetta.</i> Biudilla.
	<i>Vedouile.</i> De biuda.
	<i>Vedouo.</i> Biudo.
	<i>Veduta.</i> pafecer.
	<i>Veduta.</i> atalaya.
	<i>Veggente.</i> Que uec.
	<i>Vegghia.</i> Vela ò uelada:
	<i>Vegghiante.</i> Que uela.
	<i>Vegghiare.</i> Velar.
	<i>Vegghiatore.</i> Velador:
	<i>Veggia.</i> espia.
	<i>Veggia.</i> pipa.
	<i>Veggilante.</i> Que uela.
	<i>Veggio.</i> Veo.
	<i>Vegliardo.</i> Vejazo.
	<i>Veglio.</i> uiejo.
	<i>Vego.</i> Veo.
	<i>Vehicolo.</i> Carro.
	<i>Vela.</i> Vela de lienço.
	<i>Velame.</i> Velo.
	<i>Velame.</i> focolor.
	<i>Velare.</i> Cubrir.
	<i>Velenare.</i> Emponçonar.

<i>Veleno.</i> Ponçoña.	<i>Venerdi.</i> Viernes.
<i>Velenato.</i> Imponçonado.	<i>Vengiare.</i> Vengar.
<i>Velenoso.</i> ponçonoso.	<i>Venire.</i> Venir.
<i>Veletta.</i> Atalaya, lugar para mirar.	<i>Ventaglio.</i> Ventalle ò auentador.
<i>Velli.</i> Vellos.	<i>Ventarello.</i> lo mesmo.
<i>Velli.</i> Cabellos.	<i>Ventare.</i> Ventar.
<i>Vello.</i> Vellon, uellocino.	<i>Ventesino.</i> Veynteno.
<i>Velluto.</i> Terciopeclo.	<i>Venti.</i> Veynte.
<i>Velo.</i> Velo.	<i>Vento.</i> Viento.
<i>Velo.</i> Vela de lienço.	<i>Ventolare.</i> Ventar.
<i>Veloce.</i> Ligeró.	<i>Ventolare.</i> Auentar parua.
<i>Velocemente.</i> ligeramente.	<i>Ventola.</i> Ventalle.
<i>Velocità.</i> ligereza.	<i>Ventosa.</i> Ventosa.
<i>Veltro.</i> Lebrél.	<i>Ventoso.</i> Ventoso.
<i>Vena.</i> Vena, uenero.	<i>Ventraia.</i> Vientre ò uentrada.
<i>Venale.</i> Vendible.	<i>Ventraiuola.</i> lo mesmo.
<i>Venatione.</i> Caça.	<i>Ventre.</i> Vientre.
<i>Venchi.</i> Mimbres ò uarras para a tar.	<i>Ventresca.</i> lardo.
<i>Venci.</i> lo mesmo.	<i>Ventroso.</i> De gran vientre.
<i>Vendemia.</i> Vendimia.	<i>Venerino.</i> pantorrilla.
<i>Vendemiare.</i> Vendimiar.	<i>Ventura.</i> Ventura.
<i>Vendimiatore.</i> Vendimiador.	<i>Venustà.</i> Gracia y hermosura de muger:
<i>Vendere.</i> Vender.	<i>Venusto.</i> Gracioso hermoso.
<i>Vendetela.</i> lencero.	<i>Venusto.</i> Galan.
<i>Vendetta.</i> Vengança.	<i>Venuta.</i> Venida ò llegada.
<i>Vendicare.</i> Vengar.	<i>Venuto.</i> Venido.
<i>Vendicatore.</i> Vengador.	<i>Vepre.</i> Espinas ò matas espinesas.
<i>Vendicatrice.</i> Vengadora.	<i>Vepri.</i> lo mesmo.
<i>Vendice.</i> Vengador, defensor.	<i>Vepretto.</i> Espinal.
<i>Vendita.</i> Venta.	<i>Ver.</i> Hazia.
<i>Venditione.</i> Venta.	<i>Ver.</i> Verdadero.
<i>Venditore.</i> Vendedor.	<i>Verace.</i> Verdadero.
<i>Venduto.</i> Vendido.	<i>Veracemente.</i> Verdaderamente.
<i>Venerare.</i> emponçonar.	<i>Veramente.</i> lo mesmo.
<i>Veneno.</i> Ponçoña.	<i>Veratro.</i> Yerua del vallestero.
<i>Venenofo.</i> ponçonoso.	<i>Verbena.</i> Verbena yerua.
<i>Venerabile.</i> Venerable.	<i>Verbo.</i> palabra.
<i>Veneratione.</i> Veneracion.	<i>Verde.</i> Verde.

<i>Verde. Fin.</i>	<i>Vernice. Grassa.</i>
<i>Verde. yerua.</i>	<i>Verno. Inuerno.</i>
<i>Verdegiare. uerdeguear.</i>	<i>Vernocchio. Bollo de golpe.</i>
<i>Verdicio. uerde claro.</i>	<i>Vero. uerdadero.</i>
<i>Verderame. Cardenillo.</i>	<i>Verola. uirueta.</i>
<i>Verdura. uerdura.</i>	<i>Verone. Balcon.</i>
<i>Vereto. uira ò uirote.</i>	<i>Verro. puerco, berraco.</i>
<i>Verga. uara, uerga.</i>	<i>Versaglio. Hito, blanco.</i>
<i>Verga. Ceptro.</i>	<i>Versare. Echar.</i>
<i>Verga. Miembro uiril.</i>	<i>Versare. esparzir.</i>
<i>Vergare. escrcuir.</i>	<i>Versare. Derramar.</i>
<i>Verghe. Cardenales.</i>	<i>Verificare. uerificar hazer uer-</i>
<i>Verghegiare. uarear.</i>	<i>fos.</i>
<i>Verghetta. uarilla.</i>	<i>Verso. uerso.</i>
<i>Vergine. uirgen.</i>	<i>Verso. Hazia.</i>
<i>Verginale. uerginal.</i>	<i>Versura. uerdura.</i>
<i>Verginità. uirgimdad.</i>	<i>Vertigine. uaguido.</i>
<i>Vergogna. uerguença.</i>	<i>Vertù. uirtud.</i>
<i>Vergognarsi. auergonçar.</i>	<i>Veruno. alguno.</i>
<i>Vergognosamente. uergonçosa-</i>	<i>Veruno. solo uno.</i>
<i>mente.</i>	<i>Verce Berças.</i>
<i>Vergognoso. uergonçoso.</i>	<i>Verziero. uergel.</i>
<i>Veridico. uerdadero.</i>	<i>Verzino. Brasil.</i>
<i>Verificare. uerificar.</i>	<i>Veschio. liga ò lirla.</i>
<i>Verificatione. uerificacion.</i>	<i>Vescica. Bexiga.</i>
<i>Verisimile. uerisimil.</i>	<i>Vesco. obispo.</i>
<i>Vermena. uara.</i>	<i>Vescouo. obispo.</i>
<i>Verme & vermo. Gusano.</i>	<i>Vescouato. obispiada.</i>
<i>Verminacola. uerbenayerua.</i>	<i>Vespa. abispa.</i>
<i>Vermicello. Gusanillo.</i>	<i>Vespilone. sepulturero.</i>
<i>Vermiglio. Bermejo.</i>	<i>Vespertello. murcielago.</i>
<i>Vernaccia. uino Napolitano co-</i>	<i>Vespro. uisperas.</i>
<i>lorado.</i>	<i>Vessillo. uandera.</i>
<i>Vernaccia. agua pie.</i>	<i>Vesta. uestidura.</i>
<i>Vernare. Inuernar.</i>	<i>Vestiario. Ropero.</i>
<i>Vernata. Inuernada.</i>	<i>Vestibulo. Zaguan.</i>
<i>Vernecato. Bernegal.</i>	<i>Vestigio. Rastro, pisada.</i>
<i>Vernicare. Barnizar.</i>	<i>Vestire. uestir.</i>
<i>Vernicato. Barnizado.</i>	<i>Vetriola. albaquilla.</i>
<i>Vernice. Barniz.</i>	<i>Vetriolo. Caparrosa.</i>

Vetro. Vidro.
Vetta. Venda.
Vetta. Cumbre.
Vettonaglia. Virtualla.
Vettoria. uictoria.
Vettura. alquille.
Vetusto. Viejo, antiguo.
Veſſa. Arrueja, legumbre.
Veſſeggiare. Requebrar.
Veſſeggiare. Acariciar, halagar.
Veſſo. Caricia, halago, regalo.
Veſſo. Bezo, costumbre.
Veſſoſamente. Regaladamente.
Veſſoſo. Halaguño lleno de regalo.

V F.

Vffiale. ministro de la justicia.
Vfficio. officio.
Vffo. Ciatica.

V G.

Vguale. Igual.
Vguaglianza. Igualdad.
Vguagliare. Igualar.
Vgualmente. Igualmente.
Vguanno. ogaño.

V I.

Vi. i. iui. ay, en esse lugar.
Vi. i. voi. or, uos.
Via. Via ò caminõ.
Via men. Harto menos, mucho menos.
Via più. Harto mas, mucho mas.

Viania. presto, luego.
Viaggio. Viage.
Viandante. Caminante.
Vibrare. Blandir.
Vicario. Vicario.
Vicenda. uez.
Vicere. uirey.
Vicinanza. uezindad.
Vicino. uezino.
Vico. aldea.
Vico. arrabal.
Vico. Barrio.
Vie più. mucho mas.
Vie menõ. mucho menos.
Vie peggio. mucho peor.
Vietare. uedar.
Vietta. Camimillo.
Vigilare. Velar.
Vigilia. uigilia.
Vigna. uina.
Vignajo. uinadero.
Vignale. pago de uinas.
Vigore. uigor.
Vigoreggiare. Esforçarse ò tener uigor.
Vigoroſtà. Esfuerço.
Vigoroſamente. Esforçadamente.
Vigoroſo. Vigoroſo, esforçado.
Vil & vile. uil.
Vilimento. uileza.
Vilipendere. Despreciar.
Vilepeſo. Despreciado.
Villa. uilla, aldea.
Villa. cortijo, caseria.
Villacaria. Rusticidad.
Villaggio. aldea.
Villanamente. uillanamente.
Villania. uillania.
Villaneggiare. Injuriar.

<i>Villesco.</i> uillano.	<i>Virginità.</i> uirginidad.
<i>Viltà.</i> uilleza.	<i>Virgulto.</i> mata de uaras.
<i>Viluppe.</i> fardo, emboltorio.	<i>Virier.</i> uidriero.
<i>Vilupto.</i> maraña.	<i>Virile.</i> uaronil.
<i>Viluchio.</i> campanilla yerua.	<i>Virilmente.</i> uaronilmente.
<i>Vilucchio maggiore.</i> yedra càmpa ná.	<i>Virilità.</i> fortaleza de uaron.
<i>Vimini.</i> lazos de mimbre para atar ò uencejos.	<i>Virioło.</i> caparrofa.
<i>Vimoli.</i> lo mefmo.	<i>Viro.</i> uaron.
<i>Vinaccia.</i> borujo.	<i>Virtù.</i> uirtud.
<i>Vinastro.</i> cayado.	<i>Virtuosamente.</i> uirtuosamente.
<i>Vincere.</i> Vençer.	<i>Virtuoso.</i> uirtuoso.
<i>Vinchio.</i> marhojo.	<i>Visaggio.</i> uista; rostro.
<i>Vinci & uincigli.</i> i. uimini.	<i>Vischiato.</i> con liga.
<i>Vincibosco.</i> madre selua.	<i>Vischio.</i> liga ò liria.
<i>Vincitore.</i> uençedor.	<i>Vischio.</i> ajongè.
<i>Vincolò.</i> uincolo.	<i>Visceglìo.</i> enzinal.
<i>Vin cotto.</i> Vino bastardo; arro- pe.	<i>Viscoso.</i> pegajoso
<i>Vindemia.</i> uendimia.	<i>Visenteria.</i> camaras.
<i>Vindemiare.</i> uendimiar.	<i>Visera.</i> uisera.
<i>Vindemiatore.</i> uendimiador.	<i>Visi.</i> alli.
<i>Vindicare.</i> uengar.	<i>Visibile.</i> uisibile
<i>Vino.</i> uino.	<i>Visibilmente.</i> uisiblemente.
<i>Vinto.</i> uencido.	<i>Visiera.</i> uisera.
<i>Viola.</i> uioleta flor.	<i>Visiere.</i> antojos.
<i>Viola mamola.</i> i. uiola.	<i>Visione.</i> uision.
<i>Violabile.</i> uiolable.	<i>Visitare.</i> uisitar.
<i>Violare.</i> uiolar.	<i>Visitatione.</i> uisita
<i>Violo accioche.</i> alhaylies flor.	<i>Visuo.</i> uisuo.
<i>Violento.</i> uiolento.	<i>Visnepote.</i> uisnieto.
<i>Violenza.</i> uolencia.	<i>Viso.</i> rostro, cara.
<i>Viorello.</i> calleja.	<i>Vista.</i> uista.
<i>Viorrello.</i> fendilla.	<i>Vita.</i> uida.
<i>Viorrolo.</i> i. viorello.	<i>Vita militia.</i> dia y uicto.
<i>Vipera.</i> bimora.	<i>Vitalba.</i> clematite yerua.
<i>Vipistrello.</i> murcielago.	<i>Vitale.</i> Que da uida.
<i>Virga aurea.</i> yerua pagana.	<i>Vite.</i> uid.
<i>Virginale.</i> uirginal.	<i>Vitella.</i> ternera.
	<i>Vitello.</i> ternero.
	<i>Vitello.</i> lobo marino.
	<i>Vittici.</i> riseretas de la trid

Vitio. Vicio.*Vitiosamente.* Viciosamente.*Vitioso.* Vicioso.*Viriolo.* Caparrosa.*Vittima.* sacrificio.*Vitto.* alimento, sustento.*Vitto.* Vencido.*Vittore.* Vencedor.*Vittoria.* Victoria.*Vittorioso.* Victorioso.*Vituperare.* Vituperar.*Vituperato.* vituperado.*Vituperabile.* vituperable.*Vituperio.* vituperio.*Vituperosamente.* afrentosamente.*Vituperoso.* afrentoso.*Viuace.* De larga uida.*Viuace.* Vigoroso, valiente, brioso.*Viuacità.* Vigor, bieuza, brio.*Viuagno.* Orilla de la ropa.*Viuaió.* Estanque de peces.*Viuanda.* Vianda.*Viuanderi.* Los que venden viandas.*Viuere.* Biuir.*Viuo.* Biuo.*Viuola.* Clauellina.*Viuola.* Vihuela.*Vizza.* Ruga.*Vizzo.* arrugado.*Vizzo.* esponjoso.*Vizzo.* Hueco.

VL.

Vlcere. Llagas.*Vliuo.* Oliuo.*Vliuale.* Qual vocablo cortoinpido.*Vltimamente.* Finalmente.*Vltimo.* postrero.*Vlula.* autillo aue.*Vlulare.* auallar.

VM.

Vmbilico. Ombligo.

VN.

Va. Vno.*Vn'altra volta.* Otra vez.*Vna volta.* Vna vez.*Vn'altro.* Vn otro.*Vna tratta.* vn tiro.*Vncinare.* asir con garfio.*Vncino.* Garfio, garauato, alcayata.*Vncino.* escarpia.*Vndici.* Onze.*Vndecimo.* Onzeno.*Vnc.* Vnas.*Vngere.* Vntar.*Vnghia.* Vña.*Vnghiato.* De uñas largas.*Vnghione.* Vñas grandes.*Vnguento.* Vnguento.*Vnico.* Vnico.*Vnicornio.* Vnicornio animal.*Vnigenito.* Vnigenito.*Vnità.* Vnidad.*Vniuersale.* Vniuersal.*Vniuersalmente.* uniuersalmente.*Vniuersità.* Vniuersidad.*Vniuerso.* Vniuerso.*Vno.* Vno.*Vnqua.* alguna vez.*Vnqua.* Iamas.*Vnquanto.* alguna vez.*Vnquanto.* Iamas.*Vnque.* i. vnqua.

Vncione. Vncion.
Vnto. Vntado.
Vntoso. Vntoso.
Vntume. Mugre de sudor.

VO.

Vo. Voy.
Vo. Quiero.
Vo. Vosotros.
Vocabulo. Vocablo.
Vocciarare. Bozear.
Voce. Boz.
Vociferare. Bozear.
Vocolaro. Papada de puerco.
Vogare. Bogar.
Voga. Voluntad.
Voglia. voluntad, querer.
Voglioso. Deseoso.
Voi. Vosotros.
Volare. Bolar.
Volatica. empeyne, aluarazo.
Volentieri. De voluntad.
Volere. Querer.
Volgare. Diuulgar:
Volgare, Vulgar. comun.
Volgarmente. Vulgarmente.
Volgere. Boluer.
Volgo. Vulgo.
Volo. Buelo.
Volontà. Voluntad.
Volontario. Voluntario.
Volonterofo. Deseoso.
Volpe. Raposa, zorra.
Volpino. Afluto.
Volpone. engañador.
Volta. Buelta.
Volta. uez.
Volta. Bouedes
Voltare. Boluer.
Voltare. Hazer boueda.

Volte. Bueeltas, vezes.
Volteggiorre. Boluer.
Volteggiatore. Boltcador.
Volto. Buelto.
Volto. Rostro, cara.
Voltoire. Bueytre, aue.
Volubile. Que se buelue facilmente.
Volubilità. el boluerse assi.
Volucchio. Campanilla yerua.
Volume. Volumen.
Voluttuoso. Deleytoso.
Vomere. Reja para arar,
Vomitare. Vomitar.
Vomito. Vomito.
Vopo. Necesidad.
Voragine. Tragadero 'profundidad.
Voragine. Remolino.
Vorra. Borra.
Vosco. Con uosotros.
Vose. estiuales, botas.
Votare. Vaziar.
Voto. Vazio.
Voto. Voto.
Voao. Hueuo.

VP.

Vpupa. Habuilla aue.

VR.

Vrbamente. Cortesantemente.
Vrbanita. Cortesabia.
Vrbano. Cortesano.
Vrgere. Apremiar.
Vrgere. Aguijar.
Vrinare. Orinar.
Vrlare. aullar.
Vrlo. Aullido.

Vrna. urna uaso como tinaja. *Vtrello.* coreçuelo, bota.

Vrna. sepulcro.

Vrtare. mouer con impetu.

Vrtare. aguijar.

Vrtate. encontrar.

Vrtica. hortiga.

Vrticare. hortigar.

Vrto. mouido, impellido.

Vrto. encontrado.

Vrto. encientro.

V S.

Vsança. usança.

Vfare. usar.

Vfato. usado.

Vfati. estiuales.

Vsbergõ. coraça.

Vsciali. Chambranas de la puerta.

Vscignolo. ruy señor.

Vscio. puerta.

Vscire. salir.

Vscietto. portezuela.

Vscita. salida.

Vscito. salido.

Vso. uso.

Vso frut to. uso fruto.

Vso fruttuario. uso fruttuario.

Vselieri. cintas, agüetas.

Vsuale. usual.

Vsura. usura, logro.

Vsurario. usurero, logrero.

Vsuriere. logrero.

V T.

Vtero. uicatre.

Vtile. prouehoso.

Vtilita. prouehio, utilidad.

Vtilmente. prouehosamente.

Vtre. cuero, odre.

V V.

Vua. uua.

Vua passola. passa.

Vua uua. uua que comiença ma-
durar.

Vui. dolóttros.

Vulgare. diuulgar.

Vulgare. uulgar.

Vulgo. uulgo.

Vuoga. pihuelas, lazos.

Vuolpare. cantar el bueytre.

Vuotare. uaziar.

Vuoto. uazio.

Vurchio. barco.

Z A.

Z Accarelle. ninerias.

Zacchere. çarpas.

Zaccheroso. carposo.

Zaffrano. açafran.

Zaffranato. açafranado.

Zaffo. porquerón, uelleguin.

Zafiro. çafir piedra.

Zagaglia. azagaya.

Zaino. çurron.

Zamarra. çamarra.

Zambra. çamarra, aposento.

Zampe. garras.

Zampogna. çampona.

Zampognaro. gaytero.

Zampunni. rastros de hierro.

Zanca. çanca.

Zancaruto. çancajoso.

Zancia. parleria.

Zanciare. parlar.

Zanciatore. parlero.

Zanciuime. parleria.

Zangola. Bacin.
Zanne. mosquitos. !
Zanzala. mosquito.
Zanzara. mosquito.
Zanzeato. Zumbido de mosquitos.
Zanzeri. Bardaxas.
Zappa. açada.
Zappare. Cauar.
Zappatore. Cauador.
Zappato. Cauado.
Zappamento. Caua ò cauada.
Zappulo. escardillo.
Zara. azar.
Zarzecano. Zarzahan.
Zattera. Balça.
Zauatarò. Remendon de çapatos.
Zauorra. lastre.
ZeZeare. andar a espacio.
ZeZera. Cabellere, coleta.
ZeZerina. lo mesmo.
ZeZeruto. Cabelludo.

Z E.

Zea. contentò.
Zebe. Cabras.
Zecca. casa de la moneda.
Zecche. ladilla s.
Zeganella. Randa.
Zelo. zelo.
Zendaao. cendal.
ZenZeuo. Gengibre.
Zenzero. lo mesmo.
Zepolla. Cebolla.
ZeZzo. Yesso.

Z I.

Zia. Tia.
Zibetto. algala.
Zio. Tio.
Zipolo. Tarugo ò espita de la cuba.
Zitella. muchacha.
Zitello. muchacho.
Zizania. Cizaña.

Z O.

Zocco. Borzegui antiguo.
Zoccolanti. Frayles franciscos.
Zoccolare. çanquear.
Zoccolo. çueco.
Zodiaco. Zodiaco circulo de los signos.
Zolla. terron.
Zoppa. terron.
Zoppello. çueco.
Zoppicare. Coxear.
Zoppo. Coxo.
Zorico. Rustico, rudo.

Z V.

Zucca. Calabaça.
Zucca. locura.
Zucca saluatica. Brionia ò nueza negra.
Zuccaio. Lugar donde ay calabacàs.
Zuccherato. açucarado.
Zucchero. açucar.
Zuffa. pendencia, question.
Zuffolare. pitar.
Zuffolo. Flauta pastoril.
Zugo. moço de baxa suerte.
Zuppa. Soça.





SEGUNDA PARTE DEL VOCABULARIO

DE LAS DOS LENGVAS

Castellana y Toscana de Chri-
stoual de las Casas.

DONDE SE CONTIENE LA Declaracion de Castellano en Toscano.

AB.



Bad. *Abbate.*

Abadessa. *Abbatessa, batessa.*

Abadia. *Abbatia, Abatimicho. Abbattimento, abiet-
tione.*

Abahar. *Halare.*

Abalançarfe. *Ruttarsi.*

Abarca. *Buoffega, calandrello.*

Abarrear. *Abbracciare, siffarcina
re.*

Abaraganado. *Amicato.*

Abarrajar. *Sbaragliare.*

Abarrajado. *Sbaragliato.*

Abastecir. *Fornire vedere.*

A basto. *Abastanza.*

Abatirse. *calarsi.*

Abatir. *Abattere atterrare.*

Abatido. *Abbatuto, abietto, at-
terrato, demisso, dismesso.*

Abatidamente. *Abattutamen-
te.*

Abaxar. *Abassare, auallare, fiac-
care.*

Abaxado. *Abassato, auallato.*

Abaxo. *Giu, giuso, appresso.*

Abertura. *Apertura, apritura.*

Abeto arbol. *Abete.*

Abezar, veç Enseñar.

Abezar è acostumbrar. *Assue-
fare.*

Abezado. *Assuefatto.*

Abierto. *Aperto, largato, patients.*

Abil.

- Abil. *Habile.*
 Abilidad *Habilità.*
 Abilmente. *Habilmente.*
 Abilitar. *Habilitare.*
 Abismo. *Abismo.*
 Abispa. *V. fpa.*
 Abitacion. *Habitacolo, habitatio-
ne, ricetto, soggiorno.*
 Abitador. *Habitatore, dimoratore.*
 Abitar. *Habitare, dimorare, astalla-
re, soggiornare, stantiar, stanza-
re, tenere.*
 Abito ò vestido. *Habito, portamen-
to.*
 Abito ò costumbre. *Habito, at-
to.*
 Abituar. *Auezzare.*
 Abituado. *Auezzato.*
 Abiuar, *Auiuare, destare.*
 Ablandar. *Ammollire, ammorbi-
dare, molcire, mollificare, rallen-
tare.*
 Abofetear. *Schiaffeggiare.*
 Abogar. *Auocare.*
 Abogado. *Auocato.*
 Abogacia. *Auocataria.*
 Abollar. *Ammaccare.*
 Abollado. *Ammaccato.*
 Abominar. *Abominare.*
 Abominable. *Abomineuole.*
 Abominacion. *Abominatione.*
 Abonar. *Abbonare.*
 Abonado. *Abbonato.*
 Aborrescer, *Aborrire, odiare, odi-
re.*
 Aborrescibile. *Abhoribile, odibi-
le.*
 Aborrescido. *Abhorrito, odiato.*
 Aborrescedor. *Odiatore.*
 Aborrescimiento. *Odio.*
 Abotonar. *Imbottonare.*
 Abraçar. *Abbracciare, comprime-
re, ghermire.*
 Abraçado. *Abbracciato, compres-
so.*
 Abraçador. *Abbracciatore.*
 Abrasar. *Abbraggiare, abbruscia-
re, bruscicare, cuocere.*
 Abrasado. *Abbraggiato, abbruscia-
to, abronzato, brusciato, inarfic-
ciato, arsiccio.*
 Abrasamento. *Abbraggiamento,
abbrusciamiento.*
 Abreuar. *Abbeuerare.*
 Abreuadero. *Bouero,*
 Abreuiar. *Abbreuiare, accorciare.*
 Abreuiado. *Abbreuiato, accorcias-
to.*
 Abreuiadura. *Abbreuiatura, im-
breuiatura.*
 Abrigado. *Coperto.*
 Abrigar. *Coprire.*
 Abril. *Aprile.*
 Abrir. *Aperire, aprire, dischiudere,
schiudere, opprire, sbarrare, spa-
lancare, sparare.*
 Abridor. *Apritore.*
 Abrir lo sellado. *Sbollare.*
 Abrojo. *Tribolo.*
 Abrochar. *Pommettare.*
 Abrogar. *Disfare, distruggere.*
 Abuelo. *Auo, auolo.*
 Abuela. *Aua.*
 Abundar. *Abondare.*
 Abundancia. *Bastanza, ubertà.*
 Abundante. *Abondante, secondo.*
 Abundosamente. *Abondeuolmen-
te.*
 Abundoso. *Abondoso, secondo, ube-
rifero.*

Aburar, vee abrafar.

Abutarda. *Pistolina.*

A C.

Aca. *Quà.*Acabar. *Essequire, essequiscere, finire, finire, fornire, precipere, finire, terminare.*Acabadamente. *Affolutamente, precisamente.*Acabado. *Essequito, finito, fornito, prescritto, terminato.*Acabamiento. *Finimento, fornimento, prescrizione.*Acadarrado. *Accattarato.*A cada passo. *Da per tutto, tratto.*Acadon. *Zappa.*

Acaescer, vee acontescer.

Acaescimiento, vee acontescimiento.

Acanalado. *Accanalato.*Acarear. *Accozzare.*Acariciar. *Accarezzare, careggiare, lusingare, vezzeggiare.*Acarrear. *Carreggiare, portare.*Acarreador. *Carreggiatore, portatore.*A caso. *A caso, à sorte, forte.*Acatar o reuerenciar. *Riuerire.*Acatamiento. *Riuerenza.*Acatar o mirar. *Riguardare.*Acaudalar. *Auanzare, guadagnare.*Accion. *Attione.*Aclarar. *Ghiarire, rischiarare.*Acocear. *Calpestare, conculcare.*Acoceado. *Calpestato, conculcato.*Acoger. *Accogliere, ridurre, parare.*Acogedor. *Accoglitore.*Acoglimiento. *Accoglienza.*Acometer. *Assalire, assaltare.*Acomerido. *Assalito, assaltato.*Acometedor. *Assalitore.*Acometimiento. *Assalto.*Acomodar. *Accomodare, adagiare, adattare, assettare, attarre, rassettare.*Acomodado. *Accomodato, accomodo, agiato, assettato.*Acomodamiento. *Acconciamento.*Acompañar. *Accomitare, accompagnare, associare, assortare, binare, compagnare.*Acordar. *Accordare.*Acorde. *Accorde.*Acorrer. *Acorrer.*Acorto. *Accorso.*Acortar. *Accorciare, coccare, disce mare, scorciare, raccorciare.*Acortado. *Accorciato, discemato.*Acostrar. *Stimulare.*Acostrador. *Stimulatore.*Acostrar se. *Colcarsi, corcarsi, coricarsi.*Acoestado. *Colcaco, corcato, coricato.*Acostumbrar. *Adufare, assuefare, ausare, costumare.*Acostumbrado. *Adufato, assuefatto, assueto, consueto.*Accrescentar. *Accrescere, aggiungere, ciuanzare.*Accrescentado. *Accresciuto, aggiunto.*Accrescentamiento. *Accrescimento, auanzo, ciuanza, gionza.*

A cu-

- Acuchillar. *Accortellare.*
 Acudir. *Raccorrere.*
 Acudimiento. *Raccorso.*
 Acuerdo. *Ricordatione, ricordanza, ricordo,*
 Acuerdo ò concierto. *Accordo.*
 Acuestas. *A dosso.*
 Acumulare. *Accumulare;*
 Acuñar. *Contare.*
 Acuñador. *Cognatore.*
 Acurtir. *Acconciare.*
 Acusar. *Accusare, apponere.*
 Acusacion. *Accusa.*
 Acusado. *Accusato.*
 Acusador. *Accusatore.*
 Açacan. *Acquaruolo.*
 Açada. *Marra, zappa,*
 Açadon Marren. *vanga.*
 Açafrañ. *Gruogo, Zaffrano,*
 Açafrañado. *Inzaffranato.*
 Açafrañar. *Inzaffranare.*
 Acelga. *Bieta.*
 Aceinite. *Semola, semola,*
 Acento. *Accento nota,*
 Aceña. *Molino.*
 Acepillar. *Dolare, pianare.*
 Acepillado. *Dolado,*
 Aceptar. *Accettare, gradire.*
 Aceptable. *Accetteuole.*
 Acepto. *Accetto.*
 Acequia. *Fosso di acqua.*
 Acercarse. *Accedere, affrontare, ag-
giustare, appressare, appropinqua-
re, approssimare, auentare,*
 Acertar. *Acertare, endeuenare.*
 Actrosa yerua. *Citufella.*
 Actre. *Sechio, sechione.*
 Accuastarse. *Reprenderse,*
 Accuadado. *Represso.*
 Acezar. *Allancare.*
 Acezo. *Allanco.*
 Acibar. *Aloe.*
 Acicalar. *Nettare.*
 Acicalado. *Netto.*
 Acicaladura. *Nettea.*
 Acidental. *Accidentale,*
 Accidente. *Accidente.*
 Aclarar. *Chiarire.*
 Açofeyfo. *Giuggiolo.*
 Açofeyfa. *Giuggiola, giuggiuba.*
 Açorado. *Leuatiçzo.*
 Açotar. *Battere, flagellare, frusta-
re, scopare.*
 Açotado. *Batutto, flagellato.*
 Açotador. *Battetore, frustatore,
scopatore.*
 Açote. *Bacchetta, ferça, flagello,
scorreggiata, scoriada, scuriada.*
 Açotea. *Verraccio, terrazzo.*
 Açucar. *Zuchero.*
 Açucarado. *Zucherino,*
 Açucena. *Giglio,*
 Açuela. *Ascia.*
 Açufar. *Solforare.*
 Achacar. *Occagionare.*
 Achachoso. *Occagionato*
 Achaque. *Occagione.*
 Achicar. *Impicciolare.*
 Achicado. *Impicciolito.*

AD.

- Adalida. *Guida.*
 Adarga. *Taraca, targa.*
 Adargar. *Far targa.*
 adelate. *Inoltra, oltra, oltre pur nim*
 Adelantarfe. *Anteporsi.*
 Adelantado. *Anteposto.*
 Adelfa. *Oleandro.*
 Adalgazar. *Attenuare, istenuare.*
 Adelgazado. *Attenuato, istenuato*
 Adel-

Adelgazamiento . <i>Attenuatio-</i>	Adolentarfe. <i>Ammalarfi.</i>
<i>ne.</i>	Adolefcer. <i>Infermare.</i>
Adentro. <i>A dentro.</i>	Adonde. <i>Onde, doue, oue. ue.</i>
Adereçar. <i>Acconciare, addobbare,</i>	Adonde quiera, ue e donde quie-
<i>comare, conciare, corredare. guar</i>	<i>ra.</i>
<i>nire, racconciare, riformire.</i>	Adoptar. <i>Adottare, arrogare.</i>
Adereçadamente . <i>Acconciata-</i>	Adoptado. <i>Adottato.</i>
<i>mente.</i>	Adopcion. <i>Adottione, arrogatio-</i>
Adereçado. <i>Acconcio, agiato, azi-</i>	<i>ne.</i>
<i>zato, conciato, culto, rimunito.</i>	Adorar. <i>Adorare.</i>
Adereços de casa. <i>Masseritie.</i>	Adoracion. <i>Adoratione.</i>
Adespecho. <i>A dispetto.</i>	Adormecer. <i>Addormentare.</i>
Adettrar. <i>Aldestrare.</i>	Adormecido. <i>Addormentato, af-</i>
Adeudarfe. <i>Indebitarfi.</i>	<i>sonato, sopito.</i>
Adeudado. <i>Indebitato.</i>	Adormir. <i>Allopiare.</i>
Adeuinança. <i>Gerfo.</i>	Adormideras. <i>Papaueri.</i>
Adiuinar. <i>Diuinare, indouinare.</i>	Adornar. <i>Adornare, corredare, sob-</i>
Adiuino. <i>Indouino, presago.</i>	<i>cire, fornire, fregiare, guarnire,</i>
Adiuinaçion. <i>Indouinatione, pre-</i>	<i>ornare.</i>
<i>sagio.</i>	Adornado. <i>Fornito, fregiato, orna-</i>
Adminiftrar. <i>Adminiftratione.</i>	<i>to,</i>
Adminiftracion. <i>Amminiftratio-</i>	Adormiento. <i>Adormentato.</i>
<i>ne.</i>	Adquirir. <i>Acquifitare, accattare.</i>
Admiracion, <i>Ammiratione.</i>	Adquirido. <i>Acquifitato, accatta-</i>
Admirador. <i>Ammiratore.</i>	<i>to.</i>
Admirable. <i>Ammirabile, mirabi-</i>	Adquiridor. <i>Acquifitatore, accat-</i>
<i>le.</i>	<i>tatore.</i>
Admirar. <i>Ammirare.</i>	Adrede. <i>Apofta fapendo.</i>
Admirablemente . <i>Mirabilmen</i>	Aduana. <i>Dogana, duana.</i>
<i>te.</i>	Aduerfario. <i>Auerfario.</i>
Admitido. <i>Ammeffo.</i>	Aduerfidad. <i>Auerfità.</i>
Admitir. <i>Admettere, ammettere.</i>	Aduertir. <i>Attèdere, auedere, auer-</i>
Adobar. <i>Acconciare, addobbare, cõ</i>	<i>tere, auertire, auertifcere, guar-</i>
<i>ciare, racconciare, faldare.</i>	<i>dare, fcorgere.</i>
Adobado. <i>Acconcio.</i>	Aduertencia. <i>Auerrença, auerti-</i>
Adobador. <i>Acconciatore.</i>	<i>mento.</i>
Adobar manjares. <i>Condire.</i>	Adufe. <i>Cembalo.</i>
Adobado affi. <i>Condito.</i>	Adufero. <i>Cembalaro.</i>
Adobo. <i>Condimento.</i>	Adulador. <i>Adulatore.</i>
Adobes de barto. <i>Matoni crudi.</i>	Adulcir. <i>Addolcire.</i>

Adultero. *Adultero.*
 Adulterio. *Adulterio.*
 Adulterino. *Adulterino.*

A E.

Aescondidas. *Alla fugitiua.*

A F.

Afabilidad. *Affabilità.*
 Afable. *Affabile.*
 Afan. *Affanno, cordoglio.*
 Afanar. *Affannare.*
 A fe juramento *Gnaffe.*
 Afear. *Abruttare, deturpare, disfermare.*
 Afeado. *Disformato.*
 Afectado. *Afettato.*
 Afeytar. *Bellettare, imbellettare, comare, lisciare.*
 Afeytado. *Bellettato, imbellettato, lisciato.*
 Afeyte. *Belletta, liscia.*
 Aferrar. *Afferrare, agrappare.*
 Afecto. *Affetto.*
 Aficion. *Affettion.*
 Aficionar. *Affettionare.*
 Afilar. *Aguzzare.*
 Afilado. *Aguzzo.*
 Afinar. *Affinare.*
 Afinado. *Affinato.*
 Afirmar. *Affermare, fermare, firmare.*
 Afirmar ò hazer fuerte. *Affigere, affiare, appoggiare, apuntare, fermare, firmare, fisare, saldare.*
 Afirmado. *Affermato, fermato.*
 Afirmadamente. *Affertiuamente.*
 Afirmado ò hecho firme. *Affiso,*

appoggiato, firmato.
 Afligir. *Afligere, scempiare.*
 Afligimiento. *Afflirtione.*
 Afloxar. *alla sciare, allentare, lasciare, lentare, mollare, rallentare.*
 Aforrar. *Foderare, infoderare.*
 Aforrado. *Infoderato.*
 Aforro. *Fodero.*
 Afortunadamente. *Fortunatamente.*
 Afortunado. *Fortunato.*
 Afrecho. *Caniglia, crusca, sembola.*
 Afrechofo. *Semboloso.*
 Afrenta. *Dispetto, fallo, ignominia, obbrobrio, opprobrio, ribrezzo, schernimento, scherno, scorno, uilania.*
 Afrentar. *Schernire, scornare, obtraggiare, villaneggiare.*
 Afrentar ò afrontar. *Affrontare.*
 Afrentoso. *Biasmeuole, ignominioso, obbrobrioso, uituperoso.*
 Afuziar. *Affecurare.*

A G.

Agacharse. *Racchinarsi, rannichiarsi.*
 Agachado. *Guatto, piatto, quattro.*
 Agalla. *Galla.*
 Agallas en la garganta. *Dragoncelli, gangole.*
 Agatas. *Rampegone, carpone.*
 Aguij. *Ciotrolo, pescuglio.*
 Aguija menuda. *Ghiaia, ghiera.*
 Aguijar. *Fricciare, urcere, urtare, spingere, spignere.*
 Aguijonear. *Stimulare.*

- Aguijon. *Stimulo*,
 Aguila. *Aquila*.
 Aguileño. *Aquilino*.
 Aguinaldo. *Mancia, bonamano, manza strena*.
 Agora. *Ancho, anchor, anchora, adesso, adhor, hoggimai, homai, hor hora, horamai, hormai, hor hora, hotta, issa, mo, omai, pur, pur hora taste*.
 Agora. poco ha. *Poco fa, testeso*,
 Agorar. *Agurare*.
 Agorero. *Augure, auspice*.
 Agostar. *Far raccolta*.
 Agosto. *Agosto*.
 Agotar. *Mungere*.
 Agraciado. *Agratiato*.
 Agradable. *Aggradevole, grato*.
 Agradar. *Aggradere, appodare*.
 Agradablemente. *Gratamente*.
 Agradescer. *Ringratiare*.
 Agradescido. *Grato*.
 Agradescimiento. *Gratitudine*.
 Agramente. *Acerbamente*.
 Agrauar. *Aggrauare, grauare*.
 Agrauiar. *Grauare*.
 Agrauiadamente. *Aggrauatamente*.
 Agrauiado. *Aggrauato*.
 Agrauio. *Torto*.
 Agraz. *Agresto*.
 Agricultura. *Coltura*.
 Agro. *Acerbo, acro, agro, arcigno, brusco, agrume*.
 Agua. *Acqua*.
 Aguador. *Acquaruollo*.
 Aguador del real. *Saccomano, aguado, acquato*.
 Aguár. *Annacquare*.
 Aguadücho. *Acquedotto*.
 Aguanoso. *Acquazoso*.
 Agua pic. *Acquarello, grasfia, vinnaccia*.
 Aguamanil. *Vacile*.
 Aguamiel. *Acquamele*.
 Aguaytar, uee asfechar.
 Agudamente. *Acutamente*.
 Aguár. *Adacquare*.
 Agudeza. *Acume, perpicacia*.
 Agudo. *Acuto, aguto, aguzzo, appòtuto, perpicace, pezzuto, pizzuto, pungente*.
 Agudo de ingenio. *Arguto*.
 Aguelo. *Auolo*.
 Agüero. *Augurio, auspicio*.
 Agüeta. *Vfoliere, stringa*.
 Agüetero. *Stringaio*.
 Aguja. *Ago, aguglia, ardione, guaglia, guia*.
 Aguja paladar pescado. *Angustigola*.
 Agügerar. *Sbucare, sbusare*.
 Agüsto ò libremente. *A la carlonna*.
 Agüzar. *Aguzzare*.
 Agüzadera. *Core*.
 Agüzanieue ò pezpita. *Chiricocola*.
 Aгенado. *Alienato*.
 Aгенamiento. *Alienatione*.
 Aгенar. *Alienare*.
 Aгенo. *Alieno*.

A H.

- Ahechar. *Cribrare, criuellare, frugere, mödare, suetolare, vagliare*.
 Ahechaduras. *Mondiglia*.
 Ahijado. *Figlioccio*.
 Ahijada. *Figlioccia*.
 Ahilado. *Muffato, muffo*.

- Ahilarfe. *Muffarsi.*
 Ahilamiento. *Muffa.*
 Ahincar. *Incalzare.*
 Ahincadamente. *Incalzatamente.*
 Ahinco. *Incalzo.*
 Ahinojar. *Inginocchiare.*
 Ahogar. *Affogar, mazzarare, soffocare, strangolare, strozzare.*
 Ahogado. *Affocato, soffocato, strangolato.*
 Ahogamiento. *Soffocamento, strangolamento, strozzamento.*
 Ahoyar. *Cauare.*
 Ahorcar. *Impiccar.*
 Ahorcadizo. *Impiccatello.*
 Ahorrar ò guardar. *Isparmiare, resparmiare, sparagnare.*
 Ahorrar esclauo. *Libertare.*
 Ahorramiento ò guarda. *Risparmio, sparagno.*
 Ahuyentar. *Fugare, smagare.*
 Ahuyentador. *Fugatore.*
 Ahumar. *Affumicare.*
 Ahumado. *Affumicato.*

A I.

- Ay donde estas. *Costi, costinci, iui, ve, vi.*
 Ay, quexandose. *Ah, abi, ai, deh, oi.*
 Ayer. *Hier.*
 Ayer tarde. *Hier sera.*
 Ayna, uec presto.
 Ayradamente. *Adiratamente.*
 Ayrar. *Adirare, irascere.*
 Ayrado. *Adirato, iracundo, irato, fozoso.*
 Ayrarfe. *Stizzarsi.*
 Ayre. *Aere, aia, aria, etora.*

- Ayslar. *Isolare.*
 Ayslado. *Isolato.*
 Ayssa boz de marineros. *Oissa.*
 Ayuda. *Aita, aiuto, giouamèto, sosfido, soucnimento.*
 Ayudar. *Aitare, approdare, soucnire.*
 Ayudador. *Aiutatore.*
 Ayuda ò cristel. *Cristero.*
 Ayuntar. *Digiunare.*
 Ayuno. *Digiuno.*
 Ayuntar. *accogliere, accoppiare, aduare, adunare, aggiugnere, apponere, anallare, congiungere, congregare, reggiungere, ragunare, raunare.*
 Ayuntamiento. *Congiuntione, congiungimento, copula, raguanza, esquitino.*
 Ajo. *Aglia.*
 Ajonge. *Visto.*
 Ajonjoli. *Sesamino.*

A L.

- Ala. *Ala.*
 Ala yerua. *Enoa, enola, lella.*
 Al alua. *ante lucano.*
 Ala de tejado. *Grondaia, grondalla, grondana.*
 Alabança. *Laude*
 Alabar. *Laudare.*
 Alabado. *Laudato.*
 Alabarda. *Azza.*
 Alabastro. *Alabastro.*
 Alambre. *Rame.*
 Alambique. *Lambico.*
 A la mano. *Impronto.*
 Alamo. *Alno, pioppa, puouolo.*
 Alano. *Alano.*

- A la par. *A dar.*
 Alarde *Mostra, riuedimento.*
 A la redonda. *In giro.*
 Alargar. *Allargare, allungare, diluogare, slargare.*
 Alharaca. *Lamento.*
 Alarido. *Grido.*
 A la fazon *Al tempo.*
 A la uezes. *Alle uolte.*
 A la tarde. *Di sera.*
 A la uista. *In uista.*
 Albacea. *Pitrimo.*
 Albahacha. *Basilico.*
 Albahaquilla. *vitriola.*
 Albañar. *Chiauecha, condotto, fogna inghiottimento.*
 Albañi. *Muratore.*
 Albañeria. *Fabrica.*
 Albarcoque. *Armellino, baccoche, grifomele, moniache.*
 Albarda. *Basto.*
 Albartada ò monton. *Mucchio.*
 Albeytar. *Manescalco, menescalco*
 Albeyteria. *Manescalcheria, maniscalcheria.*
 Alberca uee estanque.
 Alborotar. *Sgomentare, tumultuare.*
 Alborotadamente. *Tumultuosamente.*
 Alborotador. *Turbatore.*
 Alboroto. *Garbuglio, scompiglio, tumulto.*
 Albornoz. *Arbascio.*
 Albricias. *Bona mano, manza.*
 Albur. *Cefaro, cenado.*
 Alcel. *Ferraine.*
 Alcahueta. *Rossiana, ruffiana.*
 Alcahueta. *Rossiano, ruffiano.*
 Alcahueteria. *Rossianesimo, ruffianesimo, ruffianiccio.*
 Alcayta. *Arpione, uncino.*
 Alcayde. *Castellano.*
 Alcade. *Giudice.*
 Alcalde de la justitia. *Stradico.*
 Alcançar. *Aggiugnere, aggiungera ottenere, acquistare, arriuare.*
 Alcançado. *Aggiunto &c.*
 Aleandara. *Stranga.*
 Alcanfor. *Canfora.*
 Alcanzia. *Pentola, saluadanaio.*
 Alcaparras. *Caparri.*
 Alcarauea. *Caro.*
 Alcarchofa. *Carciofolo.*
 Alcartaz. *Scartoccio.*
 Alcatara. *Lambico,*
 Alcatifa. *Turchesca.*
 Alcauala. *Datio, gabella.*
 Alcaualero. *Datiero, gabelloro.*
 Alcoholicar. *Stibiara, stirlicare.*
 Alcohol *Stibio, stirlico.*
 Alcornoque. *Souero.*
 Alcotan aue. *Smeriglio.*
 Alcreuite. *Solfore.*
 Alcuza. *Getto lutello, ogliaro.*
 Açar. *Azare, eleuare, leuare, far pare, fermontare.*
 Alcion aue. *Alcione.*
 Aldaua. *Bandela.*
 Aldea. *Borgo, contado, uico, uilla, villaggio.*
 Aldeano. *Contadino, forese.*
 Aldeana. *Foreffosa.*
 Aleche pece. *Aledia, alice, saraca scombro.*
 Alegar. *Allegare, assegnare.*
 Alegrarse. *Congratularsi gioire, gongolare.*
 Alegrar. *Allegare, rallegrare.*
 Alegre. *Algero, auenente, gaio, giocondo.*

- condo, gioioso, giolino, lieto, sol- Alguno. *Alcuno, alquanto, chi,*
la zzevole. qualche, qualcuno, veruno.
 Alegriamente. *Allegramente, lie-* Algunos. *Parecchi.*
tamente. Algun tanto. *Alquanto.*
 Alegria. *Allegranza, giocondità,* Algun tiempo. *Ancho.*
gioia, letitia. Alguna vez. *Adhor, hor, pur, qual*
 Alegria simiente. *Sifamo.* hor, tal fiata, tal volta, unqua,
 Al cuento. *In contra, incontro,* unque, un quando.
per mezzo. Auguien *Alcuno.*
 Alentar. *Animare.* Algebra. *Algebra.*
 Alerze arbol. *Larice.* Algibe. *Pescara d'acqua.*
 Alesna. *Insubia, lesina, lisna, subia* Alhajas. *Masseritie.*
 Aleuc. *Traditere.* Albazena. *Armario, gazzana, sti*
 Alexarse. *Allontanarsi, dileguarsi,* po.
dispartirsi, lotanarsi, dismazarsi. Alhaylies. *virole accioche, fior di*
 Alexado. *Lontano, dipartito, disco-* alifi.
sto. Alheña. *Calostro, chambrone, ugi-*
 Alexixa. *Pollena.* strico, leuistico, oliuella.
 Alexu. *Sesamele.* Alholi. *Granaro.*
 Alfarge de molino. *Macina, alta* Alholuas. *Fieno greco.*
re. Alhondiga. *Fundico.*
 Alfaxor. *Sesamele.* Alhuzema. *Leuanda.*
 Alferez... *Alfero, alfero, bandera* Aliado. *Parteggiano, confederato*
le, gonsaloniere, signifero. Aliança. *Confederazione, frazellme*
 Alfenique. *Diatragante* za.
 Alfил, vee aguero. Aliar. *Confederare.*
 Alfiler. *Spilletto.* Aliende. *Auarite, pur uia.*
 Al fin. *A capo al da sezzo, al ver-* Aliende desto. *Oltra ciò, oltra do*
de, da sezzo pur tanto. ciò.
 Alfocigo. *Pestacchio, pistacchio.* Aliento. *Leno.*
 Alfombra. *Turchesca.* Alimentar. *Alimentare.*
 Alforjas. *Besaccie, bisaccie.* Alimento. *Alimento, vitto.*
 Alforxas. *Bolgere.* Alindar. *Confinare.*
 Alforza. *Rigliro.* Aliñar, uee adereçar.
 Algalia. *Zibetto.* Alisar. *Lisciare.*
 Algo. *Nulla.* Aggistar. *Aggiustare.*
 Algodon. *Bambagia, cotone, goro* Aliuiar. *Alleggerire, alleggiare,*
no. *alleniare, rallentare.*
 Alguazil. *Alguzino, balzello, bar-* Aliuiado. *Alleggerito, &c.*
gello. Aliuio. *Alloggiamento, alleggeri-*
mento.

- mento, *alleuiamento*. Almidon *amito*.
 Aljana. *carcaffo, coccaro, faretra*. Almiar. *Bicca, meta*.
 Al lado. *a canto*. Almiar de heno. *fenile*.
 Alla. *coftà, là*. Almilla. *pectorale*.
 Allanar. *appianare, affettare, difte- Almirante. ammiraglio, ammi-
dere, pianare, fpianare*. glio.
 Allanado. *appianato, affettato, di- Almirez. morraro*.
ftefo, lafricato. Almiron. *cicoria, cicorella*.
 Allegar ò juntar. *adunare, appi- Almizque. muchio*.
gliare, poggiare. Almiuar. *fcirupato*.
 Allegar ò acercar. *accoftare, apref Almfrex. fopraletto*.
fare, apocciare, arrogare. Almohada. *guanciale, piumazzo,*
 Allegamiento. *accoftamento, giun- piumazzato*.
tà. Almohaça. *stegghia, streggia, stre-*
 Allegado cerca. *adherente*. *glia*.
 Allegado. *adunato, giunto*. Almohaçar. *stregghiare*.
 Alli. *ci, colà, iui li, ufi*. Almohino. *gioco a torre in mezo*.
 Alma. *almà*. Almojananas. *cepolle*.
 Almaciga. *mafticè*. Almoneda. *incanto*.
 Almadana. *marra*. Almonedear. *uender al incanto*.
 Almadraque. *facone*. Almorrana. *crefta, porrefico*.
 Almadraua. *tunara*. Almoramiento. *creftufo, creftu-*
 Almagre. *robriça, rubriça, fino- rò*.
pià. Almuërzo. *ciaulelle, imbreda*.
 Almario. *armario garçana, ftipò*. Almud. *moggir*.
 Almariete. *armaruolo*. Alocado. *pazçifco*.
 Almarraça. *a cunino, oricanò*. Alojado. *attendato, alloggiato*.
 Almar taga. *litargiro*. Alojjar. *alloggiare, attendere*.
 Almazem. *magazzino*. Alojamente. *alloggiamento*.
 Al mea ò azumbrar yerua. *rigna Alo mas. al piu*.
me. Alongar. *allungare*.
 Almena. *merlo*. Alofa pece. *laccia*.
 Almenado. *merlatò*. Aloxar. *alloggiare*.
 Almendro. *mandolo, mandorlo*. Alpargate. *calandrello*.
 Almendra. *amendola, mandolà, Alpechin. morca*.
mandorlà. Al prefente. *hor horà*.
 Almenòs. *almen, almenò*. Al pie. *a pie*.
 Almejas. *tellinè*. Al principio. *in prima*.
 Almete. *baccinettò*. Alquilar. *affittare, allogare, appi-
gionare, locare*.

- Alquilado. *affittato, allogato.* Aluo. *albo.*
 Alquilador. *affittatore.* Aluura. *albore.*
 Alquile. *affittazione, affitto, pignore, vettura.* Alxana. *carcaffo, faretra.*
 Alquimia. *alchimia.* Alzarfe. *fallire.*
 Alquimista. *alchimista.*
 Alquitara. *lambico.*
 Alquitran. *pece nauale.*
 Al rededor. *all'intorno.*
 Al reues. *alla riuerscia, a rouerscio*
ne.
 Alfastre. *fartor.*
 Alfineyerua. *centone.*
 Altabaque. *canastrello.*
 Altar. *altare.*
 Alterar. *alterare.*
 Alteracion. *alteratione.*
 Alteza. *altezza, rattezza.*
 Altiuamente. *alteramente.*
 Altiuo. *altero, altiero.*
 Altiueza. *alterezza,*
 Alto. *alto, eccelfo, eminente, ratto,*
soblime, sommo supremo.
 Altraues. *atruersio.*
 Altura. *altura, apice, bicca, cima, er*
tezza, poggio, somma, sommità,
soblimità.
 Alumbrear. *allumare, alluminare,*
illuminare, luminare, lustrare.
 Alumbre. *alume.*
 Alua. *alba, aurora.*
 Aluayalde. *biacca, bianchetto.*
 Aluayaldado. *biaccato.*
 Aluala. *aluala.*
 Aluañi. *muratore.*
 Aluarazo. *uolatice.*
 Aluergar. *albergare.*
 Aluergue. *ridotto.*
 Aluedrio. *arbitrio.*
 Aluerjana. *croccola.*

A M.

- Ama. *baglia, baila, balia, nutrice.*
 Amo. *baglio.*
 Ama de feruicio. *massera*
 Amable. *amabile.*
 Amablemente. *amabilmente.*
 Amado. *caro.*
 Amador. *amatore.*
 Amaestrar. *ammaestrare.*
 Amagar. *accenare.*
 Amamautar. *ciçare, lattare.*
 Amancebado. *concupinario, concu*
binato.
 Amanescer. *aggiornare.*
 Amanera. *a guisa.*
 Amañarse. *adestrarsi.*
 Amanfar. *ammollire, mansuesfare.*
 Amar. *amare.*
 Amanear. *farfi di.*
 Amante. *amante.*
 Amargar. *acerbare.*
 Amargamente. *acerbamente.*
 Amargo. *acerbo, amaro.*
 Amargura. *acerbezza, acerbità, a-*
maritudine.
 Amarillo. *pallido, rancio.*
 Amarillo pajuela. *sbiadato.*
 Amarillear. *impallidire, ingiallare*
 Amarrillez. *pallidezza.*
 Amassar. *amasciare, amassare,*
impastare.
 Ambargris. *ambracana.*
 Ambar. *ambra, succino.*
 Amblar. *borratar.*
 Ambos. *ambodui, ambi.*

- Ambrosia yerua. *daneta*.
 Amadrentar. *ispaurire*.
 Amenaza. *minaccia*.
 Amenazar. *minacciare*.
 Amenazador. *minacciatore minac
cieuole*.
 Amenudo. *sovente, espeso*.
 Amiga. *amica*.
 Amigo. *amico*.
 Amigo rufian. *drudo*.
 Amistad. *amicitia, amista*.
 Amigable. *amicheuole*.
 Amigablemente. *caramente*.
 Amigar. *amicare*.
 Amo que cria. *baglio*.
 Amo o señor. *padrone, patrone*.
 Amolar. *aguzzare*.
 Amolentar. *immollare, rimollire*.
 Amonestar. *ammonire, scorgere*.
 Amonestacion. *ammonitione*.
 Amonestador. *ammonitore*.
 Amontonar. *ammassare, ammu-
chiare, auallare, cumulare, acca
tastare, ammassciare, affommare,
assemblare*.
 Amontonado. *ammuchiato*.
 Amontonadamente. *a muchio*.
 A montones. *a muchio*.
 Amor. *amore*.
 Amorosa. *amanza*.
 Amorosamente. *amoreuolmente*.
 Amoroso. *amoreuole, amoroso*.
 Amor del ortelano yerua. *lappa,
lappola*.
 Amoradux yerua. *persa*.
 Amordazado. *morsicato*.
 Amortajar. *poner amortoro*.
 Amortescer. *tramortire, isfinire*.
 Amortescido. *smorso, stramortito,
sfnito*.
 Amortescimiento. *isfinimiento*.
 Amortiguar. *estinguere, isbinguere
rispognere, ispingere*.
 Amoscador. *paramoscherofia*.
 Amotinar. *rubellare*.
 Amparar. *protegere*.
 Amparo. *proteccione*.
 Ampolla o redoma. *ampolla, boz-
za*.
 Ampolla del agua. *bolla, impolla*.
 Ampolleta. *ampolluzza*.

AN.

- Anade. *anitra*.
 Anales cuentas de años. *annali*.
 Anapelo. *napello*.
 Anca. *anca, ischia*.
 Ancas. *groppe, groppe, groppone*.
 Ancho. *anmpio, largo*.
 Anchamente. *ampiamente*.
 Anchura. *larguezza*.
 Ancora. *anchora*.
 Andar. *andare*.
 Andar a gatas. *andar carpone*.
 Andar en corro. *viddara*.
 Andador. *andatore*.
 Andadura. *ambiadura, ambio, am-
datura*.
 Andamio. *palco*.
 Andas. *feretro, partogio, portag-
gio*.
 Anden. *spotti*.
 Anegar. *allagare, annegare, dila-
gare, dislagare, inondare, malza
rare*.
 Anegato. *allagato, annegato*.
 Anegamiento. *foga*.
 Anfiteatro. *anteatro*.
 Anguilla. *anguilla*.

- Angosto. *Augusto.*
 Angostura. *Strettezza.*
 Angustia. *ambascia.*
 Angustiar. *angere.*
 Angel. *agnolo, angelo.*
 Angelico. *angelico.*
 Anidar. *annidare.*
 Anillo. *anello.*
 Anima. *anima.*
 Animal. *animale.*
 Animar. *animare, anallorare, inanimare, incorare, ranorare, rincorare.*
 Animo. *animosità, baldanza, coraggio.*
 Animoso. *animoso, baldo, baldanzoso, coraggioso.*
 Animosamente. *animosamente, baldamente, coraggiosamente, francamente.*
 Añado. *faaciullefco.*
 Añadadamente. *fanciullefcamente.*
 Anoche. *auantafera.*
 Anochecer. *annottare.*
 Anfar. *corre, occa, paparò, papero.*
 Anfarillo. *paparello, paparino.*
 Anfia. *ambafia, fofta*
 Ansioso. *anfiofo.*
 Antes o antes. *ante, anzi, auante; auanti, innanti, innanzi.*
 Antes que. *innanzi che.*
 Antes o mas prefto. *piu tofto.*
 Ante ayer. *l'altrhier.*
 Antecessor. *anteceffore.*
 Antecedente. *antecedente.*
 Ante muro. *brecia.*
 Anteponer. *anteporre.*
 Anterior. *anteriore.*
 Anticipar. *anticipare.*
 Antifaz. *benda.*
 Antiguo. *antico.*
 Antiguedad. *anticaglia.*
 Antiguamente. *ab antico, anticamente.*
 Antojarse. *uenir griccio.*
 Antoiadizo. *griccioso.*
 Antojo o gana. *griccio, ciffa.*
 Antojos. *occhiaia, occhiali, uifero.*
 Antorcha. *doppiere, torchio.*
 Antoxar. *uenir uoglia.*
 Antruejo. *carneuale.*
 Aneblar. *annebiare.*
 Anudar. *agroppare, annodare, ingroppare.*
 Anudado. *agroppato, anodato.*
 Anunciar. *annunciare.*
 Anuncio. *annuncio.*
 Anzuelo. *hamo.*
 Añadir. *fogiugnere.*
 Añadidura. *corollario.*
 Añagaza. *trainello.*
 Año. *anno.*

A O.

- Aocar. *frappare.*
 Aojar. *adbuggiare, fatturare, strigare, strigare.*
 Aojador. *fascinatoro.*
 Aojamiento. *fascino.*
 Aora. *adefse; adhor, hoggimai, hora; hor hora, mo, omai, uec agorã.*
 Aora aora. *pnr adefso, pnr hora, te ste.*
 Aora poco ha. *poco fa, te ste fo.*
 A otra parte. *altroue.*

A P.

- Apacentar. *Pascere, pasteggiare, pasturare.*
 Apacentado. *Pasciuto.*
 Apagar. *Ammorciare, ammorzare, estinguere, istinguere, rintuzzare, rispingere, rispengere, spingere, spengere.*
 Apagado. *Rintuzzato, ammorciato, ammorzato, stinto, spento.*
 Apalcar. *Bastonnare.*
 Apaleado. *Bastonnado.*
 Apañar, uee arrebarar.
 Apar. *Appetto.*
 Aparador. *Abbacco, credenza, guardanapa.*
 Aparato. *Apparato.*
 Aparecer. *Apparere, apparire.*
 Aparecimiento. *Appartanza, paruenza, sembianza.*
 Apareciar. *Adoperare, apprestare, apparare, apparecchiare, preparare.*
 Apareiado. *Apparato, atto, imminente, parato, espedito.*
 Aparejo. *Apparecchio.*
 Aparejador. *Apparecchiatore.*
 Apartar. *Discernere, disgiungere, dispaire, lenare, ritrarre, scurare, scostare, sequestrare, smagare, spartire, spiccare.*
 Apartado. *Astratto, dileguato, disgiunto, dipartito, lontano, remoto, disparte, scuro, spiccato.*
 Apartamiento. *Discostramento, disgiunzione, rimozione, riostiglio.*
 Apartarse. *Cedere, dipartire, dismagare, scansare.*
 Aparte. *Da parte, in disparte.*
 Apassionar. *Rincredescer.*
 Apazible. *Grato, piacevole, compiacquole, solazzeuole.*
 Apaziguar. *Acchetare, acquetare, racchetare.*
 Apazibelmente. *Piaceuolmente.*
 Apazibilidad. *Piaceuolezza.*
 Apearfe. *Smontare.*
 Apedaços. *Abrano à brano à frusto à frusto, à pezzo à pezzo, à chiocca à chiotca.*
 Apedrear. *Lapidare.*
 Apelar. *Appellare.*
 Apelacion. *Appellagione.*
 A pelo. *Apelo.*
 Apellidar. *Cognominare, chiamare.*
 Apellido. *Cognome.*
 A penas. *Apena, randa.*
 Apercebir. *Riminuire, apparecchiare.*
 Apercepido. *Riminuito.*
 Apercebimiento. *Apparato.*
 Apefgar. *Contrapesare.*
 Apefamiento. *Contrapeso.*
 Apetescer. *Appetere.*
 Appetito. *Appetito.*
 Apio. *Apio.*
 Apitonado. *Risentito.*
 Aplacar. *Allentare, appagare, acuturare, placare, racchetare, scaldare.*
 Aplazer. *Abel studio, adagio, à grado.*
 Aplauso. *Aplauso.*
 Apolmar. *Piombare.*
 Aplicar. *Aplicar.*
 Aplicacion. *Applicazione.*
 Apocado. *Impicciolito.*
 Apacrifo. *Non autentico.*
 Apodar. *Assimigliare, appropriare.*
 Apodo.

- Apodo. *Simiglianza.*
 Apollado. *Carolato.*
 Apoplexia. *Apoplessia, goccia.*
 Aporcar. *Sotterrare.*
 Aporfia. *A gara, à proua, à raga-
ta*
 Aporrear. *Scamardare.*
 Aporrado. *Scamardato.*
 Aposentar. *Albergare, alloggiare.*
 Aposentado. *Albergato, alloggia-
to.*
 Aposentamiento. *Alloggiamento.*
 Aposentador. *Albergatore, allog-
giatore.*
 Aposentadora. *Albergatrice.*
 Aposiento. *Camera.*
 Aposento de nao. *Ghiaue.*
 Aposta. *Aposta.*
 A postar. *Scommettere.*
 A postema. *Apostema.*
 A postemar. *Apostemare.*
 Apostol. *Apostolo*
 Apostolico. *Apostolico.*
 A pospelo. *Contrapelo.*
 Apreciar. *Appreciare, apprezzare.*
 Apreciado. *Apprezzato, apprezzolato.*
 A precio. *Aprezzo.*
 Aprehender. *Apprendere, apprehendere.*
 Apremiar. *Premere, rincalzare, so-
pressare, urgere.*
 A premio. *Rincalza.*
 Aprender. *Apprendere, amparare, im-
bdarare, imprendere.*
 Apressurar. *Accelerare, affrettare, affrez-
zotare, auacciare, celera-
re, affrettare.*
 Apressuradamente. *Affrettata-*
- mente, frettolosamente.*
 Apressurado. *Accelerato, frettoloso.*
 Aprestar. *Apprestare.*
 Apretar. *Astringere, calcare, com-
primere, distringere, premere, ri-
stringere, restringere, stipare, sti-
uare, incalzare, rincalzare, sop-
pressare.*
 Apretado. *Astretto, astringito, di-
stretto, ristretto.*
 A pri:lla. *Auaccio, in fretta.*
 A prieto. *Pista.*
 A prisco. *Mandra, mandria, ouile,
pecoriccio, precoio, stalla.*
 A prisionar. *Imprigionare.*
 A prisionado. *Imprigionato.*
 A propriar. *Appropriare.*
 A prouar. *Approbare, approuare.*
 Arouocacion. *Approbatione.*
 Arouochar. *Accomodare.*
 A prouechamiento. *Commodità.*
 A prueua. *Ab esperto, a gara, a
proua.*
 A puesto. *Imminente.*
 A puntar. *Annotare, apuntare, spuntare.*
 A punto. *A punto, puntalmente.*
 Apuntalar. *Pontelare.*
 Apuntalado. *Pontelato.*

A Q.

- A quedar. *Arrestare.*
 Aquel. *Quei, quegli, quel, quelli.*
 Aquel que. *Che, chi, colui.*
 Aquello. *Cio, quello.*
 Aquella. *Colei, quella.*
 Aquellos. *Coloro, lor, que, quei, que-
gli, quelli.*
 Aquellas. *Quelle.*

Auesta. <i>Cotesta, costei, questa.</i>	Ardor. <i>Ardore, arfura, vampa.</i>
Aqueste. <i>Costui, costesi, questi</i>	Arduo. <i>arduo.</i>
Aquesto. <i>Ciò, questo.</i>	Arena. <i>arena, pezzolana, rena, sab-</i>
Aquestos. <i>Costoro, questi.</i>	<i>bia, sabbione.</i>
Aquexadamente. <i>Affrettatemen-</i>	Arenal. <i>arenale.</i>
<i>te.</i>	Arenoso. <i>arenoso.</i>
Aquexar. <i>Affrettare.</i>	Arespetto. <i>arispetto:</i>
Aqui. <i>Ci, qui, quini.</i>	Arenque. <i>aringo.</i>
Aquila. <i>Cola.</i>	Arestin. <i>Lattime.</i>

A R.

Ara. <i>Ara.</i>	Argedijo. <i>arcolagio, arcolajo.</i>
Arado. <i>Aratro:</i>	Argamassa. <i>argize.</i>
Arador. <i>Aratore.</i>	Arguenas. <i>bisaccie.</i>
Arar. <i>Arare.</i>	Argolla. <i>collana.</i>
Arambre. <i>Rame.</i>	Arguyr. <i>argoire.</i>
Araña. <i>Aragno, ragno.</i>	Argullofo. <i>orgoglioso.</i>
Arañar. <i>Grassiare, sgarfiare.</i>	Argumentar. <i>argomentare.</i>
Aranzel. <i>tarista.</i>	Argumento. <i>argomento.</i>
Arbitrio. <i>arbitrio.</i>	Arista. <i>arista, lisca, rasca, resta, ri-</i>
Arbitrar. <i>arbitrare.</i>	<i>sta.</i>
Arbitrario. <i>arbitrario.</i>	Aritmetica. <i>arimetica.</i>
Arbor. <i>Albero, arbore.</i>	Armada. <i>armata.</i>
Arbolillo. <i>arbuscello.</i>	Armado. <i>armato.</i>
Arboleda. <i>arbusfo.</i>	Armadura. <i>armatura:</i>
Arca. <i>arca.</i>	Armar. <i>armare.</i>
Arcabuz. <i>archibugio, arcobugio,</i>	Armas. <i>arme.</i>
Arcangel. <i>archangelo.</i>	Armella. <i>feminella.</i>
Archivo. <i>archiuo.</i>	Armiño. <i>armellino.</i>
Arco. <i>arco.</i>	Armonia. <i>armonia, concento nota.</i>
Arcediano. <i>arcediano.</i>	Armoniacogoma. <i>armoniaco.</i>
Arçobispo. <i>archionescouo.</i>	Armuelles yeru a. <i>armolla, trape-</i>
Arçobispado. <i>archiuoescoto.</i>	Arnes. <i>arne se.</i>
Arder. <i>ardere, auampare.</i>	Arqueado. <i>arquato,</i>
Ardido. <i>arfficio, arfo.</i>	Arquero. <i>arciero,</i>
Ardimiento. <i>ardimento, ardire.</i>	Arquillo. <i>archetto.</i>
Ardid de guerra. <i>stratagema.</i>	Arquitectura. <i>architettura.</i>
Ardiente. <i>ardente.</i>	Arquitraue. <i>arcotrauo.</i>
Ardientemente. <i>ardentemente,</i>	Arrabal. <i>borgo, uico.</i>
<i>focosamente.</i>	Arraygar. <i>abbarbicare, radicare.</i>
	Arraygado. <i>abbarbicato.</i>

- Arrayhan. *Mioti, mortella, mortina.*
 Arrayz. *Rasente.*
 Arrancar *auellare, cauare, deuelle re, disuellere, sbaroicare, scarpinare, spiantare, spiccare, sterpare, sierpare, strappare, sterpare, stricare, suellere.*
 Arrancado. *Disuelto, sbarbicato, diuelto, scipato, spiccato, spiantato, stirpato, suelto.*
 Arrasar. *Rasentare.*
 Arrasado. *Rasentato.*
 Arrastrar. *Rastrare, strascinare, strassicare.*
 Arrebañar. *Raccogliere.*
 Arrebatat. *Dar di piglio, graffiare, grifare, imbolare, rapire, scarpire, incapare.*
 Arrebatadamente. *Alla fugitiua alla fugita.*
 Arrebatamiento. *Inuolamento.*
 Arrebatador. *Grifagno, rapace, rapitore, rattore.*
 Arrebatina. *Scaramuzza.*
 Arrechar. *Arrezzare.*
 Arrecho. *Artezzato.*
 Arredrar. *Discacciare.*
 Arreiada. *Mondador dell'aratro.*
 Arremeter. *Affaltare.*
 Arremetida rifando, *Ringhio, ringgio.*
 Arremangar. *Afforticare.*
 Arremangado. *Afforticato.*
 Arrendar el cauallo. *Imbrigliare.*
 Arrendar ò alquilar. *Allogare, appiggionare.*
 Arrendador. *Allogatore.*
 Arrendamiento. *Allogamento.*
 Arrepastar. *Pascolare.*
 Arrepentir. *Pentire.*
 Arrepentido. *Pentito.*
 Arrepentimiento. *Pentimento.*
 Arrezar. *Fortificare.*
 Arriba. *In su, su suso.*
 Arribal. *Luogo fuor della Citta.*
 Arribar. *Arriuare, poggiare, ribattere.*
 Arribaldo. *Arriuato.*
 Arrinconar. *Incanonare.*
 Arrimar. *Appoggiare.*
 Arrimado. *Appoggiato.*
 Arrimo. *Appoggio.*
 Arrinconado. *Angolato.*
 Arriscar. *Arrischiare.*
 Arroddillar. *Inginocchiare.*
 Arrogancia. *Arroganza, insolètia.*
 Arrogante. *Arrogante, insolente.*
 Arroyar lo sembrado. *Souasciare.*
 Arroyo. *Ruscelle, doccia, fumarella gora, torrente.*
 Arroiar. *Arvandellare, auentare, buttare, cacciare, differrare, gittare, menare, scuotere, spignere, spingere.*
 Arroiador. *Auentatore, buttatore, cacciatore.*
 Arroiado. *Auentato, buttato, cacciato, spinto.*
 Arrope. *Saba, sapa, uincotto.*
 Arroua. *Bigoncia.*
 Arroz. *Riso.*
 Arruga. *Cresspa, rappa, salda, grinza, grinza, ruga, vizza.*
 Arrugar. *Affaldare, cresspare, saldare, increffare.*
 Arrugado. *faldellato, rugoso, vizzo.*
 Arruynar. *Abattere, fracassare, gittare, guastare, rouinare, ruinare, sfasciare.*

- Arruynado.** *Abbatuto, fracassato* **Asnero.** *Asinaio.*
guasto, ruinoso, scortese. **Asno.** *Asino, somiere,*
Arte. *Arte, mestiero.* **Aspar.** *Inaspere, innaaspere.*
Arteio. *Articolo.* **Aspa** *Aspo, naspo, spuola, spola:*
Artemisa yerua. *Amarella.* **Asperamente.** *Aspramente, ruui-*
Artesa. *Madia, matara.* **Aspereza.** *Asperità, asprezza, rat-*
Artessilla. *Gauitella.* **Aspereza o amargura.** *Acerbità.*
Articular. *Articolare.* **Aspero** *Aspro, fello, ruuido, sca-*
Articulo. *Articolo.* **Aspero de pelo.** *Hirsuto, hirto.*
Artifice. *Artifice, artigiano, mini-* **Aspero o agro.** *Acerbo, arcigno,*
strale, opifce. **Aspero** *brusco.*
Artificioso. *Artificioso.* **Aspero ò fragoso.** *Alpestre.*
Artificioosamente. *Artificioamen-* **Aspido** *serpiente.* *Aspe.*
te. **Asqueroso.** *Nanigioso, schiuo.*
Artilleria. *Artigliaria.* **Affar.** *Abbrastire, arrostitire, rostire.*
Artillero. *Artigliero.* **Affado.** *Arrostito, arrosto.*
Artista. *Artista.* **Affador** *schidone, spedo, spiedo, spie-*
Arueia. *Biso, cicerca, cizzerca, roui-* *to, stidione.*
glia, rouiglione, ueccia, vezza. **Affadura.** *Budello, busfecchio, cura-*
Arzen. *Argine.* **Affaetear.** *Saettare.*
Arzon. *Arcione.* **Affaetcado.** *Saettato.*
- ## A S.
- As de dados o nappes.** *Affo.* **Affalto.** *Affalto.*
Asa. *Manico.* **Aaffaz.** *Affai, ben, bene.*
A saco, Abottino, à ruba, à sacco. **Affechar.** *Appostare, insidiare.*
A labiendas. *A posta.* **Affechança.** *Aguato, apostamento,*
Asco. *Ambascia, nanigia.* *insidia.*
Ascua. *Bragia.* **Affechador.** *Appostatore, insidiato-*
Asial. *Moraglia.* *re.*
Asir. *Affigere, arrampare, attaccare* **Affegurar.** *Affidare, asscurare, assi-*
carpire, ghermire. *curare, attentare, attutare, rassi-*
Asido. *Affiso, attaccato, ghermito.* *curare, sicurare*
Asir con garfio. *Arronciagliare, un-*
cinare. **Affegurador.** *Affeguratore.*
Asion. *Staffilo.* **Affentar.** *Affeggere.*
Assilla. *Scaio.* **Affentado.** *Impancato.*
Asma. *Ambascia, appetto, asma.* **Affentar el tiempo.** *Racconciarsi*
Asmatico. *Asmatico.* *il tempo.*
Asnal. *Asnale.*

- Assentarse en cucullas. *Acosciar-carella, stecco.*
 Assentar el real. *Attendare.*
 Assencios. *Assenzi.*
 Asserrar. *Rasogare, secare, segare.*
 Asserrador. *Segatore.*
 Asserraduras. *Segature.*
 Assernar. *Serbare.*
 Assestar. *Appuntare, assestare.*
 Assessor. *Assessore.*
 Assiento. *Assetto, cariega, sede, sedia, seggio.*
 Assignar. *Consegnare.*
 Assi. *Ita si.*
 Assi mesmo. *Atresi, ancho, anchor anchora, medesimoamente, parimente.*
 Assi como. *Come, come si voglia, si come, pur come.*
 Assi que. *Adquie, dunque, si che, tal che.*
 Assoluer. *Assoluer.*
 Assolucion. *Assolutione.*
 Assolar. *Distendere, dessolare.*
 Assolamiento. *Ruina.*
 Assolado. *Dessolato.*
 Assolutamente. *Assolutamente.*
 Assomar. *Spuntare.*
 Assombrar nazer sombra. *Adombrare.*
 Assolcar. *Soltare.*
 Assuelto. *Assolto.*
 Assuncion. *Assuntione.*
 Asta. *Asta.*
 Astenerser. *Astenersi.*
 Astinente. *Astendente.*
 Astinencia. *Astinentia, astenenza.*
 Astil. *Stello.*
 Astilla. *Asta, festuca, fusallo, sbroco, scheggia, chizpa, tacca, tac-*
- carella, stecco.*
Atillado. Intaccato, taccato.
Astrollabio, Astrolabio.
Astrologia. Astrologia.
Astrologo. Astrologo.
Astroso. Abbattuto.
Astutamente. Astutamente.
Astuto. Accorto, astuto, cauto, forbito, nasuto, scaltro, scaltrito, trincato, volpino.
Astucia. Astutia, callidita, scaltrimento.
- AT.**
- Atabales. *Faballi, timpani.*
 Atabalero. *Timpanista.*
 Atacar. *Attaccare.*
 Atadegna yerua. *Coniza.*
 Atar. *Astringere, auincire, auinciare, auinghiare, auiticchiare, attaccare, auiluppare, legare, ligare, stringere, stringere.*
 Atado. *Astretto, astringito, uilupato, auinto, auinciato, auinchiato, auinghiato, auiticchiato, attaccato.*
 Atadura. *Legame, legamento, risegno.*
 Atharre. *Sottocoda.*
 Atahona. *Pistgino.*
 Atajar. *Rostare.*
 Atajo. *Rosta.*
 Atajarse. *Incoccarsi.*
 Atalaya donde miran. *Poggio, vedetta, veduta, veletta.*
 Atalaya que mira. *Guardia.*
 Atalyar. *Guardare.*
 Atambor. *Tamburro.*
 Atanor. *Canono, squizzerello, squizzeruolo.*

- Atanquia. *Pilaturo.*
 A tanto, *Fino.*
 Ataraçana. *Arsenale, arzenale,*
 Atarraya red de pescar. *Giacchio.*
 Ataud, *Bara feretro.*
 Atauiar, uee adereçar.
 Atauiado, *Attinto, culto*
 Atauio. *Attilateza.*
 Atemorizar. *Accapricciare, ringhiare, riscuotere, sbigottire, sgliardare, smarrire.*
 Atemorizado, *Accapricciato, ringhiato, sbigottito, smarrito.*
 Atencion. *Attentione.*
 Atender. *Attendere.*
 Atentamente, *Attentamente, sifamente.*
 Atento, *Attento, inteso, intento.*
 Atento estar. *Attendere, badare.*
 Atentar. *Attastare, tastare.*
 Atentar a escuras, *Brancolare.*
 Aterido, *Intirizato, neghittoso.*
 Aterirse. *Itirizarsi.*
 Aterrar. *Atterrare.*
 Atesorar. *Isparmiare, risparmiare, thesoriizare.*
 Atestar. *Rintuizare.*
 Atestado. *Rintuizato.*
 Atiento. *Atentone, palpicone.*
 Atincar. *Bernice, borrace.*
 Atinar, *Accertare.*
 Atinar. *Atticiare, attiizare.*
 Atollar. *Staccare.*
 Atollado. *Stacco.*
 Atonito. *Atronito.*
 Atormescer. *Torpere.*
 Atormentar. *Discipare, martoriare, scempiare, agghiadare.*
 Atosfigar, *Atosficare.*
 Atosfigado. *Atosficato.*
 Atraer, *Attrahere.*
 Atraer con palabras, *Allettare.*
 Atrraymiento assi. *Allettamento.*
 Atrrayllar. *Accubiare.*
 Atrancar. *Stangare.*
 Atramaz. *Lupino.*
 A tras, *Adietro, indietro, retro.*
 A trasmano, *Fuor di mano.*
 Attratiuo, *Attrattiuo.*
 Atrauessar. *Attrauersare, trauersare.*
 Atrauessado. *Intrauerso, trauerso,*
 Atreuerle. *Ardire, arrischiare, presumere.*
 Atreuiamento. *Ardimento,*
 Atreuido. *Ardito, arrischiato, arrischieuole, baldo, baldanzoso*
 Atreuidamente, *Baldamente, baldanzosamente.*
 Atreuiamiento. *Ardimento, baldanza.*
 Attribulado. *Torbolato, tribolato.*
 Attriboyr. *Ascriuere, attribuire, presumere.*
 Attribuyrse, *Arrogarsi.*
 Atronado. *Abbalordito, balordo.*
 Atronar. *Abalordire, balordire, intronare.*
 Atun Tomno.
 Aturdir, *Stordire.*
 Aturdido, *Stordido.*
 A tuerto. *Atorto.*

A V.

- Auditorio. *Auditorio, vditorio.*
 Audiencia. *Audientia, audienza, vdiencia.*

- Auillar. *Vlulare, urlare.*
 Auillar el lobo. *Borcare.*
 Auillido. *Vrlo.*
 Aun. *Ancho.*
 Aunque. *Anchor che, auagnadio, auenga che, ben che, come che, cō ciosia cosa, con tutto, perche, quã tunque, se bene, tutto che.*
 A un no. *Non ancho, non anchora.*
 Ausencia. *Absentia, assenza, assentia, assenza.*
 Ausentarse. *Affentarsi.*
 Ausente. *Affente.*
 Autillo aue. *Vlula.*
 Autor. *Autore.*
 Autoridad. *Autorità.*
 Autorizado. *Autoreuole.*
 Autorizar. *Autorizzare.*
 Auanguardia. *Antiguardia.*
 Auaricia. *Auaritia.*
 Auaramente. *Auaramente.*
 Auariento. *Auaro, ingordo, scarso, scazuazzo.*
 Aue. *Augello.*
 Aue fenis. *Fenice.*
 Aueja. *Ape, bega, pecchia.*
 Auellana. *Auellana, nocella, nociola, nofella.*
 Auellano. *Auellano, corillo, nocciolo, nofeller.*
 Auentura. *Auentura.*
 Auenturarse. *Auenturarsi, arrischiarsi.*
 Auena. *Auena.*
 Auena montefina. *Squala.*
 Auentajar. *Auantaggiare, eccellere.*
 Auentajarse. *Auantarsi.*
 Auentajade. *Auantaggiato.*
 Auenencia. *Accordo.*
 Auenir ò concertar. *Accordare, auenire.*
 Auenir el rio. *Inondare.*
 Auenida allí. *Inondatione.*
 Auentar. *Suentare.*
 Auentar parua. *Palare, tribiare, ventolare.*
 Auentadero. *Suentolo, uentaglio.*
 Auentador de parua. *Paladore.*
 Auentamiento. *Suentamento.*
 Aueriguar. *Rintracciare, auerare.*
 Aueriguador. *Rintracciatore.*
 Aueriguacion. *Verificatione.*
 Auer. *Hauere.*
 Auergonçar. *Scornare, vergognare.*
 Auestruz. *Struccio, struzzo, struzzolo.*
 A uезes. *Auicenda, a hotta, a multa, scambievolmente.*
 Auia. *Auiare.*
 Auezindar. *Aduicinare, auicinare, rauicinare.*
 Auezindado. *Aduicinato.*
 Auifado. *Accorto, aueduto, auisto, cauto, scaltrito, scaltro, scorto.*
 Auifadamente. *Accortamente, scaltramente.*
 Auifar. *Auifare, scaltrire, scorge-re.*
 Auifo. *Accorgimento, auedimento, auiso, auisamento, ragguaglio, scaltrimento.*
 Auifo tener. *Accorgere.*
 Aumentar. *Accrescere, augumentare, aumentare.*
 Aumento. *Accrescimento, augumēto, aumento.*

Aumentado. *Acrefcinto.*
 Aumentador. *Autore.*
 Autentico. *Autentico.*

A X.

Axaqueca. *Hemicraneæ.*
 Azeitrea yerua]. *Coniella fature-*
a, fauoreggia, thimbra.
 Axedrez. *ſcacchiere.*
 Axenuz. *Gietone.*
 Axorca. *Braccialetto.*
 Axuar. *Arneſe.*

A Z.

Azagaya. *Zagaglia.*
 Azafra. *Zafferano.*
 Azahar. *Lanſa, nanſa.*
 Azar. *Zara.*
 Azarcon uafò. *Orciuolo.*
 Azauache. *Agata.*
 Azebuche. *Ole aſtro, tiermite.*
 Azebo arbol. *Aggifoglio.*
 Azedar. *Inacetire.*
 Azedo. *Acetofo, forte, garbo, pòrico.*
 Azedera yerua. *Cetoffella, peſco-*
la.
 Azeytuna. *Oliua.*
 Azeytuno. *Oliua, oliuo.*
 Azeyte. *Oglio, olio.*
 Azeytera uafò. *Ogliaro, ogliaruo-*
lo, goro, lutello.
 Azeytero. *Ogliararo.*
 Azemila. *Mulo.*
 Azemilero. *Mulattier.*
 Azero. *Acciaio, acciario.*
 Aziago. *Infortunato.*
 Aaogue. *Argento uiuo.*
 Azre arbol. *Acerò, larice.*
 Azul. *Azzuro, azzurino, indico.*
 Azul claro. *Disbianato.*

B A.

Bacia. *Catino concola.*
 Bacin de barberò. *Bacino.*
 Bacin ò barreña. *Conca.*
 Bacin ò feruidor. *Ciangola, zan-*
gola.
 Bacinilla. *Catinella, maſtella.*
 Baço. *Milcia, mila, ſmilza, ſpièza.*
 Baço ò negro. *ſoſco.*
 Bachiller. *Baccegliere, baccilliere,*
baccalare.
 Badajo. *Bataglio.*
 Badea. *Galea.*
 Badil. *Badile, pala, paletta.*
 Bagaje. *Bagaglia.*
 Bahear. *Halare.*
 Baho. *Halo.*
 Bajeles. *Vaſcelli.*
 Baya. *Maremma.*
 Baylar. *Ballare, carolare, gaura, za-*
re, treſcare.
 Bayle. *Ballo, carola, rida, tripudio.*
 Bayladera. *Ballarina.*
 Baylador. *Ballatore, ballario.*
 Baylio. *Giudice.*
 Bala. *Balla.*
 Baladron. *Ciancione, frappatore.*
 Baldronear. *Cianciare, frappare.*
 Balança. *Bi' àncià, lance, piſera, ſta-*
terà.
 Balar. *Belare, blatteràre.*
 Balax piedra. *Balàſſo, balàſcio.*
 Balcon. *Poggio, poggiuolo, ſpalco,*
ſporto, uerone.
 Baldon. *Rimprouero.*
 Baldonar. *Rimprouerare.*
 Baldres. *Montonina.*
 Balija. *Valigia.*

- Balsa. *Zattera.*
 Balsa de agua. *Gora morta.*
 Balsamo. *Balsamo.*
 Baluarte. *Baluarte, argin.*
 Ballesta. *Balestra, balestro.*
 Balletero. *Balestrero.*
 Ballestear. *Ballestrare.*
 Bamhanear. *baZZogare, baZZigare, trabellare.*
 Bancal. *bancale.*
 Bañar. *bagnare, inacquare, inasfiare, inundare.*
 Bañado. *bagnato, guaZZoso, molle.*
 Bañador. *bagnaruolo.*
 Baño. *bagno.*
 Barato. *baratta, barattaria.*
 Baratar. *barattare.*
 Barato. *baratto.*
 Baraza. *Imbroglia, impedimento.*
 Barba. *barba, mento.*
 Barbado. *barbuto.*
 Barbariedad. *barbarietà.*
 Barbaramente. *barbaramente.*
 Barbaro. *barbaro.*
 Barca. *barca.*
 Barco. *barcho, burchio, vaso, varchio.*
 Bardaxa. *bardascia, cinedo, bardasfa, zanZera.*
 Barjoleta. *balice.*
 Barniz. *Vernice.*
 Barnizado. *Vernicato.*
 Barnizar. *Vernicare.*
 Barquero. *barcaiuolo, barcaruolo, barchiero,*
 Barqueta. *Fisfolera, gondola.*
 Barra. *Varra.*
 Barranco. *Graua, gravina.*
 Barrena. *Spinula, spirula, succhio, succhiello, treuella, trinella.*
 Barrenar. *Treuellare, triuellare.*
 Barrer. *Scopare, scouare, spazzare.*
 Barrendero. *Scopatore, scouatore, spazzatore.*
 Barrera sin salida. *caforchio.*
 Barreduras. *ScoZZe, scouature, spazzature.*
 Barredera. *Rete grande.*
 Barreña ò bacin. *conca.*
 Barriga. *Pancia.*
 Barrigudo. *Panciuto.*
 Barril. *barile, barletto, gabbione.*
 Barrio. *contrada, rione, uico.*
 Barra. *belletta, treta.*
 Barros de rostro. *Quosi.*
 Barruntar. *uee sospedar.*
 Baruacana. *Parapetto.*
 Baruasco yerua. *Varuasco.*
 Barbechar. *Masfare.*
 Barbecho. *Masfa.*
 Baruero. *barbiero.*
 Basa de coluna. *basa.*
 Basca. *Ambascia.*
 Basilisco. *basilisco.*
 Bastante. *bastevole.*
 Bastantemente. *A bastanza, à sufficienza, basteulemente.*
 Bastamente. *Goffamente.*
 Bastar. *bastare.*
 Bastardia. *bastardia.*
 Bastardo. *bastardo, boZZo.*
 Bastescer. *Fornire.*
 Bastimento. *Foraimento.*
 Basto. *Goffo, grosso.*
 Baston. *bastene.*
 Batalla. *battaglia, confitto.*
 Batallar. *battagliare.*
 Batan. *Valebera.*
 Batanar. *Valcare.*
 Batel. *batello.*

Battihoja. <i>Battioro.</i>	Benignidad. <i>benignità, benignāzza</i>
Batir. <i>Battere, conquassare, dibattere, scuotere.</i>	Benigno. <i>Benigno, effaudeuole.</i>
Batido. <i>Battuto.</i>	Beneuolencia. <i>Beniuolenza, beniuoglienza.</i>
Batidor. <i>Battetore.</i>	Beneuolo. <i>Beniuolo.</i>
Baua. <i>Baua.</i>	Becodo. <i>Imbriacco, ebbrio, ebbro, ubbriacco.</i>
Buaza. <i>Baua.</i>	Berça: <i>Cauolo, verza.</i>
Bauadero. <i>Bauaro, bauero.</i>	Bercera. <i>Fogliarola.</i>
Bauear <i>Scombauare.</i>	Berengena. <i>Mela, insana, pertranciana.</i>
Bauera. <i>Carbuta.</i>	Bermejser. <i>Rosfeggiare.</i>
Baul. <i>Balce.</i>	Bermejo. <i>Rubicondo, vermiglio.</i>
Batofa. <i>Limaca, lumaca.</i>	Bermejura. <i>Rosfezza.</i>
Bauoso. <i>Bauoso.</i>	Bermellon. <i>Robrica, rubrica, minio, ciabro.</i>
Bausan. <i>Gocciolone, sbadigliato.</i>	Bernegal. <i>Vernecato.</i>
Bautifimo. <i>Battefimo, lauacro.</i>	Bernia. <i>Bernia, cabarino, camurra, sbernia.</i>
Bautizar. <i>Battezzare.</i>	Berraco. <i>Verro.</i>
Baxamente. <i>Bassamente.</i>	Berros. <i>Crafcioni, gorgolesta.</i>
Baxar. <i>Bassare, calare, sinoncare.</i>	Berruga. <i>Porto, acrocordone.</i>
Baxado. <i>Bassato, calato.</i>	Berrugoso. <i>Porroso.</i>
Baxilla. <i>Argentaria.</i>	Berrueco. <i>Matreperla.</i>
Baxio. <i>Secca.</i>	Besar. <i>Baciare, basciare.</i>
Baxo. <i>Basso, imo.</i>	Beso. <i>Bacio, bascio.</i>
Baxeza. <i>Bassezza.</i>	Bestia. <i>Belua, bestia, giumento.</i>
	Bestial. <i>Bestiale, minchione.</i>
	Bestialidad. <i>bestialità, pecoraggina</i>
	Bestion o reparo. <i>Bestia, bastione.</i>
	Betonica yerua. <i>Bettonica.</i>
	Betum. <i>Bitume.</i>
	Beuer. <i>Bere, beuere, bibere, trinca re.</i>
	Beuermuncho. <i>Sbeuacchiare.</i>
	Beuedor. <i>Beuitore, bibitore.</i>
	Beuedora. <i>Beuetrice.</i>
	Beuida. <i>beuanda, biuenda.</i>
	Bexiga. <i>Vesica.</i>

B E.

Beca. <i>Barolo.</i>	
Beço. <i>vee labio.</i>	
Bedel. <i>Bidello.</i>	
Beldad. <i>Belrà, beltato.</i>	
Belicofa. <i>Bellicoso.</i>	
Belleza. <i>Bellezza.</i>	
Bello. <i>Bello.</i>	
Bellota. <i>Ghianda.</i>	
Bendezir. <i>Benedire.</i>	
Benedicion. <i>Benedittione.</i>	
Bendito. <i>Benedetto.</i>	
Beneficiar. <i>Beneficiare.</i>	
Beneficio. <i>Beneficio.</i>	
Benignamente. <i>Benignamente.</i>	

Bexiga de porro yerua. *Helicabo.*
 Blandon. *Blandone, torchiero.*
 Blandura. *Morbidezza.*
 Bezar, yee enseñar, y acostumar.
 Blandura ò regalo. *Blandimente*
 Bezorro. *Giouenco.*
 Blanquezino. *Bianchetto, biancot lino.*

BI.

Bien. *Ben, bene.*
 Bien acostumbrado. *Accostumato, accostumeuole.*
 Bienaventurado. *Beato felice.*
 Bienaventurança. *Beatitudine.*
 Bienaventuradamente. *Felicemente.*
 Bien que, yee aunque.
 Bien querencia. *Beneuoglienza.*
 Bienquisto. *Ben uoluto.*
 Bigote. *Mostaizzo.*
 Bilma. *Strituro.*
 Bisperas. *Vespro.*
 Bissiesto. *Bissesto.*
 Biuida. *Vedoua.*
 Biudo. *Vedouo.*
 Biucez. *Vedouatico.*
 Bieza. *Viuacità.*
 Biuiente. *Viuente.*
 Biuir. *Viuer, campare.*
 Biuo. *Viuo.*
 Biuora. *Maraffo, vipera.*
 Biazma. *Sirituro.*

BL.

Blanco. *Bianco, candido.*
 Blanco ò hito. *Bersaglio, segno.*
 Blancura. *Bianchezza, candidezza, candore.*
 Blandamente. *Teneramente.*
 Blandear. *Vibrare.*
 Blandir. *Vibrare guizzare.*
 Blando. *Molle.*

BO.

Bobeda. *Di uolto.*
 Boca. *Boca ganga, muso.*
 Boca del rio. *Foce.*
 Boca del estomago. *Forcuto.*
 Boca arriba. *Supino.*
 Boca abaxo. *Boccone.*
 Bocaci. *Bucherame, boccasino.*
 Bocado. *Boccone, morfo.*
 Boçal. *Boccal, boccaruolo, musa.*
 Boço. *Lanugine. (ruolo.)*
 Bodas. *Nozze.*
 Bodega. *Bottega, caneu, cantina.*
 Bodegon. *Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria.*
 Bodegonero. *Hoste.*
 Bofes. *Polmoni.*
 Bofetada. *Buffotio, gotata guanciata guantiata, mostaccione, schiasso, sguanciata.*
 Bogar. *Vogare.*
 Bohonora. *Banchiero.*
 Bohordo. *Bagordo, massaforda.*
 Boyero. *Bobolco, boiario.*
 Boyezuelo. *Mangheto.*
 Bola. *Balla, globo, palla.*

- Bolar. *Volare.*
 Bolilla. *Palletta, pallottola.*
 Bollo. *Tortano, buccellato.*
 Bollo degolpe. *Bitorzolo, vernochio.*
 Bolfa. *Boglia, borsa, tasca.*
 Bolfico. *Borfico.*
 Bolteador. *Traettatore, volteggiatore.*
 Boltar. *Guizzare, riuersare, traettare, volteggiare.*
 Boluer. *Redire, ricorrere, rimenare, voluere, voltare, girare.*
 Boluer lo recebido. *Rendere.*
 Boluerse en algo. *Diuenire, diuen- tare.*
 Boluer al reuès. *Rouesciare.*
 Bomba. *Bomba.*
 Bonança. *Bonaccia.*
 Bondad. *Bontà.*
 Bondejo. *Calduma.*
 Boñga. *Mer di bue.*
 Boquear. *Bocheggiare.*
 Borbollear. *Agorgogliare.*
 Borbollon. *Boglie, bollore, rampello.*
 Bordador. *Ricamatore,*
 Bordar. *Ricamar.*
 Bordadura. *Banda, ricamo.*
 Borde. *Fregio.*
 Bordon. *Bacchetta.*
 Borra. *Vorra,*
 Borrachera. *Crapule, ebbrietà, ebbrezza, ubriacamento.*
 Borracho. *Ebbrio, ebbro, imbricaco, ubriaco.*
 Borrador. *Bastardolo.*
 Borrado. *caffato.*
 Borrar. *Cassar, dipenare, spagazzare.*
 Borrás. *Feccia.*
 Borràza. *Borrace, borraña.*
 Borrego. *Fiecore*
 Borrico. *Afinello.*
 Borrón. *Cassatura.*
 Borujo. *Grasso, vinaccia.*
 Borzegui. *Bolsachino, borzachino, stiuale,*
 Berzeguineró. *Stiualaio.*
 Bosque. *Bosco.*
 Bostezar. *Alure, badagliare, isbadagliar, sbadachiare, sbadagliare, sbadacerare, spannacerare.*
 Bodezo. *Badaglio, sbadagliamento.*
 Bota de madera. *Botaccio, fiasca, gabbione, fiascone.*
 Bota cerezuelo. *Borraccia, utrello.*
 Bota calçado. *Burzechino, vosa.*
 Botar. *Buttare.*
 Bote como de pelota. *Sbalzo.*
 Bote vaso. *Botte.*
 Botezillo. *Albarelo, alberello, botteghino, botticino.*
 Botica. *Specieria.*
 Boticario. *Speciale.*
 Botija. *Broca,*
 Botiller. *Bottigliere, cellerario.*
 Botilleria. *Bottiglieria.*
 Botines. *Socchi.*
 Boto. *Rintuzzato.*
 Boto de ingenio. *Zotico.*
 Boton. *Bottone.*
 Boton de fuego. *Botton di fuoco.*
 Boueda. *Arconolta, lamia.*
 Bouear. *Scioccheggiare.*
 Boueria. *Gnocchazza, isceda, sceda sciocchazza.*

Bouo. *buffone, fazzoletto, gnocco, goccione, marmocchio, mellone, minchione, sbadagliato, sciocco.*
 Box arbol. *bossò buffò.*
 Box de çapatero. *Formaglia della scarpa.*
 Boz. *Nora, voce.*
 Boycar. *Vocciarare, vociferare,*
 Bözina. *Tromba.*
 Bozingero. *Vociferatore.*

BR.

Brabo. *brauo.*
 Braça. *Alla.*
 Braçal. *bracciale,*
 Braçales. *braccialetti.*
 Braço. *bracio, lacerto.*
 Bragas. *brache.*
 Braguero. *brachero.*
 Bramar. *Fremere, mugghiare, mugghire, ruggiare.*
 Bramar el toro ò buey. *boare.*
 Bramar el leon. *Ruggire.*
 Bramar el trige. *Raucare.*
 Bramido. *Mugghito, mugghio, ruggito.*
 Brafa. *braccia, braga, bragia, brasa, brasfia.*
 Brafero. *Focolare.*
 Brasil. *Scuotano, verzino.*
 Brauamente. *Stizzosamente.*
 Brauear. *brauare, braueare, stizzare.*
 Braueza. *biZZaria, stizza.*
 Brauo. *baccalaro, baccato, biZZarro, brauo, stizzoso.*
 Brea. *Affisa.*
 Brear nauio. *Rimpalmare, spalmare.*
 Brega. *brigo, gara, sciatta. (re.*

Breña. *Macchia.*
 Breton de berça. *broccolo.*
 Bretonica yerua. *bretonica.*
 Breua. *Colommo.*
 Breuage. *beueraggio.*
 Brece. *breue, scarfo.*
 Breue del pontifice. *bolletino, croma.*
 Breuemente. *breuemente.*
 Breuedad. *breuità, compendio.*
 Breuiario. *breuiario.*
 Brio. *Viucità.*
 Brionia yerua. *Zucca saluatica.*
 Brioso. *Vinace*
 Brocado. *broccato, imborcato.*
 Bronzo. *bronzo,*
 Broquel. *broccchiero, broccoliero,*
 Brotar. *Germinare, germogliare, gittare, pullulare, rapollare, scaturire.*
 Bruma del yuerno. *bruma,*
 Bruñir. *Lisciare.*
 Brusco yerua. *Pongitoppi.*
 Bruto. *brutto.*
 Bruxa. *Strega, striga, trega.*
 Bruxula. *bossola.*

BV.

Bucheto. *Ganghitella.*
 Buey. *Bue, mangio.*
 Bueyre. *Anoltoio, voltore.*
 Buelo. *Volo.*
 Buelta. *Guizzo.*
 Buelta retornando. *Reddita, volta.*
 Buelta al reues. *Rouesco.*
 Buelta dar. *Girare.*
 Buelto. *Auerso.*
 Buelto en algo. *Dinenuto.*
 Buel-

- Buelto ò dado. *Resso.*
 Buenamente. *buonamente.*
 Bueno, *bono, bueno.*
 Bufalo. *bufalo.*
 Bufar. *Sbuffare, sbruffare.*
 Bufido. *Sbruffo.*
 Bugolosa yerua. *bugolosa.*
 Buho aue. *A loco, barbadiano, bu-
ba, guffo, barbello, lucaro.*
 Bujarronear. *buggiarare, monce-
rare.*
 Bula. *bolla.*
 Bullir. *Fricciare, tumultuare.*
 Bullicioso. *Friccioso, tumultuoso.*
 Bullicio. *Tumulto.*
 Bulliciosamente. *Tumultuosamente.*
 Bulto, *Fagotto, inuoglio.*
 Buñuelos. *Pettole.*
 Burbuja ò ampolla. *campanella,*
 Bordel. *bordello, burdello, chiaffo*
 Burla ò escarnio. *beffa, burla, gabbo, sbeffamento, schernimen-
to.*
 Burla ò juego. *Ischerzo, scherzo, treppo.*
 Burla ò tiro. *baia.*
 Burlas de palabra. *ciancie, fras-
che, isciède.*
 Burlar ò mofar. *Beffure, beffeggia-
re, beffiare, bertadare, berteggia-
re, deleggiare, deludere, sbeffa-
re, schernire.*
 Burlar ò jugar. *Scherzare, trepa-
re*
 Burlar ò hazer tiro. *accoccare, baiare.*
 Burlar de palabra. *cianciare, fra-
scheggiare.*
 Barlando. *Agioco à gioco.*
- Burlon. *Gioioso.*
 Buril. *Scarpello.*
 Buscar. *cercare, inuestigare, pro-
cacciare, rintracciare, scandi-
gliare.*
 Buscador. *cercatore.*
 Busca. *cercamento.*
 Buua. *Papula.*
 Buxeta. *bossira, bossitella, bossolo, buffolo.*
 Buzo. *Tuffatore.*

C A.

- C Abaña. *capanna, tugurio.*
 Cabe. *Appa, appresso.*
 Cabeça. *capo, testa.*
 Cabeçal. *capezzale.*
 Cabeçera. *capo.*
 Cabeçon. *collare.*
 Cabeçudo. *Testareccio, testiero, testardo.*
 Cabellos. *capegli, capelli, chiome, crini, uelli.*
 Cabellera. *coma, zazzera, zazzarina.*
 Cabelludo. *capelluto, crinato, zazzeruto.*
 Caber. *capere.*
 Cabestro. *capresto, cauezza, cauezzina.*
 Cabida. *Entraca.*
 Cabildo. *Senato.*
 Cabo. *Isfinimento.*
 Cabo ò puño. *Manico.*
 Cabra. *capra.*
 Cabra filuestre. *camorcia, daino, daino.*

- Cabrahigo. *Caprifico.*
 Cabrahigar. *Poner caprifici.*
 Cabrero. *Capraio.*
 Cabrilla. *Capretta.*
 Cabrito. *Capretto, caureto.*
 Cabrito montes. *Capreolo.*
 Cabron. *Becco, beconz, caprone.*
 Cabruno. *Becchigno, caprigno, caprino.*
 Cacarear la gallina. *Gracillare, pippare, schiamazzare.*
 Caça. *Caccia, cacciaggione, venatione.*
 Caça de aues. *Vccellagine.*
 Caçar aues. *Aucellare, vcellare.*
 Caçar. *Cacciare, sottomettere.*
 Caçador. *Cacciatore.*
 Caçadora. *Cacciatrice.*
 Caço de cobre. *Cocoma.*
 Caçolilla. *Tegghiusa.*
 Caçuela. *Theggia, teggia.*
 Caçuela para pringar. *Pegame.*
 Cachetes. *Ganghitella.*
 Cachetodo. *Ganguto, guanciu-
to.*
 Cachonda. *Fregona, caccima.*
 Cachorro. *Cagnollino.*
 Cada hora. *Adhor, adhor, ad ogni
hor, ogni hor.*
 Cadalecho. *Cadaletto, cataletto.*
 Cada dia. *Giornalmente.*
 Cada uno. *Ciascuno.*
 Cada qual. *Ciascuno.*
 Cada vez. *Pur tutta fiata, tutta
uolt.*
 Cadahalso. *Catafalco, catafarco.*
 Cadena. *Catena.*
 Cadera. *Groppa.*
 Caduco. *Caduco.*
 Caer. *Cadere, castcare, incapare,*
iscroccare, stramazzare, tomare
 Caer con ruyna. *Scofcendere.*
 Caer di golpe. *Scroccare.*
 Caedizo. *Cadente.*
 Cafila. *Caraua, carouana.*
 Cagar. *Cacare.*
 Cagarrutas. *Cacole.*
 Cayado. *Bacchetta, uicastro.*
 Cayda. *Caduta, crollo, scofcio, to-
mo.*
 Caymiento. *Il castcare.*
 Cal. *Calcina.*
 Cala. *Ritaglio.*
 Calabaça. *Zucca.*
 Calabaça siluestre. *Cocoza.*
 Calaboço. *Ronciglione.*
 Calafate. *Calafate.*
 Calar. *Prouare.*
 Calamar. *Calamaro.*
 Calamidad. *Scempio.*
 Calambre. *Granchio, granfo.*
 Calamita piedra. *Calamita.*
 Calandria. *Calandra.*
 Calauera. *Carrofa, teschio.*
 Calcañar. *Calcagno.*
 Calçada. *Calzata, insalicata.*
 Calçador. *Calzatoio, calzatore.*
 Calçado. *Calzato.*
 Calçar. *Calzare.*
 Calças. *Calze.*
 Calçetero. *Calzaiuolo.*
 Calcidonia. *Calcedonia.*
 Calçones. *Calzoni.*
 Caldera. *Caldaiia, cuogoma.*
 Calderero. *Caldaraio.*
 Caldereta. *Caldaruolo.*
 Calderon. *Caldarone, laueggio.*
 Caldero. *Caldaro, caldaiio, sec-
chio*
 Caldo. *Brodo, minestra.*

- Calendario. *Calendario*.
 Calentar. *Riscaldare, scaldare*.
 Calentamiento. *Scaldamento*.
 Calentator de cama. *Scaldaletto*.
 Calentura. *Febbre*.
 Calenturoso. *Febbricitante, febricoso*.
 Calera. *Calcara, calcinatoia*.
 Calero. *Calcarello*.
 Calidad. *Qualità, qualitate*.
 Caliente. *Caldo, estiuo*.
 Calilla. *Pesolo*.
 Calma. *Bonaccia*.
 Calostro. *Coloftra*.
 Calongia. *Canonicato*.
 Calor. *Caldezza, caldo, calidità, calore, riscaldamento*.
 Calunia. *Calunnia*.
 Caluniar. *Calunniare*.
 Caluniador. *Calunniatore*.
 Calua. *Caluaria*.
 Caluo. *Caluo*.
 Callar. *Tacere*.
 Calladamente. *Chetamente, tacitamente*.
 Callado. *Cheto, tacito, taciturno*.
 Calle. *Ruga, strada*.
 Calleja. *viotello, viottollo*.
 Calleja estrecha. *Chiaffo*.
 Callo. *Callo*.
 Callofo. *Callofo*.
 Cama. *Letto, poltro*.
 Camara. *Camera*.
 Camaranchon. *Soffitte*.
 Camarero. *Cameriero*.
 Camareta. *Cameretta, camerina*.
 Camaras. *Desenteria*.
 Camaron. *Salepico*.
 Cambiar. *Barattare, cambiare*.
- Cambiador. *Bancheroto, cambiatore*.
 Cambio. *Cambio*.
 Cambron. *Maruca*.
 Camello. *Camelle*.
 Camello pardal. *Giraffa*.
 Caminar. *Caminare*.
 Caminante. *Caminante*.
 Camino. *Sentiero, strada, trozzo, uia*.
 Caminillo. *vietta, viotello*.
 Camisa. *Camicia, camiscia*.
 Camison. *Camiscione, camiso*.
 Camodar. *Cambiare*.
 Campana. *Campana*.
 Campanario. *Campanile*.
 Campanero. *Campanaro*.
 Campanilla yerua. *Vilucchio, uelucchio*.
 Campaña. *Campagna*.
 Campanear luzir. *Campeggiare*.
 Campo. *Campo*.
 Can. *Cane*.
 Canal. *Canale condotto, gora*.
 Canal de tejado. *Coppa, embrice, gronda*.
 Canalado. *Canalato*.
 Canas. *Feli bianchi*.
 Canasta. *Fesceia*.
 Canasto. *Canestro*.
 Canastilla. *Corbella, corbetta, fiscella*.
 Canastillo. *Canestrucchio*.
 Cancer. *Cancaro, cancro*.
 Cancion. *Cantilena, canzone*.
 Candado. *Cadenato, lochette*.
 Candela. *Candela*.
 Candelero en que las ponen. *Candelabro*.
 Candelero que las haze. *Candelabro, Candil*.

Candil. <i>Lucerna, lucignuolo.</i>	Cantar la gallina. <i>Pigare, grã</i>
Candilero. <i>Lucernario.</i>	<i>cillare.</i>
Candiota. <i>Varrile, varriloto, cara</i>	Cantar el gallo. <i>Cucurire.</i>
<i>riello, mastello.</i>	Cantar el pavo. <i>Pupillare.</i>
Canela. <i>Canella.</i>	Cantar la cigarra. <i>Frinire.</i>
Cangrejo. <i>Grancola, granchio, grã</i>	Cantar el grillo. <i>Grillare.</i>
<i>chiporro, paguro.</i>	Cantar la rana. <i>Conzãre.</i>
Cano. <i>Cano, canuto.</i>	Cantatero. <i>Scudelaio, uafãio.</i>
Canoa. <i>Lonro.</i>	Cantero. <i>Brocca.</i>
Canonigo. <i>Canonico.</i>	Canteria <i>Pirra.</i>
Canonizar. <i>Canonizare.</i>	Cantero. <i>Tagliapietra.</i>
Canonizado. <i>Canonizzato.</i>	Cantidad. <i>Frotta, quantita.</i>
Canfar. <i>Fiaccare, lassare, stancare</i>	Canto que se canta. <i>Canto, hin-</i>
Canfado. <i>Defesso, fiacco, fiuole, fio</i>	<i>no.</i>
<i>co, lasso, stanco, stracco.</i>	Canto ò lado. <i>Sponda.</i>
Canfancio : <i>Stanchizza, strac-</i>	Canto de ropa. <i>Lembo.</i>
<i>chizza.</i>	Canto ò piedra. <i>Scoglio.</i>
Cantar. <i>Cantare.</i>	Cantor. <i>Cantatore, cantore.</i>
Cantar el tordo. <i>Trutillar, tutil-</i>	Cantoneras del libro. <i>Cantonã.</i>
<i>lare.</i>	Cantuesso. <i>Beccarello, stecca.</i>
Cantar el estornino. <i>Isitare, pisi-</i>	Caña. <i>Calamo, canna.</i>
<i>tare.</i>	Cañaueral. <i>Canneto.</i>
Cantar la tortola. <i>Gemire.</i>	Caña hexa. <i>Ferola, ferla.</i>
Cantar la paloma. <i>Plausitare.</i>	Caña de pelcar. <i>Scappo.</i>
Cantar o graznar el anfar. <i>Gra-</i>	Cañada. <i>Burrone.</i>
<i>cidare, tritinare.</i>	Cañamazo. <i>Canapaçno.</i>
Cantar la grúa. <i>Gruire.</i>	Cañamo. <i>Canape, caneuo.</i>
Cantar el gorrion. <i>Oipilare.</i>	Cañamon. <i>Semente de canape.</i>
Cantar el buytre. <i>Lippare, vuol-</i>	Cañilla de braço. <i>Cannella.</i>
<i>pare.</i>	Cañillero <i>Pierla, rocchetto.</i>
Cantar el cueruo. <i>Crocitare, plo-</i>	Caño. <i>Condotto.</i>
<i>citare.</i>	Caño de agua. <i>Doccia.</i>
Cantar la cigueña. <i>Glororare.</i>	Cañon. <i>Cannone.</i>
Cantar ò gritar el aguila. <i>Glan-</i>	Cañuto. <i>Bocciuolo, bucciolo.</i>
<i>dire.</i>	Capã. <i>Cappa,</i>
Cantar el cucillo. <i>Cuculare.</i>	Capã de agua <i>Gabanõ.</i>
Cantar la golondrina. <i>Trinare,</i>	Capacho. <i>Sportone.</i>
<i>trinfare.</i>	Capacho de molino. <i>Friscolo.</i>
Cantar la graja. <i>Gracchiare, pigo-</i>	Capacete. <i>Caschetto.</i>
<i>lare.</i>	Capacidad. <i>Capacita.</i>

Capar. <i>Scogliere.</i>	Carater. <i>carater.</i>
Capado. <i>Scogliato.</i>	Caratula. <i>Maschera.</i>
Caparrofa. <i>Vrtiolo, viriolo.</i>	Carauela. <i>carauella.</i>
Capataz. <i>contadino, gastaldo.</i>	Carbon. <i>carbone,</i>
Capaz. <i>capace,</i>	Carbonero. <i>carbonaio.</i>
Capelo. <i>capello.</i>	Carbuncol piedra. <i>carbonchio, pi- ropo,</i>
Capellan. <i>capellano.</i>	Carbuncol postema. <i>carbon- chio.</i>
Capellina. <i>capellina.</i>	Carcajada de rifa. <i>Gagaloria</i>
Capilla de yglesia. <i>capella.</i>	Carcajear assi. <i>Gagalare, scuche- rare.</i>
Capilla de ropa. <i>cappuccio, cap- puzzio, tistera.</i>	Carcax. <i>carcasso, coccaro.</i>
Capillejo. <i>Magnosella.</i>	Carcolas tabillas de texedor. <i>calcole.</i>
Capirotada. <i>capriata.</i>	Carcoma. <i>Tarlo.</i>
Capirote de ropa. <i>barolo, scarozzo.</i>	Carcomer. <i>Tarlare.</i>
Capirote de halcon. <i>capellet.</i>	Carcomido. <i>Tarlato.</i>
Capitan. <i>capitano, duce, prefetto, scorta.</i>	Carcel. <i>carcere, prigionie.</i>
Capitan de la manada. <i>Gargaro,</i>	Carcelero. <i>Prigionero.</i>
Capitania. <i>condotta.</i>	Cardaderas. <i>Scardassi.</i>
Capitel. <i>capitello.</i>	Cardar. <i>Scarmigliare, scartaccia- re.</i>
Capitular. <i>capitolare.</i>	Cardado. <i>Scarmigliato.</i>
Capitulo. <i>capitolo, capitulo.</i>	Cardador. <i>Scartaccino.</i>
Capon. <i>capon.</i>	Cardenal. <i>cardinale.</i>
Caponera. <i>caponera, stina.</i>	Cardenal de golpe. <i>Lerza, liuido re.</i>
capote. <i>cabarino</i>	Cardencha yerua. <i>Disacco,</i>
Capulle de seda. <i>bocciuolo.</i>	Cardenillo. <i>Verde rame.</i>
Capullo de miembro. <i>cappoc- chio preputio.</i>	Cardeno. <i>Liuido, mortainolo.</i>
Capullo de rosa. <i>boccie di rosa.</i>	Cardo. <i>Archichiocco, carcioffa, car- de, cardene, artichiodco.</i>
Capuz. <i>capuccio.</i>	Cardo corredor. <i>Iringo.</i>
Cara. <i>Faccia, uiso, uolto.</i>	Cardo espinoso. <i>Garzo.</i>
Cara a cara. <i>Faccia a faccia, a denti.</i>	Carena. <i>careno.</i>
Caracol. <i>buouolo, bugone, bumbo, buonale, chiosciola, limaca, lu- maca.</i>	Carefer. <i>Mancare, star senza.</i>
Carambano. <i>brnosma.</i>	Carestia. <i>carestia.</i>
	Carga. <i>carco, carico, fascio, salma, sona.</i>

Cargar <i>caricare</i> <i>grauare</i> , <i>somergere</i> .	Carro. <i>biga</i> , <i>carro</i> , <i>plaustro</i> , <i>uehiculo</i> .
Cargado. <i>carco</i> , <i>grvne</i> , <i>onusto</i> .	Carruage. <i>carriagio</i> , <i>salmaria</i> .
Cargo <i>Affonto</i> , <i>carico</i> , <i>scemma</i>	Carta. <i>carta</i> , <i>lettera</i> .
Cariccia <i>Accarezzamento</i> , <i>carezza</i> , <i>lusinga</i> , <i>uezzo</i> .	Cartabon. <i>squatro</i> .
Caridad. <i>carità</i> , <i>caridade</i> .	Cartapacio. <i>squarcio</i> .
Caritatiuo. <i>cariteuole</i> .	Cartel. <i>cartello</i> .
Carlina yerua. <i>carlina</i> .	Cartuxano . <i>certugino</i> , <i>certusino</i> .
Carmenar. <i>carmenare</i> , <i>scarmiglia</i> <i>re</i> , <i>scartacciare</i> .	Casa. <i>casa</i> .
Carmenador. <i>scartacino</i> .	Casa de la moneda. <i>Zecca</i> .
Carmenado. <i>scarmigliato</i> .	Casar. <i>accasare</i> , <i>maritare</i> , <i>ammogliare</i> .
Carmesi. <i>carmesini</i> , <i>cremesino</i> .	Casado. <i>maritato</i> .
Carnal. <i>carnale</i> .	Casada. <i>maritata</i> .
Carnalidad. <i>carnalità</i> .	Casamiento. <i>maritaggio</i> .
Carne. <i>carne</i> ,	Casamentero. <i>paraninso</i> .
Carne de membrillo . <i>cotognata</i> .	Cascajo guijas. <i>ghiaia</i> , <i>ghiara</i> , <i>giara</i> .
Carnero . <i>Ariete</i> , <i>castrone</i> , <i>montone</i> .	Cascajoso asfi. <i>Ghiaroso</i> . (ra.)
Carniceria . <i>Beccheria</i> , <i>chianca</i> , <i>macella</i> , <i>pianca</i> .	Cascara. <i>buccio</i> , <i>guscio</i> .
Carnicero, <i>beccaio</i> , <i>beccarino</i> <i>bec- caro</i> , <i>bocciero</i> , <i>macellaio</i> .	Cascara de legumbre. <i>baiana</i> .
Carnosidad. <i>carnosità</i> .	Cascara de hua. <i>bacello</i> .
Carnoso. <i>carnoso</i> .	Casco de la cabeça. <i>Grappa</i> .
Carpe arbol. <i>carpino</i> .	Casco ò ticito. <i>testo</i> .
Carpintero. <i>Carpentiero</i> , <i>legnaiuo</i> <i>lo</i> , <i>marangone</i> , <i>smarangone</i> .	Casco ò capacete. <i>borghinetta</i> .
Carraca. <i>carraca</i> .	Caseria. <i>Villa</i> .
Carrera . <i>corso</i> , <i>curso</i> .	Casero ò capataz. <i>contadino</i> , <i>masfaro</i> .
Carrera para cauallos. <i>mossa</i> .	Casero de casa. <i>Geniale</i> .
Carreta. <i>carretta</i> .	Casi. <i>presso</i> , <i>randa</i> .
Carreton. <i>carrettone</i> .	Casilla. <i>termine</i> .
Carretero. <i>carrettiero</i> .	Caso. <i>caso</i> .
Carril. <i>carrezza</i> .	Caspa. <i>farfara</i> , <i>farfarella</i> , <i>farfa</i> .
Carillo ò polea. <i>carrucola</i> .	Casposo. <i>farfoso</i> .
Carrillo del rostio. <i>Ganga</i> .	Casquillo de lacta. <i>casto</i> .
Carrizo. <i>scappo</i> .	Cassar la cuenta. <i>Contosfinare</i> .
	Cassar escriptura <i>Cassare</i> .
	Castá ò generacion. <i>prole</i> , <i>razza</i> .
	Castamente . <i>castamente</i> , <i>pudicamente</i> .

P A R T E.

- Castaña. *Castana, marrone,*
 Castaño. *Castagno, castagnolo.*
 Castaño color. *Baio, vaio.*
 Castidad. *castità, pudicitia, (nire.*
 Castigar. *Castigare, gastigare, pu-*
 Castigado. *Punito, castigato,*
 Castigador. *Castigatore, gastigato*
re, punitore.
 Castigo. *Castigamento, gastigamē*
to, gastigo, multa, punitione.
 Castillo. *Castello, rocca.*
 Casto. *Casto.*
 Castor animal. *Bennero, fibro.*
 Castar. *Castrare, scoglionare.*
 Castrato. *Castrato, scogliato.*
 Catulla. *Pianeta da dir Messa.*
 Cata ò mira. *Ecco.*
 Catarraña aue. *Altea.*
 Catarro. *Catarro.*
 Catarata. *Catarrata.*
 Catolico. *Catolico.*
 Catreda. *Catreda.*
 Catredal. *Catredale.*
 Catredatico. *Catredario.*
 Catiuar. *Cattiuare.*
 Catiuero. *Cattura.*
 Catiuidad. *Catiuità.*
 Catiuo. *Intercetto.*
 Catorze. *Quatordici.*
 Catorzeno. *Quartodecimo.*
 Caucion. *Cautione.*
 Caudal. *Cauedale.*
 Causa. *Cagione, causa.*
 Causador. *Causatore.*
 Cautela. *Cautela.*
 Cautelosamente. *Cautamente.*
 Cauteloso. *Forbito.*
 Cauterio. *Merco,*
 Cauterizado. *Focato, mercato.*
 Cauallero. *Gentilhuomo, cauallie-*
ro, patritio.
 Caualleria. *Caualleria.*
 Caualleriza. *Stalla, stallo,*
 Caualgár. *Caualcare.*
 Caualgador. *Caualcatore.*
 Caualgada. *Caualcata.*
 Cauallo. *Cauallo, destriero.*
 Cauallo corredor. *Corsiere.*
 Cauallejo. *Caualluccio:*
 Cauar. *Cauare, fossare, Zappare.*
 Caua ò cauada. *Zappamento,*
 Caua. *Foce.*
 Caudaloso. *Caudillos.*
 Cauador. *Cauatore, Zappatore.*
 Cauilar. *Cauillare, gauillare.*
 Cauilacion. *Calcagnaria, gauilla-*
 Cauiloso. *Calcagno.* (tione.
 Caxa. *Cassa, forziere,*
 Caxero. *Cassero.*
 Caxon. *Cassone.*

CL.

- Clamor. *Chiamore.*
 Claramente. *Chiaramente.*
 Clare. *Mulso.*
 Claridad. *Chiarezza, chiaritade,*
limpidezza.
 Clarificar. *Chirificare.*
 Clarion. *Tromba squarciata.*
 Claro. *Chiaro, limpido.*
 Clausura. *Chiusura.*
 Claustro. *Chiostro, chiostra.*
 Clauar. *Affigere, appiccare, attacca*
re, ficcare, fissare.
 Clauado. *Affiso, appiccato, attacca*
to, ficcato, fitto.
 Clauazon. *Chiodatura.*
 Clauero. *Chiodatore.*
 Clauel ò clauellina. *viola. (uolo.*
 Clauija. *bischiere, pirone, piuiolo, pi*
 Cla-

Clauo. <i>Chiudo, chiuo.</i>	Cofin. <i>Coffino.</i>
Clauo de girofe. <i>Garofano, garo- fio.</i>	Cofrade. <i>Confrate.</i>
Clemencia. <i>Clementia.</i>	Cofradia. <i>Confrateria.</i>
Clemente. <i>Clemente.</i>	Cofre, <i>Scrigno.</i>
Clerigo. <i>Cerico, chierico.</i>	Coger. <i>Cogliere.</i>
Clerezia. <i>Clero.</i>	Cogedor. <i>Colletto.</i>
Cloquear. <i>Chiocciare, crocciare.</i>	Cogido. <i>Colletto, colto.</i>
Clueca. <i>Chioccia.</i>	Cogore. <i>Codillo.</i>
	Cogulla. <i>Cocolla, cuculla, scarto- zo.</i>
	Cogujada. <i>Allodola, capellina, go- gufciada, lodola.</i>
	Cohechar. <i>Subornare.</i>
	Cohecho. <i>Suborno.</i>
Cobarde. <i>Codarde.</i>	Cohombro. <i>Anguria, cocomero.</i>
Cobardia. <i>Codardia.</i>	Coyto. <i>Coito, macino.</i>
Cobertor. <i>Coperchio, coperimento.</i>	Coyunda. <i>Encornata.</i>
Cobertura. <i>Coprimento, copertura.</i>	Conyontura. <i>Giuntura.</i>
Cobertera. <i>Coperchio.</i>	Cojones. <i>Coglioni, cogliumi, testi- coll.</i>
Cobijar. <i>Coprire.</i>	Cojudo. <i>Cogliuto.</i>
Cobranza. <i>Rifcoffione.</i>	Cola. <i>coda.</i>
Cobrar. <i>Effigere, riscuotere.</i>	Cola de cauallo yerua. <i>coda de cauallo.</i>
Cobre. <i>Rame.</i>	Cola engrudo. <i>cola.</i>
Cobre de ajos. <i>Forfica.</i>	Cola pece yerua. <i>coda di peſce.</i>
Cobro. <i>Ricapito.</i>	Col ò berça. <i>cauolo.</i>
Coce. <i>Galce.</i>	Collacion. <i>collatione.</i>
Coces tirar. <i>Calcitrare, ricalcitra- re, ſpingere.</i>	Colar. <i>colare, collare.</i>
Cocetele. <i>Panzeria.</i>	Colada. <i>colata, buccata, buccato.</i>
Coche. <i>Cocchio.</i>	Coladero. <i>colatoio.</i>
Cochinillas. <i>Porcellati.</i>	Coladura. <i>colatura.</i>
Cochino. <i>Ciacco.</i>	Colateral. <i>collaterale.</i>
Codicilo. <i>Codicillo.</i>	Colcha. <i>coltre, coltrice.</i>
Codicia. <i>Cupidigia, cupidità, ingor- digia.</i>	Colchon. <i>Matera zo, ſtramazzo.</i>
Codiciar. <i>Cupere.</i>	Colear. <i>Scodare.</i>
Codicioſamente. <i>ucpidamente.</i>	Colera. <i>colera.</i>
Codicioſo. <i>Cupido, ingordo.</i>	Colerico. <i>colerico.</i>
Codo. <i>Cubito, gombito, gomedo, go- mite.</i>	Colegio. <i>collegio.</i>
Cordoniz. <i>Ceturnice, quaglia.</i>	Colegial. <i>collegial.</i>
Cofa. <i>Cuffia.</i>	

- Colgajo Grappolo. *Combidado. Inuitato.*
 Colgadizo. *Attaccaticcio. Combidador. Inuitatore.*
 Colgar. *Apprendere, appicare, at-*
taccare, prendere, sospendere. *Combite. Inuito.*
 Colgado. *Appiccato, attaccato,*
impizzco, pezzuolo, sponzolato. *Comedirse. Accomodarfi.*
 Colica. *Colica. Comedido. Rispettoso.*
 Colino. *Collicello. Comedimento. Rispetto.*
 Colmar. *colmare, cumulare.* *Comedor. Magnatore, mangiato-*
re, manicatore, manucatore, pac-
chione.
 Colmena. *Cupilo. cupo. Comedero. Mangiativo.*
 Colmenero. *Aparo, aparulo. Comedia. Comedia.*
 Colmillos. *Sanne. Comensal. Comensale.*
 Colmo. *Colmo, cumulo. Començar. Cominciare, prendere.*
 Colodrillo. *Codillo. Començado. Cominciato.*
 Coloquintida. *Coloquintida. Comer. Disfnare, magnare, man-*
giare, manicare, manucare, pac-
chiare, prandere, pranzare.
 Color. *Colore. Comer bien. Sguazzare.*
 Colorar. *Colorare. Comer de gorra. Roder e il basto.*
 Colorado. *Colorito. Cometa. Cometa.*
 Colorir. *Colorire. Cometer. Commettere.*
 Columpio. *Tantare. Cometer ò encomendar. Conso-*
gnare, disputare, imponere.
 Coluna. *Colonna. Cometedor. Commettitore.*
 Collado. *Colle, collina, giogo. Cometido. Comesso.*
 Collar. *Collana, collare, monile. Comezon. Coccione, pizzza, pizzico*
re, prorito.
 Collacion. *Parrochia. Comezon tener. Pizzzare, pizziccu*
re, prurire.
 Collera de bestia. *Croglio. Comida. Pagnote, pappardella,*
prandio.
 Comadre. *Comare. Comienço. Cominciamento, ince-*
minciamento.
 Comadregia. *Ballotola, donola, mu-*
stella. Comigo. Meco.
 Comarca. *Paese. Comilon, vee comedor.*
 Comarcano. *Paesano. Cominos. Cimini, comini.*
 Combate. *Assalto, agone, conflitto,*
pugna. Comissario. Comeffario.
 Combatir. *Accozzare, assalire, as-*
saltare, combattere, pugnare. Comission. Comissione.
 Combatido. *Assalito, assaltato, cõ-*
battuto, azzuffato. Comissura. Giuntura.
 Combatidor. *combatitore, pugna-*
tare, assalitore, campione. Comitire. Comito.
 Combatiente. *Campione.*
 Combidar. *Conuitare, inuitare.*

Como. <i>Come si.</i>	Componer discordes. <i>Accordare.</i>
Como quiera, <i>Come si voglia.</i>	Componedor. <i>compositore.</i>
Como quieraque. <i>Comunque.</i>	Composicion. <i>composizione.</i>
Comodidad. <i>Agio, commodità.</i>	Compra. <i>compera, derrata, inataggio.</i>
Comouer. <i>Agitare, commouere, cribrare, sospingere, sospignere.</i>	Comprador. <i>comperatore, compratore.</i>
Comouido. <i>Agitato, commoto, sospinto.</i>	Comprar. <i>comperare, comprare.</i>
Compadescer. <i>compatire.</i>	Comprehender. <i>comprendere, contenere.</i>
Compadre, <i>compare.</i>	Comprovar. <i>comprobare.</i>
Compadrazgo. <i>compadatico.</i>	Comprometer. <i>compromettere.</i>
Compañero. <i>Brigante, compagno, consorte.</i>	Compromisso. <i>compromesso.</i>
Compañia. <i>Brigata, carouana, catterua, compagnia, consortio, grima, sodalitia, stormo stuolo, tratta, torma.</i>	Compuerta. <i>compuerta.</i>
Comparar. <i>Camparare.</i>	Compuesto. <i>Acconcio, contesto.</i>
Comparable. <i>compareuole,</i>	Comulgar. <i>communicare.</i>
Comparacion. <i>comparatione.</i>	Comun. <i>commune.</i>
Comparado. <i>comparato.</i>	Comunicar. <i>communicare,</i>
Comparador, <i>Comparatore.</i>	Comunidad, <i>communità.</i>
Compartir. <i>Compartire.</i>	Comunion. <i>Communione.</i>
Compas, <i>Compasso, festa, festo.</i>	Comunemente. <i>communalmente, serialmente.</i>
Compasar. <i>Compassare.</i>	Communal. <i>comunale.</i>
Compassion. <i>Compassion.</i>	Con. <i>co, con.</i>
Compassion auer. <i>Compiagnere, compiangere.</i>	Concauidad. <i>caua concauità.</i>
Compeler. <i>Sospignere, sospingere.</i>	Concauo. <i>concauo.</i>
Compensar. <i>Compensare.</i>	Concebir. <i>concepere, concipere.</i>
Competir. <i>competire, concurrere.</i>	Concebido. <i>concepto.</i>
Competidor. <i>competitore, concurrente.</i>	Conceder. <i>cedere, conceder, destinare porgere.</i>
Competidor riual. <i>Preco, riuale.</i>	Concedido. <i>concepto, concesso, destinado.</i>
Complazer. <i>compiacere.</i>	Concejo. <i>consiglio.</i>
Complecion. <i>complessione.</i>	Concepto. <i>capriccio, concetto.</i>
Componer, <i>Accociare, componere.</i>	Concertar. <i>Patteggiare, pattuire, pattuire.</i>
	Concertar ò adereçar, <i>Racconciare.</i>

Concertar discordes . <i>Accordare.</i>	Con el , con ella , con ellos . <i>Seco.</i>
Concertador . <i>Accordatore.</i>	Condolerse . <i>condolerfi.</i>
Concha . <i>nicchio.</i>	Conduzido . <i>condotto, condotto.</i>
Conchas de la mar . <i>cappe, chiocciolate, conchilie.</i>	Conduzir . <i>conducere, condurre.</i>
Concierto . <i>bassarro, buzzarro, patto, patteggiamento.</i>	Conejo . <i>coniglio.</i>
Conciencia . <i>conscierza.</i>	Confederados . <i>collegati.</i>
Conciliar . <i>conciliare.</i>	Confederar . <i>confederare.</i>
Conciliador . <i>conciliatore.</i>	Confederacion . <i>confederatione.</i>
Concilo . <i>concilio.</i>	Conferir . <i>conferire.</i>
Confistorio . <i>concistoro.</i>	Confessar . <i>confessare.</i>
Concierto . <i>Acordo.</i>	Confession . <i>confessione.</i>
Concluyr . <i>conchiudere, concludere, fermare.</i>	Confessor . <i>confessore.</i>
Conclusion . <i>conchiusione, conclusion.</i>	Confiadamente . <i>baldamente, baldanzosamente, con confidenza.</i>
Concluso . <i>conchiuso, concluso.</i>	Confianza . <i>baldanza, confidenza, fidanza.</i>
Concordar . <i>concordare, contemplare.</i>	Confiado . <i>baldo, baldanzoso, confidato fidato.</i>
Concordancia . <i>concordantia.</i>	Confiar . <i>confidare, credere, fidare.</i>
Concordable . <i>concordeuole.</i>	Confirmar . <i>confirmare, fermare, raffermare.</i>
Concorde . <i>concorde.</i>	Confirmacion . <i>confirmatione.</i>
Concordia . <i>concordia.</i>	Confiscar . <i>confiscare.</i>
Concurso . <i>Discorrimento, frequentia, stormo.</i>	Confiscacion . <i>confiscatione.</i>
Condado . <i>contado.</i>	Confitar . <i>condire.</i>
Conde . <i>conte.</i>	Confitero . <i>confittare,</i>
Condestable . <i>conestabile.</i>	Confitura . <i>confetta.</i>
Condenar . <i>condannare, condannare, dannare.</i>	Confites . <i>berricocoli confitti.</i>
Condenacion . <i>condannazione: condannatione, dannagione.</i>	Conformar . <i>Assistere, raguagliare.</i>
Condenado . <i>condannato, danato.</i>	Conforme . <i>conforme.</i>
Condesa . <i>conessa.</i>	Conformidad . <i>conformita, raguaglio.</i>
Condicion . <i>condizione.</i>	Confortar . <i>confortare.</i>
Condicion . <i>condizione.</i>	Confundir . <i>Auallare, confondere.</i>
Condicion . <i>condizione.</i>	Confusion . <i>confusion, mischia, rimescolamento.</i>
Condicion . <i>condizione.</i>	Confusamente . <i>confusamente.</i>

Confuso. <i>Confuso.</i>	Conseguir. <i>Assegnire, conseguire.</i>
Confutar. <i>Confutare, futare.</i>	Consentir. <i>Acconsentire, assentire, consentire.</i>
Congoxa. <i>Angoscia.</i>	Consentimiento. <i>Assenso, consenso, consentimiento.</i>
Congoxar. <i>Angere.</i>	Conferua. <i>conferua.</i>
Congoxosamente. <i>Angosciosamente.</i>	Conferuar. <i>conferuare, isfarmiare, risfarmiare.</i>
Congoxoso. <i>Angoscioso.</i>	Conferuador. <i>conferuatore.</i>
Congelado. <i>Aggelato.</i>	Considerar. <i>Auisare, badare, tonsiderare, estimare, guardare, riguardare, risguardare.</i>
Congelar. <i>Aggelare.</i>	Consideracion. <i>Auiso, auisamente, consideratione, riguardimento, riguardo, risguardo.</i>
Congetura. <i>Congiettura.</i>	Consideratamente. <i>consideratamente.</i>
Congeturar. <i>Appostare, congiettare.</i>	Considerado. <i>considerato, guardigno, riguardeuole.</i>
Conjurar. <i>Congiurare, scongiurare.</i>	Considerador. <i>consideratore.</i>
Conjurador. <i>Scongiuratore.</i>	Configo. <i>Seco.</i>
Conjuracion. <i>Congiura.</i>	Confiliario. <i>configliere.</i>
Conjuncion. <i>Congiuntione.</i>	Consolacion. <i>consolatione.</i>
Con nosotros. <i>Nosco.</i>	Consolador. <i>consolatore.</i>
Conoscer. <i>Accountare, cognoscere, discernere, diuidere, scernere, scorgere.</i>	Consoladora. <i>consolatrice.</i>
Conoscedor. <i>Cognoscitore, riscuotitore.</i>	Consonancia. <i>consonantia, risonanza.</i>
Conoscido. <i>Cognito, conosciuto; diueduto, scorto.</i>	Consonante. <i>consonante.</i>
Conosciente. <i>Conoscente.</i>	Conspirar. <i>conspirare.</i>
Conoscimiento. <i>cognitione, cognocenza, cognoscimento.</i>	Constante. <i>costante, costante.</i>
Coño. <i>Conno, cotala, fica, fregna, malforo, potta, valcaua.</i>	Constantemente. <i>Costantemente.</i>
Conquista. <i>Conquista.</i>	Constancia. <i>costancia, costante.</i>
Conquistar. <i>conquistare.</i>	Costelacion. <i>constellatione.</i>
Consagrar. <i>consacrare, sacrare.</i>	Constitucion. <i>constitutione.</i>
Consagracion. <i>consacratione, sagra.</i>	Constituydo. <i>constituito.</i>
Consanguinidad. <i>consanguinità.</i>	Constituyr. <i>circonscriuere, costituire.</i>
Conseja. <i>Fola, nouella.</i>	Consuegro. <i>consuocero.</i>
Consejo. <i>consiglio.</i>	Consuelda. <i>consolida maggiore.</i>
Consegero. <i>consigliere.</i>	re.

Consuelo . <i>consorto , consuelo.</i>	Contentar . <i>Appagare , contentare.</i>
Consul. <i>consolo.</i>	Contentamiento . <i>contentamento.</i>
Consultar. <i>consultare.</i>	Contento o plazer. <i>Grado.</i>
Consumir. <i>consumare , dilapidare , dileguare , diuorare , fiaccare , logorare , fondere.</i>	Contienda. <i>buffa , certame , ciuffa , contesa , gara , litigio , mischia , riotta , tentione , tenzone.</i>
Consumidor . <i>Diluuiione , consumatore.</i>	Contigo. <i>Teco.</i>
Consumido. <i>consumato , dileguato.</i>	Continencia. <i>continenza.</i>
Consumacion. <i>consumatione.</i>	Continuar. <i>continuare.</i>
Consumo, vee juntamente.	Continuado. <i>continuato.</i>
Contador. <i>camerlengo.</i>	Continuamente . <i>continuamente.</i>
Contador. <i>Abbachista , computista , numeratore.</i>	Continuacion. <i>Affiduità , continuanza , continuatione.</i>
Contadora. <i>Abbachiera.</i>	Continuo. <i>continuo , affiduo , spesso.</i>
Contaduria. <i>camerlengaria.</i>	Contra todo esso. <i>Per tutto ciò.</i>
Contagion. <i>contagione.</i>	Contra. <i>contra , contro.</i>
Con tal que. <i>Damente che.</i>	Contradezir . <i>contradire , disdire.</i>
Contaminar. <i>contaminare.</i>	Contraditore. <i>contraditore.</i>
Contar numerando . <i>Accontare , annoucrare , calcolare , contare , nouerare , numtare , raccontare.</i>	Contradicion <i>contradittione.</i>
Contar razonando . <i>commemorare , diuisare , narrare , ridere.</i>	Contraer. <i>contraggere.</i>
Contar fabulas . <i>confabulare , conteggiare , fauoleggiare , fauolare.</i>	Contrahazer. <i>contrasfare , imbarchiare.</i>
Contemplar. <i>Contemplar , specular.</i>	Contrahazedor . <i>contrasfatto-re.</i>
Contemplacion. <i>contemplatione , speculatione.</i>	Contrahecho. <i>contrasfatto.</i>
Contencion . <i>contentione.</i>	Contramina. <i>contramina.</i>
Contencioso . <i>contentioso.</i>	Contraminat. <i>contraminare.</i>
Contender. <i>brigare , contendere , gareggiare.</i>	Contramuros. <i>beltresche.</i>
Contendedor. <i>Auersario.</i>	Contrapeso. <i>contrapeso.</i>
Contenencia. <i>continencia.</i>	Contrapoliça. <i>contrapoliça.</i>
Contenerse. <i>contenersi.</i>	Contraponerse. <i>contraponersi.</i>
	Contraposicion . <i>Contrapositione</i>
	Contrariar. <i>Contrariare.</i>
	Contrario . <i>Auerso , amerso , contrario.</i>

Contrastar. <i>Accozzare, contendere, cōtrastare, cozzare, ostare, rispondero.</i>	Con uosotros. <i>Vosco.</i>
Contraste. <i>contesa, contezza, contrasto, disdetto, rampogna, riotta.</i>	Copa. <i>coppa, nappo.</i>
Contratacion. <i>contrattatione.</i>	Copa ò redondez. <i>Bola.</i>
Contratar. <i>contrattare.</i>	Copero. <i>Copiero, pincerna.</i>
Contrato. <i>contratto.</i>	Copete. <i>cioffo, ciuffo.</i>
Contrauenir. <i>contrauenire.</i>	Copia. <i>copia.</i>
Contrecho. <i>Storpiato.</i>	Copiosamente. <i>copiosamente.</i>
Contribucion. <i>contributione.</i>	Copioso. <i>copioso.</i>
Gontribuyr. <i>contribuire.</i>	Copo para hilar. <i>Lesegno, lucignuolo, pennocchio.</i>
Contricion. <i>contritione.</i>	Capo de nieue <i>Fiocco.</i>
Contrito. <i>contrito.</i>	Coraça. <i>corazza, parapeto, usbergo.</i>
Contumacia. <i>contumacia.</i>	Coraçina. <i>corazzina.</i>
Contumaz. <i>contumace.</i>	Coraçon. <i>core, cuore.</i>
Conturbar. <i>conturbare, contaminare.</i>	Coraçoncillo yerua. <i>Perforata.</i>
Conualecer. <i>Inualersi, rinualersi.</i>	Corage. <i>Furore.</i>
Conuencer. <i>conuencere.</i>	Coral. <i>corallo.</i>
Conuencion. <i>conuentione.</i>	Corcoba. <i>Gobba, gombo.</i>
Conuenible. <i>conueneuole.</i>	Corcobado <i>Ghembo, gibbo, gimno, gobbo, gobbuazzo, scrignuto, sghembo, scrignuto, gimberuto.</i>
Conuencional. <i>conuentionale.</i>	Corcobar. <i>Ingobbire.</i>
Conueniblemente. <i>conueneuolmente.</i>	Corchetes. <i>Gangheri.</i>
Conueniente. <i>conueniente.</i>	Corcho. <i>Sughero.</i>
Conuenencia. <i>conueneuolezza, conuenientia.</i>	Corço. <i>cauriolo.</i>
Conuenido. <i>conuento.</i>	Cordel. <i>Spago.</i>
Conuenir. <i>conuenire.</i>	Cordezuela. <i>comminella, cordicella.</i>
Conuento. <i>cenobio, conuento.</i>	Cordon. <i>cordone.</i>
Conuential. <i>conuentuale.</i>	Cordoneiro. <i>cordariuolo.</i>
Conuersar. <i>conuersare, costumarse.</i>	Cordero. <i>Agno.</i>
Conuersacion. <i>conuersatione.</i>	Corderillo. <i>Agnello.</i>
Conuersiõn. <i>conuersiõne.</i>	Cornamusa. <i>cornamusa.</i>
Conuertido. <i>conuerso.</i>	Corneja. <i>cornacchia, cornice.</i>
Conuertir. <i>conuertire.</i>	Corneta. <i>corneta.</i>
	Corniza. <i>cornice.</i>
	Cornudo. <i>becco cornifero, tonigere, corvuto.</i>

- Coro. *Choro.*
 Coroa. *Mitra.*
 Corona. *Corona.*
 Corona de religioso. *Chierica.*
 Coronado. *Incoronato, coronato.*
 Coronar. *Coronar, incoronar.*
 Coronacion. *Coronatione.*
 Coronel. *Colonelo.*
 Cornica. *Cronica.*
 Coronilla de la cabeça. *Cuticagna, nuca.*
 Coronista. *Cronista.*
 Corporal. *Corporale.*
 Corpulencia. *corpulenza*
 Corral. *Bovile, corte, cortile, parco.*
 Corralillo. *corticella.*
 Correa. *corteggia.*
 Correccion. *Censura, correttione.*
 Corredera. *Pammiuendola.*
 Corredor o medianero. *Araldo, sanzaro sensale.*
 Corredor de casa. *Loggia.*
 Corredor del campo. *Estracorri-
tore.*
 Corredor que corre. *Corritore, corsore.*
 Correduria. *Sanzaria.*
 Corregidor. *Corregitore.*
 Corregimiento. *corregimento.*
 Corregir. *corregere.*
 Correhuela yerua. *Correggio-
la.*
 Correo. *corriero.*
 Correr. *correre.*
 Corer à partes. *corseggiare.*
 Correria. *correria, gualda, scorra-
ria.*
 Correspondiente. *Reciproco.*
 Corretage. *Scanzaria.*
 Corretor. *correttore.*
 Correrse. *GriZZarsi.*
 Corridamente. *GriZZosamen-
te.*
 Corrido. *Grizzato, corriuo.*
 Corrimiento. *GriZZo.*
 Corriente. *corrente, flusso.*
 Corrillo. *Rota di huomini.*
 Corro. *Ridda, tresco.*
 Corromper. *Ammorbare, corrom-
pere, guastare, immarcire, infra-
diciare.*
 Corrompedor. *Corrompitore, cor-
ruttore.*
 Corrompido. *Corruto, guasto,
scorrotto.*
 Corrupcion. *Contaminatione, cor-
ruttione marcia, marza.*
 Cortar. *Bruscar, coccare, coccafa-
re, diffalcare, incidere, incisqua-
re, intaccare, mozzare, potare,
precidere, recidere, ricidere, scor-
ciare, secare, segare, smozzare,
tagliare, tarpare, troncane, ri-
tagliare.*
 Cortado. *Bruscato, diffalcato, cion-
co, potato, preciso, intaccato, seca-
to, mozzato, smozzato, taglia-
to, troncato.*
 Cortadura. *Ritaglio, setta, taglio
tagliamento.*
 Cortarse o desmayarse. *Suenire.*
 Cortepisa. *Podea.*
 Corte. *Aula, corte.*
 Cortesaneamente. *Urbanamente.*
 Cortesano. *Corteggiano, urbano.*
 Cortesania. *Ciuità, urbanità.*
 Cortes. *Cortese gentile.*
 Cortesia. *ciuità, gentilezza, cor-
tesia.*

- Cortesmente. *civilmente, cortese mente.*
 Corteza. *Buccia, corteccia, guscio, scorcia, scorza.*
 Cortedad. *Pocagine.*
 Cortijo. *Villa.*
 Cortina. *cortina.*
 Corto. *corto, curto, scarso.*
 Coruja aue. *cucuaiia.*
 Coruadura. *coruatura.*
 Corua de la pierna. *Enginaglia.*
 Coruo. *Adunco, curuo.*
 Cosa. *cosa.*
 Cosoja. *Ilice.*
 Coscha. *Raccolta, ricolta.*
 Coser. *cucire, coscire.*
 Cosmografia. *cosmografia.*
 Cosmografo. *cosmografo.*
 Colquilas. *Cratticchiole, scoletici, ritilici.*
 Cossario. *corsale, corsare, pirata.*
 Cossetele. *Vsbergo.*
 Cosso. *Sbarra.*
 Costa. *costo, spesa.*
 Costado. *costa, costato, fianco.*
 Costal. *Sacco.*
 Costar. *costare.*
 Costear. *costeggiare.*
 Costilla. *costa.*
 Costoso. *costoso.*
 Costra. *costra.*
 Costra hazer. *Affaldare, croiare.*
 Costrenir. *costrengere, costringere, spignere, spingere.*
 Costrenido. *costretto, spinto.*
 Costumbre. *Asuetudine, atto, consuetudine, costume.*
 Costura. *costura, cuscitura.*
 Costurera. *cucitrice.*
 Cota. *Giacco di maglia.*
 Cotejar. *Confrontare.*
 Cotidiano. *Cotidiano.*
 Coto. *Defesa.*
 Couarde. *Codardo, poltrene.*
 Couardia. *codardia, poltroneria.*
 Coxear. *Zoppicare.*
 Coxera. *Scianchezza.*
 Coxin. *carello, coscino, origliere.*
 Coxo. *Sciancato, Zoppo.*
 Cozer. *Alessare. cuocere, lessare.*
 Cozimiento. *cottura.*
 Cozido. *Alesso, cotto, lesso.*
 Cozina. *caminata, cucina.*
 Cozinar. *Cucinare, cuocere.*
 Cozinerero. *cuoco, coquo.*
 Cozinerera. *cuoca.*

CR

- Crescer. *Auanzare, crescere, montare, forgere.*
 Crescido. *Adulto, cresciuto.*
 Crescimiento. *crescenza.*
 Cresciente. *crescente.*
 Cresciente del rio. *Piena.*
 Credito. *credenza, credulità.*
 Creyble. *credibile, credulo.*
 Creer. *credere.*
 Crespina ò guirnalda de seda. *Frenelle.*
 Crespo. *crespo, Inanellato, ricagnato.*
 Cresta. *cresta.*
 Criar. *creare, criere.*
 Criado. *creato.*
 Criar niño. *Allevare.*
 Criado assì. *Allevato, alieno.*
 Criar ò sustentâr. *Nodrire, nutrire, nutrire, nutrire.*
 Criar ò dar leche. *Allattare.*
 Criar.

- Criar la planta. *Allignare.*
 Criança. *Creanza.*
 Criacion. *Creatione.*
 Criador. *Creatore.*
 Criado que sirue. *Famiglio, fan-
te, ragaço, sasso, sbirro, sergen-
te, valletto.*
 Criada que sirue. *Ancella, an-
cilla, fantesca.*
 Criatura. *Creatura.*
 Crimen. *Crimine.*
 Criminal. *Criminale.*
 Criminalmente. *Criminalmente.*
 Crines. *Crini.*
 Crisma. *Cresma.*
 Crisol. *Crucciolo, Crisole.*
 Cristal. *Cristallo.*
 Cristalino. *Cristallino.*
 Criua ò çaranda. *Vaglio.*
 Crocodilo animal. *Crocodillo.*
 Crudeza. *Crudità.*
 Crudo. *Crudo.*
 Cruel. *Acerbo, atroce, crudele, cru-
do, diro, empio, fello, nefando, fe-
uero.*
 Crueldad. *Atrocità, empiezça, fe-
rità, scempio.*
 Cruelmente. *Crudemente, em-
piamente.*
 Crucificar. *Crocifigere, incrocic-
chiare.*
 Crucificado. *Crocifisso.*
 Cruenza. *Crudezça.*
 Cruz. *Croce.*
 Cruzado. *Incrociato.*
 Cruzar. *Incrocicchiare.*
- CV.**
- Cuba. *Bottaccio, fiasca, fiascone.*
 Cuba en q̄ hazẽ uendimia. *Tino.*
- Cubierta. *Coperchio, coperimento*
 Cuberta de bestia. *Barda.*
 Cubierto. *Coperto, couerto.*
 Cubo. *Seccato, secchione, cato.*
 Cubrir. *Coperchiare, coprire, couri-
re, premere, ricoprire, uelare.*
 Cucaracha. *Blatoa, piattola.*
 Cuchara. *Cocchiara, cucchiaro, scori-
liero.*
 Cuchillada. *Coltellata.*
 Cuchillo. *Coltello, cortello.*
 Cuchillos de las alas. *Vanni.*
 Cuchillo aue. *Cuccio, cuculo.*
 Cuello. *Collo.*
 Cuenca del ojo. *Concauo de gli oc-
chi.*
 Cuẽta. *Conto, ragione, ragguaglio*
 Cuentas. *Pater nostri.*
 Cuento ò razonamiento. *Cibat-
ta, narratione.*
 Cuerda. *Cuerda, fune, spago.*
 Cuerda de uihuela. *Minugia.*
 Cuedamente. *Con diligenzça.*
 Cuerdo. *Saggio, senato.*
 Cuerno. *Corno.*
 Cuer ò pellejo. *Buccina, cuoio, cu-
ricagna.*
 Cuero ò odre. *Vere.*
 Cuerpo. *Corpo.*
 Cuerpo sin cabeça. *Busto.*
 Cuerpo muerto. *Cadauero,*
 Cuerdo. *Corbacciona.*
 Cuerdo marino. *Mergo.*
 Cuesta. *balço, collina, pedice, roccia*
 Cuesta baxo. *Chino.*
 Cueva. *Antro, caua, caverna, groz-
ra, speco, spelunca, caua.*
 Cuesco. *Nocciuolo.*
 Cuydado. *Cura.*
 Cuydadoso. *Sollicito.*

Cuyta. <i>Ansia.</i>	<i>barcare, soppozare, tuffare.</i>
Cuytado. <i>Ansioso.</i>	çabullido. <i>Attuffato, immerso, sor-</i>
Cuyo. <i>Dà cui.</i>	<i>to, tuffato, soppozato.</i>
Culantrio. <i>cogliandro.</i>	çafir piedra. <i>Zaffiro.</i>
Culantrillo. <i>capel venere.</i>	çeherir. <i>Improuerare, rimprouera-</i>
Culebra. <i>Angue, biscio, collubro,</i>	<i>re, rinsactiare.</i>
<i>scorzone, serpe.</i>	çaherimiento. <i>Rimprouero.</i>
Culebrila. <i>Luzengola.</i>	çahones. <i>cosciali.</i>
Culo. <i>culo.</i>	çahurda. <i>Troiata.</i>
Culpa. <i>colpa, culpa.</i>	çamarro. <i>Pellicia, pellicione, pellic-</i>
Culpable. <i>colpabile.</i>	<i>za.</i>
Culpare. <i>colpare, incolpare.</i>	çampona. <i>busciarella, zampo-</i>
Culpado. <i>colpeuole.</i>	<i>gna.</i>
Cultiuar. <i>coltiuar, cultiuare.</i>	çinahoria. <i>carota, pastinaca.</i>
Cultiuado. <i>cultiuato.</i>	çanca. <i>Zanca.</i>
Cumbre. <i>cacume, cima, cocume,</i>	çincadilla. <i>Ancarella, calcagno,</i>
<i>poggio, uetta.</i>	<i>sgambotada.</i>
Completa. <i>compiete.</i>	çancajoso. <i>Zancaruto.</i>
Cumplimiento. <i>compimento.</i>	çanco. <i>Soccolo.</i>
Cumplido. <i>compito, fornido.</i>	çanquear. <i>Soccolare.</i>
Cumplir. <i>Adempire, compire, for-</i>	çapatos. <i>calçari, scarpe.</i>
<i>nire.</i>	çapatero. <i>calzolaio.</i>
Cumplidamente. <i>compintamente.</i>	çaquicami. <i>Soffire.</i>
Cuna. <i>culla, cuna, nacca.</i>	çaranda. <i>Vaglio.</i>
Cundir. <i>Sbrisciare.</i>	çaratan. <i>tancarò.</i>
Cuña. <i>bietta, cugno, cuneo, pënola.</i>	çarça. <i>Rouetta, roto, rubo.</i>
Cuñaada. <i>cognata.</i>	çarça. <i>perruna. Rosaio saluatico.</i>
Cuñaado. <i>cognato.</i>	çarçales. <i>Matchioni, finche.</i>
Cuño. <i>conio.</i>	çarçillos de la uid. <i>Vitici.</i>
Cuta de yglesia. <i>Piouano, prete.</i>	çarçillos. <i>certelli.</i>
Curar. <i>curare.</i>	çarpas. <i>Zacchere.</i>
Curado. <i>Medidato.</i>	çarposo. <i>Zaccheroso.</i>
Curador. <i>curatore.</i>	çarzo de uergas. <i>crate, grate,</i>
Curiosidad. <i>curiosità.</i>	<i>graticcio.</i>
Cuñioso. <i>curioso.</i>	çauila. <i>Herba di suocò.</i>

CA.

CE.

çabullir. <i>Attuffare, attutare, im-</i>	Cebolla. <i>Zeppola.</i>
<i>-merger, mergere, sfondare, sob-</i>	Cebolla temprana. <i>Maligia.</i>

- Cebolla albarrana. *Scilla*.
 Cebollino. *cepoletta*.
 Cecinar. *Insalinare*.
 Cecinado. *Insalato*.
 Cedaco. *Buratto cirnichio, sedazzo, settazzo, setaccio, ramigio, tamisio*.
 Cedro. *cedro*.
 Cegar. *Accettare, cecare*.
 Cegajoso. *Leppo, lippo, scazzazzo*.
 Ceguedad. *cecità*.
 Ceguera. *Occhiario*.
 Cella. *ciglio*.
 Cejunto. *cigliegiuto*.
 Celada armadura. *celata*.
 Celado engaño. *Aguato*.
 Celaro encubrir. *celare*.
 Celda. *cella*.
 Celebrar. *celebrare*.
 Celebrado. *celebrato*.
 Celebracion. *celebratione*.
 Celebro. *celebro*.
 Celestial. *celeste*.
 Celemin. *Moggio*.
 Celidonia menor. *Fauscella*.
 Celso. *Gelosa*.
 Celoso. *Geloso, ingelosito*.
 Cementerio. *cementerio, cimite-
ro*.
 Cena. *cena*.
 Cenar. *cenare*.
 Cenadal. *Luogo fangoso*.
 Cenadero. *cenaculo*.
 Cenagal. *Brago*.
 Cenceno. *Smilzo, asciutto*.
 Cendal. *Zendado*.
 Cendrar. *coppellare*.
 Cendrado. *coppellaro*.
 Cenedal. *Luogo fangoso*.
 Ceniza. *cenere*.
 Ceniziento. *cenerazzo*.
 Cenogiles. *cintolini, legazze*.
 Censo, veer tributo.
 Censor. *cenfore*.
 Censura. *cenfura*.
 Centauro. *centauro*.
 Centella. *Fauilla, scintilla*.
 Centellear. *Fauillare, scintillare,
sfauillare*.
 Centinelas. *Talcimani*.
 Centeno. *Segala, zea*.
 Centro. *centro*.
 Ceñir. *cignere, cingere*.
 Ceñidor. *Scaggiare*.
 Cepa. *ceppo, uite*.
 Cepillo. *Pianella*.
 Cepo. *ceppo*.
 Cera. *cera*.
 Cerca. *Appresso, di costa, in su, in
suso, presso*.
 Cerca o cercado. *chiudenda, ser-
raglio*.
 Cercado. *Circondato*.
 Cercano. *Consine, propinquo, prof-
simano*.
 Cercar. *Aitorniare, auolgere, cer-
chiare, circodare, circuire, uallare*.
 Cercar de seto. *Assepare, assepiare,
assepare, stipare, stiuare*.
 Cercar di gente. *Assediare*.
 Cercenar. *Ricidere, smozzare*.
 Cercenado. *Smozzato*.
 Cerceta aue. *Cagiana, folega, fo-
lica*.
 Cerco. *Anolgimento, cerchio, cin-
ghio, giro*.
 Cerco di gente. *Assedio, assedia-*
 Cerda. *Seda*. (menzo.
 Cerimonia. *cerimonia*.

- Cernada. *Cenere di bucata*. Cesto. *Cesto*.
 Cereza. *Ceregia, ciregia*. Cetrino. *Citrino*.
 Cereza siluestre. *Marina, marinella*. Cetro, *Scetro*.
 Cerezo. *Ciregio*. Ceuada. *Biada, borgio, horzo, or-
gio, orzo*.
 Cerezo siluestre. *Corognale*. Ceuar ò mantener, *Cibare, in-
grassare*,
 Cerillas ò mudas, *Argentata*. Ceuar con ceuo. *ADESCARE, ESCA-
re, inescare*.
 Cernicallo. *Fotauento, cistarella, cristarella*. Cenado affi. *Inescato*,
 Cernir. *Burattare, stacciare, tamisare*. Ceuo para pescar. *Escala*.
 Cernido. *Stacciato, tamisato*. Ceuon. *Manarino*.
 Cerote. *Ceroto*. Cexar. *Siare*.
 Cerrajas yerua. *Lattucella*.
 Cerradura. *Chiauatura, serrame, ferratura, toppa*.
 Cerrar con llau. *Inchianare*.
 Cerrar Chiudere, *richiudere, serrare, turare*.
 Cerrado. *Chiuso, richiuso*.
 Cerragero. *Magnano*.
 Cerrion. *Stillecchio*.
 Cerro Mucchio.
 Cerrojo. *Chiauistello*.
 Certinidad. *Certeza*.
 Certificar. *Acertare, auerare, certificare*.
 Ceruatillo. *Cerbiato*.
 Cerueza, vino. *Ceruogia*.
 Cerniz, *Collotsola, coppa*.
 Ceruigndo. *Ceruicuto*.
 Ceruuno. *Ceruino, ceruino*.
 Cespèd. *Cespo, cespuglio*.
 Cessar. *Cessare, dimettere, raffinare, restare*.
 Cessacion. *Cessatione*.
 Cesta. *Cesta, cista, coffino, corba*.
 Cestillo. *Cistelletto*,
 Cestero. *cistellaro*.
 Cestilla. *Fiscella*.

CI.

- Ciatica. *Sciatica, uso*.
 Cienta yerua, *Cicuta*.
 Cicion. *Freddo*.
 Cidra. *Cedrone*.
 Cidron. *Citrone*.
 Ciegamente. *Cecamente*.
 Ciego, *Ceco, cieco*.
 Cielo. *Cielo, celo, ethera*.
 Ciencia. *Scientia, scienza*.
 Cienor. *Belletta, limo*.
 Ciento. *Cento*.
 Cienteñal. *Centenario, centenaro*.
 Cento pies. *Cento gambc*.
 Cierito. *Certo*.
 Ciertamente. *Certamente, pur*.
 Cieruo. *Ceruo*.
 Cierua, *Cerua*.
 Cifra ò zéro. *Castro*.
 Cigarra. *Cigala, cicada*.
 Cigueña. *Cicogna, cigogna*.
 Cigueñal para sacar agua. *Accino*.
 Cilicio. *cilicio*.
 Cilla del trigo. *Ripostiglio*.
 Cillero ò despenfa. *cellaro*.

- Cimera. *cimera, cimero.*
 Cimiento. *cemento.*
 Cinco. *cinque.*
 Cinco en rama yerua. *cinque fo-*
 Cincuenta. *cinquanta.* (glio. *çoçobra. Batticuore.*
 Cincha. *cinghia.* *çoço. ciotto.*
 Cinchar. *cinghiare.*
 Cincho. *cinghis.*
 Cinta. *Fiocco, nastro.*
 Cinta de atacar. *Sringa, vsoliere.*
 Cinto. *cinghis.*
 Cintura. *centura, cintola, cintura,*
scegiale.
 Cipres. *cipressa.*
 Circulo. *circolo, giro.*
 Circular. *circolare.*
 Circularmente. *circolarmente.*
 Circunfion. *circuncifione.*
 Circuncidar. *circuncidere.*
 Circuncidado. *circuncifo, disca-*
pelato.
 Circunferencia. *circunferenza.*
 Cirio. *cerio cirio.*
 Ciruela. *brognola, prugno, fosino,*
susino.
 Ciruela. *brogna, fosinaro, susmaro.*
 Cirugia. *cirugia.*
 Cirujano. *cerugico, chirugico, ci-*
 Cifco. *cinza.* (roico.
 Cisma. *Scisma.*
 Cismatico. *Scismatico.*
 Cisne. *cigno.*
 Cisterna. *cisterna.*
 Citar. *citare richiedere.*
 Citacion. *citatione.*
 Citola. *cethera, cetera, cithera.*
 Ciudad. *città.*
 Ciudadano. *cittadino.*
 Ciuil. *ciuile.*
 Ciuilidad. *ciuilità.*

Ciuilmente. *ciuilmense.*

CO.

CV.

çueco. *Soccolo, Zoppello, Zoccolo.*çufre. *Solfo.*çumaque. *Somacco.*çumo. *Sugo.*çumoso. *Sugoso*çuriador. *coiraro, cuoiaio.*çurron. *Tasca, Zaino.*

CH.

Chaças. *cace.*Chamarra. *camorra, Zamarra.*Chambranas de la puerta. *Pelie-*
*ri, vsciali.*Chamelote. *ciambelloto, fciamiso:*Chamufcar. *bruscare.*Chancelar. *cancellare, cassare, cir-*
*confcriuere, scancellare.*Chancilleria. *cancellaria.*Chanconetta. *cançonetta.*Chantre. *cantore.*Chantria. *canteria.*Chapa. *Ranula.*Chapado. *Ranulato.*Chapas para tener. *Tammurello.*Chapines. *pianelle.*Chapineria. *pianellaria.*Chapinero. *pianellaio.*Chapitel. *capitello.*Charlar. *frappare,*Charlatan. *ceratano, ciaratano, far*
fante, fursante furlano, parabo
lano.

Che-

Cherubin. <i>cherùbin.</i>	Dama animal. <i>Dama, damma.</i>
Chico, uee pequeño.	Dança. <i>carola, danza, tresca.</i>
Chicorea. <i>ciorea, grugno di porco, radscchio.</i>	Dançar. <i>Danzare.</i>
Chiflar. <i>Fischiare, fischiare, suffolare,</i>	Dançador. <i>Danzatore.</i>
Chiffe. <i>cimbello, fischetto, fischietto, fischio, suffolo, fraschetto.</i>	Dañar. <i>Danneggiare, guastare, magagnare, martire, nocere, nuocere, stracciare.</i>
Chillar. <i>Skiamare.</i>	Dañado. <i>Guasto, magagnato, marcio, marcito.</i>
Chillida. <i>Schiamo.</i>	Dañado. <i>Dannatore.</i>
Chimenea camino.	Daño. <i>Dannaggio, danno, disagio, gittatura, incòmodo, incommodità, magagna, pernicie.</i>
China. <i>Escrupulo.</i>	Danoso. <i>Dannegioso, danneggiuole, dannoso, nocuole, neciuo, pernitioso.</i>
Chinche cimice.	Dar. <i>Arrecare, dare, donare, largire, porgere, rendere.</i>
Chinelas. <i>Pianelle.</i>	Dar dolor. <i>Adogliare.</i>
Chirimia. <i>cannamella, bifara,</i>	Dar. <i>carena. Rimpalmare, spalmare.</i>
Chiriuiua. <i>Sifaro.</i>	Dar leche. <i>Allattare.</i>
Chirlo cecardola. <i>frignocola.</i>	Dar a cambio. <i>Acciuire.</i>
Chifme. <i>Scisma.</i>	Dar por ninguno. <i>Annullare.</i>
Chifmero. <i>Scismatico.</i>	Dardo. <i>Dardo, giacolo, spiedo.</i>
Chocarrear. <i>Frappare, cianciare.</i>	Datil. <i>Dattero, dattolo.</i>
Chocarrerias. <i>Frasche.</i>	
Chocarrero. <i>barastiere, barro, ciancione.</i>	
Choça. <i>capanna, csucula, casapula, tugurio.</i>	
Choquezucla. <i>Garetto.</i>	
Chorro. <i>boccolo.</i>	
Chueca. <i>ciocca.</i>	
Chupar. <i>Succhiare, succiare, fugare.</i>	
Chufma. <i>ciurma.</i>	
Cizaña. <i>Loglio.</i>	

DA.

¶ Adiuoso. *Largo.*
 Dado. *Dedito.*
 Dador. *Datore.*
 Dados. *Dadi.*
 Daga. *Daga.*
 Dama. *Dama, damicella.*

DE.

De. *Da, di.*
 De corrida. *Alla fugitiua.*
 De cerca. *Dapresso.*
 De otro. *D'altrui.*
 De acá. *Di quà.*
 De ay. *Da indi, quindi.*
 De ay adelante. *Da indi inmanzi.*
 Dealli. *Da indi, indi, quindi.*
 De allì acà. *Da indi in quà.*
 De allà. *Di là.*
 De aqui. *Di quinzi, quinci.*

De aquí y de allí. <i>Quinci & quindi</i> .	Declaracion. <i>Dichiaratione, isposi- tione.</i>
De aquí à delante. <i>Dà quà inman- zi, per innanzi.</i>	Declarador. <i>Dichiaratore, isposi- tore.</i>
De lleno. <i>Apieno.</i>	Declinar. <i>Dichinare, declinare.</i>
De abaxo arriba. <i>Sotto sopra.</i>	Decorar. <i>Mandar alla memoria.</i>
Dean. <i>Decano.</i>	Decoro. <i>Decoro.</i>
Debate. <i>contesa.</i>	Decoro. <i>Alla mente.</i>
Debatir. <i>contendere.</i>	Decreto. <i>Decreto.</i>
Debaxo. <i>Sotto.</i>	Dedicar. <i>Assegnare, dedicare.</i>
Debitadamente. <i>Debolmente.</i>	Dedicado. <i>Dedicato.</i>
Debilitar. <i>Addebilitare, debilitare, disneruare, fiaccare, indebolire, suenire.</i>	Dedicacion. <i>Dedicatione.</i>
Debil. <i>Bocilo, debil, debole, fiacco, fiuole, fioco.</i>	Dedal. <i>Digitale, ditale.</i>
Debilitado. <i>Addebelito, debilita- to, indebelito, languido.</i>	Dedo. <i>Digito, dedo.</i>
Debilidad. <i>Debolezza, fiacchezza</i>	De donde. <i>Donde,</i>
Debujar. <i>Dipignere.</i>	De espacio. <i>Adagio.</i>
De cada parte. <i>A parte, à parte, da ciascuna.</i>	Defender. <i>Disfendere, interdire, schermire.</i>
Decender. <i>Auallare, descendere, dirocciare, descendere, scendere, smontare.</i>	Defendido. <i>Difeso, intercetto.</i>
Decendida. <i>Discesa, scesa.</i>	Defensa. <i>Difesa, diuieto, presidio, schermaglia, schermo.</i>
Decendimiento. <i>Escesa.</i>	Defensor. <i>Disfenditore, difensore, schermidore.</i>
Decendiente. <i>Descendente.</i>	Defecto. <i>Difetto, difalta, maga- gna, mancamento.</i>
Dechado. <i>Essempio, esemplare.</i>	Defectuo. <i>Disfetoso,</i>
Decendencia. <i>Prosperità.</i>	De fuera. <i>Di fuora.</i>
De cerca. <i>Da presso.</i>	Degenerar. <i>Digenerare, tralignare</i>
Decimo. <i>Decimo.</i>	Degollar. <i>Giugulare, scannare.</i>
Decision. <i>Dicisione.</i>	Degollado. <i>Giugolato, scannato.</i>
Declamacion. <i>Declanatione.</i>	Degollamiento. <i>Scannatura.</i>
Declamar. <i>Declamare.</i>	Degradar. <i>Disconsacrare, disgrada- re, dissacrare, dissgrare.</i>
Declamador. <i>Declamatore.</i>	Dehecho. <i>A fatto, à fatto,</i>
Declamar. <i>Dichiarare, dischiara- re, dimostrare, disnodare, esplana- re, isplanare, isplicare, isponere, isprimere.</i>	Dehefa. <i>Pascolo.</i>
	De improuiso. <i>Alla sprouista, al- l'improuiso, impèsatamete impro- uiso, sproucutamente, sprouista</i>
	Deydad. <i>Deità.</i>
	Dejar. <i>Lasciare.</i>

Del. <i>Del.</i>	Del todo <i>Affatto, al tutto, bene, in tutto, tondo, totalmente in tutto.</i>
De la. <i>De la.</i>	
De la otra parte. <i>Del'altra parte, via.</i>	De madrugada. <i>Mattutino, De mañana. Di mane, domattina.</i>
Delantal. <i>Grembiale, grembiule, scoggiale, schoggiale.</i>	Demanda. <i>Dimanda, domanda.</i>
Delante. <i>Auante, auanti, dauanti, dianzi, dinanzi, inanti, inanzi, innanti, innanzi.</i>	Demandador. <i>Domandatore.</i>
Delegar. <i>Delegare.</i>	De manera <i>Si che.</i>
Delegado. <i>Delegato,</i>	De manera <i>Tal che.</i>
Delegacion. <i>Delegatione.</i>	De mas desto. <i>Appresso, arroe, per tutto ciò.</i>
Deleytar. <i>Di'lettare, giocare,</i>	Demasia. <i>Superchio.</i>
Deleyte. <i>Amenità, delicia, diletanza, diletatione, diletto, giogoioia.</i>	Demasiado. <i>Soperchiato, souerchio superchio, supernacuò,</i>
Deleytoso. <i>Ameno, diletteuole, dilettofo, gaio, voluttofo.</i>	Demasiadamente <i>Superchiamen-</i>
Delezanamiento. <i>Guizzo.</i>	tes,
Deleznarse. <i>Guizzare, sdrucciolare.</i>	Demediar. <i>Dimezzare.</i>
Delezanable. <i>Guizzo, labile, lubrico, sdrucciolo,</i>	Demediado, <i>Dimezzato.</i>
Delexos. <i>Dalungi, da parte, dilontano, di lungi.</i>	Demonio, <i>Demonio, dimonio.</i>
Delfin. <i>Dalfino, delfino.</i>	De monton. <i>Amassa.</i>
Delgado. <i>Tenuè.</i>	Demostrar. <i>Assegnare, dimostrare</i>
Delgadeza. <i>Tenuità.</i>	
Deliberar. <i>Consultare, deliberare.</i>	Demostracion. <i>Demostrazione, dimostratione.</i>
Deliberacion. <i>Consulto, deliberatione.</i>	Demostrado. <i>Dimostrato.</i>
Deliberadamente. <i>Deliberatamente.</i>	Demudar. <i>Trafrutare.</i>
Deliberado. <i>Deliberato.</i>	Demudado. <i>Trafrutato.</i>
Deliberador. <i>Deliberatore.</i>	Denegar. <i>Denegare.</i>
Delicade. <i>Delicato, morbido, tenuè</i>	Denegado. <i>Denegato.</i>
Delicadeza. <i>Delicatezza, morbidezza,</i>	Denostar, uee afaentar.
Delito. <i>Disetto, dilitto, disfalta.</i>	De nueuo. <i>Anchora, da capo, di nouo.</i>
Delleno. <i>Pienamente,</i>	Denodado. <i>Determinato,</i>
	Denuedo. <i>Determinatione.</i>
	Dental de arado. <i>Dentale.</i>
	Dentro. <i>Dentro, dentro, entro, infra, intra.</i>
	Dentudo. <i>Dentido,</i>
	Denunciar. <i>Dinontiare.</i>
	Denunciado. <i>Dinontiato.</i>
	Denunciador. <i>Dinontiatore,</i>

- Denunciacion. *Dinontiatione.* Defabrigar. *Defapricare, ponerse*
 De otra manera. *Altramente,* *in gallelo.*
 De otra parte. *Altronde.* Defabrochar. *Diffibiare.*
 Deponer. *Deponere, diporre, rimet* Defacomodamente. *Disagiata-*
tere. *mente.*
 Depositar. *Inguggiare.* Defacomodamiento. *Disagio.*
 Deposito. *Deposito, inguaggio, se-* Defacomodado. *Disaddatto, disa-*
cresto. *giato.*
 Deprauado. *Deprauato.* Defacomodar. *Disagiare, incom-*
 De prender. *Amparare.* *modare,*
 De principio. *Da prima.* Defacompañar. *Discompagnare,*
 De presto. *Dicorto, diffatto, di subi* *scompagnare.*
to, immantimente. Defacompañado. *Discompagnato*
 Depuesto. *Deposto.* *scempio.*
 Derecho. *Diritto, dritto.* Defaconsejado. *Disconfigliato.*
 Derechamente. *Dirittamente.* Defacordamente. *Scordatamen-*
 Derechura. *Dirittura, drittura.* *te.*
 De repente. *Impronto, improuiso,* Defacordado. *Scordato,*
 Deriuar. *Deriuare, dirocciare, pen-* Defacordar. *Disconuenire, scorda-*
dere. *re.*
 Derrabar. *Scodare.* Defacostumbrado. *Insollito.*
 Derramar. *Diffondere, sondere, pe* Defacuerno. *Scordamento.*
terrare. Defadornado. *Disordinato, inor-*
 Derramadero. *Diffusione.* *nato, scabro, squalido.*
 Derramadamente. *Diffusamen-* Defadornar. *Sfidare.*
te. Defasfiar. *Sfidare.*
 Derrengar. *Dislombare,* Defasfio. *Il sfidare.*
 Derrengado. *Dislombato.* Defafuziar. *Sfidare.*
 Derettir. *Giettare, gettare.* Defafuziado. *Sfidato.*
 Derrettido. *chiofo, gietao.* Defagradar. *Dispiacere, spiacere.*
 Derretimiento. *Gietto.* Defagradable. *Dispiaceuole, sgra-*
 Derribar. *Abattere, dirupare, di-* *to, spiaceuole.*
stendere, fracassare, iscrollare, Defagradablemente. *Spiaceuol-*
precipitare, diroccare, scrollare. *mente.*
 Derribado. *Abattuto, dirupato,* Desgradescimiento. *Insingardagi*
disteso, fracassato. *ne, ingratitudine.*
 Derrocar, uee derribar. Desgradescido. *Insingardo, ingra-*
 Defabituvar. *Disanczare.* *to.*
 Defabituado. *Disanczato,* Deslaguadero. *Sciacquatoio.*
 Defabatonar. *Discombattinare.* Defayudar. *Disgiouare.*

- Defalabar. *Slodare.*
 Defalabado. *Slodato.*
 Defalbardar. *Disbardare.*
 Defalbardado. *Disbardato.*
 Defalforijar. *Mariuolare.*
 Defaliñado. *Isconcio.*
 Defaliñar, uee defataniar.
 Defalmado. *Senza alma.*
 Defamar. *Disfamare.*
 Defamado. *Disfamato, discaro.*
 Defamparar. *Abbandonare.*
 Defamparado. *Abbandonato, de
relitto.*
 Defamparo. *Abbandono.*
 Defanublar. *Disnebbiare.*
 Defanudar. *Disgroppare, disnodare,
snodare.*
 Defanudado. *Disgroppato, sgrop-
pato, snodato.*
 Defapazible. *Dispiaeueole.*
 Defapercebido. *disprouisto, incau-
to, disaueduto.*
 Defapercebidamente. *Disauedu-
tamente, incautamente.*
 Defapiedado. *Dispjetato.*
 Defaprouechar. *Discommodare.*
 Defaprouechadamente. *Inutil-
mente.*
 Defaprouechado. *Inutile.*
 Defapriñonar. *Sprigionare.*
 Defapuntar. *Dispontare.*
 Defarmar. *Disfarmare.*
 Defarmado. *Disfarmato.*
 Defarraygar. *Diradicare, disradi-
care, distirpare, istirpare, sbarbi-
care, sterpere.*
 Defarraygado. *Diradicato, istirpa-
to, sterpato.*
 Defarrugar. *Discrespare, disfal-
dare*
- Defarrugado. *Discrespato, disfal-
dato.*
 Defadar. *Sbrancare, distaccare, di-
straccare, distrigare.*
 Defastrado. *Calamitoso, cattiuo,
sciagurato.*
 Defastre. *Calamità, sciagura.*
 Defatacar. *Staccare.*
 Defatacado. *Staccato.*
 Defatar. *Disciogliere, dissoluere, di-
staccare, districare, distrigare, di-
suiiticciare, espeditare, scioglier,
slegare, solnere.*
 Defatado. *Disciolto, distaccato, di-
stricato, espedito, sciolto, slegato,*
 Defatauiadamente. *Disconciata-
mente.*
 Defatauiado. *Disconcio, disconzo,
inconto, inculto, isconcio.*
 Defatinado. *Precipitoso, straboc-
cheuole.*
 Defatinadamente. *Straboccheuol-
mente.*
 Defatino. *Sconcerto.*
 Defauenir. *Disparere.*
 Desbaratar. *Sbaragliare.*
 Desbaratado. *Sbaragliato.*
 Desbaratar exercito. *Scombiglia-
re, scompigliare.*
 Desbaratado assí. *Scombigliato,
sconfitto, sbandato.*
 Desbaratador. *Sbaragliatore.*
 Desbarato de exercito. *Sconfitta.*
 Desbardado. *Sbarbato.*
 Desbastar. *Sbastare, smarrare,*
 Desbastado. *Sbastato, smarrato.*
 Desbocado. *Sboccato.*
 Desbordado. *Presuntuoso.*
 Descabeçar. *Dicapitare, mozzare,
scapizzare.*

- Descabeçado. *Dicapitato, mozzo*. Descolgar. *Dispiccare, distaccare, spiccare.*
- Descabellado. *Scapigliato*. Descolgado. *Dispiccato, distaccato spiccato.*
- Descabestrar. *Sapestrare*. Descolorido. *Discolorito, pallido, scolorito, smorto.*
- Descacescer. *Cadere, cascare*. Descolorir. *Scolorare, discolorare.*
- Descacescimiento. *Il cascare*. Descalabrado. *Dicruellato.*
- Descalabrar. *Dicruellare, discruellare.* Descalabrado. *Dicruellato.*
- Descalabrado. *Dicruellato.* Descalabradura. *Dicruellatura.*
- Descalçar. *Discalciare, scalciare, scalzare.* Descomedimiento. *Scortesia*
- Descalço. *Discalciato, scalciato, scalzo,* Descomedido. *Scortese.*
- Descaminar. *Deviare, sviare, traviare.* Descomponer. *Sfornire.*
- Descaminado. *devio, deviato.* Descompuesto. *Sfornito rozzo.*
- Descansadamente. *Agiatamente,* Descomulgar. *Scommunicare.*
- Descansar. *Scanzare.* Descomulgado. *Scommunicato.*
- Descansado. *Scanzato.* Descomunión. *Scommunicata, scomunicatione.*
- Descanso. *Riposo.* Descomunal. *Discomunale.*
- Descapillar. *Scapolare.* Desconcertar. *Disagiare, scommettere, sconciare.*
- Descarado. *Sfacciato.* Desconcertadamente. *Disagiatamente, disconciatamente.*
- Descargar. *Dicargare, disgrauare, scaricare.* Disconeertado. *Disagiato, disconcio, isconcio, sconcio.*
- Descargado. *Scarco, scaricato, scarico.* Desconcertado miembro. *Disluogato.*
- Descargo. *Scato, scaricamento, scarico.* Desconcierto. *Disconcio, sconcio.*
- Descarnar. *Scarnare.* Descontar. *Scontare.*
- Descualgar. *Scaualcare.* Descargado. *Scontato.*
- Descercar. *Dissediare.* Desconocer. *Sconoscere.*
- Descercador. *dissediatore.* Desconoscidamente. *Seonosciutamente.*
- Descenir. *discingere, scingere.* Desconoscido. *Sconosciuto.*
- Descenido. *discinto,* Desconoscimiento. *Sconoscimento.*
- Descertajar. *dischiannare.* Desconfiar. *Disfidare, disconfiare, diffidare, sfidare.*
- Desceruigar. *discercicare.* Desconfiado. *Dissidato.*
- Desclauar. *Schiodare, sconficcare.* Desconfiança. *Dissidanza.*
- Desclauado. *Sconfitto.* Desconformar. *Dissentire.*
- Descolar. *discondare.*

- Desconfortar. *Disconfortare.* *sternere, suelare, scourire.*
 Desconfolar. *Disconfolare, sconfor- Descubierto. Appalesato, disasco-*
 tare, sconsolare. *so, discoperto, scomigliato.*
 Desconfolado. *Disconfolato, scon-*
 folato.
 Desconfuelo. *Sconforto.*
 Desconuenencia. *Sconueneuolez-*
 za.
 Desconuenir. *disconuenire.*
 Desconuenible. *Disconueneuole,*
 sconueneuole.
 Desconueniblemente. *Sconuene*
 uolmente.
 Desconuerfar. *Disconuersare.*
 Descorazinado. *Infingardo.*
 Descorazinamiento. *Infingarda-*
 gine, dapocagine.
 Descorchar. *Scorciare.*
 Descortes. *Discortese.*
 Descortesía. *Discortesía,*
 Descortesmente. *Discortesemen-*
 te.
 Descortezar. *Sbucciare, scortica-*
 re, scorzare.
 Descoler. *Discusire, isdruscire, is-*
 druscire, scusire, sdruscire.
 Descosedura. *Isdruscitura.*
 Descosido. *Isdruscito.*
 Descreeer. *Di credere.* @
 Descripción ò traça. *Descrittio-*
 ne.
 Descreuir. *Describere, descriuere.*
 Descuydadamente. *Disaueduta-*
 mente, stracuratamente.
 Descuydado. *Tracotato.*
 Descuydo. *Tracotanza, tracuran-*
 za, trascuragine.
 Descubrir. *Appalesare, dimostrare,*
 disascondere, discoprire, sco-
 perchiaro, scoprire, scouerchiare,

sternere, suelare, scourire.

Descubierto. Appalesato, disasco-

so, discoperto, scomigliato.

Descubrimiento. Appalesamen-

to, discoprimento.

Descubierto al sol. Aprico,

Descuento. Disconto.

Desculpar. Disculpare.

Desculpa. Discolpa.

Desde aqui. Fra qui.

Desdeñ. Astio, disdegno, dispetto,

ischifeltà, sdegno.

Desdeñar. Disdegnare, sdegnare.

Desdeñoso. Disdegnoso, dispetto-

so, ritroso, sdegnoso.

Desdentado. Sdentato.

Desdentar. Sdentare.

Desdezir. Disfare.

Desdicha. Infelicità.

Desdichado. Infelice, infausto.

Desdichadamente. Infelicemen-

te.

Defechar. Discacciare, iscacciare,

scacciare.

Defecho. Discacciamento.

Defechado. Discacciato, scosso.

Defembaraço. Stricamento.

Defembaraçar. Districare, distri-

gare, espedire.

Defembarcar. Disimburchiare.

Defembocar. Sboccare, sboccare,

sbusare.

Defemboluer. Districare, distri-

gare, disuiluppare, stricare.

Defemboltura. Districamento.

Defembuelto. Districato, schiet-

to.

Defemboscar. Disimboscare, dis-

macchiare.

Defembrauecer. Disbrauare.

- Desembrigar. *Disinebriare.*
 Desembuchar. *Suiscerare.*
 Desemparejar. *Dispariare.*
 Desempedrar. *Spetrare.*
 Desempegar. *Dispegolare.*
 Desempeñar. *Disimpegnare.*
 Desemperezar. *Spoltrare.*
 Desempreñar. *Spregnare.*
 Desencadenar. *Scatenare.*
 Desencantar. *Disincantare.*
 Desencasado. *Distuogato.*
 Desenconar ò desonojar. *Disfo-
care, disfogare, isfogare.*
 Desenfedar. *Sfastidire.*
 Desenfrenadamente. *Alla scape-
strata.*
 Desenfrenar. *Disfrenare, smorsa-
re.*
 Desenfrenado. *Disfrenato, sfre-
nato.*
 Desengañar. *Disgannare, sganna-
re.*
 Desengañado. *Sgannato.*
 Desengrudar. *Discolare.*
 Desengrudado. *Discolato.*
 Desenherrar. *Districare, distriga-
re, stricare.*
 Desenlazar. *Dislacciare.*
 Desenquadernar. *Squadernare.*
 Desenredar. *Diredare, di suiluppa-
re, disuitticciare.*
 Desenterrar. *Disoterrare.*
 Deseredar. *Disheredare.*
 Deseredado. *Disheredato.*
 Desenseñar. *Disinsignare.*
 Desentonar. *Disintonare.*
 Desentonado. *Disintonato.*
 Desesperar. *Disperare.*
 Desesperado. *Disperato.*
 Desesperacion. *Disperatione.*
 Desfallecido. *Sfnito.*
 Desfallecer. *Sfnire.*
 Desfallecimiento. *Isfnimento.*
 Desfauorecer. *Disfavorire.*
 Disfigurar. *Disfigurare.*
 Disfigurado. *Disfigurato.*
 Desflaquecido. *Fiacco.*
 Desflorar. *Isflorare.*
 Desfundar. *Sfondolare.*
 Desgaña. *Disgusto suoglimento.*
 Desgarrar. *Affrappare, grassia-
re.*
 Desgracia. *Disauentura, scempio,
sciagura.*
 Desgraciadamente. *Disgratiata-
mente.*
 Desgraciado. *Disgratiato, sgratia-
to.*
 Desgraciado ò defastrado. *Scia-
gurato.*
 Desgouernar. *Disgouernare.*
 Desgouernado. *Disgouernato.*
 Desguarnescer. *Sfregiare.*
 Desenherrar. *Disagio.*
 Des hazer. *Accasciare, anichilare,
annullare, cassare, derogare, dis-
falcare, dileguare, disertare, dis-
fare, dissoluere, lentare, leuare,
sfacciare, sfare, soluere.*
 Deshecho. *Accasciato, cassato, di-
leguato, disfatto, guasto.*
 Deshazimiento. *Disfacimento, is-
fnimento.*
 Desherrar. *Sferrare.*
 Desherrado. *Sferrato.*
 Deshilar. *Sfilare.*
 Deshilado. *Sfilato.*
 Deshollejar. *Slanar.*
 Desholtinar. *Sfuliginare.*
 Deshojar. *Sfogliare.*

- Deshojado. *Sfogliato.*
 Deshojador. *Sfogliatore.*
 Desigual. *Disparò, diseguale, ineguale, ineguale.*
 Desigualar. *Disfaguagliare, dispa-
iare.*
 Desigualmente. *Disparmente.*
 Desigualdad. *Disfuguaglianza, dis-
vantaggio, disfuguaglianza, ine-
qualità.*
 Desierto. *Deserto.*
 Deslaur. *Dislaurare.*
 Deslaurado. *Dislaurato.*
 Desleal. *Desleale, misleale.*
 Deslealtad. *Deslealtà.*
 Desleyr. *Disfare.*
 Desleydo. *Disfatto.*
 Deslenguado. *Dislenguato.*
 Desligar. *Slegare.*
 Deslindar. *Decidere.*
 Deslindado. *Deciso.*
 Deslizar. *Guiçzare, sbietare, sbliç-
çigare, sbrisciare, sdrucchiolare,
slixzegare, smucciare, strisciare*
 Deslizamiento. *Guiçço.*
 Desloar. *Dislodare.*
 Deslomar. *Dislombare.*
 Deslomado. *Dislombato.*
 Deslumbrar la uista. *Abbaccina-
re, abbagliare, abbarbagliare.*
 Desluzir. *Dislustrare.*
 Desmayado. *Isbigottito, sbigotti-
to.*
 Desmayar. *Isbigottire, sbigottire,
sgomentare, smagonare.*
 Desmayo. *Ambascia.*
 Desmallar. *Disfmagliare, smaglia-
re.*
 Desmallado. *Disfmagliato, sma-
gliato.*
 Desmarañar. *Stralciare, suiluppa-
re.*
 Desmarhojar. *Dironcare, disron-
care.*
 Desmembrar. *Disfmembrare, sbē-
bare, smembrare.*
 Desmembrado. *Disfmembrato.*
 Desmemoriado. *Smemorato.*
 Desmenuzar. *Fregolare, minuçza-
re, sfrantumare, sgretolare, stri-
tolare, tritare, tritolare, tritu-
rare.*
 Desmesurado. *Smesurato.*
 Desmesurar. *Disfmesurarfe.*
 Desmesuradamente. *Smisurata-
mente.*
 Desmentir. *Smentire.*
 Desmentido. *Smentito.*
 Desmerefimiento. *Demerito.*
 Desmigejar. *Fregolare.*
 Desmoler. *Stritolare.*
 Desmochar. *Moçzare, troncarse.*
 Desmochado. *Mozzo, troncato.
tronco, accorgito.*
 Desmontar. *Disfmontare.*
 Desmontado. *Disfmontado.*
 Desnatar. *Disfnatare.*
 Desneruar. *Disfneruare, sneru-
re.*
 Desnudar. *Denudare, dinudare,
disuestire, nudare, sucstire.*
 Desnudez. *Nudeçza.*
 Desnudo. *Ignudo, nudo.*
 Desobedescer. *Disubidire.*
 Desobediente. *Disubidiente.*
 Desobediencia. *Disubidiençza.*
 Deshonestarse. *Dishonestarsi.*
 Deshonestamente. *Dishonest-
amente.*
 Deshonestidad. *Dishonestà.*
 Desho-

Deshonesto. <i>Inhonesto.</i>	Despearfe. <i>Spedarfi.</i>
Deshonra. <i>Dishonore, dishnore, ob broprio, opproprio.</i>	Despeado. <i>Spedato.</i>
Deshonor. vee deshonra.	Despechar. <i>Dispettare.</i>
Deshonrar. <i>Dishonorare.</i>	Despecho. <i>Despitto, dispetto.</i>
Deshonrado. <i>Dishonoreuole, dishkorreuole.</i>	Despechugar. <i>Despittare.</i>
Difobligar. <i>Difobligare.</i>	Despedacar. <i>Affrappare, discipare fracassare, ischiacciare, sbranare scempiare, schiacciare, sfragellare, spezzare, squarciare, straccia</i>
Defocupar. <i>Disgombare, sgombrare.</i>	Despedir. <i>Licentiar.</i> (er.)
Difocupado. <i>Disgombato, sgombato.</i>	Despedido. <i>Licentiato.</i>
Defordenado. <i>Schietto.</i>	Despedida. <i>Licentia.</i>
Defordenado. <i>Disordinato, sconcio.</i>	Despegar. <i>Dispiccare, distaccare, spiccare, staccare.</i>
Defordenadamente. <i>Disordinatamente.</i>	Despegado. <i>Dispiccato, distaccato, spiccato.</i>
Deforden. <i>Sconcio.</i>	Despeluzarse. <i>Accapricciarsi.</i>
Despachar. <i>Espedire, ispedire, spacciare, spedire.</i>	Despenar. <i>Sfogare.</i>
Despachado. <i>Espedito.</i>	Despender. <i>Spendere.</i>
Despacho. <i>Ispeccazione, spaccio, spazzo, spedizione.</i>	Despendido. <i>Speso.</i>
Despajar. <i>Dispagliare.</i>	Despenfa. <i>Cella, cellare, conserua, dispensa.</i>
Despaltar. <i>Rimpalmare, spalmarre.</i>	Despensero. <i>Dispensiero, spenditore, spensero.</i>
Despampanar. <i>Spampinare.</i>	Despeñar. <i>Dirupare, dorrupare, precipitare.</i>
Desparecer. <i>Dileguare, dismagrare, disparere, suanire, vanire.</i>	Despeñado. <i>Precipitato.</i>
Desparecido. <i>Dileguato, suanito.</i>	Despeñadero. <i>Ascaualezzo, balzo, dirupamento, precipitio, sbalzo, straboccamento, straripeuole.</i>
Desparpajar. <i>Sparpagliare.</i>	Desperdiar. <i>Disperdere, spergere.</i>
Despartir. <i>Dispartire, spartire.</i>	Desperdiado. <i>Disperso.</i>
Dispartido. <i>Dispartito.</i>	Dispertar. <i>Destare, dismiare, dissonare, isvegliare, riscuotere, risvegliare, spoltrare.</i>
Dispartidor. <i>Dispartitore.</i>	Dispertador. <i>Destatore, isvegliatore, riscuotitore.</i>
Desparzir, vee esparzir.	Despierto. <i>Desto, isvegliato, scita</i>
Despaucar. <i>Mocare.</i>	so.
Despaucaderas. <i>Moccaturo.</i>	
Despaular. <i>Moccare.</i>	
Despauidador. <i>Mocchino.</i>	

- Despiojar. *Spedocchiare.*
 Desplazer. *Dispiacere, dispiacenza.*
 Desplegar. *Dispiegare, spiegare.*
 Desplegado. *Dispiegato.*
 Desplumar. *Spennacchiare, spenare.*
 Desplumado. *Spennato.*
 Desplobar. *Dishabitare.*
 Despoblado. *Dishabitato.*
 Despojar. *Dispogliare, scorzare, spogliare, spolpare.*
 Despojado. *Brollo, brullo, scosso.*
 Despojo. *Spoglia,*
 Despojador. *Spogliatore.*
 Despoluorear. *Spoluereggiare.*
 Desposar. *Disposare,*
 Desposado. *Disposato.*
 Desposorio. *sponsalizio.*
 Despreciar. *Dispregiare, disprezzare, vilipendere.*
 Despreciado. *Abielto, asfernabile, dispetto, disprezzato, negletto, apprezato, vilipeso.*
 Despreciador. *Dispregiatore.*
 Despreciadamente. *Dispettosamente, dispeteuolmente, sprezzatamente.*
 Desprecio. *Abietione, dispetto, dispregio, disprezzo, sprezzamento.*
 Desproueydo. *Sproneduto.*
 Despues. *Appresso, come dapoi, dopo, dopo, in poi, poi, poscia quindi.*
 Despues que. *Che, come, da che, dapoi che, poiche, poi da che.*
 Despuntar. *Spuntare.*
 Despuntado. *Spuntato.*
 Desquartizar. *Isquartare, squar-*
- tare,*
 Desquartixado. *Isquartato.*
 Desquixarar. *Smascellare.*
 Desregolado. *Desregolato.*
 Dessabrido. *Acerbo, dissipito, insipido, sciamunito.*
 Dessabrimiento. *Acerbità, insipidità.*
 Desafiar. *Sfidare.*
 Dessear. *Agognare, appetere, appetirare, aspirare, bramare, desiare desiderare, inuaghire.*
 Dessesio. *Aspettatione, auuidità, bramo, desiderio, desio, desir, desire, disianza, desiderio, disio, vaghezza.*
 Dessesado. *Desiato, desiderato.*
 Dessesoolo. *Auido, bramoso, desioso, desiderioso, ingordo, inuaghito, ghiotto, vago, uoglioso, volentoroso.*
 Dessesiofamente. *Auidamente, bramosamente, disiosamente,*
 Dessesimejar. *Dissimigliare.*
 Dessesimejado. *Disuenuto, sparuto.*
 Dessesimejante. *Dissimile, dissimigliuole.*
 Desserruir. *Diseruire.*
 Dessolar. *Pellare, scoriare, scoricare, scuoiare.*
 Dessolado. *Pellato, scoriato.*
 Destajo. *Staglio.*
 Destapar. *Discoprire.*
 Destapado. *Discoperto.*
 Destemplar. *Distemperare, stemperare.*
 Destemplado. *Distemperato, immodesto, stemperato.*
 Destempladamente. *Intemperatamente.*

- Destemplança. *Immodestia, intemperanza.*
 Desterrar. *Bandire, confinare, rilegare, sbandeggiare, sbandire.*
 Desterrado. *Bandeggiato, confinato, sbandito, esule.*
 Destierro. *Bando, cacciata, esilio, sbandeggiamento.*
 Destetar. *Dislattare, flatare.*
 Destexer. *Distessere.*
 Destino. *Destino.*
 Bestinar. *Destinare, distinare.*
 Destorcer. *Distorcer.*
 Destrauado. *Mosso.*
 Destrauar. *Distracciare, distrigare, sbrancare.*
 Destreza. *Agilità, certezza, attitudine, destrezza.*
 Destroçar. *Stratiare, stregare, stricare.*
 Destroçado. *Stratiato, strepato.*
 Destroço. *Stratio, stroschio.*
 Destroncar. *Stroncare.*
 Destroncado. *Stroncato.*
 Destruyr. *Dar il guasto, distruggere, distruggere, guastare, struggere, dileguare, dirupare, disertare.*
 Destruydo. *Dileguato dirupato, distrutto, guasto.*
 Destruydor. *Destruittore, distruggitore.*
 Destruycion. *Distruggimento, ecicidio, guastamente, pernicie, sfaccimento.*
 De subito. *Di subito.*
 Desuñir. *Discoppiare, disunir.*
 Desuñido. *Discoppiato, disunito.*
- Desufar. *Disufare.*
 Desufado. *Disufato, inusitato.*
 Desuso. *Disuetudine, disusanza.*
 Desuaynar. *Sfoderare.*
 Desuaynado. *Sfoderato, sfoderato.*
 Desuanescer. *Disfantarsi, suanire, uenire.*
 Desuanescimiento. *Il suanire.*
 Desuanescido. *Suanito.*
 Desuan. *Desuano.*
 Desuariar. *Delirare.*
 Desuariado. *Deliro.*
 Desuario. *Deliramento.*
 Desuelar. *Isvegliare, svegliare.*
 Desuelado. *Isvegliato.*
 Desuentura. *Disuentura, suentura.*
 Desuenturadamente. *Suenturatamente.*
 Desuenturado. *Suenturato, tapino.*
 Desuergonçado. *Impudico, sfacciato, sfrontato, spettoso, suergognato.*
 Desuergonçadamente. *Sfacciatamente, sfrontatamente.*
 Desuergonçarfe. *Suergognarsi.*
 Desuergonça. *Sfacciataggine, sfacciatezza.*
 Desuiare. *deuiare, suiare, trauiare.*
 Desuiado. *Deuiato, trauiato.*
 Desuio. *Trauio.*
 Desuigar. *Suerginare.*
 De tal manera. *Si che, si fattamente, talmente.*
 Detener. *Arrestare, arroffare, badare, indugiare, soggiornare, fostare, souastare, tener.*
 Detenimiento. *Indugio, ratten-*

- to, *rispetto, ritegno, soggiorno.*
- Determinar. *Destinare, determinare, appostare, decidere, determinare, terminare.*
- Determinacioni. *Determinazione.*
- Determinado. *Destinato, determinato.*
- Ditienebuey yerua. *Bonega.*
- De todo punto. *Tonido.*
- Detras. *Diietro, dirietro, dietro.*
- De traues. *Trauerse.*
- Deuda. *Debito.*
- Deudor. *Debitore.*
- Deuanar. *Aomitolare, auiluppare, gemare, indeuanare, glomerare.*
- Deuanadera. *Corlo, douinatoio.*
- Deuanear. *Vaneggiare.*
- De ueras. *Da douero, douero.*
- Deuer. *Douere, deuere.*
- Deuidamente. *Debitamente, meriteuolmente.*
- Deuido. *Debito, deuuto, douuto.*
- Deuisa. *Deuisa.*
- Deuotamente. *Deuotamente.*
- Deuocion. *Deuotione.*
- Deuoto. *Deuoto.*
- Dexar. *Dismettore, intralciare, lasciare, pretermettere, remettere, sponere, tralasciare.*
- Dexado. *Disnesso, intralciato, derelitto.*
- Dexeno. *Deceno.*
- Dezir. *Dettare, dicere, dire.*
- Dezidor. *Dezitore.*
- Demezaz. *Decimare.*
- Demezcro. *Decimero.*
- Dia. *Di, giorno.*
- Dia ferial. *Feria.*
- Dia y uicto. *Vita militia.*
- Diabolo. *Diauolo.*
- Diabólico. *Diabolico.*
- Diacono. *Diacono.*
- Diadema. *Diadema.*
- Dialectica. *Dialettica.*
- Dialogo. *Dialogo.*
- Diamante. *Diamante, adamante.*
- Diametro. *Diametro.*
- Dibuxar. *Abbozzare, bozzare, ritrarre, dissegnare, schizzare.*
- Dibuxado. *Abbozzato, ritratto, dissegnato.*
- Dibuxador. *Abbozzatore.*
- Dibuxo. *Abbozzamento, bozzamento, disegno, imbozzatura, schizzo.*
- Dicernir. *Discernere, scernere.*
- Diciplina. *Disciplina.*
- Diciplinable. *Disciplineuole.*
- Diciplinar. *Disciplina.*
- Diciplinantes. *Baronzi, disciplinanti.*
- Diciplinado. *Disciplinato.*
- Dicipulo. *Discepolo, discipulo.*
- Dicha. *Ventura.*
- Dicho. *Detto.*
- Dichosamente. *Felicemente.*
- Dichoso. *Destro, fausto, felice.*
- Diente. *Dente.*
- Diestra mano. *Diestra.*
- Diestro. *Agile, destro.*
- Dieta. *Dieta.*
- Diez. *Dieci.*
- Diez y seys. *Sedici.*

- Diez y siete. *Diciſette.*
 Diez y ocho. *Diciotto.*
 Diez y nueue. *Dicinoue.*
 Dizemo. *Decimo.*
 Diferir. *Differire.*
 Diferencia. *Differentia, differen-*
za.
 Diferente. *Differente.*
 Diferentemente. *Differentemen-*
te.
 Difícil. *Difficile.*
 Difícilmente. *Difficilmente.*
 Difícultad. *Difficultà, malageuo-*
lezza
 Difícultofamente. *Malageuol-*
mente.
 Difícultoso. *Difficile, malageuo-*
le.
 Difinir. *Circonſcriuere.*
 Difinicion. *Circonſcrittione.*
 Difufamente. *Diffuſamente.*
 Difunto. *Defonto.*
 Digerir. *Digerire, ſmaltire, padi-*
re, padre, ſmaltire.
 Digerido. *Digeſto,*
 Digeſtion. *Digeſtione.*
 Dignamente. *Degnamente, digna*
mente.
 Dignidad. *Degnità, dignità.*
 Digno. *Degno, digno.*
 Digreſion. *Digreſſione.*
 Dilacion. *Prolunga,*
 Dilatar. *Dilatare, prolungare.*
 Dilatado. *Prolungato.*
 Diligencia. *Diligencia, diligenza*
ſtudio.
 Diligente. *Diligente, feruido, in-*
terento, prouido, ſolerte.
 De ligero. *Di leggieri, di leggiero.*
 Diluio. *Diluuiò.*
 Diminucion. *Diminuiemento.*
 Diminuydo. *Diminuito, ſcematò,*
ſcemo.
 Diminuyr. *All:ntare, auallare, cir-*
cunſcriuere, diſſalcare, diminui-
re, menomare, ſcematò minui-
re, ſcindere, ſminuire.
 Dinero. *Danaro, dinaro, pecunia.*
 Dios. *Dio, domenedio, Iddio.*
 Dioſa. *Dea.*
 Diputar. *Delegare, deputare, di-*
putare.
 Diſcordar. *Diſcettare, diſcordare,*
ſcommettere.
 Diſcorde. *Diſcorde, diſcordeuo-*
le.
 Diſcordia. *Diſcordia.*
 Diſcretamente. *Diſcretamente.*
 Diſcreto. *Diſcreto, guardingo, ſcal-*
trito, ſcaltro.
 Diſcretion. *Diſcretionè.*
 Diſculpar. *Diſculpare.*
 Diſcurrir. *Diſcorrere, ſcorrere, tra-*
ſcorrere.
 Diſfamar. *Diſſamare, diſſamare.*
 Diſfamado. *Diſſamato.*
 Diſfauor. *Diſſauore.*
 Diſforme. *Diſſorme, laido, malſa-*
to.
 Diſformidad. *Diſſormità.*
 Diſfracadamente. *Sfacciatamète*
 Diſparar. *Scroccare, ſparare.*
 Diſparates. *Paſſeroti.*
 Diſpenſar. *Diſpenſare.*
 Diſpenſacion. *Diſpenſa, diſpen-*
ſatione.
 Diſpoſicion. *Diſpoſitione, habitu-*
dine.
 Diſpoſicion buena. *Auenenza,*
ſattezza.

- Disponer. *Dispensare, disporre, Diuerso. Diuerso.*
postare, sortire. Diuertir. Diuertire.
 Dispaesto. *Disposto, agile. Diuidir. Dispaizare, diuidere, sco-*
 Disputa. *Disputa. mare, scindere.*
 Disputar. *Assegnare, disputare, Diuidido. Diuiso, scemato, scemo,*
questionare. scisso, tramezzato.
 Disputador. *Disputatore. Diuifible. Diuiduo.*
 Disimular. *Disimulare. Diuifion. Diuifione.*
 Disimulado. *Disimulato. Diuinamente. Diuinament.*
 Disimulacion. *Disimulatione. Diuinidad. Diuinità.*
 Disimuladamente. *Disimulata- Diuino. Diuino, diuo.*
mente. Diuorcio. Diuorzo.
 Dissipar. *Dissipare. Diuulgar. Dissamare, diuulgare,*
 Dissipador. *Dissipatore. volgare.*
 Dissencion. *Dissensione. Diziembre. Decembre, dicembre.*
 Dissolucion. *Dissolutione.*
 Dissoluto. *Dissoluto.*
 Dissonante. *Dissonante, disono. Doblado. Doppio geminato.*
 Dissonar. *Dissonare, dissonare. Doblar. Addoppiare, adduare,*
 Dissonancia. *Dissonantia, dissonan- doppiare.*
za. Dobladamente. Doppio.
 Distancia. *Distantia, distan^{za}. Dobladura. Addoppiamento.*
 Distante. *Distante. Doblezar. Addoppiare.*
 Distinguir. *Discernere, discipare, Doblegado. Doppio.*
distinguere. Doblez. Chiega.
 Distincion. *Distintione. Docil. Docile.*
 Distintamente. *Distintamente. Dolencia. Infermità.*
 Distinto. *Distinto. Doler. Dolere, grauare.*
 Distilar. *Distillare, instillare, lam- Dolerse. Crucciarfi, lagnarfi, lan-*
bicare, stillare. guirsi, ramaricarfi.
 Distilacion. *Distillatione. Doliente. Dolente.*
 Distilado. *Distillato, lambiccato. Dolor. Astio, cruccio, doglia, do-*
 Distribucion. *Dispensa, dispensa- glienza, dolore, duol.*
zione, distributione. Dolor de coraçon. Cordoglio.
 Distribuyr. *Distribuire. Dolorosamente. Dirottamento,*
 Distribucion. *Disturbatione. dolosamente.*
 Disturbar. *Disturbare. Doloroso. Dirotto, doglioso, dolo-*
 Ditamo yerua. *Dittamo. roso, languido, ramaricheuale.*
 Diuersamente. *Diuersamente. Domar. Demare.*
 Diuersidad. *Diuersità. Domado. Domito.*

Domador de cauallos . <i>Cozzone,</i>	Dotal . <i>dotale.</i>
<i>domadore. domitore.</i>	Dotado . <i>dotado.</i>
Domestico . <i>Dimeſtico, domeſtico,</i>	Dote . <i>dote.</i>
<i>intrinſeco.</i>	Dotor . <i>dottore.</i>
Domesticamente . <i>Domeſticamen-</i>	Dotrina . <i>dottrina,</i>
<i>te.</i>	Dotrinar . <i>dottrinare.</i>
Domesticar . <i>Domeſticare.</i>	Doze . <i>dodici.</i>
Domestiqueza . <i>Dimeſtichezza.</i>	Dozena . <i>dodicina.</i>
Domingo . <i>Domenica.</i>	Dozeno . <i>duodecimo.</i>
Don . <i>Dono.</i>	Dozientos . <i>duecento, dugento.</i>

DR

Donacion . <i>Donatione.</i>	Drego . <i>drago.</i>
Donador . <i>Donatore.</i>	Dragon . <i>dragone</i>
Donar . <i>donare.</i>	Drama . <i>drama.</i>
Donayre . <i>donairo, facetia, ifceda,</i>	Dromedario . <i>dromedario.</i>
<i>ifcieda, piaceuolezza, ſcieda.</i>	
Donoſo . <i>Faceto.</i>	
Donde . <i>Che, donde, doue, onde, oue</i>	
<i>ve.</i>	

DV.

Bonde quiera . <i>Ounque, per tut-</i>	Ducado . <i>dogado, ducato.</i>
<i>to, ſia doue ſi uoglia.</i>	Duda . <i>dubbio, dubitanza, dubita-</i>
Donzel . <i>damigello, donzello.</i>	<i>tione, groppo.</i>
Donzella . <i>Damigella, donzella,</i>	Dudar . <i>dottare, dubitare, dubitare</i>
<i>polcella, pulcella, puncella, fun-</i>	Duodoſo . <i>dubbio.</i>
<i>zella.</i>	Duodoſamente . <i>dubiteuolmente.</i>
Doradilla yerua . <i>Argentina, indo-</i>	Duelo ò llanto de muerte . <i>corro-</i>
<i>rata.</i>	<i>to.</i>
Doredo . <i>Aurato, aureo, dorato, in-</i>	Dueño . <i>padrone, patrone.</i>
<i>dorato.</i>	Dueña . <i>patrona.</i>
Dorador . <i>doratore, indoratore.</i>	Dulce . <i>dolce, dolciato, dolciño.</i>
Dorar . <i>dorare, indorare.</i>	Dulcemente . <i>dolcemente.</i>
Dormir . <i>Aſſonnare, dormire.</i>	Dulzor . <i>dolzore.</i>
Dormilon . <i>dormachione, dormi-</i>	Dulçura . <i>dolcezza.</i>
<i>glione.</i>	Duque . <i>duca, duce.</i>
Dormitorio . <i>dormitoio, dormito-</i>	Duqueſa . <i>duchezza.</i>
<i>rio,</i>	Durable . <i>durabile.</i>
Dornajo . <i>Albio, albulo, gauerone,</i>	Duramente . <i>Rigidamente.</i>
<i>truogolo.</i>	Durar . <i>durare.</i>
Dos . <i>due, duo.</i>	Durazno . <i>Perſico, peſco.</i>
Dos tanto . <i>doppio tanto.</i>	Durezza . <i>durezza.</i>
Dotar . <i>dotare.</i>	Durmiente . <i>dormente.</i>

Duro.

Duro. <i>Duro, ruuido, scabro, fodo.</i>	Efecto. <i>Effetto.</i>
Duro o cruel. <i>Acerbo, duro, ferrigno.</i>	Efectuar. <i>Menar a effetto.</i>
Duro por madurar. <i>Acerbo.</i>	Eficaz. <i>Efficace.</i>
	Eficazmente. <i>Efficacemene.</i>
	Eficacia. <i>Efficacia.</i>

E C.

E Celente. *Eccellente.*
 E Excelencia. *Eccellentia, excellen-*
za.

Eccello. *Ecceffo.*
 Eceptuar. *Eccettuare, circonferiue*
re.

Ecepto. *Eccetto, fuor., infuori, ol-*
tra.

Ecepcion. *Eccettions.*

Eclipsar. *Ecliffare.*

Eclipse. *Ecliffi.*

Echar. *Cacciare, gettare, gittare,*
mettere, scacciare, scuotere, uer-
sare.

Echaratrar. *Respingere.*

Echarfuera. *Efalare, escludere, pro-*
durre, sbostare.

Echar cueftas. *Addoffare.*

Echarplumas. *Impennare.*

Echar renueuos. *Ralignare.*

Eco boz que responde. *Echo.*

E D.

Edad. *Età, etade, etate.*

Edificar. *Edificare.*

Edificador. *Edificatore.*

Edificio. *E. lificio, diffitio.*

Edito. *Edito.*

E F.

Efeminar. *Efeminare, infemini-*
re.

E G.

Egloga. *Ecloga.*

E L.

El. *E, egli, ei, ello, effo, il lui, se.*

El qual. *chi.*

El que. *chi che.*

Ella. *Dessa, ella, essa, lei.*

Ellas. *Ellas. Ello, elleno.*

Ellos. *E, eglino, elli se.*

El mefmo. *Egli stesso, stesso.*

Elada. *Brina, gelatina, pruina.*

Elado. *Aggelato, agghiacciato, ag-*
ghiozzato, aghiadato, gelato,
freddato, ghiacciato.

Elar. *Aggelare, agghiacciare, gela-*
re, ghiacciare.

Eleboro yerua. *Elleboro, hellebo-*
ro.

Elecion. *Elettione.*

Elegia cancion triste. *Elegia.*

Elegido. *Eletto.*

Elefante. *Elefante, leofante.*

Elegancia. *Eleganza.*

Elegante. *Elegante.*

Elegantemente. *Elegantemente.*

Elegir. *Eleggere.*

Elemental. *Elementale.*

Elemento. *Elemento.*

Eleuar. *Eleuare.*

Elitropia yerua. *Elitrobia.*

Eloquencia. *Eloquenza.*

Eloquentemente. *Eloquente.*

El fine yerua. *Pauerine.*

E M .

- Emancipar. *Emancipare.*
 Emancipacion. *Emancipatione.*
 Embaydor. *Gabbatore.*
 Embaymiento. *Gabbo, all'etamen to.*
 Embayr. *Gabbare.*
 Embaraçar. *Ingombrare, occupare, disturbare.*
 Embaraço. *Ingombro, disturbo,*
 Embargar. *Secrestare, representare.*
 Embargado. *Secrestato, representato.*
 Embargo. *Secresto, representaglia.*
 Embarrar. *Incretare.*
 Embarrado. *Incretato.*
 Embarrador. *Incretatore.*
 Embarcar. *Imburchiare.*
 Embarbasçar. *Offuscare, inturbidare.*
 Embargante. *Non obstante.*
 Embaucar. *Sciurmare.*
 Embaucador. *Sciurmatore.*
 Embaucamento. *Il sciurmare.*
 Embaxada. *Ambasciaria, ambasciata, imbasciaria, imbasciata.*
 Embaxador. *Ambasciatore, araldo, imbasciatore, legato.*
 Embeodar, veç embriagar.
 Embeuescer. *Abbabare.*
 Embeuescido. *Abbabato.*
 Embeuer. *Sorbere.*
 Embeuido. *Sorbido.*
 Embernegescer. *Bossaggiare.*
 Embiar, *Allegare, mandare, rimandare.*
 Embidiar. *Inueggiare, inuidiare.*
 Embidia. *Inueggia, inuidia.*
 Embidioso. *Inuidioso, inuido.*
 Embite. *Inuita.*
 Embuidar. *Vedouare.*
 Emblanquescer. *Imbiancare, imbianchire.*
 Embolsar. *Imborsare.*
 Emboluer. *Aniluppate, inuogliere, inuoluere, inuolutare.*
 Emboluedor. *Aniluppatore,*
 Emboluer deuanando. *Agomitolare.*
 Emboltorio. *Viluppo, fastello.*
 Emboluimiento. *Inuiluppo,*
 Emborracchar, ueç embriagar,
 Embosçar. *Imboscare, imboschire, rimboscare,*
 Emboscada. *Imboscata.*
 Embotar. *Rintuzzare,*
 Embouescer. *Imbambire,*
 Embraçar. *Imbracciare.*
 Embrauescer. *Stizzarsi.*
 Embrauescido. *Stizzato.*
 Embriagar. *Crapulare, ebbriacare, embriacare, inebbriacare, inebbricare.*
 Embriagado. *Ebbrío, ebbro, imbríaco.*
 Embriaguez. *Crapula, ebbrezza, ebbrietà, imbricamento, imbricchezza.*
 Embrocar. *Imbrocare,*
 Embudo. *Inbotatoia, imbuta, lora, peuera, piria,*
 Embuelto. *Aniluppato, inuiluppato, inuolto, inuolutato.*
 Embutir. *Insarcire.*
 Embutido. *Insarcito.*

Emelga tierra entre dos sulcos. <i>V aneggia.</i>	Empeynerua <i>Epatica.</i>
Emesferio. <i>Hemisfero, Hemesperio</i>	Empellon. <i>Spinta.</i>
Emmarañar. <i>Rabbuffare.</i>	Empeñado. <i>Impegnato.</i>
Emmarañado. <i>Rabbuffato.</i>	Empeñar. <i>Impegnare, pignorare.</i>
Emmascarar. <i>Immascherare.</i>	Empeño. <i>Impegno.</i>
Emmascarado. <i>Immascherato.</i>	Empeorar. <i>Peggiorare.</i>
Emmendar. <i>Ammendare, racconciare, emendare.</i>	Empeorado. <i>Peggiorato.</i>
Emmendador. <i>Ammendatore, emmendatore.</i>	Empeoramiento. <i>Peggioramento.</i>
Emmendado. <i>Ammendato.</i>	Emperador. <i>Imperatore.</i>
Emmaderar. <i>Poner ligname.</i>	Emperatriz. <i>Imperatrice.</i>
Emmaderamiento. <i>Ligname.</i>	Emperzar. <i>Affonnare.</i>
Emmagrescer. <i>Immagrire, smagraré, smagrire.</i>	Emperò. <i>Ma, niente di meno, non di meno.</i>
Emmelado. <i>Melato.</i>	Emperrado. <i>Cagnaço, caninor, incagnato, sgrignuto, rincagnato.</i>
Emmerdar. <i>Immerdare.</i>	Emperradamente. <i>Cagnescamente, in cagnesco.</i>
Emmienda. <i>Ammenda, ammendamendo, emenda.</i>	Empezcar. <i>Impedire.</i>
Emmohefcer. <i>Arrogginire, arrugiré, muffare.</i>	Empinar. <i>Eleuare.</i>
Emmudescer. <i>Amutire.</i>	Empinado. <i>Eleuato.</i>
Empachar. <i>Impacciare.</i>	Emplastar. <i>Empiastricciare, impa- stricciare, impiastricciare.</i>
Empachadamente. <i>Impacciata- mente.</i>	Emplastado. <i>Empiastricciato.</i>
Empacho. <i>Impaccio,</i>	Emplasto. <i>Empiastro, empiastra- mento, inpiastro.</i>
Empadronar. <i>Registrare.</i>	Emplazar. <i>Citare, richiedere.</i>
Empadronado. <i>Registrato.</i>	Emplazador. <i>Sbirro,</i>
Empanada. <i>Panata.</i>	Emplazamiento. <i>Citatione.</i>
Emparedar. <i>Serar infra due muri.</i>	Emplear. <i>Impiegare.</i>
Emparejar. <i>Apparegiare.</i>	Empleado. <i>Impiegato.</i>
Empeçar, uee començar.	Emplumar. <i>Impennare.</i>
Empescer, uee dañar.	Emplumado. <i>Impennacchiato, pen- nuto.</i>
Empedrado. <i>Insilicato.</i>	Empobrescer. <i>Impouerire.</i>
Empedrar. <i>Insilicare, scelesare.</i>	Empederar. <i>Impadronire.</i>
Empegar. <i>Impeciare, impegolare.</i>	Empollar. <i>Stizzare.</i>
Empogado. <i>Impegolato.</i>	Empollato. <i>Stizzato.</i>
Empeynes, <i>Alsi, impetigini, petigi- ni, pitiaia, Volatici.</i>	Emponçoñar. <i>Auelenare, auenenare, uelenare, uenenare.</i>

Emponçoñado. <i>Auelenato, auenato, uelenato.</i>	Encabestrado. <i>Incapestrato.</i>
Empozar. <i>Apozzare, impozzare.</i>	Encadenar. <i>Catenare, incatenare.</i>
Empreñar. <i>Impregnare, ingravidare.</i>	Encadenado. <i>Catinato, incatenato,</i>
Emprender. <i>Assumere, imprendere.</i>	Encalar. <i>Incalcinare, incaucinare, intonicare.</i>
Empressa. <i>Affonto, assunto, carico, impresa.</i>	Encalado. <i>Incalcinato, incaucinato, intonicato.</i>
Emprestar. <i>Imprestare.</i>	Encalador. <i>Incalcinatore.</i>
Emprestado. <i>Imprestato.</i>	Encallar. <i>Incagliare, dare in terra.</i>
Empulguera. <i>Nocca.</i>	Encallado. <i>Incagliato.</i>
Empuñadura. <i>Elsa.</i>	En cambio. <i>In contra, in contro:</i>
Empuñadura de la lança. <i>Calce.</i>	Encaminar. <i>Auiare, inuiare, rauinare.</i>
Empuñar. <i>Empugnare.</i>	Encaminado. <i>Auiato, inuiato.</i>
Empuxar. <i>Sospingere, sospignere, spingere.</i>	Encandilar. <i>Abbacinare, abbagliare, abbarbagliare.</i>
Empuxado. <i>Sospinto.</i>	Encandilado. <i>Abbacinato, abbagliato, abbarbagliato.</i>
Empuxon. <i>Spinta.</i>	Encanescer. <i>Imbianchirsi.</i>
Emulo. <i>Emulo.</i>	Encantar. <i>Ammaliare, incantare.</i>
	Encantado. <i>Ammaliato, incantato.</i>
	Encantador. <i>Incantatore, mago.</i>
	Encantamento. <i>Incantazione, incantamento, incantesimo, incantesimo, incanto, magica, malia.</i>
	Encantidad. <i>Insfotta.</i>
	Encapachar. <i>Accapezzare,</i>
	Encaramar. <i>Impizzicare.</i>
	Encaramado. <i>Impizzicato.</i>
	Encarcelar. <i>Incarcerare.</i>
	Encarcelado. <i>Incarcerato,</i>
	Encarnacion. <i>Incarnatione.</i>
	Encarnar. <i>Incarciare.</i>
	Encarniçar. <i>Incarciare.</i>
	Encarecer. <i>Incarire,</i>
	Encargar. <i>Deputare.</i>
	Encartar. <i>Incettare.</i>
	Encaxar. <i>Incaffare.</i>

E N.

En. <i>In.</i>	
Enagenar. <i>Inalienare.</i>	
Enagenamiento. <i>Inalienazione.</i>	
Enalbardar. <i>Imbastare.</i>	
Enalbardado. <i>Imbastato.</i>	
Enaluayaldado. <i>Imbiaccato.</i>	
Enamorado. <i>Innamorato, innamorato, vago.</i>	
Enamorada. <i>Amanza, manza.</i>	
Enamorar. <i>Innamorare.</i>	
Enamoramiento. <i>Innamoramēto.</i>	
Enano. <i>Nano.</i>	
Euana. <i>Nana.</i>	
Enarcar. <i>Inarcare.</i>	
Enarcado. <i>Inarco.</i>	
Encabestrar. <i>Capestrare, incapestrare.</i>	

- Encaxe. *Imbastimento.*
 Encella ò celta. *Fiscella.*
 Encenagar. *Imbrattare.*
 Encenagado. *Imbrattato.*
 Encenagamento. *Imbrattamento.*
 Encenizar. *Incenerare.*
 Encender, *Accendere, auampare, deftare, incendere, infocare.*
 Encendido. *Acceso, accenso, affocato, infocato, r. acceso.*
 Encendidamente. *Accesamente.*
 Encendimiento. *Accendimento, incendio.*
 Encerar. *Incerare.*
 Encerrar. *Chiudere, circonferire, inferrare, r. chiudere, rinchiudere.*
 Encerrado. *Chiuso, r. chiuso.*
 Encienso. *Assento, assenzo, grassella, incenso.*
 Encienfario. *Toribolo.*
 Encienfar. *Incensare,*
 Encima. *Adosso, di sopra, indosso, in su.*
 Enclauar. *Affigere, conficcare, inchiodare, infingere.*
 Enclauado. *Conficcato, confitto.*
 Encoger. *Incogliere, raggruppare, ratrapare.*
 Encogido. *Raggrupato.*
 Encogimiento. *Raggrupamento.*
 Encolar. *Incolare.*
 Encomendar. *Ingiongere raccomandare.*
 Encomendado. *Raccomandato.*
 Encomienda. *Raccomandiglia.*
 Enconar. *Infracidarsi.*
 Enconado. *Infracidato.*
 Enconamiento. *Infracidamento.*
 Encontinente. *Incontinentemente.*
 Encontrar. *Abattere, accozzare, affrontare, auenire, incappare, incontrare, infrontare, intoppare, accorrere, r. affrontare, scontrare, urtare.*
 Encontrado. *Abbatuto, urtato.*
 Encorar. *Pigliar pelle, affettare.*
 Encordonar el cabello. *Capigliare.*
 Encordio. *Pannocchia.*
 Encoroçar. *Immitrare.*
 Encoroçado. *Mitrato.*
 Encorporar. *Incorporare.*
 Encorporado. *Incorporato.*
 Encoruado. *Adunco, arcato, ghembo, ricoruo, ricuruo.*
 Encoruar. *Aduncare, falcare.*
 Encrespar. *Rincrespare.*
 Encrespado. *Rincrespato.*
 Encrudefcer. *Incrudire.*
 Encruelescer. *Crudeliggare, incru delire, infellonire.*
 Encruzado. *Crociato.*
 Encruzijada. *Carobio, crozara cruccichio.*
 Encubertado. *bardato.*
 Encubrit. *Celare, occultare.*
 Encubiertamente. *Celatamente, occultamente.*
 Encubierto. *Celato, occulto.*
 Encubridor. *Ricettatore.*
 Encubrimiento. *occultamento.*
 Encuadernar. *Inquadernare, incertare.*
 Encuadernacion. *Incertatura.*
 Encuadernador. *Incertatore.*
 Encubertado. *Bardato.*
 Encuentro. *Abbattimento, brocata, cozzo, imbroccata, inciampo,*

- incontro, intoppo, occorso, rintop- En fin. In fine.*
so, scontro, urto. Enflaqueſcer. Dimagrare, ſiaccare, immagrare, inſiaccare, ſmagrare, ſmarrire.
Encumbrar. Sublimare. Enfraſcar. Inſraſcare.
Encumbrado Sublimato. Enfrenar. Inſrenare, Imbrenare.
Endecha. Triuolo. Enfrenado. Inſrenato.
Endereçar. Dirizzare, dirizzare, ergere, indrizzare, proſilare, rizza- re. En frente. Per me, di rimpetto.
Endemoniado. Demoniaco, inſpirato. Enfriar. Affreddare, inſfreddare.
Endibia yerua Endiua. Enfriado. Affreddato.
Enduda. Deforſa, inforſe. Enfureſcer Furiare, inſuriare.
Endrino montefino. Spino, merlo. Enfureſcido. Inſuriato.
Endulçar. Indolcire. Engañar. Aggabbare, circonſcriuere, dar le baie, fraudare, frodare, gabbare, ingannare, ucellare.
Endureſcer. Croiare, indurare, indurire, ſtaccare. Engañado. Belettato, fallito, freudato, gabbato, ingannato, ſedotto.
Endureſcido. Indurato. Engañador. Barro, fallace, gabbatore, gabbeuole, ingannatore, volpone.
Enebro arbol. Genebro, ginebro. Engaño. Aggabo, belletta, bozza, cauillatione, fallacia, fallimento, fraude, froda, frode, frodo, frodo lentia, frodolenza, gabbo, germi nella, gherminella, inganno.
Enechar. Sponere. Engañosamente. Fallacemente, frodolentemente, inganneuolmente;
Enechado. Spoſto. Engañoso. Fraudolente, frodolente, inganneuole.
En efecto. Affatto. Engarrar. Aggrappare, carpire, rampinare, ronigliare, uinciuar.
Eneldo. Anetho. Engaſtar. Inclaſtare.
Enemigo. Hoſte, inimico, nemico, nimico, ribello, rubello, hoſtile, nemicheuole. Engaſtado. Inclaſtato.
Enemidad. Inimicitia, nemità, nimicitia, nimità. Engaſte. Inelaſte.
Enemistar. Nemicare, nimicare. Engendrar. Generare.
Enero. Genajo, genaro. Engendrado. Generato.
En esperanza. Abada. Engolfar. Ingolfare.
En eſto. Inſra queſto. Engolfar. Ingolfare.
Enfadar. Attediare. Engolfar. Ingolfare.
Enfadado. Attediato, riſtucco. Engolfar. Ingolfare.
Enfadoso. Satienuole. Engolfar. Ingolfare.
Enfermar. Amalare, inſermare. Engolfar. Ingolfare.
Enfermedad. Malattia, morbo. Engolfar. Ingolfare.
Enfermo. Amalato, cattiuo, diſettoſo, egro, egroto, graue, inſermo, malato, malſano, triſto.

- Engordar. *Impinguare, ingrassa re, ingrossare.* Enojarse. *Corrocciarfi, corrucciarfi, abbozzarsi, crucciarfi, montarfi il moscherino.*
- Engrandescer. *Inalzare, grandeggiare, ingrandire.* Enojar. *Annoiare, infestare, noiare, pilucare, rincrescere.*
- Engrandescido. *Inalzato.* Enojadizo. *Corriuo.*
- Engrandescimiento. *Inalzamento.* Enojado. *Corrocciato, corrucciato, crucciato.*
- Engrossar. *Ingrassare.* Enojo famente. *Noiosamente.*
- Engrudar. *Incolare.* Enojoso. *Noioso, noieuole, rincresceuole, corruccioso.*
- Engrudo de cola. *Cola.* Enojo. *Corroccio, corruccio, corruccio, cruccio, iscritio, iscretio, noia, rincrescimento, sdegno, tedio.*
- Engurria. *Armella.* En orden. *Assetto.*
- Engullir. *Incorbare, ingoiare, tranguhiottire, tranguggiare.* En qualquermanera. *Assatto.*
- Enhestar. *Rizzare.* En qualquier manera que. *Comanche,*
- Enhechizar. *Affatturare, ammalciare, stregare, strigare.* Enramar. *Infrascare.*
- Enhechizado. *Affatturato.* Enranciarfi. *Gracitarfi.*
- Enhetrar. *Intricare, inuiluppare.* Enredar. *Acchiappare, auiluppear, irretiare, magliare.*
- Enhiefto. *Dirizzato.* Enredado. *Acchiappato, auiluppatto, irretito.*
- Enyeffar. *Ingeffare.* Enredamiento. *Viluppo.*
- Enlazar. *Accoppiare, acchiuppare, affbbiare, alacciare, trapolare.* Enriquefcer. *Arrichire.*
- Enliriar. *Inuestare, impaniare.* Enriquefcido. *Arrichito.*
- Enlodar. *Affangare, illetamare, infangare.* Enriscar. *Sermontare.*
- Enlodado. *Affangato.* Enriscado. *Sermontato.*
- Enofar. *Inchiancare, impiancare.* Enronquescer. *Abrocare, arrochisire, affiocare.*
- En los. *Ne.* Enroscar. *Atrocinare.*
- Enloquescer. *Diuenir matto, impazzare, impazzire, smaniare.* Enruuiar. *Biondeggiare, imbiondiscere,*
- En lugar ò en vez. *In luogo, in scambio, in vece.* Enfayar. *Prouare,*
- Enlutar. *Ponerfi di corrotto, gramagliarsi.* Enfaye. *Proua, proua.*
- Enlatado. *Gramagliato.* Enfalçar. *Essaltare, essaltare, estollere, gradire, inalzare, sospendere.*
- Ennegrescer. *Annerare, annerire, anegrirre, denigrare, nereggiare.* Ensalçamiento. *Essaltamento.*
- Ennoblefcer. *Nobilitare.*
- Enojadamente. *Corrocciamento.*

Ensalada. <i>Insalata, insalatuzza, salata, salatuza.</i>	Entendimiento. <i>Intelletto.</i>
Ensalmar. <i>Sciurmare.</i>	Enteramente. <i>Integramente, interamente, intieramente.</i>
Ensalgador. <i>Sciurmatores.</i>	Enterar. <i>Integrare, rintegrare.</i>
Ensalmo. <i>Sciurmamento.</i>	Entereza. <i>Integrità.</i>
Ensamblar. <i>Intauolare.</i>	Entero. <i>Integro, intero, intiero, sodo.</i>
Ensanchar. <i>Aspiare.</i>	Enterneſcer. <i>Intenerire, rammorbidare.</i>
Enſangrenar. <i>Infanguinare.</i>	Enterrar. <i>Sotterrare.</i>
Enſangrentado. <i>Infanguinato.</i>	Enterrado. <i>Sotterrata.</i>
Enſañar. <i>Inacerbire.</i>	Enterramiento. <i>Sotterramento.</i>
Enſartar. <i>Infertare.</i>	Entibiar. <i>Intepidire, intiepidire, inteuedere, ratiepidire.</i>
Enſenada ó leno. <i>Sena.</i>	Entomeſcer. <i>Torpere.</i>
Enſenar. <i>Ammaeſtrare, inſegnare, ſcaltrire.</i>	Entonar. <i>Inonare.</i>
Enſeñar, ó ſeñalar. <i>Aſſignare.</i>	Entonces. <i>Alhor, alhora, albotta.</i>
Enſeñado. <i>Ammaeſtrato.</i>	Entontecer. <i>Abbalordire.</i>
Enſeñamiento. <i>Documento.</i>	Entorto. <i>A torno, da torno, intorno.</i>
Enſillar. <i>Sellare, inſellare.</i>	Entorpeſcer. <i>Abbruttare, torpere.</i>
Enſillado. <i>Inſellato.</i>	Entorpeſcerſe. <i>Impegrirſi.</i>
Enſoberueſcer. <i>Inſuperbire, introſire, rintroſire.</i>	Entortar los ojos. <i>Loſcare.</i>
Enſordar. <i>Aſſordar, diuenir ſordum.</i>	Entrambos. <i>Ambedue, amendui, amenduni, intrambo, trambo.</i>
En ſuma. <i>In ſomma.</i>	Entrañable. <i>Interno.</i>
Enſuziar. <i>Bruttare, contaminare, deturbare, imbrattare, inlordare, iſporcare, ſchiattinare, ſporcare, ſchiccherare.</i>	Entrañas. <i>Budelle, buſecchio, corada, coratella, interiora, minugia minutie.</i>
Entablar. <i>Intauolare.</i>	Entrada. <i>Adito, entrata, intrata.</i>
Entablado. <i>Intauolato.</i>	Entrar. <i>Entrare, rientrare.</i>
Entallar. <i>Intagliare.</i>	Entre. <i>Fra, infra, tra.</i>
Entallador. <i>Intagliatore.</i>	Entre'llos. <i>Seco.</i>
En tanto. <i>In tanto.</i>	Entre tanto. <i>Fra queſto mezo.</i>
En tanto grado. <i>Tal che.</i>	Entrega. <i>Conſignazione.</i>
Entena. <i>Antenna.</i>	Entregar. <i>Conſignare.</i>
Entenada. <i>Figliaſtra.</i>	Entredicho. <i>Interdetto.</i>
Entenado. <i>Figliaſtro.</i>	Entremeter. <i>Framettere, ingerire.</i>
Entender. <i>Apprendere, apprehendere, attendere, intendere.</i>	
Entender vno por otro. <i>Fra intendere.</i>	

- Entremetido. *Framesso, inframeso* Enxaluegar. *Impetenare.*
so, intermezco. Enxaguar. *Risciacquare.*
 Entremetimiento. *Tramettimen-* Enxerir. *Amestare, incalmare, in-*
to. *estare, innestare, insitare, pasti-*
nare.
 Entreponer. *Interponere.* Enxeridor. *Instatore.*
 Entrepuesto. *Interposito.* Enxerto. *Incalme, instato, insta-*
to.
 Entrefacar. *Sbrancare.* Enxugar. *Asciugare, rasciugare,*
sciugare, suggerere.
 Entrefuelo. *Sopalco.* Enxullo de relar. *Subbio.*
 Entretenimiento. *Abada.* Enxundia. *Infogna, fogna.*
 Entreuenir. *Auenire, entremez-* Enxuto. *Asciutto.*
zare, intremezzare, intramette-
re. intrauenire. Enzias. *Gengiué, gengile, gingiue.*
 Entreuenimiento. *Intervenimen-* Enzina. *Esculo, ilice, quercia.*
to. Enzinal. *Quercito, viscaglia.*
 Entretexer. *Intertessere.*
 Entricar. *Intricare.*
 Entricado. *Intricato.*
 Entricadamente. *Intricamente.*
 Entristescer. *Attristare, contrista-* Epigrama. *Epigrama.*
re, gramare, ingramare. Epistola. *Epistola, pistola.*
 Entristescido. *Attristato.* Epitafio. *Epitafio.*
 Enturbiar. *Torbidare.*
 En uano. *In vano.*
 En uano *In vano à voto, in darno*
 Enuarar. *Ineruerare.* Equidad. *Equità.*
 Enuarado. *Ineruerato.* Equinocio. *Equinotio.*
 Enuaramiento. *Inerueramento.* Equiuoco. *Equiuoco.*
 Enausar. *Inuasare.* Equinocial. *Equinotiale.*
 Enuegescer. *Attempare, innec-* Equiuolencia. *Equiuolentia.*
chiare.
 Enuegescido. *Attempato, innec-*
chiaso.
 Enues. *Areuerfo,*
 En uez. *In luogo, in scambio, in ve-*
ce, scambio.
 Enuilescer. *Auilire.*
 Enxabonar. *Saponare.*
 Enxalma. *Panallo.*
 Enxalmar. *Panellare.*

E P.

E Q

E R.

- Era donde trillan. *Aia, ara.*
 Era pequeña. *Aiuola, porchetta.*
 Erbolario. *Pizzagagnolo, pizaca-*
rolo.
 Eredad. *Podere.*
 Eredar. *Hereditare.*
 Eredero. *Herede, rede.*
 Ercucia. *Heredità, retaggio.*
 Ere-

- Erege. *Heretico.*
 Eregia. *Heresia.*
 Erizo. *Riccio.*
 Erizo de castaña. *Cardomo.*
 Erizado. *Riccinto.*
 Erizar. *Ricciare.*
 Ermano. *Frate, fratello.*
 Ermana. *Sirocchia, sorella, sore, suora.*
 Ermanda. *Fraternità, fratellanza.*
 Ermanable. *Fratelluole.*
 Ermanablemente. *Fratelluolmente.*
 Eremita. *Eremita.*
 Eremitaño. *Eremita, romeo, romito.*
 Eroycó. *Heroico.*
 Errar. *Fallare, fallire, pigliar marroni.*
 Error. *Diffetto, eccesso, errore, fallimento, fallire.*
 Eruage. *Herbaggio, herbaio.*
 Eruero que busca pasto. *Pascolatore.*
- ES.**
- Escabiosa yerua. *Scabinella.*
 Escabelo. *Scannello scannesso.*
 Escala. *Robalta, scala.*
 Escalamo. *Schelmo.*
 Escalar. *Scalare.*
 Escalador. *Scalatore.*
 Escalentar. *Calesare, riscaldare.*
 Escalentamiento. *Ribuffo, riscaldamentoo.*
 Escalera. *Escalca.*
 Escalona cebolla. *Scalogna.*
 Escalon. *Grado, scaglione, scalino, scaluna.*
- Escama. *Scaglia, squarda, squaglia.*
 Escamar. *Scagliare, scardare.*
 Escamoso. *Scaglioso, squaglioso.*
 Escambronas. *Spinpuccia, spinorute.*
 Escamonea. *Scamonea.*
 Escampar. *Scampare.*
 Escanciar. *Mescere.*
 Escancia. *Escancia.*
 Escandia especie de trigo. *Farro.*
 Escandalizar. *Scandalizzare.*
 Escandalo. *Scandalo.*
 Escaña. *Scanno.*
 Escapar. *Campare, mucciare, sbizzare, scampare, scappare.*
 Escaque ò trebejo. *Sacco.*
 Escaramuçar. *Scaramuzzare.*
 Escaramuça. *Scaramuzza.*
 Escarauagear. *Schicchereare.*
 Escarauajo. *Calambrone, calambrone, scaragio, scarauazzo.*
 Escardar. *Cauare.*
 Escardillo. *Arpegone, sacchiello, zappulo.*
 Escarlatin. *Scarlatino.*
 Escarnefcer. *Beffare, deleggiare, sbeffare, stratiare.*
 Escarnefcido. *Beffato, deleggiato.*
 Escarnefcimiento. *Beffamento, schernimento.*
 Escarnefcedor. *Beffatore, deleggiatore, sbeffatore.*
 Escarnio. *Bessa, schernimento, scherno.*
 Escarpia. *Vncino.*
 Escarpines. *Calcettte, scalpini.*
 Escarccla. *Scarfella.*

- Escaruar. *Scauare.*
 Escaruator. *Scauatore.*
 Escarua dientes. *Scalza denti.*
 Escasseza. *Risparmio, scarsità, tenacità.*
 Escassamente. *Parcamente.*
 Escasso. *Parco, scarso.*
 Escauar. *Discalciare, discalzare, incauare, scalzare.*
 Escauado. *Discalciato.*
 Esclarecer. *Schiarare, schiarire.*
 Esclarecido. *Schiarito.*
 Escclarimento. *Crispino.*
 Escclauina. *Schiauina.*
 Elclauo. *Mancipio, schiauo.*
 Esccluyr. *Escludere.*
 Esccluydo. *Escluso.*
 Escoba. *Granata scopa, scoua.*
 Escobajo. *Raspo.*
 Escobilla. *Scouella.*
 Escofia. *Magnosa, schinco, scusfia.*
 Escofieta. *Magnosetta.*
 Escozon. *Cuffiorto.*
 Escoger. *Eleggere, sciegliere, tenere.*
 Escogido. *Egregio, eletto, scelto, scielto.*
 Escogimiento. *Elletione, scelta.*
 Escombrar. *Disgombare, sgombrare.*
 Esconder. *Appiattare, celare, inuolare, nascondere.*
 Escondidamente. *Alla fugitiua, ascosamente, celatamente, nascosamente.*
 Escodido. *Appiattato, ascoso, celato, nascoso, nascoso, occulto, piatto,*
- Escondimiento. *Afcondimento, nascondiglia, nascondimento.*
 Escondrijo. *Latebra.*
 Escopetina. *Sputachio, sputo.*
 Escoplear. *Scarpellare.*
 Escoplo. *Scarpello.*
 Escoria. *Loppa, scoria.*
 Escorpion. *Scorpione.*
 Escote. *Scotto.*
 Escotar. *Scottare.*
 Escocer. *Frizzare.*
 Escozimiento. *Cociore.*
 Escreuir. *Iscriuere, scriuere, uergare.*
 Escritto. *Isritto, scritto, uergato.*
 Escriuania. *Calamaro, pennaiuolo, pennaruolo.*
 Escriuano. *Scriba, scrimano.*
 Escritorio. *Scrigno.*
 Esriptor. *Scrittore.*
 Elcriptura. *Scrittura.*
 Escuchar. *Afcoltare, attendere.*
 Escucha. *Centinela.*
 Escudar. *Scudare.*
 Escudado. *Intaraccato, intaracchelato, intaracconato.*
 Escudero. *Scudiere.*
 Escudete yèrua. *Coperticula.*
 Escudilla. *Scodella, scotella.*
 Escudo. *Scudo.*
 Escudriñar. *Discutere.*
 Escudriñador. *Discutitore.*
 Escuela. *Gimnasio, scuola.*
 Escuerço. *Botta, rosso.*
 Esculpir. *Inscolpire, intagliare, scarpellare, scalpire, scolpire.*
 Esculpido. *Tagliato, scolpito.*
 Escultor. *Scarpellatore, scarpellino, scoltore.*
 Escultura. *Intaglio, scultura.*

- Escupir. *Spudare, sputare.*
 Escupidor. *Sputatore.*
 Escurefcer. *Abbuviare, caligare, fumare, imbrunire infoscare, ofcurare, fcurare.*
 Escurefcido. *Imbrunito, infofcato, fcurato.*
 Escuridid. *Caligine, infofcamento, ofcurità.*
 Escuro. *Buio, fioco fi-fco, opaco, ofcuro, fcurato, tetro, bruno, grito.*
 Escurrir. *Dirocciare, infcurire.*
 Escufa. *Ifcufa, fcufa.*
 Escufar. *Ifcufare, fcagionare, fcufare.*
 Escufable. *Ifcufabile, fcufabile.*
 Efcutar. *Efcutare.*
 Efcutor. *Efcutore.*
 Efcucion. *Efcutione, perfalgia.*
 Efcencion. *Efcentione.*
 Efcento. *Efcente.*
 Efcera. *Efcera.*
 Efcorçadamente. *Baldamente, coraggiofamente, vigorofamente.*
 Efcorcado. *Ardito, baldò baldanzofò, coraggiofo, vigorofò.*
 Efcorçar. *Incorare, aualarare, sforzare.*
 Efcorçarfe. *Ardire, forziare, vigorreggiare.*
 Efcuerço. *Animofità, ardimento, baldanza, coraggio, vigorofità.*
 Efcgremir. *Scgremire.*
 Efcgraidor. *Efcpadaçzino.*
 Efcgrima. *Scgrima.*
 Eslabon de cadena. *Baccolaccia, amello.*
 Eslabon de pedernal. *Accialino, focile, fucile.*
 Esmaltar. *Smaltare.*
 Esmaltado. *Smaltato.*
 Esmalte. *Smalto.*
 Esmeralda. *Smeraldo.*
 Esmerejon. *Smeriglio.*
 Espaciarfe. *Spatiarfi.*
 Espacio. *Spatio.*
 Espacioso. *Spatiofo.*
 Espada. *Brando, fpada.*
 Espadero. *Spadaio.*
 Espadar. *Scarmigliare.*
 Espadaña yerua. *Monacuccia, ganlanga.*
 Espadarte peçe. *Spada peſce.*
 Espalda. *Terge.*
 Espaldas. *Spalle.*
 Espaldar. *Spalaccio, fpallaçço, fpalliere.*
 Espaldudo. *Spalluto.*
 Espantable. *Spauentcuole.*
 Espantarfe. *Iſbigottire, ifmarrire, pauentare, ſbigottire, riſcuotere, ſgomentare, fmarrire, ifpaurire, fpauentare, fpaurire.*
 Espantado. *Eſterrefatto, preterrito, ſbigottito, fmarrito, fpauentaro, fpaurito, ſtupéfatto.*
 Espantajo. *Spauentaccio.*
 Espãto. *Capreccio, capriccio, horrore, fpaueto, ribreçço, fmarrimeto, fpaueto, ſtupore, ſtupéfazione.*
 Espatofò. *Horrido, pauentofò, fpauenteuole.*
 Espantofamente. *Horribilmente.*
 Esparrago. *Sparraco, fparaſe.*
 Esparraguera. *Sparanata, fparracina.*
 Esparto. *Eſparto.*

- Esparzidamente. *Diffusamente*, *Espessura*. *Calca, folta, groppo,*
sparfamense. *spessezza.*
 Esparzir. *Conspargere, diffondere,* *Espia*. *Appostatore, spia, spione,*
sondere. *veggia.*
 Esparzido. *Diffuso, infuso, spar-* *Espiar*. *Appettare, spiare.*
so. *Espiga*. *Spica, spiga.*
 Esparzimiento. *Spargimento.* *Espigar* *Spigolare.*
 Especieria. *Spetiaria, spetiera.* *Espigon*. *Spigolo.*
 Especial. *Especiale.* *Espina*. *Dumo, lisca, spino, stecco,*
Especialmente. Espetialmente. *vepre.*
 Especies. *Specie.* *Espinal*. *Fratta, macchia, rocito, ru-*
Especie. Specie. *stina, spinaro, spinetto, vepretto.*
 Especiero. *Aromatico.* *Espinar*. *Espinare.*
 Espectaculo. *Spettaculo.* *Espinaca*. *Spinacchia.*
 Espejar. *Specchiare.* *Espinazo*. *Dorso, schiena.*
 Espejo. *Specchio, specchio.* *Espinilla*. *Stinco.*
 Espejuelos, *vee autojos.* *Espino arbol*. *Pronulo, prugno.*
 Espelta especie de trigo. *Spelta.* *Espinoso*. *Dumoso, garzo, spinoso*
 Espeluzarse. *Accapricciarsi, rab-* *Espirar*. *Spirare.*
buffarsi, ricapricciarsi. *Espiritu*. *Fiato, spirito, spirito.*
 Espeluzado. *Hirsuto, hirto, rabuf-* *Espiritual* *Spirituale, spiritale.*
fato. *Espiritualmente*. *Spiritualmente.*
 Espeluzamiento. *Capreccio, ca-* *Espolear*. *Spronare.*
priccio. *Esponja*. *Spongia, spugna.*
 Esperança. *Bada, speme, spene, spe-* *Esponjar*. *Spongiare.*
ranza. *Esponjoso*. *Fiappo, spongioso, vil-*
 Esperar. *Aspettare, attendere, ba-* *zo.*
dare, dottare, inarrare. *Esportilla*. *Sportella.*
 Esperiencia. *Esperienza, isperien-* *Esposo*. *Sposo.*
tia. *Espola*. *Sposa.*
 Esperimentar. *Esperimentare,* *Espolas*. *Manezza di ferro, man-*
isperimentare, sperimentare. *che di ferro.*
 Esperimentado. *Cimentato, esper-* *Esprimir*. *Sprimere*
to, pratico, sperto. *Espuela* *Sperone, spola, sperone,*
Espear. *Calcare, condensare, in* *spuola.*
spessire, ispeffire, speffire, stipare, *Espuerta*. *Sporta.*
stiuare. *Espuma*. *Schiuma, spuma.*
 Espellamente. *In frotta.* *Espumado*. *Schiemato.*
 Espello. *Condensado denso, folto, in-* *Espumar*. *Schiuimare, spumare.*
folato, spesso. *Espumoso*. *Schiuimoso, spmoso.*
Espu-

- Esquadra instrumento . *Isquatro, riella, squadra, quadro, quattro.* Estancia Soggiorno, stanza.
 Estandarte. *Confalone, gonfalone, Stendardo.*
 Esquadron. *Drapello, schiera, squadra, stormo, stuolo, torma, tratta.* Estañar. Stagnare.
 Estaño. Stagno.
 Esquife. *palischelmo, palischermo, scassa.* Estanque. *Aqua morta, chiana, stagno.*
 Estanque de peces. *Viuaiio.*
 Esquila. *Squilla.* Estante. *Stante.*
 Esquilencia. *Scandentia, squilentia, squinantia, schirantia.* Estar. *Giacere, stare.*
 Estar atento. *Attendere.*
 Estar sobre hueuos. *Couare.*
 Estar en cierne. *Spurgare,*
 Estar acostado ò caydo. *Giacere.*
 Estar encima. *Sopra stare.*
 Estar sobre si. *Scurastare,*
 Estatua. *Statua.*
 Estuario. *Statuario,*
 Estatura. *Statura.*
 Estatuto. *Statuto.*
 Este. *Questo.*
 Estender. *Distendere, estendere, portare, versare, spandere, spargere, sporgere, stendere, sternere, tendere.*
 Estendido . *Disteso, disteso, spanso, steso, tendecchiato, teso.*
 Estera. *Stoia, stora, stuora.*
 Estercolar. *Letamare.*
 Estercolado. *Letamato,*
 Estercolero. *Letamaro.*
 Esteril. *Sterile.*
 Esterilidad. *Sterilità.*
 Esteua ò manzera del arado. *Strua.*
 Esteuado. *Gambi storto.*
 Estiercol. *Fumero, letame, sterco.*
 Estilo. *Stile.*
 Estima ò estimacion . *Estima, stima, istimacione, stima, p̄gio.*
 Estiuar.

Estimar . <i>Apprezzare, estimare,</i>	Estrellar, <i>Stellare.</i>
<i>gradire, istimare, pregiare, stima</i>	Estrellado. <i>Stellato.</i>
<i>re.</i>	Estremadamente. <i>Ottimamente.</i>
Estimado. <i>Apprezzato, grato, pre</i>	Estremado. <i>Ottimo.</i>
<i>giato.</i>	Estremo. <i>Stremità.</i>
Estimable. <i>Stimabile, stimeuole.</i>	Estrenas. <i>Bona mano, manza.</i>
Estio. <i>Estate, state</i>	Estrenar. <i>Encelezare.</i>
Estirado. <i>Atillato, leggiadro.</i>	Estreñir. <i>Ristringere, restringere.</i>
Estirarse. <i>Distirarsi.</i>	Estreñido. <i>Ristretto.</i>
Estiuales. <i>Vse, usati.</i>	Estribar, <i>Esriuvar, appoggiare.</i>
Esto. <i>Cio, questo.</i>	Estribo. <i>Staffa.</i>
Estola. <i>Stola.</i>	Estruendo. <i>Stormo, strepito, strida,</i>
Estomago. <i>Casso, forcuto, stoma-</i>	<i>strido.</i>
<i>co.</i>	Estruendo de pies. <i>Stroppiccio, tre-</i>
Estopa. <i>Stopa.</i>	<i>spoggio.</i>
Estoque. <i>estocco.</i>	Estruendo de rompimiento. <i>fra-</i>
Estoraque. <i>Storace.</i>	<i>casso, rombo, sentore, stroscio.</i>
Estornino. <i>Stornello, storno.</i>	Estrujar. <i>Stuccare,</i>
Estornudar. <i>Starnutare, starnuti-</i>	Estrupo. <i>Stupro.</i>
<i>re, stranutare.</i>	Estuche. <i>Stuchio.</i>
Estornudo. <i>Starnuto, stranuto.</i>	Estudiar. <i>Studiare.</i>
Estoruar. <i>Disagiare, ofstare, ritene-</i>	Estudiante. <i>Scolare.</i>
<i>re.</i>	Estudio. <i>Studio.</i>
Estoruo. <i>Disagio, interruzione.</i>	Estudiosamente. <i>Studiosamente.</i>
Estrado. <i>Strato.</i>	Estudioso. <i>Studiofo,</i>
Estragar. <i>Guaftare, stratiare.</i>	Estufa. <i>Stufa, stua</i>
Estragado. <i>Guafto, stratiato.</i>	
Estrago. <i>Stratio.</i>	
Estrangero. <i>Auentore, esterno, stra-</i>	
<i>niero.</i>	
Estrañar. <i>Straniare.</i>	
Estrañeza. <i>Straniezza.</i>	
Estraño. <i>Estranio, stranio, stranno.</i>	
Estranguarria. <i>Arinella,</i>	
Estrechar. <i>Ristringere, restringere.</i>	
Estrechamente. <i>Artamente, stret-</i>	
<i>tamente.</i>	
Estrechezza. <i>Isfretetzza.</i>	
Estregar. <i>Stroppicciare.</i>	
Estrella. <i>Astro, stella.</i>	

ET.

Eternamente. <i>Abeterno, eterna-</i>
<i>mente.</i>
Eternidad. <i>Eternità.</i>
Eterno, <i>Eterno.</i>
Etico. <i>Ethico.</i>

EV.

Euacuar. <i>Euacuare.</i>
Euangelio. <i>Euangelio, vange-</i>
<i>lio,</i>
Euano. <i>Ebano, ebeno, hebeno.</i>
Eufor.

Euforbio yerua. *Euforbio.*Eufrafia yerua. *Eufragia.*

EX.

Examen. *Effamina, effaminatione, ifamine, (re.*Examinar. *Effaminare, rintraccia*Examinador. *Effaminatore, rintracciatore.*Exe. *Affe.*Exemplar. *Ffsemplare.*Exemplificar. *Effsemplificare.*Exemplo. *Effempio,*Exercicio . *Effercitio, maneggio, mestiero.*Exercitar. *Adoperare, effercitare, fricciare, maneggiare.*Exercitado *Effercitato.*Exercito. *Rffercito hofte.*Exortar. *Effortare.*Exortacion. *Effortacione.*Exortador. *Effortatore.*

FA.

FAbrica. *Fabrica.*Fabricador. *Fabricatore.*Fabricar. *Fabricare.*Fabula. *Fauola, fola.*Fabuloso. *Fauoloso.*Fabulosamente. *Fauolosamente.*Facil. *Facile, ageuole, ladino, latino, leggiero.*Facilidad. *Ageuolezza, facilità.*Facilmente . *Ageuolmente, facilmente.*Facilitar. *Ageuolare.*Faciones. *Fattezza, faZZi, linee-menti.*Facultad. *Faculta.*Fayfan. *Fagiano, fafano.*Falda. *Falda, palangra.*Faldiquiera. *Sacconcia.*Falfar. *Falfare.*Falfario. *Falfario, falfatore, falfificatore, falfifico.*Falsedad . *Falfità.*Falfamente. *Falfamente.*Falso. *Falso, forrettitio.*Falta. *Disagio, mancamento, penuria, scarsità.*Faltar. *Ceffare, fallare, lentare, mancare, restare, scemare .*Falto. *Scemato, scemo,*Fama. *Fama, grido.*Famofamente *Famofamente,*Famofa. *Famofa.*Familia . *Cafata, famiglia, famigliauola .*Familiar. *Domestico, familiare.*Familiarmente. *Famigliarmente.*Familiaridad. *Domestichezza, familiarità.*Fanal *Ferale, lanterna.*Fanfa *Fauola, ciancia, comedia.*Fanfarroneria. *Vanto.*Fantafcar. *Fantasticchiare.*Fantafia. *Fantafia.*Fantalma. *Fantasma.*Fantafigo. *Fantastico, ghiribizzo.*Faraute *Araldo, interprete.*Fardo. *Fagotto, uiluppo.*Fardel. *Fardello, fastello.*Farol. *Farele.*Farro ò escandia. *Farro.*Fastidiar. *Attediare, fastidiare, fastidire, impacciare, noiare, rincrescere.*Fastidiado. *Attediato, fastidito.*Fastidio. *ambascia, fascio, fastidio,**impac-*

- tempaccio, lagna, noia, rinrescimen-
to, seccaggine.
- Fastidioso. *Dannaioso, fastidioso, faticoso, rinrescenoie.*
- Fausto ò fausto *Fausto.*
- Fatal. *Fatale.*
- Fatiga. *Ambascia, cruccio, fatica, rancura, sofo, stento.*
- Fatigado. *Affannato, affaticato, crucciato, faticato, lasso, scalmatto.*
- Fatigar. *Affannare, affaticare, ansiare, crucciare, faticare, lassare, rancurare.*
- Fatigoso. *Affannoso.*
- Fauorable *Destro, fauoreuole.*
- Fauorablemente. *Fauoreuolmète*
- Fauor. *Fauore, pro.*
- Fauorescer. *Fauorire.*
- fauorescedor *Fautore.*
- fauorescido. *Fauorito.*
- faxa. *Fascia.*
- faxar. *Fasciare.*
- FE.**
- Fe *Fede.*
- Fealdad *Bruttezza, deformità, laidezza.*
- Febrero. *Febraio.*
- Felicidad. *Felicità.*
- Fenescer. *Essequire, essequiscere, raffinare, sfinire.*
- Fenescido. *Essequito, finito.*
- Fenescimiento. *Fine.*
- Feo. *Brutto, difforme, feto, laido.*
- Feo y suzio. *Adro.*
- Feria. *Feria, fiera, maneggio, trafico.*
- Feriar. *Maneggiare, traficare.*
- Ferocidad. *Ferocità.*
- Feroz. *Feroce.*
- Fertil. *Fertile.*
- Fertilidad. *Fertilità.*
- Festiuo. *Festante, festoggianse, festuole.*
- Festejar. *Festeggiare.*
- Feudo. *Feudo.*
- Feudatario. *Feudatario.*
- FI.**
- Fiador. *Mallenedore, ostaggio, piezzo.*
- Fiar. *Fidare.*
- Fiança. *Piezzaria, pregaria.*
- Ficion. *Fittione.*
- Fiebre. *Febbre.*
- Fiebre tener. *Febricitare.*
- Fiel. *Fedele, fidele, fido.*
- Fiel de pesos. *Capitano.*
- Fieldad. *Fedeltà.*
- Fielmente. *Fedelmente, fidelmente.*
- Fieltro. *Fieltro.*
- Fiera. *Fera, fiera.*
- Fiereza. *Ferità, fierezza.*
- Fiero. *Ferino, fero.*
- Fiesta. *Festa, festo.*
- Figura. *Effigie, figura, sembianza.*
- Figurado. *Figurato.*
- Figurar. *Effigiar, figurare.*
- Figuratiuo. *Mistico.*
- Figurilla. *Figuretta.*
- Filipendola yerua. *Filipendola.*
- Filete. *Profilo.*
- Filosofia. *Filosofia.*
- Filosofar. *Filosofare.*
- Filosofo. *Filosofo.*
- Fin. *Capo, cfito, stremità, estremo fine, orlo, sfinimento, verde.*

Final. <i>Finale.</i>	Flautas pastoriles. <i>Nascari, Zuffoli.</i>
Finalmente. <i>Finalmente, hoggimai, homai, hor, hormai, nouellamente, nouissimo, omai, ultimamente,</i>	Flecha. <i>Freccia, frezza.</i>
Finar. <i>Finire,</i>	Flechar. <i>Frecciare,</i>
Finamiento <i>Finimento.</i>	Fletar. <i>Nolezzare.</i>
Fino. <i>Fino.</i>	Flete. <i>Naulo, nolo.</i>
Fingir. <i>Fingere, infingere, simolare, simulare.</i>	Flocadua. <i>Fiocatura, fiocagio.</i>
Fingidamente. <i>Fintamente, simolatamente.</i>	Flor. <i>Fiore.</i>
Fingido. <i>Finto, simulato, simulato.</i>	Flor de açafran. <i>Croco.</i>
Fingidor. <i>Fingitore, simulatore.</i>	Flor de la muger. <i>Meftruo.</i>
Fingimiento <i>Simulatione.</i>	Flor de parayso. <i>Malaghetta.</i>
Firma. <i>Bollatura, sottoscrizione,</i>	Floresta. <i>Foresta.</i>
Firmar. <i>Bollare, sottoscrivere.</i>	Florestero. <i>Forestero.</i>
Firme. <i>Fermo, fisso, saldo, fodo.</i>	Floretada. <i>Cecardola, frignocola.</i>
Firmemente. <i>Fermamente, saldamente,</i>	Florescer. <i>Fiorire, fiorigiare.</i>
Firmeza. <i>Fermezza, firmezza, saldezza, stabilista.</i>	Florido. <i>Fiorito.</i>
Fiscl. <i>Fiscale.</i>	Florin. <i>Fiorino.</i>
Fisco. <i>Gabelleiro.</i>	Flota. <i>Armata.</i>
Fisica. <i>Fisica.</i>	Floxedad. <i>Inertia, lagagnosia, melensagine, poltroneria.</i>
Fisico. <i>Fisico.</i>	Floxo. <i>Badalone, fingardo, ignauo, inerte, inetto, lasco, melenso, neghittofo.</i>
Fistola. <i>Fistola, fistelo.</i>	Flueco. <i>Fioco, lanugine.</i>
Fixar. <i>Affigere, affissare, fissare,</i>	
Fixado. <i>Affiso, ficcato.</i>	
Fixamente <i>Fisamento.</i>	
Fixo <i>Fiso,</i>	
	FO.
	Fofa. <i>Fiacco, solo.</i>
	Fogon. <i>Foccone.</i>
	Fogoso. <i>Focoso.</i>
	Fontezuela. <i>Fonticello.</i>
	Forastero. <i>Esterno.</i>
	Forçado. <i>Sforzato.</i>
	Forçar. <i>Sforzare,</i>
	Forçar. <i>Sforzare,</i>
	Forçosamente. <i>Forçosamente.</i>
	Forçoso. <i>Forçoso,</i>
	Forja. <i>Forge.</i>
	Forjar. <i>Forgiare.</i>
	Forma. <i>forma, diuisa, garbo, norma</i>

FL.

Flaqueza. *Fiachezza, imbecillita, macrezza, magrezza.*

Flaco. *Beccilo, fieuole, macero, macilente, macro, scarmo, simulo.*

Flauta. *Auena, bisara, canna, flauto, ganma, piua, tibia.*

Formal. <i>Formale.</i>	Fregadura. <i>Scergatura.</i>
Formado. <i>Formato.</i>	Freyr. <i>frigere.</i>
Formar. <i>Formare.</i>	Freydera. <i>Fersora, fressora, frifog- gia.</i>
Formalmente. <i>Formalmente.</i>	Frenesi. <i>frenesia,</i>
Fornecer. <i>Fornire.</i>	Frenético. <i>Farnetico, frenetico.</i>
Fornecimiento. <i>Fornimento.</i>	Freneticar. <i>Farneticare, frenetive.</i>
Fornicacion. <i>Fornicatione.</i>	Freno. <i>Camo, freno, morfo.</i>
Fornicar. <i>Fornicare.</i>	Frenillo de la lengua. <i>Filello, della lingua.</i>
Fornicador. <i>Fornitatore.</i>	Frente. <i>fronte.</i>
Fortaleza. <i>Fortezza.</i>	Frequentadamente. <i>frequentemente,</i>
Fortaleza o castillo. <i>Rocca.</i>	Frequentar. <i>frequentare, spuffeg- giare.</i>
Fortaleza ò reparo. <i>Bastia, for- tezza, bastione.</i>	Frequentado. <i>frequente.</i>
Fortalecer. <i>Auallare, saldare.</i>	Fresar. <i>Parcre.</i>
Fortificar. <i>Fortificare.</i>	Fresada de ceuada. <i>Orgiata.</i>
Fortificador. <i>Fortificatore.</i>	Frescamente. <i>frescamente.</i>
Fortificación. <i>Fortificamento.</i>	Fresco. <i>fresco.</i>
Fortuna. <i>Fortuna.</i>	Frescura. <i>freschezza,</i>
Forka. <i>Maniera.</i>	Frescura deleytosa. <i>Vaghezza.</i>
Fossa. <i>Lacca, fossa.</i>	Frezno. <i>fresino, orno.</i>
Follo. <i>Foce, fossato.</i>	Frialdad. <i>Frigidità.</i>
	Friamente. <i>fridamente,</i>
	Friera. <i>Rossola.</i>
	Frio. <i>Argente, freddo, frigido.</i>
	Friolego. <i>freddoso.</i>
	Frisar. <i>Gotonare.</i>
	Frisol yerua. <i>Faguolo.</i>
	Frito. <i>fritto.</i>
	Frontal. <i>frontale.</i>
	Frontero. <i>Dirimpetto, per me, per mezo, rimpeto.</i>
	Frontera. <i>frontiera.</i>
	Frontispicio. <i>frontespicio.</i>
	Fruta. <i>fruta.</i>
	Fruta degarten. <i>Crustula.</i>
	Frutal. <i>frutale.</i>
	Frutificar. <i>frustare.</i>

FR.

Fragas fruta. <i>Fragole.</i>	Frialdad. <i>Frigidità.</i>
Fragata. <i>Fregata, saettia.</i>	Friamente. <i>fridamente,</i>
Fragil. <i>Fragile, frale.</i>	Friera. <i>Rossola.</i>
Fragilidad. <i>fragilità.</i>	Frio. <i>Argente, freddo, frigido.</i>
Fragoso. <i>Alpstre, scoscoso.</i>	Friolego. <i>freddoso.</i>
Fragua. <i>Forge.</i>	Frisar. <i>Gotonare.</i>
Frayle. <i>frate.</i>	Frisol yerua. <i>Faguolo.</i>
Frayl sco. <i>fratisco.</i>	Frito. <i>fritto.</i>
Francamente. <i>francamente.</i>	Frontal. <i>frontale.</i>
Franco. <i>franco.</i>	Frontero. <i>Dirimpetto, per me, per mezo, rimpeto.</i>
Franjas. <i>frange.</i>	Frontera. <i>frontiera.</i>
Franquear. <i>francheggiare.</i>	Frontispicio. <i>frontespicio.</i>
Frasco. <i>Barletto, frasco.</i>	Fruta. <i>fruta.</i>
Fraternidad. <i>fraternità.</i>	Fruta degarten. <i>Crustula.</i>
Fregar. <i>fregare, fregolare, scergba re.</i>	Frutal. <i>frutale.</i>
Fregado. <i>Scergadò.</i>	Frutificar. <i>frustare.</i>

Frutifero. *Frutifero,*Fruto. *Frutto.*Frutuoso. *Fruttuoso.*Fuste. *Fuste.*Fuzia. *Fede.*

FV.

Fuego. *Foco, fuoco.*Fuelle. *Folli, mantici, soffiatori, scisciatori, soffioni.*Fuellesuelo. *Soffietto.*Fuente. *Fontana, fonte.*Fuente de lauar manor. *Baccile, bacino.*Fuera. *Fora, fore, fuor.*Fuera ò saluo. *Eccetto, fuori in fuori.*Fuera desto. *Per tutto cio.*Fuerça. *Força, lena.*Fuerte. *Forte, rigoglioso.*Fuertemente. *Forte, fortemcnte, saldamente.*Fuero. *Foro.*Fugitiuo. *Fuzeuole, fuggitiuo.*Fullero. *Furo, guacciatore, mario-
lo.*Fumosidad. *Fumosità.*Funda. *Imbastitoro.*Fundar. *Fondare.*Fundamento. *Fundamento.*Fundador. *Fondatore,*Fundicion. *Squagliatura*Fundir. *Fondere.*Furia. *Furia.*Furiosamente. *Furiosamente.*Furioso. *Baccalaro, bacchato, furi-
bondo, furioso, iniquitofo.*Furor. *Furore,*Furriel. *Foriere, friere.*Frusleta. *Bronzo.*Fusta. *Fusta.*Fustan. *Fustano.*

GA.

Açapo. *Leprettino.*Gafas. *Lieua, martinello, mar-
tinetto.*Gaso. *Laçarito.*Gayta. *Ceramella.*Gaytero. *Ceramellaro, Zampogna
ro.*Gajo. *Grappo, grappello.*Gala. *Gala, leggiadria.*Galan. *Gaio, galante, leggiadro.*Galanamente. *Gaiamente, leggia-
dramente.*Galardon. *Guiderdone, merito,
morte.*Galardonar. *Guiderdonare.*Galardonador. *Guiderdonatore.*Galapago. *Biscia scutelera, gagiap
dra.*Galvano. *Galvano.*Galeça. *Galeaça.*Galeota. *Galeotta.*Galeote. *Galeotto.*Galera. *Galea.*Galgo. *Ganegallico.*Galopear. *Galoppare.*Galope. *Galoppo, gualope.*Gallardamente. *Gagliardamente.*Gallardia. *Francheça, gagliardin
gagliardeça.*Gallardo. *Gagliardo.*Gallear. *Galliaro.*Gallilo ò companilla. *Linguella,
linguetta*Gallina. *Gallina.*

- Gallineria. *Gallina.*
 Gallinero. *Gallinaro.*
 Gallina del rio. *Accegia.*
 Gallo. *Gallo.*
 Galocha. *Galozza.*
 Gamo. *Daino.*
 Gamon yerua. *Anfodelo.*
 Gana. *Capriccio, griccio.*
 Ganado. *Armento, bestiame, gregge, greggia.*
 Ganapan. *Baiuolo, bastaggio, fachino, ftazone.*
 Ganancia. *Acquisto, auãzo, ciuanzo, gaggio.*
 Ganancioso. *Guadagnoso.*
 Ganar. *Acquistare, auanzare, ciuanzare, guadagnare, acquistare.*
 Ganado. *Acquistato, auanzato.*
 Ganfo. *Papero.*
 Ganzua. *Grimaldello.*
 Gañan. *Gualano.*
 Gañir. *Gannire.*
 Gañido. *Gannito.*
 Garañon. *Stallone.*
 Garauato. *Arpegone, rampegone, rampino, ranciglio, uncino.*
 Garça. *Aironc, hierone.*
 Garçon. *Garzone.*
 Garçonear. *Garzoneggiare.*
 Garfiar. *Grassiare.*
 Garfio. *Graffio, incino, raffio, rampino, ronciglio, uncina.*
 Gargagear. *Raccatore.*
 Gargajo. *Raccato.*
 Gargarizar. *Gargareggiare,*
 Garganta. *Carna, fauce, gargatile, goccio, gola, strozza.*
 Gargantilla. *Cannaca.*
 Garguero. *Arteria, gargatone, gor-*
- gozulo, traglia, gola,*
Garlito. Nassa.
Garrafa. Enghiastara, engistara, inghistara, ingiastara, ingistara.
Garrapata. Ricino,
Garras. Artigli, Lampe.
Garrocha. Stimulo,
Garrote de carga. Arrädela, masfacaballo.
Garrote dar. Impiccare.
Garroua. Caroba, carobola, cornola.
Garrouo. Carobo, cornolo.
Garuanço. Cece, cice.
Gastar. Fiaccare, logorare, spèdere.
Gastado. Speso, logorato.
Gastador. Diluione, spenditore.
Gastador ò açadonero. Gu, tatore.
Gasto. Spesa.
Gatear. Andar carpõe, carpare, räere, räpegare, sbrisciare, serpere,
Gato. Gatto.
Gatta. Gatta.
Gatillo. Gattuccio.
Gato paus. Gatto mamone.
Guardina. Guardina.
Gaueta. Gauetta.
Gabia. Gabbia, Gaggia.
Gauilan. Sparuiere.
Gauila. Fascina.
Gauiota. Cagigna.
Gaznate. Goffo, Gozzo.
- GE.**
- Gelofia. Gaterata, chiacco,*
Gemido. Gemito.
Gemir. Gemere.
Genciana yerua. Genciana, pe-
timburfa,

Generacion. <i>Genitura.</i>	Gloriosamente. <i>Gloriosamente.</i>
Generacion. <i>Generazione, proge- nie, profappia, schiatta.</i>	Glorioso. <i>Glorioso.</i>
General. <i>Generale.</i>	Glosa. <i>Chiosa, ghiosa.</i>
Generalidad. <i>Generalità.</i>	Glosador. <i>Chiosatore.</i>
Generalmente. <i>Generalmente.</i>	Glosar. <i>Chiosare.</i>
Genero. <i>Genero.</i>	Glotonia. <i>Cannariccia, ghottono- ria</i>
Generosidad. <i>Generosità.</i>	Glotonear. <i>Ingogliare, gliottonia- re.</i>
Generoso. <i>Generoso.</i>	Gloton. <i>Cannarone, gliottone.</i>
Gengibre. <i>Zenzero, zenzero.</i>	
Gente. <i>Gente.</i>	

G O.

Gentil. <i>Leggiadro.</i>	Gobio pece. <i>Capitone, ghiozzo, marzone, morzone.</i>
Gentileza. <i>Leggiadria, agenuolez- za.</i>	Golfo. <i>Golfo.</i>
Gentileza y beldad. <i>Fattezze.</i>	Golondrina. <i>Cifilla, hirondine, brogne, rondine, rondinella.</i>
Gentilmente. <i>Leggiadramente.</i>	Goloso. <i>Ghiotto, giotto, goloso, lec- cardo, lerco.</i>
Geografia descripcion de la tier- ra. <i>Geografia.</i>	Golofar. <i>ghiottoniare, leccardare</i>
Geometria medida de la tierra. <i>Geometria.</i>	Golofina. <i>Ghiottonia, giottonia, golosità.</i>
Geometra. <i>Geometra.</i>	Golpear. <i>Battere, buffare, colpire, colpiscere, grattar la tegna, pe- stare, picchiare, battere.</i>
Gerarchia. <i>Gerarchia, hierarchia.</i>	Golpeado. <i>Battuto.</i>
Gesto ò visage. <i>Grabo.</i>	Golpe. <i>batta, buffa, colpo, imbrocca- ta, picchiata.</i>

G I.

Gifero. <i>Mažzabo.</i>	Goma. <i>Gummo,</i>
Gigante. <i>Gigante.</i>	Gordo. <i>Grosso.</i>
Gigante ye ua. <i>Brancorsina.</i>	Gordura. <i>Grossezza.</i>
Ginete. <i>Ginetto.</i>	Gorjal de malla. <i>Camaglio.</i>
Cirifalte. <i>Girifalco.</i>	Gorgear. <i>Bisbigliare, cicalare, gar- rire, gorogliare.</i>
Girigonça. <i>Gerfo.</i>	Gorgeador. <i>Garrulo.</i>
Girafa animal. <i>Girafa.</i>	Gorgojo. <i>Papugana, tignuola.</i>
Girones. <i>Gheroni.</i>	Gorguera. <i>Gorghera, gorghiera, gurghera.</i>
Gitano. <i>Gingaro.</i>	Gorrion. <i>Cegala, passere.</i>

G L.

Gloria. <i>Gioia, gloria.</i>	Gorra. <i>Berretta.</i>
Gloria vana. <i>Boria.</i>	
Gloriarfe. <i>Gloriarfi.</i>	
Glorificar. <i>Glorificare.</i>	

- Gora. *Ghiozza, goccia, stilla.*
 Gota a gota. *A goccia à goccia.*
 Gota. *enfermedad. Gotta, podagra.*
 Gota coral. *Malcaduco.*
 Gotera *Gota.*
 Gotera de canal. *Grondaia.*
 Gotear. *Gilecare, gocciolare, gocciar, stillare.*
 Gorilla. *Cocciola.*
 Gotoso. *Gottofo.*
 Gouvernar. *Gouernare, guardare, maneggiare, menare, moderare, ritenere.*
 Gouvernador. *Gouernatore, modérateur.*
 Gouvernadora. *Gouernatrice.*
 Gouvernacion. *Gouernatione.*
 Gouvernalle. *Gouerno.*
 Gouierno. *Gouerno, guarda, maneggio, podestaria.*
 Gozar. *Froire, godere,*
 Gozo. *Godimento.*
 Gozoso. *Allegro.*
 Gozque. *Bottolo, cuccio, guzzo.*

G R.

- Gracia. *Auenenza, garbo, gratia, leggiadria, uaghezza.*
 Gracia ò donayre. *Facetia.*
 Gracia ò merced. *Merce, mercede.*
 Gracias dar. *Ringratiare.*
 Graciosamente. *Congratia, facettamente, leggiadramente.*
 Gracioso. *Auenente, faceto, gratioso, leggiadro.*
 Grada. *Grada.*
 Grad. *Grado.*
 Graduar. *Graduare.*
 Gragea. *Pinocchiata.*
 Graja. *Ciaula, gracchia, golla, manachia, monechina, pola, tocola.*
 Grama. *Gramegna.*
 Gramatica. *Gramatica.*
 Gramatico. *Gramatico.*
 Grana. *Cocco, grana.*
 Granada. *Melagrano, melagrano.*
 Granado. *Granato.*
 Granar. *Granare.*
 Granado. *Granato.*
 Granças. *Mondiglia.*
 Grande. *Grande, magno.*
 Grandemente. *Dirottamente, forte, grandemente.*
 Grandeza. *Estremità, grandezza.*
 Granero. *Granaio.*
 Grangear. *Acquistare, auanzare, ciuanzare, isparmiare, procacciare, racquistare, risparmiare, sparagnare.*
 Grangeria. *Acquisto, auanzo, ciuanza, racquisto, risparmio, sparagno.*
 Granillo. *Granello.*
 Granillo de fruta. *Accino, coccolla.*
 Granizar. *Grandinare.*
 Granizo. *Ghiandola, gragniuola grandine, grando.*
 Grano. *Grano.*
 Grassa. *Vernice.*
 Grassa ò grossura. *Grassezza.*
 Grassiento. *Brodariolo.*
 Gratificar. *Gratificare.*
 Gratificacion. *Gratificatione.*
 Graue. *Confegnoso, graue, greuo.*

- Graueñentè. *Graueñente, incon-*
regno.
 Grauedad. *Granità.*
 Graznar. *Gracidare.*
 Greda. *Crea, creta.*
 Gremio. *Grembo, gremmo.*
 Greuas *Gambieri, schinieri, stin-*
chieri.
 Grifo. *Grifo, grifone.*
 Grillo. *Grilo.*
 Grillos. *Ferri.*
 Grita. *Strida.*
 Gritar. *Cridare, garrire, gridare,*
stridere.
 Grito. *Crido, grido, gridore, strido*
 Grossura. *Grassezza, grassume.*
 Grossedad. *Grossezza.*
 Grosseramente. *Goffamente, gros-*
samente, rozamente.
 Grosseria. *Grosseria, grossezza,*
melenagine, mellonagine, ra-
rezza.
 Grosso. *Goffo, grossale, grosso,*
grossolone, maccherone, melenso,
tondo, mellone, rozzo.
 Gruello. *Grasso, grasso, opimo.*
 Grua o torno para subir. *Arga-*
no.
 Grua aue. *Gru.*
 Gruñidor. *Brundulatore.*
 Gruñir. *Frendire, frenire, grunire,*
schiatiscere, brundire.
 Gruñido. *Grunito.*
 Grupera. *Groppiera, sottocoda.*
- GV.**
- Guay. *Guai.*
 Guayar. *Guaire.*
 Guantes. *Guanti.*
- Guantero. *Guantiero.*
 Guarda. *Custodia, risparmio, spa-*
ragno.
 Guarda ropa. *Conserua.*
 Guradar. *Attendere, custodire,*
guardare, risparmiare, riponere,
offeruare, risparmiare, serbare,
seruare, sparagnare.
 Guardado. *Custodito.*
 Guardador. *Seruatore, guardato-*
re.
 Guardia. *Guardia.*
 Guardian. *Guardiano.*
 Guarida. *Refugio*
 Guarifino. *Abbaco.*
 Guarnescer. *Fornire, frappare, fre-*
giare.
 Guarnescido. *Fornito, frappato,*
fregiato.
 Guarnescimento. *Fornimento.*
 Guarnicion de ropa. *Fimbria,*
frappa, fregio, lembo.
 Guarnicion de gente. *Presi-*
dio.
 Guarnicionero. *Frappatore.*
 Guedeja. *Cincinno, ciocca.*
 Guero. *Couaticcio.*
 Guerra. *Giornata, guerra.*
 Guerrear. *Guerreggiare.*
 Guerreador. *Guerreggiuole.*
 Guerrero. *Guerriero.*
 Guerrera. *Guerriera.*
 Gueux. *Confederati.*
 Guia. *Capo condotta, duca, duce,*
guida, ghidamento, scorta.
 Guiar. *Conducere, guidare, mena-*
re scorgere.
 Guiado. *Condotto.*
 Guizador. *Conduttore, conduttore,*
conduttiero.

Guijarro. <i>Ciottolo, codolo, pescuglio, rapillo.</i>	Hacha de armas. <i>Azza, bipenne.</i>
Guindas. <i>Amarine, marasche, visciole.</i>	Hacha para cortar. <i>Accetta, mannaia, manera, sciamarro, scure secure.</i>
Guindo. <i>Marasco.</i>	Hacha de cera. <i>Doppiere, face, facella, fiaccola, torce, torchio.</i>
Guiñar. <i>Ghignare, schignare.</i>	Hachuela. <i>Manaretta.</i>
Guinalda. <i>Ghirlanda, ferta.</i>	Hachero. <i>Torchiero.</i>
Guifa. <i>Guifa.</i>	Hada. <i>Fata.</i>
Guifar. <i>Cucinare.</i>	Hadar. <i>Fatare.</i>
Guifado. <i>Intingolo, manicaretto, menestra.</i>	Hadado. <i>Affatato, fatato.</i>
Guitaria. <i>Ribeba, ribeca.</i>	Hado. <i>Fato.</i>
Gula. <i>Gola.</i>	Haya. <i>Faggie.</i>
Gumena de la nao. <i>Gomena.</i>	Halagar. <i>Accazzare, vexzeggiare.</i>
Gusano. <i>Baccho, carpo, verme.</i>	Halago. <i>Accarezzamento, vezzo.</i>
Gusanillo. <i>Vermicello.</i>	Halagueño. <i>Accarezzenole, vezzo.</i>
Gustar. <i>Affaggiare, assaiare, delibare, gustare.</i>	Halcon. <i>Falcone.</i>
Gusto. <i>Affaggiamento, gustamento, gusto, saggio.</i>	Halconetes. <i>Falsoni, falfonetti.</i>
Guuia. <i>Sgonietta.</i>	Hallar. <i>Accattare, ritrouare, trouare.</i>

H A.

H Abia. <i>Fauella, loquela.</i>	Hallado. <i>Accattato, ritrouato, trouato.</i>
Hablador. <i>Fauellatore, loquace.</i>	Hallula o torto. <i>Crescente, fugacia, fuguzza, schiacciata.</i>
Hablar. <i>Fauellare,</i>	Hamapola. <i>Anemone, rosolaccio.</i>
Hablar baxo. <i>Bisbigliare, mussare.</i>	Hambre. <i>Fame.</i>
Habubilla aue. <i>upupa.</i>	Hambrear. <i>Affamare.</i>
Hacanea. <i>Acchineia, chinea.</i>	Hambriento. <i>Affamato, famelico.</i>
Haça. <i>Rozza.</i>	Handrejo. <i>Centio, straccio.</i>
Hac. <i>Brancata, falcina, fascio.</i>	Hanega. <i>Stajo, staro.</i>
Hace hazer. <i>Affasciare.</i>	Haragan. <i>Scioperato, squitato.</i>
Hacezillo. <i>Fascetto.</i>	Haragania. <i>Maniscintola, scioperatura.</i>
Hacia. <i>Verso, là colà.</i>	Harda. <i>Socio.</i>
Haciña de leña. <i>Legnaio, legnaro.</i>	Haredalear. <i>Anegliare.</i>
	Harija. <i>Polena.</i>
	Hatine. <i>Farina.</i>

- Harnal donde se salua la harina. *Farnaio.*
 Harnero. *Cribo, crinello, crino, va glio, farnaro.*
 Haron. *Restio.*
 Haronear. *Restiuare.*
 Haronia. *Lagagnosia.*
 Harrear. *Amenazare.*
 Harria. *Carouana.*
 Hartiero. *Vatigaro.*
 Harpa. *Harpia.*
 Harpia. *Harpia.*
 Hartar. *Scacciare, satiare, sarolla re.*
 Hartarse. *Alzar gli fianchi.*
 Harto. *Ristucco, satio, satollo.*
 Harto mas. *Via più.*
 Harto menos. *Via men.*
 Hartura. *Sarolla.*
 Hasta. *Fin, fina, infino, infino.*
 Hasta aora. *Fin allhora, sia hora, pur.*
 Hasta aqui. *Fin quà, infin, quà.*
 Hasta alla. *Fin la.*
 Hasta que. *Accio che, fin che.*
 Hasta quanto. *Fin à quanto.*
 Hasta tanto. *A tanto, fin à tanto, per fino.*
 Hasta tanto que. *Fin a tanto che*
 Hataca. *Mescola, mestola.*
 Hataca de hierro. *Ranainuolo.*
 Haro de ganado. *Gregge, greggia.*
 Haua. *Faua.*
 Hauas uerdes. *Baccielli.*
 Hauar. *Fauale, fauaro.*
 Haz. *Superficie.*
 Hazaleja. *Sciugatoio, tenaglia.*
 Hazañas. *Gesti.*
 Hazañolo. *Valoroso.*
 Hazer. *Fare.*
 Hazer cuenta. *Raguagliare, accontare.*
 Hazer aspero. *Inasferire.*
 Hazer dentera. *Ligare.*
 Hazer señas. *Ammicare, assennare.*
 Hazer se correoso. *Rinuerdiscere*
 Hazer lo à la muger. *Macinnare.*
 Hazer sombra. *Adombrare, aderezzare.*
 Hazer tiro ò burla. *Acoccare.*
 Hazedor. *Facitore, fattore.*
 Hazia. *Inuer, inuerso, pur, ver, verso.*
 Hazia abaxo. *Abasso.*
 Hazia do quiera. *Donde si voglia.*
 Hazienda. *Ben, bene, facultà, ha uere, podere, roba, robba.*
 Haziende obra. *Facenda.*

H E.

- He aqui. *Ecco.*
 Hebra. *Gugliata, rifa.*
 Helo. *Ecco.*
 Helo aqui. *Eccol qui.*
 Hechizera. *Affattochiare, fatto chiara, fatturera, maga, strega, striga.*
 Hechizeria. *Magaria, malia, stregamento, stregheria.*
 Hechizo ò hecho. *Fatticio.*
 Hechos ò hazañas. *Fatti gesti.*
 Hecho algo. *Diuenuto fatto.*
 Hechura. *Fattura.*
 Heder. *Apuzzare, puzzare, spuzzare.*
 Hediondo. *Fetido, puzzolere, spuzzolense.*

- Hedor. *Lezzo puzza, puzzo, puz-zore, spuzza, spuzzo.*
 Helecho. *Felce.*
 Hembra. *Femina.*
 Henchir. *Empire, imgombrare, im-pire.*
 Henchimiento. *Impimento, pie-nezza.*
 Hender. *Fendere, incisquiare, in-taccare, recidere, sbarrare, schiãtare, sfendere, spaccare.*
 Hendedura. *Fessura, fissura, intac-catura, sfenditura, spaccatura.*
 Hendible. *Schiappeuole.*
 Hendido. *Fesso, intaccato, sciucta-to, spaccato.*
 Heno. *Feno fieno.*
 Hera. *Età. Tempo.*
 Hermosamente. *Bellamente.*
 Hermosear. *Appulcrare, abbellire*
 Hermoseado. *Abbellito.*
 Hermoso. *Apparente, formoso, pul-cro, vago, bello.*
 Hermosura. *Beltà, vaghezza.*
 Herida. *Botto, busta, ferita, pcoffa.*
 Herido. *Ferito, percosso.*
 Heridor. *Feritore.*
 Herir. *Battere, buffare, fedire, fe-rire, percuotere, iocculare.*
 Herir de punta. *Spuntare.*
 Herrada yaso. *Cisca.*
 Herrado. *Ferrato.*
 Herrar. *Ferrare.*
 Herrador. *Maliscalco.*
 Herradura. *Ferratura.*
 Herramientas. *Ferramenti.*
 Herrar ò señalar. *Bollare.*
 Herrero. *Ferraro.*
 Heruir. *Bogliare, boglire, bollire, seruere.*

Heruor. *Bogliò, bollico, bollore, bu-licame, seruore.*
 Heruilla. *Fibbia.*
 Hez. *Feccia.*

HI.

Hidalgo. *Gentilhuomo.*
 Hidalguia. *Nobiltà.*
 Hiel. *Fel, sele.*
 Hiel de tierra yerua. *Biondella.*
 Hiena animal. *Lionza.*
 Hierro. *Ferro.*
 Hierros. *Ferri.*
 Hierros de pozo. *Rampegoni.*
 Higa. *Fica.*
 Higado. *Fegado, fecato, ficato.*
 Higadillo. *Fegatelln, curatello.*
 Higo. *Fico.*
 Higueral. *Ficcaretto.*
 Higuera. *Ficaia.*
 Higuera del infierno. *Fagiuo*
lo.
 Hija. *Figlia, figliuola.*
 Hijo. *Figlio, figliuolo.*
 Hilar. *Filare.*
 Hilandra. *Filatrice.*
 Hilado. *Accia.*
 Hilaza. *Sfilazza.*
 Hilo. *Azza, filo, rife.*
 Hilo de cañamo. *Spago.*
 Hincar. *Afficare, attaccare, sicca-re.*
 Hincado. *Afficcato, attaccato, fitto.*
 Hincar. *Gonfiare, insiare, sgonfia-re, turgere.*
 Hinchado. *Besensio, besensico, bol-so enfiato, gonfiato, insiato.*
 Hinchazon. *Enfiatura, gonfia sono*
infiatura, sgonfiamento, timore.
 Hinojo.

- Hinojo. *Finnocchio.*
 Hinojo marino. *Creta.*
 Hipar. *Sinchiosire.*
 Hipo. *Sinchioso.*
 Hiruiente. *Feruenta, bollente, feruente.*
 Hito. *Bersaglio, berzaglio, merco, seno.*

HO.

- Hobacho. *Stalero, impoltronito.*
 Hoce. *Falce.*
 Hocicar. *Accessare, ammusare.*
 Hocico. *Cesso, grisso, grugno.*
 Hocino. *Ronciglione.*
 Hoder. *Fottere.*
 Hogar. *Focare, focarello, focolare.*
 Hoguera. *Mochio di legno, pillà, pira, rogo, sippa, stipa di legnè, stina di legne.*
 Hoyo. *Fossa.*
 Hoja. *Foglio, frasca, fronde.*
 Hojas echar. *Frondeggiare.*
 Hoja de libro. *Carta foglio.*
 Hojaldre. *Pizza, sfoglia, stacciatà.*
 Hojoso. *Foglioso, frondoso, fronzuto.*
 Hojuela. *Crustula.*
 Holgar. *Abbentare, spassare.*
 Holgura. *Spasso.*
 Hollar. *Calcar, calpestare, soppressare, stratumare.*
 Hollado. *Calcato, calpestato, soppressato.*
 Hollejo. *Buccia, tanella, teca, tega.*
 Hollejo de vuas. *Fiocino.*
 Hollin. *Foligine, fulgine.*
- Honcigera. *Archetto, scucchetto.*
 Honda para tirar. *Fionda, fromba, frombola, fionda, mazafrusto, rombola.*
 Hondo. *Cupo, fondo.*
 Hondon ò el hondo. *Greppo, fondo.*
 Hongo. *Fungo.*
 Hogo pece marino. *Fongo.*
 Horadu. *Buscare, forare, fossare, p rferare, pertugiare, sbuccare, sbuffare.*
 Horadado. *Pertugiato, bugio, foracchiato, perciato, pertuso, pertusato.*
 Horado. *Bugio, forame, foro, buca, buco pertugio.*
 Horca. *Forca, patibolo.*
 Hormiga. *Formica.*
 Hormigear. *Formicare.*
 Hormiguero. *Formicaro.*
 Hormigon. *Formicone.*
 Hornaza. *Camino focina, fornace, fucina, tiano, tiano, tiesta.*
 Hornazo. *Squarcella.*
 Hornear. *Infornare.*
 Hornero. *Fornaio.*
 Hornera. *Fornaia.*
 Hornillo. *Fornello.*
 Horno. *Forno, furno, tiano, tiano, tiella.*
 Horquilla. *Forcella, forchetta.*
 Horro. *Liberto.*
 Hortera. *Scudella di legno.*
 Hortiga. *Ortica, urtica.*
 Hortigar. *Vrticare.*
 Hortiguilla muetra. *Mercostella.*

HV.

Husco. *Fiappo, rizzo*

- Huelgo. *Alito, fiato, lena.*
 Huerfano. *Orfano.*
 Huerto. *Horro orto.*
 Huesped. *Albergatore, hospite, hoste.*
 Huespada. *Albergatrice, hoste, hostessa.*
 Huesfo. *Ossfo.*
 Hueste. *Hoste, stuollo.*
 Hueuo. *Ouo, vouuo.*
 Huyda. *Fuga.*
 Huyr. *Campare, dar le spalle, fuggire, scarpinare.*
 Huydo. *Fuggito.*
 Huydor. *Fugace.*
 Humear. *Fumare.*
 Humo. *Fumo.*
 Humoso. *Fumoso.*
 Hundir. *Affondare, fondere, sprofondare.*
 Hundimiento. *Fusione.*
 Hurgar. *Buzigare.*
 Hurgonero de horno. *Bischiere, riuolo.*
 Huron. *Furetto.*
 Hurraca. *vee picaça.*
 Hurrar. *Beccare, imbolare, inuolare, mariolare, furare.*
 Hurtado. *Beccato, imbolato.*
 Hurtadamente. *Alla fugitiua.*
 Hurto. *Furto, ladroneccio.*
 Husillo. *Dorchio, torcolo, stire.*
 Huso. *Fuso.*

IA.

- I Acinto piedra. *Giacinto, hincinto.*
 Iaez. *Barda.*

- Ialde. *Giallo.*
 Iaula. *Gabbia, gaiola.*
 Iamon. *Presuto.*
 Iamas. *Ancho, giamai, mai, unquamque, unquanco.*
 Iaqueta. *Gommelino.*
 Iardin. *Giardino.*
 Iardinero. *Giardinero.*
 Iarro. *Bicchiere, boccale, gotto.*
 Iaspe. *Diaspro.*
 Iatancia. *Iattancia, vanto.*
 Iatarfe. *Auantarsi, darsi vanto, frappare, soiare, vantarsi.*
 Iatanciofo. *Auantatore, frappatore, vantatore.*
 Iauali. *Cignale, cinghiale, cinghiero.*
 Lazmin. *Gelsomino.*

IO.

- Ioya. *Gioia.*
 Ioyel. *Fermaglio, gioia.*
 Ioyero. *Gioiellero.*
 Iornada. *Giornata.*
 Iornal. *Mercè, mercede.*
 Iornalero. *Mercenario.*

IV.

- Iubilado. *Franco.*
 Iubilar. *Francheggiare.*
 Iubileo. *Giubileo,*
 Iubon. *Farfetto, giupone.*
 Iubetero. *Giuponaro.*
 Iudio. *Iudio.*
 Iudihuelo yerua. *Fagirole.*
 Iudicial. *Giudiciale.*
 Iudicatura. *Giudicatura.*
 Iuego. *Gioco.*
 Iuego det ablas. *Sbaraglino.*
 Iuego de manos. *Bagatelle.*

- Juego del auejon. *Cinetta*.
 Iueues. *Gionedi*.
 Juez. *Giudice*.
 Jugar. *Giocare*.
 Jugar de manos. *Attegar, atteg-
giare*.
 Jugador. *Giocatore*.
 Jugador de manos o jugar. *Gabbatore, giocolatore, guancia-
rore, attegat ore, bagatelliere, ba-
gatello*.
 Juyzio *Giudicio*.
 Julio. *Giulio, luglio*.
 Juncia. *Ginepro*.
 Junco. *Giunco*.
 Junio. *Giugno*.
 Junta. *Gionta, ragunanza*.
 Junta para hablarse. *Abocamen-
to*.
 Juntar. *Assembrare, attaccare, giu-
gnere, giungere, ragunare, stipa-
re, stiuare*.
 Juntarse a vistas. *Abocarsi*.
 Juntamente. *A canto, insieme*.
 Junto. *Acchiopato, accoppiato, giun-
to*.
 Junto o cabe. *Appo, aranda, ap-
presso*.
 Juntura. *Giuntura*.
 Juramento. *Giuramento, sacra-
mento*.
 Jurar. *Giurar*.
 Juridicion. *Giuridittione*.
 Jurisconsulto. *Giureconsulto*.
 Jusbarba yerua. *Brusco, punge-
roppi*.
 Iusta. *Giostra*.
 Iustar. *Giostrare*.
 Iustamente. *Giustamente*.
 Iusticia. *Giusticia, ragione,*
Iusticiar. Giustitiare.
Iusticiero. Giustitiere.
Iusto. Giusto.
Iuuenil. Giouenile.
Iuzgar. Giudicare, giuggiare.

Y A.

- Y, conjuncion. *F, ed, &*.
 Ya. *Gia, hoggimai, homai, omai*.
 Ya ya. *Pur adesso, pur hora*.
 Yazer. *Giacera*.

ID.

- Ida. *Andata*.
 Idea exemplar o dechado. *Idea*.
 Idiota. *Idiota*.
 Idolatria. *Idolatria*.
 Idolo. *Idolo*.
 Idropesia. *Idropesia*.
 Idropico. *Idropico*.

Y E.

- Yedra. *Edera, ellera, hellera*.
 Yegua. *Caualla*.
 Yelo. *Brina*.
 Yelmo. *Chianetta, elmo, elmetto*.
 Yema del sarmiento. *Occhio del
la uite*.
 Yerma de hueuo. *Tuorlo*.
 Yermo. *Eremo, ermo, hermo*.
 Yerno. *Genero*.
 Yero. *Mocho, orobo*.
 Yerro. *Erro*.
 Yerto. *Ratto*.
 Yerua. *Herba*.
 Yerua buena. *Balsamita, menta*.
 Yerua cana. *Cardoncello*.
 Yerua pagana. *Virga, aurea*.
 Yerua del ballestero. *Ellebero*.
 Yeruamora. *Solatro*.

Yerua.

Yerua estrella. *Stella herba.*
 Yefca. *Esca.*
 Yefso. *Gefso.*
 Yefso espejrulo. *Talco.*
 Yefgo yerua. *Ebuto.*

I G.

Igicfia. *Chiefa.*
 Ignorante. *Ignorante.*
 Ignorar. *Ignorare.*
 Ignorancia. *Ignoranza.*
 Igual. *Eguale, equale, par, pare, parecchio, uguale.*
 Igualmente. *Aparo, à paro, appetto, egualmente, parimente, ugualmante.*
 Igualdad. *Agguaglianza, eguagliamento, eguagliata, equalità, paragona, pareggio, parità, raggugliano, uguaglianza.*
 Iguales. *Parecchi.*
 Igualar. *Pareggiare, raggugliare, eguare, agguagliare, agueffare, equiparare, uguagliare.*
 Ijar. *Fianco.*
 Ijada. *Ijar. Fianco.*

I L.

Illicito. *Illicito.*
 Illicitamente. *Illicitamente.*
 Iluminar. *Miniare.*
 Iluminacion. *Miniatura.*
 Iluminador. *Miniatore.*
 Ilustrar. *Illustrare.*
 Ilustre. *Illustre.*

I M.

Imagen. *Image, imagine, imago, sembianza, simulacro.*

Imaginacion. *Imaginatione, imaginamento, imaginatiua.*
 Imaginar. *Appostare, diuersare, imaginare,*
 Imitar. *Imitare.*
 Imitacion. *Imitatione.*
 Imitador. *Imitatore.*
 Immoderado. *Immoderato.*
 Immortal. *Immortale.*
 Immortalmente. *Immortalmente.*
 Immortalidad. *Immortalità.*
 Immouible. *Immobile, immutabile.*
 Impaciencia. *Impacientia.*
 Impaciente. *Impaciente.*
 Impacientemente. *Impacientemente.*
 Impalpable. *Impalpabile.*
 Impassibile. *Impatibile.*
 Impedir. *impacciare, impedire, ito gombrare, premere, tenere.*
 Impedido. *Impedito.*
 Impedimento. *Impaizo, impedimento, ostacolo, ritegno, rosta storpio, stroppio.*
 Impeler. *Vrgere.*
 Imperfecto. *Imperfetto.*
 Imperial. *Imperiale.*
 Imperiales o çahones. *Cosciali.*
 Imperio. *Imperio, impero.*
 Impetrar. *Impetrare.*
 Imponer. *Imponere, ingiungere.*
 Impetu. *Empito, impeto, forza.*
 Impetuoso. *Forzeuole, impetuoso.*
 Implacable. *Implacabile.*
 Importar. *Importare, riuolare.*
 Importancia. *Importancia.*
 Importunidad. *Importunità, impronitudine, seccaggine.*
 Importunamete. *Importunamente.*

Importunar. <i>Importunare.</i>	Incierro. <i>Incerto.</i>
Importuno. <i>Importuno, impronto</i>	Incitar. <i>Eccitare, incitare, instigare, irritare.</i>
Imposicion. <i>Imposizione.</i>	Incitado. <i>Instigato.</i>
Imposible. <i>Impossibile.</i>	Incitamento. <i>Incitamento, instigazione, stimulo.</i>
Imposibilidad. <i>Impossibilita.</i>	Incitador. <i>Incitatore, stimolatore.</i>
Impotencia. <i>Impotentia.</i>	Increyble. <i>Incredibile.</i>
Impotente. <i>Impotente.</i>	Inctedulo. <i>Incredulo.</i>
Imprimir. <i>Bollare, calcare, imprimere, improntare.</i>	Indiferente. <i>Indifferente.</i>
Impression. <i>Bollatura, impressione impronta.</i>	Indigesto. <i>Indigesto.</i>
Impresso. <i>Impresso.</i>	Indigestion. <i>Indigestione.</i>
Impressor. <i>Impressore.</i>	Indignacion. <i>Indignatione.</i>
Improuable. <i>Improuabile.</i>	Indignidad. <i>Indegnita, indignita.</i>
Imprudente. <i>Imprudente.</i>	Indigno. <i>Indegno, indigno.</i>
Imprudently. <i>Imprudentemente.</i>	Indiipuesto. <i>Indiiposto,</i>
Imputar. <i>Apponere, imputare.</i>	Indisposicion. <i>Indisposizione.</i>

IN.

Inabil. <i>Inetto, inhabile.</i>	Indulgencia. <i>Indulgentia.</i>
Inabilidad. <i>Inhabilita.</i>	Induzir. <i>Inducere, inaurre.</i>
Inaduertencia. <i>Inaduertenza, trascuraggine.</i>	Induzimiento. <i>Indozamiento.</i>
Inaduertido. <i>Trascurato.</i>	Inestimable. <i>Inestimabile.</i>
Inclinar. <i>chinare, inchinare, piegare, rist. ttere.</i>	Ineuitable. <i>Ineuitabile.</i>
Inclinacion. <i>Inchinatione.</i>	Infamar. <i>Infamare, ditrahere.</i>
Incliuado. <i>Chinato, chino, inchinato.</i>	Infamado. <i>Infamato.</i>
Inconsiderado. <i>Inconsiderato.</i>	Infame. <i>Infame.</i>
Inconstantemente. <i>Inconstante-mente.</i>	Infamia. <i>Infamia, nota.</i>
Inconstante. <i>Inconstante.</i>	Infanteria. <i>Fanteria.</i>
Inconstancia. <i>Inconstanza.</i>	Inferior. <i>Inferiore.</i>
Incontinente. <i>Incontinente, via via</i>	Infernal. <i>Infernale.</i>
Inconueniente. <i>Inconueniente.</i>	Inficionar. <i>Amorbare, infettare</i>
Incesto. <i>Incesto.</i>	Inficionato. <i>Infettato.</i>
	Infiel. <i>Infedele, infido.</i>
	Infiedad. <i>Infidelta.</i>
	Infierno. <i>Inferno.</i>
	Infinidad. <i>Infinita.</i>
	Infinitamente. <i>Infinitamente.</i>

Infinito. <i>Infinito.</i>	Inouar. <i>Innouare.</i>
Inflamacion. <i>Inflammatione.</i>	Inouacion. <i>Innovatione.</i>
Inflamado. <i>Affocato, inflammato.</i>	Inquilino. <i>Sezzente.</i>
<i>infocato, rouente.</i>	Inquieto. <i>Inquieto.</i>
Inflamar. <i>Auampare, inflãmare,</i>	Inquietud. <i>Inquietudine.</i>
<i>infocare.</i>	Inquiridor. <i>Rintracciatoro.</i>
Informacion. <i>Informatione.</i>	Inquirir. <i>Rintracciare.</i>
Informar. <i>Informare.</i>	Inquisicion. <i>Inquisitione.</i>
Infortunado. <i>Infortunato.</i>	Inquisidor. <i>Inquisitore.</i>
Infundir. <i>Abombare, insondere.</i>	Infaciable. <i>Insatiouole.</i>
Infundido. <i>Infuso.</i>	Infaciabilmente. <i>Insatiouolmen-</i>
Inhumanidad. <i>Inhumanità.</i>	<i>te.</i>
Inhumano. <i>Inhumano.</i>	Insignias. <i>Insegne.</i>
Ingenio. <i>Ingegno.</i>	Inspirar. <i>Inspirare, spirare.</i>
Ingenioso. <i>Ingenioso.</i>	Inspiracion. <i>Inspiratione, spira-</i>
Ingeniosamente. <i>Ingeniosamen-</i>	<i>tionē.</i>
<i>te.</i>	Instable. <i>Folle, folletto, instabile.</i>
Ingles. <i>Enguinaglia,</i>	Instabilidad. <i>Follia, instabilità.</i>
Iniesta. <i>Geneſta, gineſta.</i>	Instancia. <i>Instanza.</i>
Injuria. <i>Diſpetto, ingiuria, vibrez</i>	Instinto. <i>Instinto.</i>
<i>zo, rimprouero.</i>	Instituyr. <i>Instituire.</i>
Injuriar. <i>Ingiuriare, insultare, pro-</i>	Instrucion. <i>Instruccione.</i>
<i>uerbiare, rimprouerare, suergo-</i>	Instrumento. <i>Instrumento, stro-</i>
<i>gnare, suillaneggiare.</i>	<i>mento, strumento.</i>
Injuriado. <i>Ingiuriato.</i>	Insufrible. <i>Insopportabile.</i>
Injuriador. <i>Inſultatore, ingiuria-</i>	Intencion. <i>Intentione, intençã.</i>
<i>toro.</i>	Interior. <i>Exteriore, interiore, in-</i>
Injuriousamente. <i>Ingiuriosamēte,</i>	<i>terno.</i>
Injuriouso. <i>Ingiurioso, oltraggio-</i>	Intercessor. <i>Intercessore.</i>
<i>ſo.</i>	Interpretar. <i>Interpretare.</i>
Injusticia. <i>Ingiustitia, iniquità.</i>	Interpretacion. <i>Interpretatione.</i>
Injustamente. <i>Ingiustamente.</i>	Interprete. <i>Interprete.</i>
Injusto. <i>Bieco, ingiusto, iniquo.</i>	Interromper. <i>Interrompere.</i>
Inobediente. <i>Inobediēte.</i>	Interualo. <i>Interuallo, interſitio.</i>
Inobediencia. <i>Inobediētia.</i>	Intimar. <i>Intimare.</i>
Inocente. <i>Innocente.</i>	Intricar. <i>Attuiare, intricare.</i>
Inocentemente. <i>Innocentemente.</i>	Intricado. <i>Intricato.</i>
Inocencia. <i>Innocençã.</i>	Intrinfeco. <i>Intrinfeco.</i>
Inojo ò rodilla. <i>Ginocchio,</i>	Introducion. <i>Introduccione.</i>
Inorme. <i>Enorme.</i>	Introduzir. <i>Introduurre.</i>

Introduzido. *Introdutto.*
 Innumerable. *Innumerabile.*
 Inuencion. *Inuentione.*
 Inuentar. *Inuentare, trouare,*
 Inuentor. *Inuentore, trouatore.*
 Inuernal. *Inuernale*
 Inuernare. *Inuernare, vernare.*
 Inuestra segno. *Mostra.*
 Inuierno. *Inuerno, verno.*
 Inuisible. *Inuisibile.*
 Inuisible.

YO.

Yo. *I, io,*

IP.

Ipocresia. *Hipocresia.*
 Ipocrita. *Hipocrita.*

IR.

Ir. *Gire, ire.*
 Ira baxo. *Adimare,*
 Ira. *Ira, stizza.*
 Irregular. *Irregulare.*
 Irregularidad. *Irregularità.*
 Irreparable. *Irreparabile.*

IS.

Illa. *Isoia.*
 Isopo. *Aspergolo, spergolo.*
 Isopo yerua. *Hissopo.*
 Istoría. *Historia, storia.*
 Istoríador. *Historiatore,*
 Istorial. *Historiale.*

IT.

Item. *Ancho, anchora.*
 Itericia. *Sudarcato, trabocco, felle:*

YV.

Yugo. *Giogo.*

Yunque. *Ancude, incude, incudine*
incugine.

YZ.

Yzquierdo. *Mancino, manco, man-*
chuso.
 Izquierda mano. *Manca mano.*

LA

LA. *La.*
 Labios. *Labbia, labbra.*
 Labor. *Lauoro.*
 Labor de campo. *Agricoltura.*
 Labrar la tierra. *Lauorare.*
 Labrado. *Culto,*
 Labrar de aguja. *Trapungere.*
 Labrado de aguja. *Trapunto.*
 Labrador. *Agricola, contadino,*
lauoratore, mezaio, parsona-
le.
 Labranderá. *Lauoratrice.*
 Labrança. *Coltinamento.*
 Lacayo. *Staffiere.*
 Lacha pescado. *Lasca.*
 Ladillas. *Zecche.*
 Ladino. *Latino.*
 Lado. *Fianco, lato, peppa.*
 Ladrar. *Abbaiare, baiare, latra-*
re, schiattiscere.
 Ladrador. *Abbaiatore.*
 Ladrillar. *Ammattonare,*
 Ladrillado. *Ammattonato, mato-*
nato,
 Ladrillo. *Madune, mattone, qua-*
drillo.
 Ladrillejo. *Madunello, matonello.*
 Ladron. *Ladro, latrone.*
 Ladroncillo. *Ladronzello.*
 Ladro-

Ladronico. <i>Ladronuccio, ladroniccio.</i>	Lancon. <i>Spoutone, Spuntone.</i>
Lagar. <i>Tino, palmento.</i>	Landre. <i>Gliandra.</i>
Lagartija. <i>Lucertola, lucertone.</i>	Landrezilla. <i>Gaucciolo, ghianala, giandola, scrouola.</i>
Lagarto. <i>Liguro, lucerte, regagno, ramarro,</i>	Lanero. <i>Lanaio, lanaiuolo.</i>
Lago. <i>Acqua morta, laco, lago.</i>	Lanterna. <i>Lanterna, linterna.</i>
Lagoftas. <i>Cauelletts, locufte, fainuppi, saltarelli, saltelli.</i>	Lantifco. <i>Lentifco.</i>
Lagrima. <i>Lagrima, lacrima.</i>	Lanudo. <i>Lanoso, lanuto.</i>
Laguna. <i>Lacca, palude.</i>	Laña. <i>Spranga.</i>
Lama. <i>Beletta, lacca, lama.</i>	Lañar. <i>Sprangare.</i>
Lamentar. <i>Garrire, gualare, lagnare, lamentare, languire, ramari carfi.</i>	Lapidario. <i>Lapidario.</i>
Lamentable. <i>Lamentabile, lamentevole.</i>	Lardo. <i>Berrina, graffo, lardo, ventrefca, verinia.</i>
Lamentacion. <i>Lamentanza, lamẽto, ramaricamento, ramarico,</i>	Largamente. <i>Largamente.</i>
Lamer. <i>Leccare.</i>	Largar. <i>Largare.</i>
Lamedor. <i>Leccatore.</i>	Largo. <i>Lungo.</i>
Lamedura. <i>Leccagine,</i>	Largueza. <i>Lunghetta.</i>
Lamina. <i>Lama, lastra, piastra.</i>	Largura. <i>Lunghetta.</i>
Lampara. <i>Cezendello, lampade, lampo, lampana, lampero,</i>	Las. <i>Le.</i>
Lampronẽs. <i>Scroffole, scrouole.</i>	Lastar. <i>Pagare,</i>
Lampazo yerua. <i>Lampaçço.</i>	Lastimar. <i>Compungere, frugare.</i>
Lamprea pece. <i>Cannata, lampreda.</i>	Lastre. <i>Saorna, zaurra.</i>
Lamprino. <i>Spano.</i>	Latinidad. <i>Latinita.</i>
Lana. <i>Lana.</i>	Latino. <i>Latino.</i>
Lança. <i>Asta, lancia, lança.</i>	Laton. <i>Latone, oricalco, ottone.</i>
Lança gineta. <i>Ginatta.</i>	Laud. <i>Liuto.</i>
Lançada. <i>Lanciata.</i>	Laudano. <i>Laudano.</i>
Lançaçar. <i>Arrandellare, gettare, lanciare, lançare, slanciare.</i>	Launa. <i>Lama.</i>
Lance. <i>Colpo.</i>	Laurel. <i>Alloro, lauro.</i>
Lancero. <i>Lanciaiuolo.</i>	Laureola yerua. <i>Laureola.</i>
Lanceta. <i>Lancetta.</i>	Lauar. <i>Lauare.</i>
	Lauado. <i>Lauato.</i>
	Lauador. <i>Lcuatore.</i>
	Lauandera. <i>Lauandaia.</i>
	Lauadero. <i>Lauatorio.</i>
	Lauadura. <i>Lauatura.</i>
	Lauazas. <i>Lauature.</i>
	Lazadas. <i>Nestari.</i>
	Lazeria. <i>Miferia, scarsetta,</i>
	Lazerado. <i>Mifero, scarfo.</i>

- Lazo. *Accapiatura, canape, cappio-laccio, trappola, vuoga, legame, legamento, ritegno.*
- Lazillo *Lacciuolo.*
- LE.**
- Leal. *Leale.*
- Lealmente. *Lealmente.*
- Lealtad. *Homaggio, lealtà, leanza.*
- Lebraffilla. *Leporina.*
- Lebrel. *Viltro.*
- Lebrillo. *Catino, mastello, scaffarica.*
- Lebrillejo. *Mastelletto.*
- Lecion. *Lezione.*
- Leche. *Latte.*
- Lechetrezna yerua. *Titimalo.*
- Lecho. *Letto.*
- Lechon. *Porchetto.*
- Lechuga. *Lattuca.*
- Lechuza. *Cinetta, nottola.*
- Leer. *Leggere.*
- Legado. *Legaro.*
- Legajo. *Legaggio.*
- Legion. *Legione.*
- Legista. *Leggista.*
- Legitimo. *Legittimo.*
- Lego. *Laico.*
- Legua. *Laga.*
- Legumbre. *Legume.*
- Ley. *Legge.*
- Leydo. *Letto.*
- Lendero. *Vende tela.*
- Lendroso. *Ghiendinoso, lendinoso.*
- Lengua. *Lingua.*
- Lengua de buey yerua. *Bugoloso.*
- Lengua de ciervo yerua. *Lingua di ciervo.*
- Lengua de perro yerua. *Lingua di cane.*
- Lenguado. *Sfoglio.*
- Lenguage. *Idioma, linguagio.*
- Lenreja. *Lente, lentrechia, lentrechia.*
- Leña. *Legna.*
- Lenador. *Legnaiuolo.*
- Legno. *Legno.*
- Leon. *Leone.*
- Leona. *Leona.*
- Leon pardo. *Leopardo.*
- Leonado. *Birretino, leonato.*
- Lepra. *Lepra.*
- Leproso. *Leproso.*
- Lerdo. *Poltro.*
- Letania. *Litania.*
- Letor. *Lettore.*
- Letra. *Lettera.*
- Letrado. *Letterato.*
- Letrina. *Destro, cesso, cacatoio.*
- Letuario. *Eletuario, lettouario.*
- Leuadura. *Fermento, leuado, leuatico, leuato, licuato.*
- Leudarfe. *Enfiarsi, lenitarsi.*
- Leudo. *Leuato.*
- Leuantar. *Elenare, ergere, inalzare, leuare, risorgere, rizzare, solleuare, formentare, spoltrare.*
- Leuantarfe. *Afforgere, cccellere, sorgere, surgere.*
- Leuantado. *Eccelso, eminente.*
- Leuantamiento. *Ertezza, ratoza.*
- za.*
- Leuante. *Leuante.*
- Lexano. *Lontano.*
- Lexia. *Liscia, discina, raddio.*
- Lexo. *Lunge, lungi.*
- Lexura. *Lontana, radda.*

LI.

- Libelo. *Libello.*
 Liberal. *Liberale.*
 Liberalidad. *Largitate, liberalità.*
 Liberalmente. *Liberalmente.*
 Libertado. *Licentioso.*
 Libertad. *Balia, libertà.*
 Libertar. *Delirare.*
 Libra. *Libra.*
 Librador. *Liberatore.*
 Libramiento. *Rimessa.*
 Librançar. *Rimessa.*
 Librar. *Disbrigare, ispedire, leuare, liberare, librare, sbrigare, sottraggere, spedire.*
 Libre. *Franco, ispedito, libero, scosso, spedito.*
 Libremente. *Francamente, ispeditamente, alla carlona.*
 Librea. *Liurea.*
 Libreria. *Libraria.*
 Librero. *Libraio.*
 Libro. *Libro.*
 Libro de memoria. *Squarcio.*
 Licencia. *Combiato, commiato, congedo, licenza.*
 Licencia dar. *Commiatate.*
 Licenciado. *Licenciato.*
 Licitò. *Lecito, licito.*
 Licor. *Licore, liquore.*
 Lidiar. *Litigare.*
 Liebre. *Lepre.*
 Liendre. *Chiendena, lendine.*
 Lienço. *Panno lino.*
 Liento. *Lento.*
 Liga. *Lega, liga.*
 Liga ò liria. *Veschio, vischio, visco.*
- Liga. *Legare, ligare.*
 Ligado. *Legato.*
 Ligadura. *Legatura.*
 Liberamente. *Ageuolmente, velocemente.*
 Ligereza. *Ageuolezza, agilità, celerità, leggierezza, velocità.*
 Ligero. *Agile, celere, isnello, leggiero, ratto, snello, veloce.*
 Lima. *Lima.*
 Limar. *Limare.*
 Limadura. *Limatura, raschiatura.*
 Lima fruto ò arbol. *Lima.*
 Limerà. *Enghistara, engistara, inghiastara.*
 Limitar. *Limitare.*
 Limite. *Limite.*
 Limon. *Lemone.*
 Limo. *Limo.*
 Limoso. *Limoso.*
 Limosna. *Elemosina, limosina.*
 Limosnear. *Limosnare.*
 Limosnero. *Elimosniero.*
 Limpiamente. *Nettamente.*
 Limpiar. *Forbire, mondare, nettare, polire, sbucciare, scattare, sciorrere, tergere.*
 Limpicza. *Nettezza, mondezza.*
 Limpio. *Mondo, netto, rimondo schietto.*
 Linage. *Casata, genero, legnaggio, parentado, parantela, schiate, triboi.*
 Linaloe. *Linaloe.*
 Linaza. *Semente de lino.*
 Lince animal. *Ceruiero, lince.*
 Lindamente. *Leggiadramente.*
 Lindeza. *Leggiadria.*
 Linde. *Limite.*

- Lindero. *Confine*.
 Lindo. *Leggiadro*.
 Linea. *Linea*.
 Lino. *Lino*.
 Liquefcer. *Liquidare*.
 Liquido. *Liquido*.
 Lira. *Lira*.
 Lirio, uee liga.
 Lirio. *Giglio*.
 Liron. *Ghiro*.
 Lisiar. *Stroppiare*.
 Lisiado. *Stroppiato*.
 Lision. *Stroppio*.
 Liso. *Liscio*.
 Lisongear. *Adulare, lusingare*.
 Lisongero. *Adulatore, boccamiariola, lusingatore. lusingheuale, moinero*.
 Lisonjas. *Lusinghe, moine*.
 Lista. *Lista, stendale*.
 Lisura. *Liscezza*.
 Litera. *Lettica*.
 Litigar. *Brigare, litigare, questionare*.
 Litigador. *Litigatore*.
 Litigioso. *Litigioso*.
 Liuianamente. *Leuemente*.
 Liuiandad. *Leggierezza*.
 Liuiano. *Leggiero, leue, lieue*.
 Liuiano en el feso. *Sempio*.
 Liuiano ò bofes. *Polmori*.
 Lizos para texer. *Lici*.
- LO.**
- Lo. *Lo*.
 Lo. *Lode*.
 Loable. *Laudabile*.
 Loablemente. *Laudabilmente*.
 Loar. *Comendare, laudare, lode re*.
 Loarse. *Darsi uanto, vantarsi*.
 Loba de la puerta. *Sarracinesca*.
 Lobanillo. *Bugnone, bugnoncello, foronculo*.
 Loba entre fulco y fulco. *Vanoggia*.
 Loba. *Lupa*.
 Lobo. *Lupo*.
 Lobo cerual. *Ceruiere*.
 Lobo marino. *Vitello*.
 Labrago, uee escuro.
 Locamente. *Mattamente, pazzaamente, scioccamente, stoltamente*.
 Loco. *Baderlo, balordo, balsano, ceruello, berlinzone, bizzarro, buffone, fatuo, folle, forefenato, forfenato, furioso, infano, matto, pazzo, sciocco, stolto*.
 Locura. *Balordia, bizzarria, follia, mattezza, pazza, scida, sciocchezza, smania, stoltitia, zucca*.
 Loça. *Scouiglie, stouiglie, uafellamento*.
 Loçania. *Leggiadria*.
 Loçano. *Leggiadro*.
 Lodo. *Braco, brago, fange, luto*.
 Lodoso. *Fangoso*.
 Logica. *Loica*.
 Logico. *Loico*.
 Lograr. *Froare*.
 Logrero. *Vsurario, usuriero*.
 Logro. *Lucro, usura*.
 Lombarda. *Bombarda*.
 Lombardero. *Bombardiero*.
 Lombriz. *Lumbrice*.
 Lomo. *Dorso, doffo, tombo, lumbo, guidaresco*.

Longaniza. *Indoglia, lucancia, lucancia, falcicia, superfata.*

Longanizero. *Luchanichere.*

Longura. *Lunghetta.*

Lonja ò passeadero. *Loggia.*

Loor. *Lode.*

Lo que. *Cio che,*

Loquear. *Scioccheggiare.*

Loriga. *Camiglio, lorica.*

Lor. *E, egli, i, gli, li.*

Losa. *Pianca, chianca.*

LV.

Lücha. *Lotta, Lutta.*

Luchador. *Ableta, lottatore.*

Luchar. *Lottare, luttare.*

Luego. *Appresso, mo, ratto, teste, uia, via.*

Luego conjuncion. *Adunque, dunque.*

Luengamente. *Lungamente.*

Luengo. *Lungo.*

Lugar. *Loco, luogo.*

Lumbre. *Lume.*

Lumbrera. *Lumiera.*

Luminaria. *Luminare.*

Lumbroso. *Luminoso.*

Luna. *Luna.*

Lunatico. *Lunatico.*

Lunar. *Neo.*

Lunes. *Lanedi.*

Lupulo yerua. *Lupulo.*

Lustre. *Lustro.*

Luto. *Còrrotto.*

Luxuria. *Lascinia, libidine, lussuria.*

Luxuriosamente. *Lasciuamente.*

Luxurioso. *Lasciuo, libidinoso, lussurioso.*

Luz. *Luce.*

Luxero. *Lucifero.*

Luziernaga. *Lucengola.*

Luziente. *Lucente.*

Luzir. *Lucere.*

Luzir limpiando. *Tergere.*

LLA.

Llaga. *Piaga, plaga, ulcere.*

Llagar. *Impiagare.*

Llagado. *Impiagato, inchiato, piagato.*

Llama. *Fiamma, vampa.*

Llamar. *Appellare, chiamare, richiedere.*

Llamado. *Chiamato.*

Llamador. *Chiamatore.*

Llanamente. *Pianamente.*

Llano. *Piano.*

Llantura. *Landa, pianetta.*

Llanten. *Piantagine.*

Llanto. *Fleto, pianto.*

Llantear. *Flere.*

Llaue. *Chiaue.*

Llauero. *Chiauario, chiauro, chiauettero.*

LLE.

Llegada. *Gionta, giunta.*

Llegado. *Gionto.*

Llegar. *Appoggiare, giugnere, pernire, rcggiungere.*

Llegar à calo. *Abattere, accogliere, capitare, rabbattere, ribattere, sopraggiungere.*

Llegarse. *Accedere, agguingere.*

Lleno. *Pieno.*

Lleuado. *Addutto, condotto.*

Lleuar. *Adducere, addurre, condurre, condurre, menare, riducere, rimenare, riportare, trarre.*

Lle-

Lleuador. *Conduttore, conduttore, conduttiero.*

Lleuar à jorto. *Rimorchiare.*

Leuar de diestro. *Addestrare.*

LLO.

Llorar. *Piagnere, piangere, plorare*

Llorar baxo. *Nicchiare.*

Llorar el niño. *Guaire.*

Llorofamente. *Lagrimuolmente, pianguolmente.*

Lloro. *Triuolo.*

Llorfo. *Lagrimuole, lagrimabile, lagrimoso, lugubre, pianguole, trinoloso.*

Llouer. *Pionere.*

Llouediza. *Piouana.*

Llouerse ò auer goteras. *Strapio uere.*

Llouiznar. *Piouellicare.*

LLV.

Lluuia. *Guaizo, pioggia, piona, ploia.*

Lluuiofo. *Guaizoso, pioniale, pionoso.*

MA.

Maça. *Maça.*

Maçapan. *Cubaita, copeta, marciapane, maçapane.*

Maçaçote. *Maçacotto.*

Maçero. *Maçziero.*

Maçiço. *Massiccio, sodo.*

Maçiçar. *Massicciare.*

Maço o manojo. *Maço.*

Maçoneria. *Battitura.*

Maçorca. *Canopa, pannocchia.*

Macho ò uaroni. *Maschio.*

Machorra. *Dragona.*

Machucar. *Ammaccare, schiacciare, ischiacciare.*

Machuchado. *Ammaccato, schiaciato.*

Madera. *Legname.*

Madero. *Sciocco, stanga.*

Madexa. *Matassa.*

Madrasta. *Nouerca.*

Madre. *Madre, mamma.*

Madre ò matriz. *Matrice.*

Madre del rio. *Letto del fiume.*

Madre ò aluañar. *Chinucca.*

Madre selua yerua. *Vincibosco.*

Madrezilla. *Madrezuola.*

Madriguera. *Couile.*

Madrina. *Matrigna.*

Madrina de la boda. *Fronuba.*

Madroño. *Alberto, corbazolo, frale.*

Madregar. *Leuarsi di mattina.*

Madrugada. *Mattinata.*

Maduramente. *Maturamente.*

Madurar. *Abbonire, disacerbare, maturare.*

Madureza. *Maturezo, maturità.*

Maduro. *Abbonito, maturo, mezo,*

Maestre. *Maestro.*

Maestrazgo. *Magisterio.*

Maestra. *Maestra.*

Maestria. *Ammostramento, maestria, magisterio, magistero.*

Maestro. *Maestro, mastro.*

Maestro de gramatica. *Pedante, precettore.*

Magarça yerua. *Brazaculo.*

- Magestad. *Maestà*.
 Magnificamente. *Magnificamente, splendidamente*.
 Magnificencia. *Magnificenza*.
 Magnifico. *Magnifico, splendido*.
 Magnanimidad. *Magnanimità*.
 Magnanimo. *Magnanimo*.
 Magreza. *Macrezza, magrezza*.
 Magro. *Macro, magro*.
 Magullar. *Malzacare*.
 Magullado. *Mazzacato*.
 Mayo. *Maggio*.
 Mayor. *Maggior, maggiore*.
 Mayoría. *Maggioranza*.
 Mayormente. *Massimamente*.
 Mayoral. *Maggiorale*.
 Mayordomo. *Castaldo*.
 Mayordomía. *Castaldia*.
 Mayorazgo. *Primogenito*.
 Maytines. *Corista*.
 Maytines. *Mattutini*.
 Mayueta yerua. *Fraga*.
 Majar. *Ammaccare, macinare, pestare*.
 Majado. *Ammacato*.
 Majadero. *Pestello pistello*.
 Majada. *Curti*.
 Majuelo. *Pestino*.
 Mal. *Mal, male*.
 Malamente. *Malamente*.
 Maldad. *Cattività, fellonia, gherminella, giottoneria, iniquità, maltraggia, prauità, ribalderia, sceleraggine, sceleranza, sceleranza, scelerità, tristeza*.
 Maldezir. *Maladicere, maladire, maledire*.
 Mal criado. *Inciuido, scostumato*.
 Maldicion. *Maledizione*.
 Maldiziente. *Maldicente*.
 Maldito. *Maledetto*.
 Malificio. *Maleficie*.
 Moleta. *Boglia, bugetta*.
 Maleza ò braña. *Macchia*.
 Mal hecho. *Mal fatto, misfatto*.
 Mal hechor. *Mel fattore*.
 Malicia. *Calcagnaria, gherminella malitia*.
 Maliciosamente. *Maliosamente*.
 Malicioso. *Malizioso*.
 Malinidad. *Malignità*.
 Malino. *Maligno*.
 Mal mirado. *Disaueduto*.
 Malo. *Bieco, cattiuo, iniquo, isconcio, reo, rio*.
 Mal querer. *Mal volete*.
 Mal queriente. *Maluolo*.
 Mal quiso. *Mal voluto*.
 Mal sin. *Turchimane, reportatore*.
 Mal tratado. *Scalmato*.
 Malua. *Malua*.
 Maluar. *Maluare*.
 Maluasia uino. *Maluagia*.
 Maluauisco. *Maluauisco*.
 Maluadamente. *Maluagiamente, sceleratamente, tristamente*.
 Maluado. *Fello, ghiotto, ghiottone, grotto, iniquo, maluagio, prauo, ribaldo, ribaldone, tristo*.
 Malla. *Maglia*.
 Mamar. *Popare*.
 Mana rocío del cielo. *Manna*.
 Manada. *Branco, gregge, greggia*.
 Manada espeña. *Stipa*.
 Manar. *Scaturire, sorgere*.
 Manancial. *Fonte*.
 Mancar. *Moncare, storpiare*.

- Mançana. *Mela pomò.*
 Mançano. *Melo pomaro.*
 Manzanilla. *Cammomilla.*
 Mazilla. *Macchia.*
 Manceba. *Concubina, troia.*
 Mancebia ò mocedad. *Giouen-
tù.*
 Mancebo. *Giouane, giouene.*
 Mancha. *Contaminatione, mac-
chia, macula, magagna, nota,
tacca*
 Manchado. *Chiassato, macchia-
ro.*
 Manchar. *Chiassare, macchiare,
macolare, maculare magagnare.*
 Manco. *Attratto, cionco, monco
smozzato, stroppiato.*
 Mandà. *Legato.*
 Mandado o comission. *Manda-
ro.*
 Mandamiento. *Commandamēto.*
 Mandar. *Commandare.*
 Mandador. *Imperioso.*
 Mandado. *Mandato.*
 Mandilete. *Guattaro de putana,
muza, ruffianello, ruffianetto.*
 Mandon. *Commandatore.*
 Mandragora yerua. *Mandragora*
 Manera. *Carrizo, diuisa, foggia,
maniera, modo.*
 Manga. *Manica.*
 Mango. *Manico.*
 Manguillo ò guante. *Maneza.*
 Mando. *Frolle.*
 Mamia. *Manico manuza.*
 Mamillas. *Maniglie.*
 Manifestamente. *Manifestamen-
te.*
 Manifestar. *Manifestare, palesa-
re, squaderare.*
 Manifesto. *Evidente manifesto
palesar*
 Manjar. *Cibo, dape, esca guz-
zetto, manicaretto.*
 Maña. *Destreza.*
 Mañana. *Domane, domani, ma-
ne, mattina, matino.*
 Mañera. *Sterile.*
 Mano. *Mano.*
 Mano derecha. *Dritta, man de-
stra.*
 Mano yzquierda. *Man manca,
man zanca, sinistra.*
 Monjo. *Brancata, fascina, maglio,
manipolo, mazetto, mazzo.*
 Manoscar. *Guangiare, maneggia-
re.*
 Manopola. *Manopola.*
 Mansamente. *Manfuetamente.*
 Mansedumbre. *Manfuetudine.*
 Manso. *Manfuetto.*
 Manta. *Manta.*
 Manta de guerra. *Testugini.*
 Manteca. *Botturo, bottiro, bottu-
ro, smazzo, strutto.*
 Manteles. *Mantile.*
 Mantener ò guardar. *Offeruare,
attendere, mantenere.*
 Mantener ò sustentat. *Cibare,
nodrire, sostenere, mantenere.*
 Manteo. *Mantello.*
 Mantenimento. *Cibario, nodri-
mento.*
 Manto. *Mantello, manso, pallio.*
 Matrimonio. *Matrimonio.*
 Manual libro. *Bastardolo, ma-
nuale.*
 Manzilla. *Compassione.*
 Manzera. *Manico, stina.*
 Mar. *Mare sale.*

- Maraña. *Catapheccia, imbroglia*, Marmol. *Marmo*.
viluppo. Marques. *Marchese.*
 Marañar. *Inuiluppare, rabbuffa-* Marquesa. *Marchesana.*
re, imbrogliare. Marquizado. *Marchesato.*
 Marañador. *Imbrogliatore.* Marquesita. *Piombaggio.*
 Marauilla. *Marauiglia, marauig-* Marrubio yerua. *Marrobio.*
glia, stupefazione. Marta. *Martorello, martora, mar-*
 Marauillarse. *Marauigliarsi stu-* *turina.*
pefarsi. Martes. *Martedi.*
 Marauillado. *Marauigliato, stu-* Martillar. *Martellare.*
pefatto, stupido. Martillado. *Martellato.*
 Marauillofamente. *Marauiglio-* Martillo. *Martello.*
samente. Martillejo. *Martelletto, martelli-*
 Marauillofo. *Marauiglioso, mera* *no.*
uiglioso. Martilojo. *Calendario.*
 Marca. *Marca, marchia.* Martir. *Martire.*
 Marcar. *Marcare.* Martirio. *Martirio, martiro.*
 Marco. *Marchio.* Mas. *Oltra, oltre, parecchi, piu.*
 Marcola. *Ronca.* Mas ò emperò. *Ma, nientedime-*
 Março. *Março.* *nondimeno.*
 Marchar. *Marchiare.* Mas antes. *Innanzi.*
 Marchitarse. *Ammarcire, marci-* Mas si. *Mase.*
re, riuerdiscere. Mascar. *Masticaro.*
 Marchito. *Guafto, marcito.* Mascado. *Masticato.*
 Marea. *Aura, ora.* Mascara. *Larua, maschera.*
 Marfil. *Auorio.* Mas presto. *Amomeglio, piu to-*
 Margen. *Margine.* *sto.*
 Marhojar. *Scalzare.* Massa. *Massa.*
 Marhojador. *Scalzatore.* Massar. *Ammasciare, ammassare.*
 Marhojo. *Vinchio.* Mastel. *Arbore.*
 Maridable. *Maritenole.* Mastin. *Mastino.*
 Marido. *Marito.* Mastresala. *Scalco, senescalco, sin-*
 Marina ribera del mar. *Marina.* *scalco.*
 Marinero. *Marinaio, nauta, noc-* Mastrufcuela. *Mastro de escuola.*
chiero. Mastuerço. *Agretto, malpica, ma-*
 Marino. *Marino.* *sturço, nasito, nasturcio.*
 Mariposa. *Farfalla.* Mata. *Fratte, macchia, rustina.*
 Mariscal. *Mariscalco.* Matasespinofas. *Pruni, uepri.*
 Marisma. *Marrema.* Matalahuga. *Aniso.*
 Maritimo. *Marenato, maritimo.* Matar. *ammarçare, ancidere, estua-*
gue-

guere, occidere, spegnere, uccidere.	Medico. Medico.
Matador. <i>Armazzatore, mecidale, micidiale, occiditore, ucciditore.</i>	Medida. Misura.
Matãca. <i>Eccidio, occisione, uccisione.</i>	Medido. Misurato.
Mantequillas. <i>Capo di latte. (ne).</i>	Medir. <i>Commensurare, misurare, scandigliare.</i>
Materia. <i>Materia.</i>	Medidor. <i>Misuratore.</i>
Materia o podre. <i>Marcia.</i>	Medio. <i>Mezo.</i>
Material. <i>Materiale.</i>	Medio dia. <i>Meriggio, mezzo di.</i>
Matizar. <i>Tratteggiare.</i>	Medra. <i>Auanzo.</i>
Matiz. <i>Tratteggio.</i>	Medrar. <i>Auanzare.</i>
Matraca. <i>Borta, burla.</i>	Medroso. <i>Formidabile, pauroso.</i>
Matricula. <i>Matticala.</i>	Mejor. <i>Me, meglio, migliore, migliore.</i>
Matrimonio. <i>Matrimonio.</i>	Mejorar. <i>Immigliare, migliorare.</i>
Matrimonial. <i>Matrimoniale.</i>	Mejoramiento. <i>Miglioramento.</i>
Matrona. <i>Matrona.</i>	Mejorana yerua. <i>Maggiorana, maiorana.</i>
Maullar. <i>Cattilare.</i>	Mejoria. <i>Miglioria.</i>
Mazmorra. <i>Funda de torre.</i>	Melenconia. <i>Malinconia.</i>
	Melanconico. <i>Malinconico, malinconioso.</i>
	Melcocha. <i>Cialda.</i>
	Melcochero. <i>Cialdero.</i>
	Melena Gioffa, <i>ciorro, tупpo.</i>
	Meliloto emplastro. <i>Meliloto.</i>
	Melodia. <i>Melode, melodia.</i>
	Melon. <i>Melone, pepone, popone.</i>
	Melonar. <i>Melonare.</i>
	Meloso. <i>Melifluo.</i>
	Meloxa. <i>Meloscia.</i>
	Mellar. <i>Sgangare.</i>
	Mellado. <i>Sgangato.</i>
	Mellizo. <i>Gemello.</i>
	Membrarse. <i>Membrare.</i>
	Membrillo. <i>Corogno, melacorno.</i>
	Membrudo. <i>Membruto.</i>
	Memorable. <i>Memorable.</i>
	Memoralmente. <i>Memorablemente.</i>

ME.

- Memoria. *Memoranza, memoria, ramemorazione.*
 Memorial. *Memoriale.*
 Mendigar. *Mendicare.*
 Mendigo. *Mendico, pittoco.*
 Menearse. *Fricciare.*
 Menear. *Dimenare, scolare, scuotere.*
 Menestril. *Cifello.*
 Mengua. *Disagio.*
 Menguar. *Menomare, scemare.*
 Menguantc. *Scemato, scemo.*
 Menguantc. *Scemo.*
 Meneo. *Centro.*
 Menester. *Mestiero, mistero.*
 Menor. *Meno, minore.*
 Menoria. *Minorità.*
 Menos. *Men, meno, mis.*
 Menoscabo. *Perdita.*
 Menospreciar. *Menospreggiare.*
 Menospreciado. *Asperabile.*
 Menosprecio, vee de sprecio.
 Mensage. *Ricapito.*
 Mensagero. *Messaggio, messaggiero, messo.*
 Mentar. *Mentare, mentouare.*
 Mentecapto. *Mentecato.*
 Mentir. *Bugiare, busciare, frasteggiare, mentire.*
 Mentira. *Bugia, ciancia, frasca mentira, menzogna.*
 Mentiroso. *Bugiardo, buciardo, mendofo, mentitore.*
 Menudamente. *Minutamente.*
 Menudo. *Minuto.*
 Meollo de nuez. *Gariglio, gattone della noce.*
 Mercar, vee comprar.
 Mercadear. *Mercatantare, traficare.*
 Mercaderia. *Mercatantia, merce*
 Mercancia o trato. *Trafico.*
 Mercader. *Mercadante, mercatante.*
 Mercado. *Mercato.*
 Merced. *Mercede.*
 Merceria. *Merce.*
 Merescer. *Meritare.*
 Merescido. *Meriteuole.*
 Merescedor. *Meriteuole.*
 Merescimiento. *Merito.*
 Merendar. *Merendare.*
 Merienda. *Merenda.*
 Meridiano. *Meridiano.*
 Mermeledad. *Cotognata.*
 Mes. *Mesa.*
 Mesa. *Desco, mensa.*
 Mesmo. *Medesimo, medesimo.*
 Meson. *Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria, hostello, hostiero, ostello, stazzo.*
 Mesonero. *Hoste, hostelano.*
 Mesonera. *Hoste, hostolana.*
 Mesto arbol. *Cerro.*
 Mestruo. *Mestruo.*
 Messar. *Circinare.*
 Mesura. *Su la gravità.*
 Mesura. *Gravità.*
 Mesuradamente. *Grauemente.*
 Mesurado. *Graue.*
 Mesurarfe. *Star su la gravità.*
 Mesurarfe. *Farsi graue.*
 Metal. *Metallo.*
 Metalado. *Metallato.*
 Meter. *Mettere.*
 Metro. *Metro.*
 Mexillas. *Ganasse, gene, gote, gramole, guancie, mascelle.*
 Mezclar. *Attaccare, meschiare, mescolare, mischiare, patescolare.*
 Mez-

- Mezcla. *Mescola, mescolamento, mescuglio, mischia, mischiamento.*
 Mezcla de cal y arena. *Malta.*
 Mezcladamente. *Mescolatamente, mischiatamente.*
 Mezclado. *Meschio, mescolato, immescato, mischiato.*
 Mezquindad. *Illiberalità.*
 Mezquino. *Meschino, mischino.*
 Mezquita. *Meschita,*
- MI.**
- Mia. *Mia.*
 Miça o gata. *Miccia.*
 Miedo. *Paura.*
 Miel. *Mele.*
 Miembro. *Membro.*
 Mientra. *Mentre, parte.*
 Mientras que. *Mentre che, parte che.*
 Miércoles. *Mercoldi.*
 Mierda. *Merda.*
 Miera. *Ongita.*
 Mierla aue. *Merlo.*
 Miesgado yerua. *fraga.*
 Migaja. *Briccia, fregola, mica, miga, minuçolo,*
 Migas. *Molliche.*
 Mijo. *Miglio.*
 Mil Mille.
 Mil uezes. *Mille fiare.*
 Milagro. *Miracolo.*
 Milagrosamente. *Miracolosamente.*
 Milagroso. *Miracolofo.*
 Milano. *Miluo, nibbio,*
 Mil hoja yerua. *Mille foglie.*
 Milicia o arte de guerra. *Militia.*
- Milla. *Miglia, miglio,*
 Millar. *Migliaia,*
 Millon. *Migliaia.*
 Mimar. *Mimmare.*
 Mina. *Mina,*
 Minar. *Minare.*
 Minado. *Minato.*
 Mimbres. *Vimine,*
 Mimbres para atar. *Scroppe, uenchi, uenci, uinci, vimini.*
 Mineral. *Minerale.*
 Minero. *Mizero.*
 Ministro. *Ministro.*
 Mio. *Mio.*
 Mirabolano. *Mirabolani.*
 Mirar, Guardare, guatare, mirare, riguardare, sguardare, risguardare, vardare.
 Mirar con amor. *Vagheggiare.*
 Mirar en hito. *Affigurare, affisere.*
 Mirada o el mirar. *Guardo, guatura, sguardo.*
 Mirado. *Riguardeuole, risguarduole.*
 Mirar al traues. *Stralunare.*
 Mirra. *Mirra.*
 Miserable. *Miserabile, misero, stramo, tapino, tristo.*
 Miserablemente. *Miseramente, miserabilmente,*
 Miseria. *Miseria.*
 Misericordia. *Misericordia.*
 Misericordioso. *Misericordioso.*
 Mismo. *Istesso.*
 Misa. *Messa.*
 Missal. *Messale.*
 Misterio. *Misterio.*
 Mirad. *Metà, metade, mità,*
 Mitigar. *Addolcire, ammolire, indolcire,*

delcire, mitigare, molire, sedare.

muffa, muffedo.

Mitra. *Mitra, mitria.*

Moho del arbol o fuente. *Gromma.*

Mocos *Mochi.*

MO.

Mocoso. *Mochignoso,*

Moça. *Carota.*

Moça o criada. *Fantefca*

Moçedad. *Adolescentia, adolescenza, giouanezza, giouentù.*

Mocetona. *Citona*

Moço. *Giouane.*

Moço, uec criado.

Moçuela. *Citella.*

Moçuelo. *Giouanetto,*

Mochilla. *Bisaccia,*

Mocho. *Monco,*

Mochuelo. *Ciaettola.*

Modello. *Modello.*

Moderatamente. *Misuratamente, moderatamente.*

Moderacion. *Moderatione.*

Moderar. *Moderare,*

Moderado. *Moderato.*

Moderno. *Moderno,*

Modestia. *Modestia.*

Modestamente. *Modestamente*

Modesto. *Modesto,*

Modo o medida. *Modo, pro.*

Modorra. *Letargo, modorra,*

Modorro. *Modorrone.*

Mofa. *Bessa, muffedo.*

Mofar. *Bessare, besseggiare, bessiare, ghignare, muffedare, soghignare.*

Mofador. *Bessatore, bessardo,*

Mohatra, uec barca.

Mohino. *Attediario.*

Moho. *Miffa, ruffa, ruto, sito.*

Mohoso. *Arroginato, arroginosa,*

Moho affi. *Gromoso.*

Mojado. *Bagnato.*

Mojir. *Infondere.*

Mojon. *Termino.*

Moler. *Ammaccare, macinare, pestare, pistare, tritare, tritolare, triturrare.*

Melador. *Macinatore, molendinaio*

Molestar. *Grauar, infestare, stimulare, molestare.*

Molestamente. *Molestamente.*

Molestia. *Grauezza, infestamento, molestia, stimulo.*

Molesto. *Graue, grauoso, molesto.*

Molito. *Ammaccato, trise.*

Molienda. *Macina.*

Molinero. *Cintimularo, macinato re, molinaio, muggaio, mulinero.*

Molino. *Molino.*

Molleja. *Mazacara.*

Mollera. *Fontanella.*

Mollera. *Cuticagna.*

Mollete. *Pan molletto.*

Momento. *Momento.*

Mona. *Scimia, bertuccia.*

Monacordio. *Monacordo*

Monarca. *Monarcha.*

Monarchia. *Monarchia.*

Monazillo. *Scimoniere.*

Mondar. *Scorzare.*

Mondado. *Scorzato.*

Mondaduras. *Scorzature*

Monda dientes. *Netta denti.*

Moneda. *Moneta.*

- Monedero. *Monetario, monetiero.* Moreno. *Oliastro.*
 Monesterio. *Monasterio, monasterio.* Morir. *Morire.*
 Monge. *Monaco.* Mormollo. *Bisbiglio.*
 Mongia. *Monacato.* Mortaja. *Mortorio.*
 Mongil. *Cotta.* Mortal. *Mortale, mortifero.*
 Monja. *Moina, monaca, suora.* Mortalidad. *Ammazzamento, estermínio, mortalità, strage.*
 Monipodio. *Monepolio.* Mortero. *Mortaio.*
 Mono. *Scimio, bertuccio.* Morteruelo. *Mortarnolo.*
 Monstruo. *Mostro.* Morteziño. *Mortecino.*
 Monstruoso. *Mostruoso.* Mortuorio. *Mortorio.*
 Montar. *Montare.* Mosca. *Moscha.*
 Montaña. *Montagna.* Mosca ò concauidad de la facta. *Cocca.*
 Montè. *Monte, poggio.* Moscarda. *Calaurone, estro, galaurone.*
 Monteria. *Seluagine, seluagiumi.* Moscarda. *Calaurone, estro, galaurone.*
 Montero. *Cacciatore.* Moscones. *Moscardini.*
 Montefino. *Boschareccio, boscoso.* Mosquetero. *Borabardlero.*
 Montezillo. *Monticello.* Mosquilla. *Moscherino.*
 Monton. *Bicca, cumulo, gomitolo, massa, meta, mucchio, stipa, stiva.* Mosquito. *Moscione, zanna, zanzara, zanzare.*
 Montoso. *Montoso.* Mostaza. *Mostarda, senape, senapero.*
 Monumento. *Monumento.* Mostazo. *Mostajo.*
 Mora. *Cello, gelfo, mora.* Mosto. *Mosto.*
 Moral. *Morale, moro.* Mostrar. *Dimostrare, mostrare.*
 Morada. *Habitacolo, habitazione, magione, ricetto.* Mostrador. *Indica.*
 Morar. *Dimorare, habitare.* Mota. *Espeluco.*
 Morador. *Habitatore, personale.* Motc. *Detto, motto.*
 Morcilla. *Bioldo, buldone, butafaro, samburchio, samburzio, sancedo, sanguinazzo, sanguinato.* Motete. *Motteto.*
 Mordaza. *Scocca.* Motejar. *Motteggiare.*
 Morder. *Addentare, affannare, zannare, mordere.* Motejador. *Motteggiuole.*
 Mordedor. *Mordace, morditore.* Motilon. *Chierino.*
 Mordadura. *Mordimento.* Motin. *Scompiglio.*
 Mordido. *Morscato, morfo.* Motiuo. *Motiuo, capriccio.*
 Morena pece. *Morena.* Mouer. *Dibattere, dinenare, neggiare, spiguere, trattare, uergere.*
 Mouer ò mal praxax. *Abbardiscare, disertare, disgravidare, disporre.*

- dare. *guastare, sconciare, mouere.* Mugerilmentre. *Deuuescamento,*
 Mouito. *Disperdimento, sconcia-* *feminilmente.*
tura. Mugre. *Soccidume, untume,*
 Mouedor. *Motore.* Mugron. *Rampollo, prouana.*
 Mouedizo. *Moueti* 730. Muy. *Assai, ben, bene, troppo.*
 Mouiòle. *Movile.* Mula. *Mula.*
 Mouimiento. *Commotione, mo-* Muladar. *Letamare,*
sione, moto, mouimento, smoui- Mulerero. *Mulattiere.*
tura. Muleta. *Stansellà.*
 M V. Mulo. *Mulo.*
 Muchacho. *Fanciullo, puto, foro,* Multiplicar. *Moltiplicare.*
xitollo. Multiplicacion. *Moltiplications.*
 Muchacho. *Carosa, citella, fan-* Multiplicado. *Moltiplicato.*
ciulla, putta, Xitella. Multitud. *Calac, fretta, moltitudi-*
 Mudable. *Mutabile.* *ne, turba.*
 Mudado. *Mutato, diuenuto.* Munchas uezes. *Crebe piu, & piu*
 Mudança. *Cambio, mutacione.* *souente, spesso.*
 Mudamiento. *Mutamento.* Munchedumbre. *Moltitudine.*
 Mudando. *A muta, a mata.* Muncho. *Assai, forte, guari, mol-*
 Mudar. *Alterare, cangiare, diueni-* *to, troppo.*
re, mutare, smagrare, trasmis- Munchos. *Assai, molti, parecchi,*
re. *troppi.*
 Mudas ò cerillas. *Argentata.* Muncho mas. *Assaissimo, molto*
 Mudo. *Muto, mutolo.* *piu, uia piu, uie piu.*
 Mubles. *Masseritie, mobili.* Muncho menos. *Via men uie,*
 Muela. *Gangale.* *men.*
 Muela para moier. *Mola.* Muncho peor. *Vie peggio.*
 Muelle. *Mollo,* Mundano. *Mondano.*
 Muermol. *Morbo.* Mundo. *Mondo.*
 Muerte. *Morte.* Municion. *Munitione.*
 Muerto. *Ammazzato, guasto, mor-* Muneca de niñas. *Bamba, bambo-*
to, ociso, spento, ucciso. *lapipata, dupicella, pupinna.*
 Muerto despedaçado. *Aghiaao,* Muneca del braço. *Garamella.*
ghiado. Murcielago. *Pipistrello, sporto-*
 Muger. *Donna, femina, moglie.* *glione, vesperello, uipistrello, bar-*
 Mugerilla. *Virginella, donetta.* *bastrello.*
 donnicella, *feminella, feminetta.* Murmurar. *Mormorare, sparlare.*
 Mugeril. *Donnesca, femminile, femi-* Murmuracion. *Detractione, mor-*
nea. *dimento, mormoratione, mormo-*
rio.

Murmurador. *Detrattore, mormoratore, mormoreuole, sparlattore.*

Muros *Muraglia.*

Musgaño. *Topicello.*

Musica. *Musica.*

Musico. *Musico.*

Mosayco labor de piedras finas.

Mosaico.

Musso. *Coscia.*

Mustio. *Mosto.*

NA.

NAbo. *Nagone, nauone, ravaa.*

Nacar de perla. *Matre perla.*

Nacencia, *Nascenza.*

Nascer. *Nascere.*

Nascido, *Nasciuto, nato.*

Nascimiento, *Nascimento.*

Nascion. *Nazione, origine.*

Nacora. *Nata.*

Nada. *Cauelle, frulla, niente nulla.*

Nadie. *Nesciuno.*

Nadar, *Natare, notare, nuotare.*

Nadadore. *Natatore.*

Nadadero. *Natatorio.*

Naypes, *Carte.*

Nalgas. *Chiappe, natiche*

Nalguear. *Scodolare.*

Nao, *Nave.*

Naranja. *Arancio, melangola, melarancio.*

Naranja, *Arancio, arangio, aranzo melangolo, melarancio.*

Nardo. *Nardo.*

Nariz. *Naso.*

Nassa para pescar.

Nata. *Cai di lasto.*

Natio, *Sorte, especie, maniera.*

Natiuidad. *Natiuità.*

Natura. *Natura.*

Natural, *Natio, natiuo, naturale,*

Naturalmente. *Naturalmente.*

Naturalaleza. *Natura.*

Nauaja. *Rasfoio.*

Naual, *Naual.*

Naue. *Naue.*

Nauegable, *Nauigabile*

Nauegar. *Nauitare, nauigare, solcare.*

Nauegacion. *Nauicacione.*

Nauegante. *Nauicante, nauigante.*

Nauio. *Legno, nauigio, nauilio.*

NE.

Neblina, *Nebbia, nuuola.*

Necear, *Inettire, scioccheggiare.*

Necedad, *Melansagine, sciocchezza.*

Necessaria ò priuada. *Sesso, cacatoio, destro, necessario, priuado.*

Necessariamente, *Necessariamente.*

Necessario. *Necessario.*

Necessidad. *Bisogna, bisogno, huopo, mestiero, necessità, vopo.*

Necessidad tener. *Bisognare.*

Necessitado, *Bisognoso.*

Neciamente, *Scioccamente,*

Necio, *Marmocchio, menchione, nescio, tondo, sciocco.*

Negar. *Disdire, negare.*

Negacion, *Negatione*

Negador. *Negatore.*

Neguijon. <i>Fracidame de denti.</i>	niuno, nullo.
Negligencia. <i>Infingardaggine, neghienza, negligenza.</i>	Niña. <i>Fanciulla, putta, tosa.</i>
Negligente. <i>Infingardo, neghitoso, negligente.</i>	Niña del ojo. <i>Luziola, pupilla.</i>
Negociar. <i>Maneggiare, negoziare.</i>	Niñar. <i>Ribambire, pargoleggiare.</i>
Negociado. <i>Bisognofo, facendiere, infacendato.</i>	Niñerías. <i>Zaccarelle.</i>
Negociador. <i>facendiere, traagli-no.</i>	Niñez. <i>Fanciullezza, pueritia,</i>
Negocio. <i>Bisogna, bisogno, facenda maneggio, negotio.</i>	Niño. <i>Babino, bambo, fanciullo, infante, piccicillo, putto, foto.</i>
Negro. <i>Fosco, negro, nero.</i>	Nispero. <i>Nespolo.</i>
Negreguear. <i>Negreggiare.</i>	Niuel. <i>Scandiglio, liuello.</i>
Negregura. <i>Negrezza, nerezza.</i>	Niuelar. <i>Scandigliare.</i>
Negrillo. <i>Negretto, neretto.</i>	Niuelador. <i>Scandigliatore, scandigliere.</i>
Negromantico. <i>Negromante, nigromantico.</i>	
Negromancia. <i>Necromantia, nigromantia.</i>	
Neguilla. <i>Gittonè, ruosola.</i>	
Neruo. <i>Nerbo, nraio.</i>	
Neruofo. <i>Neruofo.</i>	
Neruofo. <i>Nerboruto, nerbato, neruuto,</i>	
Neruadera yerna. <i>Nipotella.</i>	
Near. <i>Fioccare, neuare, nenicare.</i>	

NO

	No. <i>Ne, no, non.</i>
	No menos. <i>Nientedimeno, nondimeno, pur.</i>
	No nada. <i>No niente.</i>
	No solo. <i>Non ancho, non che, non pur.</i>
	Noble. <i>Gentile, nobile.</i>
	Nobleza. <i>Gentilezza, nobiltà.</i>
	Noche. <i>Notte.</i>
	Nogada. <i>Agiata.</i>
	Nogal. <i>Nore.</i>
	Nombradia. <i>Nominanza,</i>
	Nombrar. <i>Appellare, mentoare, mentouare, nomare, nominare.</i>
	Nombrado. <i>Nominato.</i>
	Nombre. <i>Nome.</i>
	Nona. <i>Nona.</i>
	Nones. <i>Piercio.</i>
	Nosotros. <i>Noi.</i>
	Nota. <i>Nota.</i>
	Notable. <i>Notabile,</i>

NI

Ni. <i>Ne, ned.</i>
Nidal. <i>Nido.</i>
Nido. <i>Nidiata, nidio, nido.</i>
Niebla. <i>Nibbia, neuola, nuola.</i>
Nieta. <i>Nepote.</i>
Nieto. <i>Nepote.</i>
Nieue. <i>Neue.</i>
Ninfa. <i>Ninfa.</i>
Ninguno. <i>Nessuno, nissuno, niun.</i>

Notabelmente. *Notabilmente.* Nutria. *Lontra.*
 Notar. *Annotare, notare, riguarda* Nuue. *Nube, nebbia, nugola, nuuola.*

Notario. *Notaio, notaro.*

Noticia. *Notitia.*

Notificar. *Notificare.*

Notificacion. *Notificazione.*

Notorio. *Notorio.*

Noturno. *Notturmo.*

Noucientos. *Novecento,*

Nouedad. *Novità.*

Nouela. *Novella.*

Nouenas. *Novene.*

Nouenta. *Nonanta, novanta.*

Nouia. *Cito.*

Nouio. *Cito.*

Nouicio. *Novizio,*

Nouillo. *Gienco.*

Nouiembre. *Novembra.*

NV.

Nublado. *Nube, nuuola, nuuolo.*

Nublar. *Nubilare.*

Nublofo. *Nubiloso.*

Nudo. *Gropo, gruppo.*

Nudo. *Gropposo, grupposo, nudoroso.*

Nuera. *Nora, nuora.*

Nuestro. *Nostro.*

Nueva. *Novella.*

Nueuamente. *Novamente.*

Nueue. *Novae.*

Nuevo. *Novello, nouo, nuovo,*

Nuez. *Noce.*

Nuez de la garganta. *Collottola.*

Nueza negra yerua. *Tamarro,*

Numero. *Numero.*

Numerofo. *Numerofo.*

Nunca. *Giamaì.*

Nuue del ojo. *Albugine, argema.*
 Nuuada. *Nembo.*

O.

O Particula dijuntiuua. *Od, onero, ouer, oueramente.*

OB.

Obedescer. *Credere, ubedire, ubidire.*

Obediencia. *Obedienza, ubidienza*

Obediente. *Obediente, ubidiente,*

Obispo. *Vesco, vescovo.*

Obispado. *Vescouato.*

Obispal. *Vescouale,*

Objeto. *Oggetto, obietto,*

Oblea. *Cialdone, ciambella.*

Obligar. *Obbrigare, obligare, obrigare.*

Obligado. *Debito, obligato.*

Obligacion. *Debito, obligacione, obbrigacione.*

Obra. *Opera, opra.*

Obrar. *Operare, adoperare, curare.*

Obrero. *Operatore.*

Obsequias. *Essequie.*

OC.

Ocañon. *Cagione, occaggione.*

Ocañonado. *Cagionuolo.*

Ocidental. *Occidentale.*

Ocidente. *Occaso, occidentale.*

Ocio. *Otio,*

Ociosamente. *Otiosamente.*

Ociofo. *Discioperato, feriato, infir-
guardo, otioso, scioperato, squitato*

Ochauario. *Ottauario.*

Ochenta. *Ottanta.*

Ocho. *Otto.*

Ochocientos. *Ottocento.*

Ocupar. *Ingombrare, impaccia-
re, occupare.*

Ocupacion. *Occupatione.*

Ocuparse. *Vacare.*

Ocupado. *Intercetto, occupato,*

Ocurrir. *Accadere, occorrere.*

OD.

Odio. *Odio.*

Odiolo. *Odiolo.*

Odre. *Vtre.*

OF.

Offender. *Offendere.*

Offensa. *Insulto, offensione, offesa.*

Offerta. *Offerta, proferta.*

Oficial. *Artegiario, fabro.*

Oficio. *Officio, ufficio.*

Offrescer. *Offerire, profferre, profer-
rire, profferre.*

Offrescido. *Destinato, offerto.*

Offrescimiento. *Offerta,*

Offrenda. *Oblatione.*

Offuscar. *Infuscare, offuscare.*

Offuscar la uista. *Imbambolare.*

OG.

Ogaño. *V guanno.*

OI.

Oy. *Hoggi.*

Oydo. *V dito.*

Oydor. *Auditore.*

Oyr. *Audire, essaudire, udire.*

Ojea. *Adocchiare,*

Ojo. *Occhio.*

Ojo o aojamiento. *Fascino.*

Ojo de buey yerua. *Occhio di bo-
ue.*

Ojo del aguja. *Cruna.*

OL.

Olea. *Onda.*

Oleado. *Oliato.*

Oler o dar olor. *Olezare.*

Oler recibiendo olor. *Annasare
flutare, nasare, odorare.*

Oledor. *Annasatore, flutatore,*

Olfato. *Odorato.*

Oliua. *Oliuo.*

Oliuar. *Oliueto.*

Olla. *Pentola, pignata.*

Olla de cobre. *Lauaggio.*

Ollero. *Pentolaio, pignattaro.*

Ollero de vedriado. *Boccalaro.*

Olleta. *Pentolino.*

Olmo. *Olmo,*

Olor. *Odoramento, odore.*

Oloroso. *Odorifero, odoroso.*

Oluidar. *Dimenticare, obliare, smo-
morare, smenticare,*

Oluidadizo. *Scordeuole,*

Oluidado. *Dimenticato, obliato,
smenticato.*

Oluido. *Dimenticanza, oblianza,
oblio, obliatione, smemoraggine,
smenticanza.*

OM.

OM.

Ombliigo. *Bellico, benignolo, umbilico.*

Ombre. *Hom, huomo mortale.*

Ombrezillo. *Huomicello.*

Ombros. *Homeri,*

Omicida. *Homicida.*

Omicidio. *Micidio, homicidio.*

ON.

Onça animal. *Lonça.*

Onça de peso. *Oncia.*

Onda. *Onda.*

Ondear. *Fluttuare, ondeggiare.*

Ondoso. *Fluttuoso, ondofo.*

Oñestidad. *Honestà, honestate.*

Oñestamente. *Honestamente.*

Oñesta. *Honestà.*

Oñesto. *Honesto.*

Oñor. *Honore.*

Oñrable. *Honorabile.*

Oñra. *Fregio, honore, honoraça, honoreuoleça, horrança.*

Oñradamente. *Honoratamente.*

Oñrado. *Colto, honorato.*

Oñrar. *Colere, honorare.*

Oñrosamente. *Honorevolmente.*

Oñroso. *Honoreuole, herreuole.*

Oñze. *Vndeci.*

Oñzeno. *Vndecimo.*

OP.

Operacion. *Operatione.*

Opinion. *Opeñione, opinione.*

Opilado. *Opilato.*

Opio çum o de adormideras. *opio*

Oponer. *Opponere.*

Oposicion. *Oppositiõe.*

Oportunamente. *Adagio, opportunamente.*

Oportunidad. *Opportunità.*

Oportuno. *Opportuno.*

Oprimir. *Opprimere.*

Oprimido. *Oppresso.*

Opuesto. *Opposito.*

OR.

Ora. *Hora, hotta.*

Oracion. *Oratione.*

Oraculo. *Oracolo.*

Orador. *Oratore.*

Orar. *Orare.*

Orear. *Spandere i panni.*

Orça cuerda de la nao. *Orça.*

Orçuelo del ojo. *Ruñiscolo.*

Orden ordigno, ordine, ordinatione.

Ordenar. *Dispensare, instituire, statuere.*

Ordenamiento. *ordinamento.*

Ordenadamente. *ordinatamente.*

Ordenado. *Affettato, ordinato.*

Ordenança. *ordinança.*

Ordenar. *Affettare, diuisare, ordinare.*

Ordeñar. *Mognere, mognere.*

Ordiata. *Orçata.*

Oregano. *Rigano.*

Oreja. *Orecchia, orecchio.*

Orejudo. *Orecchiuto.*

Orfandad. *Orfanità.*

Organista. *Organario.*

Organo. *Organo.*

Oriente. *Oriente, orto.*

Oriental. *Oriente.*

Origen. *Origine.*

Original. *Originale, copia.*

Orgullo. *Orgoglio.*

- Orgullofamente. *Orgogliofamente.*
 Orgullofo. *Orgogliofio.*
 Orilla. *Margine proda.*
 Orilla de ropa. *Lembo, orlo, uinagno.*
 Orin. *Rugine, ruginezza.*
 Orina. *Orina, piscio, piscianza.*
 Orinal. *Mastella, mastelletta, orinale.*
 Orinar. *Orinare, pisciare, urinare.*
 Oriniento. *Arroginofo, arroginuto, ruginito, ruginofio.*
 Orizonte. *Orizonte.*
 Orla. *Orlo.*
 Orlar. *Orlare.*
 Ornamento. *Abbigliamento, corredo, ornamento, ornaturo.*
 Ornar, uee adornar.
 Oron. *Ciftone.*
 Oropel. *Orimpele.*
 Oropendola aue. *Galbula, gaulino, godano, godino, golino.*
 Oropimento. *Oropimento.*
 Orosuz. *Gliceriza, logorizia, regolitia, rigozeria.*
 Orribile. *Horribile.*
 Orribilmente. *Horribilmente.*
 Orror. *Horrore.*
 Oruga. *Ruchetta.*
 Oruga gufano. *Ruga, rufca.*
 Ortaliza. *Herbaggia.*
 Ortelano. *Horrolano, ortolano.*

O S.

- Ofadamente. *Audacemente, baldamente, baldanzofamente.*
 Ofadia. *Ardimento, audacia, aufo, aufa, baldanza, tracotanza, trancuranza.*

- Ofado. *Ardito, audace, baldo, baldanzofio.*
 Ofar. *Attentare, ofare.*
 Ofcuro, uee efcurio.
 Ofcurefcer, uee efcurcfcer.
 Ofi. *Voleffe Iddio.*
 Ofpedar. *Hofpitare.*
 Ofpedage. *Hofpicio, hoftaggio.*
 Ofpital. *Hofpedale, hofpitale, ofpedale.*
 Ofario. *Carnario.*
 Offo. *Orfo.*
 Offo pequeno. *Ofacco.*
 Ofudo. *Offofo.*
 Ofua peccado. *Oftrecca, oftreca.*
 Ofuinado. *Imperuerfado, imprefo, ofuinado, ritrofo.*
 Ofuinadamente. *Oftinatamente.*

O T.

- Otoño. *Autunno.*
 Otorgar. *Concedere.*
 Otorgamiento. *Conceffione.*
 Otra uez. *Da capo, un'altra uolta.*
 Otro. *Altro.*
 Otro tanto. *Altre tanto.*
 Otubre. *Ottobre.*

O V.

- Oua. *Alga, alica, laia.*
 Oueja. *Pecora.*
 Ouejuela. *Pecorella.*
 Ouejuno. *Di pecore.*
 Ouera. *Omitara.*
 Ouillo. *gemo di filo, gliomare, gomitolo.*

O X.

- Oxala. *Voleffe Iddio.*
 Oxear. *Scomagnare.*

PA.

- P** Acer. *Pascere*.
 Pacido. *Pasciuto*.
 Paciencia. *Patientia, paciença*.
 Paciente. *Patiente*.
 Patientemente. *Patientemente*.
 Pacificar. *Conciliare, pacificare, rappacificare*.
 Pacificado. *Conciliato, pacificato*.
 Pacificador. *Conciliatore, pacificatore*.
 Pacificamente. *Pacificamente*.
 Pacificacion. *Pacificazione*.
 Pacifico. *Pacifico*.
 Pacto, vee concierto.
 Padecer. *Patire, sostenere*.
 Padraſtro. *Patrio, patrigno*.
 Padraſtro del dedo. *Peterigio, pipitula*.
 Padre. *Genitore padre*.
 Padrino. *Padregno*.
 Padron o dechado. *Esſemplo*.
 Paga. *Paga*.
 Pagamento. *Pagamento*.
 Pagar. *Pagare*.
 Pagador. *Pagators*.
 Pagado. *Pago*.
 Pagano. *Pagano*.
 Page. *Fantolino, paggio, rapazço, sbirro, valletto*.
 Pagezillo. *Ragazetto*.
 Pago Fio.
 Pago de niñas. *Vignale*.
 Payla. *Cuogoma, painolo*.
 Paya. *Pestuca, fuscello, paglia, stipa*.
 Pajar. *Pagliano, pagliaro*.
 Pajucla. *Fuscellino*.
 Pajuelas de çufre. *Solforini*.
 Pala. *Pala*.
 Palabra. *Nota, parola, sermone, verbo*.
 Palabrero, vee parlero.
 Palabrilla. *Paroletta, paroluzza*.
 Palacio. *Palagio, palaçço*.
 Paladar. *Palato*.
 Palafren. *Palafreno, ubino*.
 Palanca. *Palanga*.
 Palanciano. *Cortegiano*.
 Palanquin. *Bainolo, bastaggio, sacchino*.
 Palazo palo o golpe del. *Bastonada*.
 Palenque. *Lizza*.
 Paleta. *Palletta*.
 Palio. *Baldocchino*.
 Palma. *Palma*.
 Palmada. *Palmata*.
 Palmar. *Palmito*.
 Palmatoria. *Palmatoria*.
 Palmito. *Cefaglione*.
 Palmo. *Palmo, spanna*.
 Palillo. *Festuca, fuscella*.
 Palo. *Palo*.
 Paloma. *Palomba, colomba*.
 Palomar. *Colombaia, colomabara, palombara*.
 Palomilla yerua. *Fumo, terre*.
 Palomino. *Colombo, colombino, piccione*.
 Palpar. *Palpare*.
 Palpitar. *Palpitare*.
 Pampano. *Pampano, pampino, pampino, tralcio*.
 Pan. *Pan, pane*.
 Pau de açrecho. *Cruſcha*.

- Pan cenceño. *Azima.*
 Pandera. *Panatierra.*
 Panadero. *Panatiere, pistore.*
 Panaderia. *Panataria.*
 Panal. *Fialone, fiapone.*
 Panarizo. *Panariccio, paronica, re
duuia.*
 Pança. *Pancia, pança.*
 Pançudo. *Panciuto, panzuto.*
 Pandero. *Cembalo, ciembalo.*
 Panderetero. *Cembalaro.*
 Panera. *Bugnola, cannara, panaro*
 Panetele. *Companagio, panatella.*
 Paniagnados. *Famigliere, gente
di casa.*
 Panizo. *Paniccio.*
 Panoja. *Pannocchia.*
 Pañetas. *Mutande.*
 Paño. *Drappo, panno.*
 Pañazo. *Panaccio.*
 Pañuelo. *Facciolo, facciolotto, fa
zoletto, fazzuolo, moccichino.*
 Pantera animal. *Panthera.*
 Pantorilla. *Bottarello, ventrino.*
 Pantufos. *Pianelle.*
 Papa. *Papa.*
 Papal. *Papale.*
 Papadgo o papazgo. *Paparo.*
 Papada de bucy. *Pagliaruola.*
 Papada de puerco. *Gangolare, vo
colare.*
 Papagayo. *Papagallo.*
 Papahigo. *Mafaro.*
 Papar. *Pappare.*
 Papas. *Molliche, pappo.*
 Papel. *Caria.*
 Papera. *Recchiaggine.*
 Papirore. *Cecardola, frignocola.*
 Papo. *Gobazzo.*
 Par. *Paio, par, pare, paro.*
 Para. *A.*
 Para que. *Accio, che, perche.*
 Parayso. *Paradiso.*
 Paramentar. *Parare, capezza-
re.*
 Paramento. *Tapezzaria.*
 Parar. *Affermare, appostare, atten
dere, fermare, restare, soggiorna
re, softare.*
 Parado. *Affermato.*
 Para siempre. *In sempre.*
 Parcial. *Partiale.*
 Pardal o gor rion. *Passare.*
 Pardillo color. *Beretino.*
 Pardo. *Bigio.*
 Pardo anjmal. *Pardo.*
 Parefcer. *Comparere.*
 Parefcer ò semejar. *Assembleare,
assemprare, parere, sembrare,
sembiare.*
 Parefcer o uoto. *Decreto, vedu
ta.*
 Pared. *Muro, parete.*
 Pareden. medio. *Fraucino.*
 Parejamente. *Vgualmente.*
 Parejo. *Pareglio, uguale.*
 Parejura. *Vgualità.*
 Parentela. *Casata.*
 Parentesco. *Parentela.*
 Pares de muger. *Seconda.*
 Parias. *Fio.*
 Parida. *Pagliolata, painola, scrof-
fa.*
 Pariente. *Consanguineo, paren-
te.*
 Pariateria yerua. *Parietaria.*
 Paris. *Partorire, partoriscere, par-
turiscere.*
 Parlar uano. *Chiachiarare, ciaccia
re.*

- re, frappare, frasteggiare, parlare, zanciare.* Pasmado assi. *Sbigottito, stupefatto, stupido.*
 Parla o parleria. *Chiacchieria, frasca, loquacità, cianciamento, cianza.* Pasmò assi. *Stupore, stupefatto.*
 Parlamento. *Parlamento.* Pasmarse subito. *Affiderarsi, sedrarsi, spasmarsi.*
 Parlero. *Ciancione, ciarlatore, frapone, garrulo, loquace, parlatore, parlante, sbagliaffone, zancia.* Pasmado. *Attratto.*
 Parpado del ojo. *Palpebre.* Pasmò. *Spasmo, spasmo.*
 Para. *Fergola.* Pasquines. *Pasquinate.*
 Parochia. *Parochia, paroffia.* Passas. *Passole.*
 Parrocchiano. *Parrocchiano.* Passage. *Passaggio.*
 Parrillas. *Grada, gradella, graticola, gradella, graticci, predella.* Passagero. *Passagiero.*
 Parte. *Parte, tomo.* Passar. *Passare, valicare, varcare.*
 Partera. *Leuatrice.* Passado. *Passato, preterito, trascorso.*
 Partecipar. *Participare.* Passar adelante. *Auanzare.*
 Partecipe. *Participare.* Passar de medida. *Trasmutare.*
 Particular. *Particolare.* Passar en naue o barca. *Traggettare, traghetare.*
 Particularidad. *Particularità.* Passage assi. *Treggetto, traghetto.*
 Particularmente. *Particularmente.* Passar a nado. *Tranare, tranatare.*
 Passa tiempo. *Dipartita, partanza, partita.* Passatiempo. *Spaffo.*
 Partidor del cabelo. *Cernichio, scrima, scrimaro, scriminale.* Passlear. *Passeggiare, spasseggiare.*
 Partimientò. *Repartimento.* Passèo. *Spassaggiamento.*
 Partido. *Dileguato, dipartito, sciffo, tramezzato.* Passleadero. *Loggia, cortile.*
 Partire. *Partire, sparare.* Passleader. *Passeggiatore.*
 Partirle. *Dileguare, dipartire, migrare, partire.* Passion. *Passione.*
 Partidor. *Diuiditore, partitore.* Passo. *Passo.*
 Parto. *Parto.* Passo o sessègadamente. *Pianamente.*
 Pascua. *Pascua.* Passo ante passo. *Xi mpiano.*
 Pascual. *Pasquale.* Pasta. *Impastata, pasta.*
 Pasmarse de espanto. *Sbigottirsi, stupefarsi.* Pasta hazer. *Impastare.*
 Pastora. *Pastora.* Pastore. *Pasco, pascolo, pasto, pastura.*
 Pastorcilla. *Pastorella.* Pastore. *Mandriale, mandriane, pastore, pecoraio, pecoraro.*

- Pastoral. *Pastorale.*
 Pastel. *Pasticcio.*
 Pastelera. *Pastizalaia.*
 Pastel yerua. *Glasto, guado pastillo.*
 Pata. *Pedata.*
 Patada. *Pedata.*
 Patear. *Scalpitare.*
 Pateado. *Scalpeggiato.*
 Patena. *Patena.*
 Paternal. *Paternale.*
 Patio. *Contiglio.*
 Pato. *Melardo.*
 Patria. *Patria.*
 Patriarca. *Patriarca.*
 Patrimônio. *Patrimonio.*
 Patrimonial. *Patrimoniale.*
 Patron. *Padrone, patrone.*
 Pausa. *Pausa.*
 Pausa hazer. *Pausare.*
 Pauellon de cama. *Sprouiero.*
 Pauellones de campo. *Padiglioni trabacche.*
 Paues. *Pauese, taracone, targone, ta uolaço.*
 Pauesada. *Impauesata.*
 Pauesa. *Mocatura.*
 Pauilo. *Cicindile.*
 Pauo. *Pauone, pagone.*
 Pauonado. *Pauonazço.*
 Pauonear. *Pauoneggiare.*
 Pauor. *Pauento, paura.*
 Paurosamente. *Pauentoofamente.*
 Pauroso. *Pauentoso.*
 Paxaro. *Augello, uccello, uccellone.*
 Paxarero. *Vccelliere.*
 Paxarillo. *Vccelletto, uccellino.*
 Paz. *Faco.*
 Peage. *Gabella, pedagio.*
 Peal. *Pedale.*
 Pebre de pimienta o pebrada. *Piperata.*
 Peca. *Lentigine, perchia, petecchia.*
 Pecado. *Fallo, nota, peccato.*
 Pecador. *Peccatore.*
 Pecar. *Fallire, peccare.*
 Pecofo. *Lentigioso, perciuto.*
 Pece. *Pesce.*
 Pecilgar. *Picciare, picciçare, picçigare.*
 Pecilgo. *Piccio.*
 Peçon. *Capectio, capeçolo, cauello, pocolo, pedeculo, pedicillo, pedicino.*
 Pechero. *Datario, gabelliero*
 Pecho que se paga. *Datio, fio, gabella.*
 Pecho parte del cuerpo. *Petto, poppa.*
 Pechuga. *Petto.*
 Pechuguera. *Affanno di petto.*
 Pedaço. *Boccone, brano, frusto, peçça, peçço.*
 Pedernal. *Batti fuoco, salice, selce.*
 Pedestal. *Pedestallo.*
 Pedigueno. *Pezigarolo.*
 Pedimiento. *Petitione, damanda.*
 Pedir. *Cheggiere, chieggere.*
 Pedo. *Correggia.*
 Pedorro. *Pedetaro.*
 Pedrada. *Petrata, sassata.*
 Pedregal. *Petrale.*
 Pedregoso. *Petroso, sassoso.*
 Pedrera. *Petrale.*
 Pedrero. *Petrarnolo.*

- Peer. *Pettigiare, trullare.*
 Pega aue, vee picaça.
 Pegar. *Appiccare.*
 Pegado. *Appiccato.*
 Pegadura. *Appicatura.*
 Pegajoso. *Viscoso.*
 Pegujal. *Pecuglio, peculio.*
 Peynar. *Comare, pettinare.*
 Peyne. *Pettine.*
 Pelado. *Brollo, brullo, pelato, spen-
nuto.*
 Pelambre. *Pelaia, pelarella.*
 Pelambreira. *Pilaia.*
 Pelar. *Dipelare, pellare, pillucare,
spelare, spennacchiare, spennare.*
 Pelea. *Ciuffa, pugna.*
 Pelear. *Pugnare.*
 Peleador. *Pugnatore.*
 Pelechar. *Impelare.*
 Pelicano. *Pelicano.*
 Religrar. *Pericolare.*
 Peligro. *Periclo, pericolo, peri-
glio.*
 Peligrosamente. *Pericolosamen-
te.*
 Peligroso. *Pericoloso, periglioso.*
 Pelillo. *Peluzo.*
 Pelitre. *Piretro.*
 Pelo. *Pelo.*
 Pelon. *Spelorchio.*
 Peloso. *Peloso.*
 Pelota. *Balla, ballorola, palla, gomi-
tolo.*
 Pella. *Brancata.*
 Pellejo. *Buccia, pelle.*
 Pellegeria. *Pelletaria.*
 Pellico. *Fellezone, pelliccia, pellic-
cione.*
 Pena. *Peña, rincrescimento.*
 Peña. *Pietra.*
 Pena que se paga. *Fio, multa.*
 Penar. *Increfcere, penare, rincre-
fcere.*
 Penca. *Fronza.*
 Pendejo. *Petteneggio.*
 Pendencia. *Baruffa gara, Zuffa.*
 Pendenciero. *Costioneuole, baruf-
feuole.*
 Pendola. *Penna.*
 Pendiente. *Pendente, pendino, pen-
sulo, sospeso.*
 Penetrar. *Penetrare.*
 Penitencia. *Penitentia, penitenza.*
 Penitente. *Penitente.*
 Penoso. *Penace, penoso, rincrefcendo
le.*
 Penfar. *Aspirare, attendere, auisa-
re, diuisare, minare, pensare, pre-
sumere.*
 Pensamiento. *Pensamento, pensie-
ro.*
 Pensadamente. *Pensatamente.*
 Pensatiuo. *Pensoso, penseroso.*
 Pension. *Pensione.*
 Pesia ò penasco. *Balso, bricco, rot-
chione, rupe, scheggia, scheggiame
scoglio.*
 Peon. *Pedone.*
 Peonça ò trompa. *Moscoto, pir-
lo.*
 Peonia ò trompa. *Palco, pirla, tros-
reto.*
 Peoror. *Pecunia.*
 Peoria. *Peggiore.*
 Peormente. *Peggiormente.*
 Pepino. *Cetriolo, cetruolo, citrio-
lo.*
 Pequita. *Granello.*
 Pequeno. *Marcado, minimo, para-
goleto.*

goleto, paruoletto, piccino, piccio lo, piccolo.	tamente, precisamente.
Pequinito. Miccino, miccolino, pic- cioletto, picciolino.	Perfecto. Perfetto.
Pequeñeza. Picciolezza.	Perfecion. Perfettione.
Pero. Pero.	Perfil. Profilo.
Peral. Peraro, pero.	Perfilar. Profilare.
Perayle. Lanaio, lanaiuolo.	Perfumar. Fumicare, fumigare, profumare, suffumigare.
Percha. Pertica.	Perfumado. Fumicato, fumigato, perfumato.
Perder. Perdere, smarrire.	Perfumes. Perfumi.
Perdicion. Perdenza, perdittione	Pergamino. Pergamena.
Perdida. Giattura, perdita.	Perjurar. Pergurare, spergiurare.
Perdido. Perduto, perso, smarri- to.	Perjuo. Pergiuro, spergiuro.
Perdidoloso. Proditore.	Perjudicar. Pregiudicare.
Perdigar. Bruscare.	Perjuizio. Pregiuditio.
Perdigon. Pernice.	Perla. Ferla, perna.
Perdiguaro. Pernicero.	Perlado. Prelato.
Perdiz. Pernice, starna.	Perlatico. Prelatico.
Perdon. Perdono.	Perlesia. Paraleisa, parlaisa.
Perdonança. Perdonanza.	Permanecer. Durare.
Perdonar. Perdonare.	Permission. Permissione.
Perdonador. Perdonatore.	Permitir. Permettere.
Perdurable. Perdurabile.	Permitido. Permesso.
Perescer. Perire.	Permutar. Permutare.
Peregrinar. Pellegrinare, tapina- re.	Permutacion. Permutatione, per- mutanza.
Peregrinacion. Pelligrinaggio, pe- regrinaggio.	Pernil. Profuto.
Peregrino. Pellegrino, peregrino.	Pero. Piro.
Perenal. Eternale.	Pero siluestre. Piro mostatello.
Perenalmente. Eternalmente.	Perpetuar. Perpetuare, eternare, infuturare.
Perexil. Petrosellino, petrosillo, pe- trosemolo.	Perpetuydad. Perpetuità.
Pereza. Pigritia, infingardiggine.	Perpetuo. Perpetuo.
Perzosamente. Lentamente, pi- gramente.	Perra. Cagna.
Perézoso. Infingardo, lento, pigro, sciuitato.	Perrazo. Cagnaizza.
Perfectamente. Apennello, perfet-	Perro. Cane.
	Perillo. Cagnoletto, cagnolino ca- gnolo.
	Perro de muestra. Bracco.
	Perruno. Camine.

- Persecucion. *Persecutione.*
 Perseguir. *Agitare, perseguire, perseguitare, rincalzare.*
 Perseguido. *Agitato, perseguitato.*
 Perseuerar. *Perseuerare.*
 Perseuerancia. *Perseueranza.*
 Persego. *Persico.*
 Persona. *Persona.*
 Personal. *Personale.*
 Personalmente. *Personalmente.*
 Persuadir. *Persuadere, suadere.*
 Persuasion. *Persuasione.*
 Pertenenca. *Pertenenca.*
 Pertenescer. *Appartenere, appartenere, partenerere, pertenerere.*
 Pertenescente. *Appertinente, pertinente.*
 Pertiga. *Pertica.*
 Pertinacia. *Pertinacia.*
 Pertinaz. *Pertinace.*
 Pertrechos. *Beltreschè.*
 Perturbar. *Perturbare.*
 Perturbado. *Perturbato.*
 Perturbacion. *Perturbatione.*
 Peruerso. *Peruerso proteruo.*
 Peruetir. *Preuertere.*
 Pesadamente. *Grauosamente.*
 Pesado. *Graue, greue, grauoso, ponderoso.*
 Pesadumbre. *Grauezza.*
 Pesar o pena. *Rincrescimento.*
 Pesar o tener pena. *Grauiare, intrascere.*
 Pesar en balança. *Appendere, bilicare, pesare.*
 Pesado. *Pesato.*
 Pesador. *Pesatore,*
 Pescado. *Pesce.*
 Pescador. *Pescatore, piscatore.*
 Pesca. *Pescheria.*
 Pescar. *Pescare, piscare,*
 Pescaderia. *Pescaria, piscaria.*
 Pescadera. *Piscenendola.*
 Pescocón. *SergoZZone, sorgoZZone.*
 Pefebre. *Cauagno, mangiatoia.*
 Pefo. *Fascio, grauezza, incarco, pondos, salma, soma.*
 Pefo para pescar. *Peso, pise.*
 Pefqueria. *Pescagione.*
 Pefquera. *Peschiera,*
 Pefquisar. *Inquirere.*
 Pefquisa. *Inquisitione.*
 Pestañas. *Palpebre.*
 Pestilencia. *Moria, peste, pestilenzia.*
 Pestilencial. *Pestilentioso.*
 Pestillo. *Stanghetta,*
 Pez. *Pece.*
 Pezpica chiricola. *cotretula, squafacoda.*

PI.

- Piadoso. *Piozoso.*
 Piadosamente. *Pietosamente.*
 Piar. *Pipire.*
 Piara. *Gregge, greggia.*
 Pica o lanca. *Pica,*
 Picaça. *Gazza, gazzera, gazzuola ghiandaia, ragazza, pica,*
 Pica de niño. *Bischiere, pentina.*
 Picada. *Puntura.*
 Picar. *Compungere, pungere, stimulare, trafiggere, frugare, picchiare.*
 Picar ò comer las aues. *Beccare.*
 Picar en la comida. *Pillucare.*
 Picaro. *Mascalzone, patarino.*
 Picina. *Pescina.*
 Pico de aue. *Becco, muso.*

- Picos de hierro. *Pichi, picconi.*
 Pico aue. *Piccozzo.*
 Pico uerde aue. *Pico.*
 Picota. *Berlina, patibulo.*
 Pie. *Pede, pie, piede.*
 Pie como de uaso. *Gamba.*
 Pieça. *Pezza, pezzo.*
 Piedad. *Piatà, piatanza, pietà.*
 Piedra. *Pietra, sasso.*
 Piedra para edificar. *Macigno.*
 Piedra iman. *Calamita.*
 Piedra de muler. *Macigna, macina.*
 Piedra preciosa. *Gemma, margarita.*
 Piedra pomez. *Pomega, pomice.*
 Piedra sulfre. *Solfo.*
 Piedra de leche. *Lattaruolo.*
 Piedra toque. *Cotegia, paragone.*
 Piedra de aguzar. *Cote.*
 Piel. *Buccia, colenna, pelle.*
 Pielago. *Gorgo, pelago.*
 Pielgo del odre. *Gambiglia.*
 Pienso de bestia. *Preberada.*
 Pierna. *Gamba.*
 Pifaro. *Piffaro.*
 Pihuelas. *Vuoga, getti.*
 Pila. *Pila.*
 Pilar o coluna. *Pilastro.*
 Pilar de agua. *Coppa, pilo.*
 Pillaje. *Rubamento, bottino.*
 Pildora. *Pillula.*
 Pilon. *Mastello.*
 Piloto. *Pilora.*
 Pimienta. *Pepe.*
 Pimpinela yerua. *Nepeta, nepetella, pimpinella.*
 Pimpollo. *Germoglio.*
 Pinillo oloroso. *Meo.*
 Pino. *Pino.*
 Pino negro. *Pezzo.*
 Pinal. *Pinaro.*
 Piña. *Pigna.*
 Piñones. *Pignoli, pinnocchi.*
 Pintar. *Dipingere, pennellare, pennellaggiare, pingere.*
 Pintado. *Dipinto.*
 Pintor. *Dipintore, pittore.*
 Pintura. *Dipintura, pittura.*
 Pínzel. *Penello.*
 Piogera. *Pidocchiera.*
 Piojo. *Pedocchio, pidocchio.*
 Piojoso. *Pidocchioso.*
 Piasada. *Orma, pedata, pesta, posta, vestigio.*
 Pifar. *Calcare, premere, scalpitare, soppressare.*
 Pitañoso. *Leppo, lippo.*
 Pitar. *Suffolare.*
 Pito. *Suffolo.*
 Pixa. *Cauiglia, coda, piniolo, pinolo.*

PL.

- Placartes. *Leggi statuti.*
 Plaça. *Foro, piazza.*
 Playa. *Piaggia, spiaggia.*
 Plana de carpintero. *Dola, dola-soia, gialla, piana, piola.*
 Planeta. *Pianeta.*
 Planta. *Pianta.*
 Plantar. *Impiantare, piantare.*
 Pasta, vee pasta.
 Plata. *Argento.*
 Platano. *Piatano, platano.*
 Platear. *Inargentare.*
 Plateado. *Argentato, inargentato.*
 Platero. *Argentero.*
 Platero de oro. *Orefice.*
 Plato. *Piadena, piatto.*
 Plazer o agradar. *Piacere.*

- Plazer. Giocondità, grado, libito, piacere.
 Plazentero. Giocondo, gioso, glioso.
 Plazo. Termino.
 plebeyo. Plebeio.
 Plegar. Piegare.
 Plegado. Piegato, acchiopato.
 Plegadura. Piegatura.
 Plegaria. Piegaria.
 Pleytear. Litigare.
 Pleyteante. Litigatore.
 Pleyto. Lite, litigio, piato.
 Plicgue. Piega.
 Plomada. Piombata.
 Plomo. Piombo.
 Plomo de aluañi. Archipèzolo, archipenzolo, piombata, piombino.
 Pluma. Penna, piuma.
 Pluma de escriuer. calamo penna.
- PO.**
- Poblacion. Populazione.
 Poblador. Populatore.
 Poblár. Populare.
 Poblazo. Popolazze.
 Probre. Cattiuo, pouero, tristo.
 Probrezillo. Ponerello.
 Probreza. Inopia, pouertà.
 Pocas uezes. Di rado, rade uolte, rado.
 Pocilga. Troiata.
 Poco. Poco.
 Poco antes. Poco inanzi.
 Poco despues. Poco dapoi.
 Poco mas. Poco piu.
 Poco menos. Poco men.
 Poco a poco. Adagio, pian piano.
 Podar. Bruscare, podare, potare.
- Podadeda. Pennato, ronchione.
 Podador. Bruscatore.
 Podenco. Striuere.
 Poder. Puotere.
 Poder. Forza, podere, possa, posanza, potenza, potere, potestà.
 Poderio, uec poder.
 Poderoso. Poderoso, possente, potente.
 Podre. Marcia, marza.
 Podrescer. Marcire.
 Podrir. Imarcire, marcire, putrefa-
 re.
 Podrido. Corrotto, fracido, guasto, marcio, marcito, putrefatto, putrido.
 Podrition o podrimiento. Fracidume, marcìa, marza.
 Poesia. Poesia.
 Poeta. Poeta.
 Poyo. Pefulo, morello.
 Polea. Carrucula.
 Poleada. Polenta, pultriglia.
 Poleadilla. Papparoto.
 Poleo. Porreruolo, puleggio.
 Polica. Polisa.
 Policia. Attilatezza, politezza, politia.
 Polidamente. Nettamente, politamente.
 Polido. Atticciato, attilato, bizzarro, terso, netto, forbito.
 Polir. Atticciare, forbire, nettare, polire, stabiare, tergere.
 Poliganoto yerua. Frasinella.
 Polipodio yerua. Polipodio.
 Polilla. Tarra, tignuola.
 Polo. polo.
 Poluo. Polue, poluere.

- Poluora *Poluere*.
 Poluorear. *Impoluere*.
 Poluoroso, *polueroso*.
 Pollo. *pollastro, pollo pulcino*.
 Pollito. *Pollicino*.
 Poma de agua. *Acanino, origano*.
 Pompa. *Pompa*.
 Pomposo. *Pomposo*.
 Poncoña. *Tosco, ueleno, ueneno*.
 Poncoñoso. *Velenoso, ueninoso*.
 Poner. *Fisare, gittare, giugnere, locare, mettere, ponere, porgere, porre, riponere, sponere, tendere*.
 Poner fin. *Prescriuere*.
 Poner campo. *Accampare*.
 Poner en cobro. *Accouerarsi*.
 Pontificado. *Pontificato*.
 Pontifical. *Pontifical*.
 Pontifice. *Pontefice*.
 Poner los cuernos. *Far le bozze*.
 Poniente. *Occaso, ponente*.
 Popa. *Poppa*.
 Popular. *Popolesco*.
 Populoso. *Popoloso*.
 Poquedad. *Pocagine*.
 Poquito. *Pocolino*.
 Por. *Pe, per*.
 Por auentura. *Per auentura*.
 Por demas. *In uano*.
 Pordiofer. *Pitocco*.
 Por esso. *Perho, perciò, per tutto ciò però*.
 Por esto. *Per ciò*.
 Por lo qual. *La onde, per il che, si que*.
 Porque. *Che, come, imperciocché, im però che, perche, perciò che, però*.
 pero che.
 Porcada. *Porcinale*.
 Porfia; Gara, *sciara*.
 Porfiar. *Gareggiare*.
 Porfiado. *Sciarrero*.
 Porfido piedra. *Porfido*.
 Por medio. *Per mezzo*.
 Porquero. *Forcaro*.
 Porqueria. *Sporchezza*.
 Porqueron. *Birro, zaffo, sergente*.
 Porra. *Mazza, saglioccola, sagliocca*.
 Porrada. *Mazzata*.
 Porrilla. *Mazzuola*.
 porta cartas. *Porta carte*.
 Portada. *Porta*.
 Por tanto. *Per tanto, perho*.
 Porral. *Loggia, portico*.
 Porte. *Falangio*.
 Portero. *Porticero, portinaro*.
 Portera. *Portinara*.
 Portero è emplazador. *Sbirro*.
 Portezuela. *Porticella*.
 Portillo. *Sportello*.
 Por ventura. *Forse*.
 Posada. *Albergo, albergamento, hastaggio, hostale, hostaria, hostello, hostico, magione, ostello, ricetto, ridotto*.
 Posar. *Poggiare, riparare, soggiornare*.
 Pospelo. *Contrapelo*.
 Posponer. *Posporre*.
 Posseer. *Possedere*.
 Possession. *Possessione*.
 Possedeor. *Posseditore, possessore*.
 Possible. *Possibile*.
 Possibilmente. *Possibilmente*.

P A R T E.

Possibilidad. <i>Possibilità.</i>	Prefacion. <i>Prefazione.</i>
Posta. <i>Staffetta.</i>	Preferir. <i>Preferire.</i>
Poste. <i>Colona.</i>	Pregon. <i>Bando.</i>
Postema. <i>Adipine, bogiuone, posta,</i>	Pregonado. <i>Bandeggiato.</i>
Postigo. <i>Sportello.</i>	Pregonar. <i>Bandiscere, bandire,</i>
Postilla. <i>Bollifola, broffola, bruffola</i>	Pregonero. <i>Banditore.</i>
Postilloso. <i>Broffoloso.</i>	Pregunta. <i>Interrogatione.</i>
Postillon. <i>Cauallaro.</i>	Preguntar. <i>Adinandare, cercare, interrogare.</i>
Postrero. <i>Diretano, estremo, seZ-</i>	Prelacia. <i>Prelatura.</i>
<i>zaio, seZzano, seZzo, stremo, ultimo.</i>	Prelado. <i>Antiste, prelado.</i>
Postrimero, uee postrero.	Premiar. <i>Premiare.</i>
Postrimeria. <i>Strema.</i>	Premiador. <i>Premiatore.</i>
Postura. <i>Posta.</i>	Premideral del relar. <i>Casse.</i>
Potage. <i>Brudetto, minestra.</i>	Premio. <i>Mercede, mercede, premio.</i>
Potencia. <i>Potentia.</i>	Prenda. <i>Pegno, segno.</i>
Potestad. <i>Potesta.</i>	Prender. <i>Impegnare.</i>
Potra. <i>Cuglia, guallara.</i>	Prender. <i>Ghermire, pigliare.</i>
Potroso. <i>Caualloroso.</i>	Prendimiento. <i>Ripresaglia.</i>
Potranca. <i>Poledra.</i>	Preñada. <i>Grauida.</i>
Potrico. <i>Poledruccio, poledrino.</i>	Preñado. <i>Pregno.</i>
Potro. <i>Poledro.</i>	Preñez. <i>Grauidanza, grauidanza, pregnezza.</i>
Pozero. <i>Pozzero.</i>	Preparar. <i>Preparare.</i>
Pozo. <i>Pozzo.</i>	Preponer. <i>Preponere, preporre.</i>
	Prensa. <i>Torchietto.</i>
	Presa. <i>Bottino, cattura, preda, presa.</i>
	Presencia. <i>Aria, aspetto, conspetto, presenza.</i>
	Presentar. <i>Donare, presentare.</i>
	Presentado. <i>Donato.</i>
	Presentador. <i>Denatore.</i>
	Presentacion. <i>Presentazione, presentatione.</i>
	Presente. <i>Presente.</i>
	Presente que se da. <i>Dono.</i>
	Presidente. <i>Presidente.</i>
	Preso. <i>Giunto, intercetto, preso.</i>
	Presontuosamente. <i>Frettolosamente.</i>

PR.

Prado. <i>Prato.</i>	
Pradillo. <i>Pratello.</i>	
Pratica. <i>Prattica.</i>	
Praticar. <i>Praticare.</i>	
Pratico. <i>Prattico.</i>	
Preceder. <i>Precedere.</i>	
Preciar. <i>Pregiare, prezzare.</i>	
Precio. <i>Fregio, pretio, prezzo.</i>	
Precioso. <i>Pretioso.</i>	
Predecessor. <i>Predecessore.</i>	
Predicar. <i>Predicare.</i>	
Predicador. <i>Predicatore,</i>	

- Presuroso. *Frettoloso, fretzolo-*
so.
 Prestar. *Imprestare, prestare.*
 Prestado. *Acciattato, prestato.*
 Prestamo. *Impr. fito, impresto, pre-*
stanza.
 Prestador. *Imprestatore,*
 Prestamente. *Prestamente, ratta-*
mente.
 Presteza. *Prestezza.*
 Presto. *Auaccio, presto, ratto, tosto,*
via via.
 Presto o prompto. *Presto,*
 Presto y ligero. *Baldo, ratto.*
 Pretor. *Pretore.*
 Presumir. *Presumere, profume-*
re,
 Presuncion. *Presontione, presun-*
tione, profontione, tracotanza,
tracuranza.
 Presuntuosamente. *Presuntuosa*
mente.
 Presumptuoso. *Presentuoso, pro-*
fontuoso.
 Pretal. *Pettorale.*
 Pretender. *Aspirare.*
 Preualcer. *Preualere,*
 Preuaricar. *Preuaricare.*
 Preuaricador. *Preuaricatore,*
 Preuenir. *Preuenire.*
 Preuilegiar. *Prinilegiare.*
 Preuilegiado. *Prinilegiato.*
 Preuilegio. *Prinilegio.*
 Priessa. *Fretta, pressa, pressia.*
 Prissá darse. *Impressare.*
 Prieto, ve negro,
 Primauera. *Primauera.*
 Primieramente. *Primamente, pri-*
mieramente.
 Primero. *Primero, primiero, primi-*
cerio.
 Primero o antes. *Pria, prima, a-*
uanti,
 Primicias. *Primicitia.*
 Piimo. *Cugino.*
 Primogenito. *Primogenito.*
 Princesa. *Principeffa.*
 Principado. *Principato,*
 Principal. *Primo, principal.*
 Principalmente. *Principalmen-*
te.
 Principe. *Prence, principe, prin-*
ce.
 Principiar. *principiare.*
 Principio. *Capo, principio,*
 Pringue. *Grasso,*
 Prior. *Priore.*
 Priorato. *Prioria,*
 Prisco. *Pesco.*
 Prision. *Cattura, distretto, pregio-*
ne, presura.
 Prisionero. *Pregione, prigionero,*
prigione, prigionero.
 Priuada. *cacatoio, cesso, cieffo, chio-*
ca, destro, necessario, priuado.
 Prinadero. *Acquaruolo.*
 Priuado. *Casso, priuato, priuo, stret-*
mo.
 Priuacion. *Priuacione,*
 Priuar. *Priuare.*
 Proa. *Proa, prora, prua.*
 Procurar. *Cheggiere, procacciare,*
procurare, studiare.
 Procuracion. *Procura, procure-*
ria.
 Procurador. *Procuratore.*
 Proceder. *Procedere.*
 Procellion. *Processione,*
 Procello. *Processo.*
 Prodigo. *Pradigo, sbaragliatoro.*

Prodigalidad. <i>Prodigalità.</i>	Propriedad. <i>Proprietà.</i>
Produzir. <i>Producere, proanrre.</i>	Proprio. <i>Peculiare, propio, proprio.</i>
Prohemio. <i>Prohemio.</i>	Profa. <i>Profa.</i>
Profanar. <i>Profanare,</i>	Prosperamente. <i>Prosperamente.</i>
Profano. <i>Profano.</i>	Prosperar. <i>Prosperare, secondare.</i>
Proferir. <i>Proferire, proferre.</i>	Prosperidad. <i>Prosperità.</i>
Profession. <i>Professione.</i>	Prospero. <i>Prospero, destro, prospere uole.</i>
Professo. <i>Professo.</i>	Protonotario. <i>Protonotario.</i>
Profecia. <i>Profecia.</i>	Prouable. <i>Prouabile.</i>
Profeta. <i>Profeta.</i>	Prouablemente. <i>Probabilmente.</i>
Profundamente. <i>Profundamente.</i>	Prouador. <i>Probatore.</i>
Profundidad. <i>Profondità.</i>	Prouar ò gustar. <i>Assaggiare, assaiare.</i>
Profundo. <i>Profondo.</i>	Prouado assi. <i>Assaggiato, assaiato.</i>
Prohibir. <i>Prohibire.</i>	Prouança. <i>Probatione, proua</i>
Prohibido. <i>Prohibito.</i>	Prouar. <i>Arrischiare, paragonare, prouare.</i>
Prolixidad. <i>Prolissità.</i>	Prouecho. <i>Commodo, gaggio, huopo, pro, profitto, utile.</i>
Prolixamente. <i>Lungamente.</i>	Prouechofamente. <i>Vtilmente.</i>
Prolixo. <i>Prolisso.</i>	Prouechofo. <i>Profitcuole, utile.</i>
Prologo. <i>Prologo.</i>	Proueer. <i>Fornire, procacciare, prouedere.</i>
Prolongar. <i>Slongare.</i>	Proueydamente. <i>Fornitamente prouedutamente.</i>
Promessa. <i>Promessa, promessions.</i>	Proueydo. <i>Fornito, pronisto.</i>
Prometer. <i>Promettere,</i>	Proueymiento. <i>Compensò, prouedimento.</i>
Prometedor. <i>Promettitore.</i>	Prouerbio. <i>Detto, prouerbio.</i>
Prometido. <i>Fromesso.</i>	Prouidècia, <i>Prouidencia, prouidècia.</i>
Prometimiento. <i>Promessa.</i>	Prouincia. <i>Prouincia.</i>
Promulgar. <i>Promulgare.</i>	Prouision. <i>Fornimento.</i>
Prompto. <i>Baldo, pronto.</i>	Prouision de principe. <i>Bollettino.</i>
Promptitud. <i>Pronteza.</i>	
Pronunciar. <i>Isprimere, pronontiare.</i>	
Pronunciacion. <i>Pronuntia.</i>	
Pronosticar. <i>Pronosticare</i>	
Pronostico. <i>Pronostico.</i>	
Proponer. <i>Proponere, proporre.</i>	
Proponimiento. <i>Proponimento</i>	
Proporcion. <i>Proporzione.</i>	
Proposicion. <i>Proposizione.</i>	
Proposito. <i>Proposito, proposto.</i>	
Propriamente. <i>Propriamente.</i>	

- Prouisor. *Prouifore.*
 Prouocar. *Inacerbire, instizzare, prouocare, aizzare, attizzare, irritare.*
 Prouocacion. *Prouocatione, irri-tamento.*
 Prudentia. *Auedimento, prudentia, prudenza.*
 Prudente. *Accorto, auueduto, pro-de, prudente, scorto.*
 Prudentemente. *Prudentemente.*
 Prueua. *Gara, paragone, proua, taſta.*
 Prueua guſto. *Aſſaggiamento, ſaggio.*
- PV.**
- Publicamente. *In paleſe, publica-mente.*
 Publicacion. *Publicatione.*
 Publicado. *Publicato.*
 Publicar. *Appaleſare, paleſare, pu-blicare.*
 Publico. *Celebre, gogna paleſe, pu-blico.*
 Puchas. *Molliche, pappe.*
 Puchero. *Pentolino.*
 Pueblo. *plebe popolo.*
 Puente. *Ponte.*
 Puerca. *Friſigna, porca, ſcroſſa, troia.*
 Puerca de huſillo. *Porchetta, ſcro-fola.*
 Puercamente. *Sporcamente.*
 Puerco. *Ciacto, porco.*
 Puerco eſpin. *Hiſtrice, porco ſpino.*
 Puerro. *Forro.*
 Puetro ſilucitre. *Porra dello.*
 Puerta. *Porta, uſcio.*
- Puerto. *Porto.*
 Pues. *Adunque, dunque.*
 Pueſto. *Fiſo, meſſo, poſto.*
 Pueſto que. *Concioſia coſa.*
 Puyas. *Stecchi.*
 Pujante. *Potente.*
 Pujança. *Auanço.*
 Pujauante. *Rofola.*
 Pulga. *Pulice, pulce.*
 Pulgad. *Policata.*
 Pulgar. *Paſero, polico.*
 Pulgon. *Bruculo.*
 Pullas. *Iſciede, ſciede.*
 Pulmones. *Polmoni.*
 Pulpa. *Polpa.*
 Pulpejo. *Molla di la mano.*
 Pulpito. *Aringo, arringo, pergamo, pulpito.*
 Pulpo. *Folgo, pulpo.*
 Pulſo. *Polſo.*
 Punçar. *Punzecchiare, ſtimulare, traſſigere.*
 Punçada. *Puntura.*
 Punçon. *Brocaglio, puntaruolo, ſpillo, ſtimulo.*
 Punicion. *Punitione.*
 Punir. *Punire.*
 Punta. *Ponta, punta.*
 Pantal. *Pontilo.*
 Puntero. *Stile.*
 Punro. *Punto.*
 Puñada. *Punzone.*
 Puñal. *Pugnale.*
 Puñalada. *Pugnata.*
 Puño. *Pugno.*
 Puño. *Manico.*
 Puñado. *Pugno.*
 Pupilo. *Pupillo.*
 Puramente. *Puramente.*
 Pureza. *Purità.*

Purgo. *Purga.*
 Purgar. *Purgare.*
 Purgatiuo. *Purgativo.*
 Puridad. *Purità.*
 Purificar. *Purificare.*
 Puro. *Puro schietto.*
 Purpura. *Ostro'prpura, purpura.*
 Pusilanimidad. *Fusillanimità.*
 Pusilanimo. *Pusillanimo.*
 Puta. *Puttana.*
 Putañero. *Puttanier,*
 Putear. *Bordelleggiare, puttanezia*
re,
 Puteria. *Puttaneggio, puttanesmo.*
 Puteria o burdel. *Bordello, chiaffo*
 Putesco. *Puttanesco.*
 Puto. *Sodomitico.*
 Puxo. *Pondera.*

quando.
 Quando quiera que *Qualunque*
 Quando uezes. *Quante fiate.*
 Quanto. *Chente, come, quãto, quã*
tunque, quãto.
 Quanto se quiera. *Chente si fia.*
 Quanto mas. *Non che, non ancho,*
non anchora, pur, quanto piu.
 Quantos. *Quantunque.*
 Quaresma. *Quadragesima, quare-*
sima.
 Quarenta. *Quaranta.*
 Quarteles. *Quaccion.*
 Quarto. *Quarto.*
 Quatro. *Quattro,*
 Quatrocientos. *Quattrocento.*

QVE.

QVA.

QVaderno. *Quaterno.*
 QVadRAR. *Squartare.*
 QVadratura. *Quadratura.*
 QVadrado. *Quadrato,*
 QVadrangulo. *Quadrangulo.*
 QVadrante. *Quadrante.*
 QVadrilla. *Dravello.*
 QVadro. *Quadro.*
 QVajada de leche. *Giuncata, lat*
te premulo
 QVajar. *Quagliare.*
 QVajo. *Quaglio.*
 QVal. *Chente, qual, quale.*
 QValquiera. *Ciascuno, qual si vo-*
glia.
 QValquiera que. *Chi che, chiun-*
che, qualunque.
 Quando. *Che, come, pur, qualhor,*

Que. *Che.*
 Que es declarando. *Cio, cioè.*
 Quebrada de monte. *Burrone,*
fratta.
 Quebrar. *Fiaccare, fracassare,*
schiacciare, solvere.
 Quebrar el credito. *Fallire.*
 Quebrado. *Fiaccato, fracassato,*
franto, fratto, guasto, sciacciato.
 Quebrado o potroso. *Guallaro-*
so.
 Quebrado el credito. *Fallito.*
 Quebradura. *frattura*
 Quebrantado. *Affranto, franto,*
infranto, macero.
 Quebrantar. *Affrangere, discoscã-*
dere, frãgere, schiacciare, storpia-
re.
 Quebrantar terrones. *Adorca-*
re.

- Quebranta huessos aue. *Agiotto*.
 Quedar. *Restare, rimagnere, rimanere*.
 Quedado. *Rimaso*.
 Quedo. *Chetto, quieto*.
 Quemar. *Abrustire, arroffire*.
 Quemado. *Abbrustito, arsciccio, combusto*.
 Quema. *Abbruggiamento*.
 Quemadura. *Abbruggiamento*.
 Querella, vee quexa.
 Querer. *Volere*.
 Queso. *Cascio, formaggio, formaccio*.
 Queso de bufalo. *Prouatura*.
 Question. *Baruffa, ciuffa, costione, gara, zuffa, questione*.
 Quexar. *Querela, rimaricamèto, ramarichio, ramarico, rimbrotto*.
 Quexarse. *Quarelarfi, ramaricarfi, rimbrottarsi, risentirsi*.
 Quexigo arbol. *Orno*.

QVI.

- Quiça. *Forse*.
 Quicio. *Cardine, ganghero*.
 Quien. *Chi, qual*.
 Quietar. *Acchettare, chettare, quietare*.
 Quietto. *Chetto, quattro, quato*.
 Quietamente. *Chetamente*.
 Quien quiera. *Qual si voglia*.
 Quilate. *Carato*.
 Quilatar. *Caratare*.
 Quinientos. *Cinco cento*.
 Quintal. *Cautaro*.
 Quinto. *Quinto*.
 Quinze. *Quindici*.
- Quitar. *Ditrarre, leuare, ritogliere, scalzare, sottragere, togliere, torre, rrarre*.
 Quitado. *Leuato, ritolto, tolto*.
 Quixada. *Gangale*.

RA.

- R Aabear. *Scodolare*.
 Rabadilla. *Codurzo*.
 Rabel. *Ribeba, ribeca*.
 Rabo. *Coda*.
 Raça del sol. *Raggio del sole*.
 Raça de paño. *Resca*.
 Racion. *Ordinario*.
 Raer. *Radere, rascare*.
 Raer fregando. *Scergare*.
 Raedera. *Radimadia, rasola, raspa ruola*.
 Raedura. *Raditura*.
 Raya. *Regola, riga*.
 Rayar. *Regolare, rigare*.
 Rayado. *Regolato, rigato*.
 Raydo de luz. *Raggio*.
 Raydo del cielo. *Folgore, folmine, fulmine*.
 Rayz. *Radice, sterpe, sterpo*.
 Raja. *Asca*.
 Rajar. *Schiappare*.
 Ralcer. *Farsi raro*.
 Rallo. *Grataggia*.
 Rama. *frasca*.
 Ramada. *frascata, frascone*.
 Ramal. *Canapolo*.
 Ramera. *Bagascia, meretrice*.
 Ramo. *Ramo*.
 Rana. *Botta rana*.
 Ranacuajo. *Rannochio*.
 Rancio. *Ranzo*.

- Rancioſo. *Ranzò.*
 Rancor. *Rancora.*
 Ranuda. *Zeganella.*
 Rapar. *Radere.*
 Rapaz. *fraſchetto.*
 Rapiña. *Rapina.*
 Rapoſa. *Volpe.*
 Raras uezes. *Rade uolte,*
 Raro, *Raro.*
 Raſar. *Raſcolare.*
 Raſcar. *Graffiare, grattare.*
 Raſcador. *Craſſiatore, grattatore.*
 Raſcaduras. *Grattalice.*
 Raſcuño. *Raſcio, graffio.*
 Raſcuñar. *Graffiero.*
 Raſero. *Mefcola, meſtola, uarrela.*
 Raſgar, uee romper.
 Raſgo. *Sgorbio.*
 Raſo o pelado. *Brollo, brullo*
 Raſo o llano. *Landa, planezza.*
 Raſo de ſeda. *Razza.*
 Raſpa. *Raſpa.*
 Raſpar. *Raſpare.*
 Raſtillar. *Scarmigliare.*
 Raſtillado. *Scarmigliato,*
 Raſtillo. *Cardatoro*
 Raſtro. *Traccia, ueſtigio.*
 Raſtro de labrador. *Bifchiere, ma*
ra. raſtrello, raſtro, rutabulo.
 Raſtrojo. *Stoppio.*
 Raſuras. *Feccia de uino, greppola,*
gropo, raſtrature, tartaro.
 Rata, *Roſcara.*
 Rato. *Pezzo.*
 Raton. *Sorce, ſorge, ſorze, tope.*
 Ratoncillo. *Sorgetto, topicello, topo*
lino, toparello.
 Ratonera. *Gaggia di ſorici, gattera*
ſcalappio, tagliola, trappola,
 Raudo. *Rapido.*
- Rauano. *Radice, rauano, rauanel-*
lo.
 Rauia. *Aſtio, rabbia, ſtizza.*
 Rauiar. *Arrabbiare, rabbiare, ſtizza-*
zare.
 Rauioſamente. *Stizzofamente.*
 Rauioſo. *Rabbioſo, ſtizzoso.*
 Razimo. *Grappello, grappo, grappo*
lo, racemo.
 Razon. *Ragione.*
 Razonamiento. *Ragionamento.*
 Razonar. *Ragionare*
 Razonable. *Ragionevole.*
 Razonablemente. *Ragionevolmen-*
te.

R E.

- Real. *Reale.*
 Realengo. *franco.*
 Realmente. *Realmente.*
 Reata. *Sopracigne.*
 Reatar. *Sopracignere.*
 Rebaño. *Gregge.*
 Rebatina. *Scaramuzza.*
 Rebatir. *Ributtare, rimbeccare, in-*
tuizzare.
 Rebato. *Correria.*
 Rebelar. *Rebellare, ribellare, rubel-*
lare.
 Rebellion. *Rebellione.*
 Rebeldia. *Oſtinatione, teſtardia.*
 Rebentar. *Crepare, ſcoppiare.*
 Rebidar. *Rimbitare*
 Rebite. *Rimbito.*
 Rebiuir. *Riuuere.*
 Rebolcar. *Riuoltare.*
 Riouoluer. *Attaccare, auilzappare,*
auincere, auinciare, auinchiare,
auingiare, auolgere, carchiare, cò

- to cere, dimenare, diuoluere, im-* Recauo. *Recapito.*
brogliare, intralciare, inuiluppa Recelo. *Rispetto.*
re inuoluere, rauoluere, rimesco- Reclamar. *Rappellare, reclamare,*
lare, riuersare, riuoltare, scombi- *richiamare, rimbrottare, risenti*
gliare, scompigliare, traougliere, *re.*
trauolgere, intricare, intricare, Reclamacion. *Rimbrotto*
riuolgere. Recobrar. *Ricouerare, ricourare,*
ricoperare, rihauere, riuocare, ri-
scuotere.
 Reboluer ò rodear. *Girare.* Recobrador. *Ricuperatore.*
 Reboluedor *Imbrogliatore.* Recogedor. *Adunatore.*
 Reboluimiento. *Riuolgimento.* Recoger. *Accodunare, accogliere,*
 Reboffar. *Inondare, soprabondare.* *adunare, ingorgare, raccogliere,*
 Robotarse. *Inturbidarsi.* *ricogliere.*
 Rebotado. *Inturbidato.* Recogido. *Adunato, guatto, quato*
 Rebote. *Ribalzo, rimbalzo.* *raccolto, ricolto, romito.*
 Rebuelta. *Auolgimento, gruppo, im-* Recomendad. *Accomandare, rico-*
broglia, imbrogliamento, intrica- *mandare.*
mento, rauolgimento, rimescola- Recomendacion. *Raccomandi-*
mento, riuolta scompiglio. *glia.*
 Rebuelto. *Auinto, auinciato, auin-* Recomendado *Accomandato.*
chiato, auinchiato, auilupato, Ricompensar. *Ricompensare.*
auolto, conuolto, imbrogliato, in- Recompensacion. *Ricompensatio-*
tralciato, intricato, inuilupato, *ne.*
inuolto, inuoluto, rauolto, riuolto
fconuolto, traualto, uolto.
 Rebuscar. *Ricercare.* Reconciliar *Riconciliare.*
 Rebuznar. *Orcare raggiare.* Reconciliation. *Riconciliatione.*
 Rebuznar el asno saluajc. *Berni-* Reconciliador. *Riconciliatore.*
re, glocitare. Reconciliadora *Riconciliatrice.*
 Recabar *Riscuotere.* Reconocer. *Rauedere, riconosce-*
 Reaer. *Ricadere, ricascare.* *re, riscuotere.*
 Recaydo. *Ricaduto.* Reconoscido. *Raffigurato.*
 Recalcar. *Stipare, stiuare, calcare.* Reconoscimiento. *Riconoscenza,*
Recamar. Ricamare. *riconoscimento.*
 Recamara. *Recamera.* Recontar. *Ricontare.*
 Recatarfe. *Accorgere, guardare.* Recordar. *arricordare, ramembra-*
 Recatado. *Accorto.* *re, ramemorare, ricordare, risoue-*
 Recatamiento. *Accorgimento.* *nire.*
 Recaton. *Staz zonard.* Recorrer. *Ricorrere.*
 Recaudar *Riscuotere.* Recoser. *Ricosare*
 Recaudador. *Riscuotitore* Recozer. *Ricocers.*

- Recrear. *Ricareare, rinotrire, ristorare, traſtullare.*
 Recreación. *Ricreatione, riſtoro, traſtullo.*
 Recreſcer. *Ricreſcere.*
 Recreſcimiento. *Ricreſcimento.*
 Recua *Carouana.*
 Recuero. *Procaccio.*
 Recuperar. *Ricuperare.*
 Recuperable. *Ricuperabile.*
 Recuperación. *Ricuperatione.*
 Recuero. *Percaccio.*
 Recuſar. *Ricuſare.*
 Recebimiento. *Riceuimento.*
 recibimiento de caſa. *Cortile.*
 recibir. *Ricettare, ricenere.*
 Recibido. *Intercetto, riceunto.*
 Recibidor. *Riceuitore.*
 Recelo. *Ingaunitamento.*
 Recelar. *Ingaunitare.*
 Receptar. *Ricettare.*
 Receptor. *Ricettatore.*
 Rechaça. *Diſcaſciamento, repulſa.*
 Rechaçar. *Diſcacciare, ributtare.*
 Rechinar. *Cigare, cigolare, ſtridere.*
 Reçongar. *Brentolare, borbottare.*
 Red. *Grata, gratella, graticula, rete, rezza.*
 Red de peſcar. *Aragna, riſzaglio.*
 Red de paxaros. *Panthera, ragna.*
 Redezilla. *Reticella.*
 redaño. *Reçzola.*
 redarguyr. *Redarguire.*
 Redemir. *Redimire, redimere.*
 Redempcion. *Redentione.*
 Redemptor. *Redentore.*
 Re. oblar. *Radoppiare, riſlettere.*
 redoble. *Raddoppiamento.*
 Redoma. *Boccia, caraffa, enghiftara, enghiftara, ſiala, guaſtada, inghiaſtara.*
 Redondar. *Agomitolare.*
 Redondez. *Ritondità, retondità.*
 Redondo. *Ritondo, rotondo, tondo.*
 Redrojo. *Spicola.*
 Redruzir. *Riducere.*
 Reduzido. *Ridotto.*
 Referir. *Rapportare, riadire, riſerire.*
 Refinar. *Refinare.*
 Reforçar. *Riſforzare.*
 Reformar. *Riſformare.*
 Reformador. *Riſformatore.*
 Refran. *Prouerbio.*
 Refregar. *Aſtropicciare, frugacciare, ſergere, ſtriſciare, ſtrofinare, ſtropicciare.*
 Refregadura. *Striſciatura.*
 Refregado. *Scergato.*
 Refreſcar. *Riſfreſcare, rinſfreſcare.*
 Refrenar. *Affrenare, raffrenare, riſſrenare.*
 Refriega. *Scaramuccia.*
 Refrigerio. *Reſrigerio, riſfrigerio.*
 Refugio. *Reſugio, riſugio.*
 Refunſuñar. *Borbotare, brontollare.*
 Regaçar. *Affaldare.*
 Regaçado. *Affaldato.*
 Regaçõ. *Grimbio, gremio, gremio, ſeno.*
 Regalo. *Blädimento, delitia, ueçço.*
 Regalar. *Veçzeggiare.*

Regaladamente . <i>VezZosamente.</i>	Rehundir. <i>Rispondere.</i>
Regalillo o guante de muger . <i>Manezza.</i>	Rehusar. <i>Risutare.</i>
Regaliza. <i>Rigoritia</i>	Rehusamiento. <i>Risutatione, rifiuto.</i>
Regar. <i>adacquare, annaffiare, inacquare, inaffiare, irrigare, rigare.</i>	Rey. <i>Re.</i>
Reganar. <i>Stizzarsi.</i>	Reyna. <i>Regina, reina</i>
Regañar los dientes. <i>Digrignare i denti.</i>	Reynar. <i>Règnare.</i>
regañon. <i>Stizzoso.</i>	Reyno. <i>Reame, regno.</i>
regatear. <i>Recattare.</i>	Reyr. <i>Ridere.</i>
Regaton. <i>Riuendolo.</i>	Reyr rezio. <i>Scucherare.</i>
Regatoncar. <i>Riuendere.</i>	Reja para arar. <i>Vomere.</i>
Reguizgar. <i>Pizzicare.</i>	Rejalgar. <i>Toffico</i>
Regla o raya de recha. <i>Riga</i>	Relamer. <i>Rileccare.</i>
Regla. <i>Norma, regola.</i>	Relampago. <i>Baleno, folgore, lampapa.</i>
Regla o precepto. <i>Precetto.</i>	Relampaguear. <i>Balenare, folgoreare, folgoreggiare, fulminare, lampapare, lampeggiare.</i>
Reglar. <i>Regolare.</i>	Relacion. <i>Relatione</i>
Reglado. <i>Regolato.</i>	Relatar. <i>Referendare, relatare.</i>
Regoldar. <i>Ruttare, rutteggiare.</i>	Relator. <i>Relatore.</i>
Regozijar . <i>Festeggiare, giubilare, trescare.</i>	Relauar. <i>Rilauare.</i>
Regozijado. <i>Festante, festeggiantes, festeuole.</i>	Relicario. <i>Reliquiario.</i>
Regozijo. <i>Trastullo, tresca.</i>	Relieue. <i>Auanço</i>
Regueldo. <i>Rutto</i>	Religion. <i>Religione.</i>
Regir. <i>Maneggiare, reggere.</i>	Religiosamente. <i>Religiosamente.</i>
Regidor. <i>Reggitore.</i>	Religioso. <i>Religioso.</i>
Regimiento. <i>maneggio, regimento</i>	Reliquias. <i>Reliquie.</i>
Region. <i>Contado, contrada, paese, regione.</i>	Relinchar. <i>Annitrire, nitrire, rigore.</i>
Registrar. <i>Registrare.</i>	Relincho. <i>Annitrito.</i>
Regolio. <i>Rigolfo.</i>	Relox. <i>Horologio, horiuolo</i>
Rehazer. <i>Risfare, risfciare, rinfrancare.</i>	Relumbrar . <i>Corruscare, flammare.</i>
Rehen. <i>Hostaggio, istatico, ostaggio, stato.</i>	Reluzir. <i>Rilucere</i>
Rehenchir. <i>Riempiere.</i>	Rellenar. <i>Ingrassare.</i>
	Relieno. <i>Ripieno, ingrassato.</i>
	Remachado. <i>Piata, schiacciato.</i>
	Remaniente. <i>Rimanente.</i>
	Remanescer. <i>Aparere.</i>

Remador. <i>Rematore.</i>	Remuneracion. <i>Rimunerazione.</i>
Remar. <i>Remare.</i>	Renco. <i>Sciancato.</i>
Remediar. <i>Rimediare.</i>	Renacer. <i>Rinascere.</i>
Remedio. <i>Compensò, rimedio.</i>	Rendir. <i>Rendere.</i>
Remembrança. <i>Rimembranza.</i>	Rendido. <i>Reso.</i>
Rememorar. <i>Rimembrare.</i>	Renegar. <i>Rinegare.</i>
Remendar. <i>Rimendare, ripezzare.</i>	Renegador. <i>Rinegatore.</i>
Remendado. <i>Rimesso.</i>	Reniego. <i>Bestemia.</i>
Remendon. <i>Cibattino, ripezzatore.</i>	Renglon. <i>Riga.</i>
Remendon de çapatos. <i>Zauataro.</i>	Renombre. <i>Cognome.</i>
Remero. <i>Remero.</i>	Renouare. <i>Rinouare, rinouellare, rintegrare, rinfrancare.</i>
Remirar. <i>Rauedere, rimirare, riuedere.</i>	Renouacion. <i>Rinouatione.</i>
Riminicencia. <i>Reminiscenza.</i>	Renouado. <i>Rinouato.</i>
Remitir. <i>Rimandare.</i>	Renouero de arbol. <i>Germoglietto, rampollo.</i>
Remitido. <i>Rimesso.</i>	Renta. <i>Datio, dazio, entrata fiosa, vendita.</i>
Remo. <i>Remo.</i>	Rentar. <i>Rendere.</i>
Remoçar. <i>Ingiouenire, ringiouenire.</i>	Rentero. <i>Datiario, datiero, daziero.</i>
Remojar. <i>Abbombare, mostrare, mollare.</i>	Renunciar. <i>Renũtiare, rinunciare.</i>
Remojo. <i>Remoglio.</i>	Renunciacion. <i>Rinuntia</i>
Remolino de agua. <i>Voragine.</i>	Renzilla. <i>Baruffa.</i>
Remolino. <i>Remelino, fugolo.</i>	Renzilloso. <i>Baruffeuole.</i>
Remolinarfe. <i>Remolinarfi.</i>	Reñido. <i>Alterato.</i>
Remondar. <i>Rimondare.</i>	Reñir. <i>Baruffare, zuffare.</i>
Remontar. <i>Rimontare, sciorare, sciorinare.</i>	Reo. <i>Reo.</i>
Remorder. <i>Rimordere.</i>	Reparar. <i>Riconciare, rifare.</i>
Remordimiente. <i>Rimordimento.</i>	Reparar ò defender. <i>Riparare, scemare, schermire.</i>
Remouer. <i>Distrahere, leuare, smouere.</i>	Reparo ò defensa. <i>Riparo, schermaglia, schermo.</i>
Rempuxar. <i>Poggiare, ripignere, sospignere, sospingere.</i>	Reparo ò bastion. <i>Bastia</i>
Rempuxon. <i>Spinta.</i>	Repartir. <i>Dispensare, ripartire.</i>
Remudar. <i>Rimutare.</i>	Repartido. <i>Dispensato, ripartito.</i>
Remunerar. <i>Rimunerare.</i>	Repartimiento. <i>Dispensu, dispensatione.</i>
	Repaço. <i>Arboscello.</i>
	Repero. <i>Serapulo, contrapelo.</i>

Repentino. <i>Temporano.</i>	Reputacion. <i>Reputazione, riputazione.</i>
Repetir. <i>Ripetere.</i>	Requebrar. <i>Vagheggiare, vezzeggiare.</i>
Repeticion. <i>Repetitione.</i>	Requebrador. <i>vagheggiatore.</i>
Repicar. <i>Replicare.</i>	Requerir. <i>Ricercare, richiedere.</i>
Repique <i>Repico.</i>	Requesion. <i>Ricotta.</i>
Replicar. <i>Iterare, reddire, replicare.</i>	Requesta. <i>Inchiesta, requisitione.</i>
Replica. <i>Replicatione.</i>	Resbalar. <i>Sciugulare, strisciare.</i>
Repollo. <i>Torzo.</i>	Resbaladero. <i>Sciugulatoio.</i>
Reportar. <i>Reportare.</i>	Rebaloso. <i>Sdrucioloso.</i>
Reportorio. <i>Reperorio.</i>	Rescatas. <i>Diliurare, ricomperare, riscattare, riscotere.</i>
Reposar. <i>Acquetare, acchetare, poggare, adagiare, posare, riposare, risedere.</i>	Rescate. <i>Ricompera, riscatto, taglia.</i>
Reposo. <i>Posa, requie, riposo, soggiorno.</i>	Rescreuir. <i>Riscrivere.</i>
Repostero. <i>Portero, repostiero.</i>	Reseruar. <i>Eccettuare, riserbare.</i>
Reprehender con iniuria. <i>Riprendere.</i>	Resfriar. <i>Raffredare.</i>
Reprehension. <i>Riprensione.</i>	Resfriado. <i>Raffredato.</i>
Reprehender. <i>Rampognare.</i>	Resina. <i>Ragia.</i>
Reprehension assi. <i>Rampogna.</i>	Resinoso. <i>Ragioso.</i>
Reprehendido. <i>Ripreso.</i>	Resignar. <i>Resignare.</i>
Reprehenfor. <i>Riprensore.</i>	Residir. <i>Astallare.</i>
Represtar. <i>Stagnare.</i>	Resistir. <i>Oviare, resistere, repugnare, resistere.</i>
Representar. <i>Appresentare, rap-presentare, rassembrare, spremere.</i>	Resistencia. <i>Contrasto, repugnantia, resistenza, resistenza.</i>
Representacion. <i>Rappresentatione.</i>	Resoluer. <i>Risolvere.</i>
Representante. <i>Mimo.</i>	Resolucion. <i>Risolutione.</i>
Reprimir. <i>Comprimere, reprimere, rintuzzare.</i>	Resonar. <i>Bombare, crepare, croccare, ribombare, rimbombare, risonare.</i>
Reprovar. <i>Riprouare.</i>	Resonante. <i>Rimbombante, risonante.</i>
Riprouacion. <i>Riprouatione.</i>	Respectar. <i>Riguardare, risguardare.</i>
Repudiar. <i>Repudiar.</i>	Respecto. <i>Rispetto, riguardamento, riguardo, risguardo.</i>
Repudio. <i>Ripudio.</i>	Respectado. <i>Riguardenole, risguardenole.</i>
Repugnar. <i>Repugnare.</i>	
Repugnancia. <i>Repugnantia.</i>	
Reputar. <i>Reputare, riputare.</i>	

- Refollar. *Anhelare, ansare, anza.*
re, fiatare, affiatare, affollare, alit-
tare.
 Refluello. *Anhelo, alito, fiato*
 Respiar. *Alitare, aspirare. esalare,*
respirare, stiprare.
 Respiracion. *Respiratione.*
 Respiradero. *Sfiatare, spiracolo,*
spiraglio.
 Resplandescer. *Balenero, fulge-*
re, risulgere, risplendere, splende-
re.
 Resplendor. *Fulgore, lampo, splen-*
dore.
 Resplendor del ciclo. *Airo.*
 Responder. *Respondere, risponde-*
re.
 Respuesta. *Risposta, risponso.*
 Resquebrajadura. *Crepatura.*
 Reseña. *Mostra.*
 Restañar. *Stagnare.*
 Restar. *Rimauere.*
 Restaurar. *Ristorare.*
 Restituyr. *Rendere, restituire.*
 Restituydo. *Resso.*
 Restitucion. *Restitutione.*
 Resto. *Resto.*
 Restringir. *Restringere.*
 Resultar. *Risultare.*
 Resuscitar. *Risuscitare.*
 Resuscitado. *Risuscitato.*
 Resurrecion. *Resurrectione.*
 Retablo. *Cona, quadro, pittura.*
 Retajar. *Ritagliare.*
 Retajado. *Discapolato.*
 Retal o cortadura. *Ritaglio.*
 Retama. *Genesta, ginesta.*
 Retardar. *ritardare.*
 Retener. *Ingorgare, ritenere.*
 Retencion. *Ritensione.*
 Retenir. *Ritengere.*
 Retificar. *Fermare, ratificare.*
 Retirar. *Ritirare, ritrarre, scosta-*
re.
 Retoçar. *Fticciare, ruzzare, schen-*
zare, treppare.
 Retoço. *Ischerço, ruzza, ruzzamē*
to, scherço, treppo.
 Retoçon. *Ischerzatore, ruzzatore,*
scherzatore.
 Retoñecer. *Rinuerdersi.*
 Retorcer. *Ritorcere.*
 Retorcido. *Ricagnato, ritorto.*
 Retorcimiento. *Ritortura.*
 Retorica. *Retorica.*
 Retorico. *Retorico.*
 Retornar. *Riedere, ringuagnare*
ritornare.
 Retorno. *Retornata, ritorno.*
 Retor. *Rettore.*
 Retratar. *Ritrarre, ritrattare.*
 Retrato. *Ritrato*
 Retraerse. *Ritarsi.*
 Retarsi o ponerse en cobro. *Ac-*
couerarsi.
 Reuanada. *Fetta*
 Reuanar. *Fettare.*
 Reuelar. *Riuelare.*
 Reuelacion. *Riuelatione.*
 Reuender. *Riuendere.*
 Reuenir. *Riuenire.*
 Reuerberar. *Riuerberare.*
 Reuerberacion. *Riuerberatione.*
 Reuerencia. *Inchino.*
 Reuerencia o respecto. *Offeruan-*
za, reuerenza, riuerenza.
 Reuerendo. *Reuerendo, riueren-*
do.
 Reuerenciar. *Inchinare, reuerire,*
riuirire.

Reuerdescer. *Rinuerdire, riuerdeg
giare, riuerdire.*
Reues. *Rouescio.*
Reuestir. *Riuestire.*
Reuma. *Branco.*
Reuocar. *Riuocare.*
Reuolucion. *Giro.*
Rexa. *Caterata, grada, gratella,
graticola.*
Rexa de palos. *Stanga.*
Rezar. *Dicere oratione.*
Rezentar. *Piccorello.*
Rezentar. *Recentare.*
Reziente. *Recente.*
Rezio. *Rigoglioso, forte.*
Rezma de papel. *Resma.*
Rezmilla. *Faua.*
Rezno. *Ricino.*

R I.

Ribera. *Lido, lito, riuu, riuiera, spö
da.*
Ribera alta. *Pendice.*
Rico. *Danaroso, opimo, ricco.*
Rigo. *Inanellato.*
Ridiculo. *Ridiculo.*
Riendas. *Affitti, briglie, rendine.*
Riesgo. *Rischio.*
Rifa. *Ringhio.*
Rifar. *Ringhiare, ringhire, riffare.*
Rifador. *Ringhiatore.*
Rigor. *Rigore.*
Rigurosamente. *Rigorosamente.*
Riguroso. *Rigoglioso.*
Rima. *Rima.*
Rincon. *Anzione, angolo, cantone,
ripostiglio.*
Riñones. *Arnioni, reni.*
Rio. *Fiume, fiumara, rigagno, rio,*

riuo.
Riqueza. *Dinitia, donitia.*
Risa. *Risa.*
Risco. *Greppo, rupe.*
Ristra. *Forfica.*
Risueño. *Risaruolo.*
Rito o costumbre. *Rito.*
Riuäl. *Proco, riuale.*
Rixa o contienda. *Rissa.*
Rixosso. *Rissofo.*

R O.

Robar. *Abbottinare, bottinare, de-
predare, dipredare, inuolare, ra-
pinare, rubare, sualigiare.*
Robado. *Abbottinato.*
Robador. *Rapitore, rubbatore.*
Robo. *Bottino, ladroneccio, ruba,
rubamente, rubaria, tolleta, tol-
letto.*
Roble. *Rouere.*
Robusto. *Robusto.*
Roca. *Roccia, rocco.*
Roçar. *Disfroncare, fracassare, ron-
care.*
Roça. *Rozza.*
Roçado. *Fracassato, disfroncato.*
Roçador. *Roccatore.*
Rocin. *Ronzino, ronzone.*
Rociar. *Diguazzare, irroggiadare,
irruggiare, sbruffare, spizzare,
spruzzare.*
Rociado. *Irroggiadato, disguazza-
to, rugiadato.*
Rocio. *Aspruzzo, brina, guazzu, ru-
giada, spruzzo, spruzzo.*
Rociofo. *Irruggiadoso, rugiadoso.*
Rodar. *Rotare.*
Rodaja. *Girella.*

- Rodanallo pece. *Passera.* Romper en dos partes. *Sconfigge*
 Rodear. *Aggirare, auuolgere, cer-* *re.*
chiare, girare, implicare, intorna
re, tondiare, torniare. Rompido. *Affranto, fiacco, fracaf*
 Rodeado. *Aggirato, auuolto.* *sato, fratto, guasto, rotto.*
 Rodela. *Rotella, tauolaccio, tauo-* Rompidamente. *Interrottamēte,*
laço. Rompido ò desbaratado. *Scon-*
 Rodeo. *Aggirata, ambage, auolgi-* *fitto.*
mento, cerchio, circoizione, circui
to, giramento, girauolta, gira. Rompimiento. *fracasso, iscretio,*
 Rodezno. *copolello.* *iscritio, storpio, stropio.*
 Rodilla de la pieua. *Genocchio,* Rompimiento del exercito. *Scon-*
ginocchio. *fitta.*
 Rodilla para cargar. *cerceglia, cul* Ronca arma. *Ronca.*
lura, spara. Roncar. *Ronchigiare, ronfare.*
 Rodrigon. *Forcella de uite.* Roncador. *Ronchigiatore.*
 Roer. *Arrosicare, rodere, rosicare.* Ronchas. *Epinitide, rocchie.*
 Roedora. *Roditore.* Ronco. *Abrocaio, ammurato, fio-*
 Roedura. *Rodimento.* *co, rauco, roco.*
 Roydo. *Roso.* Ronquera. *Raucità.*
 Rogar. *Pregare, ripregare.* Ronquido. *Ronchigiamento, ruf-*
 Rogador. *Pregatore.* *so.*
 Rollete de muger. *Maçocho,* Rondar. *Dar la volta.*
scalzo. Roña. *Rogna.*
 Rollizo. *Rotondo.* Ropa. *Robba, roba, gonna.*
 Rollo. *Picardia, forca.* Ropa larga, *Giuppa, giuppa, ro-*
 Romance. *Romançe.* *ba.*
 Romadizarfe. *Sfredarsi.* Ropanegero. *Rigatiero.*
 Romadizo. *Sfreddamento.* Ropilla. *Gonna.*
 Romaza yerua. *Rombice, romine.* Ropero. *Gonnellaro, vestiario.*
 Romero mata. *Ramerino, ramme* Ropon. *Robone.*
rino, rosmarino. Roque de axedrez. *Rocco.*
 Romero. *Romero.* Roquete. *Rocchetto.*
 Romeria. *Peregrinatione.* Rosa. *Rosa.*
 Romo. *Simo.* Rosado. *Rosso.*
 Romper. *Affrangere, dirompere, di* Rosal. *Rosaio.*
scoscendere, fiaccare, fracassare, Rosca de husillo. *Pano.*
isdruscire, isdrusire, rōpere, schiã Rosquete. *Bocciolato, bracciatello,*
zare, scoscendere, squarciare, stor *bracciello.*
piare. Rostro. *Baccia, uisaggio, viso, volto*
 Rotura. *vee rompido.* Rotura. *frattura.*

Roxo. *Arrossito, porporino, porpo reo, robio, rosseggiante, rosiccio, rosso, rouente, roggio, sanguigno, sanguino.*

R V.

Ruano. *Roane.*
Rubi. *Robino, rubino.*
Rubrica. *Rubrica.*
Ruciada. *Rugiada.*
Rucio. *Leardo.*
Rucio rodado. *Pomato.*
Rudamente. *RoZZamente.*
Rudeza. *RoZZa.*
Ruda yerua. *Rutta.*
Rudo. *Rrosso, roZZo, Zotico, poltro*
ne.

Rueca. *Conocchia, rocca.*
Rueda. *Rota, ruota.*
Ruego. *Prega, preghiera, priego, preghiera.*
Rufian. *Bagascione, drudo, ruffiano*
Rafianeria. *Ruffianiccio.*
Ruga. *crespa, falda, grincia, grinza rappa, ruga.*
Rugido o ruydo. *Ruggito.*
Rugir. *Ruggiare, ruggire.*
Rugoso. *Ruuido.*
Ruybarbaro. *Rebarbaro.*
Ruydo. *Chrichirombo, schiamazzo, stormo.*
Ruydo manso. *Bisbiglio.*
Ruypontigo yerua. *Repontico.*
Ruyponces yerua. *Ramponzolo.*
Ruyn, *uee malo.*
Ruyna. *Crollo, eccidio, estermínio fracasso, gustamento, rouina, ruina, scoscio, sfaccimento, stroscio.*

Ruyseñor. *Filomena, Jusignolo, uarino, rescignolo, rusignolo, scignolo.*

Rumiar. *Rominare, ruminare.*
Rumor. *Romore, sentore, stormo.*
Rumor hazer. *Romoreggiare.*
Rusticamente. *RoZZamente, rusticamente.*
Rustico. *Agreste, rezzo, rustico, scabro.*
Rustiqueza. *Rozezza, rustichezza rusticità, saluatichezza.*
Rusticidad. *Villacaria.*
Ruua yerua. *Robbia, roggia, rubbia.*
Ruuiu. *Biondo.*

S A.

SAbado. *Sabato, sabbato.*
Saber. *Sapere.*
Sabiamente. *Dottamente, saputoamente, sauiamente.*
Sabio. *Dotto, perito, prode, saccente, saggio, sapiente, sauiio, scièntia to.*
Sabido. *Saputo.*
Sabiduria. *Sapienza.*
Saboyana. *Camorra.*
Sabor. *Sapore, sauore.*
Saborear. *Insaporare.*
Sabrosamente. *Saporamente,*
Sabroso. *Saporito, saporoso.*
Sacabucho. *Trombonzino.*
Sacaliña. *Sacalenola.*
Sacar. *Attingere, cauare, dittrarre elicere, produrre, sarpere, sottraggere, sporgere, strepare, stricare.*

- Sacar de rebueita. *Disviluppare*. Sayalero. *Stamainolo*.
re. Sayo. *Sagio*.
 Sacerdote. *Prete, sacerdote*. Sal. *Sale*.
 Sacerdocio. *Sacerdotio*. Salar. *Insalare, salare*.
 Sacerdo issa. *Sacerdotissa*. Salado. *Salato, falso*.
 Saco o escardillo. *Arpegone, ropo* Salamanquesa. *Terrantola*.
gara. Sala. *Sala*.
 Saco o costal. *Sacco*. Salario. *Salario*.
 Saco o robo. *Bottino, ruba, sac-* Salariado. *Salariato*.
cheggiameto Salamandra. *Salamandra*.
 Sacomano. *Sacomano*. Saichicha. *Salsiccia, salsizza, sal-*
 Sacramento. *Sacramento*. *sticcia*.
 Sacrificar. *Sacrificare*. Salero. *Saliero*.
 Sacrificio. *Sacrificio, sacrificio,* Salgada yerua. *Molocucci*.
holocausto, hostia, vittima. Salida. *Vscita*.
 Sacrilegio. *Sacrilegio*. Salir. *Dirocciare, emergere, risor-*
 Sacrilego. *Sacrilego*. *gere, riuscire, sbucare, sbusare,*
 Sacristan. *Sacristiano, sagristano*. *scaturire, scoppiare, scergere,*
 Sacrista. *Sacristia*. *spicciare, uscire*.
 Saçudir. *Crollare, iscrollare, iscuo-* Salido. *Dirocciato, emerso, riusci-*
tere, spignere, spingere, squassa- *to sboccato, sagliuro, sciuto, usc-*
re, di battere, dimenare, sbattere *to*.
 Sacudido. *Iscoffo, scosso, spinto,* Salir al encuentro. *Affrontare,*
squassato. *riaffrontare*.
 Sacudida. *Crollo*. Salir de madre. *Inondare, traboc-*
 Saeta. *Calamo, iacolo, quadrello,* *care*.
saetta, saggetta, strale. Salir de rebuelta. *Disviluppare*.
 Saetera. *Canoniere, trafori*. Salinas. *Saline*.
 Sagaz. *Sagace*. Salitre. *Salnitrio*.
 Sagacidad. *Sagacità*. Saliua. *Sputo*.
 Sagazmente. *Sagacemente*. Salmista. *Salmista*.
 Sagittario. *Saettario, sagittario*. Salmo. *Salmo*.
 Sagrado. *Sacro*. Salmonere pecc. *Triglia*.
 Sahornamiento. *Intertigine*. Salmorejn. *Salamore*.
 Sahunar. *Fumicare, fumigare, sof-* Salmuera. *Salomora*.
fumigare. Salobre. *Salso*.
 Sahumado. *Fumicato, fumigato*. Salpicaduras. *Balatroni, schiazz-*
 Sahumador. *Perfumiero*. *schiazz-*
 Sahumerio. *Suffumigio, proffiune*. Salicar. *Chiaffare, inzaccherare,*
 Sayal. *Pannito, saio*. *schiazzare*.

- Salpicado . *Chiaffato , schizzato*.
 Salpicado de agua . *Gocciolato*.
 Salsa . *Brodetto , salsa*.
 Salfero . *Salfero*.
 Saltar . *Saltare , assalire , balzare , sbalzare*.
 Saltar fuera . *Spicciare*.
 Saltear . *Assalire , assassinare*.
 Salteador . *Assalitore , assassino , malandrino*.
 Salterio . *Salterio*.
 Salto o robo . *Assassinamento*.
 Salto . *Balzo , salto , sbalzo*.
 Salud . *Salute*.
 Saludar . *Salutare*.
 Saludable . *Saluteuole*.
 Salvador . *Inciarmatore*.
 Salutacion . *Salute , saluto*.
 Salua . *Credenza*.
 Saluacion . *Saluazione , salvezza*.
 Salvador . *Saluatore*.
 Saluado . *Caniglia , crusca*.
 Saluage . *Saluatico , seluaggio , seluatico*.
 Saluamente . *Saluamento*.
 Saluamento . *Saluamento*.
 Saluar . *Saluare*.
 Saluia yerua . *Saluia*.
 Saluo . *Saluo*.
 Saluo o fuera que . *Eccetto , fuori , infuori , oltra , oltre , se non , se non ne*.
 Saluo condotto . *Saluo condotto*.
 Sanamente . *Semplicemente*.
 Sanar . *Sanare , guarire , risaldare , risanare*.
 Sandalo arbol . *Sandalo*.
 Sandio , uee loco .
- Sanear . *Abonare*.
 Saneado . *Abonato*.
 Saneamiento . *Abonamento*.
 Sangostar . *Stringere*.
 Sangrar . *Salassare*.
 Sangrador . *Salassatore*.
 Sangradera . *Canafossa*.
 Sangre . *Sangue*.
 Sangria . *Salasso*.
 Sangriento . *Cruento , sanguinolente , sanguinoso*.
 Sanguinaria yerua . *Corregiola , sanguinaria*.
 Sanguifuela . *Mignata , sanguetto la , sanguifuga , sansuga*.
 Sanidad . *Sanità*.
 Sano . *Sano*.
 Saña . *Colera*.
 Sañudo . *Colerico*.
 Sanctidad . *Santimonia , santità*.
 Sanctificacion . *Santificazione*.
 Sanctificar . *Santificare*.
 Sanctificador . *Santificatore*.
 Sancto . *Santo*.
 Santiguar . *Signarsi*.
 Santochado . *Santoccio*.
 Sapo . *Rospo*.
 Saquear . *Abbotinare , bottinare , saccheggiare*.
 Saqueador . *Saccheggiatore*.
 Saquillo . *Sarchotto , sacchettiño*.
 Sargas . *Sarge*.
 Sardina . *Sarda , sardella*.
 Sarmiento . *Braccia , palmite della vite , pergolo*.
 Sarna . *Rogna , scabia*.
 Sarnolo . *Rognoso , scabioso*.
 Sarta . *Comminella , filza*.
 Sarten . *Eressora , frifoggia , padella*.

Sassifragia yerua. <i>Sassifraggia.</i>	Sedero <i>Setainuolo.</i>
Sastre. <i>Sartore, sarto.</i>	Sediento. <i>Affetato.</i>
Satira. <i>Satira.</i>	Segar. <i>Mietere.</i>
Satiriones yerua. <i>Sattrioni.</i>	Segador. <i>Mietitore.</i>
Satisfazer. <i>Adempire, appagare, satisfacere, satisfare, sodisfare.</i>	Seguir <i>Secondare, seguire, seguirare.</i>
Satisfacion. <i>Sodisfacimento, sodisfattione.</i>	Seguidor. <i>Seguare.</i>
Satisfecho. <i>Sodisfatto, pago.</i>	Seguimiento. <i>Seguito.</i>
Saualo. <i>Chieppa.</i>	Segun. <i>Secondo.</i>
Sauanoñe. <i>Bugance, bugancie, munganze,</i>	Segun que. <i>Si come.</i>
Sauco. <i>Sambuco.</i>	Segundo. <i>Secondo.</i>
Sauze. <i>Salce, salice.</i>	Segundar. <i>Secondare.</i>
Sauana <i>Lenzuolo.</i>	Seguramente. <i>Consegurtà, sicuramente.</i>
Sazon. <i>Stagione.</i>	Seguridad. <i>Franchezza, securità, segurtà, sicuranza, sicurità, sicurtà, sigurtà.</i>
Sazonado. <i>Stagionato.</i>	Seguro. <i>Securo, sicuro.</i>

S E.

Sebo. <i>Seuo.</i>	Seys. <i>Sei,</i>
Sebofo. <i>Seuoso.</i>	Seys cientos. <i>Sei cento.</i>
Secar. <i>Mungere, seccare, stuccare, suggere,</i>	Sellar. <i>Bollare, sigillare, suggellare.</i>
Seca, yee sequedad.	Sellador <i>Sigillatore.</i>
Seco. <i>Arido, seccato, secco, siccato, sicco.</i>	Sello. <i>Bollatura, bollo, segnacolo, sigello, sugello.</i>
Secretamente. <i>Arcanamente, secretamente.</i>	Semana. <i>Settimana.</i>
Secretario <i>Secretario.</i>	Semanero. <i>Settimanero.</i>
Secreto. <i>Arcano, occulto, secreto, segreto.</i>	Semblante. <i>Cera, sembiante.</i>
Secrestar. <i>Secrestare.</i>	Sembrar. <i>Seminare.</i>
Secresto. <i>Credenza, sequestro.</i>	Sembrado <i>Seminato.</i>
Sed. <i>Sete.</i>	Sembrador <i>Seminatore.</i>
Seda o serdas. <i>Sete.</i>	Sembrada. <i>Seminata.</i>
Seda. <i>Seta.</i>	Sembradura. <i>Seminata.</i>
Sedal. <i>Palmaro.</i>	Semejar. <i>Assemblare, assomigliare, rassemblarr, rassomigliare, simigliare, somigliare, risomigliare.</i>
Sedadera. <i>Scopetta.</i>	Semejança. <i>Affomiglianza, fattezza, paragone, pareggio, sembiança, simiglianza, similitudine,</i>
Sedeña. <i>Affetatura.</i>	

- ne, simolacro, somiglianza, taglia,*
re, cennare, disegnare.
 Señ. Cenzo.
- Semejante. *Affomigliante, cotale, sembianto, simigliante, simigliuole, simile, somigliuole.*
 Señalado. *Designato, segnato.*
 Señalador. *Designatore.*
- Semejantemente. *Similmente.*
 Señora. *Donna, madama, madona, monna, patrona, signora.*
- Sementar. *Seminare.*
 Señorear. *Deminare, impadronire, impatronire, indonnare, signoregiare.*
- Sementera. *Semente.*
 Señorado. *Impatronito.*
- Senado. *Senato.*
 Señoreado. *Domineuole.*
- Senador. *Senatore.*
 Señoreador. *Domineuole.*
- Senda. *Calle, sentiero, trozco, ua. uo.*
 Señoria. *Signoria.*
- Sendilla. *Viotello, viottolo.*
 Señorío. *Dominio, sede, sedia, seggio.*
- Seno. *Seno.*
 Señor. *Messere, monsignore, padrone, patrone, ser, sere, signore, sire.*
- Sensible. *Sensibile.*
 Señoril. *Donnesco.*
- Sentar. *Affettare, assidere, sedere, sentare.*
 Señorilmente. *Donnescamente.*
- Sentado. *Affettato, affiso.*
 Señuelo. *Logaro, logoro.*
- Sentarse en cuclillas. *Accosciarsi, raccosciarsi.*
 Sepulcro. *Auello, sepulcro, sepulcro.*
- Sentencia. *Detto, sentenza.*
 Sepultado. *Sepulto, sepellito.*
- Sentenciar. *Sententare.*
 Sepultar. *Sepellire,*
- Sentenciado. *Sententiato.*
 Sepultura. *Conca, fossa, sepultura.*
- Sentina. *Sentina.*
 Sepulturero. *Beccamorti, becchino proccatore, uespilone.*
- Sentido. *Senso.*
 Sequedad. *Aridita, scalmana, sciugagine, secca, seccagna, seccaggi-ne, secchezza, sicità.*
- Sentimiento. *Sentimento.*
 Sequera, vee sequedad.
- Sentir. *Sentire.*
 Ser. *Essere.*
- Senzillamente. *Semplice mente.*
 Serafin. *Serafino.*
- Senzillez. *Semplicità.*
 Serena. *Serena, sirena.*
- Senzillo. *Scempio, sempio.*
 Serenar. *Serenare, rasserenare.*
- Señal. *Bollatura, indicio, segnacolo, segnale, segno, merco.*
 Serenidad. *Serenità.*
- Señal de herida. *Cicatrice.*
 Sereno. *Sereno,*
- Señal de compra. *Arra, caparra.*
 Sermon. *Predica.*
- Señal dar. *Caparrare.*
 Seron. *Fisculo.*
- Señaladamente. *Segnatamente.*
 Serpentina. *Serpentino.*
- Señalar. *Annotare, bollare, designare, dimostrare, segnare, signare.*
 Señalar o hazer señas. *Annunciar.*

- Serpiente. *Serpente.*
 Serpol yerua. *Serpillo.*
 Serrana. *Montanara.*
 Serrania. *Montanaria.*
 Serrano. *Montanaro.*
 Serua fruta. *Sorbola.*
 Serual arbol. *Sorba.*
 Seruicio. *Seruigio.*
 Seruidor. *Seruitore.*
 Seruidoro bacin. *Ciangola.*
 Seruidumbre. *Seruitù.*
 Seruieta. *Touagliolo, guardanapo*
 Seruil. *Seruile.*
 Seruir. *Ministrare, seruire.*
 Sessar. *Mancare, restare, rimanere*
 Sessanta. *Sessanta.*
 Seso. *Cervuello, senno.*
 Sestear. *Meriggiare.*
 Sefudo. *Sennuto.*
 Seta. *Setta.*
 Setenta. *Settanta.*
 Setecientos. *Settecento.*
 Seteno. *Settimo.*
 Setentrion. *Settentrione.*
 Setiembre. *Settembre.*
 Setimo. *Settimo.*
 Setimo. *Siepe, seue, stia, stipa, stia, tramez zameto, tramez zura*
 Setro. *Settro, scetro.*
 Seueramente. *Seueramente.*
 Seueridad. *Seuerità.*
 Seuero. *Duro, seuero.*
 Sexo. *Sesso.*
- SI.**
- Si. *Se, si.*
 Se alguna uez. *Se pur.*
 Siempre. *Sempre.*
 Siempre biua yerua. *Granellofa,*
- sempre uiua.*
 Sienes. *Tempie.*
 Sierpe. *Serpe.*
 Sierra para afferrar. *Rafega, seca, sega.*
 Sierra monte. *Balzo.*
 Sierua. *Ancella.*
 Sieruo. *Seruo.*
 Seno. *Morredale.*
 Siefta. *Meriggio.*
 Siete. *Sette.*
 Siete en rama yerua. *Tormensilla.*
 Sigiente. *Seguente.*
 Siglo. *Secolo, seculo.*
 Signar. *Signare.*
 Significare. *Importare, significare.*
 Significacion. *Significacione.*
 Signo. *Signo.*
 Silaba. *Sillaba.*
 Silencio. *Silencio, taciturnità.*
 Silla. *Carioga, sedia.*
 Silla real. *Soglio.*
 Silla de cauallio. *Sella.*
 Sillero. *Sellaro.*
 Silleta. *Segetta.*
 Silo. *Fossa de grano.*
 Silua. *Selua.*
 Siluar. *Affibulare, fischiaro, sibilatare, fischiare, subbiare, suffolare.*
 Siluestre. *Siluestro.*
 Siluo. *Fischio, sibilo, sibio, subbio, suffolo.*
 Sima. *Grana.*
 Simiente. *Semo, sementa, semente, semenza, sperma.*
 Simonia. *Simonia.*
 Simoniaco. *Simoniaco.*
 Simpie. *Balordo, sciocco, senpio.*

- Sempemente. *Allagrossa sempia- mente, semplicemente.*
- Simpleza. *Sciocchezza, sempietà, semplicità.*
- Sin. *Sanza, senza.*
- Siniestra. *Sinistra.*
- Siniestramente. *Sinistramente.*
- Siniestro. *Sinistro.*
- Singular. *Singulare.*
- Singularmente. *Singolarmente.*
- Si no o fuera que. *Eccetto, senon, fenone.*
- Si noque. *Se non che, se nonne che*
- Sinzel. *Scarpello.*
- Sinzelar. *Scarpellare.*
- Sinzelado. *Scarpellato.*
- Sinzelador. *Scarpellatore.*
- Sirga. *Alzana.*
- Sirguero. *Cardollo, carpellino, gar dellino.*
- Sirgo o seda. *Seta.*
- Siruiente. *Seruente.*
- Sifa. *Affisa, sifa.*
- Sitiar. *Allogare, situare.*
- Sitiado. *Allogato, messo.*
- Sitio. *Ordigno situatione.*
- SO.**
- Sobaco. *Ascella, ditella.*
- Sobarcar. *Suffarcinare.*
- Soberado. *Paleo.*
- Sobernamente. *Sopranamente.*
- Soberano. *Soprano, sourano, superno.*
- Soberuia. *Orgoglio, superbia, insolentia.*
- Soberuiamente. *Contegno, incontegnno, superbamente.*
- Soberuio. *Contegnoso, dispettoso,*
- fastoso, gonfiato, gonfio, insolente, orgoglioso, ritroso, superbo.*
- Sobornar. *Sobornare.*
- Sobra. *Auanzo, soperchio, superchio.*
- Sobrar. *Auanzare, soprabondare, soprauanzare.*
- Sobrar o sobrepujar. *Soperchiare, souerchiare.*
- Sobrado. *Soperchio, soprabondante souerchio, superchio.*
- Sobre. *Sopra, soura*
- Sobre escrito. *Inscrittione, sopra scritto. (me.)*
- Sobranombre. *Cognome, soprano*
- Sobrepelliz. *Cotte.*
- Sobreponer. *Sopragiungere, sopra mettere, sopraporre.*
- Sobre estante. *Sourastante.*
- Sobrepujar. *Auanzare, eccellere, soperchiare, soprauanzare, souerchiare, souranzare, sourastare, superare.*
- Sobre ropa. *Camorra, giubba, giuppa, sopraueste.*
- Sobretudo. *Inquietudine.*
- Sobre seer. *Sopra sedere.*
- Sobreueuir. *Soprauenire.*
- Sobrina. *Nepote, nezza.*
- Sobriño. *Nepote, nipote.*
- Socarrar ò burlar. *Beffare.*
- Socauar. *Incauare.*
- Socular. *Velame.*
- Soccorrer. *Incalzare, socorrere.*
- Socorro. *Soccorso, sussidio.*
- Sofrenada. *Sbarbozzata.*
- Soga. *Fune.*
- Sojuzgar. *Soggiogare.*
- Sol. *Sole.*
- Solar. *Lastricare*

- Solar. *Selaio, solaro.*
 Solado o fuelo. *Battuto, astraco, lastricato.*
 Solamente. *Pur, solamente, solo.*
 Solapado. *Nascoſto.*
 Solapar. *Nascondere.*
 Soldado. *Soldato, fante.*
 Soldar. *Soldare.*
 Soldadura. *Saldatura.*
 Soledad. *Solitudine.*
 Solene. *Celebre, solenne.*
 Solenemente. *Solemnemente.*
 Solenidad. *Celebrità, solennità.*
 Soler o acostumbrar. *Solere.*
 Solicitamente. *Sollecitamente.*
 Solicitar. *Attendere, iocalzare, in stare, maneggiare, rancurare, sollecitare, sollicitare, studiare.*
 Solicito. *Sollecito, sollicito.*
 Solicito andar. *Auacciare.*
 Solicitud. *Fretta, rancura.*
 Soliman. *Argento, sollimato.*
 Solitario. *Romito, soletto, solitario*
 Soliuiar. *Solleuare. (solingo.*
 Solo. *Romito, scempio, soletto, solo.*
 Solo que. *Solo che.*
 Solo uuo. *Veruno.*
 Soltar. *Districare, distrigare, largare, mollare, sbrancare, sciogliere, scoccare, scroccare, slargare, ispe dire, spedire, spiccare.*
 Soltarſe de prision. *Scalappiare.*
 Soltero. *Pizzocolo.*
 Sollamar. *Abbrustolare, brostolare, scattare.*
 Sollo. *Luccio, luſſo, storione.*
 Solloçar. *Singoltire*
 Solloço. *Signoſo, singolto.*
 Sombra. *Ombra, rezzo.*
 Sombra hazer. *Ombrare, ombregiare.*
 Sombrajo. *Ombrella.*
 Sombrero. *Berretta.*
 Sombrio. *Ombrio, ombroso, apaco.*
 Someter. *Sopporre, sottogiungere, sottomeztere, sottoporre.*
 Sometido. *Someſſo, sottoposto.*
 Somorgujar. *Somozzare.*
 Son. *Stampita.*
 Sonada. *Stampita*
 Sonaja. *Sonaglio, sonagliuzo.*
 Sonar. *Sonare, suonare.*
 Sonar o alimpar las narzes. *Moccare.*
 Sonchos yerua. *Cicerbita, cresspine.*
 Sonda. *Conto.*
 Sonido. *Chrich, suono.*
 Sonoro. *Scnoro.*
 Soñar. *Affognare, infognare, sognare, sonnacchiare.*
 Soñoliento. *Sonnacchioso.*
 Sonteyr. *Sorridere.*
 Sopa. *Soppa, suppa.*
 Sopear. *Suppeare.*
 Soplár. *Soffiare, spirare.*
 Soplo. *Fiato.*
 Soporrar. *Sopportare.*
 Sordedad. *Sordità.*
 Sordo. *Sordo, aspido.*
 Sortear ò echar suertes. *Sorteggiare.*
 Soruer. *Sorbire.*
 Soruible. *Sorbile.*
 Soruo. *Sorbitione, sorſo.*
 Sospecha. *Dotta, dottanza, sospetione, sospetto.*
 Sospechar. *Sospiccare, sospicciare.*

Sospechosamente. <i>Sospettosamen- te.</i>	Subito. <i>Dibotto, subito.</i>
Sospechoso. <i>Sospettofo, sospic- cio-fo.</i>	Sublimar. <i>Sublimare.</i>
Sospirar. <i>Sospirare</i>	Suceeder. <i>Incontrare, riuscire, suc- cedere, succedere.</i>
Sospiro. <i>Sospiro.</i>	Sucessor. <i>Sucessore.</i>
Sosfacare. <i>Scalcagnare.</i>	Sucession. <i>Sucessione.</i>
Sossegadamente. <i>Pianamente.</i>	Sucessiuo. <i>Sucessiuo.</i>
Sossegado. <i>Tranquillo.</i>	Sucesso. <i>Sucesso, ramogna.</i>
Soslegar. <i>Acchetare, acquetare, racchetare.</i>	Sudar. <i>Sudare.</i>
Sosiego. <i>Tranquillità.</i>	Sudario. <i>Sudario.</i>
Softener. <i>Folcire, soffolcire.</i>	Sudadero. <i>Sudaccio.</i>
Softenido. <i>Soffolto.</i>	Sudor. <i>Sudore.</i>
Sostituyr. <i>Sostituire.</i>	Suegra. <i>Suocera.</i>
Soterraños de boueda. <i>Volte.</i>	Suegro. <i>Suocero.</i>
Soterrar. <i>Sotterrare.</i>	Sufrir. <i>Durare, softener.</i>
Sotrado. <i>Bolcione.</i>	Suela. <i>Suola.</i>
Soto. <i>Parco, stio, stipa, stima.</i>	Sueldo. <i>Soldo, stipendio.</i>
Souajar. <i>Cauagnare.</i>	Suelo de casa. <i>Pauimento.</i>
Souar. <i>Guangiare, maneggiare gra- menare.</i>	Suelo. <i>Astracco, suolo.</i>
Souado. <i>Guangiato, gramenato.</i>	Sueltamente. <i>Baldamente, bal- danzosamente, licentiosamen- te.</i>

SV.

Suaue. <i>Soaue.</i>	Sueltas. <i>Pastora.</i>
Suauemente. <i>Suauemente.</i>	Suelto. <i>Largato, scosso, smosso.</i>
Suauidad. <i>Suauità.</i>	Suelto o ligero. <i>Baldo, isnello suel- to.</i>
Subdito. <i>Suddito.</i>	Suelto o liberado. <i>Baldanzoso, ispedito, licentioso, spedito</i>
Subida. <i>Salita.</i>	Sueño. <i>Sogno, sonno.</i>
Subidor. <i>Salitore.</i>	Suero de leche. <i>Scolo di latte, sie- ro.</i>
Subido. <i>Salito.</i>	Suerte. <i>Sorte.</i>
Subiente. <i>Ascendente.</i>	Soficiente. <i>Idoneo, saccente, soffic- ciente.</i>
Subir. <i>Ascendere, montare, poggia- re, salire, scendere, formontare.</i>	Sufrimiento. <i>Passamento sufferen- za.</i>
Subir garrando. <i>Aggrappare, ar- rampare.</i>	Sufrible. <i>Tolerabile.</i>
Subitamente. <i>Come, immaninsen- te, subitamente, subiso.</i>	Sufrido. <i>Paciente.</i>
	Sufrir. <i>Componere, sufferire, sole- rare.</i>

- Sugeto . *Soggetto*, *sottoposto*, *subietto*,
 Sugecion . *Soggettione*.
 Sugetaffe . *Soggiacere*.
 sugetar . *Sugettare*.
 Sugoso *Succoso*.
 Suya . *Sua*.
 Suyo . *Suo*.
 Sojuzgar . *Suggettare*:
 Sulcar o hazer sulco . *Solcare*.
 Sulco . *Solco*.
 Suma . *Somma*:
 Sumamente . *Sommamente*.
 Samar . *Sumare*.
 Sumario . *Sumario*.
 Sumptuosidad . *Suntuosità*.
 Sumptuosamente . *Suntuosamente*.
 Sumptuoso . *Suntuoso*.
 Superfluydad . *Superfluità*.
 Superfluo . *Superfluo*, *soprabondante*.
 Superficion . *Superstitione*.
 Superficioso . *Supersticioso*.
 Suplir . *Sopperire*, *sopplire*.
 Suplicar . *Sopplificare*, *supplicare*.
 Suplicacion . *Supplicatione*, *supplicatione*.
 Suplimento . *Sopplimento*.
 Surgir . *Sorgere*.
 Surzir . *Insurgir*.
 Surzidor . *Insurgitore*.
 Surzidera . *Insurgitera*.
 Suspende . *Apprendere*, *sospendere*.
 Suspenfo . *Sospeso*, *a bada*.
 Suspension . *Sospensione*.
 Suffurrar las auejas . *bambilar*, *bambitare*.
 Sustancia . *Sostanza*, *subistenza*.
- Sustancial . *Nudritiuo*.
 Sustentar . *Appoggiare*, *solcire*, *solfolcire*, *solfolger*, *sofostare*.
 Sustentar o sufrir . *Durare*.
 Sustentar o alimentar . *Cibare*, *nodrire*, *nudrire*, *nutrire*, *sosten-tare*.
 Sustentamiento . *Appoggiamento*, *appoggio*, *sostegno*.
 Sustento . *Sostegno*, *sostentamento*, *sostenimento*.
 Sutil . *Arguto*, *sottile*.
 Sutilmente . *Sottilmente*.
 Sutilza . *Sottigliezza*.
 Sutilizar . *Affortigliare*, *sottigliare*.
 Suziamente . *Sozzamente*.
 Suziedad . *Bruttura*, *bruttezza*, *inbrattamento*, *inlordamento*, *immonditia*, *laidezza*, *lordura*, *lorditia*, *quisquiglia*, *sordita*, *sporchezza*, *sozzura*, *squalore*, *succidume*.
 Suzio . *Bordariolo*, *brutto*, *secciofo*, *imbrattato*, *inlordato*, *immodo*, *laido*, *lordo*, *sconcio*, *sordido*, *sporco*, *sozzo*, *squalido*, *succido*.

T A.

- T** Abernaculo . *Nicchio*, *tabernaculo*.
 Tabique . *Tergirino*, *paritello*.
 Tabla . *Asse*, *desco*, *tauola*.
 Tabla o indice de libro . *Indice*.
 Tablado . *Palco*, *pergamo*, *tauolato*.
 Tablas para jugar . *Tauole*.

- Tablaje o casa de juego, *Bettola*. Tanto, *Cotanto, si tanto*.
 Tablero de axedrez. Tantas vezes. *Tante volte*.
 Tablilla o tajador. *Quadro, tagliar, tondo*. Tanto mas. *Tanto piu*.
 Taça, *Nappo, taça*. Tanto menos. *Tanto meno*.
 Tacha *Taccia*. Tanto que. *Tanto che*.
 Tachar. *Tacciare*. Tañer *Sonare*.
 Tahur, *Barattiere, barro*. Tañedor, *Sonatore*.
 Tajada. *Taglia, tessera, fetta*. Tapador. *Mafaro, pirolo, piruno, tasto, turacciolo*.
 Tajado. *Tagliato*. Tapar. *Turare*.
 Tajada de carne. *Rostizana*. Tapete *Tapeto*.
 Tajante. *Tagliente*. Tapices. *Araçzi, raçzi*.
 Tajar. *Schiappare, secare, tagliare*. Tapicerias. *Raçzamenti*.
 Tajado, *Tagliere, tondo*. Tapino de cuba. *Cocchiame, cocone*.
 Tajo, *Taglio*. Taragontia. *Serpentello*.
 Tal. *Cotale, si fatto, tal tale*. Tarantola. *Tarantola*.
 Talante, *Talento*. Tardar. *Allentare, bardare, contare, indugiare, lentare, penare, dimorare, tardare*.
 Taladrar. *Settaçzare*. Tardança. *Bada, conta, dimora, dimorança, indugio, mora, ratteto, rispetto, ritardanza, ritegno, tardança, tardita*.
 Taladro. *Settaçzo*. Tarde, *Tardamente*.
 Talamo. *Talamo*. Tarde del dia. *Sera*.
 Talar. *Tagliare*. Tardio. *Dimoratore, lento, serotino, tardo*.
 Talega, *Tasca*. Tardo, *Tardo*.
 Talon. *Talkone*. Tarea, *Staglio*.
 Taluina. *Canigliata*. Tarja. *Targa, targhetta*.
 Talla *Intaglio*. Tarro. *Scafarca*.
 Talla que faca el buril. *Scaglio*. Tartamudear, *Balbeggiare, balbettare, balbuçzare, balbutire*.
 Tallar. *Intagliare*. Tartamudo, *Balbuino, balbo, blefo, sarsuso, scilinguagno*.
 Talle. *Garbo*. Tartago yerua. *catapuça, fagiunlo, mirasole*.
 Taller. *Tagliere*. Tarugo. *Peçzucco*.
 Tallo. *Gambo, pãnocchia, tallo, taglio, brombolo*.
 Tallo de berça. *Cimolo torfo*.
 Tamaño. *Cotanto*.
 Tamatis o tarahe. *Tamarisco*.
 Tambien. *Altresi, ancho, ancor, anchora, etian dio*.
 Tan, *vee tanto*.
 Tan poco. *Tan poco*.
 Tan presto. *Tan tosto*.
 Tan solamente. *Solo*.

- Tascar. *Masticare.*
 Tascos. *Capecchio, scalzoni.*
 Tassar. *Tassare.*
 Tassa ò tassacion. *Tassatione.*
 Tassador. *Tassatore.*
 Tassugo animalillo. *Tasso.*
 Tauano ò tauarro. *Estro, galauone.*
 Tauardo. *Tabano, tabarro.*
 Tauerna. *Tauerna.*
 Tauernera. *Tauerniera.*
 Tauernero. *Tauerniere.*
 Tauernear. *Sbenedicchiare.*
- TE.**
- Tea. *Teda.*
 Teatro. *Scena.*
 Techo. *Tetto.*
 Teja arbol. *Tiglia.*
 Teja de tejado. *Coppa, embrice.*
 Teja ò tejo. *Piafstrella.*
 Tejado. *Tetto.*
 Tejar. *Tegolare.*
 Tejuela. *Piafstrella.*
 Tela. *Tela.*
 Tela de la granada. *Scorsoglio.*
 Telar. *Telaro.*
 Telaraña. *fulinia, ragnatela, rasca*
 Tema. *Trma.*
 Tematico. *Tematico.*
 Temblar. *Guiçzare, tremare, tremolare.*
 Temblador. *Tremolatore.*
 Temblor. *Tremaçzo, tremore.*
 Temer. *Dottare, temere.*
 Temerario. *Temerario.*
 Temer con pena. *Agognare.*
 Temeroso. *Formidabile, paudento, pauroso, timido.*
- Temerosamente. *Paurosamente.*
 Temor. *Dotta, pauento, ribreçço, ripreçço, smarrimento, tema, temenza, temore.*
 Temor auer. *Impaurire, smarrire. ricapricciare.*
 Tempano. *Coperchio di souerre.*
 Tempestad. *Procella, tempesta.*
 Tempestoso. *Procelloso, procelluso, tempestoso.*
 Templado. *Temperato.*
 Templadamente. *Temperatamente.*
 Templado en beuer. *Sobrio.*
 Templança. *Temperamento, temperanza.*
 Templança en elgasto. *Parsimonia.*
 Templar. *Contemprare, temprare, rattemperare.*
 Temple. *Tempera.*
 Templo. *Delubro, tempio.*
 Temprano. *Per tempo.*
 Téprano como fruta. *Primasico.*
 Tenazas. *Forbice tenaglie.*
 Tenazear. *Tenagliare.*
 Tenazuclas. *Moiette, mollette.*
 Tendejon. *Tendicciola.*
 Tendero. *Bottegaro, botteghiero, magaçaniero.*
 Tender. *Distendere, tendere.*
 Tenebroso. *Tenebroso, tenebricoso.*
 Tenedor. *Furcina.*
 Tener. *Tenere.*
 Tener por aien. *Degnare.*
 Tener el moço. *Hauer 55. a primera.*
 Tener en poco. *Srimar poco.*
 Tenor. *Tenore.*

- Tintor. *Tintore.*
 Tiña. *Lattime, tigna.*
 Tiñuela o guzanillo. *Tarma.*
 Tio. *Barba, zio.*
 Tira. *Banda, fetta, freggio.*
 Tirania. *Tirania.*
 Tiranizar. *Tiranzare.*
 Tirano. *Tiranno.*
 Tirado. *Auentato, gettato.*
 Tirar. *Auentare, gettare, gittare, menare, tirare.*
 Tirar, vee quitar.
 Tirador. *Gettatore, tiratore.*
 Tiro. *Gittato, tiro.*
 Tiseras. *Forbici, forfici.*
 Tiseruelas. *Forficette.*
 Tiseretas de la vid. *Capreolo della uite, vitticci.*
 Tifica. *Tifichezza.*
 Tifico. *Tifiguzzo.*
 Titulo. *Titolo.*
 Tizar. *Tengere*
 Tizado. *Tinso.*
 Tizne. *Tinta de caldaia.*
 Titubear. *Vacillare.*
 Tizon o tizo. *Stizzone, tizzone.*
- TO.**
- Toalla. *Sciagatoio, touaglia.*
 Tocar o golpear. *Picchiare.*
 Tocar o llegar. *Attingere, toccare, rocolare, rozolare.*
 Tocar o pertenescer. *Appertenersere, pertenerere.*
 Tocar. *Appertenerere.*
 Tocino. *Salame.*
 Toda uia. *Niente di meno.*
 Todo. *Ogni, tutto.*
 Todos. *Ogni.*
- Todo lo que. *Che.*
 Tolondron. *Bitorzolo.*
 Tolua de molino. *Piria.*
 Tomar. *Appigliare, apprendere, assumere, carpire, dar di piglio, pigliare, prendere, recare, ripigliare, retogliere, togliere, torre.*
 Tomar de repente. *Sopraprendere, sorprendere.*
 Tomar prestado. *Accattare.*
 Tomador. *Pigliatore.*
 Tomillo. *Thimo.*
 Tomizas. *Strambe.*
 Toncl. *Bottacco.*
 Tonclero. *Bottaro, bottero.*
 Tontedad. *Balordia, gnocchezza.*
 Tonto. *Abbalordito, balordo, capocchio, gnocco, melone.*
 Topar. *Cozzare, incapare.*
 Topacio piedra. *Topatio.*
 Topo animal. *Talpa, topinara.*
 Toque de oro. *Paragone.*
 Torcaza. *Ghiandara.*
 Torçal. *Torciale.*
 Torcer. *Attorcere, contorcere, falcare, intorcere, storcere, torcere.*
 Torcida. *Lecigno, lucignuolo, miccio, pauero, stoppino.*
 Torcido. *Ghembo, gombitoso, obliquo, tortuoso, bieco.*
 Torçon. *Antecore.*
 Torçuelo. *Terzolo, terzuolo.*
 Tordillo color de cau allo. *Stornello.*
 Tordo. *Sturno, ficedula.*
 Tormenta. *Tempesta.*
 Tormento. *Martorio, scempio, supplicio, tormento, tortura.*
 Tornar. *Ricorrere.*

- Tornar à tras. *Frastornare, stornare, tornare, trastornare.*
- Tornadizo. *Nouicello.*
- Tornafol yerua. *Elitropia, girasole.*
- Tornear. *Torniare.*
- Torneado. *Torniato.*
- Torneo. *Torniamiento.*
- Tornero. *Tornidore.*
- Tornillo. *Torcalato, torchiello, tornello.*
- Tornillo de fuente. *Galletto.*
- Torno. *Tornó.*
- Torno de hilar. *Filatoio, molinello.*
- Toro. *Tauro.*
- Torongil. *Cedrone.*
- Torondon. *Bugnone, bugnoncello lapertica, tartosola, vsciollo.*
- Toronja. *Citrona.*
- Torpe. *Poltrone.*
- Torpedad. *Poltroneria.*
- Torre. *Torre,*
- Torreon. *Torrione.*
- Torrear. *Circonciare di torri.*
- Torezno. *Perfuto, presfuto, profcinto.*
- Torta. *ChiZzuola, coffaccia, crescèrà, forcaccia, fogaccia, fugaccia, fugaZZa, ischiacciata, pinza, schiacciata, torca.*
- Tortero. *Fusaiolo, fusaruolo, vertichio, uerticciolo.*
- Tortola. *Tortosa.*
- Tortolilla. *Tortorella.*
- Tortuga. *Biscia, gutulera, buouolo, caragnuela, gogiandra, galana, tarterucca, tartucca.*
- Toruöllino. *Nemba di uento, turbo.*
- Toruifco mata. *Pepe di monte,*
- treuifco.*
- Tofco fin limaro acabar. *BoZZo, ruiido.*
- Tofco o grossero. *Goffo.*
- Tofquedad. *GrossèZZa, ruiideZZa.*
- Tosse. *Tosse.*
- Toffer. *Toffere.*
- Tossigioso. *Tassicoso.*
- Toftar. *Brostolare, abbristicare.*
- Tostado. *Brostolato, abbristicato.*
- Toua. *Tuffo.*
- Touaja, vee toalla.
- Touillo. *Ossopicillo.*

TR.

- Trabajar. *Dar opra, intrauagliare.*
- Trabajado. *Trauagliatore.*
- Trabajado. *Trauagliato.*
- Trabajador. *Lauoratore, operario.*
- Trabajo. *Lauorio, lauoro, trauglio.*
- Trabucar. *TramaZZare, traboccare.*
- Traça. *Disegno.*
- Traçar. *Disegnare.*
- Traço. *ImboZZatura.*
- Traduzir. *Traducere, tradurre.*
- Traer. *Adducere, addurre, apportare, arrecare, menare, portare, recare, ridurre, rinenare, trahere, traggere.*
- Traer con halagos. *ADESCARE.*
- Traer à la memoria. *Ràmmentare, risouenire.*
- Trafagar. *Riuoluere.*
- Tragar. *Diurare, inghiottire, ingoiare, ingoZZare, tracannare, traghiottire, traguggiar, traghiottire, tranguggiare.*

- Tragadero. *Baratro, inghiottimen* Trasladar de original. *Copiare,*
to. *recopiare, trascriuere.*
 Tragedia. *Tragedia, tragenda.* Traslacion ò traslado. *Traslatio*
 Trages. *Pompe.* *ne.*
 Tragon. *Diuoratore, mägione, pap* Trasluzir. *Tralucere, trasparere,*
pone, traguggiatore. Trasluzido. *Tralucito,*
 Tragonia. *Diuoracità.* Trastuziente. *Tralucente.*
 Trago. *Sorço.* Trasmañana. *Depomane, poscras,*
 Trage. *Foggia, portamento.* Trasuochar. *Pernottare.*
 Traycion. *Fellonia, tradimento.* Trasparente. *Trasparente.*
 Traycion hazer. *Tradire.* Traspassar. *Trasfiggere.*
 Traydo. *Addutto.* Traspassar. *Trapassare, traualica-*
 Traydor. *Fello, traditore.* *re.*
 Traylla. *Cubia, guinzaglio.* Traspassado. *Trasfisso, trafitto.*
 Trama. *Trama.* Traspie. *Ancarella, calcagnuolo,*
 Tramar. *Tramare.* *sgambotada.*
 Tramontana. *Tramontana.* Trasplantar. *Trapiantare.*
 Tramontar. *Tramontare.* Trasponer. *Trasandare.*
 Trampa donde caen. *Calappio.* Trasportar. *Trasportare.*
 Trampa ò ajula. *Trappola.* Traslegar. *Dillollare, traścicare.*
 Tranca. *Pontillo, stanga.* Trassonar. *Trasognare.*
 Tranco. *Sgarro.* Traсте. *Tasto.*
 Trançado. *Intrecciato.* Trastornar. *Arrouersciare, diuol-*
 Tranchete. *Paraturo.* *uere, frastornare, riuersciare, so-*
 Tranquilidad. *Tranquillità.* *uertire, traścinare.*
 Trapala, vee estruendo. Trastornado. *Arrouersciato.*
 Traperia. *Drapperia.* Trastocar. *Tramutar.*
 Trapero. *Drappiero, panmaiuolo.* Trastrocamiento. *Trasmutamen-*
 Trapo. *Cencio, straccio.* *to.*
 Fracordado. *Tracorato.* Tratar. *Maneggiare, traficcare, trat-*
 Trasdoblar. *Raddoppiare.* *tare.*
 Trasdoblado. *Raddoppiato.* Tratado. *Trattato.*
 Trasdoblo. *Raddoppio.* Tratamiento. *Trattamento.*
 Trafero. *Deretano, diretano.* Tratante. *Trattante.*
 Trasfigurar. *Trasfigurare.*trato. *Commertio, maneggio, trafi-*
 Transformar. *Transformare.* *co, tratto.*
 Trasgo ò duende. *Scazambrello.*trato de cuerda. *Colla.*
 Trasjado. *Sfianchito.* Trauar. *Auicchiare, abbarbica-*
 Trasladar. *Traducere, transferire,* *re, aggreppare, appicare, appiglia-*
translatare. *re, arrampare, attaccare, auince-*

- re, auinchiare, auinghiare, gher-
mire, magliare.*
 Trauado . *Abbarbicato, affiso, ap-
piccato, auinto, auinciato, auin-
chiato, auinghiato, auiticchiato,
inralciato.*
 Trauarfe en combatte . *Accapi-
gliarsi.*
 Trauar con garauato . *Arrampi-
nare, arrancigliare.*
 Trauas de bestia *Ferge.*
 Traucz on *Abbarbicamento.*
 Traueffear *Reuoltare.*
 Traueffura . *Reuolta.*
 Trebol . *Trifoglio.*
 Trebejo . *Scacco.*
 Trecho . *Trasto.*
 Trefe . *Bolfo.*
 Tregua . *Tregua.*
 Treynta . *Trenta.*
 Treyntanario . *Trentanario.*
 Tremefino . *Stantio.*
 Trementina . *Tromentina.*
 Tremielga yerua . *Battipotta, fot-
teriggia, tremola.*
 Trença . *Treccia.*
 Trepà . *Traetto.* (re.
 Trepador . *atteggiatore, traettato-*
 Trepàr . *Atteggiate, traettare.*
 Tres . *Tre.*
 Tres tanto . *Tre tanto.*
 Tresquilàr . *Dischiomare, tondare,
tofare.*
 Tresquilado . *Carofato, dischioma
to, tofato.*
 Tresquilador . *Dischiomatore.*
 Treudes . *Trepide, trepie.*
 Treze . *Tredecì.*
 Trezeno . *Terdecimo.*
 Trezientos . *Trecento.*
- Triaca . *Triaca.*
 Triangolo . *Triangolo.*
 Tribulacion . *Tribolations.*
 Tribunal . *Tribunale.*
 Tributario . *Datiario, datiero, daZ
Ziario, tributario.*
 Tributo . *Datio, daZZio, ffo, tribu-
to.*
 Trigo . *Formento, frumento, grano,
tritico.*
 Trigo candial *Brena, olira.*
 Trillo para trillar . *Triuolo.*
 Trillar . *Tibiare, tritare, tritolare.*
 Trilla ò trillazon . *Tibia.*
 Trinchante . *Trinciante.*
 Trincheà . *Trincera.*
 Tripas . *Budelle, tripe.*
 Tripón . *Tripone.*
 Triquete . *Trinchetto.*
 Trifte . *Cattiuo, di mala voglia, de
lente, fello, gramo, làguido, meffo*
 Triftelo ò ayuda . *Borsetta, crifte-
ro.*
 Trifteza . *GrameZZa, meffitia, tri-
fteZZa, triftitia.*
 Triunfar . *Trionfare.*
 Triunfo . *Trionfo.*
 Trobador . *Trouatore, apomnitore.*
 Trobar . *Trouare.*
 Trocando . *A muta a muta.*
 Trocar . *Cambiare, cangiare, com-
mutare, fcambiare.*
 Trofeo . *Trofeo.*
 Trompa . *Tromba.*
 Trompa para trompar . *Paleo, piv
la, trottole.*
 Trompa de Paris . *Malatone.*
 Trompeta . *Trombetta, tuba.*
 Trompetear . *Trombeggiate.*
 Trompetero . *Trombetero.*

- Trompeçar. *Incapare, inciampare, scapucciare, scapuzzare.*
 Trompeçon. *Attropicamento, scapuzzo.*
 Trompillar. *Stroppicare, troppicare.*
 Trompo. *Moscòlo.*
 Tronar. *Tonare, toneggiare, tonare.*
 Tronco. *Ciocco, gambo, pedale, stropone, sterpo, tronco, troncone.*
 Tronchar. *Troncare.*
 Tronchado. *Troncato, tronco.*
 Troncho. *Broculo, brocolo, torso.*
 Tronera. *Tronera.*
 Tronido. *Tuono.*
 Tropel. *Calpestio, scalpiccio, tre spoggio, tropello.*
 Tropellar. *Calpestrare.*
 Tropieço. *Inciampo.*
 Trotar. *Trottare.*
 Trote. *Trotto.*
 Troxe. *Grannio,*
 Trucha. *Trota.*
 Trueno. *Tono, tuono.*
 Truenco. *Baratto, cambio, scambio.*
 Truhan. *Buffone.*
 Truhanear. *Buffoneggiare, fare il roso.*
 Truhaneria. *Buffoneria, isceda, scieda,*
 Trujaman. *Torcimane, turcimane.*
 Tuctano. *Medolla, midolla.*
 Tufo de olor. *Fortore.*
 Tuyo. *Tuo.*
 Tullir. *Storpiare.*
 Tullido. *Attratto, storpiato.*
 Tullimiento. *Storpio.*
 Tumba de difunto. *Lamello, tomba.*
 Tumulo. *Tumulo.*
 Tundir. *Cimare, sborrare, scimare, tondare.*
 Tundidor. *Pellamantelli, cimato.*
 Tundidura. *Cimatura, tonditura.*
 Tunica. *Camicia, tonega, tunica.*
 Tudir. *Strengere.*
 Tudido. *Stretto.*
 Turar. *Durare.*
 Turbadamente. *Turbatamente.*
 Turbar. *Scombigliare, scompigliare, turbare.*
 Turbacion. *Scompiglio, turbamento, turbatione.*
 Turbado. *Scompigliato, turbato.*
 Turbio. *Torbido, torbio, turbio.*
 Turbion. *Nembo.*
 Turquesa. *Turchina.*
 Turquesas para dodoque. *Tortera.*
 Turquesado color. *Celestre, turchino.*
 Tuima. *Coglione.*
 Turma de tierra. *Tertufalo, tertufo.*
 Turnio. *Bienco, gazzo, gazzetto, guercio, strambo.*
 Turron. *Cinerata, coppeta, cubaita, tarello, sofamelle.*

TV.

Tu. Tu.

Tuerto. *Ghembo, torto, obliquo.*Tuerto del ojo. *Biacco, losco.*

Turroneo. Coppetaro.

Tufar. Tondare, tofare.

Tutela Tutella.

Tutor. Tutore.

V. V O C A L.

V L.

Vltimamente. Vltimamente.

Vltimo. Vltimo.

Vltrajar. Oltraggiare, rimprouera
re.

Vltrage. Oltraggio, rimprouero.

Vltrajado. Oltraggiato, rimproue-
rato.

Vltramarino. Oltramarino.

V M.

Vmanidad Hmanità.

Vmanamente. Humanamente.

Vmano. Humano.

Vmbra. Liminale, foglia, fogliare,
foglio.Vmedescer. Diuenir humido, hu-
meggiare, humettare, inhumida
re, sobboliscere.

Vmidad. Humidità, humidezza.

Vmido. Humido, molle.

Vmildad. Humilità, sommissione.

Vmilde. Aggetto, sommessio.

Vmildemente. Sommessamente.

Vmillar. Humiliare.

Vmor. Humore.

V N.

Vn. Vno,

Vnauez. Tratto, un tratto, ad un
trato.

Vncion. Linimēto, ontione, untione

Vngir. Ongere, ungere.

Vngido. Onto, unto.

Vnguento. Onguento.

Vnico. Precipuo, unico.

Vnidad. Vnità.

Vnicornio. Alicorno, liocorno, uni-
corno.

Vnigenito. Vnigenito.

Vnion. Vnione.

Vniuersal. Vniuersale.

Vniuersalmente. Vniuersalmente.

Vniuersidad. Vniuersità.

Vniuerso. Vniuerso.

Vno. Vno.

Vno solo. Veruno.

Vn otro. Vn'altro.

Vntado. Onto, unto.

Vntar. Condire, imbuttire, ongere,
ungere.

Vnto. Vnto.

Vntoso. Ontoso, untofo.

Vntura. Vntura.

Vña. Onghia, unghia.

Vña del animal. Branca.

Vñero. Panariccio, paronica, redu-
nia.

Vñir. Giungere.

V R.

Vrdiembre. Tessandro.

Vrdir. Ordire, menare.

Vrna vaso antiguo. Vrna.

V S.

Vfar. Adoperare, adufare, auerza-
re, usare.

Vfança. Vfança.

Vfo. Vfo.

Vfo fruto. Vfo frutto.

Vfo

- Vfo frutuário. *Vfo fruttuario*. Valor. *Valore, momento*.
 Vfuál. *Vfuale*. Vallado. *Argine*.
 Vfura. *Vfura*. Valle. *Valle*.
 VV. Vallena. *Balena*.
 Vallico. *Gioglio, loglio*.
 Vanamente. *Vanamente*.
 Vua. *Vua*. Vanagloria. *Boria, vanagloria*.
 Vanagloriarfe. *Vanagloriarfs*.
 Vanagloriofo. *Vanagloriofo*.
 Vanca. *Panca, Scanno*.
 Vanco. *Scanno*.
 Vancos de gelera. *Trafti*.
 Vanco de uanquero. *Banco*.
 Vanda. *Banda, sbarra, sponda*,
 Vanda o esquadra. *Drapello*.
 Vandera. *Bandiera, confalone, infte*
gna, veffilo.
 Vanderizo. *Parciale*.
 Vando. *Fattione*.
 Vanida. *Frapperia, folá, follia,*
vanità.
 Vano. *Folle, folletto, vano*.
 Vapor. *Vapore*.
 Vaporofó. *Vaporofó*.
 Vaquero. *Beccaro, bifolco, vaccaro*.
 Vaquilla. *Manghetta*.
 Vaqueta. *Vacchetta*.
 Vara. *Bacchetta, steca*.
 Varal para facudir el trigo. *Bat-*
tedore.
 Varanda. *Spalco*.
 Varar o echar al agua. *Varare*.
 Varear. *Vergueggiare*.
 Varra de liga. *Pania*.
 Varilla. *Verghella*.
 Variar. *Variare, diuifare*,
 Variable. *Variabile*.
 Variedad. *Varietà*.
 Vario. *Vario*.
 Varon. *Barone, uiro*.

Varonia. <i>Baronia.</i>	Velleguin. <i>Zaffo, soirro.</i>
Varonil. <i>Maschile, uirile.</i>	Vello. <i>Lanugine, vello.</i>
Varonilmente. <i>Virilmente.</i>	Velloso. <i>Hirsuto, hirto.</i>
Vasar. <i>Scutelaro.</i>	Vena. <i>Fibra, vena.</i>
Vaso. <i>Cadino, calice, vase, vaso, bicchiere.</i>	Venablo. <i>Schiedo, speto, spieto.</i>
Vasillo. <i>Bassallo, vassello.</i>	Vencer. <i>Suorastare, vincere.</i>
Vassallo. <i>Ligio, vassallo.</i>	Vencedor. <i>Vincitore, vittore.</i>
Vassura. <i>Mondigliçi.</i>	Vencejos para atar. <i>Strambe, vimini, vincigli.</i>
Vaziar. <i>Disgombrare, sgombrare, vacuare, votare, vuotare.</i>	Vencido. <i>Conquiso, vinto, nisto.</i>
Vazio. <i>Vacuo, voto, vuoto.</i>	Vencimiento. <i>Vittoria.</i>
	Venda. <i>Benda, fiocco, vesta.</i>
	Vender. <i>Vendere.</i>
	Vendedor. <i>Venditore.</i>
	Vendido. <i>Venduto.</i>
	Vendimia. <i>Vendemia, uindemia.</i>
	Vendimiadera. <i>Bigoncia, festècia.</i>
	Vendimiador. <i>Scarpisatore, uendimiatore, uindemiatore.</i>
	Vendimiar. <i>Vendemiare, uindemiare.</i>
	Venenofo. <i>Venenofo.</i>
	Venero. <i>Vena filone.</i>
	Venedizo. <i>Auentitio.</i>
	Venerable. <i>Venerabile.</i>
	Veneracion. <i>Veneratione.</i>
	Vengar. <i>Vendicare, uengiare, uindicare.</i>
	Vengado. <i>Vendicato.</i>
	Vengador. <i>Vendicatore.</i>
	Vengadora. <i>Vendicatrice.</i>
	Vengança. <i>Vendetta.</i>
	Venja. <i>Venuto.</i>
	Venidero. <i>Futuro.</i>
	Venido. <i>Venuta.</i>
	Venir. <i>Venire.</i>
	Venino. <i>Veneno.</i>
	Venir à menos. <i>Mancare, suenire.</i>
	Venta. <i>Hostaggio, hostale, hostaria, hosteria, hostiero, hostello.</i>

VE.

Vecindad. *Vicinanza.*

Vedar. *Vietare.*

Vedado. *Vietato.*

Veedor. *Vedetore.*

Vedriero. *Virier.*

Vedrioso. *Fragile come di uetro.*

Vega. *Campagna.*

Veynte. *Venti.*

Veynteno. *Ventesimo.*

Vegez. *Senio, vecchiaia.*

Vegezuela. *Vecchiarella.*

Vegezuelo. *Vecchiarello.*

Vejazo. *Vecchiazzo, vegliardo.*

Vela de lienço. *Vela, velo.*

Vela mayor. *Artimone, latina.*

Velmenor. *Terzaruolo.*

Vela ò candela. *Candela.*

Vela ò velada. *Vegghia.*

Velador. *Vegghiatore.*

Velar. *Vegghiare, vigilare.*

Velefa yerua. *Cerefolgio.*

Veleño yerua. *Dente, cabalino, disturbio, giusquiamo, hiosquiamò*

Velo. *Velamo, velo.*

Vellaco. *Triso, gaglioffo.*

Vellaqueria. *Gherminella.*

- Vientre. *Aluo, epa, ventre, utero.*
 Viernes. *Venerdi.*
 Viga. *Trauo.*
 Vigilia. *Vigilia.*
 Vigor. *Lena, vigore, viuacità.*
 Vigoroso. *Vigoroso.*
 Viñuela. *Viuola.*
 Vil. *Vile.*
 Vileya. *Vilmente, viltà.*
 Villa. *Contado, villa.*
 Villanamente. *Villanamente.*
 Villania. *Villania.*
 Villano. *Contadino, forese, villesco.*
 Villetes. *Lettere amorose.*
 Vinagre. *Aceto.*
 Vinagrero. *Acetario.*
 Vinatero. *Vinaruolo.*
 Vinculo. *Vincolo.*
 Vino. *Vino.*
 Vino bastardo. *Sapa, vin cotto.*
 Viña. *Vigna.*
 Viñadero. *Vignajo.*
 Violable. *Violabile.*
 Violar. *Violare.*
 Violado. *Violato.*
 Violencia. *Violenza.*
 Violento. *Forzenole, uiolento.*
 Violeta. *Viola, viola mammola.*
 Vira. *Iacolo.*
 Virey. *Vice re.*
 Virgen. *Vergine.*
 Virginal. *Virginale.*
 Virginidad. *Virginità.*
 Virote. *Bolcione.*
 Virtud. *Vertù, virtù.*
 Virtuofamente. *Virtuofamente.*
 Virtuoso. *Accostumato, uirtuoso.*
 Viruelas. *Brozze, papule, petecchie vaiuolo, verole.*
 Visabucla. *Bisaua.*
 Visabuclero. *Bisauo.*
 Viscoso. *Biscofo, viscoso.*
 Viscocho. *Bisocco.*
 Visera. *Visera, visceras.*
 Visibile. *Visibile.*
 Visibilmente. *Visibilmente.*
 Vision. *Visione.*
 Visita. *Abboccamento.*
 Visitar. *Visitare, abboctarsi.*
 Visnaga. *Deuco.*
 Visnieto. *Bisnepote.*
 Visnieta. *Bisnepote.*
 Visojo. *Guercio, occhi storto.*
 Vista. *Sguardo, vista.*
 Vista o presencia. *Aspetto, cera, ciera, conspetto, labbia, visaggio.*
 Vista o uisita. *Abboccamento.*
 Vitualla. *Vettouaglia.*
 Vitoria. *Conquistò, uettoria, nitto ria.*
 Vituperar. *Biasmare, biassimare, biastemare, vituperare.*
 Vituperable. *Vituperenole, dispettenole.*
 Vituperado. *Biasmato, vituperato.*
 Vituperio. *Biasmo, vituperio.*
 Visconde. *Viceconte.*

V O.

- Vocablo. *Vocabulo.*
 Volumen. *Volume.*
 Voluntad. *Voluntà.*
 Voluntario. *Voluntario.*
 Voluntariamente. *Voluntariamente.*
 Vomitar. *Vomitare.*
 Vomito. *Vomitare.*

Vos vosorros. *V'*, *vi*, *vo*, *voi*, *vui*.

Votar. *Votare*.

Voto. *Ballota*, *voto*.

V V.

Vulgar. *Volgare*, *vulgare*.

Vulgarmente. *Volgarmente*.

Vulgo. *Volgo*, *vulgo*.

Vuestro. *Vostro*.

X A.

X Abon. *Sapone*.

Xabon oloroso. *Sauorello*.

Xabonero. *Saponaro*.

Xaquima *Capestro*.

Xaraua. *Silopo*, *siropo*.

Xara mago y erua. *Ramolaccio*.

Xarcias. *Sarte*.

X E.

Xeme. *Parango*.

Xerga. *Serica*.

Xergon. *Saccone*.

Xeringa. *SchiZZatoio*.

X I.

Xibia. *Sepia*.

Ximio. *Babbuino*, *babboino*, *scimio*

Ximia. *Scimia*, *simia*.

Xira comida plazentera. *Cera*,
goZZauigtia.

X V.

Xugo. *Succo*, *fugo*.

Xugoso. *Succoso*.

Z A.

Z Aguan. *Andito*, *vestibolo*.

Zangano. *Atone*.

Zanges. *Lucghi de acqua*.

Zarzahan. *Zarzecano*.

Z E.

Zebratana. *Zerbetana*.

Zelo. *Zelo*.

Zero. *Casro*, *Zero*.

Z I.

Zimborio. *Cuppolo*.

Zizaña. *Gioglio*, *Zizania*.

Z O.

Zodiaco. *Zodiaco*.

Zoira. *Volpe*.

Zorzal. *Tordo*.

Z V.

Zuane. *Cigno*.

Zuiza. *Lumaca*.

Zufre. *Solfo*.

Zumbas. *Bombare*, *buccinare*.

Zumbar las auejas. *Suffurrare*.

Zumbido. *Bombo*, *ribombo*, *suffuro*

Zumbido de mosquitos. *Zazeato*

Zurrator. *Cimatore*.

F I N

DE LAS DOS PARTES DEL VOCABVLARIO
de las dos lenguas Toscana y Castellana.



REGISTRO.

abc. A B C D E F G H I K L M N O P Q
R S T V X Y Z.

A a B b C c. D d.



*Impresso en Venetia, en casa de Gio. Antonio
Bertano, a instancia di Damiano Ze-
naro, mercader de Libros.*

M D L X X X V I I.

SIC CEDIT

VIRTUTI



INVIDIA.

ITALIA



02



£2.10

B



